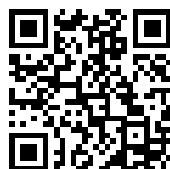


---

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google<sup>TM</sup> books

<http://books.google.com>





**THE UNIVERSITY  
OF ILLINOIS**

**LIBRARY**

875.6

G86e

ROMANCE

Return this book on or before the  
**Latest Date** stamped below.

Theft, mutilation, and underlining of books  
are reasons for disciplinary action and may  
result in dismissal from the University.

University of Illinois Library

FEB 17 1966

APR 06 1984

JAN 26 1984

MAR 23 1984

JUN 16 1986

JUN 6 1986

FEB 20 1997

OCT 08 1997

MAY 12 2005

L161—O-1096









2014-25

10

**B**ibliotheca San-  
ctorum Patrum  
et Scriptorum eccle-  
siasticorum Theologiae et christianarum  
Litterarum cultoribus accommodata. ❧ ❧

SERIES VII

SCRIPTORES MEDII AEVI

VOLUMINIS I PARS I.



ROMAE

*Apud Directionem Bibliothecae Ss. Patrum*

*Via dei Crescensi, 13-15*

M CM VII



# Sancti Gregorii Magni

## Epistolae Selectae

CURANTE

Sac. NICOLAO TURCHI

Litterarum atque Historiae in Gymnasio Urbaniano  
de Propaganda Fide professore.

PARS I

ROMAE

*Ex Officina typographica Forzani et Socii*

*Via Dogana Vecchia, 26*

M CM VII

---

*Omnia iura proprietatis vindicabuntur*

---

IMPRIMATUR

Fr. ALBERTUS LEPIDI, O. P. S. P. A. Magister.

IMPRIMATUR

IOSEPHUS CEPPETELLI, Patriarcha Constantin. Vicesgerens.

875.6  
G86e

Romance

SANCTI GREGORII MAGNI  
EPISTOLAE SELECTAE

569343



## PROLEGOMENA

### I.

De rerum in orbe Romano statu Gregorii aetate.

CUM Gregorius natus est, Iustinianus Caesar imperium Romanum regebat, qui omni studio conatus est ipsius unitatem religione, territorio, iure restituere,<sup>(1)</sup> quique, dum quod mente persequeretur efficit, perniciosissimas Italiae intulit calamitates. Iam ab exitiali illo an. 476 Eruli Italiam invaserant, duce Odoacre, qui Ravennae resedit et a Zenone imperatore titulo *Patricii* est ornatus.<sup>(2)</sup> At cum eodem tempore Theodoricus, Gothorum rex, consul patriciusque Romanus, Constantinopoli obses degeret « in gremio civilitatis » Graecia « praesaga venturi »<sup>(3)</sup> educatus, Zenon τὰ παρόντα εὖ τίθεσθαι ἐπιστάμενος,<sup>(4)</sup> ut a se haud pacificum virum removeret, eum, Odoacris oppugnandi causa, in

(1) Cfr. DIEHL, *Justinien*, Paris, 1901, p. 22.

(2) Cfr. PROCOPII *De bello Gothico* (ed. COMPARETTI in *Fonti per la Storia d'Italia*), I, 1, p. 4 seq.

(3) ENNODII *Panegiricus Theod.*, III, in *M. G. H. (Auct. Antiquiss.)*, t. VII, p. 204.

(4) PROCOPII op. cit. I, 1, p. 5.



Italiam direxit, cum omni sua gente « sideribus  
« aut arenae comparanda ».<sup>(1)</sup> Odoacer, apud Son-  
tium flumen, Veronam urbem Athesimque, victus  
est a Theodorico qui Ravennam obsessam prodi-  
tione expugnavit, eandemque regni sedem, vicibus  
imperatoris in Italia fungens, elegit.<sup>(2)</sup> Hic post-  
quam summa rerum est potitus eo omne sui imperii  
studium convertit, ut Romanos Barbarosque mutuo  
pacis vinculo consociaret, munera reipublicae ci-  
vilia Romanis servando, militiae autem officia suis  
Gothis, utpote rei bellicae peritioribus, adsignando.  
Itaque res Romana - ipso imperitante - cum suis  
legibus, tributis, moribus, clarissimorum virorum  
senatu, disciplinarum liberalium studiis denuo ad  
vitam est revocata,<sup>(3)</sup> donec Barbaris acriter adver-  
sus praepotentes Romanos saevientibus praesertim  
extremis Theodorici regis diebus, iterum declinavit,  
cum frustra rex moriens (526) foedus inter Romanos  
Gothosque arctius iungendum commendasset.<sup>(4)</sup>

Eius obitu res in praeceps ruunt: Atalaricus  
a Gothis Amalasuntae matris, Theodorici filiae  
nimis Romanorum cultui indulgentis, tutelae erep-  
tus, patriisque moribus educatus,<sup>(5)</sup> pubescens

(1) ENNODII op. cit., p. 206.

(2) PROCOPII op. cit., I, 1, p. 9.

(3) Hoc tempore Festus, Symmachus, Boetius, Faustus, Avienus, Ennodius floruerunt, dum aula Theodoricianae Byzantinae speciem prae se fert. Cfr. ENNODII *Concinnatio didascalica*, loc. cit. p. 310.

(4) PROCOPII op. cit., I, 1, p. 12.

(5) PROCOPII op. cit., I, 2, p. 13 seq.

adhuc mortuus est (an. 534). Cui successit Theodatus Amalasuntæ reginæ vir, qui, uxore statim suffocata, Iustiniano opportunitatem præbuit ut, necis ulciscendæ specie, Italiam provinciam iterum suo imperio adderet.<sup>(1)</sup>

Itaque an. 535 Belisarius in Italiam profectus, mense decembri an. 536 Romam ingreditur, statimque a Vitige, qui an. 536 Theodato deiecto successerat, memoratu digna obsidione oppugnatur (a febr. 537 ad mart. 538), donec victor Vitigem fugientem obsedit, eoque Ravennæ capto, denuo Italiam Orientis imperio restituit.<sup>(2)</sup>

At simul ac Belisarius Constantinopolim rediit, Totila (an. 541) a Gothis rex est creatus,<sup>(3)</sup> qui urbes iam a duce Byzantino expugnatas iterum omnes præter Ravennam vi cepit, Romam victor ingressus est (an. 546), Sicilia, Sardinia et Corsica est potitus, oras Epiri et Graeciae vastavit, frustra Belisario obsistente, donec Narses eunuchus contra eum missus est.<sup>(4)</sup> Qui primum ad Taginam Totila interfecto (iul. 552), postea ad Vesuvii montis radices hostes profligavit, Tejae regis vitæ et Gothorum simul in Italia dominationi finem ponens.<sup>(5)</sup>

Itaque si initia Theodorici regis excipere ve-

(1) PROCOPII op. cit., I, 5, p. 35.

(2) PROCOPII op. cit., II, 29 seq.

(3) PROCOPII op. cit., III, 2, p. 224.

(4) PROCOPII op. cit., IV, 21, p. 161.

(5) PROCOPII op. cit., IV, 29, 35, pp. 220, 261.

lis, Italiae sortes miseri cruentique belli condicioni sunt comparandae quae, procul dubio, cum pacis studia subvertit, tum etiam animos hominum, civium praesertim Romanorum, terribili depressione prostravit.<sup>(1)</sup> Neque Byzantini, qui Gothis successerunt, ita se in Italis administrandis gessere ut hi a tristissima condicione sua vere sublevarentur. Narses enim, qui titulo *Patricii* et *Praefecti praetorii* 16 annos Italiam rexit, rationem regiminis a Iustiniano confirmatam minime immutans, ita – more Byzantino – in subditos fiscalibus saeviiit tri-

(1) «Exercitus Romani duces ac milites subditorum fortunas diripiunt, seque incontinentiae et libidini penitus dedunt. Ac duces qui dem in munitionibus habebant apud se scorta et comessabantur: milites vero, corroborata adversus ipsos contumacia in omne insolentiae genus prolabeantur. Itali universi acerbissime ab utroque vexabantur exercitu: hinc agris a Gotthis, inde cuncta suppellectili a Caesarianis exuti. Praeterea nulla de causa vapulabant, et inedia necabantur. Cumque ab illis iniurias hostium prohibere non possent milites, adeo non praesentem rerum statum erubescabant, ut sceleribus suis desiderium Barbarorum in eorum animis excitarent»; PROCOPII op. cit., III, 9, Bonn, p. 312.

Et alio in opere «(Belisarius) afflictas Italiae res non restituit, quin Romam etiam et si quae alia reliqua erant, de manibus insuper amisit. Nihil ex aerario Caesaris ad hoc bellum illi fuit: proinde hoc tempore profunda laboravit avaritia, omneque studium ad turpe compendium (κέρδος) convertit. Sic Italos fere omnes, Ravennates Siculosque indigenos expilavit et si quos alios fortuna in eius potestatem concessit: a quibus nescio quo iure anteactae vitae cogitationum poenas exegit»; PROCOPII *Historia arcana*, III, 5, Bonn, p. 37.

Cfr. id. ibid., III, 18, p. 108; AGNELLI *Lib. Pont. Rav.*, 90, 95 in *M. G. H. (Script. rer. Lang. et Ital. saec. VI-IX)*, pp. 336, 338 et IUST. *Pragm. Sanct.* in *Corp. Jur. Civ.* (ed. SCHOELL-KROLL), Berlin, 1895, III, p. 799 seq. quae ex remediorum gravitate, gravitatem mali nos conicere sinit. Vide etiam DIEHL, *Justinien*, Paris, 1901, pp. 615-627.

butis, ut Iustinus II eum munere destituerit et Constantinopolim redire iusserit.<sup>(1)</sup>

Tunc Langobardorum gens, quae ab oris Suevicis olim profecta, primum Pannoniam, Iustiniano indicante, occupaverat et Narsete duce contra Gothos pugnaverat, huius absentis tempore oblato utens, in Italiam venit, Alboinum secuta (an. 568 apr.). Qui Iuliis Alpibus superatis, Mediolanum cepit, Umbriam Etruriamque occupavit, Papiam obsidione cinxit, quam expugnatam regni sedem elegit, annos bis centum circiter apud Italos permansuri.<sup>(2)</sup>

Langobardorum in Italia dominatus nunquam se ad universam regionem dilatavit, sed longe lateque, Graecis infestus, cursitavit, totiens lacrimabiles clades incolis inferendo, quarum velut vocis plorans imago in epistolis Gregorianis ingemit, et a Paulo Diacono in opere historico de Langobardorum gestis quod inscripsit, simplici stylo confirmatur.

(1) Circa administrationem Byzantinam in Italia, praesertim sub avarissimo Narsete, v. AGNELLI *Lib. Pont. Rav.*, 90, 95, loc. cit. pp. 336, 338; *Lib. Pont.* (ed. DUCHESNE) in *Vita Iohannis III* (110), I, p. 305; PAUL. DIAC. *Hist. Lang.* III, 12, in *M. G. H. (Script. rer. Lang. et Ital. saec. VI-IX)*, p. 98. Qui Narses tanta fuit avaritia ut medii aevi homines de eo fabularentur, aurum in puteo recondente. Cfr. DIEHL, *Justinien*, Paris, 1901, p. 170.

Cfr. etiam: DIEHL, *Études sur l'administration byzantine dans l'exarchat de Ravenne*, Paris, 1888; et HARTMANN, *Untersuchungen zur Geschichte der byzantinischen Verwaltung in Italien*, Leipzig, 1889.

(2) PAUL. DIAC. *Hist. Lang.*, I, 22; II, 7, 9, 25, 26, pp. 60, 76, 77, 86.

Obitu Clephii, Alboini filii, interregnum decem annorum secutum: quo Italogum condicio eo est adducta miseriae, ut hi auxilia imperatorem flagitarent eique persuaderent ut a Childeberto Austrasiae rege copias Francorum in Langobardos, oblata pecunia, impetraret: quibus imminentibus, Autharis a ducibus rex est electus, qui rem Langobardam strenue firmavit, ter minas Francorum elusit, imperioque suo Beneventanum ducatum addidit.<sup>(1)</sup> Interea pestilentia incolas attingere, amnes Athesis Tiberisque tumescere et campis urbibusque redundare:<sup>(2)</sup> omnium denique rerum exitus incumbere. His casibus Urbe Italiaque universa ingemiscente, Gregorius cathedram episcopalem trepido magnanima humilitate corde et reluctanti pede conscendit.

## II.

### De Gregorii vita.

In *Libro Pontificali* vetustissimam certissimamque de Gregorii vita notitiam comperimus, a qua postea ceteri sancti pontificis biographi hauserunt, quamque operae pretium est integram hic tradere.<sup>(3)</sup>

(1) PAUL. DIAC. op. cit. III, 16, 17, 22, 29, 31, 32, pp. 100, 101, 104, 108, 110, 112.

(2) IOH. DIAC. *Vita Greg.*, I, 34-37 in MIGNE, P. L., LXXV, col. 77-78.

(3) «Gregorius, natione Romanus, ex patre Gordiano, sedit annos XIII, menses VI, dies X. Hic exposuit homelias evangeliorum



Gregorius Romae an. circ. 540, nobili genere, fortasse Aniciorum,<sup>(1)</sup> natus est, qui maioribus et viris consularibus et summis pontificibus (Felicem III) gloriabantur; et a puero, Romanae rei cultu – per res maiorum gestas et imperii adhuc extantia monumenta loquentis – imbutus est: cui Gordiani etiam parentis, Silviae matris piissimae atque Tarsillae, Aemilianae et Gordianae amitarum christiana omnium virtutum exempla profuerunt.<sup>(2)</sup> Litterarum humaniorum atque iuris

« numero XL, Iob, Ezechielem, Pastoralem et Dialogorum, et multa alia  
« quae enumerare non possumus. Eodem tempore venit Romanus patricius et exarchus Romae; et dum reverteretur Ravenna, retinuit  
« civitates quas a Langobardis tenebantur, Sutrio, Polimartio, Hortas,  
« Ameria, Perusia, Luciolis et alia multa. Eodem tempore beatissimus  
« Gregorius misit servos Dei Mellitum, Augustinum et Iohannem, et  
« alios plures cum eis monachos tementes Deum, in praedicationem ad  
« gentem Angulorum, ut eos converteret ad dominum Iesum Christum.  
« Hic augmentavit in praedicationem canonis, *diesque nostros in tua*  
« *pace dispone*, et cetera. Hic fecit beato Petro apostolo cibarium cum  
« columnis IIII ex argento puro. Fecit autem vestem super corpus  
« eius blattinio et exornavit auro purissimo, pens. lib. c. Hic fecit ut  
« super corpus beati Petri missas celebrarentur; item et in ecclesiam  
« beati Pauli apostoli eadem fecit. Eodem tempore dedicavit ecclesiam  
« Gotthorum quae fuit in Subora, in nomine beatae Agathae martyris.  
« Hic domum suam constituit monasterium. Qui mortuus est  
« et sepultus in basilica beati Petri apostoli, ante secretarium [die XII  
« mensis martii]. Hic fecit ordinationes II, una in Quadragesima et  
« alia in mense septimo, presbyteros XXXVIII, diaconos V, episcopos  
« per diversa loca LXII. Et cessavit episcopatus menses V, dies XVIII »;  
*Lib. Pont.* (ed. DUCHESNE) (113), I, p. 312.

(1) De Gregorii genere cfr. SCHUSTER, *Les ancêtres de saint Grégoire* in *Revue Benedictine*, avr. 1904.

(2) Cfr. IOH. DIAC. *Vita Greg.*, I, 1, loc. cit. p. 63. Gordiana postea – ut Gregorius in *Hom. Ev.*, II, 38 in MIGNÉ, *P. L.*, LXXVI, col. 1292 ait – « oblita communis timoris, oblita pudoris et reverentiae, oblita consecrationis, conductorem agrorum postmodum duxit ».

disciplinis absolutis, publici officii munera « sub  
« Praetoris urbani habitu »<sup>(1)</sup> aggressus est, semper  
animi aegritudine, quam rerum status afflictus et  
sua ipsius fortasse natura inducebant, laborans et  
Romana ambitione in dies vehementius incitatus  
ad fatiscentem rempublicam moribus christianis  
atque civilibus studiis instaurandam, ut undique,  
adorantibus gentibus, Ecclesiae superna lux ful-  
geret.

Repente, animi illa mutatione improvisa, quam  
persaepe, temporibus in novas vitae formas tran-  
seuntibus, potentissimum quodque ingenium sen-  
tit,<sup>(2)</sup> Gregorius, claustralis vitae voluptate raptus,  
rudem monachorum tunicam pro patricia auro gem-  
misque contexta paenula induit, avitam domum,  
in Clivi Scauri vertice, claustrum fecit, ubi ipse  
*servus* imo *servus servorum Dei* factus, Benedicti  
Nursini, Anicio genere orti, regulam amplexus  
est: in quo tam despecto vitae statu mirabilibus,

(1) IOH. DIAC. *Vita Greg.*, I, 4, loc. cit. p. 63; et *Registrum*, IV, 2.  
At, iuxta EWALD, cod. ep. Cas. habet *praefecturam* non *praeturam*.

(2) Optime Gregorius in ep. ad Leandrum *Moralium libris* prae-  
missa, hanc animi sui dubitationem quam salutare firmumque propo-  
situm secutum est, describit: «... diu longeque conversationis gratiam  
« distuli et postquam caelesti sum desiderio afflatus, saeculari habitu  
« contegi melius putavi. Aperiebatur enim mihi de aeternitatis amore  
« quid quaererem, sed inolita me consuetudo devinxerat ne exteriorem  
« cultum mutarem. Cumque adhuc me cogeret animus praesenti mundo  
« quasi specie tenus deservire, coeperunt multa contra me ex eiusdem  
« mundi cura succrescere, ut in eo iam non specie, sed, quod est gra-  
« vius, mente retinerer. Quae tandem cuncta sollicitè fugiens portum  
« monasterii petii et relictis quae mundi sunt, ut frustra tunc credidi,  
« ex huius vitae naufragio nudus evasi »; *Registrum*, V, 53<sup>a</sup>. I. p. 354.

ante simplices atque rudes vulgi oculos, facinoribus coruscavit.<sup>(1)</sup>

Gregorii apprime clara iam ex genere aestimatio, quae monastico habitu et insigni perspecta virtute creverat, Pelagio II pontifici Rom. persuasit ut eum Constantinopolim, ad Tiberium II imp., apocrisarium mitteret (an. 579). Is ut aulam Byzantinam auro speciosisque officiis micantem intravit, nudam cellae austeritatem haud est oblitus, sed virtutem et boni constantiam alere perseveravit, librum Iob sociis quos secum Roma duxerat explanando, dum, papae atque Italiae legatus, auxilia in Langobardos poscere, causas dogmaticas et disciplinares quae opem pontificii legati postularent, persolvere non destitit.<sup>(2)</sup>

Italiam inde reversus (an. 586) abbas monasterii sui in Caelio monte fuit, donec, Pelagio II pestilentia adempto, ad episcopalem cathedram populo unanimiter acclamante est elatus.<sup>(3)</sup>

Pontificatus eius anni quasi *Regulae Pastoralis* praeceptorum vivens effectio refulgent, adeo ut actuosae eius voluntatis gesta singillatim exponi non possint. Operae tamen pretium erit ea in aliquot capita colligere, quo clarius, quasi picta in tabula pateant manifesta.<sup>(4)</sup>

(1) Cfr. IOH. DIAC. op. cit., I, 6 et seq., col. 65.

(2) Cfr. IOH. DIAC. op. cit., I, 26-31, col. 72-75.

(3) Cfr. IOH. DIAC. op. cit., I, 34, col. 77.

(4) Cfr. IOH. DIAC. op. cit., II, 5, col. 90.

Praeter pontificium cubiculum instauratum, una ex praecipuis eius ministerii curis fuit :

*Sedium episcopaliū in Italia instauratio.* — Langobardi, ad grassandum ubique avide cursitantes, plurimas civitates episcopales pastoribus orbaverant, quae, iuxta clar. DUCHESNE, in duc. Romano ad 4, in Spoletino et in Pentapoli orientali ad 34, in Beneventano ad 47 computantur. Quarum eversio haud perinde Arianæ Langobardorum fidei est adscribenda, quam innatae Barbarorum animis vi, cladiumque cupidini. Gregorius ipse in Registro aliisque operibus, deletas urbes, arces dirutas, templa monasteriaque eversa, incolas in vincula coniectos vel dissipatos memorat : ad quae reparanda damna pontifex studiose providet vel episcopos dissipatis Ecclesiis finitimos iubendo ut illis ad tempus consulant vel, si destructio nullam praebeat remedii facultatem, sedem unam alii copulando.<sup>(1)</sup>

*Disciplinæ canonicae obsequium* subditis imperatum. — Gregorii episcopalis sollicitudo, etiam ad ecclesiastica statuta ab episcopis, clericis, monachisque, sibi occidentali patriarchae subiectis, servanda, mirabilis prorsus fuit, et usque ad minima « fortiter et suaviter », capta occasione, se exten-

(1) Circa hoc caput cfr. DUCHESNE, *Les évêchés d'Italie et l'invasion lombarde* in *Mélanges d'archéologie et d'histoire*, 1903, pp. 83-116 ; et HARTMANN, *Römer und Langobarden bis zur Theilung Italiens*, Leipzig, 1900.

dens. Cuius epistolae canonicae quas colligendas curavimus amplissimum extant documentum, cum universae tum praesertim quae ad Maximum Salonitanum, ad Ianuarium Caralitanum, ad episcopos Galliarum, ad Iohannem Constantinopolitanum missae sunt. <sup>(1)</sup>

De eius sollicitudine pro disciplinae ecclesiasticae obsequio monumentum extat etiam concilium an. 595 Romae coadunatum, in quo decreta sex de diaconorum in liturgia cantu, de pontificio cubiculo, de Ecclesiae patrimoniorum in quibusdam norma, de corpore defuncti pontificis nullo dalmaticae tegmine velando, de mercede pro ordinatione non accipienda, demum de servis monachis fieri cupientibus promulgata sunt. <sup>(2)</sup>

*Ecclesiastici patrimonii administratio.* — Gregorius, ut bonus *paterfamilias Christi*, fundos quos omnium ingentissimos Ecclesia in Italia possidebat sedula ac sagaci cura administravit. <sup>(3)</sup>

*Pastoralis in convertendis populis sollicitudo*, maxima in Gregorio fuit, qui vere *consul Dei* in sui tumuli elogio appellari potuit. Nemo enim fuit illo fidei christianae in gentibus propagandae studiosior, qui et adhuc monachus ad Anglos navigare cupierat, et pontifex in Britanniam Augu-

(1) Quas videre est infra in epistolarum *canonicarum*, quam induximus, partitione.

(2) Cfr. MANSI, *Coll. Conc.*, IX, col. 1226-1227.

(3) De qua monumentum extant epistolae eius *oeconomicae* qua infra invenies.



stinum misit; Reccaredo, Visigothorum Hispaniae regi, de eius populo ad catholicam unitatem converso gratulatus est; Francorum Galliae fidem, contentionibus Merovingiorum defervescentem, iterum excitavit; Barbaricorum Sardiniae ferum idolorum cultum et Donatistas adhuc Africae infensos, persecutus est; Iudaeorum iura defendit: denique, Ioh. Diacono laudante, « velut Argus quidam luminosissimus, per totius mundi latitudinem suae pastoralis sollicitudinis oculos circumtulit ». <sup>(1)</sup>

Vitam quam sanctus pontifex extremis annis degit et podagrae doloribus et Langobardorum vi afflicta est. Romanus enim exarcha indutias usque ad mart. 601 ab Agilulfo datas, violavit et Parma potitus est, Goteschalco Agilulfi genero in

(1) IOH. DIAC. op. cit., II, 51. loc. cit., col. 109. Epistolas Gregorii sollicitudinem *pastoralem* perhibentes in altero nostrae editionis volumine invenies.

Ita clar. KURTH in opere, quod inscripsit *Les origines de la civilisation moderne*, Paris, 1903, Gregoriani pontificatus momentum ornato suo stylo depingit: « Bref, la papauté est partout: sur les sommets les plus élevés de la vie politique et dans les profondeurs les plus mystérieuses de la conscience humaine, parlant partout le même langage et dictant partout les mêmes lois. Elle remplit et domine la société barbare, dont elle est le seul gage d'unité. Elle s'adresse à tous, et tous s'adressent à elle, et des extrémités du monde civilisé, les peuples accourent au tombeau de saint Pierre comme au centre de la chrétienté. Au milieu des indicibles souffrances d'une époque encore pleine d'orages, ce grand travail de concentration préparait l'unité morale et intellectuelle de l'Europe, et c'est avec un fier pressentiment de ses destinées que la papauté parle déjà au nom de la république chrétienne [Reg., IX, 43], dont elle va bientôt devenir la tête »; vol. II, p. 41.

captivitatem ducto. Tunc Langobardorum rex ut vim vi repelleret, Patavium expugnavit, cum a duce Spoletino Ravenna levibus proeliis lacesseretur, a Slavis Avarisque Dalmatia, Pannonia, Thracia invaderentur atque Langobardi Beneventani bellum Siciliae minitarentur.<sup>(1)</sup> Inter quae Phocas, Mauricio militum seditione necato, imperium cruenta usurpavit senatu populoque acclamante, atque Cyriaco patriarcha diadema capiti illius imponente.<sup>(2)</sup> Cuius imagines pictas Romam missas Gregorius in sacello Lateranensi collocavit, simul ad imperatorem epistolam dans, ut condicionibus oeconomicis politicisque Italiae afflictis consuleret, a Mauricio, qui et schismati episcoporum Istriae et ambitiosis petitionibus patriarchae Constantino-politani faverat, neglectis.<sup>(3)</sup>

Interim Cremona et Mantua expugnatae depopulantur et Smaragdus exarcha, vi factorum coactus, indutias, ad apr. 605 permansuras, init quas Gregorius sublatas non vidit, cum die 12 mart. 604 in suorum dolorum lectulo obiisset, de imminente rerum interitu cogitans, qui tamen omnium decessorum strenuissimus, ut Ecclesiae spiritualem potestatem atque politicam vim in orbe firmaret, adlaborarat.<sup>(4)</sup>

(1) PAUL. DIAC. op. cit., IV, 23, 24, loc. cit., pp. 124, 125.

(2) THEOPHANES, ad an. 6094, Bonn, p. 447.

(3) Cfr. ep. XIII, 33.

(4) Ita IOH. DIACONUS Gregorii speciem ex imagine « in absidicula « post fratrum cellarium » in monasterio ad Cliv. Scauri picta, de-

Eius corpus extremo basilicae sancti Petri porticu depositum est, quod postea Gregorius IV in sacello, sancto pontifici dicato, prope alam a latere aedis dextro collocavit. Postquam autem templum quod splendidissimum extat, virorum renatarum litterarum atque artium aetatis magnificentia ad caelos erexit, Paulus V, loco ubi etiam hodie adservatur, eum condidit (an. 1606).<sup>(1)</sup>

Veteri tumulto carmen, optime vitam pontificis brevi versuum cyclo complectens, impositum est.<sup>(2)</sup>

scribit: «statura iusta et bene formata, facie de paternae faciei longitudine et maternae rotunditate ita medie temperata, ut cum rotunditate quadam decentissime videatur esse deducta, barba paterno more subfulva et modica; ita calvaster ut in medio frontis gemellos cincinnos rarusculos habeat et dextrorsum reflexos; corona rotunda et spatiosa, capillo subnigro et decenter intorto sub auriculae medium propendente, fronte speciosa, elatis et longis superciliis; oculis pupilla furvis non quidem magnis sed patulis; subocularibus plenis; naso a radice vergentium superciliorum subtiliter directo circa medium latiore, deinde paululum recurvo et in extremo patulis naribus prominente; ore rubeo; crassis et subdividuis labiis, genis compositis; mento a confinio maxillarum decibiliter prominente; colore aquilino et livido nondum, sicut ei postea contigit, cardiaco; vultu mitis; manibus pulchris, teretibus digitis et habilibus ad scribendum»; *Vita Greg.*, IV, 84, loc. cit., col. 230.

De Gregoriana iconographia cfr. WUESCHER BECCHI, *Delle più antiche immagini di san Gregorio Magno* in *Rassegna Gregoriana*, an. II (1903), pp. 255, 259; Id., *Il cosiletto diltico di Monza*, ibid. p. 347; Id., *Santa Silvia madre di Gregorio e le sue memorie*, ibid. an. III, p. 59; GRISAR, *La colomba di san Gregorio Magno*, ibid., an. II, p. 145.

(1) Cfr. DUFRESNE, *Les cryptes vaticanes*, Rome, 1902, pp. 66, 70, 117.

(2)

Suscipe terra tuo corpus de corpore sumptum  
Reddere quod valeas vivificante Deo.  
Spiritus astra petit, leti nil iura nocebunt,  
Cui vitae alterius mors magis ipsa via est.

Gregorii opinio non tumuli lapide conclusa est, sed quotidie increbrescens, non solum, teste Ioh. Diacono, ad corporis reliquias venerandas ieiuniumque earum honore, die ante diem eius festum proximo servandum, populi multitudinem adduxit, sed etiam effecit ut medii aevi homines eius figuram, veluti tenui fabularum nube circumfusam, conspicerent. Atque ideo Petrum diaconum fingunt, divinae scriptorum Gregorianorum inspirationis affirmandae causa, repentina morte correptum;<sup>(1)</sup> Tagionem episcopum librum *Moralium*, in Hiberia amissum, Gregorio in somnis revelante, invenientem;<sup>(2)</sup> Odonem, tradito sibi a Gregorio aureo calamo, *Moralium* libros explanantem;<sup>(3)</sup> Traianum imperatorem Gregorii precibus ad fidem christianam receptum;<sup>(4)</sup> quin imo Gre-

Pontificis summi hoc clauduntur membra sepulchro,  
 Qui innumeris semper vivit ubique bonis.  
 Esuriem dapibus superavit, frigora veste  
 Atque animas monitis texit ab hoste sacris.  
 Implebatque actu, quicquid sermone docebat,  
 Esset ut exemplum, mystica verba loquens.  
 Ad Christum Anglos convertit pietate magistra  
 Acquirens fidei agmina gente nova.  
 Hic labor, hoc studium, haec tibi cura, hoc pastor agebas,  
 Ut Domino offerres plurima lucra gregis.  
 Hisque Dei consul factus laetare triumphus,  
 Nam mercedem operum iam sine fine tenes.  
 Hic requiescit Gregorius papa qui sedit annos XIII menses VI dies X.  
 Depositus III idus Martias.

*Registrum* in *M. G. H.*, II, p. 470.

(1) Cfr. IOH. DIAC. IV, 69, loc. cit., col. 221-222.

(2) Cfr. *De inv. lib. Mor. s. Greg.* in MIGNE, P. L., LXXV, col. 507-510.

(3) Cfr. PINGAUD, *La politique de s. Grégoire*, p. 300.

(4) Cfr. GRAF, *Roma nella memoria e nelle immaginazioni del medio evo*, Torino, 1883, II, p. 34-41.

gorium ipsum, ut vulgi saepe cogitatio ortum sibi clariorum prae ceteris virorum depingit, ex fratris cum sorore incestu natum et matri coniugii vinculo ligatum comminiscuntur.<sup>(1)</sup>

### III.

#### De Gregorianis scriptis.

Cum Gregorii praestantia atque laus in Ecclesiae moderatione sint positae, Registrum epistolarum inter eius scripta praecipuum est habendum: de quo infra erit sermo.

Omnia tamen eius scripta, morale atque pastorale institutum apprime usui vitae inserviens, ut christianum episcopum et Romanum civem decebat, demonstrant: quae divisa temporibus et serie rerum digesta, ita componuntur.

I<sup>o</sup> REGULAE PASTORALIS LIBER (an. 591) Iohanni Ravennae episcopo dicatus, in quo – ut ipsius pontificis verbis utamur – exponitur: *a*) « ad culmen quisque regiminis qualiter veniat »; *b*) « ad hoc rite perveniens qualiter vivat »; *c*) « bene vivens qualiter doceat »; *d*) « recte doctus infirmitatem suam quanta consideratione cognoscat ».<sup>(2)</sup>

(1) GRAF, op. cit., II, p. 176.

(2) V. *Regula Pastoralis* in Migne, P. L., LXXVII, col. 13.

Parvus hic libellus, per mediam aetatem magna ubique veneratione perlectum est, cum codex episcoporum atque clericorum (aeque ac sancti Benedicti Regula codex monachorum) extiterit.

2<sup>o</sup> DIALOGORUM LIBRI IV « de vita et miraculis patrum Itallicorum et de aeternitate animarum », ut in codicibus quibusdam scriptum legimus, in quibus Gregorius Petro diacono vitam sanctorum virorum narrat (sancti Benedicti vitae liber II totus est dicatus) qui in solitudine viventes, christianae perfectionis culmen attigerunt.

Ita hic liber sensu illo qui naturae modum singulari et prope divina ratione excedit, qualem ferebant tempora perfunditur, ut argumentum potissimum vulgi animum effingens, habendus sit, praesertim cum in ipso notitiae circa illius temporis mores persaepe inveniantur.

Tota supernaturali hoc sensu pervasa materia tripartito, iuxta clar. DUDDEN, distribui potest: *a*) mirabilium specierum narrationes: quas Gregorius non omnes Superis, sed vel morbo vel diabolo tribuit; *b*) praedictorum expositiones a morientibus vel sanctis viris enuntiatorum: inter quae memoratu digna sunt illa de mundi interitu et de Urbis eversione; *c*) miraculorum historiae omnia ea mirabilia fere complectentes quae in monachorum Vitis scripta legimus: ut saxa precum virtute ne praecipitarentur repressa, venena crucis signo debilitata, lucernas absque oleo ardentes, mortuos

ad vitam revocatos,<sup>(1)</sup> etc. Haud est mirum - ait GRISAR - si hi (qui Gregorio tam mirabilia facinora scriptis vel voce narrarunt) aliquando haec omnia ut mente cogitaverant, retulerunt, eo magis quia temporibus illis ardore fidei et singulari commotione publicarum calamitatum causa insignibus, pia ingenii voluntas ad mirabilia in omnibus visenda vulgatissima esset, nec prorsus ullus criticae illius rationis qua hodie utimur, tunc usus esse poterat, utpote quae nemini in animo esset.

Quo uberiores igitur ex Gregorianis *Dialogis* fructus percipiantur et melius eorum pretium agnoscatur, eadem animi sunt simplicitate legendi qua scripti fuerunt.<sup>(2)</sup>

3<sup>o</sup> EXPOSITIO IN LIBRUM IOB SIVE MORALIUM LIBRI XXXV, Leandro Hispalensi dicati.<sup>(3)</sup> De quibus v. ampliorem notitiam in nota ad epistolam Leandro datam (p. 15, not. 4).

4<sup>o</sup> HOMILIARUM IN EVANGELIA LIBRI II (an. 592 vel 593), Saturnino Tauromenii episcopo dicati,<sup>(4)</sup> qui orationes 40 complectuntur, quarum 20 Gregorius ipse conscripsit atque notario tradidit coram

(1) F. HOMES DUDDEN, *Gregory the Great. His place in history and thought*, London, 1905, vol. I, p. 325 et seq.

(2) GRISAR, *San Gregorio Magno* (trad. A. DE SANTI), Roma, 1904, p. 71.

(3) Operae pretium duximus huius nuncupationis epistolae partem infra (p. XXXIII, not. 1) referre, utpote quae ad mentem Gregorii de humanioribus litteris investigandam, apprime sit utilis.

(4) Cfr. *Registrum*, IV, 17<sup>a</sup>.

ipso recitandas: 20 autem a tachygraphis, cum pontifex eas populo frequenti diceret, excepta. Homiliae haec Stationum ritui ab eo instituto accommodatae sunt.

5<sup>o</sup> HOMILIARUM IN EZECHIELEM PROPHETAM LIBRI II, Mariniano Ravennae episcopo dicati,<sup>(1)</sup> quorum primus (Hom. 1-12) quatuor priora Ezechielis capita, alter vero (Hom. 13-22) caput quadragesimum explanant; cuius explicatio capitis minaci Agilulfi Romam adventu interrupta (an. 593), nunquam postea perfecta est.

Sermones hi nec ad Stationes nec ad liturgiam referuntur: Gregorius subtiliter typicum verborum prophetae sensum inquirat exponitque, exemplum omnibus qui sacrarum Scripturarum studiis, media aetate incubuerunt, ita praebens.

Ceterum, in omnibus suis orationibus non tam altiora divinae sapientiae cacumina attingere Gregorius studet, quam usui vitae aptam accommodationem mavult, notione manifestam verbisque perspicuam.

SACRAMENTARIUM GREGORIANUM confectio rei liturgicae correctioni atque emendationi praesertim Stationum ritui, a sancto pontifice instituto, connexa est. At opus, quo nunc extat modo, seriori aetate (saec. VIII) est ascribendum: quin imo clar. DUCHESNE *Sacramentarium Hadriani* illud appel-

(1) Cfr. *Registrum*, XII, 16<sup>a</sup>.



landum censet, cum ab Hadriano papa sit Carolo Magno regi petenti oblatum.<sup>(1)</sup>

Re quidem vera, mirum omnibus criticae artis peritis videtur, a nullo ex probatissimis pontificis vitae scriptoribus de hac Gregorii veteris *Sacramentarii Gelasiani* emendatione mentionem fieri. Ceterum, *Sacramentarii* emendatio Gregorio tributa nemini admirationem movere debet, cum communi medii aevi hominum fama, ipse velut pater omnium ex quibus vita Ecclesiae tunc temporis coaluerit habitus sit, praesertim propter immutationes quas rei liturgicae vere intulit.

De ANTIPHONARII GREGORIANI auctore quaestio ab illa de *Sacramentario* pendet, cum tamen certissime constet sanctum pontificem cantui Ecclesiae operam impendisse *Kyrie*, et *Alleluiae* modos, ut ipse fatetur, emendando.<sup>(2)</sup>

Huic vero quaestioni utcumque erit satisfactum, emendationes liturgicae, haud dubie Gregorio ascribendae, ad *canonem* Missae, qui primam *Sacramentarii* Gregoriani partem constituit, referuntur, atque ita enumerantur: 1° verba, *diesque nostros... numerari*, supplicationi *Hanc igitur* adiecta; 2° oratio *Pater noster* statim ante fractionem panis recitata; 3° *Alleluiae* cantus, post Gra-

(1) Cfr. DUCHESNE, *Les origines du culte chrétien*, Paris, 1903, p. 120 et seq.

(2) Cfr. MORIN, *Les véritables origines du chant grégorien*. Rome-Tournai, 1904.

dualem (tempore tamen Quadragesimali exempto) modulatus.

Insuper, et subdiaconis quominus tunicam induerent et diaconis ne quid aliud praeter Evangelium in missarum solemnibus canerent, prohibuit.<sup>(1)</sup>

De Hymnis Gregorio adscriptis nec verbum facimus cum omnibus compertum iam sit, ipsos Gregorium auctorem non habuisse.

Ex quibus omnibus patet, industriam a Gregorio in re liturgica explicatam potius in emendando atque corrigendo quam in efficiendo fuisse, ideoque ille « Patris caeremoniarum » titulus, quo studioso posteritatis consensu ornatus est, non sine aliquo est modo accipiendus.

#### IV.

##### De Epistolarum collectione.

I. De Codicibus.<sup>(2)</sup> — Collectionem illam principem scrinio Lateranensi asservatam, qua Ioh. Diaconus usus est ad Vitam pontificis conscribendam, male amisimus: quod ideo nunc extat

(1) Cfr. *Registrum*, IX, 26: quam ep. altero in volumine invenies.

(2) Circa universam de Gregorianis codicibus quaestionem vide EWALD, *Studien zur Ausgabe des Registers Gregors I* in *Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde*, III Band, Hannover, 1878, pp. 429–625; et brevius in HARTMANN, *Prol. ad Registrum*, II, pp. VII–XXXII.

Registrum tribus iunctis collectionibus coalescit quae sunt: 1° *Excerptum Hadriani* epistolas 686 complectens, a papa huius nominis primo lectum et ad Carolum Francorum regem missum. 2° *Collectio epistolarum ducentarum*. 3° *Collectio Pauli*, a diacono Langobardo prorsus diversi, epistolas 53 vel 54 complectens.

Ceterae collectiones, si epistolas aliquot excipias, eas tantum quas numeravimus iterant, quarum nisi fundamento EWALD et post eius obitum HARTMANN optimam suam Registri editionem vulgarunt.

II. De Ewald-Hartmanniana editione.  
— Vir sollertissimus EWALD multum in codicibus suae editioni aptis colligendis atque conferendis desudavit: qui cum, MAURINOS atque JAFFÉ in epistolis digerendis codificationem illam saec. XV Mediolani confectam,<sup>(1)</sup> erroribus scatentem, secutos comperisset; epistolas universas denuo et ex integro edendas, plus quam centum diversarum regionum codicibus — quorum viginti suis ipsius oculis — ad saec. IX et VIII usque collatis, atque temporum ordine in epistolis disponendis servato, diligentissime curavit.

(1) « In hac codificatione — ait HARTMANN — tres collectiones epistolarum Gregorii non purae inveniuntur, sed inter se commixtae sunt: nam ep. C quas R non habet, inter omnes indictiones secundae partis diffunduntur dum maxima pars earum epistolarum coll. P quas R non habet, in ultimum librum recipitur»; HARTMANN, *Proleg. ad Reg.* in *M. G. H.*, II, p. XXIII.

Ipsae collectiones, quibus est usus, ita indicavit:  
*R*, Registrum Hadriani ex cod. *Casimensi* (saec. XI).

*r*, Registri Hadriani prima pars (Indict. IX-XV) ex cod. *Parisino* (saec. IX).

*p*, Registri Hadriani secunda pars (Indict. I-VII) ex cod. *Mediolanensi* (saec. X).

*C*, Collectio ducentarum epistolarum (in omnibus codicibus collectioni Pauli iuncta, neque secundum Indictiones vel libros divisa) ex cod. *Coloniensi* (saec. VIII).

*P*, Collectio Pauli ex cod. *Parisino* (saec. VIII).

III. De Registri Gregoriani momento.  
 — Gregorii Registrum, *a*) ad eius vitam interius cognoscendam, *b*) ad ipsius munera atque ministeria plenius investiganda, demum *c*) ad eventuum historicorum rationem subtilius perpendendam, perutile hodierno rerum scriptori est.

*a*) Optime MAURINI b. Gregorii epistolis praefantes, sic de earum praestantia iudicant: « Sancto-  
 « rum Patrum Epistulas reliquis eorum scriptis  
 « anteponendas norunt eruditi omnes, quod in  
 « ipsis Auctoris ingenium, animi dotes, et mores  
 « magis eluceant ».<sup>(1)</sup> Re quidem vera nil epistolarum collectione luculentius scriptorum animum monstrat, cum hi in ipsis exarandis non consilium

(1) *Praef. in ep. S. Greg.* in MIGNE, *P. L.*, LXXVII, col. 432.

institutum teneant sed necessitate urgente et velut « ex abundantia cordis » loquantur.

Gregorii figura animi, Romanam maiestatem christiana temperans dulcedine, quasi lapide ficta in eius epistolis describitur: invicte imperiosus, si de hominibus agatur a suo officio discedentibus, suavissima contra familiaritate, iucunda interdum comitate plenus, quum amicos, praesertim episcopos vel monachos, verbis quasi materna blanditiae pectore expressis, alloquatur.<sup>(1)</sup>

b) Opus, quod Gregorius toto pontificatus sui tempore confecit, duplici est specie considerandum, in Ecclesiae scilicet regimine et in christianae instaurationis conatu: quod utrumque ex epistolarum collectione manifesto apparet.

Non solum enim administrando recte patrimonio etiam in minimis consulit, Iudaeorum aequa iura tuetur, paganis convertendis favet, sed etiam disciplinae canonicae est rigidus assertor,<sup>(2)</sup> et prae omnibus decessoribus in Ecclesiae Romanae primatu confirmando ita invictus, ut potestatis papalis politicae per mediam aetatem primus sit auctor habendus.

(1) Cum omnes ceteris notatu digniores epistolas in nostra editione attulerimus, superfluum visum nobis est hic eas singillatim indicare.

(2) Quanti momenti epistolae Gregorianae ad iuris ecclesiastici formationem fuerint, colligi potest ex *Corporis Iuris Canonici*, in quo plurimi canones et decreta ex Greg. epistolis hausta sunt: quorum elenchus, ex editione *Corporis Iuris Canonici* FRIEDBERGHIANA sumptus, in altero ns. epist. Greg. editionis volumine invenies.

Praeterea eius in subditos imperium atque recta consilia semper intimo christianae mentis sensu diriguntur atque adeo instanter probitas in factis et aequitas in consiliis ab ipso postulantur, ut eum sub oculis supremi Iudicis, cuius adventum imminere putabat, loquentem existimes. Ex quo fit etiam, ut minima quoque illius obiurgationes provocent, qui divinae legis codicem « in « tabulis cordis » insculptum volebat, vehementi ac trepido animi desiderio illo viris mediæ aevi contemplativis proprio, vitam suam ob singularem christianae perfectionis imaginem mente conceptam torquentibus, dum perterritis auribus “ diei irae ” tuba assiduo sonitu canit.

c) Epistolarum virorum illustrium collectiones perutiles sunt ad historiam temporum quibus referuntur conficiendam. Fere semper enim evenit ut notitiae quae in historiarum libris conscribendis facile quasi nullius momenti vel haud animadversae omitterentur, in epistola fuse (utpote maximi scribenti ponderis) narrentur: quod, absque dubio, veriore pleniorque rerum notitiam cognitioni affert.

Idem de Gregoriano Registro dicendum, cuius epistolae a) ad omnem personarum coetum diriguntur: ad imperatorem Byzantinum, ad clarissimos eius aulae viros, ad reges barbaricos Francorum, Visigothorum, Langobardorum, ad exarchas, ad duces Barbarorum, patricos, patrimoniorum recto-

res, Ecclesiae defensores, monachos, et servos: universa illius aetatis societas civilis in epistolis, loquens et agens, saeviens et plorans, reviviscit et velut in tabula picta conspicitur; b) integre rerum tunc temporis statum nobis proponunt. Re quidem vera verba rite concinnata in epistolis Byzantium missis, imperatores rerum Italicarum avidos at parum illis consulentes, exarchas munere suo ut latrocinio fungentes, aulicorum levem atque externis maxime intentam pietatem, Barbarorum reges fidenti animo Ecclesiae obsequentes, Langobardos dure dominantes novimus; neque a novis apostolis exterarum regionum lustratae viae, mores Ecclesiarum diversis in provinciis sitarum, divisiones occidentis ecclesiasticae, quaestiones dogmaticae vel disciplinares, ut schisma Istrium atque Mediolanense de *tribus capitulis*, Donatismus per Africam adhuc grassans, patriarchatus Byzantini arrogantia, causarum canonicarum ratio, et instituti monastici incrementa nos latent.

Itaque Registrum Gregorianum pernecessarium est ad historiam saec. vi delabentis conficiendam; quin imo inter documenta numeratur, quibus historiae aetatis illius scriptor saepissime uti debeat.

## V.

## De sancti Gregorii Latinitate.

Absque dubio de sancto Gregorio notitia quam huc usque tradidimus imperfecta foret, nisi quaedam de Latino quo est usus sermone diceremus. <sup>(1)</sup>

Gregorius erga Latinas litteras et linguam non ut Ambrosius qui omnino eis favit, sed ut Augustinus Hieronymusque se habuit, qui eatenus profanarum litterarum studia in Christianis tolerabant, quatenus bonarum artium in Romano imperio di-

(1) Praeter ep. XI, 34 ad Desiderium, quam v. infra p. 34, princeps locus ille vulgatissimus, Gregorii mentem de litterarum studiis declarans ex ep. ad Leandrum Hisp. *Moralium libris* praemissa depromptus, hic est: «Quaeso autem, ut huius operis dicta percurrens in his verborum folia non requiras, quia per sacra eloquia ab eorum tractatoribus infructuosae loquacitatis levitas studiose compescitur, dum in templo Dei nemus plantari prohibetur. Et cuncti procul dubio scimus, quia, quotiens in foliis male laetae segetis culmi proficiunt, minori plenitudine spicarum grana turgescunt. Unde et ipsam loquendi artem quam magisteria disciplinae exterioris insinuant, servare despexi. Nam sicut huius quoque epistolae tenor enuntiat, non metacismi collisionem fugio, non barbarismi confusionem devito, ritus modosque et praepositionum casus servare contemno, quia indignum vehementer existimo ut verba caelestis oraculi restringam sub regulis Donati. Neque enim haec ab ullis interpretibus in scripturae sacrae auctoritate servata sunt. Ex qua nimirum quia nostra expositio oritur, dignum profecto est, ut quasi edita suboles speciem suae matris imitetur. Novam vero translationem dissero: sed cum probationis causa exigit, nunc novam nunc veterem per testimonia adsumo, ut, quia sedes apostolica cui Deo auctore praesideo utraque utitur, mei quoque labor studii ex utraque fulciatur»; cfr. *Registrum*, V, 53<sup>a</sup>.



sciplinae causa, praetermitti non poterant; litterarum vero studiosos non ex ethnicis sed ex christianis auctoribus praeceptorum exempla haurire volebant, atque semper profanis scriptoribus, quidquid haud plane christianum in sentiis vel moribus offenderet, eripere, ita ipsos veluti civitate christiana donantes: « Legerat (orator christianus) « in Deuteronomio (cap. 21) Domini voce prae-  
« ceptum, mulieris captivae radendum caput, su-  
« percilia, omnes pilos, et ungues corporis ampu-  
« tandos, et sic eam habendam in coniugio. Quid  
« ergo mirum, si et ego sapientiam saecularem  
« propter eloquii venustatem et membrorum pul-  
« chritudinem, de ancilla atque captiva Israelitidem  
« facere cupio? et si quidquid in ea mortuum est,  
« idololatriae, voluptatis, erroris, libidinum vel  
« praecidio, vel rado; et mixtus purissimo corpori  
« vernaculos ex ea genero Domino Sabaoth? » <sup>(1)</sup>

Gregorius, etsi animi quodam iudicio profanarum litterarum studiis non offecerit, tamen huic ethnicorum litteris haud faventi sententiae deservit et duo vitia illa, sc. nova verba in Latinum sermonem illata atque dictionum constructionem permutatam, iam inde ab ineunte imperii Romani aetate orta, exemplo suo auxit. <sup>(2)</sup>

Quibus, et Ecclesia necessario incrementum attulerat verba ex Hebraica et Graeca lingua at-

(1) *Ep. 70 ad Magnum* in MIGNE, P. L., XXII, col. 665-666.

(2) Cfr. BOISSIER, *La fin du paganisme*, Paris, 1903, II, p. 375 seq.

que cotidiano sermone mutuando novis exprimendis sentiis apta, et verborum ambitum, vulgari eloquio opportune indulgens, corrumpendo.

Gregorius autem qui ea aetate vixit, cum propter reipublicae ruinam et Barbarorum incursus, secum morbos et clades ferentes, christiana instituta animos omnium incendissent, duo haec litterarum iudicia natura dissidentia, longiore intervallo separavit, nec affirmare eum puduit: « omnis humana  
« sapientia, quantolibet acumine polleat, divinae  
« sapientiae comparata, insipientia est ».<sup>(1)</sup> Atque tantum christiana fragrantia redoluit, ut Guibertus S. Mariae de Novigento abbas scripserit: se ab illecebris Ovidianis et Bucolicorum dictis distractum, per « Gregoriana dicta » commentis Scripturarum intendisse.<sup>(2)</sup>

Ita sentiens Gregorius, qui nunquam verba profanorum auctorum quibus etiam Gregorius Turonensis indulsit, in suis scriptis profert, magis sibi constantem quam ceteri ecclesiastici scriptores, se ostendit.

Usus praeterea communi Christianorum fama semper vulgatus atque manifeste ab Augustino confirmatus, maximi Latinum eloquium vulgare faciebat,<sup>(3)</sup> quod in sacrarum Scripturarum versioni-

(1) *Mor.*, XXXV, 2 in MIGNE, *P. L.*, LXXVI, col. 751.

(2) *De vita sua*, I, 17 in MIGNE, *P. L.*, CLVI, col. 873, 874.

(3) « Qui enim scripturas ex Hebraea lingua in Graecam vertunt numerari possunt, Latini autem interpretes nullo modo. Ut enim cuique primis fidei temporibus in manus venit codex Graecus

bus adhibitum, tanta pollebat auctoritate, ut non Latino sermone conscripta omnia alia opera viderentur quae Sacrorum eloquium non saperent. Gregorius ideo, qui in omnibus scriptis ea « quasi « edita suboles » secutus est, iure fieri aestimavit, ut ipsa « speciem suae matris » imitarentur.<sup>(1)</sup>

Latinus ergo sermo quo Gregorius est usus – ait A. SEPULCRI<sup>(2)</sup> quem potissimum in hac quaestione ducem sequimur – fundamento librorum sacrorum versionibus niti debet, Itala, Vulgataque praesertim a Hieronymo emendata, quas ipse consulere fatetur.<sup>(3)</sup>

Latinitatis Gregorianaee studium nonnisi scriptorum eius codicibus vetustissimis probatissimisque accurate inquisitis aggredi licet, idque A. SEPULCRI in ephem. *Studi medievali* effecit,<sup>(4)</sup> qui doctissimae pervestigationis suae rationem ita declarat:

Noi intendiamo di far centro delle nostre ricerche uno scrittore sul quale in ogni tempo, ed anche recentemente,

« et aliquantulum facultatis sibi utriusque linguae habere videbatur « ausus est interpretari »; AUG., *De doctr. christ.*, II, 11 in MIGNE, P. L., XXXIV, col. 43.

(1) Ep. ad Leandrum Hisp. *Moralium libris* praemissa, quam vides supra p. XXXIII, nota 1.

(2) A. SEPULCRI, *Gregorio Magno e la scienza profana* in *Atti della R. Acc. delle scienze di Torino*, to. XXXIX (1903-04), p. 972.

(3) « Novam vero translationem dissero: sed cum probationis « causa exigit nunc novam nunc veterem per testimonia adsumo »; ep. ad Leandrum cit.

(4) A. SEPULCRI, *Le alterazioni fonetiche e morfologiche nel latino di Gregorio Magno e del suo tempo* in *Studi medievali*, an. 1904, vol. I, fasc. 2, pp. 172-234; quem ipsum necesse est omnes consulant, qui huius rei pleniorē desiderant notitiā.

si è molto discusso: Gregorio Magno. Dopo d'aver procurato di porre le basi di una critica razionale dei manoscritti medievali, di stabilire cioè con quali criteri devono esser trattati i codici del più antico medio evo, noi procederemo a un largo raffronto dei manoscritti gregoriani più autorevoli, per risalire alla forma esatta dell'archetipo; quindi illustreremo le nostre conclusioni con copia di materiali, tratti da codici di scrittori contemporanei, da altri documenti del tempo, dalle iscrizioni, dai grammatici. Dimosteremo così come un grande numero di alterazioni siasi infiltrato, per l'influsso volgare, nel latino letterario; analizzeremo la natura di quest' influsso, e, dove ci è concesso, risaliremo all'origine dei fenomeni chiariti.<sup>(1)</sup>

SEPULCRI - examine, ut diximus, codicum probatissimorum innixus - statuit non omnes Gregoriani Latini sermonis mutationes librariis esse adscribendas, quae, contra, constantem legem sequuntur. Hoc plane declarato, mutationum phoneticarum studium triplici partitione distribuit, cum phonetica a se tradita tripartitione congruente: nempe *Orthographia* (graphica sonuum descriptio); *Orthoepia* (sonuum vis); *Compositio* (mutatio compositarum vocum phonetica, unione ipsa provocata); haec autem mutatio bipartito dividitur: a) assimilatio, v. g. *attendo* pro *ad tendo*; b) compositio proprie dicta, v. g. *cóllo* pro *cum ligo*.

Ita mutationum phoneticarum synopsis ex SEPULCRI expositione conficimus.

(1) Id. ibid. p. 173.

## PARS I.

## DE ORTHOGRAPHIA

Cap. I. 1) *e* pro *ae*: a) in syllaba *pre*; b) in syll. *que*; c) vocis initio, v. g. *heresis* pro *haeresis*; d) in adverbiiis atque adiectivis (in Gregorio rara atque librariis tribuenda mutatio).

2) *ae* pro *e*: *praebendere* pro *prehendere* etc.

Cap. II. *e* pro *oe*: *federe* pro *foedere* (saepius tamen forma regularis adhibetur).

Cap. III. *i* pro *y*: *misterium* pro *mysterium*.

Cap. IV. *h* post consonantem omitta: *spatarius* pro *spartharius*;

*ph* littera *f* expressum: *elefantinus* pro *elephantinus*;

*h* ante vocalem omitta: *ortus* pro *hortus*;

*h* superabundans: *habundantia* pro *abundantia*.

## PARS II.

## DE ORTHOEPIA

## Cap. I. De vocalibus.

1) *a* immutata manet.

2) *ē* in *i*: a) in praefixo *de*: *discendere* pro *descendere*; b) in suffixis: *clarisco* pro *claresco*; *dulcido* pro *dulcedo*; *mansuetudo* pro *mansuetudo*; *crudilis* pro *crudelis*; *crudiliter* pro *crudeliter*; *contumilia* pro *contumelia*; *scabillum* pro *scabellum*; *monastirium* pro *monasterium* (prob. Gregorio non tribuenda); *minsa* pro *mensa*

- (prob. Gregorio non tribuenda); c) in *e* tonica post *c* in radicibus nominum et verborum: *trecisimus* pro tricesimus; *racimis* pro racemis (librariis saepius tribuenda); *vindedit* pro vendidit; d) in *e* atona: *vericundia* pro verecundia; e) in *η*: *cymilia* pro *κειμήλια*.
- 3) *ě* in *i*: a) in praefixis adverbialibus *bene* -, *male* -: *benivolentia* pro benevolentia; b) *ě* atona post *c* ante vocalem: *calciamentum* pro calceamentum (solum hoc exemplum certe notatur); c) *ě* atona in radicalibus: *elimentum* pro elementum; d) in suffixo *em*: *decim* pro decem (solum fere hoc exemplum notatur).
- 4) *ī* (rarissime immutata) interdum in *e*: a) in praefixo *di*: *demittere* pro dimittere; b) in vocabuli corpore: *antestis* pro antistes (solum hoc exemplum dissimulationi tribuitur, cetera librariis).
- 5) *ĩ* in *e*: a) ante vocalem: *dolea* pro dolia; b) in reduplicatione unius Perfecti: *dedici* pro didici; c) aliis in casibus citra normam.
- 6) *ō* in *u*: a) in substantivis in *-os* *-otis* vel *-odis*: *nepus* et *custus* pro nepos et custos; b) in suffixo *-os* acc. plur.: *murus* pro muros (in suffixo *o* abl. sing., exempla certa non notantur); c) in suffixis *-or* et *-orius*: *inhabitatatur* pro inhabitator (hoc solum exemplum notatur, quod adsonantiae debetur); *oratorium* pro oratorium; d) in radicibus nominum et verborum: *agnusco* pro agnosco (hoc solum exemplum archetypo tribuitur, cetera librariis).
- 7) *ǫ* atona in *u*: in proparoxitonis: *diabulus* pro diabolus et *apostulus* pro apostolus, quae certe archetypo tribuenda non sunt.
- 8) *ũ* in *o*: *folлонem* pro fullonem.
- 9) *ũ* atona in proparoxitonis: *cellola* pro cellula (plerumque librariis tribuenda).
- 10) *ũ* tonica in *o*: *luxoria* pro luxuria.

## Cap. II. De Diphthongis.

- 1) *au* in *a*: *clodus* pro *claudus* (hoc solum exemplum notatur);
- 2) *eo* in *eu*: *Theudericus* pro *Theodoricus*;
- 3) *ai* in *oe*: *coenubia* ex *κοινόβια*; vel in *o*: *diocesis* ex *διοίκησις*.

## Cap. III. De Semivocalibus.

- 1) *j* in *g*: *agebat* pro *ajebat*;
- 2) *v* (*u*) (post *q* iam longo tempore non scripta) ommissa: *cottidie* pro *quotidie*.

## Cap. IV. De Phoenomenis vocalicis.

- a) litterae elisae: *domnus* pro *dominus*; b) litterae redundantes: *augmentum* pro *augmentum*; c) litterae vel syllabae initio vocabuli adiectae: *exenium* pro *xenium*.

## Cap. V. De Consonantibus.

- 1) finales: *d* pro *t*: *velud*; *m* ommissum: *contra igne*;
- 2) mediae: *m* ante guttur. et *n* ante dent.: *numquid*, *eundem*;
- 3) simplices pro duplicibus et vice versa: *cottidie*, *tollero*;
- 4) gradus immutatio: *b* pro *v* et vice versa: *iubari* pro *iuvvari*, *vulgarica* pro *bulgarica*.

## PARS III.

## DE COMPOSITIONE.

## Cap. I. De dissimilatione.

- a) In praep. *ad*: *adloqui* pro *alloqui*;
- b) in praep. *con* ante *l*, *p*, *sp*, non ante *m* et *r*: *compatior* pro *compatior*;
- c) in praep. *in*: *inlatus* pro *illatus*;
- d) in part. priv. *in*: *inlicitus* pro *illicitus*;
- e) in praep. *ob*: *obpono* pro *oppono*;
- f) in praep. *sub*: *subpono* pro *suppono*.

## Cap. II. De recompositione.

In omni compositorum genere adhibetur, v. g. *consparsio*, *inclausio*, *obteneo*, *collego*, *addedi*, *sanctaemoniales*, etc.

## PARS IV.

## APPENDIX MORPHOLOGICA.

## Cap. I. De genere, numero et casibus.

Respectu *generis* raræ immutationes certae, quae tamen crebriores esse debuerunt, notantur.

De *numero* animadvertendum quaedam pluralia in singulari collocari, v. g. *angustia* pro angustiae; et contra plura singularia plurali numero donari, v. g. *aquae*, nomina regionum, ut *Dalmatias*, *Gallias*, *Francias*, *Spanias*, etc.

Ad *casus* quod attinet, praecipue est animadvertendum praepositionum usum (iam inde ab aetate aurea atque archaica inceptum) se in locum declinationis suffixorum substituentium, ut postea in omnibus neo-latinis idiomatibus factum est.

- 1) *de* pro gen. partitivo: *aliquid de imitatione*;
- 2) *de* pro gen. simpl.: *defensorem de patrimonio*;
- 3) *per* pro abl. instrum.: *per tormenta discuterent*;
- 4) *per* pro abl. simpl.: *defunctum per nomen vocavit*;
- 5) *ex* pro abl. instrum.: *ex revelatione didicerunt*;
- 6) *in* pro abl. instrum.: *in quo [codice] plurima continebantur*;
- 7) *a*, *ab* pro rei abl. ag.: *ab Ariulfi astutia deceptus*;
- 8) *de*, *ex*, *pro* pro abl. caus.: *contristari de...*; *ex infirmitate fatigata*; *pro abstinentiae amore*;
- 9) *in* pro abl. mod.: *in celeritate*;
- 10) *in* superabundans in abl. temp.: *ipso in tempore*;
- 11) *ad* raro pro dat.: *ad quem dixit*.



## Cap. II. De Flexione.

- § 1. De Nomine. 1) In declinatione Latina notandum: a) voces vocali *-a* terminatae scriptorum optimorum usui obsequi; voc. *-e* ad terminationem *a* reduci, v. g. *duritia*; voc. *-o*, in genitivo contrahi, v. g. *Venanti*; voc. *-u*: *domi*, *domu* pro domus, domo; b) voces vocali *-i* vel consonanti terminatae saepe *is* pro *es* ponere, v. g. *comis*, *milis*.<sup>(1)</sup>
- 2) In declinatione Graeca notandum, nomina interdum suffixa prima conservare, v. g. *Jordanen*.
- § 2. De Adiectivo. Adiectiva quaedam *i* pro *e* in ablativo sing.: *veteri* pro vetere; et *um* pro *ium* in gen. plur. utuntur: *obsequentum* pro obsequentium.
- § 3. De Pronomine. Nec multae nec notatu dignae mutationes hoc in paragr. inveniuntur.
- § 4. De Verbo. Mutationes in verborum flexione, praeter suffixorum omissionem, praecipuae (quae postea in neolatinis idiomatibus sunt receptae) haec numerantur: 1) amissio vocis passivae et deponentis; 2) aliquot temporum, scil. Fut. ind., Imperf. con., atque ex Perfecto in eorum nativa forma derivatorum, ommissio. Quae omnia et in scriptis Gregorianis inveniuntur.

### I. De Vocibus.

- 1) Vox activa pro passiva: *Iohannes nostra se petit epistola commendare*;
- 2) vox activa pro reflexiva: *Lavit itaque et cum voluisset egredi*;
- 3) vox passiva pro reflexiva: *cum ipse erigi de terra non auderet*;
- 4) verba depon. quae forma act. vel pass. utuntur: *amplectere* pro amplecti, *imaginatus*, *largitus*;
- 5) verba act. deponentia facta: *in monasterio alio... audio fuisse migratum*.

(1) Notanda sunt etiam substantiva *diaconus* et *arbiter*, quae et secundam et tertiam sequuntur in Gregorio declinationem.

## II. De Modis atque Temporibus.

- 1) Modus Supinus vel perperam utitur: *quod dictum nefas est*; vel Inf. pass. substituitur: *quod dici nefas est*.
- 2) Tempora: a) Praes. et Perf. pro Fut. utuntur: *si hodierna die non egredimur, iam crastina non eximus*; *Heu mortuus est* (pro morietur) *miser iste* (hoc exemplum tantum invenitur); b) Plus quam Perf. con. pro Imperf. con., praesertim in verbis servilibus: *de qua scripsistis nobis ut requiri qualiter orta sit debuisset*; c) Fut. Ind. pro Imper.: *Nobis modis omnibus renuntiare curabis*; d) circumlocutio cum *habeo*, pro Perf.: *quam semper cognitam habui*; e) *fui, fueram, fuero*, etc., pro *sum, eram, ero*, in flexione passiva verborum.

## III. De thematum atque suffixorum verbalium mutationibus.

- 1) Interdum Praesentis Perfecti et Supini themata confunduntur: *contingerit* pro *contigerit*;
- 2) vox Perf., falsae analogiae causa, errata est: *paruit* pro *peperit*;
- 3) coniugationum themata interdum confunduntur: *fugiret* pro *fugeret*;
- 4) suffixum *-it* pro *-et*: *valit* pro *valet*, *acciperit* pro *acciperet*;
- 5) litterae in Perf. [ut iam in optimis fere omnibus Latinis scriptoribus] eliduntur et contrahuntur: *audisset, tardasti*;
- 6) verbum *tollo, tuli, tultum, tollere*, forma et significatione Italica sumitur: *tolle caballum tuum*; *ex altari sindonem tulisti*; *quae ab illo iniuste tulta sunt, sine excusatione reddantur*.

## Cap. III. De adiectivorum comparationis gradibus.

Gregorius saepe adiectivorum gradus valorem non distinguit: *Quanto modo diutius et clementer expectat*; *qui ad faciendum pacem studiosius et benigne impenderit*.

In adverbii interdu[m] comparationis gradus pro positivo et superlativo adhibetur: *citiu[s] recedite*; *ille qui noviu[s] advenerat*.

Gradus superlativus interdu[m] positivo substituitur, *valde* aut *vehementer* additis, v. g. *valde durum*; vel roboratur, v. g. *multo dulcissima*.

In compar. gradibus, irregulare suffixum *-ior* in voce *proximior* tantum, in scriptis Gregorianis offendimus.

Ex quibus omnibus concluditur: a) Gregorii Latinitatem magnas mutationes phoneticas et morphologicas tulisse; b) quae vulgaris eloquii influxui vel directo vel indirecto sunt adscribendae.

## VI.

### De nostrae editionis ratione.

Ut multiplicem variamque Gregorii industriam plane ostenderemus, omnes sane eius epistolae erant vulgandae; cum vero certos huius *Bibliothecae* fines excedere minime liceret, sobria nos selectione contentos esse oportuit.

Harum distribuendarum ordo temporis ratione servata, nobis exiguum tantum universarum epistolarum partem praebentibus, cum parum opportunus esse videretur, eas primum iuxta materiem, deinde in singulis argumentis, temporis ordine dum licuit,<sup>(1)</sup> distribuere maluimus.

Haec autem dispositionis ratio non rigide est con-

(1) Non immerito *dum licuit* diximus: saepe enim evenit ut propter argumenti in eadem partitione affinitatem, epistolas diverso tempore missas simul disponderemus.

sideranda; saepe enim cum eadem epistola ad plura referri posset loca, nos in eam operis partem induximus quo potissimum argumenti summa requirere.

Itaque opus septem in partes distribuimus, quae sunt:

1. Epistolae *familiares*, videlicet litterae eae ad amicos missae, ex quibus maxime Gregorii animi figura elucet.

2. Epistolae *oeconomicae*, spectantes patrimoniorum sancti Petri administrationem.

3. Epistolae *canonicae*, quae ad Gregorium, Ecclesiae gubernatorem gravissimumque ecclesiastici iuris interpretem, referuntur.

4. Epistolae *pastorales*, quae summam Gregorii curam de paganis ad fidem convertendis et qualem se erga Iudaeos habuerit, ostendunt.

5. Epistolae *liturgicae*, de re liturgica in quibusdam emendanda.

6. Epistolae *politicae*, quibus civilis societatis condicio, Italiae praesertim a Langobardis oppressa, illustratur.

7. Epistolae *dogmaticae*, quae Gregorii studium in primatu Romanae ecclesiae, praesertim contra *trium capitulorum* schisma, Donatistas, Agnoitas etc. vindicando, declarant.

Textum <sup>(1)</sup> atque didascalias ex EWALD-HART-

(1) Animadvertendum est epistolarum allegationes quae in notis inveniuntur, ad *Registri* editionem EW.-HARTM. utpote quae integra sit, non ad nostram referri.

MANNIANA editione (Ewald - E; Hartmann - H)<sup>(1)</sup> hausimus,<sup>(2)</sup> locis additis ubi in hac, MAURINORUM (M) atque JAFFÉ editionibus inveniuntur. Indictiones, in tabula altero epistolarum volumini adiungenda inserturi, omisimus.

Romae, kalendis ianuariis 1907.

NICOLAUS TURCHI.

(1) Ex qua «expulsa sunt vitia quae ab orthographia auctoris, « quae per Trecensem et similes codices cognita est, abhorreant, atque « nonnisi per errorem librariorum inferioris aetatis in codices irrepse-  
« rint ». Ita HARTMANN, in *Prol.* ad *Reg.*, II, p. XXXIII.

(2) Suave nobis iustitiae est munus hic gratias laudesque maximas Eduardo Bianco equiti agere, foliorum typis edendorum correctori, summae sollertiae humanitatisque viro, qui nec curis nec studio pepercit ut editio nostra, quantum poterat, nitida atque emendata vulgaretur.

---

## BIBLIOGRAPHIA

---

### A) Fontes.

Praeter ipsius pontificis scripta quae vides pp. XXII-XXVII haec notantur:

1. *Vita s. Gregorii in Libro Pontificali* (ed. DUCHESNE).
2. GREGORII TURONENSIS *Historia Francorum*, liber X (editio ARNDT et KRUSCH in *M. G. H.*).
3. PAULI DIACONI *Vita Gregorii Magni* (ed. GRISAR in *Zeitschrift für kathol. Theologie*, XI, 1887).
4. IOHANNIS DIACONI *Vita Gregorii* in MIGNE, *P. L.*, LXXV.

### B) Editiones.

Ad codices quod attinet, v. PROL. pp. XXVII-XXVIII.

Editio princeps GUNTERII ZEINER, c. an. 1472.

PETRI CASSIANENSIS *Gregorii opera omnia*, Romae, 1588-93.

P. GOUSSANVILLEI *Gregorii opera omnia*, Parisiis, 1705.

MAURINORUM *Gregorii opera omnia*, Parisiis, 1705 et Venetiis 1744. Quam emendatam denuo vulgarunt J. B. GALLICCIOLLI, Venetiis, 1768-75 et MIGNE, *P. L.*, LXXV-LXXIX.

P. EWALD et L. HARTMANN, *Gregorii I papae Registrum epistolarum*, voll. 2 in *M. G. H.*, Berolini, 1891-99. — EWALD regesta Gregorii curavit in

JAFFÉ, *Regesta Pontificum Romanorum*, 1885.

### C) De Gregorio scripta.

Praeter scripta in PROL. et decursu operis citata, haec notanda sunt:

1. G. J. T. LAU, *Gregor I der Grosse nach seinem Leben und seiner Lehre geschildert*, 1845.

2. L. PINGAUD, *La politique de saint Grégoire le Grand*, 1872.
3. FR. et P. BOEHRINGER, *Die Väter des Papsttums: Leo und Gregor I*, 1879.
4. W. WISBAUM, *Die wichtigsten Richtungen und Ziele der Thätigkeit des Papstes Gregors des Grossen*, 1884.
5. ED. CLAUSIER, *St. Grégoire le Grand, pape et docteur de l'Eglise*, 1886.
6. TH. BONSMANN, *Gregor I der Grosse, ein Lebensbild*, 1890.
7. TH. HODGKIN, *Italy and her Invaders* (vol. V, cc. 7-10), 1895.
8. H. GRISAR, *San Gregorio Magno*, 1904. Cfr. etiam *Civiltà Cattolica*, ser. 14, vol. V-IX (1890-91) et *Roma alla fine del mondo antico*, vol. III, 1899.
9. K. MANN, *The Lives of the Popes in the early Middle Ages*, I, pp. 1-250, 1902.
10. F. HOMES DUDDEN, *Gregory the Great. His place in history and thought*, vol. II, 1905.

I.

EPISTOLAE SANCTI GREGORII  
FAMILIARES





---

---

IN NOMINE DOMINI

EPISTOLAE EX REGISTRO B. GREGORII PAPAE

---

I.

*Gregorius I papa Iohannem Constantinopolitanum (episcopum) suae  
5 electioni non restitisse dolet. Synodicam, quam Bacuuda episcopus (For-  
miensis) iam non deferre possit, brevi promittit.*

590, oct.

Ed. E: lib. I, ep. 4 (I, p. 4). Ed. M: lib. I, ep. 4. Jaffé, Reg. 1070 (707).

GREGORIUS IOHANNI CONSTANTINOPOLITANO

10 Si caritatis virtus in proximi dilectione consistit, si sic  
diligere proximos sicut nos iubemur, quid est, quod me bea-  
tudo vestra non ita ut se diligit? Quo enim ardore, quo  
studio episcopatus pondera fugere voluerit, scio, et tamen  
haec eadem episcopatus pondera ne mihi deberent imponi,  
15 non restitit. Constat ergo quia non me sicut vos diligitis,  
qui illa me voluistis onera suscipere, quae vobis imponi  
noluistis. Sed quia vetustam navem, vehementerque con-

9. Iohannes natione Cappadox,  
a Graecis ὁ νηοτευτής, ieiunator  
appellatus, ad regimen Constanti-  
nopolitanae ecclesiae an. 586 pro-  
vectus, et post obitum (an. 595)  
inter sanctos a Byzantinis relatus.  
Huic celeberrima controversia fuit

cum Pelagio II et Gregorio M. ob  
titulum quem assumpsit *universalis*,  
οἰκουµενικοῦ, quam v. infra. De  
scriptis quae merito vel immerito  
ei attribuuntur v. BARDENHEWER,  
*Patrologia* (Trad. A. Mercati, Ro-  
ma, 1903, vol. III, p. 55-56).

fractam, indignus ego infirmusque suscepi, – undique enim fluctus intrant et cotidiana ac valida tempestate quassatae putridae naufragium tabulae sonant – per omnipotentem Dominum rogo, ut in hoc mihi periculo orationis tuae manum porrigas, quia et tanto enixius potestis exorare, quanto et a confusione tribulationum, quas in hac terra patimur, longius statis.

Synodicam vero epistolam de subsequenti sub festinatione transmittito, quia latorem praesentium, Bacaudam, fratrem et coepiscopum nostrum, in ipso meae ordinationis initio, multis et gravibus pressus occupationibus relaxavi.

## II.

*Gregorius I papa Theoctistae, sorori imperatoris (Mauricii), queritur de pontificatus negotiis, quae reluctanti animo et iussu solummodo imperatoris susceperit.*

590, oct.

Ed. E: lib. I, ep. 5 (I, p. 5). Ed. M: lib. I, ep. 5. Jaffé, Reg. 1071 (708).

### GREGORIUS TEOCTISTI SORORI IMPERATORIS

Mens mea vestrae venerationi quanta devotione subternitur, explere verbis nequeo, nec tamen me prodere laboro, quia et me tacente in vestro corde legitis, quid de mea devotione sentiat. Miror autem, quod in me conlatas dudum continentias vestras ex hac moderna pastoralis officii continentia distraxistis, in qua sub colore episcopatus ad

8. Quam v. infra. Mos fuit veteribus patriarchis suae fidei summam ad alios mittere, eiusdem fidei et communionis pignus. Cfr. CYPRIANI ep. 42 *ad Cornelium*; GELASII ep. 1 *ad Euphemium* et

ep. 2 *ad Laurentium*.

9. Bacauda episcopus Formiensis ad quem v. ep. I, 8; II, 6.

18. Ad eandem v. ep. VII, 23; XI, 27.

saeculum sum reductus, in qua tantis terrae curis inservio, quantis me in vita laica nequaquam deservisse reminiscor. Alta enim quietis meae gaudia perdiidi et intus corruens ascendisse exterius videor. Unde me a conditoris mei facie  
 5 longe expulsum deploro. Conabar namque cotidie extra mundum, extra carnem fieri, cuncta fantasmata corporis ab oculis mentis abigere et superna gaudia incorporaliter videre, et non solis vocibus, sed medullis cordis ad Dei speciem anhelans, dicebam: « Tibi dixit cor meum, quaesivi  
 10 « vultum tuum, vultum tuum Domine requiram ». Nil autem in hoc mundo appetens, nil pertimescens, videbar mihi in quodam rerum vertice stare, ita ut in me pene impletum crederem, quod pollicente Domino ex propheta didicissem: « Sustollam te super altitudines terrae ». Super  
 15 altitudines enim terrae sustollitur, qui et ipsa, quae alta ac gloriosa praesentis videntur saeculi, per mentis despectum calcat. Sed repente a rerum vertice temptationis huius turbine impulsus ad timores pavoresque corruui, quia etsi mihi nil timeo, eis tamen, qui mihi commissi sunt, multum formidō.  
 20 Undique causarum fluctibus quatior ac tempestatibus deprimor, ita ut recte dicam: « Veni in altitudinem maris « et tempestas demersit me ». Redire post causas ad cor desidero, sed variis ab eo cogitationum tumultibus exclusus redire non possum. Ex hoc ergo mihi longe factum est,  
 25 quod intra me est, ita ut oboedire nequeam prophetiae vocī, qua dicitur: « Redite praevaricatores ad cor ». Sed stultis pressus cogitationibus, solummodo exclamare compellor: « Et cor meum dereliquit me ». Contemplativae vitae pulchritudinem velut Rachelem dilexi sterilem, sed videntem  
 30 ac pulchram, quae etsi per quietem suam minus generat, lucem tamen subtilius videt. Sed, quo iudicio nescio,

10. *Psalm.*, XXVI, 28.14. *Isaiah*, LVIII, 14.22. *Psalm.*, LXVIII, 3.26. *Isaiah*, XLVI, 8.28. *Psalm.*, XXXVIII, 13.

Lia mihi in nocte coniuncta est, activa videlicet vita, fecunda sed lippa, minus videns quamvis amplius pariens. Sedere ad pedes Domini cum Maria festinavi, verba oris eius percipere, et ecce cum Martha compellor in exterioribus ministrare, erga multa satagere. Expulsa a me ut credidi legione daemonum, volui oblivisci quos novi et ad Salvatoris pedes quiescere, et ecce mihi nolenti atque compulso dicitur: « Revertere in domum tuam et adnuntia, « quanta tibi fecerit Dominus ». Sed quis inter tot terrenas curas valeat Dei miracula praedicare, cum iam mihi difficile sit saltim recolere? Pressum namque in hoc honore tumultu saecularium negotiorum ex eis me video, de quibus scriptum est: « Deiecisti eos, dum allevarentur ». Neque dixit: Deiecisti eos postquam levati sunt, sed dum allevarentur, quia pravi quique, dum temporali honore suffulti foras videntur surgere, intus cadunt. Allevatio ergo ipsa ruina est, quia dum gloria falsa subnixi sunt a gloria vera evacuantur. Hinc iterum dicit: « Deficientes ut fumus « deficient ». Fumus quippe ascendendo deficit et sese dilatando evanescit. Sic videlicet fit cum peccatoris vitam praesens felicitas comitatur, quia unde ostenditur, ut altus sit, inde agitur, ut non sit. Hinc rursus scriptum est: « Deus meus pone illos ut rotam ». Rota quippe ex posteriori parte attollitur, in anterioribus cadit. Posteriora autem nobis sunt bona praesentis mundi, quae relinquimus, anteriora vero sunt aeterna et permanentia, ad quae vocamur, Paulo attestante, qui ait: « Quae retro oblitus, in ea « quae sunt in priora extendens me ». Peccator ergo cum in praesenti vita profecerit, ut rota ponitur, quia in anterioribus corruens ex posterioribus elevatur. Nam cum in hac vita gloriam percipit, quam relinquit, ab illa cadit,

9. MAR., V, 19.

13. *Psal.*, LXX, 19.19. *Psal.*, XXXVI, 20.23. *Psal.*, LXXXII, 14.28. *Philipp.*, III, 13.

quae post hanc venit. Et quidem multi sunt, qui sic exteriores proventus regere sciunt, ut per eos nequaquam interius corruant. Unde scriptum est: « Deus potentes non abicit, cum et ipse sit potens ». Et per Salomonem  
 5 dicitur: « Et intelligens gubernacula possidebit ». Sed mihi haec difficilia sunt, quia et valde onerosa, et quod mens non recipit, congrue non disponit. Ecce serenissimus dominus Imperator fieri simiam leonem iussit. Et quidem  
 10 pro iussione illius vocari leo potest, fieri autem leo non potest. Unde necesse est, ut omnes culpas ac negligentias meas non mihi sed suae pietati deputet, qui virtutis ministerium infirmo commisit.

## III.

*Gregorius I papa Narsi (Constantinopolitano) de susceptis pontificatus  
 15 curis queritur. Pro fratribus suis imperatori per Honoratum diaconum (responsalem suum) suggessisse se addit. Varias personas salutat.*

590, oct.

Ed. E: lib. I, ep. 6 (I, p. 7). Ed. M: lib. I, ep. 6. Jaffé, Reg. 1073 (709).

## GREGORIUS NARSI

20 Dum contemplationis alta describitis, ruinae meae mihi gemitum renovastis, qui audivi, quid intus perdididi, dum

4. IOB, XXXVI, 5.

5. *Prov.*, I, 5.

19. Hic certe non est cum Narsete illo celeberrimo eunucho confundendus, qui bellum Gothicum secundum in Italia gessit. Cfr. PROCOPII *De bello Gothico*, ed. COMPARETTI in *Fonti per la storia d'Italia*, II, 86 et seq.; III, 161 et seq.; ed. Bonn, I, 79; II, 570.

MAURINI Narsen nostrum illum esse contendunt qui bellica virtute enituit in Persas (cfr. THEOPHANES, I, 387) et *primi stipatoris* (ὁπαραπιστής) titulo ornatus est sub Mauricio imp.; tandemque, Phoca imperitante, igni damnatus. At EWALD contra hanc opinionem arguit ex eo quod tituli adhibiti (*frater karissimus, bonus vir*,

foras ad culmen regiminis immeritus ascendi. Tanto autem me percutsum merore cognoscite, ut vix loqui sufficiam. Oculos enim mentis meae doloris tenebrae obsident. Triste est quicquid aspicitur, quicquid delectabile creditur cordi meo lamentabile apparet. Penso enim ab alto quietis meae culmine corruens, ad quam deiectum exterioris provectus culmen ascendi. Et pro culpis meis in occupationis exilium a facie Dominantis missus quasi destructae Iudaeae vocibus cum propheta dico: « Qui consolabatur me  
 « longe recessit a me ». Quod vero causae et nominis similitudinem faciendo per scripta vestra clausulas declamationesque formatis, certe, frater karissime, simiam leonem vocas, quod eo modo vos agere conspiciamus, quo scabiosos saepe catulos, pardos vel tigres vocamus. Ego enim, bone vir, quasi filios perdi, quia per terrenas curas recta opera amisi. « Nolite ergo me vocari Noëmi, id est pul-  
 « chram, sed vocate me Mara, quia amaritudine plena sum ». Quod autem me dicitis scribere non debuisse, ut in agro Dominico cum bubalis arares, quia in ostenso beato Petro linteo et bubali et omnes ferae oblatae sunt, scis ipse quia subiunctum est: « Macta et manduca ». Tu ergo qui easdem bestias necdum mactaveras, manducare iam per oboedientiam quur volebas? Aut nescis, quia ea, de qua scripsisti bestia, oris tui gladio occidi recusavit? Quas ergo per conpunctionem occidere potueris, de illis necesse est, ut in tui desiderii fame satieris.

De causa autem fratrum nostrorum, ut scripsisti, ita

*dulcissima caritas*; cfr. ep. III, 63; VI, 14; VII, 27) minime duci atque patricio convenient, qui nusquam alio nomine nisi *gloriae* atque *excellentiae* donetur; et ex eo quod Narses Persa an. 605 a Phoca est trucidatus, cum noster videatur an. 597 obiisse, neque

enim ulla postea epistola ad eum missa in Registro invenitur.

Vide ad eundem ep. I, 6; III, 63; VI, 14.

10. *Thren.*, I, 16.

17. *Ruth*, I, 20.

21. *Act.*, X, 13.

futuram, si Deus adiuvet, aestimo, de qua modo serenissimis rerum dominis scribere omnino non debui, quia in ipso initio non est a questibus inchoandum. Sed dilectissimo filio meo Honorato diacono scripsi, ut oportuno tempore eis congrue suggerat et mihi responsum sub celeritate indicet.

Domnum Alexandrum, domnum Theodorum, filium meum Marinum, domnam Esyciam, domnam Eudochiam et domnam Dominicam mea peto vice salutari.

## IV.

*Gregorius I papa Anastasio episcopo (expatriarchae Antiocheno) de pontificalis occupationibus queritur. Significat ab imperatore (Mauricio) se petivisse, ut eum honore restituto Romam venire concedat.*

590, oct.

15 Ed. E: lib. I, ep. 7 (I, p. 9). Ed. M: lib. I, ep. 7. Jaffé, Reg. 1074 (710).

## GREGORIUS ANASTASIO EPISCOPO

Epistolas beatitudinis vestrae ut fessus requiem, salutem eger, fontem sitiens, umbram aestuans accepi. Neque enim

4. Epistola haec desideratur. Hic verisimile est de Anastasio Antiocheno agi, a Iustino II imp. sede expulso.

16. Episcopus Antiochenus perperam a Baronio cum Sinaita confusus. Qui optime post Domnium ecclesiam suam rexit ab an. 559 ad an. 570, quo a Iustino II imp. sede deiectus est, ob Iohannem Constantinopolitanum libera voce reprehensum. In eius locum suffectus est Gregorius monachus, ad

cuius obitum (an. 593) rursus Anastasius successit, a Mauricio imp. restitutus, et cathedram episcopalem tenuit usque ad an. 598 quo e vita migravit. Cfr. EVANGRII *Hist. eccl.*, V, 56 et IOH. DIACONI *Vita s. Gregorii*, IV, 25. Hic magna familiaritate cum Gregorio est usus. Cfr. GRISAR, *San Gregorio Magno* (trad. A. De Santi, Roma, 1904, p. 205).

Vide ad eundem ep. I, 24, 25; V, 41, 42; VII, 24; VIII, 2; IX, 135.



illa verba per linguam carnis videbantur expressa, sed sic spiritalem amorem suum, quem gestabat, aperuit, ac si mens per se ipsam loqueretur. Sed durum valde fuit, quod secutum est, quia amor vester terrena me portare onera praecepit et quem prius spiritualiter diligebatis, post, ut aestimo, 5 temporaliter amantes, usque ad terram me superposito onere depressistis, ita ut mentis rectitudinem funditus perdens contemplationisque aciem amittens, non per prophetiae spiritum, sed per experimentum dicam: « Incurvatus sum et « humiliatus sum usque quaque ». Multis enim causarum 10 fluctibus quatiore et tumultuosae vitae tempestatibus affligor, ita ut recte dicam: « Veni in altitudinem maris et tempestas demersit me ». Periclitanti igitur mihi orationis vestrae manum tendite, vos qui in virtutum litore statis. Quod vero me os Domini, quod lucernam dicitis, quod multis 15 prodesse perhibetis, hoc quoque mihi ad iniquitatum mearum cumulum accidit, ut cum vindicari in me iniquitas debuit, laudes pro vindicta recipiam. Quibus autem hoc in loco terrenarum rerum tumultibus premor, explere verbis nequeo, quod tamen colligere ex brevitate epistolae pote- 20 stis, in qua ei minus loquor, quem plus omnibus diligo.

Praeterea indico, quia a serenissimis dominis, quantis valui precibus postulavi, ut vos honore restituto ad sancti Petri, apostolorum principis, limina venire et, quousque 25 ita Deo placuerit, hic mecum vivere concedat, quatenus dum vos videre meruero, peregrinationis nostrae tedium de aeterna patria invicem loquendo relevemus.

10. *Psal.*, CXVIII, 107.13. *Psal.*, LXVIII, 3.

23. Id est restituto usu pallii;

cfr. ep. I. 27.

## V.

*Gregorius I papa Sebastiano episcopo Resiniensi scribit malitiam amici eius domni Romani gladios Langobardorum vincere. Sebastianum, qui ecclesiam ab Anastasio, patriarcha Antiocheno, oblatam abnuerit, laudat*  
 5 *eique unam ex vacuis ecclesiis Siciliae offert.*

595, iun. (1).

Ed. H: lib. V, ep. 40 (I, p. 329). Ed. M: lib. V, ep. 42. Jaffé, Reg. 1353 (992).

## GREGORIUS SEBASTIANO EPISCOPO RESINIENSI

Dulcissima atque suavissima fraternitatis tuae scripta su-  
 10 scepī, quae mihi, quamvis numquam desit a corde, sancti-  
 tatem tamen vestram quasi corporaliter praesentem fecerunt.  
 Sed omnipotentem Dominum rogo, ut sua vos dextera pro-  
 tegat vobisque et hic tranquillam vitam et, quando ei pla-  
 cuerit, praemia aeterna concedat. Sed peto, si illo me amore  
 15 diligitis, quo praesentem semper amastis, ut pro me enixius  
 exoretis, quatenus omnipotens Deus a peccatorum meorum  
 nexibus me citius solvat et corruptionis huius pondere exu-  
 tum suo conspectui liberum existere faciat. Quamvis enim  
 inaestimabilis sit caelestis patriae dulcedo, quae trahat, multi  
 20 tamen in hac vita dolores sunt, qui ad amorem caelestium  
 cotidie impellant. Qui mihi in hoc solum vehementer plac-  
 cent, quia placere in hoc mundo aliquid non permittunt.

Quae enim, frater sanctissime, de amici vestri domni  
 Romani persona in hac terra patimur, loqui minime vale-

8. Vide ad eundem ep. I, 27.  
 Resinum, civitas episcopalis Illy-  
 riae, nunc *Risano* prope Cattaro.

24. Romanus Ravennas exar-  
 cha, Smaragdi successor, cum  
 quo magna controversia Gregorio  
 erat ob hostilitatem exarchae in

Langobardos, quibuscum Pontifex  
 pacis consilia inierat. Cfr. PAULI  
 DIAC. *Historia Langobardorum* in  
*M. G. H., Script. rer. Lang. et Ital.*  
*saec. VI-IX*, p. 107, 118, 121.

Vide de eo ep. I, 32; II, 45;  
 III, 31; V, 11, 40.

mus. Breviter tamen dico, quia eius in nos malitia gladios Langobardorum vicit, ita ut benigni videantur hostes, qui nos interimunt, quam reipublicae iudices, qui nos malitia sua, rapinis atque fallaciis in cogitatione consumunt. Et uno tempore curam episcoporum atque clericorum, monasteriorum quoque et populi gerere, contra hostium insidias sollicitum vigilare, contra ducum fallacias atque malitias suspectum semper existere, cuius laboris, cuius doloris sint, vestra fraternitas tanto verius pensat, quanto me, qui haec patior, purius amat. 10

Praeterea debitum salutationis alloquium solvens indico, quod ad me Bonifatio defensore referente pervenerit, quia vir sanctissimus frater noster domnus Anastasius patriarcha in una suarum civitatum regendam vobis ecclesiam committere voluit et consentire noluistis. Quem sensum atque sapientiam vestram valde ego libenter amplexus sum, laudavi vehementer et vos felices, me infelicem esse deputavi, qui tali hoc tempore regimen ecclesiae suscipere consensi. Si tamen animus vester fortasse fratribus condescendendo et misericordiae operibus intentus ad hoc umquam consentire decreverit, peto, ut amoris meo alium minime praepo- natis. Sunt enim in Sicilia insula ecclesiae vacantes episcopis, et si vobis placet auctore Deo ecclesiam regere, iuxta beati Petri apostoli limina cum eius adiutorio melius potestis. Sin vero non placet, feliciter state, et pro nobis infelicibus exorate. Omnipotens autem Deus, in quocumque loco vos esse voluerit, sua protectione custodiat et ad caelestia vos dona perducatur. 20 25

13. De eo v. supra not. 16, p. 9.

23. Sedes Siculae episcopis vacantes tunc temporis erant Syra-

cusana (v. ep. V, 20, 54) et fortasse Lilybitana (ep. V, 43) et Agrigentina (ep. V, 12).

## VI.

*Gregorius I papa Domitiano, episcopo metropolitano (Melitinensi), respondet se adversis rebus afflictum ex litteris eius solacium percepisse. Sabinianum diaconum « curanda vulnera sua aperturum » nuntiat.*

5

595, iun. 1.

Ed. H: lib. V, ep. 43 (I, p. 337). Ed. M: lib. V, ep. 16. Jaffé, Reg. 1356 (969).

## GREGORIUS DOMITIANO EPISCOPO METROPOLITANO

Scripta dulcissimae et cordis ulnis omnibus amplectendae vestrae beatitudinis tristis accepi, laetus relegi. Quis enim in hac terra non lugeat, quae barbarorum gladiis tradita paene iam non habet qui in ea vivant et tamen habet cotidie qui moriantur? Sed in quantalibet tristitia quem non vestrae epistolae in gaudium exultationis excuterent? in quibus cum oris efficacia, cum praepollentis sapientiae ingenio mihi medullitus loquebantur non carnis lingua, sed caritatis. Quia vero ego de fonte vestrae securitatis hauriens ex aliquanto laetificatus sum, vos quoque rogo, nostrae tristitiae lutum tangite et afflictionem nostram in vobismetipsis magistra caritate pertrahite. Neque enim nostri maeroris sordes mundabitis, nisi ipsi quoque per compassionem manum vestri cordis inquinatis. Nam sordida vascula, ut iniquatione terrae careant, cum terra mundari solent: et vos si parumper ad curam nostram animum ducitis, ut nobis opitulari valeatis, quasi cum luto mundatis lutum. Sed quia hoc operando simul et orando agitis, si quid pro nobis in vobis terrena actio inquinat, statim aqua orationis lavat. Quia enim si quid patitur unum membrum,

7. Hic fuit Mauricii imp. cognatus, magna vir prudentia. Cfr. X, 50.  
EVAGRII *Hist. eccl.*, VI, 17.

compatiuntur omnia membra, compatiendo laboribus nostris ostendite, quia unum sumus. Narrare etenim mala quae extrinsecus et intrinsecus patior, epistolari brevitate prohibeor. Sed communis filius Sabinianus diaconus vestrae dulcissimae sanctitati curanda nostra vulnera aperiet; sed ex ope supernae gratiae subsequente salute cognoscat, quia medicus est, qui vulnus videt. Pueros vero episcopo similes non transmittito, nisi prius cum omnipotentis Dei et beatitudinis vestrae solacio a terrenis implicationibus exutus ipse episcopus fuero. Quando enim me apud me ipsum inveni-  
nero, tunc foris mei similes videlicet deformes quaero.

Data die kalendarum iuniarum, indictione xiii.

## VII.

*Gregorius I papa Leandro episcopo (Hispalensi) per Probinum presbyterum librum de regula pastoralis mittit. Mittit et expositionem in beatum Hiob, cuius tertiae et quartae partis codices non adicit, quia hos codices monasteriis dedit. De causarum tumultibus queritur.*

595, iul.

Ed. H: lib. V, ep. 53 (I, p. 352). Ed. M: lib. V, ep. 49. Jaffé, Reg. 1369 (1000).

## GREGORIUS LEANDRO EPISCOPO SPANIARUM

Quanto ardore videre te sitiam, quia valde me diligis, in tuis tabulis cordis legis. Sed quia longo terrarum spatio

4. Hic tunc Constantinopoli debebat fungens, post Honoratum, *apocrisiarii*, id est nuntii pontificii munere, quod Gregorius ipse ante pontificatum (ut in *PROL.* diximus) exercuerat. De apocrisiorum praerogativis, cfr. *Nov. Iust.* CXXIII, 25.

Vide ad eundem ep. V, 6, 45.

20. Clarus episcopus Hispalen-

sis ab an. circ. 584 ad an. 600 vel 601. Exilio multatus est a Leovigildo rege ariano Visigothorum Hispaniae, ob filium S. Hermenegildum ad fidem catholicam conversum. Magna pars fuit concilii Toletani III an. 585, in quo tota Gothorum gens ad fidem catholicam se recepit.

Extant de eius scriptis *Libel-*

disiunctum te videre nequeo, unum quod mihi de te dictavit caritas, feci, ut librum regulae pastoralis, quem in episcopatus mei exordio scripsi, et libros quos in expositione beati Iob iamdudum me fecisse cognovisti, sanctitatis  
 5 tuae communi filio Probino presbytero veniente transmitterem. Et quidem in eo opere tertiae et quartae partis codices non transmisi, quia eos solummodo ex eisdem partibus codices habui quos iam monasteriis dedi. Hos itaque sanctitas tua studiose percurrat et peccata mea studiosius  
 10 defleat, ne mihi culpaе gravioris sit, quod quasi scire videor quod agere praetermitto. In hac vero ecclesia quantis causarum tumultibus premor, ipsa caritati tuae epistolae meae brevitatis innotescit, quando ei parum loquor, quem magis omnibus diligo.

15

## VIII.

*Gregorius I papa Eulogii, episcopi Alexandrini, litteras sibi gratus fuisse scribit. Calamitates eius luget. Quanta a Langobardorum gladiis in cotidiana civium deprædatione atque interitu patiatur, strictim attingit. Ad epistolam per Sabinianum diaconum, responsalem suum Constantino-*

*lus ad Florentinam sororem, de vita monastica et Homilia de triumpho Ecclesiae ob conversionem Gothorum in MIGNE, P. L., LXXII, 873 ad 898.*

Fratrem habuit Isidorum celeberrimum episcopum scriptoremque ecclesiasticum qui ei successit in sede Hispalensi et de eo loquitur in opere *De viris illustribus*, c. 41.

Leander, Constantinopoli, quo perrexerat, dicto parens Hermenegildi, legatus ad Tiberium imp., tam suavi amicitiae vinculo cum

Gregorio tunc ibidem apocrisario iunctus est, ut hic suos libros *Moralium in Iob* illi dicaverit. Cfr. LECLERCQ, *L'Espagne chrétienne*, Paris, 1906, p. 276.

Vide ad eundem ep. I, 41; IX, 227.

4. Libri XXXV quos apocrisarius inchoavit et pontifex perfecit. Tripartito commentario Gregorius librum Iob illustrat, nempe historico, typico, et morali, ex quibus longe praestantissimus extat moralis. Cfr. BARDENHEWER, *Patrologia*, Roma, 1903, III, p. 160.

*politatum, missam non rescripsisse eum miratur. Isidorum diaconum, latorem praesentium, qui benedictionem S. Marci evangelistae detulerit, cum lignis aptis construendis navibus transmittit.*

596, iul.

Ed. H: lib. VI, ep. 58 (I, p. 432). Ed. M: lib. VI, ep. 60. Jaffé, Reg. 1442 (1074). 5

#### GREGORIUS EULOGIO EPISCOPO ALEXANDRINO

Mater et custos bonorum omnium caritas, quae multorum corda uniendo constringit, absentem non aestimat eum quem mentis oculis habet praesentem. In huius ergo radice cum, frater carissime, teneamur, nihil sibi in nobis 10 corporalis absentia, nil poterit regionum vindicare longinquitas, quippe quia scilicet longe a nobis non sumus qui unum sumus. Hanc autem esse nobis cum ceteris fratribus communem semper optemus. Est tamen aliquid quod nos erga Alexandrinam ecclesiam quadam peculiaritate con- 15 stringit et in eius amore proniores existere speciali quodam modo lege compellit. Nam sicut omnibus liquet, quod beatus evangelista Marcus a sancto Petro apostolo magistro suo Alexandriam sit transmissus, huius nos magistri et discipuli unitate constringimur, ut et ego sedi discipuli praesidere videar propter magistrum et vos sedi 20 magistri propter discipulum. Ad hanc autem unitatem cordium etiam vestrae sanctitatis meritis ligamur, quos auctoris sui salubriter sequi instituta cognoscimus et semper ad magistri sui gremium, unde illic praedicatio salutis 25

6. Ad patriarchatum Alexandrinum elatus an. 580, obiit an. 607. Cum Gregorio suavi usus est familiaritate cuius monumentum extant ipsius Pontificis epistolae. Cfr. THEOPHANES, ad an. 6072, Bonn, I, 385; EVAGRII *Hist. eccl.*, V, 16; VI, 24. De operibus ipsi a Photio attributis v. BARDENHEWER, *Patrologia*, III, 60: «oggi invece

«di Eulogio possediamo unica-  
«mente una orazione sui rami  
«delle palme e sull'asinello (Mi-  
«GNE, P. G., LXXXVI, 2, 2913-  
«2938) e vari frammenti (2937-  
«2964)», id. ibid.

Vide ad eundem ep. I, 24; V, 41; VII, 31, 37; VIII, 28, 29; IX, 175; X, 14, 21; XII, 16; XIII, 6.

exorta est, tota se conferre devotione sentimus. Atque ideo sanctitatis vestrae susceptis apicibus, quantum cor nostrum de fraterna visitatione gavisum est, tantum de indictis quae significastis oneribus tristitia premimur et fraterna compassione vobiscum gemimus quod doletis. Sed quia diversa se tendit ubique concussio, in communi necessitate minus est dolendum de propria, sed studendum magis est, ut patienter tolerando vincamus quod omnino devitare non possumus.

10 Quanta autem nos a Langobardorum gladiis in cotidiana nostrorum civium depraedatione vel detruncatione atque interitu patimur, narrare recusamus, ne, dum nostros dolores loquimur, ex compassione quam nobis impenditis vestros augeamus.

15 Praeterea ante aliquantum temporis communi filio Sabiniano diacono responsa ecclesiae in urbe regia facienti scripta nostra direximus, quae vestrae debuisset fraternitati transmittere. Quae si suscepistis, miramur, cur nobis ad ea minime respondistis. Et ideo quia cavendum est, ne  
20 cuiuslibet superbia scandalum in ecclesia introducat, necesse est, ut eadem scripta suptiliter relegentes omni studio et tota intentione quae ad honorem vestrum et pacem ecclesiae pertinent conservetis.

Omnipotens autem Deus, qui pietatis suae gratia sacerdotalem vobis animum et caritatem contulit, in suo vos servitio protegat atque ab omni adversitate interius exteriusque custodiat et converti ad se errantium animas vestra propitius praedicatione concedat.

Latorem autem praesentium Isidorum diaconem communem filium cum ea qua oportuit caritate suscepimus be-

10. De Langobardorum in Gregorium pressura, v. quae in PROL. exaravimus. Cfr. etiam DUDDEN, *Gregory the Great*, London, Long-

mans, 1905, vol. 2<sup>us</sup>, c. VI, *Gregory and the Lombards*, p. 3-42.

16. De Sabiniano v. not. 4, p. 14.



nedictionem nobis sancti Marci evangelistae deferentem. Et vos quidem bonae vitae merito resplendentes ea quae paradiso vicina sunt bene olentia nobis ligna transmisistis. Nos vero quia videlicet peccatores sumus, ab occidente vobis ligna transmisimus, quae construendis apta navibus ; tumultum mentis nostrae signantia in marinis semper fluctibus agitentur; et quidem transmittere maiora voluimus, sed haec navis angustia non recepit.

## IX.

*Gregorius I papa Gregoriae, cubiculariae Augustae, de peccatorum 10  
venia scribit; revelationes sibi fieri negat.*

597, iun.

Ed. H: lib. VII, ep. 22 (I, p. 464). Ed. M: lib. VII, ep. 25. Jaffe, Reg. 1468 (1103).

## GREGORIUS GREGORIAE CUBICULARIAE AUGUSTAE

Desiderata dulcedinis vestrae scripta suscepi, in quibus 15  
vos omnino de peccatorum multitudine studuistis accusare. Sed scio, quia omnipotentem Deum ferventer diligitis atque in eius misericordia confido, quia illa de vobis sententia ex ore veritatis procedit quae de quadam sancta muliere dicta est: «Dimissa sunt ei peccata multa, quia dilexit multum». 20  
Quomodo autem fuerint dimissa, in hoc etiam monstratum est quod postmodum est secutum; quia ad pedes Domini sedebat, verbum ex ore illius audiebat. In contemplativa enim vita suspensa iam activam transcenderat, quam adhuc Martha soror illius tenebat. Sepultum quo- 25  
que Dominum studiose requisivit, ad monumentum incli-

14. Cubicularius in aula Byzantina omnium curam habebat quae ad sacram Augustorum personam pertinerent. Masculi eunuchi, imperatori serviebant, feminae *basilissae*. De *ζουζου-*

*λαραις* cfr. CONST. PORPH., *De caerem.*, Bonn, p. 622; *De Adm. imp.*, p. 53; THEOPHANES, ad an. 6287, Bonn, p. 470.

20. LUC., VII, 47.

- nata corpus illius non invenit; sed etiam discipulis recedentibus ipsa ante ianuam monumenti plorans perstitit et quem mortuum flebat, viventem videre meruit et, quia resurrexisset, discipulis nuntiavit. Et hoc mira dispensatione pietatis Dei fuit, ut ex ore mulieris nuntiaretur vita, quia ex ore mulieris mors fuerat in paradiso propinata. Quae alio quoque tempore cum Maria altera post resurrectionem Dominum vidit et accedens pedes eius tenuit. Duc, rogo, ante oculos, quae manus cuius tenuerunt pedes.
- 10 Illa mulier quae fuerat in civitate peccatrix, illae manus quae fuerant iniquitate pollutae, illius tetigerunt pedes qui ad patris dexteram super angelorum verticem sedet. Pensamus, si possumus, quae sunt ista viscera supernae pietatis, ut mulier quae in profundo voraginis fuerat demersa
- 15 per culpam, ex amoris penna sic in altum levaretur per gratiam. Impletum est, dulcis filia, impletum quod de hoc sanctae ecclesiae tempore prophetica nobis voce promissum est: «Et in die illo erit domus David fons patens «in ablutionem peccatoris et menstruatae». Domus enim
- 20 David nobis peccatoribus fons patens in ablutionem est, quia iniquitatumstrarum sordibus per David filium Salvatorem nostrum aperta iam misericordia lavamur.

- Quod vero dulcedo tua in suis epistolis subiunxit importunam se mihi existere, quoadusque scribam mihi esse
- 25 revelatum, quia peccata tua dimissa sint, rem et difficilem etiam et inutilem postulasti: difficilem quidem, quia ego indignus sum, cui revelatio fieri debeat, inutilem vero, quia segura de peccatis tuis fieri non debes, nisi cum iam in die vitae tuae ultimo plangere eadem peccata minime
- 30 valebis. Quae dies quousque veniat, semper suspecta, semper trepida metuere culpas debes atque eas cotidianis fletibus lavare. Certe Paulus apostolus iam ad tertium

caelum ascenderat, in paradiso quoque ductus fuerat, arcana verba audierat, quae loqui homini non liceret, et tamen adhuc trepidans dicebat: « Castigo corpus meum et servituti « subicio, ne forte aliis praedicans ipse reprobus efficiar ». Adhuc timet qui iam ad caelum ducitur, et iam timere 5 non vult qui adhuc in terra conversatur? Perpende, dulcissima filia, quia mater neglegentiae solet esse securitas. Habere ergo in hac vita non debes spem per quam neglegens reddaris. Scriptum est: « Beatus vir qui semper est « pavidus ». Et rursum scriptum est: « Servite Domino in 10 « timore et exultate ei cum tremore ». In paucis ergo vitae huius tempore mentem vestram necesse est ut tremor teneat, quatenus per securitatis gaudium sine fine postmodum exultet. Omnipotens Deus sancti spiritus sui gratia mentem vestram repleat et post fletus quos cotidie in ora- 15 tione funditis ad gaudia vos aeterna perducatur.

## X.

*Gregorius I papa Theoctistam patriciam et Andream, quemadmodum et Augustae et « parvulorum dominorum » animos excolant, docet; de triginta auri libris per Sabinianum diaconum missis gratias agit, quarum dimidiam partem ad redimendos Crotonienses, qui anno superiore capta ci- 20 vitate in captivitatem Langobardorum ceciderint, dimidiam ad « lectisternia » monialibus Romae emenda se contulisse scribit. Clavem S. Petri mittit, quam, cum praesente Autarith, Langobardorum rege, miraculum edidisset, ab eodem rege decessori suo missam esse narrat.*

597, iun. 25

Ed. H: lib. VII, ep. 23 (I, p. 466). Ed. M: lib. VII, ep. 26. Jaffé, Reg. 1469 (1104).

## GREGORIUS THEOCTISTAE PATRICIAE ET ANDREAE

Quod in tanto tumultu causarum vestra excellentia posita sacri verbi ubertate plena est atque incessanter ad ae- 30

4. Cor., IX, 27.

10. Prov., XXVIII, 12.

11. Prov., II, 11.

28. Ad Theoctistam v. ep. I, 5.

terna gaudia suspirat, magnas omnipotenti Deo gratias ago, quia hoc in vobis impletum video quod de electis patribus scriptum est: « Filii autem Israhel ambulaverunt per sic-  
« cum per medium mare ». At contra: « Ego veni in alti-  
5 « tudinem maris, et tempestas demersit me ». Vos vero ad repromissionis patriam inter undas causarum saecularium siccis, ut video, gressibus ambulatis. Agamus ergo gratias ei spiritui qui corda quae implet levat, qui inter tumultus hominum solitudinem in mente facit, in cuius praesentia  
10 nullus locus compunctae animae non est secretus. Aeternae enim suavitatis odorem trahitis atque ideo sponsum animae ardenter amatis, ita ut cum caelesti sponsa ei dicere possitis: « Trahe me: post te in odore unguentorum tuorum « currimus ». In epistolis autem vestrae excellentiae hoc  
15 minus repperi, quia mihi de serenissima domina indicare noluit, quam studiose legat vel in lectione qualiter compungatur. Prodesse quippe ei multum debet vestra praesentia, ut inter causarum fluctus, quos adsidue patitur, ex quibus, velit nolit, foras trahitur, semper ad amorem caelestis patriae interius revocetur, et hoc quoque investigare debetis,  
20 quotiens ei pro sua anima lacrimae dantur, utrum adhuc ex timore an iam ex amore compungitur.

Duo quippe sunt compunctionis genera, sicut scitis. Unum quod aeternas poenas metuit, aliud quod caelestibus  
25 praemiis suspirat, quia Deum sitiens anima prius timore compungitur, post amore. Ante enim semetipsam in lacrimis afficit, quia, dum malorum suorum recolit, pro his perpeti supplicia aeterna pertimescit; at vero cum longa maeroris anxietudine fuerit formido consumpta, quaedam  
30 iam de praesumptione veniae securitas nascitur et in amore caelestium gaudiorum animus inflammatur; et qui prius

4. *Exod.*, XV, 19.5. *Psal.*, LXVIII, 3.14. *Cant.*, I, 3.15. Id est de Constantina *basilissa*, uxore Mauricii Augusti.

flebat, ne duceretur ad supplicium, postmodum flere amarissime incipit, quia differtur a regno. Contemplatur etenim mens, qui sunt angelorum chori, quae ipsa societas beatorum spirituum, quae visio internae claritatis Dei, et amplius plangit quae a bonis perennibus deest, quam flebat 5 prius, cum mala aeterna metuebat, sicque fit, ut perfecta compunctio formidinis trahat animum compunctioni dilectionis. Quod bene in sacra veracique historia figurata narratione describitur, quae ait: «Axa filia Chaleb sedens super asi-  
«nam suspiravit. Cui dixit pater suus: Quid habes? At- 10  
«que illa respondit: Da mihi benedictionem; terram australem et arentem dedisti mihi, iunge et inriguam. Et  
«dedit ei pater suus inriguum superius et inriguum inferius». Axa quippe super asinam sedet, cum inrationabilibus carnis suae motibus anima praesidet. Quae suspi- 15  
rans a patre terram inriguam petit, quia a creatore nostro cum magno desiderio quaerenda est lacrimarum gratia. Sunt namque nonnulli, qui iam in dono percipiunt libere pro iustitia eloqui, oppressos tueri, indigentibus propria tribuere, ardorem fidei habere, sed adhuc gratiam lacrimarum non 20  
habent. Hi nimirum terram australem et arentem habent, sed adhuc inrigua indigent, quia in bonis operibus positi, in quibus magni atque ferventes sunt, oportet valde, ut aut timore supplicii, aut amore regni caelestis peccata, sine quibus vivere non possunt, cotidie plorent. Sed quia, ut dixi, 25  
duo sunt compunctionis genera, dedit ei pater suus inriguum superius et inriguum inferius. Inriguum quippe superius accipit anima, cum se in lacrimis regni caelestis desiderio affligit; inriguum vero inferius accipit, cum inferni supplicia flendo pertimescit. Et quidem prius inferius et 30  
post inriguum superius datur. Sed quia compunctio amoris magna dignitate praeceminet, necesse fuit, ut prius inriguum

14. Ios., I, 18-19. Cfr. *Dial.*, lib. III, c. 34.

superius et post inriguum inferius diceretur. Vos ergo, quae operante omnipotente Deo utraque compunctionis genera experimento nostis, quantum per verba vestra serenissimae dominae vestrae prodestis, cotidie sollicite perscrutari debetis.

5 Peto autem, ut parvulos dominos quos nutritis praecipuis moribus instituere curetis et gloriosos eunuchos qui eis deputati sunt ammonere, ut ea illis loqui debeant, quae eorum mentes in caritate circa se invicem et erga subiectos  
10 in mansuetudine compungant, ne, si quid odii inter se modo conceperint, in aperto postea erumpat. Verba quidem nutritientium aut lac erunt, si bona sunt, aut venenum, si mala. Taliter ergo nunc eis suggerant quae postmodum ostendant, quam bona fuerint quae a nutritorum suorum ore suxerunt.

15 Praeterea triginta auri libras dilectissimus filius meus Sabinianus diaconus ab excellentia vestra transmissas in redemptionem captivorum dandas atque pauperibus erogandas detulit, de quibus vobis gaudeo, sed mihi pertimesco, quia apud tremendum iudicem non solum de sancti Petri apostolorum principis substantia sed etiam de vestris rebus rationes  
20 redditurus vado. Vobis autem omnipotens Deus pro terrenis caelestia, pro temporalibus aeterna restituat. Indico vero, quia ex Crotonensi civitate, quae super Adriaticum mare in terra Italiae posita transacto anno a Langobardis capta  
25 est, multi viri ac multae mulieres nobiles in praeda ductae sunt et filii a parentibus, parentes a filiis et coniuges a coniugibus divisi, ex quibus aliqui iam redempti sunt; sed quia gravibus eos pretiis dicunt, multi apud nefandissimos

6. Mauricio quinque filii et tres filiae fuerunt.

15. Circiter 34200 libellas Italicas.

16. De Sabiniano v. not. 4, p. 14.

23. Crotona in ora Bruttii occidentali in mare Ionio (v. ep. II, 39, 40), a Langobardis capta an. 596, ope Arichii ducis Beneventani qui incolas captivos duxerat. Cfr. ep. VI, 32, 80.

Langobardos hactenus remanserunt. Mox autem medietatem pecuniae quam transmisistis in eorum redemptionem transmissi, de medietate vero ancillis Dei, quas vos graeca lingua monastrias dicitis, lectisternia emere disposui, quia in lectis suis gravi nuditate in huius urbis vehementissimo frigore laborant. Quae in hac urbe multae sunt. Nam iuxta notitiam qua dispensantur tria milia repperiuntur. Et quidem de sancti Petri apostolorum principis rebus octoginta annuas libras accipiunt. Sed ad tantam multitudinem ista quid sunt, maxime in hac urbe, ubi omnia gravi pretio emuntur? Harum vero talis vita est, atque in tantum lacrimis et abstinentia stricta, ut credamus, quia, si ipsae non essent, nullus nostrum iam per tot annos in loco hoc subsistere inter Langobardorum gladios potuisset.

Praeterea benedictionem sancti Petri apostoli clavem a sacratissimo eius corpore transmissi, de qua videlicet clavi hoc est gestum quod narro miraculum. Dum eam quidam Langobardus civitatem ingressus in Transpadanis partibus invenisset, quia sancti Petri clavis esset, despiciens, sed pro eo, quod eam auream vidit, facere sibi ex illa aliquid aliud volens eduxit cultellum, ut illam incideret. Qui mox cultellum, cum quo eam per partes mittere voluit, arreptus per spiritum sibi in gutture defixit eademque hora extinctus cecidit. Et dum illic rex Langobardorum Autarith atque alii multi eius homines adessent et is qui se percusserat seorsum mortuus, clavis vero haec seorsum iaceret in terra, factus est omnibus vehementissimus timor, ut eandem clavem de terra levare nullus praesumeret. Tunc quidam Langobardus catholicus, qui sciebatur orationi et elemosinis deditus, Mimiulf nomine, vocatus est atque ipse hanc levavit de terra. Autarith vero pro eodem miraculo aliam

9. Circiter 87500 libellas Italicas.

24. Clephii filius qui post 10 an-

norum interregnum rex a Langobardis est acclamatus ab an. 584 ad an. 590.

clavem auream fecit atque cum ea pariter ad sanctae memoriae decessorem meum transmisit indicans, quale per eam miraculum contigisset. Ipsam ergo vestrae excellentiae transmittere studui, per quam omnipotens Deus superbientem et perfidum hominem peremit, ut per eam vos, quae eum timetis et diligitis, et praesentem salutem et aeternam habere valeatis.

## XI.

*Gregorius I papa Anastasium, episcopum Antiochenum, incommode fortiter ferre iubet. Addit de novis haeticorum turbis. Quae ipse barbarorum gladiis ac iudicum perversitate patiatur, breviter percurrit.*

597, sept.

Ed. H: lib. VIII, ep. 2 (II, p. 2). Ed. M: lib. VIII, ep. 2. Jaffé, Reg. 1489 (1124).

## GREGORIUS ANASTASIO EPISCOPO ANTIOCHIAE

15 Suscepi epistolas suavissimae beatitudinis vestrae, quae pro verbis lacrimas pluebant. Vidi namque in eis nubem more suo in altum volantem, sed quandam caliginem tristitiae ferentem nec penetrare in ipso exordio facile valui, unde et quo iret, quia pro ipsa quam dixi caligine ad plenum causas non intellexi. Hoc tamen sanctissimos vos  
20 semper, sicut et facitis, reducere ad mentem decet, quod praedicator gentium dicit: « In novissimis temporibus instabunt tempora periculosa et erunt homines seipsos amantes, « cupidi, elati » et cetera, quae mihi labor est dicere et vobis  
25 non est necessarium audire. Ecce in sancta senectute beatitudo vestra multis tribulationibus laborat. Sed perpendat, cuius sedem sedeat. Numquid non illius, cui voce veritatis dictum est: « Cum senueris alius te cinget et ducet quo

2. Scilicet Pelagium II (579–590).

14. De Anastasio v. not. 16, p. 9.  
24. II *Tim.*, III, 1.



« non vis »? Sed haec dicens recolo, quod sanctitas vestra in multis adversitatibus etiam a iuventute desudavit. Cum bono ergo rege dicat: « Recogitabo omnes annos meos in « amaritudine animae meae ». Sunt autem multi, qui delectationem suam, sicut scribitis, de nostris sibi vulneribus 5 faciunt. Sed scimus, qui dixit: « Plorabitis et flebitis vos, « mundus autem gaudebit, vos autem contristabimini ». Ubi et protinus adiunxit: « Sed tristitia vestra vertetur in gau- « dium ». Quia vero iam patimur praedicta, restat, ut etiam promissa sperare debeamus. Hi enim de quibus dicitis, 10 quia ipsi addunt onera, qui sublevare debuerunt, scio, quia illi sunt, qui veniunt in vestitu ovium et intus sunt lupi rapaces. Sed tanto magis tolerandi sunt quanto nos non solum per malitiosam mentem, sed etiam per religiosum habitum persequuntur. In hoc autem, quod soli prae aliis 15 habere appetunt, quod dignum non fuerat, ut vel cum fratribus haberent, nullo modo turbamur, quia in omnipotenti Deo confidimus, quod hi qui aliena appetunt etiam suis citius privantur. Scimus enim qui dixit: « Quia omnis, « qui se exaltat, humiliabitur ». Et rursum scriptum est: 20 « Ante ruinam exaltatur cor ».

His autem diebus, sicut invenio, nova hereticorum bella consurgunt, de quibus vestrae beatitudini iam antea scripsi, ita ut prophetas, evangelia et dicta patrum omnia evacuare moliantur. Sed permanente vita vestrae sanctitatis in pro- 25 tectoris nostri gratia speramus, quod eorum ora citius obmutescant, quae contra soliditatem veritatis aperta sunt; quia et quamlibet acuti gladii immittantur, cum saxum feriunt, fracti resiliunt. Hoc autem magna Dei omnipotentis est gratia, quod in ipsis, qui a sanctae ecclesiae doctrina 30 divisi sunt, unitas non est, quia omne regnum in se divisum

1. IOHANN., XXI, 28.

4. ISAI., XXXVIII, 25.

9. IOHANN., XVI, 20.

20. LUC., XIV, 11.

21. Prov., XVI, 18.

non stabit. Et sancta ecclesia subtilius in sua semper eruditione instruitur, dum hereticorum quaestionibus impugnatur, ita ut aperte impleatur, quod per psalmistam contra hereticos de Deo dictum est: « Divisi sunt ab ira vultus  
5 « eius et adpropinquavit cor illius ». Nam dum ipsi in pravo errore suo dividuntur, cor nobis Dei adpropinquat, quia eruditi adversitatibus intellectum eius subtilius invenimus.

Quae autem mala a barbarorum gladiis, quae a perversitate iudicum patimur, beatitudini vestrae narrare fugio, ne  
10 eius gemitum augeam, quem minuere consolando debueram. Sed in his omnibus auctoris nostri me praecepta consolantur dicentis: « Haec locutus sum vobis, ut in me pacem habetis. In mundo pressuram habebitis ». Penso enim, quibus dictum est: « Haec est hora vestra et potestas te-  
15 « nebrarum ». Si ergo potestas lucis post erit, quia electis dictum est: « Vos estis lux mundi », et sicut scriptum est: « Optinebunt eos iusti in matutino », omne, quod in hora et potestate tenebrarum patimur, lugendum non est.

Indicat autem suavissima mihi sanctitas vestra, quod  
20 mecum, si potuisset fieri, sine carta et calamo loqui voluisset, et dolet, quod nobis orientis paene et occidentis spatium interiacet. Sed hoc quod sentio verum, dico: et in carta mihi mens vestra sine carta loquitur, quia in verba vestrae sanctitatis sola caritas sonat, et divisi locis non sumus,  
25 quia ex dono omnipotentis Domini dilectionis vinculo unum sumus. Cur igitur accipere pennas columbae deargentatae quaeritis, quas iam habetis? Pennae quippe eius sunt caritas Dei et proximi. Per ipsas enim sancta ecclesia evolat, per ipsas terrena omnia transcendit, quas si vestra sanctitas  
30 non haberet, ad me cum tanta caritate per epistolas non venisset.

1. Cfr. MARC., III, 24.

5. *Psalm.*, LIV, 22.

13. IOHANN., XVI, 33.

15. LUC., XXII, 53.

16. MAT., V, 14.

17. *Psalm.*, XLIII, 14.

Rogo autem, ut pro mei cordis infirmitate enixius oretis, quatenus omnipotens Deus mentem meam a malis omnibus pro vestra intercessione tueatur et citius me de tot procellis huius tempestatis eripiat atque in aeternae quietis litore perducatur.

5

Benedictiones vero locupletissimas omnes, quae directae sunt, suscepi; quae mihi vir Dei pauper spiritu transmisisti, de quibus dicitis: Quid enim det pauper, nisi ea, quae paupera sunt? Sed nisi vos per humilitatis spiritum pauperes essetis, benedictiones vestrae locupletes non fuissent.

10

Omnipotens Deus sua vos a malis omnibus protectione custodiat et, quoniam vita vestra bonis omnibus valde est necessaria, post longa adhuc tempora vos ad caelestis patriae gaudia perducatur.

## XII.

15

*Gregorius I papa Eulogio, patriarchae Alexandrino, significat de expedito huius epistolae latoris negotio; de causa quadam, de qua ei iam Constantinopolim venienti scripserit, et de lignis addit; queritur se « podagrae doloribus et barbarorum gladiis et curarum afflictionibus incessanter » premi.*

20

599, iul.

Ed. H: lib. IX, ep. 175 (II, p. 170). Ed. M: lib. IX, ep. 78. Jaffé, Reg. 1702 (1234).

## GREGORIUS EULOGIO PATRIARCHAE ALEXANDRINO

Scripta dulcissimae vestrae sanctitatis latore praesentium deferente suscepi, quae mihi de eius causa citius terminanda locuta sunt. Sed mox ut venit, qualiter possessio quam quaerebat ab ecclesia nostra tenebatur, agnovit sibi que citius rationem reddidit. Ea autem quae cum aliis habuit sine strepitu decedit.

25

23. De Eulogio v. not. 6, p. 16.

De causa vero de qua mihi omnino scribendum fuerat nihil vestra sanctitas scripsit, in qua me et tardum esse iudicavit; quae ne fortasse in scandalo divisionis erumperet, eiusdem divisionis nolui auctor existere. Elegi enim, ut  
 5 ea quae secutura sunt per alios exirent. Sed subsequenti tempore Deo auctore probabitur, quia in causa in qua Deo placere conspicio homines non formido. De qua vobis iam etiam in Constantinopolitana urbe venientibus scribere curavi.

Ligna vero, sicut vestra beatitudo scripserat, maiora  
 10 paraveram; sed ita parva navis huc transmissa est, ut, nisi recisa essent, ferre non posset. Quae recidi nolui, sed vestro iudicio, quid de his fieri debeat, reservavi. Si autem non sunt necessaria, hic ea in aliis usibus aptamus. Peto autem, ut pro me enixius vestra sanctitas orare debeat, quia  
 15 et podagrae doloribus et barbarorum gladiis et curarum afflictionibus incessanter premor. Sed si mihi orationis vestrae opem impenditis, credo, quod me contra adversa omnia fortiter iuvetis.

## XIII.

20 *Gregorius I papa Eulogio, patriarchae Alexandrino, litterarum intermissionem excusat. De podagrae doloribus, qui eum iam per duos fere annos teneant, queritur. Monachos Hierosolymitanos ad se de Agnoitarum errore interrogatum venisse negat. Quos vero ante biennium Constantinopolim adiisse scribit seque, ab Anatolio diacono de illa haeresi (de qua*  
 25 *Graeci patres cum Latinis consentiant) consultum, per litteras respondisse. 600, iul.*

Ed. H: lib. X, ep. 14 (II, p. 248). Ed. M: lib. X, ep. 35. Jaffé, Reg. 1783 (1319).

## GREGORIUS EULOGIO PATRIARCHAE ALEXANDRINO

Transacto anno suavissima sanctitatis vestrae scripta  
 30 suscepi, quibus pro aegritudinis meae nimietate respondere

8. Referuntur forsitan haec verba ad controversiam de titulo *universalis* cum Iohanne *nesteute*,

quam vides infra.

28. De Eulogio v. not. 6, p. 16,

29. Anno sc. 599.

nunc usque non valui. Ecce enim iam biennium paene expletur, quod lectulo teneor tantisque podagrae doloribus affligor, ut vix in diebus festis usque ad horarum trium spatium surgere valeam missarum sollemnia celebrare. Mox autem cum gravi depellor dolore decumbere, ut cruciatum 5 meum possim gemitu interrumpente tolerare. Qui dolor interdum mihi lentus est, interdum nimius, sed neque ita lentus, ut recedat, neque ita nimius, ut interficiat. Unde fit, ut, qui cotidie in morte sum, cotidie repellar a morte. Nec mirum, quia peccator gravis talis corruptionis carcere 10 diu teneor inclusus. Unde compellor exclamare: «Educ «de carcere animam meam ad confitendum nomini tuo». Sed quia meis adhuc precibus optinere non mereor, rogo, vestrae sanctitatis oratio suae mihi intercessionis adiutorium praebeat meque a peccati et corruptionis pondere liberum 15 reddat in illa quam bene nostis libertate gloriae filiorum Dei.

Scriptis autem mihi dulcissima et semper honoranda beatitudo vestra, quod ei communis filius Anatolius diaconus de Constantinopolitana urbe scripserat ad me quorundam monachos de Hierosolymorum partibus venisse, 20 qui a me aliquid de Agnoitarum errore requirerent; et dicitis, quia petiit, ut vestra mihi sanctitas scriberet, quid de eadem debuisset inquisitione sentire. Sed neque ad me de Hierosolymorum partibus requirentes aliquid monachi venerunt, neque eundem communem filium vobis potuisse 25 aliud quam erat scribere, sed interpretem suspicor in eius epistolis errasse. Nam isdem diaconus mihi iam ante biennium scripsit, quia a praedictis partibus ad Constantinopo-

12. *Psal.*, CXVIII, 8.

18. Ad Anatolium apocrisiarium v. ep. IX, 187, 189, 201, 237; XI, 29.

21. Una fuit ex innumerabilibus sectis quae ex eutychna hae-

resi manarunt. Auctorem habuit Themistium diaconum. Agnoitae docebant ante resurrectionem tantummodo elementum Christi divinum, non humanum, omniscientia praeditum fuisse. Cfr. ep. X, 21.

litanam urbem talia requirentes monachi venerunt, meque  
studuit requirere, quid sentirem. Cui ego ante longum  
tempus quam vestra scripta susceperam, contra eandem he-  
resim ipsa respondi, quae postmodum in vestrae sanctitatis  
5 epistola inveni; atque omnipotenti Deo magnas gratias retuli,  
quia de cunctis inquisitionibus Romanorum atque Graecorum  
patres, quorum nos sequaces sumus, uno spiritu sunt locuti.  
In multis enim eandem vestram epistolam ita repperi, ac si  
contra praedictam heresim scripta Latinorum patrum legerem.  
10 Et quantum potui de sanctissimo fratre meo amare bonum  
et laudare, perpendite, in cuius ore venerandos patres, quos  
multum diligo, recognovi. Sit ergo illi laus, sit in excelsis  
gloria, cuius dono adhuc in sede Petri clamat vox Marci,  
de cuius effusione spiritus cum sacerdos perscrutanda my-  
15 steria scilicet ad sancta sanctorum intrat, in sancta ecclesia  
velut in tabernacula ex verbis praedicationis spiritalia tin-  
tinnabula resonant. Recta itaque et valde laudabilis est  
vestra praedicatio. Sed omnipotentem Dominum deprecamur,  
ut diu vos etiam in hac vita custodiat, ut de Dei or-  
20 gano, quod estis, in hoc mundo latius vox veritatis sonet.  
Pro me autem, peto, intercedite, ut huius peregrinationis  
via, quae mihi asperior facta est, cum celeritate finiatur,  
quatenus, qui ex meis non valeo, ex vestris meritis possim  
ad aeternae patriae promissa pertingere et cum caeli civi-  
25 bus gaudere.

## XIV.

*Gregorius I papa Marinianum, episcopum Ravennatem, sanguinis vomitu laborantem, Romam, ubi medicorum legibus quiete utatur, invitat. Hortatur, ut ante aestivum tempus, quod huic aegritudini medici dicant*  
30 *vehementer periculosum, veniat; ipse, quamquam valde sit debilis, qui se*

13. Nam, iuxta pervetustam vulgi famam, ecclesia Alexandrina a

b. Marco evangelista est fundata. Cfr. EUSEBII *Hist. eccl.*, l. II, c. 16.

*proximum morti videat, aut eum se curaturum aut in eius manibus moriturum sperat. Agonem, si eundi periculum sit, moveat, ut per hominem suum usque Romam eum comiletur. Cum paucis veniat, quia in episcopo cum eo manens cotidiana obsequia de hac ecclesia habiturus sit. Praecipit, ut ieiuniis, vigiliis, contionibus, quae Ravennae circa paschalem sollemnitatem habentur, abstineat.*

601, febr.

Ed. H: lib. XI, ep. 21 (II, p. 281). Ed. M: lib. XI, ep. 33. Jaffé, Reg. 1810 (1384).

#### GREGORIUS MARINIANO EPISCOPO RAVENNATI

Venientes quidam Ravennates homines gravissimo maerore percussus sum, quia fraternitatem tuam retulerunt de vomitu sanguinis aegrotare. Ex qua re sollicite, et singillatim eos quos hic doctos lectione novimus medicos fecimus requiri, et quid singuli senserint quidve dictaverint, sanctitati vestrae scriptum misimus. Qui tamen quietem et silentium prae omnibus dictant; quam si tua fraternitas in sua ecclesia possit habere, valde sum dubius. Et ideo videtur mihi, ut ordinata illic ecclesia, vel qui missarum sollemnia explere valeant vel qui episcopii curam gerere, hospitalitatem et susceptiones possit exhibere quisve monasteriis custodiendis praeesse, tua fraternitas ad me ante aestivum tempus debeat venire, ut aegritudinis tuae ego specialiter, in quantum valeo, curam geram, quietem tuam custodiam, quia huic aegritudini aestivum tempus medici vehementer dicunt periculosum. Et valde pertimesco, ne,

9. Marinianus olim in coenobio s. Andreae in Caelio monte sancti Gregorii socius (IOH. DIAC., *Vita s. Greg.*, II, 12); episcopus Ravennas electus an. 594 (v. ep. V, 56); pallio donatus tantummodo in missarum solemnibus utendo (v. ep. IV, 8; V, 33; IX, 177 et IOH. DIAC., *Vita s. Greg.*, IV, 4, 6, 7; DUDDEN, *Gregory the*

*great*, I, 442); a Gregorio reprehensus ob negligentiam in pastoralis administratione (v. ep. VI, 63; IX, 188), at valde dilectus ut nostra epistola ostendit. Obiit an. 602. Vide ad eundem ep. V, 61; VI, 24, 28; VII, 39, 40, 42; VIII, 10, 18, 20; IX, 131, 138, 148, 155, 177, 188; X, 4; XI, 20, 21; XIII, 30; XIV, 6.

si curas aliquas cum adversitate temporis habueris, amplius ex eadem molestia pericliteris. Ego enim ipse valde sum debilis, et omnino est utile, ut cum Dei gratia sanus ad tuam ecclesiam redeas aut certe, si vocandus es, inter manus  
 5 tuorum voceris et ego, qui me proximum morti video, si me omnipotens Deus ante vocare voluerit, inter tuas manus debeam transire. Si autem qualitas temporis ad veniendum praepedit, aliquo parvo exenio dato apud Agonem agi potest, ut ipse vobiscum usque Romam suum hominem trans-  
 10 mittat. Si igitur eadem aegritudine gravari te sentis et venire disponis, cum paucis tibi veniendum est, quia mecum in episcopio manens cotidiana obsequia de hac ecclesia habebis.

Praeterea nec hortor nec ammoneo, sed stricte prae-  
 15 cipio, ut ieiunare minime praesumas, quia dicunt medici valde huic molestiae esse contrarium, nisi forte si grandis sollemnitatis exigit; quinque in anno vicibus concedo. A vigiliis quoque temperandum est; sed et preces illae quae super cereum in Ravennati civitate dici solent vel exposi-  
 20 tiones evangelii, quae circa paschalem sollemnitatem a sacerdotibus fiunt, per alium dicantur; et tua dilectio contra virtutem sibi laborem minime imponat. Haec autem dixi, ut, si te melius senseris et venire distuleris, scias, quid debeas ex meo mandato custodire.

7. Quia mense martio huius anni, indutiae cum Agilulfo Langobardorum rege cessaturae erant.

8. *Exenium* « Idem quod *Xenium*, « munus, donum, oblatio, atque « ideo quaevis praestatio vel tributum sub nomine doni »; DUCANGE.

8. « Agilulfus qui et Ago dictus est ». PAUL. DIAC. *Hist. Lang.*,

IV, 1; *M. G. H.*, p. 116. Cfr. ep. IV, 2.

19. Agitur hic de solemnibus cerei paschalis benedictione quae in usu non fuit in prisca liturgia Romana. Cfr. DUCHESNE, *Origines du culte chrétien*, Paris, 1903, p. 252, et BAUMSTARCK, *Liturgia romana e liturgia dell'Esarcato*, Roma, 1904, p. 157 et seq.



## XV.

*Gregorius I papa Desiderium, episcopum (Viennensem), grammaticam quibusdam exponere luget; de his quae petierit concedendis se cogitaturum esse scribit, si, ut Candidus presbyter postea veniens retulit, saecularibus litteris eum iam non studere constiterit. Monachos cum Laurentio presbytero et Mellito abbate ad Augustinum episcopum euntes commendat.* 5

601, iun.

Ed. H: lib. XI, ep. 34 (II, p. 303). Ed. M: lib. XI, ep. 54. Jaffé, Reg. 1844 (1404).

## GREGORIUS DESIDERIO EPISCOPO GALLIAE

Cum multa nobis bona de vestris fuissent studiis nuntiata, ita cordi nostro est nata laetitia, ut negare ea quae 10

9. Fuit vigesimus octavus episcopus Viennensis a Brunichilde regina in exilium pulsus, postea episcopali dignitate privatus, denique lapidibus obrutus. Vide ad eundem ep. VI, 52; IX, 157, 218, 220. Cfr. *Act. Sanct. Mai*, V, p. 251.

Haud parvi momenti haec epistola est ad mentem scriptorum ecclesiasticorum et praesertim Gregorii, ineunte media aetate, investigandam, de studio humaniorum litterarum. Gregorius non ex illis fuit qui, deliberato proposito, omne commercium cum prophanis scriptoribus interdixerunt (v. GIESEBRECHT, *De litterarum studiis apud Italos*, Berolini, 1845; EBERT, *Histoire générale de la littérature au moyen âge en Occident*, Paris, 1884, I, p. 588; RONGA, *Principali elementi e caratteri della cultura e poesia latina*

*nel medio evo*, Roma, 1891, p. 17; GRAF, *Roma nella memoria e nelle immaginazioni del medio evo*, Torino, II, p. 153 et, quamvis magis temperate, NOVATI, *Le origini*, in *Storia letteraria d'Italia*, Milano, 1903, pp. 39-40), sed ex iis potius qui ipsorum efficaciam non negantes sed occultas eorum insidias contra fidem moresque christianos animadvertentes iubebant haec studia fieri non sine maxima cautela et *defforatione* locorum qui minime christianos decerent. Cfr. ERMINI, *Sull'epistolario di san Gregorio Magno, Note critiche*, Roma, 1904, pp. 22-29; BOISSIER, *La fin du paganisme*, Paris, 1903, I, 199, 327; SEPULCRI, *Gregorio Magno e la scienza profana* in *Atti della R. Accademia di scienze di Torino*, vol. XXXIX (1903-1904), pp. 962-976 et SABBADINI, *Gregorio Magno e la Grammatica* in *Boll. di Filo-*

sibi fraternitas vestra concedenda poposcerat minime patere-  
remur. Sed post hoc pervenit ad nos, quod sine vere-  
cundia memorare non possumus, fraternitatem tuam gram-  
maticam quibusdam exponere. Quam rem ita moleste su-  
5 scepimus ac sumus vehementius aspernati, ut ea quae  
prius dicta fuerant in gemitu et tristitia verteremus, quia  
in uno se ore cum Iovis laudibus Christi laudes non ca-  
piunt.

Et quam grave nefandumque sit episcopo canere, quod  
10 nec laico religioso conveniat, ipse considera. Et quamvis  
delectissimus filius noster Candidus presbyter postmodum  
veniens hac de re suptiliter requisitus negaverit atque vos  
conatus fuerit excusare, de nostris tamen adhuc animis non  
recessit, quia quanto execrabile est hoc de sacerdote enar-  
15 rari, tanto, utrum ita necne sit, districta et veraci oportet  
satisfactione cognosci. Unde si post hoc evidenter haec  
quae ad nos perlata sunt falsa esse claruerint neque vos  
nugis et saecularibus litteris studere constiterit, et Deo no-  
stro gratias agimus, qui cor vestrum maculari blasfemis  
20 nefandorum laudibus non permisit, et de concedendis quae  
poscitis securi iam et sine aliqua dubitatione tractabimus.

*logia Classica*, marzo e maggio  
1902, pp. 204-206 e 259-260.

Et revera in nostra Gregorius  
Desiderium laudat propter *bona*  
*de eius studiis nuntiata*; arguit vero  
quod cecinerit (declamaverit) *quod*  
*non solum episcopo sed nec laico*  
*religioso debeat*. Ex quo conclu-  
dimus ipsum non grammaticae stu-  
dium sed nimiam libertatem in  
scriptis paganorum legendis et  
explicandis damnassee: « non rem  
« ipsam culpari arbitramur sed rei  
« modum »; MAURINI.

2. Referentibus Petro mona-

cho et Laurentio presbytero ex  
Anglia reversis.

16. Ex inquisitione quam Gre-  
gorius hac de re iubet, apparet  
eum non grammaticae studium im-  
pugnasse, cum absurdum moraliter  
sit papam a Petro Laurentio-  
que et a Candido contradictorias  
assertiones accepisse de grammaticae  
studio. Inquisitio contra intelli-  
gitur si circa modum institutionis  
literariae versetur.

21. Desiderius papam poposce-  
rat pallium, quod Gregorius non  
concessit. Cfr. IX, 220.

Monachos vero quos una cum dilectissimo filio nostro Laurentio presbytero et Mellito abbate ad reverendissimum fratrem et coepiscopum nostrum Augustinum transmisimus vobis in omnibus commendamus, ut fraternitate vestra solacianti nulla illos ad proficiscendum mora valeat impedire. 5

## XVI.

*Gregorius I papa Oportunum Aprutinum ex obiurgatione, quam ante in eum intulerat, adhuc maerentem consolatur atque, ut in corporis castimoniam precationesque incumbat, hortatur.*

601, oct. nov. 10

Ed. H: lib. XII, ep. 5 (II, p. 350). Ed. M: lib. X, ep. 68. Jaffé, Reg. 1856 (1444).

## GREGORIUS OPORTUNO DE APRUTIO

Pervenit ad me, quia ex eo tempore, quo dilectionem tuam verbis asperis propter quaedam, quae mihi iure displicuerant, contristavi, magna tibi sit oborta tristitia atque 15  
 continuus animi maeror. Unde te, dilectissime fili, volo cognoscere, quia illa ego verba non asperitate cordis, sed amore tuae animae sum locutus. Tu itaque ad omnipotentem Deum tota mente convertere; quam nihil sit fugitiva praesens vita considera; aeterna premia lucrari festina; in 20  
 quantum virtus sufficit, castiga carnem, quae, quando in voluptatibus vixit, animam castigavit. Benignitatem tuam proximis exhibe; psalmodiae et lacrimis horas vitae fre-

3. Hic fuit celeberrimus monachus ordinis s. Benedicti, a Gregorio missus in Angliam ut fidem christianam ibi propagaret. Is convertit regem territorii Kent et *bretwaldam* (principem *heptarchiae* anglicae) Ethelbertum (597), sedemque Cantuariensem fundavit.

12. Primus est episcopus Aprutinus (nunc *Teramo*) cuius memoria ad nos usque pervenerit. Gregorius, in ep. XII, 4, eum Passivo episcopo Firmiano commendat propter psalmodiae studium et orationis amorem.

quentius impende; inlata mala a proximis aequanimiter tolera. Si contra veritatem iniuriam pertuleris, lucrum puta, ut haec agens per temporalia, quae despiciendo pateris, ad caelestia regna pertingas. Omnipotens autem Deus cor et  
 5 corpus tuum caelestis gratiae salute perfundat, ut de eius spiritu et recta interius sentire et recta exterius sufficias agere.

## XVII.

*Gregorius papa Venantio, episcopo Perusino, mandat, ut amphiballum tunicam quam celerrime Ecclesio, episcopo (Clusino), frigore laboranti*  
 10 *transmittat.* 604, ian.

Ed. H: lib. XIV, ep. 15 (II, p. 434). Ed. M: lib. XII, ep. 47. Jaffé, Reg. 1992 (1481).

## GREGORIUS VENANTIO EPISCOPO PERUSINO

Fratrem et coepiscopum nostrum Ecclesium frigore  
 15 omnino laborare cognovimus pro eo quod hiemalem vestem non habeat. Et quia aliquid sibi a nobis petiit deberi transmitti fraternitati tuae ad hoc per latorem praesentium transmisimus amphiballum tunicam et peto, ut a te ei debeat sine mora transmitti. Et ideo ad praedictum fratrem no-  
 20 strum sub omni illud celeritate stude transmittere atque nobis, hoc ipsum quia transmiseris, tuis renuntiare epistolis non omittas; sed ita fac, ut ad transmittendum, quia vehemens frigus est, moram aliquam minime facias.

13. Perusia, nunc *Perugia*, civitas episcopalis in Umbria.

14. Ecclesius episcopus fuit Clusii (*Chiusi*) urbis Etruriae in colle positae. Ad eundem v. ep. X, 13; XI, 3.

18. *Amphiballus*, idem quod «amphimallus, ex Graec. ἀμφι-

«μαλλος, utrinque villosus. Pro-prie autem tunica hispida, villosa»; DU CANGE.

Iam ad eundem miserat equum «*de benedictione* (patrimonio) *sancti Petri* ut haberet *cum quo post infirmitatem vectari posset*». Cfr. ep. XI, 3.



II.  
EPISTOLAE SANCTI GREGORII  
OECONOMICAE



## XVIII.

*Gregorius I papa universis Siciliae episcopis nuntiat, se Petro subdiacono, rectori patrimonii ecclesiae Romanae, vices suas intra provinciam Siciliam commisisse, cum quo semel per annum concilium Syracusis sive*  
5 *Catanae celebrent.*

590, sept.

Ed. E: lib. I, ep. 1 (I, p. 1). Ed. M: lib. I, ep. 1. Jaffé, Reg. 1067 (704).

### GREGORIUS UNIVERSIS EPISCOPIS PER SICILIAM CONSTITUTIS

10 Valde necessarium esse perspeximus, ut, sicut decessorum nostrorum fuit iudicium, ita uni eidemque personae omnia committamus, et, ubi nos praesentes esse non possumus, nostra per eum, cui praecipimus repraesentetur auctoritas. Quamobrem Petro, subdiacono sedis nostrae, intra  
15 provinciam Siciliam vices nostras, Deo auxiliante, commisimus. Nec enim de eius actibus dubitare possumus, cui,

14. Verba haec, ut GRISAR, *S. Gregorio Magno*, p. 357, animadvertit, magni momenti sunt ad historiam iuris canonici conficiendam, eo quod antiquitatem legationum Apost. Sedis cum auctoritate ostendant.

14. Petrus, romanus, a Gregorio valde dilectus hic constituitur rector patrimonii Siculi, quod maximum fuit inter ecclesiastica patrimonia.

Nomine patrimonii generatim intelligitur extensio territorii ab

ecclesia quadam pacifice et iuridice possessi, cui tamen non necessario est annexa etiam politica potestas. Romanus Pontifex fuit maximus possessorum Italicorum; sed etiam aliae ecclesiae, ut Ravennas et Mediolanensis, patrimonia possederunt. Quae, imperatorum privatorumque donationibus, in dies aucta sunt usque ad an. circ. 600.

Patrimonium in *massas* dividebatur, rursum massa in *fundos*, non tamen eiusdem quantitatis



Deo auxiliante, totum nostrae ecclesiae noscitur patrimonium commisisse.

Illud quoque fieri debere perspeximus, ut semel per annum ad Syracusanam sive Cathensium civitatem universaliter honore, quo dignum est, sicut eidem iussimus, fraternitas vestra conveniat, quatenus quae ad utilitatem provinciae ipsius ecclesiarumque pertinent, sive ad necessitatem pauperum oppressorumque sublevandam, vel admonitionem omnium, atque quorum excessus contigerit demonstrari, congrua cum eodem Petro, subdiacono sedis nostrae, debeatis moderatione disponere. A quo concilio procul absint odia, facinorum nutrimenta, atque invidia, interna tabes nimis

vel extensionis.

Elenchus patrimoniorum Ecclesiae Romanae (Patrimoniorum sancti Petri) hic est: 1. *Siculum*; 2. *Calabritanum*, cum massa et castro Callipolis; 3. *Apulum*; 4. patr. *Bruttii et Lucaniae*; 5. *Campanum*, cum possessionibus apud Neapolim, Minturnas, Caietam; 6. *Samniticum*; 7. *Subinum*; 8. *Nursinum*; 9. *Carseolanum*; et prope Romam: 10. *Appium*, cui pertinebant terrae viae Ostiensis (massa Aquae Salviae, de qua v. GRISAR, *Analecta Romana*, I, 157); 11. *Urbanum*; 12. *Tuscum*; 13. *Picenum*; 14. *Ravennatense*; 15. *Istriatum*; 16. *Ligurum*; 17. patr. *Alpium Cotiarum*; 18. *Gallicum*; 19. *Dalmaticum*; 20. *Illyricum*; 21. *Corsum*; 22. *Sardum*; 23. patr. *Africae sept.*

Cuique patrimonio rector praeerat qui, ut videre est ex ns. et seq. ep., vices pontificis gerebat; sub eius potestatem erant conductores (*appaltatori*) qui a colonis (*servi della gleba*, viris iure libe-

ris at perpetuo fundo quem fodiebant ligatis) tributa exigebant, vel pecunia vel in natura. Districtum a conductore visitatum conduma appellabatur. Saepe inter bona alicuius fundi servi, iugales, vel operis agrarii instrumenta numerabantur.

Hi omnes familiam sancti Petri constituebant. Cfr. SCHWARZLOSE, *Die Patrimonien der römischen Kirche bis zur Gründung des Kirchenstaates*, Berlin, 1887; GRISAR, *Ein Rundgang durch die Patrimonien des h. Stuhles um das Jahr 600 et Verwaltung und Haushalt der päpstlichen Patrimonien um das Jahr 600 in Zeitschrift für katholische Theologie*, I, 1877, pp. 321 et 526; SCHNÜRER, *L'origine dello Stato della Chiesa* (trad. A. MERCATI, Roma, 1899).

1. *totum*: quia patrimonium Siculum in duas partes Panormitanam et Syracusanam dividebatur, quae sub unica potestate Petri subd. hic uniuntur.

execrabilis animorum. Sacerdotes vos concordia, Deo placita, et caritas recognoscat. Haec igitur omnia cum ea maturitate ac tranquillitate gerite, ut dignissime episcopale possit concilium nuncupari.

## XIX.

*Gregorius I papa Iustinum, praetorem Siciliae, ad concordiam, iustitiam, honestatem adhortatur. Addit de frumentis copia sufficienti Romam transmittendis et de novo rectore Siciliae patrimonii (Petro subdiacono).*

590, sept.

10 Ed. E: lib. I, ep. 2 (I, p. 2). Ed. M: lib. I, ep. 2. Jaffé, Reg. 1068 (705).

## GREGORIUS IUSTINO PRAETORI SICILIAE

Quod lingua loquitur, adtestatur conscientia, quia dudum vos, et nullius dignitatis occupationibus implicatos, multum dilexi, multumque veneratus sum. Ipsa namque incessus  
 15 vestri modestia quibusdam conatibus exigebat, ut diligere etiam a nolente debuisset. Et cum vos venissemus ad administrandam praeturam Siciliae audivi, valde gavisus sum. Et quia  
 quandam inter vos atque ecclesiasticos simulationem subreperere comperi, vehementissime contristatus sum. Nunc  
 20 vero quia et vos amministrationis cura et me studium huius regiminis occupat, in tantum nos recte diligere specialiter possumus, in quantum generalitati minime nocemus. Unde per omnipotentem Dominum rogo, in cuius tremendo iudicio nostrorum actuum posituri rationes sumus,  
 25 ut eius respectum semper gloria vestra ante oculos habeat

11. Iustinianus imp. in sua Nov. 104, an. 597, praetorem Siciliae «secundum instar antiquitatis» restituerat. Antea eius munera erant sub iurisdictione

comitis sacri patrimonii per Italiam. Cfr. *Cod. diplom. Siciliae*, I, 9; v. ad Iustinum ep. II, 30.

18. De hac simulatione v. infra ep. I, 70.

et numquam quodlibet, ex quo inter nos vel parva dissensio  
proveniat, admittat. Nulla vos lucra ad iniustitiam per-  
trahant, nullius vel minae vel amicitiae ab itinere rectitu-  
dinis deflectant. Quam sit vita brevis aspiciate, ad quem  
quandoque ituri estis iudicem, qui iudiciariam potestatem 5  
geritis, cogitate. Sollerter ergo intuendum est, quod cun-  
cta lucra hic relinquimus, et solas dispendiosorum lucrorum  
causas nobiscum ad iudicium deportamus. Illa ergo nobis  
sunt commoda quaerenda, quae nequaquam mors adimat,  
sed mansura in perpetuum praesentis vitae finis ostendat. 10

De frumentis autem quae scribitis, longe aliter vir ma-  
gnificus Citonatus asserit, quia solummodo tanta transmissa  
sunt, quae pro transactae indictionis debito ad replendum  
sitonicum redderentur. De qua re curam gerite, quia si  
quid minus hic transmittitur non unus quilibet homo, sed 15  
cunctus simul populus trucidatur.

Ad regendum vero Siciliae patrimonium talem, ut exi-  
stimo, virum, Deo auctore, transmisi, cum quo vobis, si,  
ut ego expertus sum, recta diligitis, omnino conveniat.

Quod autem me, ut vestri esse debeam memor, am- 20  
monetis, verum fateor, si ex antiqui hostis insidiis iniu-  
stitia nulla subripiat, tantam gloriae tuae modestiam didici,  
ut esse non tuus erubescam.

3. De Iustini avaritia v. ep. III, 37.

12. Vir hoc nomine ornatus invenitur in ep. Simmachii pap. an. 499. (Cfr. THIEL, *Ep. Rom. pont.*, I, 654). Item, Citonatus quidam est abbas monasterii s. Aemiliani Hispanici, an. 574 (cfr. *Neues Archiv*, etc., VI, 332) et episcopus Caralitanus (JALFÉ, *Reg.* 2129).

14. *Sitonicum* a σῆτος, frumen-

tum, est publicum horreum: quod – ut ex ep. V, 36 patet – haud necessitati Romani populi sufficerat, proindeque minor frumenti copia qua capax erat mitti non poterat, absque famis interitu. Eo vel magis quia anno praec. Tiberis inundatio horrea subverberat. Cfr. GREG. TUR., *Hist. franc.* X, 1.

18. Id est Petrum subd. de quo v. not. 14, p. 41 et not. 7, p. 45.

## XX.

*Gregorius I papa Petro subdiacono mandat, ut litem inter monasterium S. Theodori Panormitanum et homines iuris ecclesiae Romanae componat. Bacaudae xenodochi testamentum confirmat.*

590, oct.

Ed. E: lib. I, ep. 9 (I, p. 10). Ed. M: lib. I, ep. 9. Jaffé, Reg. 1076 (712).

## GREGORIUS PETRO SUBDIACONO

Gregorius servus Dei, presbyter et abbas monasterii Sancti Theodori, in Sicilia provincia Panormitano territorio constituti, insinuavit nobis, eo quod homines fundi Fulloniaci, iuris sanctae ecclesiae Romanae, fines fundi Gerdinnae, collimitantis eidem praefato fundo sanctae ecclesiae, quos quieto iure per innumeros annos possederunt velle pervadere. Et ideo volumus accedentem te ad Panormitanam civitatem quaestionem ipsam tali ratione discutere, dominio rei apud possessorem, sicuti hactenus possessum est, videlicet permanente, ut si monasterium praefatum Sancti Theodori fines, de quibus causatio mota est, inconcussis quadraginta annis possedissee reppereris, nullam deinceps etiam si quid sanctae Romanae ecclesiae competere potuit, patiaris sustinere calumniam, sed quietem eorum inconcussam modis omnibus procurare. Sin vero actores ecclesiae, non eos possedissee quadraginta annos inconcusso iure monstraverint, sed aliquam intra tempora haec motam fuisse aliquando quaestionem eorundem finium, electis arbitribus tran-

7. Subdiaconus romanus a Gregorio statim ac pontifex est acclamatus, in Siciliam missus loco Servi-dei diaconi. V. ad eundem ep. I, 18, 39, 39<sup>a</sup>, 42, 44, 54, 65, 67, 69, 70, 71; II, 38; IX, 33.  
11. De fundo Fulloniaco v. ep. XIII, 5.  
19. Cfr. *Cod. Iust.*, l. I, 2; l. VII, 39; *Iust. Nov.*, 131, c. 6.

quille et legaliter sopiatur. Nos enim non solum numquam mota suscitari volumus, verum etiam quae prave foris admoventur sopire modis omnibus festinamus. Ita ergo experientia tua cuncta faciat effectibus mancipari, ne qua post hoc huius rei ad nos quaestio revertatur. 5

Testamentum vero Bacaudae quondam xenodochi in ea, qua conditum est, volumus firmitate persistere.

## XXI.

*Gregorius I papa Petro subdiacono (patrimonii Siculi rectori) de episcopis a causis saecularibus removendis, de rebus et mancipiis iniuste 10 acquisitis restituendis, de modo, quo cum laicis agat, praecepit. Episcopos non ad natalem suum sed ad beati Petri Romam convenire iubet.*

591, mart. 16.

Ed. E: lib. I, ep. 39 a (I, p. 52). Ed. M: lib. I, ep. 36. Jaffé, Reg. 1102 (740).

PACTUM SANCTI GREGORII PAPE ROMEI  
RECTORIBUS SICILIE DATUM

15

I. Ne episcopi in causis secularibus, nisi pro sola defensione pauperum, misceantur.

II. De rebus alienis ab ecclesiasticis defensoribus occupatis absque aliqua obiectione restituendis. 20

III. Ut mancipia, quae ab aliis possessa sunt, etiam si iuri ecclesiastico se in dominio ecclesie propria sponte subdiderint, prius restituantur et ita demum per iudicium repellantur.

IV. Ut etiam pro ecclesie rebus remoto favore in causis 25 veritas teneatur.

6. Bacauda ut *xenodochus* (hospitarius, officium monasticum),

non poterat sine papae dispensatione testari.

V. Ut quod iure ecclesie competit, non manu, sed ratione debeat iudicari.

VI. Qualem se vir ecclesiasticus erga potestatem seculi et laicos nobiles debet exhibere.

5 (VII).

GREGORIUS EPISCOPUS SERVUS SERVORUM DEI  
PETRO SUBDIACONO

I. Pergenti tibi ad Siciliam capitulare quod dedi assidue relegendum est, ut cura maxima esse de episcopis debeat, ne in causis secularibus misceantur, nisi in quantum necessitas defendendorum pauperum cogit. De monachis vero vel clericis, que in eodem capitulare sunt insita, nequaquam, estimo modo esse movenda. Sed experientia tua tanta hec observatione custodiat, quanta meum desiderium ex hac re  
10  
15 valeat adimplere.

II. Praeterea pervenit ad me ab Antonini defensoris temporibus nunc usque in hoc decennio multos a Romana ecclesia quasdam violentias pertulisse, ita ut quidam publice conquerantur, fines suos violenter invasos, mancipia abstracta, res  
20 etiam mobiles manu non iudicio aliquo ablatas. In quibus omnibus volo, ut experientia tua vehementer invigilet et quicquid per hoc decennium invenerit violenter ablatum, vel sub nomine ecclesie iniuste detineri, hoc ei cuius esse cognoverit ex presentis praecepti mei auctoritate restituat, ne  
25 cogatur qui vim pertulit ad me venire et tanti itineris laborem adsumere, cum utrum vera dicat hic apud me non possit edoceri. Considerata ergo venturi iudicis maiestate, omnia cum peccato ablata restitue, sciens quod magnum

7. De Petro subd. v. not. 7,  
p. 45.

16. De defensore, v. not. 8,  
p. 61.

mihī lucrum reportas, si mercedem potius quam divitias congregas.

III. Plerosque vero cognovimus de amissis mancipiis conqueri, dicentes, quia si servus cuiuspiam fortasse dominum suum fugiens iuris ecclesiastici se esse professus est, 5 rectores ecclesiae protinus hunc ut servum ecclesiastici iuris habuerunt, nullo agentes iudicio, sed servi vocem manibus defendentes. Quod mihi tantum displicet, quantum a veritatis iudicio abhorret. Unde volo, ut experientia tua quicumque ita facta cognoverit, postposita tarditate corrigat, et 10 talia quoque mancipia, si qua nunc in iure ecclesiastico habentur, sicut sine iudicio ablata sunt, ita restitui ante iudicium decet, ut si quid in eis sanctae ecclesiae legitime competit, tunc eorum possessores debeant ordinata actione pulsari.

IV. Cuncta haec inretractabiliter corrige, quia tunc vere 15 beati Petri apostoli miles eris, si in causis eius veritatis custodiam etiam sine eius acceptione tenueris.

V. Si quid vero iuste conspicias iuri ecclesiastico posse competere, cave ne unquam hoc manu studeas defensare, 20 maxime quia et decretum sub anathematis interpositione constitui, ne unquam a nostra ecclesia urbano vel rustico praedio tituli debeantur inponi; sed quicquid ratione pauperi competit, ratione etiam debet defendi, ne dum bona res non bene agitur, apud omnipotentem Deum etiam quod iuste 25 a nobis quaeritur de iniustitia redarguatur.

VI. Laici autem nobiles vel vir gloriosus pretor pro humilitate te diligant, non pro superbia perhorrescant. Et tamen cum eos fortasse contra quoslibet inopes iniusta aliqua agere cognoscis, humilitatem protinus in erectionem verte, 30 ut eis semper et bene agentibus subditus et male agentibus adversarius existas. Sed ita fac, ut nec humilitas tua remissa sit, nec auctoritas rigida, quatenus et humilitatem re-

26. De praetore, v. not. II, p. 43.

ctitudo condiat, et ipsam tuam rectitudinem humilitas blandam reddat.

VII. Praeterea sicut moris fuit, ut ad natalem pontificis episcopi convenirent, ad ordinationis meae diem venire eos  
5 prohibe, quia ista me vana superfluitas non delectat. Sed si eos convenire necesse est, in beati Petri apostolorum principis natalem conveniant, ut ei, ex cuius largitate pastores sunt, gratiarum actiones solvant. Bene valeas.

Data sub die XVII Kalendarum Aprelium, imperatoris  
10 Mauricii anno nono.

## XXII.

*Gregorius I papa Petro subdiacono Siciliae (patrimonii rectori) de plurimis causis scribens, praecipit de oneribus ecclesiae rusticorum, de conditione conductorum colonorumque, de negotiis Petri conductoris, Campani magistri militum, Salpingi Iudaei, Antonini (defensoris), de pecunia Canusinae ecclesiae, de lapsis sacerdotibus, de coelibatu subdiaconorum, de sustentatione Liberati negotiatoris, de hereditate Fantini defensoris, de donationibus quibusdam, de Saturnino Romam dirigente, de Maximi subdiaconi vidua et filiis sustentandis.*  
15

20 591, mai.

Ed. E: lib. I, ep. 42 (I, p. 61). Ed. M: lib. I, ep. 44. Jaffé, Reg. 1112 (748).

### GREGORIUS PETRO SUBDIACONO SICILIAE

Quod responsalem tuum tarde dimisimus paschalis festivitatis occupationibus implicati eum relaxare citius minime valuimus. Causas vero, in quibus iudicandum curasti,  
25 omnes subtiliter perquirentes, qualiter disposuerimus, inferius cognosces.

3. Scil. ad diem electionis in pontificem.

22. De Petro subd. v. not. 7, p. 45.

23. *Responsalis* ille erat qui re-

sponsiones pro aliis faciebat, nuntius nempe vel legatus.

24. Eo anno (591) festum Paschatis die 15 apr. celebratum est.



Cognovimus rusticos ecclesiae vehementer in frumentorum pretiis gravari, ita ut instituta summa eis in comparatione abundantiae tempore non servetur, et volumus ut iuxta pretia publica omni tempore, sive minus sive amplius frumenta nascantur, in eis comparationis mensura teneatur. 5  
Frumenta autem quae naufragio pereunt per omnia volumus reputari, ita tamen, ut a te negligentia ad transmittendum minime fiat, ne dum transmittendi tempus negligitur damnum ex vitio vestro generetur. Valde autem 10  
iniustum et iniquum esse perspeximus, ut a rusticis ecclesiae de sextariaticis aliquid accipiatur, ut ad maiorem modium dare compellantur, quam in horreis ecclesiae infertur. Unde praesenti admonitione praecipimus, ut plus quam decem et octo sextariorum modium numquam a rusticis ecclesiae frumenta debeant accipi, nisi forte, si quid est, quod nautae 15  
iuxta consuetudinem superaccipiunt, quod minui ipsi in navibus adtestantur.

Cognovimus etiam, in aliquibus massis ecclesiae exactionem valde iniustissimam fieri, ita ut libram septuagenum ternum semis quod dici nefas est exigantur et adhuc 20  
neque hoc sufficit, sed insuper aliquid ex usu iam multorum annorum exigi dicuntur. Quam rem omnimodo detestamur et amputari de patrimonio funditus volumus. Sed tua experientia sive in hoc quod per libram amplius, sive in aliis minutis oneribus et quod ultra rationis aequi- 25

11. *Sextariaticus*. Aliud tributum exactum fuisse videtur, tunc temporis, a conductoribus in emptione frumenti. Etenim cum modius (initio 16 sextarios continens) tunc ad sextarios 18 computaretur, conductores iniustissime a colonis modium 25 sext. exigebant. Cfr. ep. XIII, 37. Quod Gregorius arctissime prohibet.

18. De massa v. not. 14, p. 41.

20. Libra auri 72 solidorum erat. Cfr. *Cod. Theod.*, XII, 119; MOMMSEN, *Römische Münzwesen*, p. 799. At conductores, ut ex Gregorii verbis patet, libram exigebant  $73 \frac{1}{2}$  solidorum, augentes ita media *siliqua* (24<sup>a</sup> parte solidi) unumquodque librae solidum.

tatem a rusticis accipitur, penset et omnia in summam pensionis redigat, ut prout vires rusticorum portant pensionem integram et pensantem libram septuagenum vinum persolvant, et neque siliquas extra libras, neque libram  
 5 maiorem neque onera supra libram maiorem exigi debeant, sed per estimationem tuam prout virtus sufficit in summam pensionis crescat et sic turpis exactio nequaquam fiat. Ne vero post obitum meum haec ipsa onera, quae super pensum inlata subtrahimus et in capite pensionis fecimus cre-  
 10 scere, iterum in quolibet addantur et inveniatur et summa pensionis augeri et onera adiectionis insuper rustici solvere compellantur, volumus, ut securitatis libellos ita de pensionibus facias, quatenus inprimis, dicens, tantam pensionem unumquemque debere persolvere inibi abiectis siliquis, one-  
 15 ribus, vel granaticis. Quod autem ex his minutiis in usu rectoris accedebat, volo, ut hoc ex praesenti iussione nostra ex summa pensionis in usu tuo veniat.

Ante omnia hoc te volumus sollicite adtendere, ne iniusta pondera in exigendis pensionibus ponantur. Sed si  
 20 qua talia invenis, frange et nova et recta constitue, quia et filius meus Servus-dei diaconus iam invenit, quae ipsi displicerent. Sed licentiam haec immutare non habuit. Super iusta ergo pondera praeter excepta et vilicilia nihil aliud volumus a colonis ecclesiae exigi.

25 Praeterea cognovimus, quod prima inlatio burdationis

2. Iubet scil. omnia onera in unum tributum coadunari.

5. Libra maior 84 solidorum erat vel 14 unciarum, ita rescriptis Constantis I, Valentiniani I et Valentis constituta. Cfr. *Cod. Theod.*, XII, 7, 1; X, 19, 14.

15. *Granaticum*: tributum de granis. Granum, genus nummi, 4<sup>a</sup> pars siliquae fuit.

21. Hic rector patrimonii Siculi fuit ante Petrum subd.; v. not. 7, p. 45.

23. *Vilicilium* «tributum esse videtur quod forsitan villico dabatur»; EWALD. Cfr. *Cass. Var.*, V, 39.

25. *Burdatio*. Vectigal agro impositum a fisco civili, quod ter in anno exigebatur: die 1<sup>a</sup> ian.; 1<sup>a</sup> mai.; 1<sup>a</sup> sept. Cfr. *Cod. Theod.*,

rusticos nostros vehementer angustet, ita ut priusquam labores suos venundare valeant compellantur tributa persolvere. Quae dum de suo unde dare non habent, ab actionariis publicis mutua accipiunt et gravia commoda pro eodem beneficio persolvunt. Ex qua re fit, ut dispendiis gravibus coangustentur. Unde praesenti admonitione praecipimus, ut, omne, quod mutuum pro eadem causa ab extraneis accipere poterant, a tua experientia in publico detur et a rusticis ecclesiae paulatim ut habuerint accipiat, ne dum in tempore coangustantur, quod eis postmodum sufficere in inferendum poterat, prius compulsi vilius vendant et horreis minime sufficiant.

Pervenit etiam ad nos, quod de nuptiis rusticorum immoderata commoda percipiuntur. De quibus praecipimus, ut omne commodum nuptiarum unius solidi summam nullatenus excedat. Si qui sunt pauperes etiam minus dare debent, si qui autem divites praefati solidi summam nullatenus transgrediantur. Quod nuptiale commodum nullatenus volumus in nostra ratione redigi, sed utilitati conductorum proficere.

Cognovimus etiam, quod quibusdam conductoribus morientibus parentes sui non permittuntur succedere, sed res eorum ad usum ecclesiae pertrahuntur. De qua re definimus, ut parentes morientium qui in possessione ecclesiae degunt heredes eis accedere debeant, nec aliquid de substantia morientium subtrahatur. Si vero filios parvulos aliquis reliquerit, quousque ad aetatem talem veniant, ut sub-

II, 15, 16, et SAVIGNY, *Ueber den röm. Colonat*, in *Vermischte Schriften*, 1850, II, p. 27.

5. Inde publicorum officialium in perniciem colonorum usura cui provida mente s. Gregorius hic obviat.

14. Nuptiae colonorum tantummodo in ea massa licebant cui lege et conditione coloni addicti essent, severisque legibus erant subiectae. Cfr. ep. IX, 12.

23. Cfr. *Iust. Nov.*, VII, c. 3.

stantiam suam regere valeant, personae eligantur cautae, quibus parentum eorum res tradi debeant ad custodiendum.

Cognovimus etiam, quod si quis ex familia culpam fecerit, non in ipso, sed in eius substantia vindicatur. De  
5 qua re praecipimus, ut quisquis culpam fecerit, in ipso quidem ut dignum est vindicetur. A commodo autem eius omnimodo absterneatur, nisi forte parum aliquid, quod in usu executoris qui ad eum transmissus fuerit proficere possit.

Cognovimus etiam, quia quotiens conductor aliquid co-  
10 lono suo iniuste abstulerit, hoc quidem a conductore exigitur, sed ei non redditur a quo ablatum est. De qua re praecipimus, ut quidquid violenter cuilibet ex familia ablatum fuerit, ipsi restituatur cui ablatum est et utilitati nostrae non proficiat, ne nos ipsi auctores violentiae esse vi-  
15 deamur.

Praeterea volumus, ut si quando eos qui sunt in obsequio experientiae tuae in aliquibus causis quae sunt extra patrimonium transmittis, parva quidem ex eis commoda accipiant, sed tamen ita ut in eorum utilitate proficiat;  
20 quia nos sacculum ecclesiae ex lucris turpibus nolumus inquinari.

Iubemus etiam, ut hoc experientia tua summopere custodiat, ut per commodum conductores in massis ecclesiae numquam fiant, ne dum commodum quaeritur conductores  
25 frequenter mutantur. Ex qua mutatione quid aliud agitur, nisi ut ecclesiastica praedia numquam colantur? Sed ipsa etiam libellatica prout summa pensionis fuerint moderentur. Rescellas et cellaria non plus de massis ecclesiae te accipere volumus, nisi quantum consuetudo est. Tua autem  
30 quae comparari iussimus ab extraneis comparentur.

3. Ex familia sc. sancti Petri, quae hos omnes complectebatur qui patrimonio ecclesiastico erant addicti. Cfr. supra not. 14, p. 41-42.

28. *Rescella* est parvum praedium; *cellarium* id quod in cellariis est adservatum.

Pervenit autem ad nos, tres libras auri Petro conductori de Subpatriana iniuste ablatas. De qua causa Fantinum defensorem subtiliter require, et si manifeste iniuste et incompetenter ablatæ sunt, sine aliqua tarditate restitue.

Cognovimus etiam, rusticos burdationem quam iam ab eis exactam Theodosius minime persolverat iterum dedisse, ita ut in duplo exacti sint. Quod ideo factum est, quia eius substantia ad debitum ecclesiae non sufficiebat. Sed quia per filium nostrum Servum-dei diaconum edocti sumus, quod ex rebus substantiae eius possit hoc ipsum damnum sufficienter resarciri, volumus, quingentos septem solidos eisdem rusticis sine aliqua inminutione restitui, ne in duplo videantur exacti. Si autem supra damnum rusticorum etiam quadraginta solidi de rebus Theodosii remanent, quos et apud te diceris habere, volumus, ut filiae eius reddantur, ut res suas quas in pignore dederat recipere debeat. Cui etiam baciola patris sui restitui volumus.

Campanianus gloriosus magister militum duodecim solidos annuos Iohanni notario suo reliquerat ex massa Varoniana. Quod dare te annis singulis sine aliqua dubitatione praecipimus nepti Eupli conductoris, quamvis omne mobile eiusdem Eupli percepit, exceptis dumtaxat solidis. Dare etiam de solidis illius te volumus solidos vigintiquinque.

Subpostorium aliquod argenteum pro uno solido dicitur esse appositum et calix pro sex solidis dicitur esse appositus. Interrogato Dominico secretario, vel aliis qui scire possunt, debitum recipe et vascula praefata restitue.

Agimus autem gratias sollicitudini tuae, quia de causa fratris mei praecepi tibi, ut argentum illius retransmittere debuisses, et sic oblivioni mandasti, ac si tibi aliquid ab

17. *Baciola*: poculi genus.

24. *Subpostorium*: patena quaedam.

29. Hic absque dubio de fratre

Gregorii agitur, de quo, praeter mentionem in ep. IX, 200, nil scimus.

extremo mancipio tuo diceretur. Quod iam vel modo non experientia, sed negligentia tua studeat implere. Vel quicquid eius apud Antoninum fuisse cognoveris sub omni velocitate retransmitte.

- 5 De causa Salpingi Iudei epistola aliqua est inventa, quam tibi fecimus retransmitti, ut eam relegens et subtiliter causa eius vel viduae cuiusdam, quae in eodem negotio dicitur implicata, cognoscens de quinquaginta uno solidis, qui redideri noscuntur, sicut iustum visum tibi fuerit responsum  
10 facias, ita ut rei alienae iniuste nullo creditor sis.

Antonini medietas legati suis data est, medietas redibetur. Quam medietatem ex communi substantia eis volumus adimpleri, et non solum eis, sed etiam defensoribus et peregrinis, quibus legati tituli aliquid dereliquit et familiae legatum persolvi volumus, quod tamen ad nos pertinet. Col-  
15 lecta ergo ratione pro nostra parte, id est pro novem unciiis, persolve.

De solidis ecclesiae Canusinae volumus, ut aliquid clericis eiusdem ecclesiae largiaris, quatenus et hi qui nunc  
20 inopiam patiuntur sustentationem aliquam habeant, et si illic voluerit Deus ordinari episcopum habeat unde subsistat.

De lapsis sacerdotibus ac levitis vel quolibet ex clero observare te volumus, ut in rebus eorum nulla contaminatione miscearis. Sed pauperrima regularia monasteria re-  
25 quire, quae secundum Deum vivere sciunt, et in eisdem monasteriis ad poenitentiam lapsos trade, et res lapsorum in eo loco proficiant, in quo agere poenitentiam traduntur, quatenus ipsi ex rebus illorum subsidium habeant, qui de correptione eorum sollicitudinem gerunt. Si vero parentes  
30 habent, res eorum legitimis parentibus dentur, ita autem ut eorum stipendium, qui in poenitentiam dati fuerint, suffi-

18. Etiam ecclesia Canusina videtur patrimonia in Sicilia insula possedissee. Cfr. ep. I, 51, et

*Dial.*, II, 16; episcopo orbata est an. 591, mense iul.

cienter debeat procurari. Si qui vero ex familia ecclesiastica sacerdotes vel levitae vel monachi vel clerici vel quilibet alii lapsi fuerint, dari eos in poenitentiam volumus, sed res eorum ecclesiastico iuri non subtrahi. Ad usum tamen suum accipiant, unde ad poenitendum subsistant, ne si nudidantur locis in quibus dati fuerint onerosi sint. Si qui parentes in possessione habent, ipsis res eorum tradendae sunt, ut in ipsis iuri ecclesiae conserventur.

Ante triennium subdiacones omnium ecclesiarum Siciliae prohibiti fuerant, ut more Romanae ecclesiae suis uxoribus nullatenus miscerentur. Quod mihi durum atque incompetens videtur, ut qui usum eiusdem continentiae non invenit, neque castitatem ante proposuit, compellatur a sua uxore separari, atque per hoc, quod absit, deterius cadat. Unde videtur mihi, ut a praesenti die episcopis omnibus dicatur, ut nullum facere subdiaconum praesumant, nisi qui se victurum caste promiserit, quatenus et praeterita, quae per propositum mentis appetita non sunt, violenter non exigantur et futura caute caveantur. Qui vero post eandem prohibitionem, quae ante triennium facta est, continenter cum suis coniugibus vixerunt, laudandi atque remunerandi sunt et ut in bono suo permaneant exhortandi. Eos autem qui post prohibitionem factam se a suis uxoribus continere noluerunt, pervenire ad sacrum ordinem nolumus, quia nullus debet ad ministerium altaris accedere, nisi cuius castitas ante susceptum ministerium fuerit approbata.

Liberato negotiatori, qui se ecclesiae commendavit, qui habitat in massa Cinciana, annuam continentiam a te volumus fieri. Cuius continentiae summam ipse aestima qualis esse debeat, ut renunciata nobis in tuis possit rationibus imputari. De praesenti vero indictione iam a filio nostro Servo-dei diacono percepit.

28. *Continentia* idem est ac *subsistentia*. Cfr. not. 4, p. 67.

Fantium defensorem Iohannes quidam monachus moriens in sex uncias heredem dimisit. Cui hoc quidem quod dimissum est trade, sed percontestare eum, ut hoc facere ulterius non praesumat. Sed pro labore suo statue quid  
 5 accipiat, ut ei vacuus labor suus esse non debeat; et hoc meminerit, ut qui ecclesiae stipendiis subsistit, ad lucra propria non anhelet. Si quid vero sine peccato, sine appetitu concupiscentiae per eos qui causas ecclesiae agunt ad ecclesiam venerit, dignum est, ut ipsi vacui ex labore suo esse  
 10 non debeant. Sed nostro reservetur iudicio, qualiter debeant remunerari.

De argento Rusticiani causam subtiliter require et quicquid tibi iustum videtur exequere. Alexandrum virum magnificum ammone, ut causam suam cum sancta ecclesia  
 15 decidere debeat. Quod si facere forte neglexerit, eandem causam cum timore Dei honestate servata, ut potes, exequere. In qua re etiam largiri te aliquid volumus, et si potest fieri, quod aliis dandum est, ipsi relaxetur, dummodo causam, quam nobiscum habet, exeat.

20 Donationem ancillae Dei, quae lapsa est et in monasterio Monosteo data, omni postposita tarditate restituere, quatenus ipse locus, ut superius dixi, rerum eius stipendia habeat, qui eius sollicitudinis labores portat. Sed et quicquid ab aliis ex eius substantia tenetur, recollige et monasterio  
 25 praefato trade.

Pensiones xenodochii de Via-nova, quantas mihi indicasti quia apud te habes, nobis dirige. Actionario autem, quem in eodem patrimonio deputasti, prout tibi videtur ei aliquid largire.

30 De ancilla Dei quae cum Theodosio fuit Extranea nomine videtur mihi, ut ei continentiam facias, si utile con-

21. Cfr. ep. II, 38.

27. *Actionarius* «idem qui actor, «agens vel cui actio seu provin-

«cia aliqua demandata est»; Du CANGE.

31. Cfr. not. 4, p. 67.



spicis, aut certe donationem quam fecit reddas. Domum monasterii, quam Antoninus datis triginta solidis a monasterio tulerat, receptis solidis omni postposita tarditate restitue. Amulas onichinas requisita subtiliter veritate restitue, quas per portitorem praesentium retransmisi. 5

Saturnino si vacat et occupatus apud te non est, eum ad nos dirige. Felix conductor domnae Campanae quem liberum reliquerat atque esse indiscussum iusserat, dixit, sibi a Maximo subdiacono septuaginta duos solidos tultos, pro quibus dandis asseruit, quia omnes res suas quas in Sicilia habuit, vel venundavit vel apposuit. Sed scolastici dixerunt quia de fraudibus indiscussus esse non potest. Dum tamen ad nos de Campania reverteretur, facta tempestate, mortuus est. Cuius te volumus uxorem et filios requirere et quicquid vel apposuerat vel vendiderat, apposita absolve, 15 de venditis pretium restitue et insuper eis aliquid alimentum praebe, quia Maximus eum in Siciliam miserat et ibi ei quae asserebat, abstulerat. Cognosce ergo quae tulta sunt, et uxori filiisque eius sine aliqua mora restitue. 20

Haec omnia sollicito relege omnemque illam familiarem tuam negligentiam postpone. Scripta mea ad rusticos quae direxi per omnes massas fac relegi, ut sciant, quid sibi contra violentias ex auctoritate nostra defendere debeant eisque vel authentica vel exemplaria eorum dentur. Vide, ut omnia absque imminutione custodias, quia de his quae tibi pro servanda iustitia scribo ego absolvor et tu si negligis obligaris. Terribilem iudicem venientem considera, et de adventu illius nunc tua consideratio contremescat, ne tunc sine causa iam timeat, cum coram illo coelum et terra tremuerit. Audisti quid volo, vide quid agas. 30

4. *Amulae*: vasa vinum et aquam continentia pro sacrificio missae.

11. *Scolasticus*, scilicet advocatus, patronus qui causas in Foro

agebat. Ex adiectivo in substantivum vocabulum transiit, origine ducta a scholis declamationis, quae aetate imperiali Romae floruerunt.

## XXIII.

*Gregorius I papa Petro subdiacono (rectori patrimonii Siculi) mandat, curet ut episcopi Siculi qui causa cum Iustino praetore prohibiti Romam die 29 Iun. non venerint, itinere desistant, quorum quosdam ad*  
 5 *Petrum dirigit. Frumenta comparari iubet, quae mense Februario transmittantur. Naves commendatas tueatur, terras in emphyteusin concessas in utilitatem patrimonii redigat.*

591, aug.

Ed. E: lib. I, ep. 70 (I, p. 89). Ed. M: lib. I, ep. 72. Jaffé, Reg. 1139 (776).

10

## GREGORIUS PETRO SUBDIACONO

Quia fratres et coepiscopos nostros in Sicilia insula comorantes ad beati Petri apostoli natalitium diem convenisse volumus, scriptis praecedentibus agnovisti. Sed quia ea causa, quae cum viro magnifico Iustino expraetore dicitur,  
 15 eorum iter interim praepedivit et quia iam tempus veniendi et redeundi non sinit, eos nolumus ante hiemem fatigari. Gregorium vero Agrigentinum et Leonem Catinensem et Victorem Panormitanum per omnia volumus ad te ante hiemem proficisci.

20 Quinquaginta vero auri libris nova frumenta ab extraneis compara et in Sicilia in locis, in quibus non pereant, repone, ut mense Februario illic naves quantas possumus dirigamus et eadem ad nos frumenta deferantur. Sed et si nos transmittere cessamus, ipse naves provide et ad nos,

10. De Petro subd. v. not. 7, p. 45.

13. I. e. die 29 iunii.

14. Cum in ep. II, 30 (an. 592) Iustinus adhuc praetor appelletur nec Libertinus, qui ei successit,

ante an. 593 (mai) in Registro memoretur, illa part. ex errori librarii tribuenda est.

16. Nam papa *signa* sc. procelas tempestatesque timebat. Cfr. ep. VII, 19 et not. 25, p. 63.

auxiliante Domino, Februario mense haec eadem frumenta transmittite, exceptis dumtaxat frumentis, quae nunc mense Septembrio vel Octubrio iuxta consuetudinem transmitti praestolamur. Ita ergo tua experientia faciat, ut sine aliquius vexatione coloni ecclesiastici frumenta congregentur, quia tantum hic parva nativitas fuit, ut, nisi auxiliante Deo de Sicilia frumenta congregentur, fames vehementer immineat. Naves vero, quae commendatae sanctae ecclesiae semper fuerunt, in omnibus tuere, ad quod tibi etiam directae gloriosi viri Leonis exconsulis epistolae concurrunt. 10

Multi vero hic veniunt, qui terras aliquas vel insulas in iure ecclesiae nostrae in emphiteusin sibi postulant dari. Et aliquibus quidem negamus, aliquibus vero iam concessimus. Sed tua experientia sanctae ecclesiae utilitatem conspiciat, memor, quod ante sacratissimum beati Petri apostoli corpus potestatem patrimonii eius acceperit. Et licet hinc scripta decurrant, quod utilitatem patrimonii impedit, fieri nullo modo permittat, quia nec nos sine reservatione aliquid dedisse reminiscimur vel dare disponimus. 15

## XXIV.

20

*Gregorius I papa Petro subdiacono (rectori patrimonii) Siciliae varia de negotiis administrationis mandat. Praecipit, ut Iudaeis, si Christiani fieri velint, pensum minuat, ut Eusebio abbati centum solidos exsolvat, ut*

6. Sc. frumentorum.

12. Patrimonia ecclesiastica etiam contractu emphiteutico colebantur. Per emphiteusin ius acquiritur alterius proprietate utendi contra annuam canonis praestationem. Plerumque emphiteusis ad tertiam usque generationem concedebatur. Gregorius – ut ex his verbis patet – minime huic con-

tractui favit, iure metuens ne beneficiarii, longo temporis intervallo, domini absoluti fierent fundorum acceptorum et amplius canonem solvere negarent. Cfr. LOMBARDI, *Storia dell'emfiteusi dei terreni ecclesiastici di Sicilia*, 1871. GRISAR, *Verwaltung und Haushalt der päpstl. Patrim.* in *Zeitschrift für kath. Theol.*, 1880, pp. 540–44.

*pensiones nonae et decimae indictionum et rationes omnes secum Romanam deferat. Quem habeat probatum in Syracusana parte et Benenatum notarium in Panormitana administratores patrimonii sibi substituat.*

592, iul.

5 Ed. E: lib. II, ep. 38 (I, p. 133). Ed. M: lib. II, ep. 32. Jaffé, Reg. 1186 (824).

GREGORIUS PETRO SUBDIACONO SICILIAE  
DE DIVERSIS CAUSIS

Indicante Romano defensore cognovi, quia monasterium ancillarum Dei, quod est in fundo Monostheo, ab ecclesia nostra de Villa-nova fundo iuris sui violentiam pertulit, qui eidem monasterio dicitur dimissus. Quod si ita est, experientia tua eis et fundum restituat, et eiusdem fundi de duabus indictionibus quas egisti pensiones reddat. Quia autem multi Iudeorum in massis ecclesiae commanent volo, ut si qui de eis Christiani voluerint fieri, aliquanta eis pensi relaxentur, quatenus isto beneficio provocati, tali desiderio et alii adsurgant.

Vaccae autem quae iam aetate steriles sunt, vel boves masculi qui omnino esse inutiles videntur, vendi debent, ut

6. De Petro subd. v. not. 7, (Cod. Theod., XI, 24), pauperum p. 45. (Cod. Theod., XIV, 2, 38) et senatus (Cod. Theod., VI, 3) postea creati sunt.

8. Ad Romanum, cui papa terras Catanensem et Syracusanam tuendas donaverat, v. ep. IX, 22, 24, 46, 48, 54, 78, 79, 88, 106, 110, 111, 118, 128, 130, 145, 150, 164, 170, 199, 209; X, 1, 4. Defensores antiquitus rei privatae dominorum administratores erant. At Valentinianus I, an. 364, omnibus magistratibus declinantibus, in civitatibus incolis frequentioribus defensorem civitatis instituit qui plebem a potentiorum vi tueretur. Cfr. Cod. Theod., I, 11, 29. Etiam defensores colonorum

Etiam ecclesia suos habuit defensores, qui post concilium Carthaginense (an. 407) ex ordine scholasticorum sive legis peritorum delecti sunt. Multorum Gregorius in Registro memoriam facit. Cfr. ERMINI, *Sull'epistolario di san Gregorio Magno*, Roma, 1904, pp. 42-46.

14. De massa v. not. 14, p. 41.

16. De Iudaeis quibus si fiant Christiani aliquid relaxandum, v. ep. VI, 7.

saltim eorum pretium ad aliquam utilitatem crescat. Greges vero equarum quos valde inutiliter habemus omnes volo distrahi, et tantummodo quadringentos iuveniores servari ad foetum, ex quibus quadringentis singuli conductoribus singulae condomae dari debent, quatenus ex ipsis aliquid singulis annis reddant, quia durum valde est, ut sexaginta solidos pastoribus expendamus, et sexaginta denarios ex eisdem gregibus non habemus. Ita ergo tua experientia faciat, ut aliae per conductores omnes sicut diximus partiantur, alias distrahe, et in nummum reduc. Pastores vero ipsos per possessiones ordina, ut ex cultura terrae ferre aliquid utilitatis possint. Aeramenta vero omnia, quae sive in Syracusis, sive in Panurmo iuris ecclesiastici esse possunt, distrahenda sunt, priusquam ipsa vetustate funditus pereant.

Veniente autem fratre Cyriaco servo Dei de Roma, de illo subtiliter requisivi, si cum tua conscientia fuerit de accipiendo praemio in causa mulieris cuiusdam locutus. Quod isdem frater ita se dixit te referente cognovisse, quia ex te inmissus est, ut quis esset ad conferendum praemium inmissor probaret.

Quod ego credidi, moxque eum in gratiam familiariter recepi, coram clero polypticum deduxi, presbiterium ei auxi, in loco eum superiori inter defensores posui, conlaudans coram omnibus fidem eius, quia ita se in obsequio tuo fi-

5. De *condoma* v. not. 7, pp. 41-42.

7. *Solidus* aureus aequivalebat circ. 10 libellis Italici: *denarius* autem 1,07 tantum.

12. *Aeramentum*: «opus ex aere confectum, at apud Gregorium «[hoc loco] videtur haec vox sumi «pro quovis utensili agricolarum»; DU CANGE.

13. Nam, ut diximus, v. not. 1, p. 42, patrimonium Siculum in

duas partes, Syracusanam et Panormitanam, divisum erat.

15. Cyriacus, monachus romanus, saepe munere legati Gregorii in Sicilia, Sardinia et Gallia functus.

22. *Polyptici* erant codices in quibus accepta et expensa ecclesiarum describebantur; *presbyterium* erat stipendium ab episcopo clero persolutum.

deliter gesserit. Quem idcirco ad te celeriter retransmisi. Quia vero multum festinas, et ego quamvis egrotus te videre desidero, quem ipse in omnibus probatum habes loco tuo in Syracusana parte derelinque, et ipse ad me venire  
 5 festina, ut si omnipotenti Deo placuerit, communi consilio pertractemus, utrum ipse illic reverti, an alter in loco tuo illic debeat ordinari. Benenatum vero notarium pariter transmissi, ut in Panurmitana parte locum tuum in patri-  
 monio, quoadusque omnipotens Deus ordinet quod ei pla-  
 10 cuerit, ipse conservet.

Romanum de levitate sua vehementer increpavi, quia sicut nunc repperi, in xenodochio quod tenuit, solis magis utilitatibus quam mercedibus occupatus fuit. Et ideo si fortasse tibi visum fuerit loco tuo ipsum relinquere, vide  
 15 quemammodum eum ammonendo et terrendo praemunias, ut sciat se circa rusticos pie et sollicite agere, et circa extraneos et urbanos se mutare... in omnibus exhibere. Ego tamen haec loquens personam nullam eligo, sed tuo hoc iudicio derelinquo. In Panurmitana autem parte loci ser-  
 20 vatorem tuum me sufficit elegisse. Videre volo, quod ipse Syracusanae parti provideris. Veniens autem pecunias et ornamenta de Antonini substantia tecum defer. Pensiones quoque nonae et decimae indictionum quas egisti et rationes omnes pariter deporta. Stude si Domino placuerit, ut  
 25 mare ante natale beati Cypriani non transeas, ne ex signo quod diebus ipsis semper inminet quod absit aliquod periculum possit evenire.

Praeterea cognoscas, quia pro eo quod Pretiosum servum Dei non pro gravi culpa graviter adversatus sum,  
 30 eumque a me tristement amaricatumque repuli, non leviter in

7. De eodem v. ep. III, 27.

17. *Mutare...* Locus corruptus: MAURINI legunt: *se in omnibus mutatum et strenuum exhibere.*

25. Die 14 sept.

25. *Signum*, id est tempestas. Cfr. EVAGRII *Hist. eccl.*, IV, 16; ep. VII, 19.

mea cogitatione mordear. Et scripsi domno episcopo, ut eum retransmittere debuisset, si vellet. Sed omnino noluit. Quem contristare ego nec debeo nec possum, quia in Dei causis occupatus, consolatione fulciri debet, non amaritudine reprimi. Isdem vero Pretiosus sicut audio omnimodo 5 contristatur, quia ad me non revertitur. Ego vero ut dixi domnum episcopum contristare non possum, qui eum non vult dimittere, et inter utrosque anceps maneo. Tu ergo, si quidem parvo corpusculo maiorem sapientiam habes, eandem causam ita dispone, ut et mea voluntas fiat, et dom- 10 nus episcopus non contristetur. Quem tamen si leviter contristari videris, omnino exinde nihil loquaris. Egre autem tuli, quod domnum Eusebium excommunicavit, virum tantae aetatis et tantae egritudinis. Unde necesse est, ut eidem domno episcopo secrete dicas, quatenus in proferen- 15 dis sentiis praeceptum non sit, quia vilium specierum more causae, quae per sententiam decidendae sunt, necesse est, ut prius studiosa et frequentissima consideratione mensurentur.

Venientibus scribonibus, qui sicut audio iam illic tyro- 20 nes colligunt, loci servatori tuo deputa, ut parum aliquid exenium offerant, quatenus eos sibi placabiles reddant. Sed et officio praetoris priusquam venias aliquid secundum consuetudinem antiquam tribue, per manus tamen illius quem dimittis, ut ei gratiam eorum concilies. Ne et nos 25 omnino eis inhumani esse videamur, ea quae danda per praeceptum singulis quibusque personis vel monasteriis tuae

1. « Grave utique documentum praelatis, si qui sunt, qui cum austeritate imperant et cum potentia, suosque subditos quasi pilas habent »; MAURINI.

13. Eusebius excommunicatus fuerat a Maximiano episcopo Sy-

racusano.

20. *Scribonēs*, sive conscriptores, erant qui tirones seu pueros militiae aptos colligebant. Cfr. ep. IX, 57, 63, 73, 77, 78.

22. De exenio v. not. 8, p. 33.

experientiae iniunxi, loci servatoribus tuis praecipe, ut per omnia impleant. Trecentos vero solidos, quos per te pauperibus direxi, eorum arbitrio non arbitror committendos. Illa ergo de singulis locis et personis impleant. Haec vero  
 5 auxiliante Domino cum veneris, qualiter deponenda sint, pertractemus.

Ante hoc vero tempus iam scripsisse me memini, ut legata, quae ex testamento Antonini defensoris a nobis debentur, monasteriis vel aliis solverentur. Et quare nescio  
 10 tua experientia hoc implere tardaverit. Proinde volumus, ut pro portione nostra ex pecuniis ecclesiae eadem legata impleas, ut cum ad me veneris, illic contra te gemitum pauperum non relinquis. Cautiones vero, quae in eiusdem Antonini substantia sunt inventae, pariter defer.

15 Cognovi autem Romano referente, quia moriens uxor Redempti unam concam argenteam nudis verbis dixerit vendari et libertis suis dari. Scutellam quoque argenteam monasterio cuidam reliquerit, in quibus utrisque voluntatem eius per omnia volumus implere, ne ex rebus minimis  
 20 maiora peccata capiamus.

Fratre autem Martiniano abbate indicante cognovi, quia fabrica in Praetoritano monasterio nec ad medietatem quidem adhuc perducta est. Ex qua re quid aliud quam favorem tuae experientiae conlaudamus. Sed vel nunc am-  
 25 monitus excitare, et quantum potes in eiusdem monasterii constructionem te exhibe. Ego nihil eis dari in expensis dixi, non autem monasterium de eis fabricare prohibui. Sed

7. Vide ep. I, 42.

13. *Cautio* est instrumentum debiti (*cambiale*) seu chirographum obligationis pro credita pecunia. Cfr. ep. IX, 40.

17. *Scutella* « patena in modum » cavitatis scuti»; DU CANGE.

21. Abbas Panormitanus, de

quo cfr. ep. III, 27; « fortasse et « ab illo haud diversus quem in « ep. IX, 7, *Marinianum abbatem*, « *monasterii cum ecclesia S. Georgii* « *in loco qui ad Sedem dicitur con-* « *iuncti reperimus* »; EWALD.

22. Non procul a Panormo sito cuius abbas fuit Privatus, de quo infra.



ita fac, ut ei quem loco tuo Panurmo dimiseris iniungas, quatenus expensis et annona ecclesiastica hoc idem monasterium construat, et ad me Privati abbatis querela non redeat.

Praeterea cognovi, quia quasdam res vel plures fundorum alieni iuris esse cognoscis, sed pro quorundam obtestatione vel metu dominis suis restituere formides. Qui si veraciter christianus esses, plus Dei iudicium, quam voces hominum timeres. Adtende, quia ego quoque te hac de re indesinenter ammoneo. Quod si implere neglexeris, etiam et meas voces contra te in testimonium habebis.

Si vero de laicis Deum timentes inveneris, ut tonsorari debeant et actionarii sub rectore fieri, omnino libenter fero. Quibus necesse est, ut etiam epistolae transmittantur.

De causa autem filii suprascripti, si scolasticos consumuisti et non sunt legibus iusta quae repetit, utilitatem pauperum gravari nolumus, sed pro eo quod se hic fatigavit quinquaginta ei solidos dare te volumus, quod tuis certum est rationibus inputari. In causa vero ptochii quas expensas de rebus ecclesiae fecisti, aut illic de pensione reddituum eius tibi satisfacito, aut si certe ipsi redditus minime ad recompensandum sufficiunt, hic necesse est ut hoc a diacono recipiatur. De Gelasio autem subdiacono loqui aliquid non praesumas, quia scelus illius usque ad finem vitae gravissimam poenitentiam indiget.

12. Tonsura, initio, tantummodo nota pertinentium quacumque ratione ad ecclesiam fuit; cum tonsio capillorum nil aliud significet quam personalis deditio, per traditionem, alicuius rei proprii iuris, significata. Cfr. MUSY, *Origine et signification de la tonsure cléricale*, in *Revue du clergé français*, 15 juin 1902.

Actionarii ergo, de quibus loquitur Gregorius, non sunt clerici habendi.

13. De rectore v. not. 14, pp. 41-42.

14. Non litterae manumissionis, sed probabilius litterae credentiales.

19. « Ptochium, πτωχέιον, est domus pauperum hospitio deputata »; DU CANGE. Cfr. ep. IX, 123.

Praeterea unum nobis caballum miserum et quinque bonos asinos transmisisti. Caballum illum sedere non possum, quia miser est, illos autem bonos sedere non possum, quia asini sunt. Sed petimus, ut si nos continere disponitis, aliquid vobiscum dignum deferatis. Eusebio autem abbati dare te volumus auri solidos centum, quos tuis certum est rationibus inputari. Cognovimus autem, Sisinnium qui iudex Samnii fuit gravi inopia in Sicilia laborare, cui volumus xx decimatos vini et quattuor solidos annuos debeas ministrare. Anastasius autem religiosus iuxta Panormitana civitate dicitur habitare in oratorio sanctae Agnae, cui dari volumus auri solidos sex. Matri autem Urbici praepositi dari volumus solidos sex, qui tuis rationibus inputantur. De Honoratae vero ancillae Dei causa hoc mihi videtur, ut omnem substantiam, quae constat quia ante episcopatus tempus Iohannis episcopi Laurinensis fuit, veniens tecum deferas. Eadem vero ancilla Dei cum filio suo veniat, ut nos cum ea loqui et quod Deo placitum fuerit facere debeamus. Codicem autem Eptatici de substantia Antonini dari volumus in monasterio Praetoritano, reliquos tecum deferri.

4. *Continere* idem est ac sustentare.

9. *Decimatus*, species mensurae vinariae. Cfr. *Liber pontificalis* (ed. DUCHESNE) in *Vita Adriani*, c. 328, «decimatas vini II pensantes per unamquamque decimatam «lib. LX»; I, p. 502.

De valore solidi v. not. 7, p. 62.

12. Praepositus monasteriis. Hermae, quod unum fuit ex sex a Gregorio in Sicilia fundatis, postea

electus episcopus Panormitanus (cfr. ep. XIII, 14); v. ad eundem ep. IX, 20, 21.

14. Vidua Speciosi subd., a Leone episcopo Catinensi in monasterium detrusa, cum clerico iterum nupsisset. Cfr. ep. IV, 34, in qua Gregorius eam secundo marito restitui iubet.

16. Sedes episcopalis ignota.

19. Scilicet *Heptateucum* seu continens septem priores Sacrae Scripturae libros.

## XXV.

*Gregorius I papa Candido presbytero eunti in patrimonium Galliarum mandat, ut exactis pecuniis emat et vestimenta pauperibus tribuenda et Anglos septem denum vel duodevicenum annorum pueros; nam solidos Galliarum in sua terra expendi non posse.*

595, sept.

5

Ed. H: lib. VI, ep. 10 (I, p. 388). Ed. M: lib. VI, ep. 7. Jaffé, Reg. 1386 (1017).

GREGORIUS CANDIDO PRESBYTERO  
EUNTI IN PATRIMONIO GALLIIS

Pergens auxiliante domino Deo nostro Iesu Christo ad 10  
patrimonium quod est in Galliis gubernandum volumus ut  
dilectio tua ex solidis quos acceperit vestimenta pauperum  
vel pueros Anglos, qui sint ab annis decem et septem vel  
decem et octo, ut in monasteriis dati Deo proficiant, com-  
paret, quatenus solidi Galliarum, qui in terra nostra expendi 15  
non possunt, apud locum proprium utiliter expendantur. Si  
quid vero de pecuniis reddituum, quae dicuntur ablatae, re-  
cipere potueris, ex his quoque vestimenta pauperum com-  
parare te volumus vel, sicut praefati sumus, pueros, qui in  
omnipotentis Dei servitio proficiant. Sed quia pagani sunt, 20  
qui illic inveniri possunt, volo, ut cum eis presbyter trans-  
mittatur, ne quid aegritudinis contingat in via, ut quos mo-  
rituros conspexerit debeat baptizare. Ita igitur tua dilectio  
faciat, ut haec diligenter implere festinet.

8. Hic successit Dynamio patri-  
tricio (cfr. ep. III, 33) in patri-  
monii Gallici regimine. Vide ad  
eumdem ep. VII, 21; IX, 221.

15. Solidi Gallici minoris erant  
ponderis, ut ex Nov. 7, § 14 Ma-  
ioriani deducitur: «Nullum soli-  
dum integri ponderis calumnio-  
sae approbationis obtentu recuset  
«exactor, excepto eo Gallico, cu-

«ius aurum minore exstimatione  
«taxatur».

Cfr. MOMMSEN in *Zeitschrift für  
Rechtsgeschichte*, III, 455; et M.  
PROU, *L'art monétaire* in MICHEL,  
*Histoire de l'art*, Paris, 1906, to. I,  
p. 911.

17. «Ablata, ablatio, exactio,  
«tolta»; DU CANGE. Taxa erat  
quae a colonis exigebatur.

## XXVI.

*Gregorius I papa Felici, episcopo Sipontino, mandat, ut Tribuni clerici redemptori solidos duodecim, quibus eum solverit, ex ecclesiae pecuniis restituat.*

5 *593, dec.*  
Ed. E: lib. IV, ep. 17 (I, p. 250). Ed. M: lib. IV, ep. 17. Jaffé, Reg. 1288 (921).

## GREGORIUS FELICI EPISCOPO SIPONTINO

Qualiter succurrendum sit redemptionibus captivorum,  
et sanctorum canonum et mundanarum legum sanctio evi-  
10 denter edocuit. Quod cum omnibus notum sit, mirati  
sumus, ut fraternitas tua in redemptione Tribuni clerici  
tui praesentium latoris nulla mota misericordia subveniret.  
Quod ergo sponte facere distulisti, nostra saltem facere fe-  
stina adhortatione commonitus, ne si quod non credimus  
15 neglegendum putaveris, incipiat tibi necessitas quod voluntas  
fugit imponere. Quia igitur superscriptus Tribunus ab ho-  
stibus se praedatum ac duodecim solidis perhibet compara-  
tum, ad quorum se deflet restitutionem urgeri, haec te oportet

7. Sipontum, olim urbs Apu-  
liae episcopalis, ad radices montis  
Gargani, prope locum ubi nunc  
est *Mansfredonia*. Ad Felicem epi-  
scopum Sipontinum v. ep. I, 51;  
III, 41, 42.

8. Redemptio captivorum fuit  
praecipua curarum pastoralium  
sancti Gregorii. Tunc Langobar-  
dorum causa undique grassantium,  
liberi homines et servi vel privati  
vel ecclesiae in hostium potesta-  
tem bellico iure veniebant, et in  
servitutem redigebantur. Neque  
curae neque impensis Gregorius

pepercit ut hos redimeret, quippe  
quorum conditio miserrima esset,  
praesertim ob arianam fidem do-  
minatorum. De Gregorii sollici-  
tudine monumentum extant ep. III,  
17, 41; V, 30, 46; VII, 14, 21, 23,  
34; VIII, 23; IX, 52, 85, 217.

Cfr. ERMINI, *Sull'epistolario di  
s. Gregorio Magno. Note critiche*,  
pp. 29-42.

9. Cfr. *Conc. Aurel.* I, can. 5;  
*Conc. Rem.* can. 22; cfr. etiam  
*Cod. Iust. L. I, tit. II, c. 21; Nov.*  
*Iust.* 129, c. 9-10.

diligenter inquirere. Et si ita est, nec eum unde pretium in se datum reddere possit habere cognoveris, superscriptos solidos de ecclesia redemptori eius restitue. Nam valde durum est, si de ecclesia cui militat remedium nullum inveniatur. Omissa itaque excusatione, pretium, quod in eo  
 datum manifesta veritate patuerit, sine aliqua mora, sicut sumus praefati, restitue, quatenus nec creditorem eius tempore necessitatis afflicto subvenisse paeniteat, et hic onere meroris exutus, mente libera officii sui ministerium solliciter ac competenter exhibeat. 10

## XXVII.

*Gregorius I papa Montanam et Thomam, ecclesiae Romanae famulos, manumittit civitateque Romana donat. Utrique, quod in Gaudiosi presbyteri testamento habeat legatum, asserit. Montanam in monasterio sancti Laurentii converti, Thomam inter notarios militare consentit. (Quam  
 manumissionis paginam Paterio notario dictavit). 15*

595, sept.

Ed. H: lib. VI, ep. 12 (l. p. 390). Ed. M: lib. VI, ep. 12. Jaffé, Reg. 1391 (1022).

## GREGORIUS MONTANAE ET THOMAE

Cum redemptor noster totius conditor creaturae ad hoc  
 propitiatus humanam voluit carnem adsumere, ut divinitatis  
 suae gratia disrupto quo tenebamur capti vinculo servitutis  
 pristinae nos restitueret libertati, salubriter agitur, si homines,  
 quos ab initio natura liberos protulit et ius gentium  
 iugo substituit servitutis, in ea qua nati fuerant manumittentis  
 beneficio libertate reddantur. Atque ideo pietatis intuitu et huius rei  
 consideratione permoti vos Montanam atque Thomam famulos sanctae  
 Romanae cui Deo auctore deservimus ecclesiae liberos ex hac die civesque  
 Romanos efficimus omneque vestrum vobis relaxamus peculium. 20  
 25  
 30

Et quia tu, Montana, animos ad conversationem fateris  
appulisse monachicam, idcirco duas uncias, quas tibi quon-  
dam Gaudiosus presbyter per supremæ suæ voluntatis ar-  
bitrium institutionis modo noscitur reliquisse, hac die tibi  
5 donamus atque concedimus, omnia scilicet monasterio  
sancti Laurentii cui Constantina abbatissa praeest, in quo  
converti Deo miserante festinas, modis omnibus profutura.  
Si quid vero de rebus suprascripti Gaudiosi te aliquo modo  
celasse constiterit, id totum ecclesiae nostrae iuri sine dubio  
10 mancipetur.

Tibi autem suprascripto Thomae, quem pro libertatis  
tuae cumulo etiam inter notarios volumus militare, quinque  
uncias, quas praefatus Gaudiosus presbyter per ultimam vo-  
luntatem hereditario tibi nomine dereliquit, simul et spon-  
15 salia, quae matri tuae conscripserat, similiter hac die per  
huius manumissionis paginam donamus atque concedimus,  
ea sane lege atque condicione subnexa, ut, si sine filiis le-  
gitimis, hoc est de legitimo susceptis coniugio, te obire con-  
tigerit, omnia quae tibi concessimus ad ius sanctae Romanae  
20 sine diminutione aliqua revertantur ecclesiae. Si autem  
filios de coniuge, sicut diximus, cognitos lege susceperis  
eosque superstites reliqueris, earundem te rerum dominum  
sine quadam statuimus condicione persistere et testamenti  
de his faciendi liberam tibi tribuimus facultatem. Haec  
25 igitur quae per huius manumissionis cartulam constituimus  
atque concessimus, nos successoresque nostros sine aliqua  
scitote refragatione servare. Nam iustitiae ac rationis ordo  
suadet, ut, qui sua a successoribus desiderat mandata servari,  
decessoris sui procul dubio voluntatem et statuta custodiat.  
30 Hanc autem manumissionis paginam Paterio notario  
scribendam dictavimus et propria manu una cum tribus

10. Nam ecclesia quasi *patrona*  
erat horum servorum manumis-  
sorum.

30. Notarius Romanae eccle-  
siae (cfr. ep. V, 26); postea *secun-*  
*dicerius* (ep. IX, 97).

presbyteris prioribus et tribus diaconibus pro plenissima firmitate subscripsimus vobisque tradidimus.

Actum in urbe Roma.

2. « Iamdudum placuit ut in « stitibus id faciant, ut propter  
« ecclesia catholica libertatem do- « facti memoriam vice actorum  
« mini suis famulis praestare pos- « interponatur qualiscunque scri-  
« sint, si sub aspectu plebis ad- « ptura, in qua ipsi vice testium  
« sistentibus christianorum anti- « signent »; *Cod. Iust.*, I, 13.

---

III.

EPISTOLAE SANCTI GREGORII  
CANONICAE





---

## XXVIII.

*Gregorius I papa Balbino, episcopo Rosellano, mandat, ut suscepto munere visitatoris ecclesiae Populoniensi presbyteros diaconosque ordinet.*

591, ian.

5 Ed. E: lib. I, ep. 15 (I, p. 16). Ed. M: lib. I, ep. 15. Jaffé, Reg. 1083 (717).

### GREGORIUS BALBINO EPISCOPO ROSELLANO

Pervenit ad nos, quod Populonensis ecclesia ita sit sacerdotis officio destituta, ut nec poenitentia decedentibus ibidem nec baptismus praestari possit infantibus. Huius igitur tam  
10 pia rei tamque necessariae mole permoti iubemus dilectioni tuae et huius praeceptionis auctoritate commonitus memoratae ecclesiae visitator accedas, ut unum cardinalem illic presbiterum et duos debeas diacones ordinare. In parroechiis  
15 vero praefatae ecclesiae tres similiter presbiteros, quos tamen dignos ad tale officium veneratione vitae et morum gravitate pervideris et quibus in nullo obvient constituta canonicae disciplinae, ut sanctae cum digna cautela provideatur ecclesiae.

6. Rosella, civitas episcopalis Etruriae nunc diruta.

7. Idem de Populonia. Cerebonius, ultimus Populonensis episcopus, Totilae (541-552) Gotho-

rum regis temporibus, ad Ilvam insulam confugit ibique obiit. Cfr. GREG. *Dial.* III, 11.

12. *Cardinalem*: sc. presbyterum proprium.

## XXIX.

*Gregorius I papa Severum, episcopum Aquileiensem, cum sociis dubietatis Romam venire, ut in synodo iudicentur, (Mauricii) imperatoris auctoritate iubet.*

591, ian.

5

Ed. E: lib. I, ep. 16 (I, p. 116). Ed. M: lib. I, ep. 16. Jaffé, Reg. 1084 (718).

## GREGORIUS SEVERO EPISCOPO AQUILEIENSI

Sicut gradientem per avia, carpentem denuo rectum tramitem, tota Dominus aviditate complectitur, ita demum de deserente cognitam veritatis viam maiori merore, quam gaudio, quo de convertente laetatus fuerat, contristatur; quia minoris excessus est veritatem non cognoscere, quam in eadem agnita non manere. Aliudque est quod ab errante committitur, aliud quod per scientiam perpetratur. Et nos siquidem quantum reincorporatum te iam pridem fuisse in unitatem ecclesiae gavisi fueramus, abundantius nunc dissociatum a catholica societate confundimur. Pro qua re

7. Aquileia metropolis quondam celebris Venetiae et Histriae.

Epistola nostra ad schisma episcoporum Venetiarum atque Histriae refertur, *trium capitulorum* querela provocatum, auctore Paulino Aquileiensi metropolita, qui an. 557 synodum celebravit in qua *tria capitula*, sine Chalcedonensis concilii iniuria, damnari posse negavit. Huic schismati extinguendo strenue adlaborarunt summi pontifices Pelagius II (578-590), Gregorius Magnus (590-604);

duravit tamen usque ad Sergium I (687-701).

16. Severus episcopus, ad quem Gregorius hanc ep. mittit, anno 588-589 a Smaragdo exarcha Ravennae retentus fuerat ut cum damnatoribus *trium capitulorum* communicaret. Unus ex his Gregorius – omnium antecessorum inde a Vigilio damnationis auctore (*Iudicatum*, 548; *Constitutum*, 554) vestigia premens – episcopum ob communionem laudat.

17. Anno sequenti (590) Seve-

imminente latore praesentium iuxta christianissimi et serenissimi rerum domini iussionem ad beati Petri apostoli limina cum tuis sequacibus venire te volumus, ut auctore Deo aggregata Synodo, de ea quae inter vos vertitur dubietate iudicetur.

## XXX.

*Gregorii I papae synodica, transmissa Iohanni Constantinopolitano et aliis patriarchis. Praemittitur fidei confessioni expositio de onere officiiisque suscepti pontificatus, qua qualis debeat esse sacerdos docetur.*

10

591, febr.

Ed. E: lib. I, ep. 24 (I, p. 28). Ed. M: lib. I, ep. 25. Jaffé, Reg. 1092 (728).

rus, ad sedem reversus, cum defensoribus *trium capitulorum* suae provinciae metropolitanae episcopis, iterum communicavit: ideoque Gregorius defectionem queritur et auctoritate Imperatoris « christiannissimi et serenissimi rerum domini » iubet Romam cum coepiscopis « sequacibus » Iohanne Parentino, Severo Tergestino, Vendemio Cissensi et Antonio defensore ecclesiae Aquileiensis ad iudicium venire.

Cfr. PAULI DIAC. *Hist. Lang.*, III, 26, in *M. G. H.*, p. 105. DUDEN, *Gregory the great*, London, 1905, I, p. 446.

4. Sed Mauricius imper. prohibuit quominus synodus fieret. « Iubemus tuam sanctitatem nullam molestiam eisdem episcopis inferre, sed concedere eos otio-

« sos esse, quousque per providentiam Dei et partes Italiae pacaliter (i. e. in pace) constituentur et ceteri episcopi Istriae seu Venetiarum iterum ad pristinum ordinem redigantur ». Vide Maurici ad Gregorium ep. I, 16<sup>b</sup>, pp. 22-23.

7. Significatio epistolae synodicae ab ipso Gregorio in ep. IX, 147 praebetur: « Hinc est enim ut quoties in quatuor praecipuis sedibus antistites ordinantur, synodales sibi epistolas vicissim mittant in quibus se sanctam Chalcedonensem synodum cum aliis generalibus synodis custodire fateantur ». Nam Iustinianus imp. edictu iusserat ut fides sanctorum quatuor conciliorum ab episcopis subscriberetur. Cfr. *Concl. Iust.*, L. I, tit. I, c. 7.

GREGORIUS IOHANNI CONSTANTINOPOLITANO, EULOGIO  
ALEXANDRINO, GREGORIO ANTIOCEÑO, IOHANNI HIE-  
ROSOLIMITANO, ET ANASTASIO EXPATRIARCHA AN-  
TIOCHIAE A PARIBUS

Consideranti mihi, quod impar meritis ac toto animo 5  
renitens pastoralis curae pondera portare compulsus sum,  
caligo meroris occurrit et triste cor nihil aliud, nisi eas,  
quae videri nil sinunt, tenebras videt. Nam quid antistes  
ad Dominum nisi pro delictis populi intercessor eligitur?  
Qua itaque fiducia ad eum pro peccatis alienis intercessor 10  
venio, apud quem de propriis securus non sum? Si for-  
tasse quispiam apud potentem virum, qui et sibi iratus et  
mihi esset incognitus, intercessorem suum me fieri quaereret,  
protinus responderem: « Ad intercedendum venire nequeo,  
« quia eius notitiam ex sedula familiaritate non habeo ». Si 15  
igitur recte homo apud hominem, de quo minime praesum-  
pssissem, fieri intercessor erubescerem, quantae hoc audaciae  
est, quod apud Deum pro populo locum intercessionis op-  
tineo, cui familiarem me esse per vitae meritum non agnosco?  
Qua in re est mihi adhuc aliud gravius formidandum, quia 20  
sicut cuncti liquido novimus, cum is qui displicet ad inter-  
cedendum mittitur, irati animus ad deteriora provocatur.  
Et valde pertimesco, ne commissa mihi plebs fidelium reatus  
mei additamento depereat, cuius nunc usque Dominus ae-  
quanimenter delicta tolerabat. Cum vero utcumque hunc 25  
timorem supprimo et consolatam mentem ad pontificalis operis  
studia accingo, considerata ipsa rei immensitate deterreo.

4. De *Iohanne Constant.* v. not. 9, p. 3; de *Eulogio Alex.* v. not. 6, p. 16; de *Gregorio Antioch.* v. not. 16, p. 9; *Iohannes*, huius nominis quartus, successit an. 572 Macario et obiit an. 594. De *A-*

*nastasio Antioch.*, et cur *expatriarcha* appelletur, v. not. 16, p. 9.

5. Prima pars epistolae usque ad verba « Praeterea quia corde... » infra, p. 90, hausta est ex *Regula pastorali*, ll. I, 10; II, 1-7, 9.

- Perpendo quippe, quod omni cura vigilandum est, ut rector cogitatione sit mundus, operatione praecipuus, discretus in silentio, utilis in verbo, singulis compassione proximus, prae cunctis contemplatione suspensus, bene agentibus per humilitatem socius, contra delinquentium vitia per zelum iustitiae erectus. Quae videlicet cuncta dum subtili studeo inquisitione perscrutari, ipsa me in singulis latitudo considerationis angustat. Nam sicut praedixi, curandum summopere est, ut rector cogitatione sit mundus, quatenus
- 10 nulla hunc immunditia polluat, qui hoc suscepit officii, ut in alienis quoque cordibus pollutionis maculas tergat. Quia necesse est, ut esse munda studeat manus, quae diluere sordes curat, ne tacta quaeque deterius inquinet, si sordida ipsa insequens lutum tenet. Scriptum namque est: « Mundamini,
- 15 « qui fertis vasa Domini ». Domini etenim vasa ferunt, qui proximorum animas ad interna sacraria perducendas in conversationis suae exemplo suscipiunt. Apud semetipsum ergo quantum debeat mundari conspiciat, qui ad aeternitatis templum vasa viventia in sinu propriae conversationis portat.
- 20 Hinc divina voce praecipitur, ut in Aaron pectore rationale iudicii vittis ligantibus inprimatur, quatenus sacerdotale cor nequaquam cogitationes fluxae possideant, sed ratio sola constringat. Nec indiscretum quid vel inutile cogitet, qui ad exemplum aliis constitutus ex gravitate vitae semper debet
- 25 ostendere, quantam in pectore rationem portet. In quo etiam rationali vigilanter adiungitur, ut duodecim patriarcharum nomina describantur. Adscriptos etenim patres semper in pectore ferre est antiquorum vitam sine intermissione cogitare. Nam tunc sacerdos inreprehensibiliter graditur, cum exempla
- 30 patrum praecedentium indesinenter intuetur, cum sanctorum vestigia sine cessatione considerat, et cogitationes illicitas deprimit, ne extra ordinis sui limitem operis pedem tendat.

Rursum cum me ad considerata debita pastoris opera confero, perpendo, quanta intentione curandum est, ut sit operatione praecipuus, quatenus vitae viam subditis vivendo denuntiet, et grex, qui pastoris vocem moresque sequitur, per exempla melius quam per verba gradiatur. Qui enim loci sui necessitate exigitur summa dicere, hac eadem necessitate compellitur summa monstrare. Illa namque vox libentius auditorum cor penetrat, quam dicentis vita commendat, quia quod loquendo praecipit, ostendendo adiuvat, ut fiat. Hinc enim per prophetam dicitur: « Super montem « excelsum ascende tu, qui evangelizas Syon ». Ut videlicet qui caelesti praedicatione utitur ima iam terrenorum operum deserens, in rerum culmine stare videatur tantoque facilius subditos ad meliora pertrahat, quanto per vitae meritum de supernis clamat. Hinc divina lege armum sacerdos in sacrificium et dextrum accipit et separatum, ut non solum sit eius operatio utilis, sed etiam singularis, nec inter malos tantummodo, quae recta sunt, faciat, sed bene quoque operantes subditos, sicut honore ordinis superat, ita etiam morum virtute transcendat. Cui in usu quoque pectusculum cum armo tribuitur, ut quod de sacrificio praecipitur sumere, hoc de semetipso conditori suo discat immolare. Et non solum pectore quae recta sunt cogitet, sed spectatores suos ad sublimia armo operis invitet. Nulla praesentis vitae appetat, nulla pertimescat; blandimenta mundi respecto intimo terrore despiciat; terrores autem considerato internae dulcedinis blandimento contemnat. Unde supernae quoque vocis imperio in utroque humero sacerdos velamine superhumeralis adstringitur, ut contra adversa ac prospera virtutum semper ornamento muniatur, quatenus iuxta vocem Pauli: « Per arma iustitiae a dextris sinistrisque » gradiens, cum ad sola, quae anteriora sunt, nititur, in nullo delecta-

11. Is., XL, 9.

31. II *Corinth.*, VI, 7.

tionis infimae latere flectatur. Non hunc prospera elevent, non adversa perturbent, non blanda usque ad voluptatem demulceant, non aspera ad desperationem premant, ut dum nullis passionibus intentionem mentis humiliat, quanta in utro-  
 5 que humero superhumeralis pulchritudine tegatur, ostendat.

Quod recte etiam superhumerales ex auro, iacinto, purpura, bis tincto cocco, et torta fieri bysso praecipitur, ut quanta sacerdos clarescere virtutum diversitate debeat, demonstretur. In sacerdotis quippe habitu ante omnia aurum  
 10 fulget, ut in eo intellectus sapientiae principaliter emicet. Cui iacintus, qui aereo colore resplendet, adiungitur; ut per omne quod intellegendo penetrat, non ad favores infimos, sed ad amorem caelestium surgat, ne dum in suis incautus laudibus capitur, ipso etiam veritatis intellectu vacuetur. Auro quoque ac iacinto purpura permiscetur, ut  
 15 videlicet sacerdotale cor, cum summa quaeque praedicat, in semetipso etiam suggestiones vitiorum reprimat, eisque velut ex regia potestate contradicat, quatenus nobilitatem semper intimae regenerationis aspiciat, et caelestis regni habitum  
 20 moribus defendat. De hac quippe nobilitate spiritus per Petrum dicitur: « Vos autem genus electum, regale sacerdotium ». De hac etiam potestate, qua vitia subigimus, Iohannis voce roboramur, qui ait: « Quotquot autem receperunt eum, dedit eis potestatem, filios Dei fieri ». Auro  
 25 autem, iacinto ac purpurae bis tinctus coccus adiungitur, ut ante interni iudicis oculos omnia virtutum bona ex caritate decorentur, et cuncta, quae coram hominibus rutilant, haec in conspectu occulti arbitris flamma intimi amoris accendat. Quae scilicet caritas, quia Deum simul et proximum diligit, quasi coccus ex duplici tinctura fulgescit. Qui  
 30 igitur sic ad auctoris speciem anhelat, ut proximorum curam neglegat, vel sic proximorum curam exequitur, ut a

22. I PETRI, II, 9.

24. IOHANN., I, 12.



divino amore torpescat, quia unum horum quodlibet neglegit, in superhumeralis ornamento habere coccum bis tinctum nescit. Sed cum mens ad praecepta caritatis tenditur, restat procul dubio, ut per abstinentiam caro maceretur. Unde et bis tincto cocco torta byssus adiungitur. De terra 5  
enim byssus nitenti specie oritur. Et quid per byssum, nisi candens decore munditiae corporalis castitas designatur? Quae videlicet torta pulchritudini superhumeralis innectitur, quia tunc castimonia ad perfectum munditiae candorem ducitur, cum per abstinentiam caro fatigatur. Cumque inter 10  
virtutes ceteras etiam adflictae carnis meritum proficit, quasi in diversa superhumeralis specie byssus torta candescit.

Rursum cum me ad considerandum debitum pastoris verbum ac silentium confero, paventi cura perpendo, quod valde necesse est, ut et discretus sit in silentio et utilis in 15  
verbo, ne aut tacenda proferat, aut proferenda reticescat. Nam sicut incauta locutio in errorem pertrahit, ita indiscretum silentium hos, qui erudiri poterant, in errore derelinquit. Saepe namque rectores improvidi humanam amittere gratiam formidantes, loqui libere recta pertimescunt, et 20  
iuxta veritatis vocem nequaquam iam gregis custodiae, pastorum studio, sed mercenariorum vice deserviunt, quia veniente lupo fugiunt, dum se sub silentio abscondunt. Hinc namque eos per prophetam Dominus increpat, dicens: « Canes muti non valentes latrare ». Hinc rursum queritur, 25  
dicens: « Non ascendistis ex adverso, neque opposuistis murum pro domo Israhel, ut staretis in proelio in die Domini ». Ex adverso quippe ascendere est pro defensione gregis voce libera huius mundi potestatibus contraire. Et in die Domini in proelio stare est pravis decertantibus ex iustitiae 30  
amore resistere. Pastori enim recta timuisse dicere, quid est aliud, quam tacendo terga praebuisse? Qui nimirum si

25. Is., LVI, 10.

27. EZECH., XIII, 5.

pro grege se obicit, murum pro domo Israhel hostibus opponit. Hinc rursum delinquenti populo dicitur: « Prophetæ  
 « tui viderunt tibi falsa et stulta, nec aperiebant iniquita-  
 « tem tuam, ut te ad poenitentiam provocarent ». Prophetæ  
 5 quippe in sacro eloquio nonnumquam doctores vocantur, qui  
 dum fugitiva esse praesentia indicant, quæ sint ventura, man-  
 ifestant. Quos divinus sermo falsa videre redarguit, quia  
 dum corripere culpas metuunt, incassum delinquentibus pro-  
 missa securitate blandiuntur. Qui iniquitatem peccantium  
 10 nequaquam aperiunt, quia ab increpationis voce conticescunt.  
 Clavis quippe apertionis est sermo correptionis, quia incre-  
 pando culpam detegit, quam saepe nescit ipse etiam qui perpe-  
 travit. Hinc Paulus ait: « Ut potens sit exhortari in doctrina  
 « sana, et eos qui contradicunt redarguere ». Hinc per Za-  
 15 chariam dicitur: « Labia sacerdotis custodiunt scientiam, et  
 « legem requirunt ex ore eius, quia angelus Domini exerci-  
 « tuum est ». Hinc per Isaiam Dominus ammonet, dicens:  
 « Clama, ne cesses, sicut tuba exalta vocem tuam ». Prae-  
 conis quippe officium suscipit, quisquis ad sacerdotium ac-  
 20 cedit, ut ante adventum iudicis, qui terribiliter sequitur, ipse  
 scilicet clamando gradiatur. Sacerdos ergo si praedicationis  
 est nescius, quam clamoris vocem daturus est praeco mutus?  
 Hinc est enim, quod super pastores primos in linguarum  
 specie spiritus sanctus insedit, quia nimirum quos repleverit,  
 25 de se protinus loquentes facit. Hinc Moysi praecipitur, ut  
 tabernaculum sacerdos ingrediens tintinnabulis ambiatur, ut  
 videlicet voces praedicationis habeat, ne superni spectatoris  
 iudicium ex silentio offendat. Scriptum quippe est: « Au-  
 « diatur sonitus quando ingreditur sanctuarium in conspectu  
 30 « Domini, et non moriatur ». Sacerdos namque ingrediens  
 vel egrediens moritur, si de eo sonitus non auditur, quia iram

4. *Thren.*, II, 14.14. *Tit.*, I, 9.17. *MALACH.*, II, 7.18. *Is.*, LVIII, 1.30. *Exod.*, XXVIII, 35.

contra se occulti iudicis exigit, si sine praedicationis sonitu incedit. Aptè autem tintinnabula vestimentis illius describuntur inserta. Vestimenta etenim sacerdotis, quid aliud, quam recta opera debemus accipere, propheta attestante, qui ait: « Sacerdotes tui induantur iustitia »? Vestimentis itaque illius tintinnabula inhaerent, ut vitae viam cum linguae sonitu ipsa quoque opera sacerdotis clament.

Sed considerandum quoque est, ut rector, cum se ad loquendum praeparat, sub quantae cautelae studio loquatur adtendat, ne, si inordinate ad loquendum rapitur, erroris vulnere audientium corda feriantur, et cum fortasse sapiens videri desiderat, unitatis compagem insipienter abscidat. Hinc namque veritas dicit: « Habete sal in vobis et pacem » habete inter vos ». Per sal quippe verbi sapientia designatur. Qui igitur loqui sapienter nititur, magnopere metuat, ne eius eloquio audientium unitas confundatur. Hinc Paulus ait: « Non plus sapere quam oportet sapere, sed sapere ad sobrietatem ». Hinc in sacerdotis veste iuxta divinam vocem tintinnabulis mala punica coniunguntur. Quid enim per mala punica, nisi fidei unitas designatur? Nam sicut in malo punico una exterius cortice multa interius grana mununtur, sic innumeros sanctae ecclesiae populos unitas fidei contegit, quos intus diversitas meritorum tenet. Tunc ergo tintinnabulis mala punica iungimus, cum per omne, quod dicimus, unitatem fidei custodimus.

Rursum cum me ad considerandum conféro, qualis rector in compassione qualisque esse debeat in contemplatione, perpendo, ut et singulis sit compassione proximus, et praecunctis contemplatione suspensus, quatenus et per pietatis viscera in se infirmitatem ceterorum transferat, et per speculationis altitudinem semetipsum quoque invisibilia appe-

5. *Ps.*, CXXXI, 16.18. *Rom.*, XII, 3.14. *MARC.*, IX, 49.

tendo transcendat, ne aut alta petens proximorum infirma despiciat, aut infirmis proximorum congruens alta appetere desistat. Hinc est namque quod Paulus in paradisum ducitur caelique tertii secreta rimatur et tamen illa invisibilium contemplatione suspensa ad cubile carnalium mentis aciem revocat, et cum sanctum coniugium creandorum sit causa liberorum, eis aliquid etiam de voluptate largitur, dicens: « Propter fornicationes autem unusquisque suam uxorem  
5 « habeat et unaquaeque suum virum habeat. Uxori vir de-  
10 « bitum reddat, similiter autem et uxor viro ». Ecce iam caelestibus secretis inseritur, et tamen per condescensionis viscera carnalium cubile perscrutatur, et quem sublevatus ad invisibilia erigit, hunc mentis oculum ad secreta coniugum inflectit. Caelum contemplatione transcendit, nec ta-  
15 men stratum carnalium sollicitudine deserit, quia compage caritatis summis simul et infimis iunctus et in semetipso virtute spiritus ad alta valenter rapitur et pietate in aliis aequanimiter ad ima revocatur. Pro hac suae compassione caritatis iterum dicit: « Quis infirmatur, et ego non infir-  
20 « mor? Quis scandalizatur, et ego non uror? » Hinc rursus ait: « Factus sum Iudeis tamquam Iudeus ». Quod videlicet exhibebat non amittendo fidem, sed extendendo pietatem, ut in se personam infidelium transfigurans ex semetipso disceret, qualiter aliis misereri debuisset, quatenus hoc  
25 illis impenderet, quod sibi ipse, si ita esset, impendi recte voluisset. Hinc iterum dicit: « Sive mente excedimus Deo, « sive sobrii sumus vobis », quia et semetipsum noverat contemplando transcendere, et eundem se auditoribus condescendendo temperare. Hinc Iacob Domino desuper inni-  
30 tente et uncto deorsum lapide, ascendentes angelos videt, quia scilicet praedicatores recti non solum sursum sanctum

10. I *Corinth.*, VII, 2.20. II *Corinth.*, XI, 29.21. I *Corinth.*, IX, 20.27. II *Corinth.*, V, 13.

caput ecclesiae, videlicet Dominum, contemplando appetunt, sed deorsum quoque ad membra illius miserando descendunt. Hinc Moyses crebro tabernaculum intrat et exit et qui intus in contemplatione rapitur, foris infirmantium negotiis urgetur. Intus Dei arcana considerat, foris onera 5 carnalium portat. Qui de rebus quoque dubiis semper ad tabernaculum recurrit, coram testamenti arca Dominum consulit, exemplum procul dubio rectoribus praebens, ut cum foris ambigunt, quid disponant, ad mentem semper quasi ad tabernaculum redeant, et velut coram testamenti arca 10 Dominum consulant, si de his, in quibus dubitant, apud semetipsos intus sacri eloqui paginas requirant. Hinc ipsa veritas per susceptionem nobis nostrae humanitatis ostensa in monte orationi inhaeret, miracula in urbibus exercet, imitationis videlicet viam bonis rectoribus sternens, ut etsi iam 15 summa contemplando appetunt, necessitatibus tamen infirmantium compatiendo misceantur, quia tunc ad alta caritas mirabiliter surgit, cum ad ima proximorum se misericorditer adtrahit, et quo benigne descendit ad infima, valenter recurrit ad summa. 20

In qua videlicet compassione necesse est, ut talem se, qui praeest, exhibeat, cui subiecti quique occulta quoque sua prodere non erubescant, ut cum temptationum fluctus parvuli tolerant, ad pastoris mentem quasi ad matris sinum recurrant, et hoc, quo se inquinari pulsantis culpae sordibus 25 praevident, exhortationis eius solatio lacrimis orationis lavent. Unde et ante fores templi ad abluendas ingredientium manus mare aeneum, id est luterem, duodecim boves portant, qui quidem facie exterius eminent, sed ex posterioribus latent. Quid namque duodecim bubus, nisi universus pastorum ordo 30 signatur? De quibus Paulo disserente lex dicit: « Non optu-  
« rabis os bovi trituranti ». Quorum quidem nos aperta opera

32. *Deut.* XXV, 4; *I Corinth.*, IX, 9.

cernimus, sed apud districtum iudicem quae illos posterius  
maneant in occulta retributione, nescimus. Qui tamen cum  
condescensionis suae patientiam diluendis proximorum con-  
fessionibus praeparant, velut ante fores templi luterem por-  
5 tant, ut quisquis intrare aeternitatis ianuam nititur, tempta-  
tiones suas menti pastoris indicet, et quasi in boum lutere  
cogitationis vel operis manus lavet. Et fit plerumque, ut  
dum rectoris animus aliena temptamenta condescendendo  
cognoscit, auditis temptationibus etiam ipse pulsetur, quia  
10 et haec eadem, per quam populi multitudo diluitur, aqua  
procul dubio luteris inquinatur. Nam dum sordes diluen-  
tium suscipit, quasi suae munditiae serenitatem perdit. Sed  
haec nequaquam pastori timenda sunt, quia Deo subtiliter  
cuncta pensante, tanto facilius a sua eripitur, quanto mise-  
15 ricordius ex aliena temptatione fatigatur.

Rursum cum me ad considerandum confero, qualis in  
humilitate, qualisque esse rector debeat in districtione, per-  
pendo quoniam necesse est, ut et bene agentibus sit per  
humilitatem socius, et contra delinquentium vitia per zelum  
20 iustitiae erectus, quatenus et bonis in nullo se praeferat, et  
cum pravorum culpa exigit, potestatem prioratus sui agno-  
scat, ut et honore suppresso aequalem se subditis bene vi-  
ventibus deputet, et contra perversorum culpas ex zelo iusti-  
tiae excrescat. Hinc est namque, quod Petrus auctore Deo  
25 sanctae ecclesiae principatum tenens a bene agente Cornelio  
et sese ei humiliter prosternente immoderatus venerari re-  
cusavit, seque illi similem recognovit, dicens: « Surge, ne  
« feceris et ego homo sum ». Sed cum Annaniae et Saffirae  
culpam repperit, mox quanta potentia super ceteros excre-  
30 visset ostendit. Verbo namque eorum vitam percudit, quam  
spiritu perscrutanteprehendit, et summum se intra eccle-  
siam contra peccata recoluit, quod honore sibi vehementer

inpenso coram bene agentibus fratribus non agnovit. Hic communionem aequalitatis meruit sanctitas actionis, illic zelus ultionis ius aperuit potestatis. Hinc est, quod Paulus bene agentibus fratribus praelatum se esse nesciebat, cum diceret: « Non quia dominamur fidei vestrae, sed adiutores  
« sumus gaudii vestri ». Atque ilico adiunxit: « Fide enim  
« statis », acsi id quod protulerat aperiret, dicens: « Ideo non  
« dominamur fidei vestrae, quia fide statis; aequales enim vo-  
« bis sumus, in quo vos stare cognoscimus ». Quasi praelatum se fratribus esse nesciebat, cum diceret: « Facti sumus parvuli  
« in medio vestrum ». Et rursum: « Nos autem servos  
« vestros per Christum ». Sed cum culpam, quae corrigi debuisset, invenit, ilico se magistrum esse recoluit, dicens: « Quid vultis, in virga veniam ad vos ». Summus itaque locus bene regitur, cum is qui praeest, vitiis potius quam  
fratribus dominatur. Bene acceptam potestatem regit, qui et tenere illam novit et impugnare. Bene hanc regit, qui scit per illam super culpas erigi, scit cum illa ceteris in aequalitate componi.

Sic autem servanda est virtus humilitatis, ut non sol-  
vantur iura regiminis, ne dum praelatus quisque plus se  
quam decet deicit, subditorum vitam restringere sub disciplinae vinculo non possit, et sic servanda est disciplinae severitas, ne dum plus quam necesse est zelus accenditur, mansuetudo funditus amittatur. Saepe namque vitia virtutes  
se esse mentiuntur, ut tenacia parsimonia, effusio largitas, crudelitas zelus iustitiae, remissio pietas velit videri. Disciplina ergo vel misericordia multum destituitur, si una sine altera teneatur. Sed magna discretionis arte servanda est et iuste consulens misericordia et pie saeviens disciplina.  
Hinc namque est, quod docente veritate per Samaritani stu-

9. II *Corinth.*, I, 23.11. I *Thess.*, II, 7.12. II *Corinth.*, IV, 5.14. II *Corinth.*, IV, 21.

dium semivivus in stabulum ducitur, et vinum atque oleum vulneribus eius adhibetur ut per vinum scilicet mordeantur vulnera, et per oleum foveantur. Necesse quippe est, ut is qui sanandis vulneribus praeest in vino morsum doloris  
5 adhibeat, in oleo mollitiem pietatis, quatenus per vinum mudentur putrida, per oleum sananda foveantur. Sit ergo amor, sed non emolliens, sit vigor, sed non exasperans. Quod bene illa tabernaculi arca significat, in qua cum tabulis virga simul et manna est, quia cum scripturae sacrae  
10 scientia in boni rectoris pectore, si est virga distractionis, sit et manna dulcedinis.

Suscepto itaque pastoralis curae onere cum cuncta haec atque alia huiusmodi multa considero, video quod esse non possum, maxime quia hoc in loco quisquis pastor dicitur  
15 curis exterioribus graviter occupatur, ita ut saepe incertum fiat, utrum pastoris officium, an terreni proceris agat. Et quidem quisquis regendis fratribus praeest, vacare funditus a curis exterioribus non potest, sed tamen curandum magnopere est, ne ab his immoderate deprimatur. Unde recte  
20 ad Ezechihelam dicitur: « Sacerdotes caput suum non radent, neque comam nutriunt, sed tondentes adtondant capita sua ». Quid enim signant capilli in capite, nisi exteriores cogitationes in mente? Qui dum super cerebrum insensibiliter oriuntur, curas vitae praesentis exprimunt. Quae ex negle-  
25 genti ac torpenti sensu, quia inportune prodeunt, quasi nobis non sentientibus procedunt. Quia igitur cuncti qui praesunt habere quidem sollicitudines exteriores debent, nec tamen eis vehementer incumbere, sacerdotes recte et caput prohibentur radere, et comam nutrire, ut cogitationes carnis de  
30 vita subditorum nec a se funditus amputent, nec rursum ad crescendum nimis relaxent. Ubi bene dicitur: « Tondentes tondant capita sua », ut videlicet curae temporalis



sollicitudinis et ad quantum necesse est prodeant et tamen  
recidantur citius, ne immoderatus excrescant. Dum igitur  
et per administratam exteriorē providentiā corporalis  
subditorum vita protegitur et rursus per moderatā alta  
cordis intentio non impeditur, quasi capilli in capite sacer- 5  
dotis servantur, ut cutem cooperiant, et resecantur, ne oculos  
claudant. Sed hoc in loco huius discretionis moderamina  
video servari non posse, quia tanti cotidie casus imminēt,  
ut mentem simul obruant, cum vitam corporalem necant.  
Unde, frater sanctissime, per venturum iudicem rogo, per 10  
multorum milium angelorum frequentiam, per ecclesiam  
primitivorum, qui conscripti sunt in coelis, sub hoc pasto-  
ralis curae onere lassescentem orationis tuae intercessione  
me adiuva, ne suscepta me pondera ultra vires premant.  
Memor vero, quod scriptum est: « Orate pro invicem, ut 15  
«salvemini», etiam impendo quod peto. Sed recipiam quod  
impendo. Dum enim nos nobis per orationis opem con-  
iungimus, quasi ambulantes per lubricum vicissim nobis  
manum tenemus, fitque ex magna provisione caritatis, ut  
eo singulorum robustius pes figatur, quod in altero alter 20  
innititur.

Praeterea quia corde creditur ad iustitiam, ore autem  
confessio fit ad salutem, sicut sancti evangelii quattuor li-  
bros, sic quattuor concilia suscipere et venerari me fateor.  
Nicenum scilicet, in quo perversum Arrii dogma destruitur, 25  
Constantinopolitanum quoque, in quo Eunomii et Macedonii  
error vincitur, Efesenum etiam primum, in quo Nestorii  
impietas iudicatur, Chalcedonense vero, in quo Euthychis  
Dioscorique pravitas reprobat, tota devotione complector,  
integerrima approbatione custodio, quia in his velut in qua- 30  
drato lapide, sanctae fidei structura consurgit, et cuiuslibet  
vitae atque actionis existat, quisquis eorum soliditatem non

16. IAC., V, 16.

22. Hic proprie incipit epistola

synodica, sensu iam explicato; cfr.

not. 7, p. 77.

tenet, etiam si lapis esse cernitur, tamen extra aedificium iacet. Quintum quoque concilium pariter veneror, in quo epistola, quae Ibae dicitur, erroris plena, reprobatur, Theodorus personam mediatoris Dei et hominum in duabus subsistentiis separans ad impietatis perfidiam cecidisse convincitur, scripta quoque Theodoriti, per quae beati Cyrilli fides reprehenditur, ausu dementiae prolata refutantur. Cunctas vero quas praefata veneranda concilia personas respuunt, respuo, quas venerantur, amplector, quia dum universali  
 10 sunt consensu constituta, se et non illa destruit, quisquis praesumit aut solvere, quos religant, aut ligare, quos solvunt. Quisquis ergo aliud sapit, anathema sit. Quisquis vero praedictarum synodorum fidem tenet, pax ei sit a Deo patre per Iesum Christum filium eius, qui cum eo vivit et regnat  
 15 consubstantialiter deus in unitate Spiritus sancti, per omnia saecula saeculorum. Amen.

## XXXI.

*Gregorius I papa Venantio coniugi patriciae Italicae, quod a vita monachica descierit, opprobrio dat. Monet, ut vitet falsos amicos Romamque veniat.*  
 20

591, mart.

Ed. E: lib. I, ep. 33 (I, p. 45). Ed. M: lib. I, ep. 34. Jaffé, Reg. 1103 (737).

## GREGORIUS VENANTIO CONIUGI PATRICIAE ITALICAE

Multi hominum stulti putaverunt, quod si ad ordinem  
 25 episcopatus eveherer vos alloqui ac per epistolas frequentare recusarem. Sed non ita est, quia ipsa iam loci mei necessitate compellor, ut tacere non debeam. Scriptum

7. Haec sunt tria capitula de quibus v. not. 7, p. 76.

23. Venantius, nobilis Syracusanus, quondam monachus, postea

Italicam uxorem duxit ex qua duas filias, Barbaram et Antoninam, habuit. Vide ad eundem ep. VI, 40; IX, 232; XI, 318.

quippe est: « Clama, ne cesses, sicut tuba exalta vocem  
« tuam ». Et rursum scriptum est: « Speculatorem dedi te  
« domui Israel, audies de ore meo verbum et annuntiabis  
« eis ex me ». Ex qua videlicet annuntiatione vel retenta vel  
exhibita, quid speculatorem vel auditorem sequitur, protinus 5  
intimatur: « Si dicente me ad impium: morte morieris, non  
« annuntiaveris ei, neque locutus fueris, ut avertatur a via  
« sua impia et vivat, ipse impius in iniquitate sua morietur.  
« Sanguinem autem eius de manu tua requiram. Si autem  
« tu annuntiaveris impio et ille non fuerit conversus ab ini- 10  
« quitate sua et a via sua impia, ipse quidem in iniquitate  
« sua morietur, tu autem animam tuam liberasti ». Hinc  
etiam Ephesiis Paulus dicit: « Mundae sunt hodie manus  
« meae a sanguine omnium vestrum. Non enim subterfugi,  
« quo minus annuntiarem omne consilium Dei vobis ». 15  
Mundus ergo a sanguine eorum non esset, si eis Dei consi-  
lium annuntiare nolisset, quia cum increpare delinquentes  
noluerit, eos proculdubio tacendo pastor occidit. Hac igitur  
consideratione compulsus, velis an nolis, locuturus sum,  
quia omni virtute aut te cupio salvari, aut de tua morte me 20  
eripi. In quo enim habitu fueris recolis et supernae distri-  
ctionis animadversione postposita, ad quid sis delapsus,  
agnoscis. Culpam ergo tuam pensa, dum vacat; districtio-  
nem futuri iudicis, dum vales, exhorresce, ne tunc illam  
amaram sentias, cum eam iam nullis fletibus evadas. Pensa, 25  
quod scriptum est: « Orate, ne fiat fuga vestra hieme vel  
« sabbato ». Ad ambulandum quippe in hieme torpor fri-  
goris obsistit et iuxta praeceptum legis ambulare in sabbato  
non licet. Hieme ergo vel sabbato fugere conatur, qui iram  
districti iudicis tunc appetit fugere, quando ei iam non licet 30  
ambulare. Dum vacat ergo, dum licet, animadversionem  
tanti terroris fuge. Pensa, quod scriptum est: « Omne quod

2. Is., LVIII, 1.

4, 12. EZECH., III, 17-19.

15. Act., XX, 26, 27.

27. MATTH., XXIV, 20.

- « potest manus tua facere, instanter operare, quia nec opus, « nec ratio, nec sapientia sunt apud inferos, quo tu prope- « ras ». Teste evangelio scis, quia divina severitas de otioso sermone nos arguet, et de verbo inutili rationes subtiliter  
 5 exquiret. Pensa ergo, quid factura est de perverso opere, si quosdam in iudicio suo reprobabit de sermone. Annanias Deo pecunias voverat, quas post diabolica victus persuasione subtraxit. Sed qua morte multatus est, scis. Si igitur ille mortis periculo dignus fuit, qui eos quos dederat  
 10 nummos Deo abstulit, considera, quanto periculo in divino iudicio dignus eris, qui non nummos, sed temetipsum omnipotenti Deo, cui te sub monachico habitu devoveras, subtraxisti. Quapropter si correctionis meae verba secuturus audieris, quam sint blanda et dulcia in fine cognoscis.  
 15 Ecce, fateor, merens loquor et facti tui tristitia addictus edere verba vix valeo; et tamen animus tuus actionis suae conscius vix sufficit ferre quod audit, erubescit, confunditur, aversatur. Si ergo ferre non valet verba pulveris, quid factururus est ad iudicium Conditoris? Fateor tamen, quia super-  
 20 pernae gratiae esse misericordiam maximam credo, quod te effugere vitam conspicit, et tamen adhuc ad vitam reservat; quod superbientem te videt et tolerat; quod per indignos famulos suos verba tibi increpationis et admonitionis administrat. Tantum est, ut pensare sollicite debeas, quod Pau-  
 25 lus dicit: « Exhortamur vos fratres, ne in vacuum gratiam « Dei recipiatis. Ait enim: Tempore accepto exaudivi te « et in die salutis adiuvi te. Ecce nunc tempus acceptabile, « ecce nunc dies salutis ».

Sed scio, quia cum epistola mea suscipitur, protinus  
 30 amici conveniunt, litterati clientes vocantur, et de causa vi-

3. ECCLI., IX, 20.

28. II *Corinth.*, VI, 2.

30. Nam Venantius « became  
 « the acknowledged leader of a lite-

« rare circle whose principles were  
 « opposed to ascetism »; DUDDEN,  
*Gregory the great*, London, 1905,  
 II, p. 194.

tae consilium ex fautoribus mortis quaeritur, qui dum non te, sed res tuas diligunt, nulla tibi, nisi quae ad tempus placeant, loquuntur. Tales etiam fuerunt, sicut ipse reminisceris, dudum consilarii, qui te ad tanti facinus perduxerunt delicti. Ut tibi aliquid saecularis auctoris loquar: cum amicis omnia tractanda sunt, sed prius de ipsis. Si vero in causa tua hominem consiliarium quaeris, consiliarium me, rogo, suscipe. Nullus tibi fidelior esse ad consilium potest, quam qui non tua, sed te diligit. Omnipotens Deus cordi tuo indicet cor meum, quanto amore, quanta te caritate complectitur; in quantum tamen divina gratia non offendatur. Nam sic culpam tuam insequor, ut personam diligam. Sic personam diligo, ut culpae vitium non amplectar. Si igitur a me amari te credis, apostolorum liminibus praesentare meque consiliario utere. Si autem esse fortasse in causa Dei nimius credor, et pro zeli mei ardore suspectus sum, cunctam simul ecclesiam in consilio huius disceptationis adhibeo, et quicquid omnibus fieri salubriter placet, ego in nullo contradico, sed quod in commune decernitur, laetus implebo et subscribo: implementem quae monui gratia te divina custodiat.

## XXXII.

*Gregorius I papa Anthemio subdiacono (rectori patrimonii in Campania), querimonia Iohannis episcopi Surrentini motus, de disciplina monachorum praecipit.*

591, apr.

25

Ed. E: lib. I, ep. 40 (I, p. 55). Ed. M: lib. I, ep. 42. Jaffé, Reg. 1110 (746).

## GREGORIUS ANTHEMIO SUBDIACONO

Iohannes frater et coepiscopus noster, directo per Iustum clericum suum capitulare, inter alia plura hoc nobis nosci-

5. Cfr., iuxta MAURINOS, *Se-* 36, 68, 84, 87, 88, 94, 95, 105,  
*necae* ep. 3. 108, 126, 136, 142, 144, 163, 190,

27. Vide ad eundem ep. I, 23, 192; X, 7; XI, 53; XIII, 29, 31.  
37, 40, 48, 53, 57, 63, 66; IV, 28. Hic quintus fuit episcopus  
31; VI, 23, 32, 35; VII, 20; IX, Surrentinus qui subscripsit an. 585

tur intimasse, aliquos monachos monasteriorum in Surrentina diocesi positorum de monasterio in monasterium, prout eos libuerit, transmigrare et a proprii abbatis regula desiderio rei saecularis abscedere. Sed et quod non licere notum est, peculiaritati eorum singulos studere. Propterea  
5 experientiae tuae praesenti iussione mandamus, ut neque monacho ulterius de monasterio in monasterium emigrare liceat, neque eorum aliquem peculiare quicquam habere permittat. Sed si quilibet hoc praesumpserit, in monasterio  
10 quo ab initio conversatus est et sub abbatis sui regulam de qua fugerat cum competenti coercitione reddatur, ne si tantam iniquitatem fluxam inemendatamque dimittimus, pereuntium animae a praepositorum anima requirantur. Si  
15 quos autem a clericatu in monachicam conversionem venire contigerit, non liceat eis ad eandem vel aliam ecclesiam, quarum pridem milites fuerant, sua voluntate denuo remeare, nisi si talis vitae monachus fuerit, ut episcopus cui ante militaverat sacerdotio dignum praeviderit, ut ab eo debeat eligi, et in loco quo iudicaverit ordinari. Et quia aliquos monachorum usque ad tantum nefas prosilisse cognovimus, ut  
20 uxores publice sortiantur, sub omni eos vigilantia requiras, et inventos habita coercitione in monasteriis, quorum mo-

synodo Romanae a Gregorio congregatae. Ad eundem v. ep. I, 52; IX, 45, 62.

3. Concilium Chalcedonense (can. 4; cfr. MANSI, VII, 359) arcte prohibuit quominus monachi per monasteria vel urbes libere incederent. Sanctus Benedictus hos *Gyrovagos* in sua *Regula* (quam Gregorius ante pontificatum professus erat) damnat. « Quartum « vero genus est monachorum quod « nominatur Gyrovagum; qui tota « vita sua per diversas provincias,

« ternis aut quaternis diebus, per « diversorum cellas hospitantur, « semper vagi et nunquam stabiles, « et propriis voluptatibus et gulae « illecebris servientes... »; *Reg. s. Ben.*, c. I.

5. Sc. aliquid proprium habere. « Praecipue hoc vitium radicitus « amputetur de monasterio, ne quis « praesumat aliquid dare aut accipere sine iussione abbatis, neque aliquid habere proprium »; *Reg. s. Ben.*, c. XXXIII. Vide etiam c. LV.

nachi fuerant, retransmittas. Sed et de clericis ad monachatum venientibus, sicut supra diximus, peragere non omitas. Ita enim Dei placabis oculos, et impletae mercedis particeps inveniatis.

## XXXIII.

5

*Gregorius I papa Anthemio subdiacono (rectori Campaniae) mandat, prohibeat, ne in Eumorfiana insula cum monachis habitent mulieres. Ad insulae fabricam Felici abbati plumbi quantilatam donat. Ibi et in Palmaria et in aliis insulis pueros minores anni octodecim monachos fieri vetat.*

591, iun.

10

Ed. E: lib. I, ep. 48 (I, p. 74). Ed. M: lib. I, ep. 50. Jaffé, Reg. 1118 (754).

## GREGORIUS ANTHEMIO SUBDIACONO

Sicut regiminis locum Deo, ut ipsi placuit, disponente suscepimus, ita nos oportet de commissis nobis animabus esse sollicitos. Comperimus autem, in insula quam appellant Eumorfianam, in qua situm oratorium beati Petri principis apostolorum esse dinoscitur, multos virorum cum mulieribus suis diversorum patrimoniorum illic pro necessitate feritatis barbaricae refugisse, quod inopportune iudicavimus, ut dum alia refugiorum loca vicina sint, cur ibidem cum monachis debeant mulieres habitare? Propterea experientiae tuae praesenti iussione praecipimus, ut a praesenti tempore nullam illic ulterius mulierem, sive ecclesiastici iuris sit, sive cuiuslibet alterius, habitare commanereve permittat, sed refugium sibi, cum sicut praedictum est tot loca vicina sint, ubi maluerint ipsi provideant, ut omnis

12. De Anthemio subd. v. not. 27, p. 94.

16. Fortasse una ex insulis Pontianis prope litus provinciae Campaniae.

19. De Langobardis agitur qui an. 572 Campaniam invaserant

(cfr. PAUL. DIAC. *Hist. Lang.*, III, 32, 73; IV, 18, 34 in *M. G. H., Script. rer. Lang. et Ital. saec. VII-X*, p. 112) et an. 581 Neapolim obsederant (ibid., p. 128) Casinum occupantes circa ep. nostrae tempora.

exinde mulierum conversatio submoveatur, ne, si quae in nobis est curam gerere desistamus atque inimici laqueis obviare, nos exinde, quod absit, si quid adversi contigerit culpabiles existamus.

- 5 ...Praesentium itaque latori Felici abbati mille quingentas libras plumbi, de quo in eadem insula reiacere dinoscitur, dare non differas, quod postmodum, cum totius quantitatis ratio noscitur, in tuis rationibus imputetur. Ita ergo, ut tu ipse provideas, si in eiusdem insulae fabrica expendi utiliter valet.
- 10 Quia autem dura est in insulis congregatio monachorum, etiam pueros in eisdem monasteriis ante decem et octo annorum tempora suscipi prohibemus. Vel si qui nunc sunt, tua eos experientia auferat et in Romanam urbem transmittat. Hoc et in Palmaria aliisque insulis te per omnia
- 15 volumus custodire.

## XXXIV.

- Gregorius I papa Theodorum, episcopum Lilybaetanum, sacerdotum mores observantem, laudat. Maximianum episcopum (Syracusanum), quid agendum sit, informet. Paulum quondam episcopum in monasterio poenitentiae causa manere iubet, quaerique una cum praetoris (Libertini) vicario de criminibus Bonifatio cuidam obiectis.*
- 20

593, iul.

Ed. E: lib. III, ep. 49 (I, p. 205). Ed. M: lib. III, ep. 50. Jaffé, Reg. 1254 (890).

## GREGORIUS THEODORO EPISCOPO LILLIBITANO

- 25 Fraternitatis tuae grata nobis omnino sollicitudo est, quia ea, quae de sacerdotum vita cognoscit, et perscrutari

5. Quaedam verba cecidisse videntur, quorum sensus iuxta EWALD sic restitui potest: petivisse a Gregorio Felicem abbatem – qui monasterio Eumorphianae insulae pertinuisse videtur – ut ad aedificationem ecclesiae donum conferret.

6. Plumbi, ad tectorum constructionem apti. Cfr. *Vita Gregorii III in Liber pontificalis*, ed. DUCHESNE, I, p. 419, n. 200.

14. Nunc *Palmarola*.

24. Lilybaeum, urbs ad litus occidentale Siciliae insulae sita, ubi nunc *Marsala*.



curat et investigata renuntiat. Ut ergo hanc solitudinem quam in te laudamus possis sine diminutione persistere, studiosus esto ac vigilans. Et si quos illic a quibuslibet quod absit excessus perpetrari cognoveris, siquidem tales sunt, qui ibi possint emendari, rationabiliter emendentur. 5 Alioquin fratri nostro Maximiano episcopo scriptis renuntiare festina, ut quid fiendum sit a vobis informatus agnoscat. Nulla igitur res ab investigatione pravorum actuum vel insinuatione te revocet. Nam quanto vigilantiam tuam modo laudamus, tanto culpabilior invenieris, si huiusmodi 10 actus qualibet dissimulatione celaveris. Paulum praeterea quondam episcopum in monasterio in quo est in poenitentia volumus permanere. Res autem, quae apud eum inventae sunt, in cimiliarchio ecclesiae tuae servari modis omnibus studebis. De quibus etiam secundum rerum inventarii pa- 15 ginam desusceptum te facere volumus, et in scrinium ecclesiae nostrae transmittere. Sed clericis eius si tamen aliqui illic praesentes sunt, a pari aliud facere desusceptum te convenit, in quo tua fraternitas fateatur, quia desusceptum de eisdem rebus in scrinio nostro emiseric, quatenus dum ne- 20 cesse fuerit competenti personae res omnes possint sine detrimento restitui.

De Bonifatio vero quodam gravis ad nos accusatio per- venit, cuius scelera volumus utrum vera sint, ut fraternitas tua cum loci servatore praetoris examinet. 25

6. Nam huic Gregorius suas vices in spiritualibus gerendas concesserat.

14. *Cymiliarchium*, «locus ubi reponuntur *κειμήλια*, sacrorum

«vasorum aerarium»; DU CANGE.

16. *Desusceptum*, receptionis charta, italice *ricevuta*.

25. Id est cum vicario praetoris.

## XXXV.

*Gregorius I papa Castorium episcopum Ariminensem eiusque successores monasterii sanctorum Andreae et Thomae privilegia servare iubet.*

595, iun. 6.

5 Ed. H: lib. V, ep. 49 (I, p. 348). Ed. M: lib. II, ep. 41. Jaffé. Reg. 1362 (997).

## GREGORIUS CASTORIO EPISCOPO ARIMINENSI

Luminosus abbas monasterii sanctorum Andreae et Thomae in Ariminensi civitate constituti quas nobis lacrimabiliter preces effuderit, inditae textus petitionis informat. Pro  
 10 qua re fraternitatem tuam hortamur, ut obeunte abbate monasterii ipsius ecclesia tua in describendis providendisque, adquisitis acquirendisque eiusdem monasterii rebus nulla se occasione permisceat. Abbatem vero eidem monasterio  
 15 non alium, sed quem dignum moribus atque aptum disciplinae monasticae communi consensu congregatio tota poposcerit, ordinare te volumus. Missas autem illic publicas per episcopum fieri omni modo prohibemus, ne in servorum Dei recessibus popularibus occasio praebeatur ulla conventibus et simpliciores ex hoc animas plerumque, quod  
 20 absit, in scandalum trahat frequentior quoque muliebris introitus. Hanc autem scriptorum nostrorum paginam omni in futuro tempore a te vel post te episcopis ordinandis firmam statuimus inlibatamque servari, ut et tua ecclesia, iuvante Domino, suo tantummodo sit iure contenta et monasterium illud nulli alterius alii quam generali canonicae  
 25 iurisdictioni deserviens remotis vexationibus ac cunctis gra-

6. Vide ad eundem ep. II, 15. sticae disciplinae investigandam.  
 Haec epistola cum sequenti magni 7. Vide ad eundem ep. V, 47.  
 est momenti, ad historiam mona-

vaminibus divinum opus cum summa animi devotione perficiat.

Data die VI mensis Iunii indictione XIII.

### XXXVI.

*Gregorius I papa Marinianum, episcopum Ravennatem, de privilegiis monasterii sanctorum Iohannis et Stephani Classitani certiore facit eaque servari iubet.* 5

598, apr.

Ed. H: lib. VIII, ep. 17 (II, p. 19). Ed. M: lib. VIII, ep. 15. Jaffé, Reg. 1504 (1138).

#### GREGORIUS MARINIANO EPISCOPO RAVENNAE

10

Quam sit necessarium monasteriorum quieti prospicere et de eorum perpetua securitate tractare, antea vos officium quod in regimine monasterii exhibuistis informat. Et ideo quia monasterium beatorum Iohannis et Stephani, quod in Classitana civitate est constitutum, cui communis filius Claudius abbas praeesse dinoscitur, multa decessoribus vestris praeiudicia atque gravamina pertulisse cognovimus, oportet, ut fraternitatis vestrae provisio eorum de futuro quietem salubri ordinatione disponat, quatenus conversantes illic in Dei servitio ipsius quoque gratia suffragante mente libera perseverent. Sed ne ex ea quae magis emendanda 20

10. De Mariniano v. not. 9, p. 32.

13. De huius et superioris epistolae momento ad historiam monasticae disciplinae conficiendam diximus. At probabilius hic s. Gregorius nova privilegia non statuit sed tantum abusivas consuetudines corrigit.

15. *Classis* Ravennae portus, ab

Augusto classe ditato, qui dum Byzantinorum dominatio in Italia vixit, maxime floruit.

16. Claudius abbas nimia familiaritate cum Gregorio usus (cfr. ep. XII, 6) ideoque saepe Romam vocatus (ep. VIII, 18; IX, 179); cui cum Mariniano antea lis fuerat, Romae iudicata (VI, 24).

est consuetudine quisquam illic quolibet tempore quicquam molestiae praesumat inferre, necesse est, ut haec quae inferius enumeranda curavimus ita fraternitatis vestrae studio debeant custodiri, ut ex eis non possit ulterius inferendae  
 5 inquietudinis occasio repperiri.

Nullus igitur ultra audeat de redditibus, rebus vel cartis praedicti monasterii vel de loco aliquo quod ad eum pertinet, quocumque modo qualibet exquisitione minuere nec immissiones vel dolos aliquos facere. Sed si qua forte  
 10 causa inter Ravennatem ecclesiam et praefatum monasterium evenerit et pacifice non potuerit ordinari, apud electos a partibus timentes Deum sine voluntaria dilatione mediis sacrosanctis evangeliis finiatur. Defuncto vero abbate, non extraneus nisi de eadem conversatione, quem sibi propria  
 15 voluntate congregatio elegerit, et qui electus fuerit sine dolo vel venalitate aliqua ordinetur.

Quod si aptam inter se personam invenire nequiverint, sollerter de aliis monasteriis sibi similiter eligant ordinandum.

20 Neque viventi abbati quaecumque persona qualibet occasione in suo monasterio praeponatur, nisi forte extantibus, quod absit, criminibus quae sacri canones punire monstrantur. Pariter autem custodiendum est, ut invito eiusdem monasterii abbate ad ordinanda alia monasteria aut ad ordines sacros vel clericatus officium tolli exinde monachi  
 25

13. «... sancimus ... omnes  
 « omnino iudices, romani iuris di-  
 « sceptatores, non aliter litium pri-  
 « mordium accipere, nisi prius ante  
 « sedem iudicalem sacrosanctae  
 « deponantur scripturae, et huc  
 « permaneant non solum in prin-  
 « cipio litis, sed etiam in omnibus  
 « cognitionibus usque ad ipsum  
 « terminum et definitivae senten-

« tiae recitationem »; *C. I. III, 1, 14.*

16. « In Abbatis ordinatione illa  
 « semper consideretur ratio, ut hic  
 « constituatur, quem sibi omnis  
 « concurs congregatio, secundum  
 « timorem Dei, sive etiam pars  
 « quamvis parva Congregationis,  
 « saniori consilio elegerit »; *Reg.  
 s. Ben., c. LXIV. Cfr. Nov. Iust.,  
 CXXIII, 34.*

non debeant. Sed si abundantes fuerint, qui ad celebrandas Deo laudes vel utilitates monasteriorum complendas sufficiant, abbas cum devotione de his qui superfuerint offerat, quos dignos coram Deo potuerit. Quod si sufficienter habens dare noluerit, tunc Ravennae episcopus ad ordinanda alia monasteria de his qui supersunt tollat: ad ecclesiasticum tamen officium nullus exinde producat, nisi quem abbas loci ammonitus propria voluntate optulerit. Quisquis autem ex praedicto monasterio ad ecclesiasticum ordinem pervenerit, ulterius illic nec potestatem aliquam nec licentiam habeat habitandi. 5 10

Observandum quoque est, ut descriptio rerum aut cartarum eiusdem monasterii ab ecclesiasticis fieri non debeat, si quando res exigit, sed abbas loci cum abbatibus aliis rerum inventarium faciat. 15

Quotiens autem pro utilitate monasterii sui ad pontificem Romanum abbas venire vel transmittere forte voluerit, ei modis omnibus liceat.

Praeterea cum episcoporum adventus desideranter a monasteriis debeat expectari, quia tamen hospitandi occasione praedictum monasterium temporibus decessoris vestri nobis fuisse nuntiatum est praegravatum, oportet, ut hoc sanctitas vestra decenter debeat temperare, ut visitandi exhortandique gratia ad monasterium quotiens placuerit, ab eiusdem civitatis antistite accedatur, sed sic caritatis officium illic episcopus impleat, ut gravamen aliquod monasterium non incurrat. Vestram vero fraternitatem praedictus abbas non solum non metuit ad monasterium frequenter accedere, sed etiam desiderabiliter concupiscit sciens, quod per vos substantia monasterii omnino gravari non possit. 20 25 30

## XXXVII.

*Gregorius I papa a Mauricio imperatore petit, ut in lege: « Ne quis ad ecclesiasticum officium veniat implicatus publicis administrationibus », emendet illas accessiones: « Ut eidem in monasterio converti non liceat », atque: « Ut nulli, qui manu signatus est, converti liceat ». Se, ut iussus fuerit, hanc legem per diversas terrarum partes transmisisse nuntiat.*

593, aug.

Ed. E: lib. III, ep. 61 (I, p. 219). Ed. M: lib. III, ep. 65. Jaffé, Reg. 1266 (903).

## GREGORIUS MAURICIO AUGUSTO

10 Omnipotenti Deo reus est, qui serenissimis dominis in omne, quod agit et loquitur purus non est. Ego autem indignus pietatis vestrae famulus in hac suggestionem mea neque ut episcopus neque ut servus iure reipublicae, sed iure privato loquor, quia, serenissime domine, et illo iam tem-  
15 pore dominus meus fuisti, quando adhuc dominus omnium non eras.

Longino viro clarissimo stratore veniente, dominorum legem suscepi, ad quam fatigatus tunc egritudine corporis respondere nil valui. In qua dominorum pietas sanxit, ut

9. De Mauricio (582-602) v. PROL. Haec epistola missa est ad Theodorum medicum ut eam Mauricio opportuno tempore traderet: « Nolo eam (sc. nostram epist.) a « responsali meo publice dari, quia « vos qui ei familiariter servitis lo- « qui ei apertius et liberior potestis »; ep. III, 64 ad Theodorum. Et revera agitur hic de re summa habilitate tractanda.

16. Sc. cum Gregorius esset Constantinopolitanus apocrisiarius (an. 578-582) nec dum Mauricius summa rerum esset potitus.

17. Stratores officiales erant aulae Byzantinae quorum munus fuit equos imperatoris curare. Cfr. Cod. Iust., XII, 25; CONST. PORPH. De caeremoniis aulae byzantinae, II, 15, Bonn, p. 576; COD. CUROP., De officiis, cap. V, Bonn, p. 29.

quisquis publicis administrationibus fuerit implicatus, ei ad ecclesiasticum officium venire non liceat. Quod valde laudavi, evidentissime sciens, quia qui saecularem habitum deserens ad ecclesiastica officia venire festinat, mutare vult saeculum non relinquere. Quod vero in eadem lege dicitur, ut ei in monasterio converti non liceat, omnino miratus sum, dum et rationes eius possunt per monasterium fieri, et agi potest, ut ab eo loco in quo suscipitur eius quoque debita suscipiantur. Nam etsi quisquam devota mente converti voluisset, prius res male ablatas redderet, et de sua anima tanto verius, quanto expeditior, cogitaret. In qua lege subiunctum est, ut nulli qui in manu signatus est, converti liceat. Quam constitutionem ego, fateor dominis meis, vehementer expavi. Quia per eam caelorum via multis clauditur, et quod nuncusque licuit, ne liceat prohibetur. Multi enim sunt, qui possunt religiosam vitam etiam cum saeculari habitu ducere. Et plerique sunt, qui nisi omnia reliquerint, salvari apud Deum nullatenus possint. Ego vero haec dominis meis loquens, quid sum nisi pulvis et vermis? Sed tamen quia contra auctorem omnium Deum hanc intendere constitutionem sentio, dominis tacere non possum. Ad hoc enim potestas super omnes homines pietati dominorum meorum coelitus data est, ut qui bona appetunt adiuventur, ut coelorum via largius pateat, ut terrestre regnum coelesti regno famuletur. Et ecce aperta voce dicitur, ut ei, qui semel in terrena mi-

2. Nusquam alibi de hac lege mentio fit. Gregorius eam tribuit Iuliano imp. (cfr. ep. III, 64), at nobis non constat.

Cfr. ZACHARIAE V. LINGHENTHAL, *Geschichte des Griech-Röm. Rechts*, Berlin, 1892, p. 10; GRISAR, *S. Gregorio*, Roma, 1904, p. 162.

6. Nam lex (ut ex ep. III, 64;

VIII, 10, patet) milites et publicos officiales arcebat non solum officiis ecclesiasticis sed etiam vita monastica.

12. Sc. miles est; nam milites in manu signari solebant quo facilius agnoscerentur, praesertim desertores.

15. Cfr. *Nov. Iust.*, V, c. 2.

litia signatus fuerit, nisi aut expleta militia, aut pro debilitate corporis repulsus, Christo militare non liceat.

Ad haec ecce per me servum ultimum suum et vestrum respondit Christus, dicens: «Ego te de notario comitem excubitorum, de comite scubitorum caesarem, de caesare imperatorem, nec solum hoc, sed etiam patrem imperatorum feci. Sacerdotes meos tuae manui commisi, et tu a meo servitio milites tuos subtrahis». Responde rogo piissime domine servo tuo, quid venienti et haec dicenti  
 10 responsurus es in iudicio Domino tuo?

Sed fortasse creditur, quia nullus eorum puro animo convertatur. Ego indignus famulus vester scio, quanti diebus meis in monasterio milites conversi miracula fecerunt, signa et virtutes operati sunt. Sed per hanc legem iam ne quisquam talium converti valeat prohibetur.  
 15

Requirat rogo dominus meus, quis prior imperator talem legem dederit, et subtilius aestimet, si debuit dari. Et considerandum valde est, quia eo iam tempore prohibentur quique relinquere saeculum, quo adpropinquavit finis ipse saeculorum. Ecce enim mora non erit, et ardente coelo,  
 20 ardente terra, coruscantibus elementis, cum angelis et archangelis, cum thronis et dominationibus, cum principatibus et potestatibus tremendus iudex apparebit. Si omnia peccata dimiserit, et solum hanc legem contra se dixerit prolatam, quae rogo erit excusatio? Unde per eundem tremendum iudicem deprecor, ne illae tantae lacrimae, tantae orationes, tanta ieiunia, tantaeque elemosynae domini mei,  
 25 ex qualibet occasione apud omnipotentis Dei oculos fuscen-

5. *Comes excubitorum* (κόμης ἐξκουβιτῶρων) dux erat cohortis praetoriae quae ad Palatium excubabat. Cfr. CONST. PORPH. *De Thematibus*, I, 12, Bonn, p. 33; PROCOP. *De bello Vand.*, II, 12,

Bonn, p. 460.

14. Cfr. lib. *Dialogorum*, passim.

23. Familiaris haec opinio Gregorio fuit de imminente mundi interitu. Cfr. *Hom. in ev.*, XV, XXXIV.



tur, sed aut interpretando pietas vestra, aut inmutando vigorem eiusdem legis inflectat. Quia tunc magis dominorum exercitus contra hostes crescit, quando Dei exercitus ad orationem creverit.

Ego quidem iussioni subiectus eandem legem per diversas terrarum partes feci transmitti, et quia lex ipsa omnipotenti Deo minime concordet ecce per suggestionis meae paginam serenissimis dominis nuntiavi. Utrobique ergo quae debui exolvere, qui et imperatori oboedientiam praebeui, et pro Deo quod sensi minime tacui.

### XXXVIII.

*Gregorius I papa Eusebio Thessalonicensi, Urbicio Dyrrachiensi, Constantio Mediolanensi, Andreae Nicopolitano, Iohanni Corinthio, Iohanni Primae Iustinianae, Iohanni Cretensi, [Iohanni] Scodritano, Iohanni Larissensi, Mariniano Ravennati, Ianuario Caralitano et omnibus Siciliae episcopis interpretatur hanc imperatoris legem: « Ne hi qui militiae vel rationibus sunt publicis obligati, ad ecclesiasticum habitum veniant vel in monasteriis convertantur ». Per triennium probentur, priusquam monachicum habitum suscipiant.*

597, nov.

Ed. H: lib. VIII, ep. 10 (II, p. 12). Ed. M: lib. VIII, ep. 5. Jaffé, Reg. 1497 (1131).

GREGORIUS EUSEBIO THESSALONICENSI, URBICIO DIRACITANO, CONSTANTIO MEDIOLANENSI, ANDREAE NICO-

6. Cfr. ep. VIII, 10.

22. Ad *Eusebium Thess.* v. ep. IX, 156, 196; XI, 55; ad *Urbicium Dir.* v. ep. IX, 156. Dyrrachium, nunc *Durazzo*, urbs celebris in provincia Albaniae.

23. Constantius ecclesiae Mediolanensis diaconus, post mortem Laurentii, an. 592, episcopus creatus, damnationis trium capitulorum

subscriber, ideoque a quibusdam episcopis, praesertim a Brixiano et, ipsis insinuantibus, etiam a Theodolinda catholica Langobardorum regina in communionem non receptus, ad quam Gregorius ut Constantio faveret scripsit (ep. IV, 4, 33).

Vide ad eundem ep. IV, 1, 2, 3, 22, 37; V, 18; VII, 14; IX,

POLITANO, IOHANNI CORINTHENSIS, IOHANNI PRIMAE IUSTINIANAEE, IOHANNI CRETENSIS, [IOHANNI] SCODRITANO, IOHANNI LARISSAEO, MARINIANO RAVENNATI, IANUARIO CARALIS SARDINIAE ET OMNIBUS EPISCOPIS SICILIAE.

Legem quam piissimus imperator dedit, ne fortasse hi qui militiae vel rationibus sunt publicis obligati, dum causarum suarum periculum fugiunt, ad ecclesiasticum habitum veniant vel in monasteriis convertantur, vestrae studui fraternitati transmittere hoc maxime exhortans, quod hi qui saeculi actionibus implicati sunt in clero ecclesiae propere suscipiendi non sunt; quia, dum in ecclesiastico habitu non dissimiliter quam vixerunt vivunt, nequaquam student saeculum fugere, sed mutare. Quod si etiam tales quique monasterium petunt, suscipiendi nullo modo sunt, nisi prius a rationibus publicis fuerint absoluti. Si qui vero ex militaribus numeris in monasteriis converti festinant, non sunt temere suscipiendi, nisi eorum vita suptiliter fuerit inquisita; et iuxta normam regularem debent in suo habitu per

103, 149, 186, 230, 235; X 11.

Cfr. DUDDEN, *Gregory the great*, London, 1905, I, p. 429 sq.

Vide ad *Andream Nic.*, ep. IX, 156. Nicopolis urbs Epiri metropolitana.

1. Vide ad *Iohannem Cor.* ep. V, 57, 62; IX, 156. Prima Iustiniana, alias Achridas, nunc *Locrida*, in Albania, a Iustiniano imp. suo nomine et magnis aucta privilegiis. Cfr. *Nov.* 11. Vide ad *Ioh. Pr. Iust.* ep. V, 10, 16; XII, 10.

2. Vide ad *Iohannem Cret.* IX, 156. Scodra nunc *Scutari* in Albania.

3. Vide ad *Iohannem Lar.* ep. III, 7; de eodem V, 62. Larissa

urbs Thessalica. De Mariniano v. not. 9, p. 32.

4. De Ianuario v. not. 17, p. 108. Episcopi Siciliae tunc Metropolitana carebant.

6. De hac lege v. epp. praec. pp. 103 et 106.

19. «Sancimus igitur sacros canones secuti, ut qui monasticam vitam profitentur non statim a religiosissimis praesulibus venerebilitium monasteriorum habitum monachalem accipiant, sed per integrum triennium sive liberi forte, sive servi sint, patienter expectent, habitu monachale nondum digni habitati...»; *Iust. Nov.*, V, c. 2.

triennium probari et tunc monachicum habitum Deo auctore suscipere. Qui si ita sunt probati atque suscepti et pro anima sua poenitentiam de perpetratis culpis agere student, pro eorum vita et lucro coelesti non est eorum conversio rennuenda. Qua de re etiam serenissimus et christianissimus imperator, mihi credite, omni modo placatur et libenter eorum conversionem suscipit, quos in rationibus publicis implicatos non esse cognoscit. 5

## XXXIX.

*Gregorius I papa Ianuario, episcopo Caralitano, mandat de parthenonum disciplina severius observanda, de concilio bis in anno celebrando, de Iudaeorum servis, qui ad ecclesias confugerint, in libertatem vindicandis, de baptizandis infantibus a presbyteris in pectore et ab episcopis in fronte tangendis, de monasterio ex Petri defuncti voluntate construendo.* 10

593, sept. 15

Ed. E: lib. IV, ep. 9 (I, p. 240). Ed. M: lib. IV, ep. 9. Jaffé, Reg. 1281 (914).

## GREGORIUS IANUARIO EPISCOPO CARALITANO

Satis quidem te ipse pastoralis zelus instigare debuerat, ut gregem quem susceperas etiam sine nostro solatio salubriter ac provide tuereris, et a callidis inimicorum subreptionibus cum diligenti circumspectione servares. Sed quia ca- 20

17. Ianuarius Caralis Sardiniae insulae metropolitanus ab an. 590 ad an. 604: «This Ianuarius was «a silly half-witted old man, who «shamefully neglected all his duties, and scandalized every one «by his egregiously eccentric conduct. At the same time he perpetrated the most outrageous actions with an appearance of such

«guileless innocence and simplicity, that Gregory himself seems «to have been at a loss how to «deal with him»; DUDDEN, *Gregory the great*, London, 1905, I, p. 367. Vide ad eundem ep. I, 60, 61, 62, 81; II, 47; IV, 8, 10, 24, 26, 29; VIII, 10, 35; IX, 1, 11, 195, 197, 204; X, 17; XI, 13; XIII, 6.

ritatem tuam pro suae firmitatis augmento nostrae quoque pagina auctoritatis indigere comperimus, necessarium nobis fuit, titubantes animos tuos ad religiosi vigoris studium fraternae dilectionis exhortatione firmare.

- 5 Pervenit siquidem ad nos, minus te monasteriis ancillarum Dei Sardinia sitis tuitionis impendere, et cum dispositum prudenter a tuis fuisset decessoribus, ut quidam de clero probati viri curam gerentes earum se necessitatibus  
10 adhererent, nunc ita funditus esse neglectum, ut per publicas personas pro tributis aliis muniis ipsae per se principaliter Deo dicatae feminae compellantur, necessitatemque habeant pro supplendis fiscalibus per villas praediaque discurrere, atque virilibus incompetenter se miscere negotiis. Quod malum fraternitas tua facili correctione removeat, et  
15 unum probatum vita moribusque, cuius aetas atque locus nihil de se pravae suspicionis obiciat, solicite deputet, qui sic monasteriis ipsis cum Dei timore possit assistere, quatenus ulterius eis pro quibuslibet causis privatis et publicis extra venerabilia loca contra regulam vagare non liceat. Sed quicquid  
20 pro his agendum est per eum quem deputaveris rationabiliter peragatur. Ipsae vero referentes Deo laudes atque coercentes semetipsas in monasteriis suis nullam occasionem ulterius fidelium mentibus pravae suspicionis inician. Si qua autem earum vel per anteriorem licentiam vel per impunitatis pravae  
25 consuetudinem ad lapsus aut olim deducta est, aut in futurum fuerit perducta voraginem, hanc post competentis severitatem vindictae in alio districtiori virginum monasterio in poenitentia volumus redigi, ut illic orationibus atque ieiuniis et sibi poenitendo proficiat et metuendum ceteris artioris disciplinae praestet exemplum. Is autem, qui cum  
30 huiusmodi feminis in aliqua re fuerit iniquitate reppertus, communione privetur si laicus, si vero clericus est a suo

12. Cfr. *Cod. Iust.*, lib. I, tit. 3, c. 3.

quoque remotus officio pro suis continuo lugendis excessibus in monasterio detrudatur.

Episcoporum etiam concilia sicut tam tuae mos dicitur fuisse provinciae, quam quod sacrorum canonum auctoritate praecipitur, bis in anno celebrare te volumus, ut et si quis inter eos a sui forma propositi actionis atque morum qualitate discordat, sociali fratrum possit increpatione redargui, et pro securitate commissi gregis animarumque statu paterna valeat circumspectione tractari.

Pervenit etiam ad nos, servos ancillasque Iudaeorum fidei causa ad ecclesiam refugientes aut infidelibus restitui dominis, aut eorum ne restituantur pretium dari. Hortamur igitur, ut nullatenus tam pravam consuetudinem manere permittas. Sed quilibet Iudaeorum servus ad venerabilia loca fidei causa confugerit, nullatenus eum patiamini praeiudicium sustinere. Sed sive olim Christianus, sive nunc fuerit baptizatus, sine ullo pauperum damno religioso ecclesiasticae pietatis patrocinio in libertatem modis omnibus defendatur.

Episcopi baptizandos infantes signare in frontibus bis chrismate non praesumant, sed presbiteri baptizandos tan-

5. De conciliis provincialibus bis in anno coadunandis v. *Conc. Nic.* (an. 325) can. 5 in MANSI, *Coll. Conc.*, II, col. 894; *Conc. Antioch.* (an. 341) can. 20, id., II, col. 1716; *Conc. Calced.* (an. 451) can. 19, id., VII, col. 366.

12. «Iudaeus servum christianum nec comparare debet nec largitatis vel alio quocumque titulo consequetur. Quod si aliquis Iudaeorum mancipium vel christianum habuerit vel sectae alterius seu nationis crediderit ex quacumque causa possidentum et id circumciderit, non so-

lum mancipii damno multetur  
«verum etiam capitali sententia  
«puniatur, ipso servo pro praemio  
«libertate donando»; *Cod. Iust.*, lib. I, tit. 10, c. 1. Cfr. EUSEBII, *Vita Constantini*, IV, 27. De eadem re v. ep. IV, 21; VII, 21; VIII, 21; IX, 213, 214.

20. Ante solemnem baptismi collationem, baptizandi post *Effetum*, a presbyteris «reçoivent  
«sur la poitrine et sur le dos une  
«onction d'huile exorcisée»; DUCHESNE, *Origines du culte chrétien*, Paris, 1903, p. 304.

gant in pectore, ut episcopi postmodum tangere debeant in fronte.

Pro fundandis etiam monasteriis, quae a diversis iussa sunt construi, si iniusta perspicis haec aliquos quibus in-  
 5 dicta sunt excusatione differre sollerter secundum quod leges praecipunt imminere te volumus, ne pia defunctorum voluntates tua quod absit remissione cassentur. De monasterio autem, quod in domo sua construendum quondam Petrus asseritur praecepisse, praevidimus, ut fraternitas tua,  
 10 subtiliter requirat relictorum illic redituum quantitatem. Et si quidem modus habet substantiae recollectis omnibus, quae de rebus ipsis imminuta vel dicuntur esse dispersa, cum omni studio hoc et sine aliqua dilatione fundetur. Sin autem vel minus idonea vel damnosa facultas est, omni-  
 15 bus ut edictum est subtiliter inquisitis, nobis renunciare te volumus, ut sciamus, quid deliberare iuvante Domino de eius constructione possimus.

Fraternitas igitur tua ita in cunctis praedictis capitulis se sollerter impendat, ut nec nostrae ammonitionis seriem  
 20 inveniatur fuisse transgressa, nec divini rea iudicii de minori zelo pastoralis existat officii.

1. Prohibet Gregorius – more Romano innixus – quominus sacerdotes id, quod episcoporum est, exercent. « A Rome et à Alexandrie, l'onction ou chrismation est séparée de la consignation. Elle est opérée par un « prêtre, tandis que la consignation est réservée à l'évêque.

« En Orient et dans les pays gallicans, la consignation se fait

« en même temps que la chrismation, par l'évêque s'il est présent, par un prêtre ordinaire, s'il « est absent ou empêché »; DUCHESNE, *Origines du culte chrétien*, Paris, 1903, p. 333.

At cum ob prohibitionem incolae Sardiniae scandalizati essent, Gregorius statim omnia in integrum restituit (cfr. ep. IV, 26).

6. *Cod. Inst.*, lib. I, tit. 3, c. 45.

## XL.

*Gregorius I papa Ianuario, Caralitano episcopo, praecipit de clericorum disciplina severius exercenda, et de paganis ecclesiae rusticis convertendis. Addit de sacerdotibus lapsis, et de baptismo si episcopi desint a presbyteris plane perficiendo.*

594, mai.

Ed. E: lib. IV, ep. 26 (I, p. 260). Ed. M: lib. IV, ep. 26. Jaffé, Reg. 1298 (933).

## GREGORIUS IANUARIO EPISCOPO CARALITANO

Fratris et coepiscopi nostri Felicis et Cyriaci abbatis relatione cognovimus, eo quod in insula Sardinia sacerdotes a 10  
laicis iudicibus opprimantur, et fraternitatem tuam ministri  
sui despiciant. Dumque solum simplicitati a vobis stude-  
tur, quantum videmus, disciplina neglegitur. Unde hortor,  
ut omni excusatione postposita ecclesiam quam suscepisti  
auctore Deo regas, disciplinam clericis tenere, nullius verba 15  
metuere studeas. Archidiaconem vero tuum, ut audio, ha-  
bitare cum mulieribus prohibuisti et nuncusque in ea prohi-  
bitione despiceris. Qui nisi iussioni tuae paruerit, eum a  
sacro ordine volumus esse privatum.

Accidit autem aliud valde lugendum, quia ipsos rusticos 20  
quos habet ecclesia nuncusque in infidelitate remanere negle-

8. De Ianuario v. not. 17, p. 108.

9. *Felix* episcopus subscripsit synodo Romanae an. 595. De eodem v. ep. IX, 25, 98; XII, 46.

*Cyriacus* abbas mon. s. Andreae in monte Caelio, a Gregorio missus Massiliam, ad Syagrium, Etherium, Virgilium et Desiderium episcopos. Anno 603 obiit. Ambo in Sardiniam missi fuerant ad populum Barbaricorum (v. PROC.

*De bello Vandalico*, II, 13 Bonn, p. 469; ARGIOLAS, *La Sardegna al sec. VI*, Roma, 1904, pp. 185-251) fidei christianae convertendum.

11. *Iudices* vices imperatoris in civilibus exercebant, in Sardinia: *duces* vero militiae praeerant. Cfr. HEGEL, *Städterfassung Italiens*, I, p. 178; et ep. V, 38.

21. De rusticis paganis v. ep. IV, 23: «Cognovi penes vos [nobiles

gentia fraternitatis vestrae permisit. Et quid vos ammoneo, ut ad Deum extraneos adducatis, qui vestros corrigere ab infidelitate negligitis? Unde necesse est vos per omnia in eorum conversione vigilare. Nam cuiuslibet episcopi in  
 5 Sardinia insula paganum rusticum invenire potuero, in eodem episcopo fortiter vindicabo.

Iam vero si rusticus tantae fuerit perfidiae et obstinationis inventus, ut ad Deum venire minime consentiat, tanto pensionis onere gravandus est, ut ipsa exactionis suae poena  
 10 compellatur ad rectitudinem festinare.

Pervenit etiam ad nos, quosdam de sacris ordinibus lapsos, vel post poenitentiam, vel ante poenitentiam ad ministerii sui officium revocari, quod omnino prohibemus, et in hac re sacratissimi quoque canones contradicunt. Qui  
 15 igitur post acceptum ordinem lapsus in peccato carnis fuerit, sacro ordine ita careat, ut ad altaris ministerium ulterius non accedat. Sed ne umquam hi qui ordinati sunt pereant, provideri debet quales ordinentur, ut prius aspiciatur, si vita eorum continens in annis plurimis fuit, si studium lectionis,  
 20 si elemosynae amorem habuerunt. Quaerendum quoque est, ne fortasse fuerit bigamus. Videndum etiam, ne sine litteris, aut ne obnoxius curiae compellatur post sacrum ordinem ad exactionem publicam redire. Haec itaque omnia fraternitas vestra diligenter inquirat, ut dum diligenter qui-  
 25 libet exquisitus ordinatur, non celeriter post ordinationem deponatur. Ea autem, quae fraternitati vestrae scripsimus, cunctis sub vobis episcopis innotescite, quia ego illis scribere nolui, ne honorem vestrum viderer imminuere.

Pervenit quoque ad nos, quosdam scandalizatos fuisse,  
 30 quod presbiteros chrismate tangere eos qui baptizandi sunt,

« et possessores Sardiniae insulae ]  
 « rusticos in vestris possessionibus  
 « idolatriae deditos habere ».

14. Cfr. *Conc. Nic.*, can. 10 in  
 MANSI, II, col. 897.  
 23. *Cod. Theod.*, XVI, tit. 2, c. 3.



prohibuimus. Et nos quidem secundum usum veterem ecclesiae nostrae fecimus. Sed si omnino hac de re aliqui contristantur, ubi episcopi desunt, ut presbyteri et in frontibus baptizandos chrismate tangere debeant, concedimus.

## XLI.

5

*Gregorius I papa in Ianuarium, episcopum Caralitenum, invehitur, quod «dominico die, priusquam missarum sollemnia celebraret, ad exarandam messem latoris praesentium perrexerit et post missarum sollemnia etiam terminos possessionum illius eradicare minime timuerit»; cum episcopo ipsi parere velit, consiliarios duorum mensium excommunicatione affici iubet.* 10

598, sept.-oct.

Ed. H: lib. IX, ep. 1 (II, p. 40). Ed. M: lib. IX, ep. 1. Jaffé, Reg. 1525 (1156).

## GREGORIUS IANUARIO EPISCOPO CARALIS

Praedicator omnipotentis Domini Paulus apostolus dicit: 15  
«Seniorem ne increpaveris». Sed haec eius regula in ea re servanda est, cum culpa senioris exemplo suo non trahit ad interitum corda iuniorum. Ubi autem senior iuvenibus exemplum ad interitum praebet, ibi districta increpatione feriendus est. Nam scriptum est: «Laqueus iuvenum omnes 20  
«vos». Et rursum propheta dicit: «Et peccator centum «annorum maledictus est». Tanta autem nequitia ad aures meas de tua senectute pervenit, ut eam, nisi adhuc humanitus pensarem, fixa iam maledictione feriremus. Dictum quippe mihi est, quod dominico die priusquam missarum 25  
sollemnia celebrares, ad exarandam messem latoris praesentium perrexisti et post exarationem eius missarum sol-

1. Cfr. ep. IV, 9, p. 108 et not.  
ibid. pp. 110-111.

14. De eodem v. not. 17, p. 108.

16. I Tim., V, 1.

21. Is., XLII, 22.

22. Is., LXV, 20.

26. Latoris: hic est Donatus quidam de quo v. ep. IX, 11.

lemnia celebrasti. Post missarum sollemnia etiam terminos possessionum illius eradicare minime timuisti. Quod factum quae poena debuit insequi, omnes qui audiunt sciunt. Dubii autem de tanta hac perversitate fueramus; sed filius noster  
 5 Cyriacus abbas a nobis requisitus, dum esset Caralis, ita se cognovisse perhibuit. Et quia adhuc canis tuis parcimus, hortamur: aliquando resipisce senex atque a tanta te levitate morum et operum perversitate compesce. Quanto morti vicinior efficeris, tanto fieri sollicitior atque timidior debes.  
 10 Et quidem poenae sententia in te fuerat iaculanda, sed quia simplicitatem tuam cum senectute novimus interim tacemus. Eos vero quorum consiliis haec egisti, in duobus mensibus excommunicatos esse decernimus, ita ut, si quid eis intra duorum mensium spatium humanitus evenerit, benedictione viatici non priventur. Deinceps autem ab eorum consiliis cautus  
 15 existe, te quoque sollicite custodi, ne, si eis in malo discipulus fueris, quibus magister in bono esse debuisti, nec simplicitati tuae nec ulterius senectuti parcamus.

## XLII.

20 *Gregorius I papa Mauricii imperatoris zelum pro pace ecclesiae laudat; sed eam superbi cuiusdam vocabuli inventione turbari; neque S. Petrum neque Romanos pontifices, quibus appellatio «universalis» a synodo Chalcedonensi oblata esset, hac appellatione usos esse docet. Imperiali coercionem Iohannem episcopum Constantinopolitanum adducendum esse, ne*  
 25 *diutius superbum sibi nomen imponat.*

595, iun.

Ed. H: lib. V, ep. 37 (I, p. 320). Ed. M: lib. V, ep. 20. Jaffé, Reg. 1360 (972).

## GREGORIUS MAURICIO AUGUSTO

Piissimus atque a Deo constitutus dominus noster inter  
 30 ceteras augustorum ponderum curas et conservanda quoque

5. De Cyriaco v. not. 9, p. 112.

28. De Mauricio v. not. 9, p. 103.

Haec prima est epistolarum controversiam circa titulum *univer-*

sacerdotali caritati rectitudine studii spiritalis invigilat, videlicet pie veraciterque considerans neminem recte posse terrena regere, nisi noverit divina tractare, pacemque reipublicae ex universalis ecclesiae pace pendere. Quae enim, serenissime domine, virtus humana quodque carnei robur  
brachii contra vestri christianissimi culmen imperii inreli-  
giasas praesumeret manus erigere, si studeret concors sacerdotum mens redemptorem suum lingua pro vobis atque,  
ut oportebat, meritis exorare? Aut quis ferocissimae gentis  
gladius in necem fidelium tanta crudelitate grassaretur, nisi  
nostra vita, qui sacerdotes nominamur et non sumus, a pravis-  
simis gravaretur operibus? Sed dum nos competentia nobis derelinquimus et nobis incompetencia cogitamus, pec-  
cata nostra barbaricis viribus sociamus, et culpa nostra hostium gladios exacuit, quae reipublicae vires gravat. Quid

*salis* spectantium, quarum hic est elenchus: V, 37, 39, 41, 44, 45; VII, 24, 30; VIII, 29; IX, 156. Harum praestantissimae sunt, praeter nostram, V, 39, 44, 45 ad Constantinam *basilissam*, Iohannem *nesteutem*, et Sabinianum apocrisiarium missas, quasque vides infra. Superbae usurpationi Iohannis *nesteutis* (de quo v. not. 9, p. 3) iam inde ab an. 588 publice in concilio Constantinopolitano patratae, favebat aulae Byzantinae ambitio et Constantinopolis «no-vae Romae» praestantia politica.

Ideoque nunquam controversia finem habuit, quamvis suspensa fuerit tempore Bonifacii III «qui «optinuit apud Focatem principem ut sedis apostolica b. Petri «apostoli caput esset omnium ecclesiarum quia ecclesia Constan-

tinopolitana prima se omnium «ecclesiarum scribebat»; *Vita Bonifacii III* in *Liber pontificalis* (ed. DUCHESNE), n. 115, I, p. 3:6.

Clarissimus DUCHESNE in nota ad hunc locum ait: «On n'a pas «d'autre renseignement sur ce «décret de Phocas, qui paraît «avoir donné ainsi une satisfaction faction momentanée aux réclamations des papes contre le titre «de patriarche œcuménique adopté par le patriarche de Constantinople»; ibid.

Hinc occasio Gregorio fuit titulum *servi servorum Dei*, quem iam a claustrali vita (*servitus Dei* appellata) sibi dederat, publice sumendi: eundemque omnes successores adoptarunt. Cfr. IOHANN. DIAC. *Vita s. Greg.*, III, 51, 60; GRISAR, *S. Greg. M.*, Roma, 1894, p. 218.

autem dicturi sumus, qui populum Dei cui indigne praesumus peccatorum nostrorum oneribus premimus, qui quod per linguam praedicamus per exempla destruimus, qui iniqua docemus operibus et sola voce ea quae sunt iusta praetendimus? Ossa ieiuniis atteruntur, et mente turgemus. Corpus despectis vestibus tegitur, et elatione cordis purpuram superamus. Iacemus in cinere et excelsa respicimus. Doctores humilium, duces superbiae, ovina facie lupinos dentes abscondimus. Sed quis horum finis est, nisi quod hominibus suademus, Deo autem manifesti sumus? Quamobrem providentissime piissimus dominus ad compescendos bellicos motus pacem quaerit ecclesiae atque ad huius compagem sacerdotum dignatur corda reducere. Quod quidem ego opto atque, quantum ad me attinet, serenissimis iussionibus oboedientiam praebeo. Quia vero non causa mea, sed Dei est, et quia non solus ego, sed tota turbatur ecclesia, quia piaee leges, quia veneranda synodus, quia ipsa etiam domini nostri Iesu Christi mandata superbi atque pompatici cuiusdam sermonis inventione turbantur, piissimus dominus locum secet vulneris atque resistentem aegrum augustae vinculis auctoritatis astringat. Dum enim ista reprimitis, rempublicam sublevatis; et dum talia reciditis, de regni vestri prolixitate tractatis.

Cunctis ergo evangelium scientibus liquet, quod voce Dominica sancto et omnium apostolorum principi Petro apostolo, totius ecclesiae cura commissa est. Ipsi quippe dicitur: « Petre, amas me? pasce oves meas ». Ipsi dicitur: « Ecce satanas expetiit cribrare vos sicut triticum; et ego pro te rogavi, Petre, ut non deficiat fides tua; et tu ali- quando conversus confirma fratres tuos ». Ipsi dicitur: « Tu es Petrus, et super hanc petram aedificabo ecclesiam

9. *Quid* (p. 116, r. 15) – *abscondimus*] Verba haec directe personam *ieiunatoris* attingunt, cuius

sanctitas pro hypocrisi depingitur.  
27. IOHANN., XXI, 17.  
30. LUC., XXII, 31.

« meam, et portae inferi non praevallebunt adversus eam;  
 « et tibi dabo claves regni coelorum: et quodcumque liga-  
 « veris super terram, ligatum erit et in coelo, et quodcum-  
 « que solveris super terram, soluta erunt et in coelo ».

Ecce claves regni coelestis accipit, potestas ei ligandi et 5  
 solvendi tribuitur, cura ei totius ecclesiae et principatus com-  
 mittitur et tamen universalis apostolus non vocatur: et vir  
 sanctissimus consacerdos meus Iohannes vocari universalis  
 episcopus conatur. Exclamare compellor ac dicere: « O  
 « tempora, o mores ».

10

Ecce cuncta in Europae partibus barbarorum iuri sunt tra-  
 dita, destructae urbes, eversa castra, depopolatae provinciae;  
 nullus terram cultor inhabitat; saeviunt et dominantur cotidie  
 in nece fidelium cultores idolorum: et tamen sacerdotes, qui  
 in pavimento et cinere flentes iacere debuerunt, vanitatis sibi 15  
 nomina expetunt et novis ac profanis vocabulis gloriantur.

Numquid ego hac in re, piissime domine, propriam  
 causam defendo? Numquid specialem iniuriam vindico?  
 causam omnipotentis Dei, causam universalis ecclesiae.

Quis iste est qui contra statuta evangelica, contra cano- 20  
 num decreta novum sibi usurpare nomen praesumit? utinam  
 vel sine imminutione unus sit, qui vocari appetit universus.

Et certe multos in Constantinopolitanae hereseos vora-  
 gine cecidisse novimus sacerdotes et non solum hereticos,  
 sed etiam heresiarchas factos. Inde quippe Nestorius, qui 25  
 mediatorem Dei et hominum Christum Iesum duas esse per-  
 sonas existimans, quia Deum hominem fieri potuisse non  
 credidit, usque ad Iudaicam perfidiam erupit. Inde Mace-  
 donius, qui consubstantiali Patri et Filio Spiritum sanctum  
 deum esse denegavit. Si igitur illud nomen in ea ecclesia 30  
 sibi quisquam arripit, quod apud bonorum omnium iudi-

1. MATTH., XVI, 18-19.

10. Ita etiam CIC. *In Ferr.* II, IV, 25, 56; *pro Dei.* XI, 31.

cium fecit, universa ergo ecclesia, quod absit, ab statu suo corruit, quando is qui appellatur universalis cadit. Sed absit a christianis cordibus nomen istud blasphemiae in quo omnium sacerdotum honor adimitur, dum ab uno sibi dementer arrogatur.

Certe pro beati Petri apostolorum principis honore per venerandam Chalcedonensem synodum Romano pontifici oblatum est. Sed nullus eorum umquam hoc singularitatis nomine uti consensit, ne, dum privatum aliquid daretur uni, honore debito sacerdotes privarentur universi. Quid est ergo, quod nos huius vocabuli gloriam et oblatam non quaerimus et alter sibi hanc arripere etiam non oblatam praesumit?

Ille ergo magis est piissimorum dominorum praeceptione flectendus, qui praeceptis canonicis oboedientiam praebere contemnit. Ille coercendus est, qui sanctae universali ecclesiae iniuriam facit, qui corde tumet, qui gaudere de nomine singularitatis appetit, qui honori quoque vestri imperii se per privatum vocabulum superponit. Ecce omnes hac de re scandalum patimur. Ad vitam igitur rectam revertatur auctor scandali, et omnia sacerdotum iurgia cessabunt. Ego enim cunctorum sacerdotum servus sum, in quantum ipsi sacerdotaliter vivunt. Nam qui contra omnipotentem Deum per inanis gloriae tumorem atque contra statuta patrum suam cervicem erigit, in omnipotente Domino confido, quia meam sibi nec cum gladiis flectit.

Quid autem nuper in hac urbe ex huius vocabuli auditu gestum sit, Sabiniano diacono ac responsali meo suptilius indicavi. Cogitet igitur dominorum pietas de me proprio

8. In sess. III h. concilii quidam supplices libelli et in sess. VI Paschasinus Sedis apostolicae legatus, hac appellatione papam honorarunt. Unde, aiunt MAURINI,

« melius diceretur *in* veneranda « Chalced. synodo ».

29. Haec epistola in Registro desideratur. De Sabiniano v. not. 4, p. 14.

suo, quem specialiter prae ceteris semper fovit atque continuit, qui et vobis oboedientiam praebere desidero et tamen de mea negligentia repperiri reus superno tremendoque iudicio pertimesco, ac secundum petitionem praedicti Sabiniani diaconi aut piissimus dominus ipsum dignetur iudicare negotium aut saepe nominatum virum, ut ab hac intentione tandem cesset, inflectere. Si ergo iustissimo iudicio pietatis vestrae vel clementibus ammonitionibus cesserit, omnipotenti Deo gratias referimus atque de concessa per vos omni ecclesiae pace gaudemus. Sin autem in eadem diutius contentione perstiterit, hac de re iam veritatis sententiam certam tenemus, quae ait: « Omnis qui se exaltat humiliabitur », et unde rursus scriptum est: « Ante ruinam exaltatur cor ». Ego autem dominorum iussionibus oboedientiam praebens praedicto consacerdoti meo et dulciter scripsi et humiliter, ut ab hac inanis gloriae appetitione sese emendat, ammonui. Si igitur me audire voluerit, habet devotum fratrem. Si vero in superbia persistit, iam quid sequatur aspicio, quia illum sibi adversarium invenit, de quo scriptum est: « Deus superbis resistit, humilibus autem dat gratiam ».

### XLIII.

*Gregorius I papa Constantinam Augustam propter favorem S. Petro tributum laudat monetque, ut Iohannis episcopi Constantinopolitani, qui se universalem appellat, superbiae obnilitur. Se in urbe inter gladios Langobardorum imperatoris saccellarium esse scribit. Maximo, episcopo Salonitano, ordinationem se incio acceptam ad imperatoris voluntatem ignoscit; quin reliqua vero illius delicta animadvertantur, propter Deum effici posse negat.*

595, iun. 1. 30

Ed. H: lib. V, ep. 30 (I, p. 326). Ed. M: lib. V, ep. 21. Jaffé, Reg. 1352 (973).

13. Luc., XIV, 15.

16. Vide epistolam V, 44, p. 125.

14. Prov., XVI, 18.

21. Iac., IV, 6.

## GREGORIUS CONSTANTINAE AUGUSTAE

Omnipotens Deus, qui pietatis vestrae cor suae dextera maiestatis tenet et nos ex vobis protegit et vobis pro temporalibus actibus aeternae praemia remunerationis parat. Nam  
5 Sabiniano diacone responsali meo scribente cognovi in causis beati Petri apostolorum principis contra quosdam superbe humiles, fecte blandos, quanta se iustitia vestra serenitas impendat. Et in redemptoris nostri largitate confido, quia bonum hoc in serenissimo domino et piissimis filiis in caelestis quoque patriae retributione recipiatis; nec dubium est  
10 peccatorum vinculis solutis aeterna vos bona recipere, quae in causis eius ecclesiae ipsum vobis, cui potestas ligandi et solvendi data est, debitorem fecistis. Unde adhuc peto, ut nullius praevalere contra veritatem hypocrisin permittatis,  
15 quia sunt quidam, qui iuxta egregii praedicatoris vocem « per dulces sermones et benedictiones seducunt corda innocentium »; qui veste quidem despecti sunt, sed corde tumet et quasi in hoc mundo cuncta despiciunt, sed tamen ea quae mundi sunt cuncta simul adipisci quaerunt; qui indignos se omnibus hominibus fatentur, sed privatis vocabulis contenti esse non possunt, quia illud appetunt, unde  
20 omnibus digniores esse videantur. Vestra itaque pietas, quam omnipotens Deus cum serenissimo domino universo mundo pracesse constituit, illi per favorem iustitiae suum famulatum reddat, a quo ius tantae potestatis accepit, ut  
25 quanto verius in executione veritatis auctori omnium servit, tanto securius commisso sibi mundo dominetur.

Praeterea indico, quia piissimi domini scripta suscepi, ut cum fratre et consacerdote meo Iohanne debeam esse

1. De Constantina Augusta, p. 117.  
v. not. 15, p. 21.

17. Rom. XVI, 18.

7. Ad Iohannem *ieiunatorem*  
verba haec referuntur; v. not. 9,

28. Mauricius cum iusserat epistolam Ioh. Const. scribere (quae



pacificus. Et quidem sic religiosum dominum decuit, ut sacerdotibus ista praeciperet. Sed cum se nova praesumptione atque superbia isdem frater meus universalem episcopum appellet, ita ut sanctae memoriae decessoris mei tempore ascribi se in synodo tali hoc superbo vocabulo faceret, 5 quamvis cuncta acta illius synodi sede apostolica contradicente soluta sint: triste mihi aliquid serenissimus dominus innuit, quod non eum corripuit qui superbit, sed me magis ab intentione mea declinare studuit, qui in hac causa evangeliorum et canonum statuta, humilitatis atque rectitudinis 10 veritatem defendo. Qua in re a praedicto fratre et consacerdote meo contra evangelicam sententiam, contra quoque beatum Petrum apostolum et contra omnes ecclesias canonumque agitur statuta. Sed est omnipotens Deus, in cuius manu sunt omnia, de quo scriptum est: « Non est sapientia, 15 « non est prudentia, non est consilium contra Deum ». Et quidem saepe fatus sanctissimus frater serenissimo domino multa suadere conatur; sed bene novi, quia tantae illae orationes eius et lacrimae nihil ei a quoquam contra rationem aut animam suam subripi permittunt. 20

Triste tamen valde est, ut patienter feratur, quatenus despectis omnibus praedictus frater et coepiscopus meus solus conetur appellari episcopus. Sed in hac eius superbia quid aliud nisi propinqua iam Antichristi esse tempora designantur? Quia illum videlicet imitatur, qui spreto in sociali gaudio angelorum legionibus ad culmen conatus est singularitatis erumpere dicens: « Super astra coeli exaltabo 25 « solium meum, sedebo in monte testamenti, in lateribus aequi-

est V, 44, p. 125) ut usurpatum titulum deponeret.

3. Synodus Constant. an. 388 congregata est in qua Gregorius Antioch. ab incestu cum propria sorore accusatione purgatus est et

in qua primum Iohannes *nestes* titulum usurpavit. Cfr. MANSI, IX, col. 974. V. I. DIAC. *Vita s. Greg.*, III, 51; et ep. V, 41, 44; IX, 156. 16. *Prov.*, XXI, 30. 24. Vide not. 23, p. 105.

- «lonis, ascendam super altitudinem nubium, similis ero altissimo». Unde per omnipotentem Dominum rogo ne pietatis vestrae tempora permittatis unius hominis elatione maculari neque tam perverso vocabulo ullum quoquo modo
- 5 praebentis assensum atque hac in causa nequaquam me pietas vestra despiciat, quia, etsi peccata Gregorii tanta sunt, ut pati talia debeat, Petri apostoli peccata nulla sunt, ut vestris temporibus pati ista mereatur. Unde iterum atque iterum per omnipotentem Dominum rogo, ut, sicut parentes vestri
- 10 priores principes sancti Petri apostoli gratiam quaesiverunt, vos quoque hanc vobis et quaerere et servare curetis et propter peccata nostra, qui ei indigni servimus, eius apud vos honor nullatenus minuat, qui et modo vobis adiutor esse in omnibus et postmodum vestra valeat peccata dimittere.
- 15 Viginti autem iam et septem annos ducimus, quod in hac urbe inter Langobardorum gladios vivimus. Quibus quam multa ab hac ecclesia cotidianis diebus erogantur, ut inter eos vivere possimus, suggerenda non sunt. Sed breviter indico, quia, sicut in Ravennae partibus dominorum
- 20 pietas apud primi exercitus Italiae saccellarium habet, qui causis supervenientibus cotidianas expensas faciat, ita et in hac urbe in causis talibus eorum saccellarius ego sum. Et tamen haec ecclesia, quae uno eodemque tempore clericis, monasteriis, pauperibus, populo atque insuper Langobardis
- 25 tam multa indesinenter expendit, ecce adhuc ex omnium

2. Is., XIV, 13.

16. Nam Alboinus, Langobardorum dux, an. 568 in Italiam venerat.

18. Nam – ut supra vidimus not. 8, p. 69 – Gregorius in redemptionem captivorum multa erogabat.

20. *Saccellarius* (a *sacculo*) in exercitu erat qui denarios militi-

bus distribuebat. Haec paterna in cives Romanos vigilantia effecit ut – declinante Byzantina potestate in Urbe – pontifex mutuo Romanorum consensu princeps civitatis pedetentim evaderet. Cfr. SCHNÜRER, *L'origine dello Stato della Chiesa* (trad. A. MERCATI), Roma, 1899, p. 9.

ecclesiarum afflictione premitur, quae de hac unius hominis superbia multum gemunt, etsi dicere nihil praesumunt.

Salonitanae vero civitatis episcopus me ac responsali meo nesciente ordinatus est, et facta res est, quae sub nullis anterioribus principibus evenit. Quod ego audiens ad eundem 5 praevericatorem, qui inordinate ordinatus est, protinus misi, ut omnino missarum sollemnia celebrare nullo modo praesumeret, nisi prius a serenissimis dominis cognoscerem, si hoc fieri ipsi iussissent; quod ei sub excommunicationis interpositione mandavi. Et contempto me atque despecto in 10 audacia quorundam saecularium hominum, quibus denudata sua ecclesia praemia multa praebere dicitur, nuncusque missas facere praesumit atque ad me venire secundum iussionem dominorum noluit. Ego autem praeceptioni pietatis eius oboediens eidem Maximo, qui me nesciente ordinatus est, 15 hoc quod in ordinatione sua me vel responsalem meum praetermittere praesumpsit, ita ex corde laxavi, ac si me auctore fuerit ordinatus. Alia vero perversa illius, scilicet mala corporalia, quae cognovi, vel quia cum pecuniis est electus vel quod excommunicatus missas facere praesumpsit, propter 20 Deum inrequisita praeterire non possum. Sed opto et Dominum deprecor, quatenus nihil in eo de his quae dicta sunt valeat inveniri et sine periculo animae meae causa ipsius terminetur. Prius tamen quam haec cognoscantur, serenissimus dominus discurrente iussione praecepit, ut eum 25 venientem cum honore suscipiam; et valde grave est, ut vir de quo tanta et talia nuntiantur, cum ante requiri et discuti debeat, honoretur; et si episcoporum causae mihi commissorum apud piissimos dominos aliorum patrociniis

3. De persona et controversia Maximi episcopi Salonitani v. infra not. 17, p. 149.

29. *mibi commissorum*: ut patriarchae Occidentis: et sunt in ep. VIII,

10 (v. sup. p. 106) numerati: inter quos etiam episcopus Salonitanus est recensendus, quem Gregorius tunc non nominat, quia eius ordinationem ut invalidam habebat.

disponuntur, infelix ego in ecclesia ista quid facio? Sed ut  
 episcopi mei me despiciant et contra me refugium ad sae-  
 culares iudices habeant, omnipotenti Deo gratias ago, pec-  
 catis meis deputo. Hoc tamen breviter suggero, quia ali-  
 5 quantulum exspecto et, si ad me venire diu distulerit, exercere  
 in eo distictionem canonicam nullo modo cessabo. In om-  
 nipotente autem Domino confido, quia longam piissimis do-  
 minis vitam tribuet et nos sub manu vestra non secundum  
 peccata nostra, sed secundum suae gratiae dona disponet.  
 10 Haec ergo tranquillissimae dominae suggero, quia integer-  
 rima serenitatis eius conscientia quanto moveatur zelo re-  
 citudinis atque iustitiae, non ignoro.

Data die kalendarum Iuniarum.

#### XLIV.

15 *Gregorius I papa Iohannem, episcopum Constantinopolitanum, blande  
 admonet, ne uti universalis episcopi nomine pergat, quo ipsi Romani pontifices  
 universales a synodo Chalcedonensi appellati, abstineant. De Iohannis et  
 Athanasii presbyterorum causa responsum differt propter tribulationes bar-  
 20 barorum, propter quas sibi respirare vix liceat.*

595, iun. 1.

Ed. H: lib. V, ep. 44 (I, p. 338). Ed. M: lib. V, ep. 18. Jaffé, Reg. 1357 (970).

#### GREGORIUS IOHANNI EPISCOPO CONSTANTINOPOLITANO

Eo tempore quo fraternitas vestra in sacerdotali honore  
 provecta est, quantam ecclesiarum pacem atque concordiam  
 25 invenerit, recolit. Sed quo ausu quoque tumore nescio, no-  
 vum sibi conata est nomen arripere, unde omnium fratrum  
 corda potuissent ad scandalum pervenire. Qua in re vehe-  
 menter ammiror, quia, ne ad episcopatum venire potuisses,  
 fugisse memini te velle; quem tamen adeptum ita exercere

22. De eodem v. not. 9, p. 3.

desideras, ac si ad eum ambitioso desiderio cucurrisses. Qui enim indignum te fatebaris esse, ut episcopus dici debuisses, ad hoc quandoque perductus es, ut despectis fratribus episcopus appetas solus vocari. Et quidem hac de re sanctae memoriae decessoris mei Pelagii gravia ad sanctitatem vestram scripta transmissa sunt, in quibus synodi, quae apud vos de fratris quondam et consacerdotis nostri Gregorii causa congregata est, propter nefandum elationis vocabulum acta dissolveret, et archidiaconem, quem iuxta morem ad vestigia dominorum transmiserat, missarum vobiscum sollemnia celebrare prohibuit. Post eius vero obitum, cum indignus ego ad ecclesiae regimen adductus sum, et ante per alios responsales meos et nunc per communem filium Sabinianum diaconem alloqui fraternitatem vestram, ut a tali se praesumptione compesceret, non equidem scripto, sed nudo sermone curavi, et si emendare nolles, eum missarum sollemnia cum fraternitate vestra celebrare prohibui, ut sanctitatem vestram prius sub quadam verecundiae reverentia pulsarem, quatenus, si emendari nefandus ac profanus tumor verecunde non posset, tunc ad ea debuisset, quae sunt distincta atque canonica, perveniri. Et quia resecanda vulnera leni prius manu palpanda sunt, rogo, deprecor et quanta possum dulcedine exposco, ut fraternitas vestra cunctis sibi adulantibus atque erroris nomen deferentibus contradicat nec stulto ac superbo vocabulo appellari consentiat. Vere enim flens dico atque ex intimo viscerum dolore peccatis meis reputo, quod ille meus frater nuncusque ad humilitatem reduci non valuit, qui ad hoc in episcopatus gradu constitutus est, ut aliorum animas ad humilitatem reducat; quod ille, qui veritatem docet alios, semetipsum docere nec me quoque

5  
10  
15  
20  
25  
30

6. De hac synodo v. not. 5, p. 122.

13. Ante Sabinianum Honora-

tus fuerat Constantinopolitanus apocrisiarius.

Perpende, rogo, quia in hac praesumptione temeraria pax totius turbatur ecclesiae et gratiae contradicitur communiter omnibus effusae. In qua nimirum ipse tantum crescere poteris, quantum penes temetipsum decreveris, tantoque maior  
5 efficeris, quantum te a superbiae et stultitiae vocabulo restringis, atque in tantum proficis quantum tibi non studueris derogando fratribus arrogare. Humilitatem ergo, frater carissime, totis visceribus dilige, per quam cunctorum fratrum concordia et sanctae universalis ecclesiae unitas valeat custodiri. Certe Paulus apostolus cum audiret quosdam dicere: « Ego sum Pauli, ego Apollo, ego vero Cephac », hanc dilacerationem corporis dominici, per quam membra eius aliis quodammodo se capitibus sociabant, vehementissime perhorrescens, exclamavit dicens: « Numquid Paulus  
15 « pro vobis crucifixus est, aut in nomine Pauli baptizati « estis? » Si ergo ille membra dominici corporis certis extra Christum quasi capitibus et ipsis quidem apostolis subici partialiter evitavit: tu quid Christo, universalis scilicet ecclesiae capiti in extremi iudicii es dicturus examine, qui cuncta  
20 eius membra tibimet conaris universalis appellatione supponere? Quis, rogo, in hoc tam perverso vocabulo nisi ille ad imitandum proponitur, qui despectis angelorum legionibus secum socialiter constitutis ad culmen conatus est singularitatis erumpere, ut et nulli subesse et solus omnibus  
25 praeesse videretur? Qui etiam dixit: « In coelum conscendam, super astra coeli exaltabo solium meum. Sedebo « in monte testamenti, in lateribus aquilonis. Ascendam « super altitudinem nubium, similis ero altissimo ».

Quid enim fratres tui omnes ecclesiae universalis episcopi nisi astra caeli sunt, quorum vita simul et lingua inter peccata erroresque hominum quasi inter noctis tenebras lucent? Quibus dum cupis temetipsum vocabulo elato

11. I Cor., I, 12.

28. Is., XIV, 13.

16. Ibid., I, 13.

praeponere eorumque nomen tui comparatione calcare, quid aliud dicis nisi: « In coelum conscendam, super astra coeli « exaltabo solium meum »? An non universi episcopi nubes sunt, qui et verbis praedicationis pluunt et bonorum operum luce coruscant? Quos dum vestra fraternitas despiciens sub se premere conatur, quid aliud dicit nisi hoc, quod ab antiquo hoste dicitur: « Ascendam super altitudinem nubium »? Quae cuncta ego cum flens conspicio et occulta Dei iudicia pertimesco, augentur lacrimae, gemitus se in meo corde non capiunt, quod ille noster sanctissimus dominus Iohannes, tantae abstinertiae atque humilitatis vir, familiarium seductione linguarum ad tantam superbiam erupit, ut in appetitu perversi nominis illi esse conetur similis, qui, dum superbe esse Deo similis voluit, etiam donatae similitudinis gratiam amisit et ideo veram beatitudinem perdidit, quia falsam gloriam quaesivit. Certe Petrus apostolorum primus, membrum sanctae et universalis ecclesiae est; Paulus, Andreas, Iohannes quid aliud quam singularum sunt plebium capita? et tamen sub uno capite omnes membra.

Atque ut cuncta brevis cingulo locutionis astringam, sancti ante legem, sancti sub lege, sancti sub gratia, omnes hi perficientes corpus Domini in membris sunt ecclesiae constituti, et nemo se umquam universalem vocari voluit. Vestra ergo sanctitas agnoscat, quantum apud se tumeat, quae illo nomine vocari appetit, quo vocari nullus praesumpsit, qui veraciter sanctus fuit.

Num quidnam non, sicut vestra fraternitas novit, per venerandum Chalcedonense concilium huius apostolicae sedis antistites, cui Deo disponente deservio, universales oblato honore vocati sunt? Sed tamen nullus umquam tali vocabulo appellari voluit, nullus sibi hoc temerarium nomen arripuit, ne, si sibi in pontificatus gradu gloriam singula-

28. Vide not. 8, p. 119.

ritatis arriperet, hanc omnibus fratribus denegasse videretur.

Sed haec scio quia vestrae sanctitati ab illis oriuntur, qui vobis deceptiosa familiaritate deserviunt: contra quos  
5 peto ut vestra fraternitas sollerter invigilet, ne se eorum verbis fallendum praebeat. Tanto enim maiores hostes credendi sunt, quanto magnis laudibus adulantur. Relinque tales; et si omnino decepturi sunt, saltem terrenorum hominum et non sacerdotum corda decipiant. « Sine mor-  
10 « tuos sepeliant mortuos suos ». Vos autem cum propheta dicite: « Avertantur statim erubescences, qui dicunt mihi: « Euge, euge » et rursus: « Oleum autem peccatoris non « impinguet caput meum ». Unde et bene quidam sapiens ammonet: « Multi sint pacifici tui, consiliarius autem sit  
15 « tibi unus de mille. Corruptunt enim mores bonos colloquia mala ». Antiquus enim hostis cum cor robustum inrumpere non valet, subiunctas ei infirmas personas quaerit et quasi contra alta moenia scalis apposisit ascendit. Sic Adam per subiunctam mulierem decepit. Sic beato Iob cum  
20 filios occidit, infirmam mulierem relinquit, ut qui eius cor per se minime poterat, saltem, si posset, per mulieris verba penetraret. Quicumque ergo iuxta vos infirmi ac saeculares sunt, in sua semper persuasionem atque adulationem frangantur, quia inde aeternas Dei inimicitias parant, unde ipsi  
25 perverse amatores videntur.

Certe olim clamatur per apostolum: « Filioli, novissima « hora est », secundum quod veritas praedixit. Pestilentia et gladius per mundum saevit, gentes insurgunt gentibus, terrae concutitur orbis, urbes cum habitatoribus suis terra  
30 dehiscente sorbentur. Omnia quae praedicta sunt, fiunt. Rex superbiae prope est, et, quod dici nefas est, sacerdo-

10. Luc., IX, 60.

12. Psal., LXIX, 4.

13. Psal., CL, 5.

16. Eccli., VI, 6.

27. I IOHANN., II, 18.



tum ei praeparatur exercitus: quia cervici militant elationis, qui positi fuerant, ut ducatum praeberent humilitatis. Sed hac in re, etiamsi nostra lingua minime contradicat, illius virtus in ultione erigitur, qui superbiae vitio per semetipsum specialiter adversatur. Hinc enim scriptum est: 5  
« Deus superbis resistit, humilibus autem dat gratiam ». Hinc rursus dicitur: « Inmundus est apud Deum, qui exaltat cor ». Hinc contra superbientem hominem scriptum est: « Quid superbit terra et cinis? ». Hinc per semetipsam veritas dicit: « Omnis qui se exaltat humiliabitur ». 10  
Quae ut nos ad viam vitae per humilitatem reduceret, in semetipsa dignata est, quod nos ammoneat, demonstrare dicens: « Discite a me, quia mitis sum et humilis corde ». Ad hoc namque unigenitus Dei filius formam infirmitatis nostrae suscepit: ad hoc invisibilis non solum visibilis, sed 15  
etiam despectus apparuit: ad hoc contumeliarum ludibria, inlusionum probra, passionum tormenta toleravit, ut superbum non esse hominem doceret humilis Deus. Quanta ergo humilitatis virtus est, propter quam solam veraciter edocendam is qui sine aestimatione magnus est usque ad 20  
passionem factus est parvus? Quia enim originem perditionis nostrae se praebuit superbia diaboli, instrumentum redemptionis nostrae inventa est humilitas Dei. Hostis quippe noster inter omnia conditus videri supra omnia voluit elatus. Redemptor autem noster magnus manens supra omnia fieri inter omnia dignatus est parvus. 25

Quid ergo nos episcopi dicimus, qui honoris locum ex redemptoris nostri humilitate suscepimus et tamen superbiam hostis ipsius imitamur? Ecce novimus Creatorem nostrum de suae celsitudinis culmine, ut humano generi 30  
daret gloriam, descendisse; et nos de infimis creati, de fra-

6. IAC., IV, 6.

8. *Prov.*, XVI, 5.9. *Eccli.*, X, 9.

10. LUC., XIV, 11.

13. MATTH., XI, 29.

- trum minoratione gloriamur. Humiliavit se usque ad nostrum pulverem Deus; et in coelo os suum ponit et super terram lingua pertransiit pulvis humanus et non erubescit: non metuit extolli homo putredo et filius hominis vermis.
- 5 Reducamus ad animum, frater carissime, hoc quod per sapientissimum Salomonem dicitur: « Ante tonitruum prae-  
« ibit coruscatio, et ante ruinam exaltabitur cor »; ubi e diverso subiungitur: « Ante gloriam humiliatur ». Humiliemur igitur in mente, si conamur ad solidam venire cel-
- 10 situdinem. Nequaquam per elationis fumum oculi cordis obscurantur; qui, quanto magis excreverit, tanto celerius evanescit. Pensemus quid nos praecepta ammonent Redemptoris nostri dicentis: « Beati pauperes spiritu, quia ipso-  
« rum est regnum caelorum ». Hinc etiam per prophetam
- 15 dicit: « Super quem requiescit spiritus meus nisi super humilem et quietum et trementem sermones meos? » Certe cum Dominus ad humilitatis viam adhuc infirmantia discipulorum corda reduceret, dixit: « Si quis vult primus esse, « erit omnium minimus ». Qua in re aperte cognoscitur,
- 20 quoniam ille veraciter sublimis est, qui in suis cogitationibus humiliatur. Formidemus ergo in illorum numero ascribi, qui primas in synagogis cathedras quaerunt et salutationes in foro et vocari ab hominibus Rabbi. Quocirca discipulis Dominus dicit: « Vos autem nolite vocari
- 25 « Rabbi; unus est enim magister vester: vos autem omnes « fratres estis. Et patrem nolite vocare vobis super terram; unus est enim pater vester ».

- Quid ergo, frater carissime, in illo terribili examine venientis iudicii dicturus es, qui non solum pater, sed etiam
- 30 generalis pater in mundo vocari appetis? Caveatur igitur malorum prava suggestio, fugiatur omnis instigatio scan-

7. *Eccli.*, XXXII, 14.14. *MATTH.*, V, 3.16. *Is.*, LXVI, 2.19. *MATTH.*, XX, 27.27. *MATTH.*, XXIII, 7, 8.

dali. « Oportet » quidem « ut veniant scandala, verumta-  
 « men vae illi per quem veniunt ». Ecce ex hoc nefando  
 elationis vocabulo ecclesia scinditur, fratrum omnium corda  
 ad scandalum provocantur. Numquidnam mente excidit,  
 quod veritas dicit: « Qui scandalizaverit unum de pusillis 5  
 « istis, qui in me credunt, expedit ei ut suspendatur mola  
 « asinaria in collo eius et demergatur in profundum maris »?  
 Scriptum vero est: « Caritas non quaerit quae sua sunt »;  
 et ecce vestra fraternitas sibi arrogat et aliena. Rursum  
 scriptum est: « Honore invicem praevenientes »; et tu eum 10  
 conaris omnibus tollere, quem tibi illicite desideras singu-  
 lariter usurpare. Ubi est, frater carissime, quod scriptum  
 est: « Pacem habete cum omnibus et sanctimoniam, sine  
 « qua nemo videbit Deum »? Ubi est quod scriptum est:  
 « Beati pacifici, quoniam ipsi filii Dei vocabuntur »? 15

Considerare vos convenit, ne qua radix amaritudinis rur-  
 sum germinans impediatur et per illam coinquantur multi.  
 Quod tamen si considerare neglegimus, contra tantae elationis  
 tumorem iudicia superna vigilabunt. Et nos quidem,  
 in quibus talis tantaque per ausum nefarium culpa com- 20  
 mittitur, servamus quod praecepit veritas dicens: « Si pec-  
 « caverit in te frater tuus, vade et corripe eum inter te et  
 « ipsum solum. Si te audierit, lucratus eris fratrem tuum.  
 « Si autem non te audierit, adhibe tecum adhuc unum vel  
 « duos, ut in ore duorum vel trium testium stet omne 25  
 « verbum. Quod si non audierit eos, dic ecclesiae. Si  
 « autem ecclesiam non audierit, sit tibi sicut ethnicus et  
 « publicanus ». Ego itaque per responsales meos semel  
 et bis verbis humilibus hoc quod in tota ecclesia peccatur  
 corripere studui, per me scribo. Quicquid humiliter facere 30

2. MATTH., XVIII, 7.

7. Ibid., 6.

8. I *Corinth.*, XIII, 4.10. *Rem.*, XII, 10.14. *Hebr.*, XII, 14.

15. MATTH., V, 9.

28. MATTH., XVIII, 35.

debui, non omisi. Sed si in mea correptione despicior, restat, ut ecclesiam debeam adhibere.

Haec itaque dicens omnipotens Deus fraternitati vestrae indicet, quanto circa vos amore constringor quantumque  
5 in hac causa non contra vos, sed pro vobis lugeo. In qua tamen praeceptis evangelicis, institutionibus canonum, utilitatibus fratrum personam praeponere non possum, nec eius quem multum amo.

Scripta autem sanctitatis vestrae dulcissima atque suavis-  
10 sima de causa presbyterorum Iohannis et Athanasii suscepi, de qua vobis in subsequen-  
tibus Domino adiuvante respon-  
deo, quia sub tantis tribulationibus circumfusus barbarorum  
gladiis premor, ut, non dico multa tractare, sed mihi re-  
spirare vix liceat.

15 Data die kalendarum Iuniarum, indictione XIII.

#### XLV.

*Gregorius I papa Sabiniano diacono Constantinopolitano mandat, ut  
superiorem epistulam, propter voluntatem imperatoris scriptam, Iohanni,  
episcopo Constantinopolitano, reddat, quem refert sub occasione presbyteri  
20 Iohannis gesta transmisisse, quibus se oecumenicum patriarcham nomina-  
ret; severiores litteras subsecuturas esse; sibi rectam viam tenere propo-  
situm esse neque scelesto vocabulo consentire.*

595, iun. I.

Ed. H: lib. V, ep. 45 (I, p. 344). Ed. M: lib. V, ep. 19. Jaffé, Reg. 1358 (971).

#### GREGORIUS SABINIANO DIACONO CONSTANTINOPOLITANO

25 De causa fratris nostri viri reverentissimi Iohannis epi-  
scopi Constantinopolitani duas epistolas facere nolui, sed

10. Iohannes presbyter Chalce-  
donensis et Athanasius monasterio  
s. Mile in Isauria addictus, Constan-  
tinopolim ut haeretici delati fue-  
rant; et Athanasius, contra cano-  
nes, in eccl. s. Sophiae crudeliter  
vapulaverat. Ambo ad Gregorium

appellarunt qui libens causam eo-  
rum suscepit: v. ep. III, 52.

24. De eodem v. not. 4, p. 14.

25. I. e. de titulo *universalis*.

26. De Iohanne Constant. v.  
not. 9, p. 3.

una breviter facta est, quam utrumque habere videretur admixtum, id est et rectitudinem et blandimentum. Tua itaque dilectio eam epistolam, quam nunc direxi, propter voluntatem imperatoris dare studeat. Nam de subsequenti talis alia transmittitur, de qua eius superbia non laetetur. 5 Ad hoc enim usque pervenit, ut sub occasione presbyteri Iohannis gesta hic transmitteret, in qua se paene per omnem versum ycomenicon patriarcham nominaret. Sed spero in omnipotentem Deum, quia hipocrisin illius superna maiestas solvit. Miror autem, quod dilectionem tuam fallere 10 potuit, ut permitteres domno imperatori persuaderi, quatenus ad me sua scripta de hac causa transmitteret, in quibus ammoneret, ut cum eo pacem habere debuisssem. Qui si iustitiam tenere vult, illum debuit ammonere, ut se a superbo vocabulo compesceret, et protinus inter nos pax 15 fuerat. Tamen qua calliditate a praedicto fratre nostro Iohanne factum sit, suspicor, minime pensasti. Idcirco enim hoc ille fecit, ut audiretur domnus imperator et ille in sua vanitate confirmatus esse videretur aut non a me audiretur et eius animus contra me irritaretur. Sed nos 20 rectam viam tenemus nihil in hac causa aliud nisi omnipotentem Dominum metuentes. Unde tua dilectio in nullo trepidet, omnia quae in hoc saeculo videt alta esse contra veritatem, pro veritate despiciat, in omnipotentis Dei gratia atque beati Petri adiutorio confidat, vocem veritatis recolat 25 dicentis: « Maior est qui in vobis est, quam qui in mundo »; et in hac causa quicquid agendum est, cum summa auctoritate agat. Postquam enim defendi ab inimicorum gladiis nullo modo possumus, postquam pro amore reipublicae argentum, aurum, mancipia, vestes perdidimus, nimis ignominiosum est, ut per eos etiam fidem perdamus. In isto 30

5. *Alia*: haec desideratur.

26. IOHANN., IV, 4.

7. De Iohanne presb. v. not. 10,

30. Vide not. 8, p. 69; not. 22,

p. 133.

p. 123.

enim scelestē vocabulo consentire nihil est aliud quam fidem perdere. Unde, sicut tibi iam transactis epistolis scripsi, numquam cum eo procedere praesumas.

## XLVI.

- 5 *Gregorius I papa universis episcopis Galliarum, qui sub regno Childeberti sunt, se Vergilio, episcopo Arelatensi, vices suas secundum antiquam consuetudinem commisisse nuntiat; cuius privilegia ut observent, praecipit.*

595, aug. 12.

Ed. H: lib. V, ep. 59 (I, p. 371). Ed. M: lib. V, ep. 54. Jaffé, Reg. 1375 (1005).

10 GREGORIUS UNIVERSIS EPISCOPIS GALLIARUM,  
QUI SUB REGNO CHILDEBERTI SUNT

- Ad hoc divinae dispensationis provisio gradus et diversos constituit ordines esse distinctos, ut, dum reverentiam minores potioribus exhiberent et potiores minoribus dilectionem  
15 impenderent, una concordiae fieret ex diversitate contextio et recte officiorum gereretur administratio singulorum. Neque enim universitas alia poterat ratione subsistere, nisi huiusmodi magnus eam differentiae ordo servaret. Quia vero creatura in una eademque aequalitate gubernari vel  
20 vivere non potest, coelestium militiarum exemplar nos instruit, quia, dum sint angeli, sint archangeli, liquet, quia non aequales sunt, sed in potestate et ordine, sicut nostis, differt alter ab altero. Si ergo inter hos qui sine peccato sunt ista constat esse distinctio, quis hominum abnuat huic  
25 se libenter dispositioni summittere, cui novit etiam angelos

2. Haec etiam epistolae desiderantur.

11. Childebertus, Sigeberti viri Brunichildae et Austrasiae regis filius, cuius pater a Fredegonda

uxore Chilperici fratris trucidatus est an. 575. Cfr. GREG. TURON. *Hist. Franc.*, lib. IV, 27, 51 in *M. G. H.*, pp. 162, 186.

oboedire? Hinc etenim pax et caritas mutua se vice complectuntur, et manet firma concordiae in alterna et Deo placita dilectione sinceritas.

Quia igitur unumquodque tunc salubriter completur officium, cum fuerit unus ad quem possit recurri praepositus, 5 idcirco oportunum esse perspeximus in ecclesiis, quae sub regno praecellentissimi filii nostri Childeberti regis sunt, secundum antiquam consuetudinem fratri nostro Vergilio Arelatensis civitatis episcopo vices nostras tribuere, quatenus et catholicae fidei integritas, id est sanctarum quattuor 10 synodorum, Deo protegente sollicita devotione servetur et, si inter fratres consacerdotesque nostros aliqua evenerit forte contentio, auctoritatis suae vigore, vicibus nempe sedis apostolicae functus, discreta moderatione compescat. Cui etiam iniunximus, ut, si quarundam causarum tale fuerit certamen 15 exortum, in quo aliorum praesentia opus sit, congregatis sibi numero competenti fratribus et coepiscopis nostris salubriter servata hoc aequalitate discutiat et canonica integritate definiat. Si quam vero contentionem, quod longe faciat divina potentia, de fidei causa evenire contigerit aut negotium 20 emergerit, cuius vehemens sit fortasse dubietas, et pro sui magnitudine iudicio apostolicae sedis indigeat, examinata diligentius veritate, relatione sua ad nostram studeat perducere notionem, quatenus a nobis valeat congrua sine dubio sententia terminari. 25

Et quoniam necesse est, ut ad eum cui nostras vices indulsimus, quotiens oportere perspexerit, pro facienda collatione aptis debeant episcopi temporibus convenire, horta-

8. Vergilius sedit in cathedra Arelatensi ab an. 588 ad an. 610: pallio donatus an. 595. Ad eundem v. ep. I, 45; VI, 51; IX, 216, 218, 224; XI, 38, 45.

11. Prudenter — iuxta HART-

MANN — silet Gregorius de quinta oecumenica synodo, cum ecclesiae Galliarum inter defensores *trium capitulorum* essent.

28. De synodo provinciali v. not. 5, p. 110.

mur, ut nullus mandatis eius inoboediens esse praesumat nec communi congregationi interesse postponat, nisi aut corporis infirmitas quempiam fortasse vetuerit aut cuiusdam eum causae iustae excusatio minime venire permiserit. Hi  
5 tamen qui prohibente aliqua necessitate nequeunt in synodo convenire, loco suo presbyterum aut diaconem dirigant, quatenus quae a nostro vicario, Deo auxiliante, fuerint definita ad eum qui absens est per ipsum quem miserit fida relatione perveniant, ut inconvulsa firmitate serventur et nullus  
10 ea quae statuimus audeat occasionis excusatione violare.

Hoc etiam vos pariter praevidimus ammonendos, ut nullus vestrum ad longinquiora loca sine praefati fratris et coepiscopi nostri Vergilii auctoritate temptet aliquo modo proficisci, scientes, quia et praedecessorum nostrorum, qui vices  
15 suas eius praedecessoribus concesserunt, sic procul dubio mandata definiunt.

Hortamur praeterea, ut de officio suo sit quisque vestrum sollicitus, ut, qui promissam cupit mercedem pastionis accipere, commissum sibi gregem sollicitudine et oratione custodiat, ne lupus insidians oves creditas invadendo dilaniet  
20 et sit in retributione poena pro munere. Optamus igitur, fratres carissimi, et totis omnipotentem Dominum precibus exoramus, ut dilectionem vestram in amoris sui constantiam faciat magis magisque fervere atque in pace ecclesiae in una vos concedat manere concordia.  
25

Nuntiatum vero nobis est, quod per simoniacam heresem, ad sacros quidam ordines adducantur, et hoc superscripto fratri et coepiscopo nostro Vergilio per omnia prohibendum mandavimus; quod ut fraternitas vestra cognoscat et studiose custodiat, ipsa coram vobis est epistola relegenda.  
30

Data die XII mensis Augusti, indictione XIII.



## XLVII.

*Gregorius I papa Childeberto, regi Francorum, nuntiat se cognita eius voluntate Vergilio, episcopo Arelatensi, secundum antiquam consuetudinem et vices suas commisisse et pallium misisse. Addit de episcopis ex laicorum ordine non sumendis et de simonia.*

5

595, aug. 15.

Ed. H: lib. V, ep. 60 (I, p. 373). Ed. M: lib. V, ep. 55. Jaffe, Reg. 1376 (1006).

## GREGORIUS CHILDEBERTO REGI FRANCORUM

Laetos nos excellentiae vestrae vehementer fecit epistola,  
quod pia vos affectione de honore et reverentia sacerdotali 10  
testatur esse sollicitos. Hinc etenim cunctis ostenditis fideles  
Dei vos esse cultores, dum sacerdotes ipsius grata ac  
debita veneratione diligitis et christiana devotione quicquid  
ad eorum augmentum pertinet agere festinatis. Unde et  
gratanter quae scripsistis accepimus et quae voluistis animo 15  
libenti concessimus; atque ideo fratri nostro Vergilio Arelatensis  
civitatis episcopo vices nostras iuxta antiquum morem  
et excellentiae vestrae desiderium Deo favente commisimus;  
cui etiam et pallii usum, sicut prisca habuit consuetudo, con-  
cessimus. 20

Sed quia aliqua ad nos perlata sunt, quae et omnipotentem  
Dominum nimis offendunt et quam plurimum sacerdotii honorem  
reverentiamque confundunt, quaesumus, ut potestatis vestrae  
annitente censura modis omnibus emendantur, ne, dum laudandae  
devotioni vestrae res temerariae 25  
ac perversae repugnant, aliorum, quod absit, culpa aut regnum  
vestrum gravetur aut anima.

8. De Childeberto v. not. 11, p. 135.

19. De pallii concessione v. ep. V, 58.

16. De Vergilio v. not. 8, p. 136.

Pervenit autem ad nos obeuntibus episcopis quosdam ex laicis tonsurari atque ad episcopatum praecipiti saltu condescendere. Et qui discipulus non fuit, inconsiderata ambitione magister efficitur; et quoniam quod possit docere non  
5 didicit, sacerdotium tantummodo gerit in nomine; nam laicus in sermone perseverat et opere. Quomodo ergo pro aliorum peccatis intercessurus est, qui sua primitus non deflevit? Talis enim pastor non munit gregem, sed decipit, quia, dum contradicente verecundia non potest aliis hoc quod  
10 ipse non facit persuadere, quid est aliud, nisi ut plebs dominica praedonibus populanda permaneat et inde sumat interitum, unde salutiferae protectionis magnum debuit habere subsidium? Quod quam pravum quamve perversum sit, ex sua quoque ordinatione excellentiae vestrae celsitudo  
15 perpendat. Certum namque est non vos ante exercitui ducem praeponere, nisi vobis labor eius fidesque constiterit, nisi eum ante actae vitae virtus et sollicitudo aptum esse monstraverit. Si vero non aliis nisi huiusmodi viris committitur gubernandus exercitus, qualis dux esse debeat animarum,  
20 ex istius bene rei comparatione colligitur. Sed verecundum nobis est et dicere pudet, quia sacerdotes sibi ducatum arripiunt, qui exordium religiosae militiae non videntur.

Simul autem et illud valde execrandum nobis est nuntiatum, quod sacri ordines per simoniacam heresem, id est  
25 accepto praemio, conferantur. Et quia pestiferum nimis est et sanctae ecclesiae universali contrarium in sacrum quempiam ordinem non meritis sed pretio collocari, hortamur, ut tam detestabile facinus de regno suo excellentia vestra prohiberi praecipiat. Nam ipse se ad hoc officium  
30 ostendit prorsus indignum, qui donum Dei pecunia mercari non metuit et commodis praesumit appetere quod habere

3. *Conc. Nic.* (an. 325) can. II  
in MANSI, *Coll. Conc.*, II, col. 891.

24. Contra simoniae peccatum

v. *Conc. Sard.* (an. 347) can. II  
(MANSI, III, 23); *Conc. Chalc.* (451)

can. II (MANSI, VII, 358).

per gratiam non meretur. Haec igitur, praecellentissime fili, idcirco ammoneo, quia animam vestram salvari desidero. Quae etiam dudum scriberem, si voluntatem meam occupationes innumerae minime praepedissent; at postquam congruum se scribendi tempus ingessit, quod facere me oportuit non omisi. 5

Salutantes itaque excellentiam vestram paternae caritatis affectu petimus, ut cuncta quae suprascripto fratri et coepiscopo nostro fieri servarique mandavimus favoris vestri praesidio compleantur, ne cuiusquam ea elatione aut superbia convelli aliquo modo permittatis; sed sicut a praedecessore eius sub gloriosae memoriae patris vestri regno servata sunt, ita quoque auxilio vestro sollicita et modo devotione servantur. Oportet ergo, ut hoc nobis vicarie rependatur et, sicut nos vestram implere non distulimus voluntatem, ita et vos propter Deum et beatum Petrum apostolorum principem nostra faciatis in omnibus statuta servari, quatenus excellentiae vestrae laudabilis se et Deo placita circumquaque tendat opinio. 15

Data die XV mensis Augusti, indictione XIII. 20

### XLVIII.

*Gregorius I papa Syagrium (Augustodunensem), Etherium (Lugdunensem), Virgilium (Arelatensem), Desiderium (Viennensem), episcopos Galliarum, a paribus monet de simonia tollenda, de episcopali honore laicis ad sacrum minus non praeparatis negando, de prohibendo clericorum mulierumque contubernio, de conciliis semel saltem in anno per parochias habendis. Quibus de rebus synodo congregata statui iubet, praesentibus Aregio episcopo (Vapincensi) et Cyriaco abbate. De omnibus causis Syagrium episcopum cum synodo, Cyriaco abbate revertente, referre sibi praecipit.* 25

599, iul.

30

Ed. H: lib. IX, ep. 218 (II, p. 205). Ed. M: lib. IX, ep. 106. Jaffé, Reg. 1747 (1263).

12. De Sigeberto Childeberti patre v. not. 11, p. 135.

GREGORIUS SYAGRIO, ETHERIO, VERGILIO ET DESIDERIO  
EPISCOPIS A PARIBUS GALLIARUM

Caput nostrum, quod Christus est, ad hoc sua esse membra nos voluit, ut per compagem caritatis et fidei,  
5 unum nos in se corpus efficeret. Cui ita corde adhaerere nos convenit, ut, quia sine ipso nihil possumus, per ipsum possimus esse quod dicimur. Ab arce capitis nostri res nulla nos dividat, ne ab ea, si eius esse membrum refugimus, relinquamur et velut eiecti de vite palmites arescamus.  
10 Ut ergo Redemptoris nostri esse habitaculum mereamur, in dilectione ipsius toto mentis studio maneamus. Ipse namque ait: « Qui diligit me, sermonem meum servabit, et pater meus diliget eum, et ad eum veniemus et « mansionem apud eum faciemus ». Sed quoniam bonorum auctori haerere aliter non valemus, nisi cupiditatem  
15 a nobis, quae omnium malorum radix est, abscidamus, per scripta praesentia, quae alterno ad invicem desideratae visitationis sermone nos sociant, fraternitatem tuam institutis apostolicis convenimus, ut patrum regulis et praeceptis dominicis innitentes de templo fidei avaritiam quae idolorum  
20 est servitus, excludamus, ut in domo Domini nihil noxium nihilque adesse confusum sinamus.

Nuntio siquidem apud nos olim discurrente vulgatum est, quod in Galliarum partibus sacri ordines per simoniacam heresem conferantur. Et vehementi taedio maeroris  
25 afficimur, si in ecclesiasticis officiis quemquam habet locum pecunia et fit saeculare quod sacrum est. Quicumque ergo hoc pretii studet datione mercari, dum non officium, sed

1. Syagrius, pallio donatus (ep. IX, 222) petente Brunichilda regina, obiit ante nov. an. 602. Cfr. de eo VIII, 4; IX, 213, 218, 222; de Aetherio v. ep. XI, 40;

XIII, 8; de Vergilio v. not. 8, p. 136; de Desiderio v. not. 9, p. 34.

14. IOHANN., XIV, 21.

25. De simonia gallica v. ep. praec.

nomen attendit, sacerdos non esse, sed dici tantummodo inaniter concupiscit. Quod si licet, quid per hoc aliud agitur, nisi ut nulla de actu probatio, nulla sollicitudo de moribus, nulla sit de vita discussio, sed ille solummodo dignus, qui dare pretium suffecerit, aestimetur? Ex qua re si recti libraminis examinatione pensetur, dum improbe ad inanem gloriam locum festinat utilitatis arripere, eo ipso magis, quod honorem quaerit, indignus est. Sicut autem is qui invitatus rennuit, quaesitus refugit, sacris est altaribus ammovendus, sic qui ultro ambit vel importunum se ingerit, est procul dubio repellendus. Nam qui sic nititur ad altiora conscendere, quid agit, nisi ut crescendo decrescat et ascendendo exterius interius in profunda descendat? Itaque, frater carissime, in sacerdotibus ordinandis sinceritas vigeat, sit simplex sine venalitate consensus, pura praeferratur electio, ut ad summam sacerdotii non suffragio venditorum proventus, sed Dei credatur esse iudicio. Nam quia grave omnino sit facinus Dei donum velle pretio comparare vel vendere, evangelica est testis auctoritas. Templum autem Dominus et Redemptor noster ingressus cathedras vendentium columbas evertit. Quid aliud est columbas vendere, nisi pretium de manus impositione percipere et sanctum Spiritum, quem omnipotens Deus hominibus tribuit, venumdare? Quorum sacerdotium ante Dei oculos cadere cathedrarum utique patenter eversione signatum est. Et tamen exirit adhuc nequitiae pravitas vires suas. Nam cogit vendere quos decepit, ut emerent. Et dum non attenditur, quod divina voce praecipitur: «*Gratis accepistis, gratis date*», agitur, ut crescat et geminata fiat in uno eodemque delicto condicio, ementis scilicet et vendentis. Et cum liqueat hanc heresem ante omnes radice pestifera subrepsisse atque in ipsa sua origine apostolica esse detestatione damnatam, cur non

cavetur, cur non penditur, quia benedictio illi in maledictione convertitur, qui ad hoc, ut fiat hereticus, promovetur?

Plerumque igitur adversarius animarum, dum non potest  
5 in his quae ad faciem sunt prava subripere, callide specie quasi pietatis iniecta nititur supplantare suadetque forsitan debere ab habentibus accipi, ut sit, quod possit non habentibus erogari, dum modo vel sic venena mortifera elemosinae celata obumbratione transfundat. Nam nec venator  
10 feram aut avem auceps deciperet vel piscem piscator caperet, si aut illi laqueum in aperto proponerent aut ille hamum esca absconditum non haberet. Omnino ergo metuenda et cavenda est hostis astutia, ne, quos aperta nequit temptatione subvertere, latente telo saevius valeat trucidare. Ne-  
15 que enim elemosina reputanda est, si pauperibus dispensetur quod ex illicitis rebus accipitur, quia qui hac intentione male accipit, ut quasi bene dispenset, gravatur potius, quam adiuvatur. Elemosina Redemptoris nostri oculis illa placet, quae non de illicitis et iniquitate congeritur, sed  
20 quae de rebus concessis et bene adquisitis impenditur. Unde etiam illud certum est, quia, et si monasteria aut xenodochia vel quid aliud construatur, mercedi non proficit, quoniam, dum perversus et emptor honoris in loco transmittitur et alios ad sui similitudinem sub commodi  
25 datione constituit, plura male ordinando destruit, quam ille potest aedificare, qui ab eo pecunias ordinationis accipit. Ne ergo sub optentu elemosinae cum peccato aliquid studeamus accipere, aperte sacra scriptura nos prohibet dicens: «Hostiae impiorum abominabiles, quia offerentur ex scelere».   
30 Quicquid enim in Dei sacrificio ex scelere offertur, omnipotentis Dei non placat iracundiam, sed irritat. Hinc rursum scriptum est: «Honora Dominum de tuis iustis laboribus».

29. *Prov.*, XXI, 27.32. *Prov.*, III, 9.

Qui ergo male tollit, ut quasi bene praebeat, constat sine dubio, quia Dominum non honorat. Hinc quoque per Salomonem dicitur: « Qui offert sacrificium de substantia pau-  
« peris, ac si victimet filium in conspectu patris ». Quantus autem dolor patris sit, perpendamus, si in eius conspectu  
filius victimetur. Et hinc facile cognoscimus, quantus apud Deum dolor exasperatur, quando ei sacrificium ex rapina tribuitur. Nimis ergo declinandum est, dilectissime fratrum, sub optentu elemosinae peccata simoniaca hereseos perpetrare. Nam aliud est propter peccata elemosinas facere, aliud propter elemosinas peccata committere. 10

Hoc quoque ad nos pervenisse non dissimili dignum detestatione complectimur, quod quidam desiderio honoris inflati defunctis episcopis tonsorantur et fiunt repente ex laicis sacerdotes atque inverecunde religiosi propositi ducatum arripiunt, qui nec esse adhuc milites didicerunt. Quid putamus, quid isti subiectis praestaturi sunt, qui, antequam discipulatus limen attingant, tenere locum magisterii non formidant? Qua de re necesse est, ut, etsi quamvis inculpati quisque sit meriti, ante tamen per distinctos ordines ecclesiasticis exerceatur officiis. Videat quod imitetur, discat quod doceat, informetur quod teneat, ut postea non debeat errare, qui eligitur viam errantibus demonstrare. Diu ergo religiosa meditatione poliatur, ut placeat, et sic lucerna super candelabrum posita luceat, ut adversa ventorum vis inruens conceptam eruditionis flammam non extinguat, sed augeat. Nam cum scriptum sit: « Ut prius  
« quis probetur, et sic ministret », multo amplius ante probandus est, qui populi intercessor adsumitur, ne fiant causa ruinae populi sacerdotes mali. Nulla igitur contra hoc excusatio, nulla potest esse defensio, quia cunctis liquido notum est, quae sit in huius rei diligentia sancta egregii sollici- 30

4. *Eccli.*, XXXIV, 24.

fectis v. not. 3, p. 139.

15. De laicis statim episcopi ef-

28. I *Tim.*, III, 10.

tudo doctoris, qua neophitum ad ordines vetat sacros accedere. Sicut autem tunc neophitus dicebatur, qui initio in sanctae fidei erat conversatione plantatus, sic modo neophitus habendus est, qui repente in religionis habitu plantatus ad ambiendos honores sacros inrepserit. Ordinate ergo ad ordines accedendum est; nam casum appetit, qui ad summa loci fastigia postpositis gradibus per abrupta quaerit ascensum. Et cum idem apostolus doceat inter alia sacri ordinis instituta discipulum manum non esse cuiquam citius imponendam, quid hoc celerius quidve praecipitanti, quam ut exoriat a summitate principium et ante esse incipiat episcopus quam minister? Quisquis igitur sacerdotium non ad elationis pompam, sed ad utilitatem adipisci desiderat, prius vires suas cum eo quo est subiturus onere metiatur, ut et inpar abstineat et ad id cum metu, etiam qui se sufficere existimat, accedat. Ab re autem non facimus, si ad argumentum rationabile usum rerum inrationabilium colligamus. Aptam namque aedificationibus de silvis ligna succiduntur, nec tamen adhuc viridibus aedificii pondus imponitur, nisi eorum viriditatem multorum dierum mora siccaverit et apta ad necessarium usum effecerit. Quae si observantia forte negligitur, citius superimposita mole franguntur et gignit ruinam ad auxilium res provisae. Hinc enim et medici, qui curam gerunt de corpore, quaedam adiutoria recenti adhuc confectione formata indigenti non offerunt, sed maceranda temporibus derelinquunt. Nam si immature quis dederit, dubium non est, quia fit causa periculi res salutis. Discant itaque, discant in officio suo sacerdotes, quibus animarum credita est cura, servare quod diversarum artium homines docente ratione custodiunt et a praecipiti se ambitione, etsi non metu, saltem pudore contineant. Sed ne forsitan ab hoc pravae se consuetudinis quisquam velit obiectu defendere, fraternitatis tuae discretio rationis eos freno coerceat et labi in illicitis non permittat,



quia, quicquid ultione dignum est, non ad imitationis, sed potius ad exemplum debet correptionis adduci.

Neque autem hoc quod similiter corrigendum est patimur neglegenter omittere. Nam quid prodest cuncta munisse, si per unum locum perniciosus hosti praebeatur accessus? Cum his itaque qui in sacro sunt ordine constituti habitare mulieres perhibentur. De quibus, ne antiquus humani generis inimicus exultet, omnium definiendum consensu est, ut praeter eas quas sacri canones complectuntur alias secum mulieres habere non debeant. Quae interdictio etsi forte aliquibus ad tempus amara est, certum est, quia postmodum ex ipsa animae utilitate dulcescit, si, unde inimicus superare potuit, superetur.

Nec hoc quoque in hac sollicitudinis parte relinquimus, quod de habendis per parrochias conciliis patrum providentia utilitatis causa sancitum est. Unde ne qua inter fratres dissensio, ne qua inter praepositos et subiectos sint fomenta discordiae, in unum sacerdotes convenire necesse est, ut et de incidentibus causis disceptatio et sit salubris de ecclesiastica observatione collatio, quatenus, dum per hoc et praeterita corriguntur et regulam futura suscipiunt, omnipotens ubique Dominus fratrum concordia collaudetur. Cuius vobis adesse praesentiam, si haec observabitis, scitote, quia scriptum est: « Ubi fuerint congregati duo aut tres in nomine meo, ibi sum in medio eorum ». Si ergo adesse dignabitur, ubi duo vel tres fuerint, quanto magis non deerit, ubi plures convenerint sacerdotes? Et quidem, quia de habendo bis in anno concilio patrum sit regulis statutum, non latet. Sed ne forte aliqua impleri hoc necessitas non permittat, semel tamen sine excusatione aliqua decernimus congregari, ut expectatione concilii nihil pravum, nihil praesu-

10. De mulieribus subintroductis  
v. *Conc. Nic.*, can. III in MANSI,  
*Coll. Conc.*, II, col. 892.

15. De conciliis provincialibus  
v. not. 5, p. 110.  
25. MATTH., XVIII, 20.

matur illicitum. Nam plerumque etsi non amore iustitiae, metu examinis abstinetur ab hoc quod omnium notum est posse displicere iudicio. Hanc, fratrum carissime, observantiam nostris relinquendam posteris teneamus et omnia,  
5 quae ad eruditionem nostram sacris apicibus scripta sunt, meditemur atque ad ea, quoscumque possumus, incitemus. Certum quippe est, quia si toto corde praeceptis nos salutaribus occupamus, omnem vitiorum labem effugimus, quia, dum in his quibus aedificamur innitimur, locum sine dubio  
10 deceptionis excludimus.

De his itaque quae superius dicta sunt fraternitatem vestram auctore Deo volumus synodum congregare atque in ea reverentissimo fratre nostro Aregio episcopo et dilectissimo filio nostro Cyriaco abbate mediantibus omnia, quae  
15 sanctis canonibus, sicut praediximus, sunt adversa, districte sub anathematis interpositione damnentur, id est, ut nullus pro adipiscendis ecclesiasticis ordinibus dare aliquod commodum praesumat vel pro datis accipere, neque ex laico habitu quisquam repente audeat ad locum sacri regiminis  
20 pervenire, neque ut aliae mulieres cum sacerdotibus habitent, nisi hae, quae sacris, ut praedictum est, canonibus sunt permissae. De quibus cunctis reverentissimus frater noster Syagrius episcopus cum omni synodo dilectissimo filio nostro Cyriaco abbate remeante nobis quae acta fue-  
25 rint, studeat nuntiare, ut suptiliter agnoscentes, quid et cum qua cautela vel qualiter sit decretum, omnipotenti Deo de vita vestra ac moribus gratias incessabiliter persolvamus.

13. Aregius episcopus Vapicensis  
(*Gap*) urbis Galliae Narbonensis,  
in hodierno Delphinatu. Ad cum-

dem v. ep. IX, 719; XI, 42, 44.

14. De Cyriaco abbate v. not. 9,  
p. 112.

## XLIX.

*Gregorius papa a Brunichilda, regina Francorum, licentiam legati mittendi petit, qui Gallicos sacerdotes coerceat.*

601, iun. 22.

Ed. H: lib. IX, ep. 46 (II, p. 318). Ed. M: lib. XI, ep. 69. Jaffé, Reg. 1837 (1419). 5

## GREGORIUS BRUNIGILDAE REGINAE FRANCORUM

Cum scriptum sit: « Iustitia elevat gentem, miseros  
« autem facit populos peccatum », tunc regnum stabile cre-  
ditur, cum culpa quae cognoscitur citius emendatur. Mul-  
torum igitur ad nos relatione pervenit, quod dicere sine 10  
afflictione cordis nimia non valemus, ita quosdam sacer-  
dotes in illis partibus impudice ac nequiter conversari, ut  
et audire nobis opprobrium et lamentabile sit referre. Ne  
ergo, postquam huius nequitiae huc usque se tetendit opi-  
nio, aliena pravitas aut nostram animam aut regnum ve- 15  
strum peccati sui iaculo feriat, ardentem ad haec debemus  
ulciscenda consurgere, ne paucorum facinus multorum pos-  
sit esse perditio. Nam causa sunt ruinae populi sacerdotes  
mali. Quis enim pro populi se peccatis intercessor obi-  
ciat, si sacerdos, qui exorare debuerat, graviora committat? 20  
Sed quoniam eos quorum haec locus est insequi nec sol-  
licitudo ad requisitionem nec zelus excitat ad vindictam,  
scripta ad nos vestra discurrant, et personam, si praecipitis,  
cum vestrae auctoritatis assensu transmittimus, quae una  
cum aliis sacerdotibus haec et suptiliter quaerere et secun- 25  
dum Deum debeat emendare. Nec enim sunt dissimulanda  
quae dicimus, quia qui emendare potest et negligit, parti-  
cipem se procul dubio delicti constituit. Providete ergo

6. De Brunichilda v. not. 11, 8. *Prov.*, XIV, 34.  
p. 135.

animae vestrae, providete nepotibus, quos cupitis regnare feliciter, providete provinciis et, priusquam creator noster manum suam ad feriendum excutiat, de correctione huius sceleris studiosissime cogitate, ne tanto postmodum acrius  
 5 feriat, quanto modo diutius et clementer expectat. Scitote autem, quia magnum Deo nostro sacrificium placationis offertis, si tanti labem facinoris de vestris citius finibus amputatis.

Data die X kalendarum Iuliarum, indictione IIII.

10

L.

*Gregorius I papa universis episcopis Dalmatiae mandat, ut, si Honoratus diaconus reprobetur, de moribus episcopi Salonitani eligendi sibi renuntient. Conceditque, ut quem omnes elegerint consecrent, excepto Maximo qui ambitui deditus dignitate privetur.*

15

593, nov.

Ed. E: lib. IV, ep. 16 (I, p. 248). Ed. M: lib. IV, ep. 10. Jaffé, Reg. 1287 (919).

#### GREGORIUS UNIVERSIS EPISCOPIS PER DALMATIAS

Oportuerat quidem fraternitatem vestram divini respectu iudicii clausis carnalibus oculis nihil quod ad Deum pertinet

1. *Nepotibus*: scil. Theuderico et Theudeberto, Childeberti filiis, quorum alter in Burgundia, alter in Austrasia regnabat. Vide ad eosdem ep. VI, 49; XI, 47, 50.

17. Dalmatia, provincia Illyrici ecclesiastici, cuius metropolis Salona (nunc *Spalato*) erat.

An. 593 cum, obitu Natalis episcopi, sedes Salonitana vacaret, Maximus clericus, aula Byzantina favente, vi solium episcopalem occupavit (ep. IV, 20), minas Gre-

gorii contemnens, qui et apud Mauricium questus est et ad suum tribunal usurpatorem vocavit (ep. VI, 3, 25). Attamen nec Maximus papam adiit nec eius fautores ab eo instigando cessarunt donec, Callinico exarcha Ravennae creato, statutum fuit ut Maximus canonico iudicio Ravennae se subiceret coram Mariniano episcopo, Castorio diacono apost. Sedis et – Maximo postulante – Constantio Mediolanensi (an. 599). Maximus

et rectam mentis intentionem omittere, nec cuiuslibet hominis faciem rectitudini iustitiae praeponere. Sed postquam ita mores vestri saecularibus sunt traducti negotiis, ut obli-  
scentes omnem sacerdotalis in vobis honoris tramitem cunctumque superni metus intuitum, non quid Deo sed quid vobis  
placeat studetis explorare, necesse habuimus, haec ad vos dis-  
strictiora specialiter scripta transmittere, quibus ex beati Petri  
principis apostolorum auctoritate praecipimus, ut nulli pe-  
nitens extra consensum permissionemque nostram, quantum  
ad episcopatus ordinationem pertinet, in Salonitana civitate 10  
manus praesumatis imponere, nec quemquam in civitate ipsa  
aliter quam diximus ordinare. Quod si contra haec quip-  
pam vel sponte vestra, vel a quolibet coacti praesumpse-  
ritis vel temptaveritis agere, decernimus, vos Dominici cor-  
poris et sanguinis participatione privatos, quatenus ex eadem 15  
ipsa adtrectione vestra vel voluntate transgrediendae prae-  
ceptionis nostrae, a caelestibus misteriis alieni, nec quem  
ordinaveritis habeatur episcopus. Nos namque nullum, cuius  
vita reprehendi potest, ordinari volumus temere. Et si Ho-  
nорatus diaconus indignus ostenditur, de vita moribusque 20  
eius qui electus fuerit nobis renuntiari volumus, ut quicquid  
in hac re agendum est cum consensu nostro salubriter per-  
mittamus impleri.

Confidimus enim in omnipotentem Dominum, quia quan-

postquam ad poenitentiam est ad-  
ductus ritu a Gregorio statuto,  
pallio est donatus et postea pia  
familiaritate cum papa usus est.

Tota haec de Maximo contro-  
versia (ait GRISAR, *S. Gregorio M.*,  
Roma, 1904, p. 179 in nota) ma-  
ximi est momenti ad historiam ec-  
clesiasticae disciplinae conficien-  
dam. Cfr. epp. quae sequuntur.  
20. Honoratus ecclesiae Salo-

nitanae integerrimus archidiaco-  
nus, Natali episcopo, nimis gulae  
illecebris faventi, invisus atque ideo  
in Salonitana synodo iniuste ac-  
cusatus (v. ep. III, 32) et com-  
pulsus ut ad presbyteratus ordi-  
nem accederet: postque Natalis  
obitum (oct. 592 – mart. 593)  
Maximi in sede Salonitana occu-  
panda adversarius; v. ep. III, 46.

tum ad intentionem nostram pertinet, numquam quod nostram gravare possit animam, nunquam fieri sinimus quod vestram gravare possit ecclesiam. Sin vero in qualibet persona ita omnium voluntarius consensus accesserit, ut auctore Deo digna sit, et non sit qui ab eius ordinatione dissentiat, hanc a vobis in eadem Salonitana ecclesia ex praesentis epistolae nostrae concessa licentia volumus consecrari. Excepta dumtaxat persona Maximi, de qua ad nos multa mala perlata sunt. Quae si ab appetitu maioris ordinis non cessat, restat ut arbitror quatenus subtiliter discussa ipso quoque in quo est officio careat.

## LI.

*Gregorius I papa Maximo, praesumptori Salonitano, ordinatoribusque eius, donec eum vera imperatoris iussione ordinatum cognoverit, sacris interdicat.*

594, apr.

Ed. E: lib. IV, ep. 20 (I, p. 254). Ed. M: lib. IV, ep. 20. Jaffé, Reg. 1292 (927).

## GREGORIUS MAXIMO PRAESUMPTORI IN SALONA

Licet cetera cuiuspiam talia vitae sint merita ut nihil sit, quod ex sacerdotalibus valeat ordinationibus obviare, tamen solius nefas ambitus severissima canonum districtione damnatur. Cognovimus itaque quod vel subrepta vel simulata piissimorum principum iussione dum vita dignus non fueris, te ad sacerdotii ordinem cunctis venerabilem prorupisse. Quod nos ideo sine ulla hesitatione credidimus, quia vitam aetatemque tuam non habemus incognitam, ac deinde quia serenissimi domini imperatoris animum non ignoramus, quod se in causis sacerdotalibus miscere non soleat, ne nostris in aliquo

18. De Maximo v. not. 17, p. 149.

peccatis gravetur. Additur inauditum nefas, quod post interdictionem quoque nostram, quae sub excommunicatione tua ordinantiumque te facta est, caesis presbyteris, diaconibus, ceteroque clero, manu militari diceris ad medium deductus. Quam rem nos consecrationem dicere nullo modo possumus, 5 quia ab excommunicatis est hominibus celebrata. Quia igitur sine ullius exempli forma violasti talem tantamque sacerdotii dignitatem, praecipimus, ut usque dum dominicis vel responsalis nostri cognoverimus apicibus, quod non resumpticia, sed vera fueris iussione ordinatus, nullatenus tu ordinato- 10 resque tui adtrectare quicquam praesumatis sacerdotalis officii, neque usque ad rescriptum nostrum ad cultum vos sacri altaris accedere. Quod si contra haec agere praesumpseritis anathema vobis sit a Deo et a beato Petro apostolorum principe, ut contemplatione iudicii vestri ceteris quoque ca- 15 tholicis ecclesiis ultionis vestrae praebeatur exemplum.

## LII.

*Gregorius I papa Maximum Salonae, qui episcopatum arripuit, sacra contra interdictum procurare ausum saepiusque frustra vocatum, intra dies triginta Romam venire iubet. Quod scripserit serenissimos dominos, ut 20 causa per legatos Salonae cognosceretur, praecepisse, se nec ea praecepta accepiſſe et scire dominos se in causas sacerdotales non miscere. Paulinum episcopum et Honoratum archidiaconum iniuriis affici vetat.*

596, ian.

Ed. H: lib. VI, ep. 25 (I, p. 402). Ed. M: lib. VI, ep. 25. Jaffé, Reg. 1405 (1036). 25

### GREGORIUS MAXIMO IN SALONA QUI EPISCOPATUM ARRIPUIT

Dum scriptis nostris quaesitis quibusdam excusationibus differs oboedientiam exhibere, dum pro veritatis satisfactione

26. De Maximo v. not. 17, p. 149.

28. Refertur papa ad ep. VI, 3.

totiens a nobis ammonitus venire postponis, his quae adversum te dicta sunt fidem ex hoc magis adcommo-  
das et, vel si qua alia deesse videantur, quae gravent aut noceant,  
id agis, ut sola te dilatio faciat et accuset esse culpabilem.  
5 Humiliare tandem et oboedientiae te submitte atque ad nos  
sine excusatione aliqua venire festina, ut requisita et co-  
gnita veritate secundum Dei timorem, quicquid aequum  
canonicumque fuerit, decernatur. Certus enim esto, quia  
iustitiam tibi et canonum statuta servabimus atque causae  
10 tuae revelante Domino veritatis auctore amicum iustitiae  
finem imponimus. Nam quod ais, ut illic personam dirigere  
debeamus, qua praesente de his quae dicuntur possit esse  
probatio, esset utcumque excusabile, si umquam ratio ei  
qui accusatur necessitatem probationis imponeret. At post-  
15 quam non tibi, sed accusantibus hoc onus incumbit, ad  
nos, sicut praefati sumus, dilatione cessante venire non  
desinas: et aut sine mora aderit accusator, qui ea quae de  
simoniaca heresi vel aliis dicta sunt congruenti probatione  
suffulciat, aut certe in his quae ad salubritatem negotii ipsius  
20 pertinent interveniente beato Petro apostolorum principe  
dispensatio iusta proveniet, quatenus nulla nos ante Deum  
dissimulatione pro eo, quod haec ad nostram conscientiam  
pervenere, reatus possit culpa confundere. Quod vero in-  
dicas serenissimos dominos, ut illic debeat esse cognitio,  
25 praecepisse, nos quidem nullas eorum de hac re alias, nisi  
ut ad nos venire debeas, iussiones accepimus. Sed et si  
forsitan pro reipublicae suae utilitate, quae divina sibi lar-  
gitate concessa est, multa cogitantibus et in diversis solli-  
citudinibus occupatis suggestum est et eorum est iussio per  
30 obreptionem elicitā, postquam et nobis et omnibus notum  
est piissimos dominos disciplinam diligere, ordines servare,  
canones venerari et in causis se sacerdotalibus non miscere,

14. Cfr. *Dig.*, XXII, 3, 21: « semper necessitas probandi incumbit  
« illi qui agit » ».



instante exequimur, quod et illorum iuvat animam atque rempublicam, et ad quod nos terribilis tremendique iudicis respectus impellit.

Quiescere ergo a cunctis excusationibus et huc adesse non differas, ut veritatis indagazione roborati causae tuae tandem terminus imponatur. Quod autem valde te pertimescere ac omnino trepidare cognovimus, ne hoc fortasse in te ulciscamur, quod sine nostro consensu ad sacerdotalem cognosceris ordinem inordinate prorupisse: intollerabilis quidem culpa est, sed hanc secundum iussiones serenissimi domini imperatoris, si nequaquam amplius in contumaciae tuae errore perstiteris, laxamus atque de hac re contra te minime movemur. Sed alia quae nobis dicta sunt inquisita praeterire non patimur.

Quia vero dudum scripta tibi transmisimus, ut, quoad usque voluntatem eiusdem serenissimi domini cognosceremus, missarum sollemnia celebrare nullo modo auderes, sed tu velata mente agisti callide, ne eadem scripta susciperes, quae tamen eorum esset sententia, quoquo modo cognovisti, sed servare noluisti, ideoque ea quae tibi prius scripta transmisimus confirmamus, ut missarum sollemnia celebrare non audeas, donec omnia quae contra te dicta sunt suptiliter inquisita fuerint ac discussa. Qui si perverso forsitan ausu celebrare praesumpseris, ab interdicta pridem communionis interminatione liberum te non esse cognoscas. Nam si etiam alii excessus desint, pro hac solummodo culpa superbiae dominici te corporis ac sanguinis communionem privamus. Pro qua re oboedientiam quam decet exhibens ad nos summopere, sicut diximus, venire festina, ita ut triginta dierum spatium habeas, quatenus iter tuum praepares et omni excusatione postposita huc adesse non differas.

18. Cfr. ep. V, 39, p. 124.

Si qua autem a iudicibus vel manu militari seu a populo ad contradicendum itineri tuo occasio fuerit exorta, qua calliditate agatur, agnoscimus. Ipse ergo iam videas, quam vel hic hominibus vel in futuro iudicio omnipotenti  
 5 Deo de tua reddas obligatione rationem, qui districtam in te ex tuo contemptu provocasti sententiam.

Praeterea pervenit ad me, quia Paulinus frater et coepiscopus meus et Honoratus ecclesiae Salonitanae archidiaconus, pro eo, quod praesumptioni tuae noluerint prae-  
 10 bere consensum, graves a te molestias patiantur, ita ut datis fideiussoribus sint constricti, quatenus eis civitatem vel domos suas egredi omnino non liceat. Quod i sita est, vel sero iam ad sensum salutis rediens scriptis praesentibus acceptis ab utrorumque te suspende molestia, ut eis  
 15 libera sit licentia vel ad me veniendi, si voluerint, vel quolibet alibi pro suis utilitatibus proficisci.

## LIII.

*Gregorius I papa clero et nobilibus Salonitanis scribit, ne Maximum sibi in odio esse putent. Quem ut Romam veniat, impellere eos iubet.*  
 20 *Praeter Paulinum episcopum et Honoratum archidiaconum Maximi societate abstinere neminem miratur.*

596, ian.

Ed. H: lib. VI, ep. 26 (I, p. 404). Ed. M: lib. VI, ep. 26. Jaffé, Reg. 1406 (1037).

25 GREGORIUS DILECTISSIMIS FILIIS CLERO, NOBILIBUS  
 SALONIS CONSISTENTIBUS

Pervenit ad me, quod quidam perversae mentis homines, ut dilectionis vestrae animos vulnerarent, vobis insinuare conati sunt, quia ego contra Maximum quodam odio mo-

7. Paulinus episcopus Tauriacensis, prov. Bruttiorum. Vide ad eumdem ep. I, 38, 39.

8. De Honorato v. not. 20,

p. 150.

25. De Salona v. not. 17, p. 149.

28. De Maximo v. not. 17, p. 149.

vear et non magis quae canonica, sed ea quae furoris sunt exequi concupiscam. Sed absit hoc, absit a sacerdotali animo, ut in qualibet causa privato zelo moveatur. Ego autem et vestrae dilectioni providens et meae animae omnipotentis Dei iudicium pertimescens eiusdem Maximi causas 5 suptiliter exquiri desidero, si nullis criminibus pressus, quae sacro ordini contradicunt, si non per simoniacam heresem, id est praemia quibusdam se eligentibus praebendo, ad sacerdotale pertingere officium conatur. Tunc liber pro vobis apud Dominum intercessor erit, si non obligatus de suis ad 10 locum intercessionis venerit.

Cuius tamen iam culpa superbiae in aperto monstratur, quod evocatus, ut ad nos venire debeat, diversis excusationibus renititur, refugit, metuit. Unde ergo trepidat, si eum de his quibus inclamatus est conscientia non accusat? Ecce 15 enim iam diu dilectio vestra sine pastore est et, sicut vobis omnipotens Deus innotescat, vehementer destitutioni vestrae et medullitus ex toto corde compatio. Audio enim, quae in grege Domini dilacerationes fiunt. Sed cum pastor deest, quis contra lupos invigilet? Ideoque praedictum 20 Maximum, ut huc ad nos veniat, arguete, quatenus, si hunc innocentem invenire possumus, confirmemus, sin vero ea quae de ipso dicta sunt vera patuerint, non iam tamdiu dilectio vestra per interpositionem personae eius destituta sit.

De me enim certum tenete, quia neque odio neque privati studii zelo contra eum movear; sed quicquid canonicum iustumque fuerit, auctore Domino decerno. 25

Miratus autem valde sum, quia in tanto Salonitanae ecclesiae clero vel populo vix duo ex sacris ordinibus inventi sunt, frater scilicet et coepiscopus meus Paulinus et dilectissimus 30 filius meus Honoratus archidiaconus eiusdem ecclesiae, qui communicare Maximo sacerdotium rapienti minime consenti-

31. De his v. not. 7, p. 155, et not. 20, p. 150.

rent et se Christianos esse cognoscerent. Debuistis enim, filii carissimi, pensare ordines et, quem sedes apostolica repellebat, repulsum cognoscere, ut prius, si posset, ab inlatis criminibus mundaretur: et tunc ei vestra dilectio communicaret, ne particeps obligationis eius existeret. Nos tamen erga caritatem vestram visceribus humanitatis astringimur et, quia quosdam vestrum violenter pressos ad consentiendum ei ad communicandum cognovimus, omnipotentem Dominum deprecamur, ut vos ab omni reatu peccatorum  
 10 vestrorum atque ab omnibus vinculis alienae obligationis absolvat vobisque et in praesenti vita suae protectionis gratiam tribuat et nos de vobis in aeterna patria gaudere concedat.

## LIV.

*Gregorius I papa presbyteros, diaconos et clerum, nobiles ac populum  
 15 Iaderae consistentes et milites hortatur, ut Maximi Salonitani excommunicati societate abstineant.*

596, iul.

Ed. H: lib. VI, ep. 46 (l. p. 421). Ed. M: lib. VI, ep. 27. Jaffé, Reg. 1428 (1060).

20 GREGORIUS PRESBYTERIS, DIACONIBUS ET CLERO, NOBILIBUS  
 AC POPULO IADERAE CONSISTENTIBUS ET MILITIBUS

Pervenit ad me quosdam vestrorum ignorantia vel necessitate deceptos his qui ab apostolica sede culpa, sicut nostis, exigente communione privati sunt, communicasse, quosdam vero se salubri discretione protegente Domino  
 25 suspendisse; et quantum de constantibus gaudeo, tantum de deviantibus ingemisco, quoniam sacrae communionis mysteria quae ad absolutionem nobis divina pietate con-

20. Iadera, nunc *Zara*, civitas Dalmatiae episcopalis cui tunc temporis praeerat Sabinianus, qui olim Maximi fautor, postea rebel-

lionis suae poenitentia adductus, claustralem vitam per triennium egit. Vide ad eundem ep. VII, 17; VIII, 11, 24.

cessa sunt, in detrimento magis suae animae perceperunt. Et quia, sicut vobis omnipotens Dominus innotescat, vehementer caritati vestrae et medullitus ex toto corde compati-  
tior, paterno affectu obtestor atque suadeo, ut illicita se  
quisque communione suspendat et quos apostolica sedes in  
consortio communionis suae non recipit, omnino refugiat,  
ne inde reus ante conspectum aeterni iudicis, unde poterat  
salvari, consistat.

Comperi autem, quod quidam perversae mentis homi-  
nes illic insinuare conati sunt, quia ego contra Maximum  
quodam odio movear et non quae canonica, sed ea potius  
quae furoris sunt exequi concupiscam. Sed absit hoc, absit  
a sacerdotali animo, ut in qualibet causa privato zelo mo-  
veatur. Ego vero populo in illis partibus consistenti ac  
meae animae providens et omnipotentis Dei iudicium per-  
timescens, causas eiusdem Maximi exquiri volo et cum omni  
sinceritate revelante Deo quod est canonicum definire. Cui  
quoniam frequenter scripsimus, ut non prius sacra missarum  
sollemnia celebraret, quam causam potuissemus agnoscere,  
alioquin esset communione privatus, et ex hoc iam super-  
biae ipsius culpa in aperto monstratur, quod saepius, sicut  
dixi, ammonitus, ut ad nos venire debeat, diversis excusa-  
tionibus renititur, fugit, metuit. Unde ergo trepidat, si eum  
de his quae de se dicta sunt conscientia non accusat? Haec  
igitur cognoscentes, postquam vobis nullam de ignorantia  
excusationem valetis adsumere, rogo, hortor et moneo, ut  
a prohibita vos communionis consortio per omnia suspen-  
datis nec cuiquam sacerdoti superscripto Maximo communi-  
canti contra animam suam quisquam vestrum communicare  
praesumat.

Quia tamen audio, sicut praefatus sum, quosdam ve-  
strum ignorantia lapsos, quosdam etiam ad communican-  
dum violenter esse compressos, omnipotentem Dominum  
deprecor, ut et eos qui huic pravitati minime consenserunt

- perpetua gratiae suae protectione custodiat et optata eis largitate respondeat et illos quos aut studium, aut ignorantia aut quaelibet alia causa traxit in culpam ab omni reatu peccatorum atque ab omnibus vinculis alienae obligationis  
 5 absolvat omnibusque et in praesenti vita protectionis suae gratiam tribuat et nos de vobis in aeterna patria gaudere concedat. Ut igitur haec vobis intercessio apud Deum salvatorem nostrum proficiat, adhortationibus nostris pro animae vestrae salute oboedientiam exhibete et ab illis sacram  
 10 communionem percipite, quos se ab ante dicti Maximi communione abstinuisse vel abstinere cognoscitis.

## LV.

- Gregorius I papa Maximum, episcopum Salonitanum, ad oboedientiam reversum poenitentiaeque affectum, in gratiam et communionem recipit*  
 15 *monetque, ut nuntium ad pallium percipiendum Romam mittat. Maxime Callinici exarchi petitione se motum esse addit, ut temperantius cum eo agat.*

599, iul.

Ed. H: lib. IX, ep. 176 (II, p. 171). Ed. M: lib. IX, ep. 81. Jaffé, Reg. 1703 (1237).

## GREGORIUS MAXIMO EPISCOPO SALONITANO

- 20 Quamvis culpabilibus ordinationis tuae primordiis gravem aliam per inoboedientiam culpam addideris, nos tamen sedis apostolicae auctoritatem eo quo decuit moderamine temperantes numquam contra te usque ad hoc quod causa poscebat exarsimus. Sed ut longius se ingratitude nostra,  
 25 quam tu tibi excitasti, produceret, credita nos sollicitudo vehementer angebat, ne quaedam illicita, quae de te audieramus, negligenter omittere videremur. Quae si bene consideres, ipse paene satisfacere differendo firmabas atque

10. De Maximo v. not. 17, p. 149. scopi nomine donatur, v. not.  
 19. De Maximo, qui hic epi- praec.

ex hoc adversum te zelum nostrum acrius incitabas. At  
ubi salubri tandem consilio usus iugo te oboedientiae hu-  
militer remisisti et dilectio tua poenitentiam agens digna  
se, ut deputavimus, satisfactione purgavit, redditam tibi gra-  
tiam fraternae caritatis intellege atque in nostro te receptum 5  
consortio gratulare, quia, sicut perseverantibus in culpa di-  
strictos, ita resipiscentibus nos esse benignos decet ad  
veniam. Postquam ergo fraternitas tua apostolicae sedis  
communione se reparasse cognoscit, personam ad nos  
transmittat, quae pallium tibi deferendum ex more perci- 10  
piat. Nam quemadmodum illicita perpetrari non patimur,  
sic quae sunt consuetudinis non negamus. Licet autem  
ad haec concedenda dispensatio nos loci nostri vocaverit,  
multum tamen a nobis petitio dulcissimi atque excellentis-  
simi filii nostri domni Callinici exarchi, ut temperantius 15  
erga te ageremus, exegit. Cuius carissimam voluntatem  
nec pertulimus, nec potuimus contristare.

15. Callinicus exarcha Romano successit ab. an. 597 ad an. 602.

2032





ibliotheca San-  
ctorum Patrum  
et Scriptorum eccle-  
siasticorum Theologiae et christianarum

Litterarum cultoribus accommodata. ❁ ❁

SERIES VII

SCRIPTORES MEDII AEVI

VOLUMINIS I PARS II.



ROMAE

*Apud Directionem Bibliothecae Ss. Patrum*

*Via dei Crescensi, 13-15*

M DCCC VIII

# Sancti Gregorii Magni

## Epistolae Selectae

CURANTE

Sac. NICOLAO TURCHI

Litterarum atque Historiae in Gymnasio Urbaniano  
de Propaganda Fide professore.

---

PARS II

---

ROMAE

*Ex Officina typographica Forzani et Socii*

*Via Dogana Vecchia, 27*

M DCCCC VIII

---

*Omnia iura proprietatis vindicabuntur*

---

IMPRIMATUR

Fr. ALBERTUS LEPIDI, O. P. S. P. A. Magister.

IMPRIMATUR

IOSEPHUS CEPPETELLI, Patriarcha Constantin. Vicesgerens.

875.6  
G86e

Romani

IV.

EPISTOLAE SANCTI GREGORII  
PASTORALES



---

## LVI.

*Gregorius I papa Petro, episcopo Terracinensi, mandat, ut Iudaeis de ceteri loco congregationis eorum pulsīs, novum locum denuo eis ademptum restituat. Ut clementia Iudaeos ad christianam fidem convertat, monet.*

5

591, mart.

Ed. E: lib. I, ep. 34 (I, p. 47). Ed. M: lib. I, ep. 35. Jaffé, Reg. 1104 (758).

### GREGORIUS PETRO EPISCOPO TERRACINENSI

Ioseph praesentium lator Iudeus insinuavit nobis de loco quodam, in quo ad celebrandas festivitates suas Iudei in  
10 Terracinensi castro consistentes convenire consueverant, quod tua eos fraternitas expulisset, et in alium locum pro colendis similiter festivitātibus suis te quoque noscente et consentiente migraverint. Et nunc de eodem loco expulsos se denuo conqueruntur. Sed si ita est, volumus, tua fra-  
15 ternitas ab huiusmodi se querela suspendat et ad locum, quem, sicut praediximus, cum tua conscientia quo congregentur adepti sunt, eos sicut mos fuit ibidem liceat convenire. Hos enim, qui a christiana religione discordant, mansuetudine, benignitate, admonendo, suadendo ad unita-  
20 tem fidei necesse est congregare, ne quos dulcedo praedicationis et praeventus futuri iudicis terror ad credendum invitare poterat, minis et terroribus repellantur. Oportet ergo magis, ut ad audiendum de vobis verbum Dei benigne conveniant, quam austeritate, quae supra modum extenditur,  
25 expavescant.

7. Terracina urbs episcopalis in Campania Romana.

## LVII.

*Gregorius I papa Virgilium (Arelatensem) et Theodorum Massiliensem episcopos hortatur, ne Iudaeos ad baptismum cogant.*

591, iun.

Ed. E: lib. I, ep. 45 (I, p. 71). Ed. M: lib. I, ep. 47. Jaffé, Reg. 1115 (751).

5

GREGORIUS VIRGILIO ET THEODORO EPISCOPIS  
MASSILIAE GALLIARUM

Scribendi ad fraternitatem vestram reddendumque debita<sup>10</sup>e salutationis alloquium licet nulla congrui temporis vel personarum esset occasio, actum est, ut uno in tempore et quae decebant de dilectione proximitatis fraternae persolverem et quorundam querimoniam, quae ad nos perlata est, quomodo errantium salvandae sint animae, non tacerem. Plurimi siquidem Iudaicae religionis viri in hac provincia commanentes ac subinde in Massiliae partibus pro diversis<sup>15</sup> negotiis ambulantes ad nostram perduxere notitiam, multos consistentium in illis partibus Iudeorum vi magis ad fontem baptismatis quam praedicatione perductos. Nam intentum quidem huiuscemodi et laude dignum censeo et de Domini nostri descendere dilectione profiteor. Sed hanc eandem<sup>20</sup> intentionem, nisi competens scripturae sacrae comitetur effectus, timeo, ne aut mercedis opus exinde non prove-

6. De Vergilio Arelatensi episcopo v. P. I, not. 8, p. 136; Theodorus sedit in cathedra Massiliensi (nunc *Marseille*) ab an. 574 ad an. 594 et multa est perpessus ob partes Childeberti regis quas tuebatur contra Gunthramnum eius patrum. Cfr. GREG. TUR. *Hist. Franc.* VI, 11; VIII, 12; IX, 22.

7. «Massiliae Galliarum» unica inscriptio probabilius indicat locum quo epistola deferri debebat.

9. Hoc «debitae salutationis «alloquium» procul dubio ad usum Ecclesiae vetustissimum refertur, quo, qui episcopi electi essent, ordinationis suae nuncium ad alios episcopos mittere solebant.

niat, aut iuxta aliquid animarum quas eripi volumus quod absit dispendia subsequantur. Dum enim quispiam ad baptismatis fontem non praedicationis suavitate, sed necessitate pervenerit, ad pristinam superstitionem remeans inde  
 5 deterius moritur, unde renatus esse videbatur. Fraternitas ergo vestra huiusmodi homines frequenti praedicatione provocet, quatenus mutare veterem magis vitam de doctoris suavitate desiderent. Sic enim et intentio nostra recte perficitur et conversi animus ad priorem denuo vomitum non  
 10 mutatur. Adhibendus ergo illis est sermo, qui et errorum in ipsis spinas urere debeat et praedicando quod in his tenebrascit inluminet. Ut pro his ammonitione frequenti mercedem fraternitas vestra capiat et eorum quantos Deus donaverit ad regenerationem novae vitae perducatur.

15

## LVIII.

*Gregorius I papa Bacaudae (Formiensi) et Agnello (Fundensi) episcopis mandat, ut una cum Petro episcopo (Terracinensi) exquirant, num vox psallentium ex loco sub synagoga in ecclesiam vicinam perferatur, et si necesse sit, alium locum Iudaeis assignent. Ceterum Iudaeos gravari velat.*

20

591, sept. oct.

Ed. E: lib. II, ep. 6 (I, p. 104). Ed. M: lib. I, ep. 10. Jaffé, Reg. 1157 (739).

## GREGORIUS BACAUDAE ET AGNELLO EPISCOPIS

## DE HEBREIS.

Supplicaverunt nobis Hebrei Terracinae degentes, ut  
 25 locum, quem sub synagoga hactenus habuerunt, eum illis

4. Chilpericus Francorum Neustriæ rex multos Iudaeos compulerat ut baptizarentur, veluti in GREG. TUR. *Hist. Franc.* VI, 17 scriptum legimus.

14. In editione Ewaldiana loco ad, particula ac habetur, error

certe typographi adscribenda.

22. De Bacauda v. P. I, not. 9, p. 4; Agnellus episcopus Fundensis fuit, qui post Petrum (de quo v. P. II, p. 163) episcopatum Terracinensem assumpsit.



nostra quoque auctoritate esset habendi licentia. Sed quia pervenit ad nos, eo quod locus ipse sic vicinus esset ecclesiae, ut etiam vox psallentium perveniret, scripsimus fratri et coepiscopo nostro Petro, et si ita esset, aut vox de eodem loco in ecclesiae ore sonaret, Iudeorum celebrationibus privaretur. Ideoque fraternitas vestra cum suprascripto Petro fratre et coepiscopo nostro locum ipsum diligenter inspicat, et si ita est, aut aliquid vobis ecclesiae fuerit visum officere, alium locum intra ipsum castellum praevidete, ubi praefati Hebrei convenient, quo sua possint sine impedimento ceremonia celebrare. Talem vero fraternitas vestra praevideat, si hoc fuerint loco privati, ut nulla exinde in futuro querella nascatur. 5 10

Praedictos vero Hebreos gravari vel affligi contra rationis ordinem prohibemus. Sed sicut Romanis vivere legibus permittuntur, annuente iustitia actosque suos ut norunt nullo impediēte disponant. Eis tamen Christiana mancipia habere non liceat. 15

## LIX.

*Gregorius I papa Venantio, episcopo Lunensi, de Iudaeorum mancipiis Christianis praecipit.* 20 594, mai.

E. I. E: lib. IV, ep. 21 (I, p. 225). E. I. M: lib. IV, ep. 21. Jaffé, Reg. 1293 (928).

## GREGORIUS VENANTIO EPISCOPO LUNENSI

Multorum ad nos relatione pervenit, a Iudaeis in Lunensi civitate degentibus in servitium Christiana detineri mancipia. Quae res nobis tanto visa est asperior, quanto 25

4. Epistola haec ad Petrum missa non habetur in Registro: illa enim quam supra retulimus (P. II, p. 163) non loquitur de voce psallentium.

18. Cfr. *Cod. Iust.* I, 9, 10.

23. Venantius hic idem est qui

Romam ad Gregorium venerat. Cfr. ad eundem ep. IV, 21; V, 5, 17; VIII, 5; IX, 86, 114, 143. Luna Etruriae urbs non procul a Macrae fluminis ostio sita, media aetate subversa. In eius locum *Luni* vel *Sarzana* exstructae sunt.

eam fraternitatis tuae patientia operabatur. Oportebat quippe  
 te respectu loci tui atque christianae religionis intuitu nul-  
 lam relinquere occasionem, ut superstitioni Iudaicae sim-  
 plices animae, non tam suasionibus, quam potestatis iure,  
 5 quodammodo deservirent. Quamobrem hortamur fraterni-  
 tatem tuam, ut secundum piissimarum legum tramitem, nulli  
 Iudaeo liceat Christianum mancipium in suo retinere do-  
 minio. Sed si qui penes eos inveniuntur, libertas eis tui-  
 tionis auxilio ex legum sanctione servetur. Hi vero qui in  
 10 possessionibus eorum sunt, licet et ipsi ex legum distri-  
 ctione sint liberi, tamen quia colendis terris eorum diu-  
 tius adhererunt, utpote conditionem loci debentes, ad colenda  
 quae consueverant rura permaneant, pensiones praedictis viris  
 praebeant, cuncta quae de colonis vel originariis iura prae-  
 15 cipiunt peragant. Nihil eis extra haec oneris amplius in-  
 dicatur. Quod si quisquam de his vel ad alium migrare  
 locum, vel in obsequium suum retinere voluerit, ipse sibi  
 reputet, qui ius colonarium, temeritate sua, ius vero do-  
 minii sibi iuris severitate damnavit. In his ergo omnibus  
 20 ita te volumus sollerter inpendi, ut nec direpti gregis pastor  
 reus existas, nec apud nos minor aemulatio fraternitatem  
 tuam reprehensibilem reddat.

8. Cfr. *Cod. Iust.* I, 10, 1 et P. I, not. 12, p. 110.

10. «Hi qui in possessionibus «eorum sunt» ii coloni sunt qui non poterant terram dominorum relinquere et *adscriptitii* dicebantur. Horum conditio miserrima erat et «servituti glebae» colonorum medii aevi merito comparatur. Cfr. *Cod. Iust.* IX, tit. 47, *De agricolis et censitis et colonis*. Cfr. etiam SAVIGNY, *Ueber den römischen Colonat* in *Vermischte Schriften*, 1850, II, pp. 1-66;

SEECK, art. *Colonatus* in PAULY-WISSOWA, *Real-Encyclopädie*, VII, coll. 483-510, Stuttgart, 1900; J. MARQUARDT, *De l'organisation financière chez les Romains* in *Manuel des antiquités romaines*, Paris, Thorin, 1888, vol. X, pp. 301 et seq.

14. *Originarii* erant ex colonis *adscriptitiis* prognati, qui proinde in servitute perpetua vitam debebant nec sine terra quam fodiebant vendi poterant.

## LX.

*Gregorius I papa Pelagio de Turnis et Sereno Massiliensi (nec non Aetherio Lugdunensi) episcopis a paribus Augustinum, servum Dei, latorem praesentium aliosque servos Dei et Candidum presbyterum, rectorem patrimonii ecclesiae Romanae, commendat.*

596, iul. 23.

Ed. H: lib. VI, ep. 50 (I, p. 424). Ed. M: lib. VI, ep. 52. Jaffé, Reg. 1435 (1065).

GREGORIUS PELAGIO DE TURNIS ET SERENO DE MASSILIA,  
EPISCOPIS GALLIS, A PARIBUS

Licet apud sacerdotes habentes Deo placitam caritatem 10  
religiosi viri nullius commendatione indigeant, quia tamen  
aptum scribendi se tempus ingessit, fraternitati vestrae no-  
stra mittere scripta curavimus insinuantes latores praesen-  
tium Augustinum servum Dei, de cuius certi sumus studio,  
cum aliis servis Dei illic nos pro utilitate animarum auxi- 15  
liante Domino direxisse. Quem necesse est ut sacerdotali  
studio sanctitas vestra adjuvare et sua ei solacia praebere  
festinet. Cui etiam ut promptiores ad suffragandum pos-  
sit existere, causam vobis iniunximus suptiliter indicare,  
scientes, quod ea cognita tota vos propter Deum devotione 20  
ad solaciandum, quia res exigit, commodetis.

Candidum praeterea presbyterum communem filium,  
quem ad gubernationem patrimonii ecclesiae nostrae trans-  
misimus, caritati vestrae in omnibus commendamus.

3. BEDA, *H. E.* I, 24, ait hanc epistolam etiam Aetherio Lugdunensi missam de quo v. ep. IX, 218; XI, 40; XIII, 8.

8. Pelagius Gregorio celebri illo Francorum historico successit

in sede Turonensi (*Tours*). Ad Serenum qui Theodorico Massiliensi successit, v. ep. IX, 208; XI, 10, 41.

14. De Augustino v. P. I, not. 3, p. 36.

## LXI.

*Gregorius I papa servos Domini hortatur, ne aut molestiis itineris aut hominum sermone ab incepto deterreantur utque Augustino praeposito remeanti, quem abbatem factum nuntiat, per omnia oboediant.*

5 596, iul. 23.

Ed. H: lib. VI, ep. 50<sup>a</sup> (I, p. 425). Ed. M: lib. VI, ep. 51. Jaffé, Reg. 1434 (1064).

GREGORIUS SERVUS SERVORUM DEI  
SERVIS DOMINI NOSTRI

Quia melius fuerat bona non incipere, quam ab his  
10 quae coepta sunt cogitatione retrorsum redire, summo studio,  
dilectissimi filii, oportet, ut opus bonum, quod auxiliante  
Domino coepistis, impleatis. Nec labor vos ergo itineris  
nec maledicorum hominum linguae deterreant, sed omni  
instantia omnique fervore quae inchoastis Deo auctore pe-  
15 ragite, scientes, quod laborem magnum maior aeternae re-  
tributionis gloria sequitur. Remeanti autem Augustino  
praeposito vestro, quem et abbatem vobis constituimus, in  
omnibus humiliter oboedite, scientes hoc vestris animabus  
per omnia profuturum, quicquid a vobis fuerit in eius am-  
20 monitione completum. Omnipotens Deus sua vos gratia  
protegat et vestri laboris fructum in aeterna patria vi-  
dere concedat, quatenus, etsi vobiscum laborare nequeo, si-  
mul in gaudio retributionis inveniari, quia laborare scilicet  
volo.

8. Monachi cum Augustino ad  
Anglos ad fidem convertendos  
missi in Provincia constiterant in-  
certi an ab incepto desisterent, at-  
que Augustinum ad Gregorium  
miserant ut a gravissimo munere

eos liberaret. Quibus Gregorius  
per litteras nostras respondit, quas  
Augustinus ipse sociis retulit.

13. Linguae scil. sacerdotum  
Galliarum, ut patet ex ep. VI, 57  
quam vides infra, p. 170.

Deus vos incolumes custodiat, dilectissimi filii. Data die decima kalendarum Augustarum, imperante domino nostro Mauricio Tiberio piissimo Augusto anno decimo quarto, post consulatum eiusdem domini nostri anno decimo tertio, indictione decima quarta.

5

## LXII.

*Gregorius I papa Brunichildae, reginae Francorum, commendat Augustinum, servum Dei, praesentium latorem, cum aliis servis Dei ad Anglos iam ad fidem christianam propensos, sed a sacerdotibus, qui in vicino sint, neglectos missum, cui iniunxerit, ut aliquos secum e vicino debeat presbyteros ducere; item Candidum et patrimonium ecclesiae Romanae commendat.*

10

596, iul.

Ed. H: lib. VI, ep. 57 (l. p. 431). Ed. M: lib. VI, ep. 59. Jaffe, Reg. 1433 (1073).

## GREGORIUS BRUNIGILDAE REGINAE FRANCORUM

Excellentiae vestrae christianitas ita nobis veraciter olim innotuit, ut de bonitate eius nullatenus dubitemus, sed magis certum modis omnibus teneamus, quia in causa fidei devote et studiose concurrat et religiosae sinceritatis suae solacia copiosissime sumministret. Ex qua re bene confidentes paterna caritate salutantes indicamus ad nos pervenisse Anglorum gentem Deo annuente velle fieri christianam, sed sacerdotes qui in vicino sunt pastorem erga eos sollicitudinem non habere. Quorum ne animae in aeterna damnatione valeant deperire, curae nobis fuit praesentium portitorem Augustinum servum Dei, cuius zelum et studium

15

20

25

14. Brunichilda, Athanagildi regis Visigothorum Hispaniae filia, Sigeberti Austrasiae regis uxor, quae post viri occisionem summam rerum pro Childeberto filio et Theudeberto atque Theodorico nepotibus usurpavit. De ea egre-

gie scripsit G. KURTH, *La reine Brunehaut in Revue des questions historiques*, 1891, II, 5-97.

22. Cfr. P. II, not. 13, p. 169.

25. De Augustino v. P. I, not. 3, p. 36.

bene nobis est cognitum, cum aliis servis Dei illic dirigere, ut per eos ipsorum potuissemus voluntates addiscere et de eorum conversione vobis quoque adnitentibus, in quantum est possibile, cogitare. Quibus etiam iniunximus ut, ad agenda haec e vicino secum debeant presbyteros ducere. Excellentia ergo vestra, quae prona in bonis esse consuevit operibus, tam pro nostra petitione, quam etiam divini timoris consideratione eum dignetur habere in omnibus commendatum atque ei tuitionis suae gratiam vehementer impendat et labori eius patrocini sui ferat auxilium et, ut plenissime possit habere mercedem, ad suprascriptam Anglorum gentem sua tuitione securum ire provideat, quatenus Deus noster, qui in hoc vos saeculo bonis sibi placitis decoravit, idem et in aeterna requie cum suis vos sanctis faciat gratulari.

Praeterea dilectissimum filium nostrum Candidum presbyterum et patrimonium ecclesiae nostrae quod illic situm est vestrae christianitati commendantes petimus, ut tuitionis vestrae gratiam in omnibus consequatur.

20

## LXIII.

*Gregorius I papa Victorem, episcopum Panormitanum, motus petitione Hebraeorum, qui Romae habitant, hortatur, ne Iudaeos Panormi degentes iniuriis affici patiatur utque iudices electi litem aut componant aut ad se deferant.*

598, iun.

25 Ed. H: lib. VIII, ep. 25 (II, p. 27). Ed. M: lib. VIII, ep. 25. Jaffé, Reg. 1514 (1146).

## GREGORIUS VICTORI EPISCOPO PANORMITANO

Sicut Iudaeis non debet esse licentia quicquam in synagogis suis ultra quam permissum est lege praesumere, ita in his quae eis concessa sunt nullum debent praeiudicium

26. Ad Victorem v. ep. V, 4; VI, 39; VIII, 25; IX, 18.

sustinere. Quae autem nobis in hac urbe Roma habitantes Hebraei pro his qui Panormi degunt conquesti sunt, data vos ab eis petitio, quae in subditis tenetur, informat. Si igitur querimonia eorum veritate fulcitur, oportet, ut fraternitas vestra legis serie diligenter inspecta ita eis, quicquid 5 hac de re decretum est, custodire debeat ac servare, ut nec ipsa aliquid iniustum facere nec illi pati praeiudicium videantur. Si vero est aliquid, quod ad restituendum ea quae sunt postulata rationabiliter possit obsistere, iudices a partibus eligantur, qui ea quae aequitati conveniunt valeant 10 definire. Quod si forte illic contentio ipsa finiri nequiverit, ad nos venire causam necesse est, quatenus sine vestra invidia quae amica iustitiae visa fuerint decernantur. Quousque ergo causa ipsa finem accipiat a consecratione locorum quae ablata dicuntur fraternitas se vestra suspendat. 15

## LXIV.

*Gregorius I papa Eulogio, episcopo Alexandrino, de valetudine queritur; de haeticorum Alexandrinorum conversione gaudet. Narrat Augustinum, monasterii sui monachum, a Germaniarum episcopis episcopum consecratum Anglorum gentis plus quam decem milia in sollemnitate Domini- 20 nicae natiuitatis primae indictionis baptizasse. De Eudoxio haeretico se ab eo informatum esse gratias agit. De erroribus ecclesiae Constantino- politanae sententiam eius laudat. Reprehendit eum, quod in epistula ad sese missa verbis: « sicut iussistis » et appellatione « universalis » usus sit, quamquam haec appellatio a Chalcedonensi synodo pontifici Romano oblata sit. 25*

598, iul.

Ed. H: lib. VIII, ep. 29 (II, p. 30). Ed. M: lib. VIII, ep. 30. Jaffé, Reg. 1518 (1150).

## GREGORIUS EULOGIO EPISCOPO ALEXANDRINO

Communis filius praesentium lator sanctitatis vestrae scripta deferens aegrum me repperit, aegrum reliquit; qua ex re 30

28. De Eulogio v. P. I, not. 6, p. 16.

contigit, ut ad largum vestrae beatitudinis fontem brevis epistolae meae vix parva potuisset aqua resudare. Superni autem muneris fuit, ut in dolore corporis positus suavissimae sanctitatis vestrae scripta susciperem quae me de doctrina Alexandrinae ecclesiae, de conversione hereticorum, de concordia fidelium sublimiter laetificaret, quatenus ipsa mentis laetitia immanitatem mihi molestiae temperaret. Et quidem de bonis vestris nova semper exultatione gaudemus, sed tamen ita vos perfecte agere nova esse nullo modo deputamus. Quod enim crescit sanctae ecclesiae populus, quod ad caeleste horreum spiritales segetes multiplicantur, hoc de omnipotentis Dei gratia, quae in beatissimis vobis large influit, numquam habuimus incertum. Gratias itaque omnipotenti Domino solvimus, quia impletum videmus in vobis esse quod scriptum est: « Ubi plurimae segetes, ibi manifestata fortitudo boum ». Si enim bos fortis aratrum linguae in terra cordis audientium non traxisset, tanta fidelium seges minime surrexisset.

Sed quoniam in bonis quae agitis scitur, quod et aliis congaudetis, vestrae vobis gratiae vicem reddo et non dissimilia nuntio, quia, dum gens Anglorum in mundi angulo posita in cultu lignorum ac lapidum perfida nuncusque remaneret, ex vestrae mihi orationis adiutorio placuit, ut ad eam monasterii mei monachum in praedicatione transmittere Deo auctore debuisssem. Qui data a me licentia a Germaniarum episcopis episcopus factus cum eorum quoque so-

5. Qui haeretici isti fuerint non liquet. In ep. X, 14 ad eundem – quam vides in P. I, p. 29 – loquitur noster de Agnoitarum errore. Cfr. de Agnoitis P. I, not. 21, p. 30 et ep. X, 21 quam vides infra.

16. *Prov.* XIV, 4.

22. De Celtarum Britanniae religione cfr. E. ANWYL, *Celtic Reli-*

*gion*, London, 1906 et CH. SQUIRE, *The mythology of ancient Britain and Ireland*, London, 1906.

26. Augustinus postquam Aethelbertum Anglorum regem cum sua gente in die Christi Natali, an. 597 baptizavit, in Galliam venit ut a Vergilio Arelatensi episcopus consecraretur. Nota hic



laciis ad praedictam gentem in finem mundi perductus est, et iam nunc de eius salute et opere ad nos scripta pervenerunt, quia tantis miraculis vel ipse vel hi qui cum eo transmissi sunt in gente eadem coruscant, ut apostolorum virtutes in signis quae exhibent imitari videantur. In solemnitatem autem Dominicae nativitatis, quae hac prima indictione transacta est, plusquam decem milia Angli ab eodem nuntiati sunt fratre et coepiscopo nostro baptizati. Quod idcirco narravi, ut cognoscatis, quid in Alexandrino populo loquendo et quid in mundi finibus agitis orando. Vestrae enim orationes sunt in eo loco ubi non estis, quorum operationes sanctae monstrantur in eo loco ubi estis.

Praeterea de Eudoxi heretici persona, de cuius errore in Latina lingua nil repperi, mihi a vestra beatitudine largissime gaudeo satisfactum. Virorum quippe fortissimorum Basilii, Gregorii atque Epiphaniï testimonia protulistis, et manifeste peremptum cognoscimus eum in quo heroes nostri tot iacula dederunt.

De his vero erroribus qui nunc in Constantinopolitana ecclesia probantur exorti doctissime omnia, et ut iudicium tantae sedis proferri decuit, respondistis. Unde omnipotenti Deo gratias agimus, quia adhuc arcae Dei insunt tabulae testamenti. Quid est enim sacerdotale cor, nisi arca testa-

episcopos Galliarum a Germana Francorum origine appellari. Cfr. Io. Diac. *Vita S. Greg.* II, 46.

13. Eudoxius hic sedes Antiochenam et Constantinopolitanam invaserat atque Valentem imperatorem in Ariana haeresi confirmaverat. De eius erroribus Gregorius cum eius damnationem a Cyriaco Const. episcopo facta in sua ep. synodica non probasset, testimonia de Eudoxio quaesierat in ep. VII, 31 ad Eulogium et

Anastasium, quam vides infra; quorum primus, ut nostra testatur, loculentissima trium Orientalium Patrum testimonia adduxit. Eius haeresis quae Arianismum sapiebat damnata est in Conc. Const. I, can. 1. Cfr. THEODORETI *H. E.* IV, 11; SOCRATIS *H. E.* II, 19, 27, 40, 43; IV, 1, 14; SOZOMENI *H. E.* III, 5; IV, 12.

19. De his erroribus, qui ex Ariana haeresi manabant, loquitur noster in ep. VII, 31 quam vides infra.

menti, in qua, quia spiritalis doctrina viget, procul dubio tabulae legis iacent?

Indicare quoque vestra beatitudo studuit iam se quibusdam non scribere superba vocabula, quae ex vanitatis radice prodierunt, et mihi loquitur dicens « sicut iussistis ». Quod  
 5 verbum iussionis, peto, a meo auditu removete, quia scio, qui sum, qui estis: loco enim mihi fratres estis, moribus patres. Non ergo iussi, sed quae utilia visa sunt indicare curavi. Non tamen invenio vestram beatitudinem hoc ipsum  
 10 quod memoriae vestrae intuli perfecte tenere voluisse. Nam dixi nec mihi vos nec cuiquam alteri tale aliquid scribere debere, et ecce in praefatione epistolae, quam ad me ipsum qui prohibui direxistis, superbae appellationis verbum universalem me papam dicentes imprimere curastis. Quod,  
 15 peto, dulcissima mihi sanctitas vestra ultra non faciat, quia vobis subtrahitur quod alteri plus, quam ratio exigit, praebetur. Ego enim non verbis quaero prosperari, sed moribus. Nec honorem esse deputo, in quo fratres meos honorem suum perdere cognosco. Meus namque honor est  
 20 honor universalis ecclesiae. Meus honor est fratrum meorum solidus vigor. Tunc ego vere honoratus sum, cum singulis quibusque honor debitus non negatur. Si enim universalem me papam vestra sanctitas dicit, negat se hoc esse, quod me fatetur universum. Sed absit hoc. Rece-  
 25 dant verba quae vanitatem inflant, caritatem vulnerant.

Et quidem in sancta Chalcedonensi synodo atque post a subsequentibus patribus hoc decessoribus meis oblatum vestra sanctitas novit. Sed tamen nullus eorum uti hoc  
 30 umquam vocabulo voluit, ut, dum in hoc mundo honorem sacerdotum diligenter omnium, apud omnipotentem Deum custodirent suum.

25. De hac quaestione tituli οἰκουμένης v. ep. V, 37, 39, 44, 45 quas edidimus in P. I, pp. 115-135.

31. De historica veracitate huius tituli oblacionis, cfr. P. I, not. 8, p. 119.

Proinde debitum salutationis alloquium solvens peto, ut in sanctis orationibus vestris mei memores esse dignemini, quatenus a peccatorum meorum nexibus, quia meis meritis non valeo, vestris intercessionibus absolvar.

## LXV.

5

*Gregorius I papa Ianuario, episcopo Caralitano, mandat, ut synagogam a Petro quondam Iudaeo paschali die dominico occupatam imagine Mariae cruceque remolis Iudaeis restituat. Monet Agilulfum regem finita pace alteram non facturum esse; Caralim igitur aliaque loca praemuniri iubet.*

10

599, iul.

EJ. H: lib. IX, ep. 195 (II, p. 182). Ed. M: lib. IX, ep. 6. Jaffé, Reg. 1722 (1162).

## GREGORIUS IANUARIO EPISCOPO CARALI

Iudaei de civitate vestra hic venientes questi nobis sunt, quod synagogam eorum, quae Caralis sita est, Petrus, qui ex eorum superstitione ad christianae fidei cultum Deo volente perductus est, adhibitis sibi quibusdam indisciplinatis sequenti die baptismatis sui, hoc est dominico in ipsa festivitate paschali, cum gravi scandalo sine vestra occupaverit voluntate atque imaginem illic genetricis Dei domini-  
nique nostri et venerandam crucem vel birrum album, quo de fonte surgens indutus fuerat, posuisset. De qua re et filiorum nostrorum Eupaterii gloriosi magistri militum atque magnifici Spesindeo praesidis aliorumque nobilium civitatis

13. De Ianuario v. P. I, not. 17, p. 108.

14. TACITUS, *Ann.* II, 85, ait plures Iudaeos a Tiberio in Sardiniam insulam missos fuisse.

21. *Birrus* « sumitur pro quavis

« veste, tunica, chlamyde ». DU CANGE.

23. Ad Eupaterium v. ep. IX, 70.

24. Ad Spesindeum v. ep. XI, 12.

vestrae ad nos haec eadem scripta attestantia cucurrerunt. Qui etiam adiecerunt a vobis hoc praesensum et praedictum Petrum, ne hoc auderet, fuisse prohibitum. Quod cognoscentes omnino laudavimus, quia, sicut revera bonum  
 5 decuit sacerdotem, nil fieri, unde iusta esset reprehensio, voluistis. Sed quia per hoc, quod minime vos in his quae prave acta sunt miscuistis, displicere vobis quod factum est demonstrastis, considerantes hac de re vestrae voluntatis intentum ac magis iudicium, his hortamur affatibus, ut sublata  
 10 exinde cum ea qua dignum est veneratione imagine atque cruce debeatis quod violenter ablatum est reformare, quia, sicut legalis definitio Iudaeos novas non patitur erigere synagogas, ita quoque eos sine inquietudine veteres habere permittit. Ne ergo suprascriptus Petrus vel alii qui  
 15 ei in hac indisciplinationis pravitate praebuere solacium sive consensum hoc zelo fidei se fecisse respondeant, ut per hoc quasi eis necessitas fieret convertendi, ammonendi sunt atque scire debent, quia haec circa eos temperantia magis utenda est, ut trahatur ab eis velle, non ut ducantur inviti, quia  
 20 scriptum est: « Voluntarie sacrificabo tibi »; item: « Et ex voluntate mea confitebor illi ». Sanctitas ergo vestra gratiam inter civitatis suae habitatores adhibitis sibi filiis suis, quibus una vobiscum haec displicent, sacerdotali adhortatione, sicut eam decet, studeat facere, quia hoc maxime tem-  
 25 pore, quando de hoste formido est, divisum habere populum non debetis.

Quia vero non minorem de vobis, quam de nobis sollicitudinem gerimus, hoc quoque pariter indicandum curavimus, quod finita hac pace Agilulfus Langobardorum rex  
 30 pacem non faciat. Unde necesse est, ut fraternitas vestra,

20. *Psal.* LIII, 8.

21. *Psal.* XXVII, 7.

29. Agilulfus indutias duorum annorum, ab an. 599 ad an. 601,

« petitore et medio » Gregorio, exercitui Byzantini Imperii cesserat.

dum licet, civitatem suam vel alia loca fortius muniri provideat atque imineat, ut abundanter in eis condita procurantur, quatenus, dum hostis illic Deo sibi irato accesserit, non inveniatur, quod laedat, sed confusus abscedat. Sed et nos pro vobis, quantum possumus, cogitamus et his quorum interest, ut se ad obsistendum Deo adiutore preparare debeant, inminemus, quia, sicut vos nostras tribulationes vestras attenditis, ita quoque nos vestras afflictiones nostras similiter reputamus.

## LXVI.

10

*Gregorius I papa Reccaredum, regem Wisigothorum, amplissimis verbis collaudat, quod per eum « cuncta Gothorum gens ab errore Arrianæ hereseos in fidei rectae soliditatem translata sit » et quod, ut Probinus presbyter narraverit, pecuniam Iudaeorum, qui legem « contra perfidiam » eorum conditam redimere essent nisi, contempserit. De muneribus b. Petro oblatis gratias agit. Reliquias beati Petri apostoli et beati Iohannis Baptistae mittit.* 15

599, aug.

Ed. H: lib. IX, ep. 228 (II, p. 221). Ed. M: lib. IX, ep. 122. Jaffé, Reg. 1757 (1279).

## GREGORIUS RECCAREDO REGI VUISIGOTHORUM

20

Explere verbis, excellentissime fili, non valeo, quantum tuo opere, tua vita delector. Audita quippe novi diebus nostris virtute miraculi, quod per excellentiam tuam cuncta Gothorum gens ab errore Arrianæ hereseos in fidei rectae soliditate translata est, exclamare cum Propheta libet: « Haec est immutatio dexteræ excelsi ». Cuius enim vel saxeum 25

20. Reccaredus Leovigildi regis ariani filius atque Hermenegildi frater, consiliis Leandri Hispalensis episcopi (de quo v. P. I, not. 20, p. 14) usus, catholicam fidem am-

plexus est cum omni sua gente, an. 587, eamque in Conc. Tolet. III publice professus est.

26. *Psal.* LXXXVI, 12.

pectus tanto hoc opere cognito non statim in omnipotentis Dei laudibus atque in tuae excellentiae amore mollescat? Haec me, fateor, quae per vos acta sunt saepe convenientibus filiis meis dicere, saepe cum eis pariter ammirari delectat; haec me plerumque etiam contra me excitant, quod  
5 piger ego et inutilis tunc inerti otio torpeo, quando in animarum congregationibus pro lucro caelestis patriae reges elaborant. Quid itaque ego in illo tremendo examine iudicii  
10 excellentia greges post se fidelium ducit, quos modo ad verae fidei gratiam per studiosam et continuam praedicationem traxit? Sed est mihi, bone vir, hoc ex Dei munere in magna consolatione, quia opus sanctum, quod in me non habeo, diligo in te, cumque de tuis actibus magna exulta-  
15 tione gaudeo, ea quae per laborem tua sunt mea per caritatem fiunt. De conversione igitur Gothorum in vestro opere et nostra exultatione libet cum angelis exclamare: « Gloria in excelsis Deo et in terra pax hominibus bonae voluntatis ». Nos enim, ut existimo, nos gratiarum ampli-  
20 plus omnipotenti Domino debitores existimus, qui, etsi vobiscum nil egimus, vestro tamen operi congaudendo participes sumus. Beatus vero Petrus Apostolorum princeps quam libenter munera excellentiae vestrae susceperit, ipsa cunctis liquido vita vestra testatur. Scriptum quippe est:  
25 « Vota iustorum placabilia ». Neque enim in omnipotentis Dei iudicio quid datur, sed a quo detur, aspicitur. Hinc est enim quod scriptum est: « Respexit Dominus ad Abel  
« et ad munera eius; ad Cain autem et ad munera illius non  
« respexit ». Dicturus quippe, quia Dominus respexit ad mu-  
30 nera, praemisit sollicite, quia « respexit ad Abel ». Ex qua re patenter ostenditur, quia non offerens a muneribus, sed munera ab offerente placuerunt. Vestra itaque oblatio quam

25. *Prov.* XV, 8.27. *Gen.* IV, 4.

sit grata, ostenditis, qui daturi aurum prius ex conversione gentis subditae animarum munera dedistis.

Quod vero transmissos abbates, qui oblationem vestram beato Petro apostolo deferebant, vi maris dicitis fatigatos ex ipso itinere ad Spanias remeasse, non munera vestra repulsa sunt quae postmodum pervenerunt; sed eorum qui transmissi fuerant, constantia probata, an scirent sancto desiderio obiecta pericula vincere et in fatigatione corporis mente minime lassari. Adversitas enim quae bonis votis obicitur probatio virtutis est, non iudicium reprobationis. Quis enim nesciat, quam prosperum fuit, quod beatus Paulus apostolus praedicaturus ad Italiam veniebat? et tamen veniens naufragium pertulit. Sed navis cordis in marinis fluctibus integra stetit.

Praeterea indico, quia crevit de vestro opere in laudibus Dei, hoc quod dilectissimo filio meo Probino presbytero narrante cognovi, quia, cum vestra excellentia constitutionem quandam contra Iudaeorum perfidiam dedisset, hi de quibus prolata fuerat rectitudinem vestrae mentis inflectere pecuniarum summam offerendo moliti sunt; quam excellentia vestra contempsit et omnipotentis Dei placere iudicio requirens auro innocentiam praetulit. Qua in re mihi David regis factum ad memoriam venit; cui dum concupita aqua de cisterna Bethleemitica, quae inter hostiles cuneos habebatur, ab obsequentibus militibus fuisset allata, protinus dixit: « Absit a me, ut sanguinem hominum istorum bibam »; quam quia fudit et bibere noluit, scriptum est: « Libavit eam Domino ». Si igitur ab armato rege in

18. Cfr. *Leges Wisig.* XI, 2, 12: « nulli Iudaeo liceat Christianum mancipium comparare nec « donatum accipere »; et *Conc. Tolet. III* in MANSI, *Coll. Conc.* IX, col. 996, cap. XIV: « Suggestente « Concilio id gloriosissimus do-

minus noster (Reccaredus) canonicis inserendum praecepit, ut « Iudaeis non liceat Christianas « habere uxores vel concubinas, « neque mancipia christiana com- « parare in usus proprios » etc.

27. I *Paral.* XI, 19.

sacrificium Dei versa est aqua contempta, pensemus, quale sacrificium omnipotenti Deo rex optulit, qui pro amore illius non aquam, sed aurum accipere contempsit? Itaque, fili excellentissime, fidenter dicam, quia libasti aurum Domino, quod contra eum habere noluisti. Magna sunt haec et omnipotentis Dei laudi tribuenda.

Sed inter haec vigilantia sunt studio antiqui hostis insidiae cavendae; qui quanto maiora in hominibus dona conspicit, tanto haec auferre suptilioribus insidiis exquirat. Neque enim latrunculi in via capere viatores vacuos expetunt, sed eos qui auri vascula vel argenti ferunt. Via quippe est vita praesens. Et tanto quisque necesse est ut insidiantes spiritus caveat, quanto maiora sunt dona, quae portat. Oportet ergo excellentiam vestram in tanto hoc de conversione gentis subditae munere, quod accepit, summopere custodire prius humilitatem cordis ac deinde munditiam corporis. Cum enim scriptum sit: « Omnis qui se exaltat humiliabitur et « qui se humiliat exaltabitur », profecto liquet, quia ille veraciter alta amat, qui mentem suam ab humilitatis radice non desecat. Saepe namque malignus spiritus, ut bona destruat, quibus prius adversari non valuit, ad operantis mentem post peractam operationem venit eamque tacitis cogitationibus in quibusdam suis laudibus excutit ita, ut decepta mens admiretur ipsa, quam sint magna quae fecit. Quae dum per occultum tumorem apud semetipsam extollitur, eius qui donum tribuit gratia privatur. Hinc est enim, quod per Prophetarum vocem contra superbientem animam dicitur: « Habens fiduciam in pulchritudine tua fornicata es in nomine tuo ». Fiduciam quippe animae in pulchritudine sua habere, est in semetipsa de iusta actione praesumere. Quae in suo nomine fornicatur, quando in hoc quod recte egit

18. LUC. XIV, 11; XVIII, 14; 29. EZECH. XVI, 15.  
MATTH. XXIII, 12.



non conditoris laudem dilatari appetit, sed suae opinionis gloriam requirit. Hinc rursus per Prophetam scriptum est: « Quo pulchrior es, descende ». Anima etenim unde est pulchrior, inde descendit, quando ex virtutis decore, quo exaltari apud Deum debuit, ab eius gratia per suam elationem cadit. Quid ergo in his agendum est, nisi ut, malignus spiritus cum nobis ad elevandam mentem reducit bona quae egimus, nos semper ad memoriam mala nostra revocemus, quatenus et nostra cognoscamus esse quae peccando fecimus et solius omnipotentis Dei munera, cum peccata declinamus? Custodienda quoque est munditia corporis in studiis bonae actionis, quia iuxta vocem praedicantis Apostoli: « Templum Dei sanctum est, quod estis vos ». Qui rursus ait: « Haec est enim voluntas Dei, sanctificatio vestra ». Quam sanctificationem quid dixerit, ostendens protinus adiunxit: « Ut abstineatis vos a fornicatione, ut sciat unusquisque vestrum vas suum possidere in sanctificatione et honore et non in passionibus desiderii ».

Ipsa quoque regni gubernacula erga subiectos magno sunt moderamine temperanda, ne potestas menti subripiat; tunc enim regnum bene regitur, cum regnandi gloria animo non dominatur. Curandum quoque est, ne ira subripiat, ne fiat citius omne quod licet; ira quippe, etiam cum delinquentium culpas exequitur, non debet menti quasi domina praecire, sed post rationis tergum velut ancilla famulari, ut ad faciem iussa veniat. Nam si semel mentem possidens ceperit, iustum esse deputat etiam quod crudeliter facit; hinc enim scriptum est: « Ira viri iustitiam Dei non operatur »; hinc rursum dicitur: « Sit omnis homo velox ad audiendum, tardus autem ad loquendum et tardus ad iram ». Haec autem vos auctore Deo omnia servare non

3. EZECH. XXXII, 19.

13. I Cor. III, 17.

15. I Thess. IV, 3.

29. IAC. I, 20.

31. IAC. I, 9.

ambigo. Sed occasione ammonitionis exorta, bonis vestris actibus me furtive subiungo, ut quod non ammoniti facitis, quando vobis et ammonens additur, iam non soli faciatis. Omnipotens autem Deus in cunctis actibus vestris caelestis  
 5 brachii extensione vos protegat vobisque et praesentis vitae prospera et post multa annorum curricula gaudia aeterna concedat.

Clavem vero parvulam vobis a sacratissimo beati Petri apostoli corpore pro eius benedictione transmisimus, in  
 10 qua inest ferrum de catenis eius inclausum, ut quod collum illius ad martyrium ligaverat, vestrum ab omnibus peccatis solvat. Crucem quoque latori praesentium dedimus vobis offerendam, in qua lignum dominicae crucis inest et capilli beati Iohannis Baptistae. Ex qua semper solacium nostri  
 15 Salvatoris per intercessionem praecursoris eius habeatis. Reverentissimo autem viro fratri et coepiscopo nostro Leandro pallium a beati Petri apostoli sede transmisimus, quod et antiquae consuetudini et vestris moribus et eius bonitati atque gravitati debemus.

20

## LXVII.

*Gregorius I papa Augustino, episcopo Anglorum, summam omnium suorum de gente Anglorum ad fidem christianam transducta nuntiat laetitiam. Miracula edentem, ut superbiam caveat, hortatur.*

601, iun. 1.

25 Ed. H: lib. XI, ep. 36 (II, p. 305). Ed. M: lib. XI, ep. 28. Jaffé, Reg. 1826 (1379).

## GREGORIUS AUGUSTINO EPISCOPO ANGLORUM

« Gloria in excelsis Deo et in terra pax hominibus bonae  
 « voluntatis », quia granum frumenti mortuum est cadens  
 in terra, ne solum regnaret in caelo, cuius morte vivimus,

26. De Augustino v. P. I, not. 3, p. 36 et P. II, not. 26, p. 173.

cuius infirmitate roboramur, cuius passione a passione eripimur, cuius amore in Britannia fratres quaerimus, quos ignoramus, cuius munere, quos nescientes quaerebamus, invenimus. Quis autem narrare sufficiat, quanta hic laetitia in omnium corde fidelium fuerit exorta, quod gens Anglorum operante omnipotentis Dei gratia et tua fraternitate laborante expulsis errorum tenebris sanctae fidei luce perfusa est, quod mente integerrima iam calcat idola, quibus prius vesano timore subiacebat, quod omnipotenti Deo puro corde substernitur, quod a pravi operis lapsibus sanctae praedicationis regulis ligatur, quod praeceptis divinis animo subiacet et intellectu sublevatur, quod usque ad terram se in oratione humiliat, ne mente iaceat in terra? Cuius hoc opus est, nisi eius qui ait: «Pater meus usque nunc operatur, et ego operor»? Qui ut mundum ostenderet non sapientia hominum sed sua se virtute convertere, praedicatores suos, quos in mundum misit, sine litteris elegit, haec etiam modo faciens, quia in Anglorum gentem fortia dignatus est per infirmos operari. Sed est in isto dono caelesti, frater carissime, quod cum magno gaudio vehementissime debeat formidari. Scio enim, quia omnipotens Deus per dilectionem tuam in gente quam eligi voluit magna miracula ostendit. Unde necesse est, ut de eodem dono caelesti et timendo gaudeas et gaudendo pertimescas; gaudeas videlicet, quia Anglorum animae per exteriora miracula ad interiorem gratiam pertrahuntur, pertimescas vero, ne inter signa quae fiunt infirmus animus in sui praesumptione se elevet et, unde foras in honore attollitur, inde per inanem gloriam intus cadat. Meminisse etenim debemus quod discipuli cum gaudio a praedicatione redeuntes, dum caelesti magistro dicerent: «Domine, in nomine tuo etiam daemonia nobis subiecta sunt», protinus audierunt: «Nolite gaudere super hoc,

15. IOH. V, 17.

32. LUC. X, 17.

« sed potius gaudete, quia nomina vestra scripta sunt in  
« caelo ». In privata enim et temporali laetitia mentem  
posuerant, qui de miraculis gaudebant. Sed de privata ad  
communem, de temporali ad aeternam laetitiam revocan-  
5 tur, quibus dicitur: « In hoc gaudete, quia nomina vestra  
« scripta sunt in caelo ». Non enim omnes electi miracula  
faciunt, sed tamen eorum nomina omnium in caelo tenentur  
ascripta. Veritatis etenim discipulis esse gaudium non debet,  
nisi de eo bono quod commune cum omnibus habent et in  
10 quo finem laetitiae non habent.

Restat itaque, frater carissime, ut inter ea quae operante  
Deo exterius facis semper te interius suptiliter iudices ac  
suptiliter intellegas et temetipsum, quis sis et quanta sit in  
eadem gente gratia, pro cuius conversione etiam faciendo-  
15 rum signorum, dona percepisti, et, si quando te creatori  
nostro seu per linguam sive per opera reminiscaris deli-  
quisse, semper haec ad memoriam revoces, ut surgentem  
cordis gloriam memoria reatus premat et, quicquid de fa-  
ciendis signis acceperis vel accepisti, haec non tibi, sed illis  
20 deputes donata, pro quorum tibi salute collata sunt.

Occurrit autem menti ista cogitanti, quid de uno Dei  
famulo actum sit, etiam egregie electo. Certe Moyses dum  
Dei populum ex Aegypto educeret, mira, sicut tua frater-  
nitas novit, signa in Aegypto operatus est. In Sina monte  
25 quadraginta diebus et noctibus ieiunans legis tabulas accepit  
inter coruscas et tonitruos pertimescente omni populo,  
omnipotentis Dei servitio solus familiari etiam colloquutione  
coniunctus est, rubrum mare aperuit, in itinere ducem ha-  
buit nubis columnam, esurienti populo manna deposuit,  
30 carnes desiderantibus usque ad satietatem nimiam in he-  
remo per miraculum ministravit. Sed cum iam sitis tem-  
pore ad petram ventum fuisset, diffusus est seque de eadem

aquam educere posse dubitavit, quam iubente Domino percussit atque largis utique fluentis aperuit. Quanta autem post haec per triginta et octo annos in deserto miracula fecerit, quis enumerare, quis investigare valeat? Quotiens res dubia animum pulsasset, recurrrens ad tabernaculum secreto Dominum requirebat atque de ea protinus Deo loquente docebatur. Iratum Dominum populo placabat suae precis interventione, surgentes in superbia atque in discordia dissidentes dehiscantis terrae hiatibus absorbebat, victoriis premebat hostes, signa monstrabat civibus. Sed cum iam ad repromissionis terram ventum fuisset, vocatus in monte est et, quam culpam ante triginta, ut dixi, et octo annos fecerat, audivit, quia de educenda aqua dubitavit, et propter hoc, quia terram repromissionis intrare non possit, agnovit. Qua in re considerandum nobis est, quantum timendum sit omnipotentis Dei iudicium, qui per illum famulum tot signa faciebat, cuius culpam tam longo tempore adhuc servabat in cogitatione. Si igitur, frater carissime, et illum agnoscimus post signa pro culpa mortuum, quem omnipotenti Deo novimus praecipue electum, quanto nos debemus metu contremescere, qui necdum adhuc novimus, si electi sumus?

De reproborum vero miraculis quid dicere debeo, cum tua bene fraternitas noverit, quid in evangelio Veritas dicit: «Multi venient in illa die dicentes mihi: domine, in tuo nomine prophetavimus et in tuo nomine daemonia eiecimus et in tuo nomine virtutes multas fecimus. Sed dico illis: nescio, qui estis; recedite a me omnes operarii iniquitatis». Valde ergo premendus est animus inter signa et miracula, ne fortasse in his propriam gloriam quaerat et privato suae exaltationis gaudio exultet. Per signa enim animarum lucra quaerenda sunt et illius gloria, cuius virtute ipsa eadem signa generantur. Unum vero nobis Do-

minus signum dedit, de quo et vehementer gaudere et electionis in nobis gloriam possimus agnoscere, dicens: « In hoc « sciatur, quia mei discipuli estis, si dilectionem habueritis « ad invicem ». Quod signum Propheta requirebat, cum  
5 diceret: « Fac mecum, Domine, signum in bonum, ut vi-  
« deant qui me oderunt et confundantur ».

Haec autem dico, quia auditoris mei animum in humilitate sternere cupio. Sed ipsa tua humilitas habeat fiduciam suam. Nam peccator ego spem certissimam teneo,  
10 quia per omnipotentis creatoris ac redemptoris nostri Dei domini Iesu Christi gratiam iam tua peccata dimissa sunt et idcirco electus es, ut per te dimittantur aliena. Nec habebis luctum de quolibet reatu in posterum, qui de multorum conversione gaudium conaris facere in caelo. Isdem  
15 vero conditor et redemptor noster cum de paenitentia hominis loqueretur, ait: « Ita dico vobis: maius gaudium erit « in caelo super uno peccatore paenitentiam agente, quam « super nonaginta novem iustos, quibus non opus est paenitentia ». Et si de uno paenitente grande fit gaudium  
20 in caelo, quale gaudium factum credimus de tanto populo a suo errore converso, quia ad fidem veniens mala quae egit paenitendo damnavit? In hoc itaque caelo et angelorum gaudio repetamus ipsas quas praediximus voces angelorum, dicamus igitur, dicamus omnes: « Gloria in excelsis Deo  
25 « et in terra pax hominibus bonae voluntatis ».

Data die kalendarum Iuniarum.

4. IOH. I, 53.

19. LUC. XV, 7.

6. Psal. LXXXV, 17.



V.  
EPISTOLAE SANCTI GREGORII  
LITURGICAE





---

---

## LXVIII.

*Gregorius I papa Leandro, episcopo de Spaniis (Hispalensi), de pontificatus onere queritur. Laetatur de Reccaredi conversione. Decernit de tripla baptismatis mersione. Codices quosdam mittit, sed nondum expositionem in b. Iob, quae adhuc a librariis conscribatur.*

591, apr.

Ed. E: lib. I, cp. 41 (I, p. 56). Ed. M: lib. I, cp. 43. Jaffé, Reg. 1111 (747).

### GREGORIUS LEANDRO EPISCOPO DE SPANIIS

Respondere epistolis vestris tota intentione voluissem,  
10 nisi pastoralis curae ita me labor attereret, ut mihi magis  
flere libeat, quam aliquid dicere. Quod vestra quoque re-  
verentia in ipso litterarum mearum textu vigilanter intel-  
legit, quando ei neglegenter loquor, quem vehementer di-  
ligo. Tantis quippe in hoc loco huius mundi fluctibus  
15 quator, ut vetustam ac putrescentem navem, quam regen-  
dam occulta Dei dispensatione suscepi, ad portum dirigere  
nullatenus possim. Nunc ex adverso fluctus inruunt, nunc  
ex latere cumuli spumosi maris intumescunt, nunc a tergo  
tempestas insequitur. Interque haec omnia turbatus cogor  
20 modo in ipsa clavum adversitate dirigere, modo, curvato  
navis latere, minas fluctuum ex obliquo declinare. Inge-  
misco, quia sentio, quod neglegente me crescit sentina vi-  
tiorum, et tempestate fortiter obviante iamiamque putridae  
naufragium tabulae sonant. Flens reminiscor, quod perdi-  
25 meae placidum litus quietis, et suspirando terram conspicio,

8. De Leandro v. P. I, not. 20, p. 14.

quam tamen rerum ventis adversantibus tenere non possum. Si ergo me, frater karissime, diligis, tuae mihi orationis in his fluctibus manum tende; ut quo laborantem me adiuvas, ex ipsa vice mercedis in tuis quoque laboribus valentior existas.

Explere autem loquendo nullatenus valeo gaudium meum, 5  
quod communem filium gloriosissimum Reccaredum regem ad catholicam fidem integerrima agnovi devotione conversum. Cuius dum mihi per scripta vestra mores exprimitis, amare me etiam quem nescio fecistis. Sed quia antiqui hostis insidias scitis, quoniam bellum durius contra victo- 10  
res proponit, nunc erga eundem virum vestra sollertius sanctitas vigilet, ut bene coepta perficiat, nec se de perfectis bonis operibus extollat, ut fidem cognitam vitae quoque meritis teneat; et quia aeterni regni civis sit operibus ostendat, quatenus post multa annorum curricula de regno ad 15  
regnum transeat.

De trina vero mersione baptismatis, nil responderi verius potest quam ipsi sensistis, quia in una fide nil offit sanctae Ecclesiae consuetudo diversa. Nos autem quod tertio 20  
mergimus, triduanæ sepulturae sacramenta signamus, ut dum tertio ab aquis infans educitur, resurrectio triduanæ temporis exprimatur. Quod si quis forte etiam pro summae Trinitatis veneratione aestimet fieri, neque ad hoc aliquid obsistit, baptizandum semel in aquis mergere, quia dum in tribus subsistentiis una substantia est, reprehensibile esse nullatenus 25  
potest, infantem in baptismate vel ter vel semel mergere, quando et in tribus mersionibus personarum trinitas, et in una potest divinitatis singularitas designari. Sed si nunc

6. De Reccaredo v. P. II, not. 10, p. 178.

17. Mos fuit Romanae Ecclesiae antiquissimus ut baptismum triplici mersione conferretur. Usus hunc Gregorius commendat, symbolicum eius sensum de triduanæ resur-

rectione memorans; at nec usum Hispanicum de unica mersione contemnit cum ad Catholicos ab haereticis discriminandos utilis esse possit. Cfr. DUCHESNE, *Ori-gines*, p. 320.

usque ab haereticis infans in baptismo tertio mergebatur, fiendum apud vos esse non censeo, ne dum mersiones numerant, divinitatem dividant, dumque quod faciebant faciunt, morem vestrum se vicisse gloriantur.

- 5 Dulcissimae autem mihi fraternitati vestrae codices direxi, quorum notitiam subter inserui. Ea autem quae in beati Iob expositione dicta fuerant, et vobis scribitis dirigenda, quia haec verbis sensibusque tepentibus per homelias dixeram, utcumque studui in librorum ductum permutare, 10 quae nunc adhuc a librariis conscribuntur. Et nisi portitoris praesentium me festinatio coangustasset, cuncta vobis transmittere sine aliqua inminutione voluissem; maxime quia et hoc ipsum opus ad vestram reverentiam scripsi, ut ei quem prae ceteris diligo, in meo videar labore desudasse.
- 15 Praeterea si vobis indulgeri tempora ab ecclesiastica occupatione cognoscitis, quid sit iam scitis, quamvis etiam absentem corpore, praesentem mihi te semper intueor, quia vultus tui imaginem intra cordis viscera impressam porto.

## LXIX.

- 20 *Gregorius I papa Iohannem, episcopum Ravennatem, nisi in sacris procurandis pallio uti vetat. Iohannis (III) papae privilegio, quod transmissit, praesumptionem eius non confirmari docet. Primis diaconis eius mapularum usum concedit. De quaestione in clericos quosdam habenda addit.*
- 593, iul.

- 25 Ed. E: lib. III, ep. 54 (I, p. 210). Ed. M: lib. III, ep. 56. Jaffé, Reg. 1259 (896).

## GREGORIUS IOHANNI EPISCOPO RAVENNATI

Non multum temporis intervallum est, quod quaedam nobis de tua fraternitate fuerant nuntiata, de quibus vobis,

7. Agitur hic de celeberrimo illo *Moralium* volumine (de quo v. P. I, not. 4, p. 15) cuius primam et secundam partem iam Pontifex Lean-

dro miserat ut ex ep. V, 53 (P. I, p. 14) colligitur.

26. Iohannes Ravennae episcopus fuit ab anno 579 ad an. 595.

veniente illuc Castorio notario sanctae cui Deo auctore praesidemus Ecclesiae, subtiliter nos indicasse meminimus. Per-  
venerat namque ad nos, quaedam in ecclesia vestra contra  
consuetudines atque humilitatis tramitem geri, quae sola ut  
bene nostis est officii sacerdotalis erectio. Quae si sapientia  
vestra mansuete vel cum episcopali suscepisset studio, non  
de illis accendi debuerat, sed oportuerat te haec eadem cum  
gratiarum actione corrigere. Contra morem quippe eccle-  
siasticum est, si non patientissime toleratur, quod a nobis  
absit, etiam iniusta correctio. 10

Mota autem nimis vestra fraternitas atque cum tumore  
cordis quasi satisfaciens scripsit nobis, pallio te non nisi post  
dimissos de secretario filios ecclesiae et missarum tempore  
atque in laetaniis uti sollemnibus. Verbis aliquid te usur-  
passe contra generalis Ecclesiae consuetudinem apertissima  
veritate professus es. Quomodo enim fieri potest, ut illud  
cineris atque cilicii tempore per plateas inter populorum  
strepitus agas licite, quod te agere in conventu pauperum,  
nobilium, et in secretario ecclesiae velut illicitum excusasti?  
Illud tamen frater karissime tibi non putamus ignotum, quod  
prope de nullo metropolita in quibuslibet mundi partibus sit  
auditum, extra missarum tempus usum sibi pallii vendicasse.  
Et quod bene hanc consuetudinem generalis Ecclesiae nove-  
ritis, vestris nobis manifestissime significastis epistolis, quibus  
praeceptum beatæ memoriae decessoris nostri Iohannis papæ 25

1. *Notarii* erant qui Romano episcopo opem ferebant in Ecclesiae administratione. Castorius res Pontificis gerebat cum exarcha Byzantino qui Ravennae residebat.

12. *Pallium*, episcopale insigne ab Imperatoribus concessum; ab episcopis Romano, Ostiensi et Ravennate iure in sacris adhibitum et ab Imperatore vel a Romano Pontifice pro opportunitate aliis epi-

scopis concessum. Illo nonnisi in sacris celebrandis uti poterat: at Iohannes Ravennae episcopus etiam extra sacra ferebat, quod Gregorius arcte prohibet, ut consuetudini contrarium. Cfr. DUCHESNE, *Origines*, p. 384.

25. Hic papa Iohannes III fuit, qui ab an. 560 ad 573 Romanam rexit Ecclesiam.

nobis in subditis transmisistis adnexum, continentem omnes consuetudines ex privilegio decessorum nostrorum concessas vobis ecclesiaeque vestrae debere servari. Confitemini igitur aliam esse generalis Ecclesiae consuetudinem, postquam ea  
 5 quae vos geritis, vobis ex privilegio vendicatis. Nulla ergo nobis in hac re ut arbitramur poterit remanere dubietas. Aut enim mos omnium metropolitaram etiam a tua est fraternitate servandus, aut si tuae ecclesiae aliquid specialiter dicis ~~esse~~ concessum, praeceptum a prioribus Romanae urbis  
 10 pontificibus, quod ~~haec~~ Ravennati ecclesiae sunt concessa, a vobis oportet ostendi. ~~Quod~~ si hoc non ostenditur, restat postquam talia agere neque consuetudine generali neque privilegio vendicas, ut usurpasse te comprob~~es~~ quod fecisti. Et quid dicturi sumus futuro iudici, frater dilectissime, si  
 15 illud quod grave iugum atque vinculum cervicis nostrae, non dico pro ecclesiastica, sed pro quadam saeculari nobis dignitate defendimus, gravare nos iudicantes si tanto pondere vel parvi temporis spatium careamus? Decorari pallio volumus forsitan moribus indecori, dum nihil in episcopali  
 20 cervice splendidius quam fulget humilitas.

Oportet igitur fraternitatem tuam, si honores suos sibi quibuslibet argumentis stabili proposuit mente defendere, aut generalitatis usum ex non scripto sequi, aut ex scripto privilegiis se tueri. Vel si postremo nihil horum est, aliis me-  
 25 tropolitis huius te praeberere nolumus praesumptionis exemplum. Sed ne forte putes, quia nos haec vobis scribentes quae pro fraterna sunt caritate negleximus, scitote in nostro scrinio de privilegiis ecclesiae tuae subtiliter perquisitum.

11. Iohannes Ravennae episcopus huic Papae requisitioni satisfacere conatur in ep. III, 66, in qua de pallio haec scribit: « quoniam  
 « iam de secretario descendentibus  
 « filiis ecclesiae et ingredientibus

« diaconibus ut mox procedatur,  
 « tunc primus diaconus episcopo  
 « Ravennatis ecclesiae pallium con-  
 « suevit induere; quod et in leta-  
 « niis sollemnibus uti pariter con-  
 « suevit »; *Reg.* I, p. 229.

Et quidem quaedam inventa sunt, quae omnino possint fraternitatis tuae intentionibus obviare, nihil autem in quo de huiusmodi capitulis pars vestrae possit ecclesiae roborari. Nam et de ipsa consuetudine tuae quam opponis ecclesiae, quae vobis olim ut a partibus vestris probaretur scripsimus, iam satis nos sollicitudinem gessisse cognoscite inquirentes filios nostros Petrum diaconem, atque Gaudiosum primicerium, necnon et Michahelium defensorem sedis nostrae, vel alios, qui pro diversis responsis Ravennam a nostris decessoribus sunt transmissi, et haec te in praesentia sua egisse districtissime negaverunt. Apparet igitur secrete non potuisse geri, nisi quod usurpabatur inlicite. Unde quod latenter subintroductum est nulla debet stabilitate persistere. Quae ergo superflue a te vel a tuis decessoribus sunt praesumta, cum caritatis intuitu atque cum fraterna studii benignitate corrigere. Nullatenus non dico per te sed per aliorum vel decessorum tuorum normam ab humilitatis temptes regula deviare. Ut enim ea quae superius dixi breviter colligam ammoneo, quatenus nisi decessorum meorum munificentia tibi haec per privilegium adtributa docueris, uti in plateis pallio ulterius non praesumas, ne non habere et ad missas incipias, quod audacter et in plateis usurpas. De secretario autem quod fraternitas tua reseedisse cum pallio et filios ecclesiae suscepisse et fecit et excusavit, nunc interim nihil querimus, quia synodorum sententiam sequentes, minores culpas quae negantur ulcisci recusamus. Hoc tamen quia semel et iterum sit factum cognovimus, sed fieri ulterius prohibemus. Fraternitas autem tua sit omnino sollicita, ne hoc quod praesumptioni inchoanti adhuc ceditur, in proficiente deterius vindicetur.

Conquesti praeterea estis, quod quidam de sacerdotali ordine Ravennatis civitatis peccatis imminentibus gravibus

7. *Primicerius* erat primus notariorum Romanae Ecclesiae.

8. *De defensore* v. P. I, not. 8, p. 61.

sint criminibus involuti. Quorum causam vel illic te discutere volumus, vel hic eos, si tamen probationum difficultas pro locorum longinquitate non impedit, ad haec ipsa discutienda transmittere. Quod si vel ad tuum iudicium  
5 vel ad nos, maiorum fulti patrocínio quod non credimus, venire despexerint, et in obiectis sibi capitulis contumaciter respondere nequiverint, volumus, ut eis post secundam et tertiam ammonitionem tuam ministerium sacri interdicas officii, atque nobis de contumacia eorum scriptorum tuorum  
10 tenore renunties. Ut deliberemus, quemadmodum actus eorum debeas subtiliter perscrutari, atque secundum definitiones canonicas emendare. Cognoscat igitur fraternitas tua de causa hac nos plenissime absolutos ex eo, quod vobis causas ipsas commisimus subtiliter perquirendas, atque omnia  
15 peccata eorum si inulta evenerint et omne pondus discussionis huius in tuae animae redundare periculo. Sciens, nullam dilectionem vestram excusationem apud futurum iudicem habituram, si non excessus cleri tui cum summa canonici rigoris severitate correxeris, et hos, quibus haec fuerint ad-  
20 probata, sacros ulterius ordines temerare permiseris.

Illud autem, quae pro utendis a clero vestro mappulis scripsistis, a nostris est clericis fortiter obviatum, dicentibus nulli hoc unquam aliae cuilibet concessum fuisse ecclesiae, nec Ravennates clericos vel illic vel in Romana civitate tale  
25 aliquid cum sua conscientia praesumpsisse, nec si temptatum esset ex furtiva usurpatione sibi praeiudicium generari. Sed etiam in qualibet ecclesia hoc praesumptum fuerit, asserunt emendandum, quod non concessione Romani pontificis sed sola subreptione praesumitur. Sed nos servantes  
30 honorem fraternitatis tuae, licet contra voluntatem antedicti cleri nostri, tamen primis diaconibus vestris, quos nobis

21. *Mappula* vel mappulum, lineamen albi coloris quod solummodo Romani clerici super sellam

equi ponebant in processionibus solemnibus. Cfr. DUCHESNE, *Origines*, p. 396.



quidam testificati sunt etiam ante eis usus fuisse, in obsequio dumtaxat tuo mappulis uti permittimus, alio autem tempore vel alias personas hoc agere vehementissime prohibemus.

## LXX.

5

*Gregorius I papa Constantinae Augustae reliquias sancti Pauli, quas in nova ecclesia sancti Pauli Constantinopolitana collocandas postulaverat, negat. Catenarum eius partem promittit.*

594, iun.

Ed. E: lib. IV, ep. 30 (I, p. 263). Ed. M: lib. IV, ep. 30. Jaffé, Reg. 1302 (937). 10

MIRACULA APOSTOLORUM ATQUE RELIQUIAE SANCTORUM  
GREGORIUS CONSTANTINAE AUGUSTAE

Serenitas vestrae pietatis religionis studio et sanctitatis amore conspicua propter eam, quae in honorem sancti Pauli apostoli in palatio aedificatur, ecclesiam caput eiusdem 15 sancti Pauli, aut aliud quid de corpore ipsius, suis ad se iussionibus a me praecepit debere transmitti. Et dum illa mihi desiderarem imperari, de quibus facillimam oboedientiam exhibens vestram erga me amplius potuissem gratiam provocare, maior me maestitia tenuit, quod illa praecipitis, 20 quae facere nec possum nec audeo. Nam corpora sanctorum Petri et Pauli apostolorum tantis in ecclesiis suis coruscant miraculis atque terroribus, ut neque ad orandum sine magno illic timore possit accedi. Denique dum beatæ recordationis decessor meus, quia argentum quod supra sa- 25 cratissimum corpus sancti Petri apostoli erat, longe tamen ab eodem corpore fere quindecim pedibus mutare voluit,

12. De Constantina v. P. I, not. 15, p. 21.

25. Id est Pelagius II (579-590); qui — ut in *Lib. Pontif.* scriptum

legimus — « investivit corpus beati « Petri apostoli tabulis argenteis « deauratis »; *L. P.* (ed. Duchesne) I, p. 309.

signum ei non parvi terroris apparuit. Sed et ego aliquid similiter ad sacratissimum corpus sancti Pauli apostoli meliorare volui, et quia necesse erat, ut iuxta sepulchrum eiusmodi effodiri altius debuisset, praepositus loci ipsius  
 5 ossa aliqua non quidem eidem sepulchro coniuncta repperit. Quae quoniam levare praesumpsit atque in alio loco transponere, apparentibus quibusdam tristibus signis subita morte defunctus est.

Praeter haec autem sanctae memoriae decessor meus  
 10 itidem ad corpus sancti Laurentii martiris quaedam meliorare desiderans, dum nescitur ubi corpus esset venerabile collocatum, effoditur exquirendo et subito sepulchrum ipsius ignoranter apertum est, et hi qui praesentes erant atque laborabant monachi et mansionarii quia corpus eiusdem mar-  
 15 tiris viderunt, quod quidem minime tangere praesumpserunt, omnes intra decem dies defuncti sunt, ita ut nullus vitae superesse potuisset, qui sanctum inustum corpus illius viderat.

Cognoscat autem tranquillissima domina, quia Romanis  
 20 consuetudo non est, quando sanctorum reliquias dant, ut quicquam tangere praesumant de corpore.

Sed tantummodo in buxide brandeum mittitur, atque ad sacratissima corpora sanctorum ponitur. Quod levatum in

9. Idem Pelagius «fecit supra «corpus beati Laurentii martyris «basilicam a fundamento constructam et tabulis argenteis «exornavit sepulchrum eius»; *L. P.* ibid.

14. *Mansionarius* «custos et conservator aedis sacrae, aedituus, «matricularius»; *DU CANGE.*

21. Etiam Hormisda Romanus episcopus (514–523) hunc Romanae Ecclesiae usum confirmat. *Cfr. THIEL, I, 873.*

22. *Buxis* «Pyxis, arcula, Gallis «*Boîte*, nam a Pixis voces Buxis et «Buxida videntur formatae»; *DU CANGE.* Unde et pro *capsella* intelligitur in qua reliquiae sanctorum recondebantur.

*Brandeum* «Velum, palla serica «vel lintea, qua Divorum reliquiae vel corpora involvi a Christianis solebant»; *DU CANGE;* quod postea in particulis discerptum, ut reliquia donari poterat.

ecclesia quae est dedicanda debita cum veneratione reconditur, et tantae per hoc ibidem virtutes fiunt, ac si illic specialiter eorum corpora deferantur. Unde contigit, ut beatae recordationis Leonis papae tempore, sicut a maioribus traditur, dum quidam Greci de talibus reliquiis dubitarent, 5 praedictus pontifex hoc ipsum brandeum allatis forcibus incidit, et ex ipsa incisione sanguis effluxit. In Romanis namque vel totius Occidentis partibus omnino intolerabile est atque sacrilegum, si sanctorum corpora tangere quisquam fortasse voluerit. Quod si praesumpserit, certum 10 est, quia haec temeritas impunita nullo modo remanebit.

Pro qua re de Grecorum consuetudine, qui ossa levare sanctorum se asserunt, vehementer miramur, et vix credimus. Nam quidam Greci monachi hic ante biennium venientes, nocturno silentio iuxta ecclesiam sancti Pauli corpora mortuorum in campo iacentia effodiebant, atque eorum 15 ossa recondebant, servantes sibi dum recederent. Qui cum tenti et cur hoc facerent diligenter fuissent discussi, confessi sunt, quod illa ossa ad Grecias essent tamquam sanctorum reliquias portaturi. Ex quorum exemplo, sicut praedictum est, maior nobis dubietas nata est, utrum verum sit 20 quod levare veraciter ossa sanctorum dicuntur.

De corporibus vero beatorum apostolorum quid ego dicturus sum, dum constet, quia eo tempore quo passi sunt ex Oriente fideles venerunt, qui eorum corpora sicut civium suorum repeterent? Quae ducta usque ad secundum 25 Urbis milliarium, in loco, qui dicitur Catacumbas, conlo-

4. Sigebertus monachus Gemblacensis in suo *Chronico* (in MIGNE, P. L. CLX, col. 81) narrat ad an. 441, hoc de Leone papa episodium: quod Io. DIAC. *Vita Greg.* II, 42, de ipso Gregorio narrat.

22. Nam si vera sanctorum ossa

a Graecis levarentur et donarentur, falsa non requirerentur.

27. Celeber ille locus in Appia via situs, ubi nunc est basilica cum coemeterio S. Sebastiani: in quo saeviente Valeriani persecutione, an. 258 corpora beatorum Apostolorum Petri et Pauli abscon-

cata sunt. Sed dum ea exinde levare omnis eorum multitudo conveniens niteretur, ita eos vis tonitruui atque fulguris nimio metu terruit ac dispersit, ut talia denuo nullatenus temptare praesumerent. Tunc autem exeuntes Romani eorum corpora, qui hoc ex Domini pietate meruerunt, levaverunt, et in locis quibus nunc sunt condita posuerunt.

Quis ergo, serenissima domina, tam temerarius possit existere, ut haec sciens eorum corpora non dico tangere, sed vel aliquatenus praesumat inspicere? Dum igitur talia mihi a vobis praecepta sunt, de quibus parere nullatenus potuissem, quantum invenio, non vestrum est. Sed quidam homines contra me pietatem vestram excitare voluerunt, ut mihi quod absit voluntatis vestrae gratiam subtraherent, et propterea quaesiverunt capitulum, de quo vobis quasi inoboediens invenirem. Sed in omnipotente Domino confido, quia nullo modo benignissimae voluntati subripitur, et sanctorum apostolorum virtutem, quos toto corde et mente diligitis, non ex corporali praesentia, sed ex protectione semper habebitis.

Sudarium vero, quod similiter transmitti iussistis, cum corpore eius est. Quod ita tangi non potest, sicut nec ad corpus illius accedi. Sed quia serenissimae dominae tam religiosum desiderium esse vacuum non debet, de catenis, quas ipse sanctus Paulus apostolus in collo et in manibus gestavit, ex quibus multa miracula in populo demonstrantur, partem vobis aliquam transmittere festinabo, si tamen hanc

dita sunt et in *Platonia* id est in crypta marmoribus ornata (quae nunc post absidem hodiernae basilicae conspicitur) collocata sunt. Cfr. DE ROSSI, *Roma sotterranea*, I, 235; MARUCCHI, *Guide des Catacombes romaines*, p. 176; DUCHESNE, *Liber Pontificalis*, Introd. p. CIV.

12. His verbis Gregorius – si Ioh. Diacono fidem praebeamus – Iohannem *ieiunatorem* Constantinopolitanum episcopum (de quo v. P. I, not. 9, p. 3) designat, qui haud Papae benevolus, Imperatoribus persuasit ut a Gregorio rem postularent quam sciebat illum non concessurum.

tollere limando praevaluerō. Quia dum frequenter ex catenis eisdem multi veniunt et benedictionem petunt, ut parum quid ex limatura accipiant assistit sacerdos cum lima, et aliquibus petentibus ita concite aliquid de catenis ipsis excutitur, ut mora nulla sit. Quibusdam vero petentibus 5 diu per catenas ipsas lima ducitur, et tamen ut aliquid exinde exeat, non obtinetur.

## LXXI.

*Gregorius I papa Iohannem, episcopum Syracusanum, docet se in referendis veteribus Ecclesiae moribus consuetudines Constantinopolitanae ecclesiae non esse secutum; de alleluia, de subdiaconis spoliatis procedentibus, de Kyrieleison, de oratione Dominica scribit; in Catanensi et in Syracusana ecclesia murmurantes instruere non desistat.* 10

598, oct.

Ed. H: lib. IX, ep. 26 (II, p. 59). Ed. M: lib. IX, ep. 12. Jaffé, Reg. 1550 (1170). 15

## GREGORIUS IOHANNI EPISCOPO SYRACUSANO

Veniens quidam de Sicilia dixit mihi, quod aliqui amici eius vel Graeci vel Latini, nescio, quasi sub zelo sanctae Romanae Ecclesiae, de meis dispositionibus murmurarent dicentes: Quomodo ecclesiam Constantinopolitanam disponit comprimere, qui eius consuetudines per omnia sequitur? 20 Cui cum dicerem: Quas consuetudines sequimur? respondit: Quia alleluia dici ad missas extra pentecosten tempora fecistis; quia subdiaconos spoliatos procedere, quia kyrieleison dici, quia orationem Dominicam mox post cano- 25

16. Iohannes Maximiano episcopo successit in sede Syracusana an. 594. Circa totam epistolam hanc cfr. GRISAR, *Analecta Romana*, 1899, diss. IV; et GRISAR, *Note archeologiche: una lettera liturgica di S. Gregorio Magno in*

*Civillà Cattolica*, 1905, 16 dec., et 1906, 3 mart.

21. « disponit comprimere » quia Gregorius Iohanni Constantinopolitano prohibuerat quominus titulo *universalis* uteretur. Cfr. de huius tituli quaestione: P. I, pp. 115-135.

nem dici statuistis. Cui ego respondi, quia in nullo eorum aliam ecclesiam secuti sumus.

Nam ut alleluia hic non diceretur, de Hierosolymorum ecclesia ex beati Hieronymi traditione tempore beatae memoriae Damasi papae traditur tractum; et ideo magis in hac re illam consuetudinem amputavimus, quae hic a Graecis fuerat tradita.

Subdiaconos autem ut spoliatos procedere facerem, antiqua consuetudo Ecclesiae fuit. Sed quid placuit cuidam nostro pontifici, nescio, qui eos vestitos procedere praecepit. Nam vestrae ecclesiae numquid traditionem a Graecis acceperunt? Unde habent ergo hodie, ut subdiaconi in eis in tunicis procedant, nisi quia hoc a matre sua Romana ecclesia perceperunt?

Kyrieleyson autem nos neque diximus neque dicimus, sicut a Graecis dicitur, quia in Graecis omnes simul dicunt, apud nos autem a clericis dicitur, a populo responderetur et totidem vocibus etiam Christe-eleyson dicitur, quod apud Graecos nullo modo dicitur. In cotidianis autem missis alia quae dici solent tacemus, tantum modo kyrieleyson et Christe-eleyson dicimus, ut in his deprecationis vocibus paulo diutius occupemur.

Orationem vero Dominicam idcirco mox post precem dicimus, quia mos apostolorum fuit, ut ad ipsam solum

3. Iuxta *Ord. Rom. I*, *Alleluia* in missa Romana dicebatur tantummodo tempore paschali usque ad Pentecosten. Gregorius iussit ut etiam extra Pentecosten diceretur, ut nunc fit.

8. Iuxta morem Ecclesiae Romanae vetustissimum subdiaconi alba tantummodo induti procedebant, ut ex *Ord. Rom. I*: «induunt «se (subdiaconi) tunicas albas quales habent». Gregorius morem

ab ignoto quodam Pontifice praetermissum restituit.

15. De *Kyrie eleyson* dicendum est Gregorium hac in re tantummodo usum Ecclesiae Romanae antiquum (cfr. Conc. Vas. c. 3, an. 529) sua auctoritate confirmasse, de altera invocationis modulatione inter sacerdotem et populum.

23. Ante Gregorianam reformationem in Lit. Rom. Ambr. Gall. Moz., post canonem statim *fractio*

modo orationem oblationis hostiam consecrarent, et valde mihi inconueniens visum est, ut precem quam scolasticus composuerat super oblationem diceremus et ipsam traditionem quam Redemptor noster composuit super eius corpus et sanguinem non diceremus. Sed et Dominica oratio apud Graecos ab omni populo dicitur, apud nos vero a solo sacerdote.

In quo ergo Graecorum consuetudines secuti sumus, qui aut veteres nostras reparauimus aut novas et utiles constituimus, in quibus tamen alios non probamur imitari? Ergo vestra caritas, cum occasio dederit, ut ad Catenensem civitatem pergat, vel in Syracusana ecclesia eos quos credit aut intellegit, quia de hac re murmurare potuerunt, facta colloctione doceat et quasi alia ex occasione eos

panis eucharistici sequebatur; at Gregorius orationem Dominicam ante *fractionem* iussit recitari, cum inconueniens ei visum esset loco illius, precem « a scholastico » compositam dici. Oratio haec scholastici, iuxta GRISAR, *Not. arch.* loc. cit. illi respondet quae Liturgiae Basilii et Chrysostomi ante *Pater* collocant; et iuxta PROBST, *Die Abendländische Messe*, 1896, oratio *Libera nos* et signum crucis cum patena, quod fit a sacerdote, vestigium sunt orationis illius super populum et populi benedictionis quae ante et post *Pater* a celebrante fiebant.

Quoad « morem apostolorum », optime clar. DUCHESNE, *Origines*, p. 184, not., ait: « On n'est pas obligé de croire, malgré l'auto-rité de ce texte, que la liturgie apostolique n'ait connu d'autre « formule que le *Pater*; mais il

« est difficile de contester que saint « Grégoire l'ait pensé ».

1. Iuxta PROBST, op. cit., « orationem oblationis » legendum est: et ideo, intelligendum est Apostolorum tempore solummodo precem illam et non *Pater* dictam fuisse super hostiam; iuxta GRISAR, loc. cit., « oblationis hostiam » legendum est: et ideo, vocabulum illud *consecratio* non est intelligendum sensu stricte theologico de transubstantiatione specierum sed potius sensu liturgico antiquissimo de specierum commixtione; quae commixtio fractionem sequebatur, et etiam « officium consecrationis » interdum appellatur. Cfr. verba canonis illa: *Haec commixtio et consecratio...*

Demum est dicendum in hac de *Pater* transpositione Gregorius morem Byzantinum esse secutum.

instruere non desistat. Nam de Constantinopolitana ecclesia quod dicunt, quis eam dubitet sedi apostolicae esse subiectam? Quod et piissimus dominus imperator et frater noster eiusdem civitatis episcopus adsidue profitentur.  
 5 Tamen si quid boni vel ipsa vel altera ecclesia habet, ego et minores meos, quos ab illicitis prohibeo, in bono imitari paratus sum. Stultus est enim qui in eo se primum existimat, ut bona quae viderit, discere contemnat.

## LXXII.

10 *Gregorius I papa Sereno, episcopo Massiliensi, Cyriacum abbatem, latorem praesentium, ad Syagrium, episcopum Augustodunensem, euntem commendat. Comperisse se scribit eum in ecclesiis imagines confregisse atque proiecisse. De imaginum cultu addit.*

599, iul.

15 Ed. H: lib. IX, ep. 208 (II, p. 195). Ed. M: lib. IX, ep. 105. Jaffé, Reg. 1736 (1262).

## GREGORIUS SERENO EPISCOPO MASSILIENSI

Quod fraternitati vestrae tam sero scripta transmittimus, non hoc torpori, sed occupationi deputate. Latorem vero praesentium dilectissimum filium nostrum Cyriacum monasterii patrem vobis in omnibus commendamus, ut nulla  
 20 hunc in Massiliensi civitate mora detineat, sed ad fratrem et coepiscopum nostrum Syagrium cum sanctitatis vestrae solacio Deo protegente proficiscatur.

Praeterea indico dudum ad nos pervenisse, quod fraternitas vestra quosdam imaginum adoratores aspiciens eas-  
 25

16. De Sereno v. P. II, not. 8, p. 168.

19. De Cyriaco v. P. I, not. 9, p. 112.

91. Syagrius Augustodunensis

episcopus iussu Papae synodum collegerat, ad abusum ecclesiae Francorum extirpandos. Cyriacus eo, ut Papae legatus, se contulit. Cfr. ep. IX, 213.



dem ecclesiis imagines confregit atque proiecit. Et quidem zelum vos, ne quid manufactum adorari possit, habuisse laudamus, sed frangere easdem imagines non debuisse iudicamus. Idcirco enim pictura in ecclesiis adhibetur, ut hi qui litteras nesciunt saltem in parietibus videndo legant, 5 quae legere in codicibus non valent. Tua ergo fraternitas et illa servare et ab eorum adoratu populum prohibere debuit, quatenus litterarum nescii ~~haberent~~, unde scientiam historiae colligerent, et populus in picturae adoratione minime peccaret. 10

## LXXIII.

*Gregorius I papa, Serenum episcopum Massiliensem, de imaginum eversione, a se iam dudum vituperata, reprehendit hortaturque, ut consternationem inde hortam compescat et malorum hominum societate absteineat. Quod de scriptis suis per Cyriacum quondam abbatem translatis dubitaverit, miratur.* 15

600, oct.

Ed. H: lib. XI, ep. 10 (II, p. 269). Ed. M: lib. XI, ep. 13. Jaffé, Reg. 1800 (1361).

## GREGORIUS SERENO EPISCOPO MASSILIENSI

Litterarum tuarum primordia ita sacerdotalem in te esse 20 benivolentiam demonstrabant, ut maior nobis fieret de fraternitate tua laetitia. Sed tanto eorum finis a suis dissensit initiis, ut non unius, sed diversarum esse mentium talis crederetur epistola. Ex illo autem, quod de scriptis nostris, quae ad te misimus, dubitasti quam sis incautus, apparuit. 25 Nam si diligenter ea quae fraterno amore monuimus attendisses, non solum minime dubitasses, sed immo, quid te sacerdotali gravitate oportet agere, cognovisses. Neque enim Cyriacus quondam abbas, qui scriptorum nostrorum

19. De Sereno cfr. P. II, not. 8, p. 168.

29. De Cyriaco v. P. I, not. 9, p. 112.

portitor extitit, istius disciplinae vel eruditionis fuit, ut vel ipse aliud facere, sicut putas, auderet, vel tu de eius tibi persona suspicionem falsitatis adsumeres. Sed dum monita salubria pensare postponis, contigit, ut iam non solum actu, 5 verum etiam esses interrogatione culpabilis. Perlatum siquidem ad nos fuerat, quod inconsiderato zelo succensus sanctorum imagines sub hac quasi excusatione, ne adorari debuissent, confringeres. Et quidem quia eas adorari vetuisses, omnino laudavimus, fregisse vero reprehendimus.

10 Dic, frater, a quo factum sacerdote aliquando auditum est quod fecisti? Si non aliud, vel illud te non debuit revocare, ut despectis aliis fratribus solum te sanctum et esse crederes sapientem? Aliud est enim picturam adorare, aliud picturae historia, quid sit adorandum addiscere. Nam quod 15 legentibus scriptura, hoc idiotis praestat pictura cernentibus, quia in ipsa ignorantes vident, quod sequi debeant, in ipsa legunt qui litteras nesciunt; unde praecipue gentibus pro lectione pictura est. Quod magnopere a te, qui inter gentes habitas, attendi decuerat, ne, dum recto zelo incaute 20 succenderis, ferocibus animis scandalum generares. Frangi ergo non debuit quod non ad adorandum in ecclesiis, sed ad instruendas solum modo mentes fuit nescientium collocatum. Et quia in locis venerabilibus sanctorum depingi historias non sine ratione vetustas admisit, si zelum discretionis condisses, sine dubio et ea quae intendeabas salubriter 25 optinere et collectum gregem non dispergere, sed dispersum potius poteras congregare, ut pastoris in te meritum nomen excelleret, non culpa dispersoris incumberet. Haec autem dum in hoc animi tui incaute nimis motus exequeris, ita tuos scandalizasse filios perhiberis, ut maxima eorum 30 pars a tua se communione suspenderet. Quando ergo ad ovile dominicum errantes oves adducas, qui quas habes retinere non praevalēs? Proinde hortamur, ut vel nunc studeas esse sollicitus atque ab hac te praesumptione compescas et

eorum animos quos a tua disiunctos unitate cognoscis paterna ad te dulcedine, omni adnisu omnique studio revocare festines.

Convocandi enim sunt diversi Ecclesiae filii eisque scripturae sacrae est testimoniis ostendendum, quia omne manufactum adorare non liceat, quoniam scriptum est: « Domi- 5  
« num Deum tuum adorabis et illi soli servies »; ac deinde subiungendum, quia quoniam picturas imaginum, quae ad aedificationem imperiti populi factae fuerant, ut nescientes litteras ipsam historiam intendentes, quid dictum sit, disce- 10  
rent transisse in adorationem videras, idcirco commotus es, ut eas imagines frangi praeciperes; atque eis dicendum: Si ad hanc instructionem, ad quam imagines antiquitus factae sunt, habere vultis in ecclesia, eas modis omnibus et fieri et haberi permitto; atque indica, quod non tibi ipsa visio 15  
historiae, quae pictura teste pandebatur, displicuerit, sed illa adoratio, quae picturis fuerat incompetenter exhibita, atque in his verbis eorum mentes demulcens eos ad concordiam tuam revoca. Et si quis imagines facere voluerit, minime prohibe, adorare vero imagines omnimodis devita. Sed hoc 20  
sollicite fraternitas tua ammoneat, ut ex visione rei gestae ardorem compunctionis percipiant et in adoratione solius omnipotentis sanctae Trinitatis humiliter prosternantur.

Cuncta vero haec et amore sanctae Ecclesiae et tuae fraternitatis loquimur. Non ergo ex mea correptione frangatur a zelo rectitudinis, sed magis adiuvetur in studio pie 25  
dispensationis.

Praeterea pervenit ad nos, quod dilectio tua libenter malos homines in societate sua recipiat, adeo ut presbyterum quendam, qui, postquam lapsus est et in suae adhuc 30  
dicitur iniquitatis pollutione versari, familiarem habeat.

Quod quidem nos ex toto non credimus, quia qui talem recipit scelera non corrigit, sed magis aliis talia perpetrare

videtur dare licentiam. Sed ne forte aliqua tibi subreptione vel dissimulatione, ut a te reciperetur atque adhuc habeatur grate, suaserit, non solum hunc a te longius expellere, verum etiam excessus ipsius sacerdotali te zelo  
 5 modis omnibus convenit resecare, alios vero, qui pravi esse memorantur, paternâ adhortatione a sua pravitate compesce et ad viam stude rectitudinis revocare. Quod si, quod absit, salubri monitu eos videris in nullo proficere, et hos quoque curabis a te procul abicere, ne pravitates  
 10 eorum ex eo, quod recipiuntur, displicere minime videantur et non solum ipsi inemendati remaneant, sed etiam eorum receptione alii corrumpantur. Et, considera, quam et hominibus execrabile et periculosum ante Dei sit oculos, si per eum a quo plectenda sunt crimina nutriri vitia videantur.  
 15 Haec igitur, dilectissime fratrum, diligenter attende et ita agere stude, ut et pravos salubriter corrigas et scandalum de malorum societate filiorum tuorum animis non inducas.

## LXXIV.

*Gregorius I papa cives Romanos docet non esse observandas ad litteram de sabbato leges; corpus die dominico, excepta voluptatis causa, licere lavari.*

603, sept.

Ed. H: lib. XIII, ep. 3 (II, p. 367). Ed. M: lib. XIII, ep. 1. Jaffé, Reg. 1867 (1485).

25 GREGORIUS GRATIA DEI EPISCOPUS  
 DILECTISSIMIS FILIIS SUIS CIVIBUS ROMAE

Pervenit ad me quosdam perversi spiritus homines, prava inter vos aliqua et sanctae fidei adversa seminasse, ita ut die sabbato aliquid operari prohiberent. Quos quid aliud

25. Clar. HARTMANN hanc epist. potius *edictum* censet appellandam, tituli et argumenti causa.

nisi Antichristi praedicatores dixerim? Qui veniens diem sabbatum atque dominicum ab omni faciet opere custodiri. Quia enim mori se et resurgere simulat, haberi in veneratione vult dominicum diem et, quia iudaizare populum compellit, ut exteriorem ritum legis revocet et sibi Iudaeorum perfidiam subdat, coli vult sabbatum. 5

Hoc enim quod per Prophetam dicitur: « Ne inferatis « onera per portas vestras die sabbati » tam diu teneri potuit, quamdiu legem licuit iuxta litteram custodiri. At postquam gratia omnipotentis Dei domini nostri Iesu Christi apparuit, praecepta legis, quae per figuram dicta sunt, iuxta 10 litteram servari non possunt. Nam si quis dicit hoc de sabbato esse servandum, dicat, necesse est, etiam carnalia sacrificia persolvenda, dicat praeceptum quoque de circumcisione corporis adhuc usque retinendum. Sed contra se 15 Paulum apostolum audiat dicentem: « Si circumcidamini, « Christus vobis nihil prodest ».

Nos itaque hoc quod de sabbato scriptum est spiritualiter accipimus, spiritualiter tenemus. Sabbatum enim requies dicitur. Verum autem sabbatum ipsum Redemptorem 20 nostrum Iesum Christum dominum habemus. Et qui lucem fidei eius agnoscit, si peccata concupiscentiae ad mentem per oculos trahit, in die sabbati onera per portas introducit. Non ergo in die sabbati onera per portas introducimus, si in Redemptoris nostri gratia constituti pondera peccati ad 25 animam per sensus corporeos non trahamus. Nam isdem Dominus ac Redemptor noster multa in die sabbati legitur operatus, ita ut Iudaeos reprehenderet dicens: « Quis vestrum « bovem aut asinum suum non solvit in die sabbati et ducit « adaquare? » Si ergo ipsa per se Veritas non custodiri 30 iuxta litteram sabbatum praecepit, quisquis otium sabbati

8. IER. XVII, 28.  
17. Gal. V, 2.

30. LUC. XIV, 5.

secundum legis litteram custodit, cui alteri nisi ipsi Veritati contradicit?

- Aliud quoque ad me perlatum est, vobis a perversis hominibus esse praedicatum, ut dominicorum die nullus debeat lavare. Et quidem si pro luxu animi atque voluptate quis lavari appetit, hoc fieri nec reliquo quolibet die concedimus; si autem pro necessitate corporis, hoc nec dominico die prohibemus. Scriptum quippe est: « Nemo carnem « suam odio habuit, sed nutrit et fovet eam ». Et rursum  
10 scriptum est: « Carnis curam ne feceritis in concupiscentiis ». Qui igitur carnis curam in concupiscentiis fieri prohibet, profecto in necessitatibus concedit. Nam si dominicorum die corpus lavare peccatum est, lavari ergo die eodem nec facies debet. Si autem hoc in corporis parte  
15 conceditur, cur hoc exigente necessitate toti corpori negetur? Dominicorum vero die a labore terreno cessandum est atque omnimodo orationibus insistendum, ut, si quid negligentiae per sex dies agitur, per diem resurrectionis dominicae precibus expietur.  
20 Haec, carissimi filii, certa constantia et recta praediti fide custodite, stultorum hominum verba despiciate, omnia quae ab eis dici cognoscitis nolite facile credere, sed in rationis trutina pensate, ut, dum erroris vento forti stabilitate resistitis, ad solida caelestis regni gaudia pervenire valeatis.  
25

9. *Eph.* V, 29.

11. *Rom.* XIII, 14.



VI.

EPISTOLAE SANCTI GREGORII  
POLITICAE





## LXXV.

*Gregorius I papa Iohanni, episcopo Ravennati, scribit de pace cum Ariulfo (duce Spoletino) ineunda, de urbis Romana et Neapolitana ab Ariulfo et Arichi (duce Beneventano) in periculum adductis, de causa episcoporum Histriae, de Romani patricii iniquitate, de quaestionibus ecclesiastici regiminis, cet. Eleemosynam incensae Severi urbi denegat, Fanensi per Claudium abbatem transmittere iubet. Addit de Natali episcopo (Sulonitano) in melius mutato et de Malcho episcopo, a quo rationes (patrimonii Dalmatini) postulat.*

10

592, iul.

Ed. E: lib. II, ep. 45 (I, p. 143). Ed. M: lib. II, ep. 46. Jaffé, Reg. 1198 (83:).

### GREGORIUS IOHANNI EPISCOPO RAVENNAE

Quod multis scriptis vestrae beatitudinis minime respondi, non hoc torpori meo sed languori deputate. Quia  
 15 peccatis meis facientibus eo tempore, quo Ariulfus ad Romanam urbem veniens alios occidit, alios detruncavit, tanta mestitia affectus sum, ut in coli molestiam caderem. Valde autem mirabar, quid esset quod illa mihi notissima sollicitudo vestrae sanctitatis huic orbi meisque necessitatibus  
 20 minime prodesset. Sed scriptis vestris discurrentibus agnovi vos quidem sollicite agere, sed tamen apud quem agere non habere. Peccatis ergo hoc meis deputo, quia iste, qui nunc interest, et pugnare contra inimicos nostros dissimulat et nos facere pacem vetat, quamvis iam modo, etiamsi velit, fa-

12. De Iohanne v. P. II, not. 26, p. 193.

15. Ariulfus, dux Spoletinus qui Farualdo successerat. Cfr. PAULI DIAC. *Hist. Lang.* IV, 16 in M.

*G. H. (Scr. Lang.)*, p. 21.

17. coli molestiam idest intestini crassi morbum.

24. etiamsi velit, scil. Ariulfus dux.

cere omnino non possumus, quia Ariulfus exercitum Auctarit et Nordulfi habens eorum sibi dari precaria desiderat, ut nobiscum loqui aliquid de pace dignetur.

De causa vero episcoporum Histriae omnia quae mihi vestra fraternitas scripsit ita esse iam ante deprehendi in his iussionibus, quae ad me a piissimis principibus venerunt, quatenus me interim ab eorum compulsione suspenderem. Ego quidem pro his quae scripsistis zelo atque ardori vestro valde congaudeo, debitoremque me vobis multipliciter factum profiteor. Scitote tamen, quia de eadem re serenissimis dominis cum summo zelo et libertate rescribere non cessabo. Movere autem vos non debet praefati excellentissimi viri Romani patricii animositas, quia nos quantum eum loco et ordine praeimus, tantum si qua sunt eius levia tolerare mature et graviter debemus.

Si quando tamen est aliquis locus optinendi, agat apud eum fraternitas vestra, ut pacem cum Ariulfo, si ad aliquid parum possumus, faciamus, quia miles de Romana urbe tultus est, sicut ipse novit. Theodosiaci vero, qui hic remanserunt, rogam non accipientes vix ad murorum quidem custodiam se accomodant, et destituta ab omnibus civitas, si pacem non habet, quomodo subsistet?

Praeterea de puella, de qua scripsistis nobis, quae de captivitate redempta est, ut requiri qualiter orta sit debuisset,

2. Auctarit et Nordulfus Langobardorum duces, quorum nomina alibi non inveniuntur, si pro Nordulfo excipias ep. V, 36.

*Precaria* «questa seu roga, tributum quod exigitur quasi de «precando»; DU CANGE.

4. De Histriae episcopis v. P. I, not. 7, p. 76.

12. Epistolam, quae hic designatur, in Registro non habemus.

13. Hic est Romanus Ravennas exarcha, de quo v. P. I, not. 24, p. 11.

19. Cfr. p. 222, l. 1 seqq.

19. Theodosiaci (milites) legioni illi pertinebant quae a Theodosio Mauricii filio appellabatur.

20. *Rogae* «nomine vocatum «stipendium quod militibus irrogatur»; DU CANGE.

sciat sanctitas vestra, quia ignota persona non facile investigari potest. Illud autem quod dicitis, ut is qui ordinatus est iterum ordinetur, valde ridiculum est et ab ingenii vestri consideratione extraneum, nisi forte quod exemplum ad  
5 medium deducitur, de quo et ille iudicandus est, qui tale aliquid fecisse perhibetur. Absit enim a fraternitate vestra sic sapere. Sicut enim baptizatus semel, baptizari iterum non debet, ita qui consecratus est semel in eodem ordine iterum non valet consecrari. Sed si quis cum levi forsitan  
10 culpa ad sacerdotium venit, pro culpa poenitentia indici debet et tamen ordo servari.

De Neapolitana vero urbe excellentissimo exarcho instanter imminete. Quia Aregis, ut cognovimus, cum Ariulfo se fecit et reipublicae contra fidem venit, et valde insidiatur  
15 eidem civitati, in qua si celeriter dux non mittitur omnino iam inter perditas habeatur.

De hoc vero quod dicitis incensae civitati Severi scismatici elemosynam esse mittendam, idcirco ita vestra fraternitas sentit, quia quae contra nos praemia in palatio  
20 mittat, ignorat. Quae etsi non transmitteret nobis considerandum fuit, quia misericordia prius fidelibus ac post est Ecclesiae hostibus facienda. Iuxta quippe est civitas Fanum, in qua multi captivati sunt, ad quam ego iam transacto anno transmittere volui, sed inter hostes medios non praesumpsi.  
25 Videtur ergo mihi, ut Claudium abbatem cum aliquanta

6. Valida hic et secundum leges canonica ordinatio a Gregorio intelligitur. Non desunt enim nec exempla nec Conciliorum canones ex quibus colligatur ordinationem esse iterandam, si contra disciplinam canonicam data fuerit.

13. Aregis dux Beneventanus qui Zottoni successit, ab Agilulfo rege nominatus. Cfr. PAULI DIAC.

*Hist. Lang.* IV, 18 in *M. G. H. (Scr. Lang.)*, p. 122.

17. Procul dubio de Severo illo Aquileiensi metropolitano agitur, de quo v. P. I, not. 16, p. 76.

22. Agitur hic fortasse de Fano Fortunae, urbe in Umbria episcopali.

25. De Claudio abbate v. P. I, not. 16, p. 100.

pecunia ibi transmittere debeatis, ut liberos, quos illic pro pretio suo in servitio teneri invenerit, vel si qui adhuc captivi sunt, redimat. De summa vero eiusdem pecuniae transmittenda vobis certum sit, quia quicquid vos decernitis, mihi placet. Sin autem cum excellentissimo viro Romano patricio agitis, ut pacem facere cum Ariulfo debeamus, ego ad vos personam aliam transmittere paratus sum, cum qua mercedis causae melius fiant. De fratre autem et coepiscopo nostro Natale valde contristabar, quod de illo quaedam superba cognoveram. Sed quia mores suos ipse correx- 10  
it, meam tristitiam simul meipsum vincendo consolatus est. Pro qua re fratrem et coepiscopum nostrum Malchum am-  
mone, ut prius ad nos veniat, rationes suas ponat, et tunc demum alibi, ubi necesse est, proficiscatur, et si eius actus bonos cognoscimus, ei fortasse hoc ipsum patrimonium 15  
quod tenuit restituamus.

## LXXVI.

*Gregorius I papa apud Mauricium imperatorem queritur se urbano simplicitatis vocabulo ab eo fatuum appellatum esse, velut Ariulfi astutia deceptum; quem venire ad rempublicam paratum fuisse; sed sibi, quam Nordulfo et Leoni, minorem fidem haberi. Vires Langobardorum cotidie ex- 20  
crescere scribit et imperatorem admonet, ne ex terrena potestate citius indigne-  
tur sacerdotibus, quippe qui dei aut angeli vocentur. Miserias suas enumerat: pacem sibi sumptam esse, quam cum Langobardis in Tuscia positis fecisset; de Romana civitate milites ablatos esse Narnias et Perusium; ut Perusia teneretur, Romam relictam esse; postea Agilulfum adve- 25*

9. De Natali episcopo Salonitano v. P. I, not. 17, 20, pp. 149, 150.

12. Malchus episcopus cuiusdam Dalmatinae sedis quae a nobis ignoratur, ante Antoninum patrimonii S. Petri Dalmatini rector, qui tamen Gregorio suae admi-

nistrationis rationem reddere nolebat: at Romae tandem iudicatus, in domo Bonifacii notarii improvisa morte obiit. Cfr. ep. II. 45; III, 22; V, 6.

14. Id esse in Siciliam, ut ex ep. III, 22 colligitur.

*nisse atque ante oculos suos Romanos funibus ligatos ad Franciam ductos esse venales; tum quaesitum esse, cur frumenta defuerint et non solum se, sed etiam Gregorium praefectum praetorio et Castum magistrum militum gravi dominorum indignatione percussos esse.*

5

595, iun.

Ed. H: lib. V, ep. 36 (I, p. 317). Ed. M: lib. V, ep. 40. Jaffe, Reg. 1353 (990).

## GREGORIUS MAURICIO AUGUSTO

In serenissimis iussionibus suis dominorum pietas, dum me de quibusdam redarguere studuit, parcendo mihi minime  
 10 pepercit. Nam in eis urbano simplicitatis vocabulo me fatuum appellat. In scriptura etenim sacra cum in bona intellegentia simplicitas ponitur, vigilanter saepe prudentiae aut rectitudini sociatur. Unde etiam de beato Iob scriptum est: « Erat vir simplex et rectus »; et beatus Paulus apo-  
 15 stolus ammonet dicens: « Estote simplices in malo et prudentes in bono »; et per semetipsam Veritas in Evangelio ammonet dicens: « Estote prudentes sicut serpentes et simplices sicut columbae », esse valde inutile iudicans, si aut simplicitati prudentia aut prudentiae simplicitas desit. Ut  
 20 ergo servos suos ad cuncta eruditos efficeret, esse eos et simplices sicut columbas et prudentes ut serpentes voluit, quatenus in eis et serpentis astutia columbae simplicitatem acueret et columbae simplicitas serpentis astutiam temperaret.

Ego igitur, qui in serenissimis dominorum iussionibus  
 25 ab Ariulfi astutia deceptus, non adiuncta prudentia simplex denuntior, constat proculdubio quia fatuus appellor; quod ita esse ego quoque ipse confiteor. Nam si hoc vestra pietas taceat, causae clamant. Ego enim si tuus non fuisssem, ad ista toleranda, quaequae inter Langobardorum gla-

7. Mauricius Augustus ab an. 582 ad an. 602 Romanum rexit Imperium.

14. IOB, I, 1.

16. Rom. XVI, 19.

18. MATTH. X, 16.

25. De Ariulfo v. P. II, not. 15, p. 215.

dios hoc in loco patior, minime venissem. In ea autem re quam de Ariulfo perhibui, quia toto corde venire ad rempublicam paratus fuit, dum mihi non creditur, etiam mentitus esse reprehendor. Sed etsi sacerdos non sum, scio gravem esse hanc iniuriam sacerdoti, ut veritati serviens fallax credatur; et dudum novi, quoniam Norduulfo plus est creditum quam mihi, Leoni amplius quam mihi, et nunc eis qui esse ad medium videntur plus quam meis assertionibus credulitas impenditur.

Et quidem si terrae meae captivitas per cotidiana momenta non excresceret, de despectione mea atque inrisione laetus tacerem. Sed hoc me vehementer affligit quia unde ego crimen falsitatis tolero inde Italia cotidie ducitur sub Langobardorum iugo captiva dumque meis suggestionibus in nullo creditur, vires hostium immaniter excrescunt. Hoc tamen piissimo domino suggero, ut de me mala omnia quaelibet existimet, de utilitate vero reipublicae et causa ereptionis Italiae non quibuslibet facile pias aures praebeat, sed plus rebus quam verbis credat. Sacerdotibus autem non ex terrena potestate dominus noster citius indignetur; sed excellenti consideratione propter eum cuius servi sunt eis ita dominetur, ut etiam debitam reverentiam impendat. Nam in divinis eloquiis sacerdotes aliquando dii, aliquando angeli vocantur. Nam et per Moysen de eo qui ad iuramentum deducendus est dicitur: « Applica illum ad deos », videlicet ad sacerdotes; et rursum scriptum est: « Diis non « detrahes », scilicet sacerdotibus; et Propheta ait: « Labia « sacerdotis custodient scientiam et legem requirent ex ore « eius, quia angelus Domini exercituum est ». Quid ergo

3. *venire ad rempublicam* id est foedus cum republica inire.

6. De Nordulfo v. P. II, not. 2, p. 216.

7. Leo quidam, ex-consul in

Sicilia, in ep. I, 3, 70 memoratur.

25. *Ex.* XXII, 8.

27. *Ex.* XXII, 28.

29. *MALACH.* II, 7.

mirum si illos vestra pietas dignetur honorare, quibus in suo eloquio honorem tribuens eos aut angelos aut deos ipse etiam appellat Deus? Ecclesiastica quoque testatur historia, quia cum piae memoriae Constantino principi  
5 scripto oblatae accusationes contra episcopos fuissent, libellos quidem accusationis accepit et eosdem qui accusati fuerant episcopos convocans in eorum conspectu libellos quos acceperat incendit dicens: « Vos dii estis, a vero Deo  
10 « constituti. Itē et inter vos causas vestras disponite, quia « dignum non est, ut nos iudicemos deos ». In qua sententia, pie domine, sibi magis ex humilitate quam illis aliquid praestitit ex reverentia impensa. Ante eum quique pagani in republica principes fuerunt, qui verum Deum nescientes deos ligneos et lapideos colebant et tamen eorum  
15 sacerdotibus honorem maximum tribuebant. Quid igitur mirum, si christianus imperator veri Dei sacerdotes dignetur honorare, dum pagani, ut praedixi, principes honorem impendere sacerdotibus noverunt, qui diis ligneis et lapideis serviebant?

20 Haec ergo pietati dominorum non pro me, sed pro sacerdotibus suggero. Ego enim peccator homo sum et, quia omnipotenti Deo incessanter cotidie delinquo, aliquod mihi apud tremendum examen illius esse remedium suspicor, si incessantibus cotidie plagis ferior; et credo quia eundem  
25 omnipotentem Dominum anto vobis amplius placatis, quanto me ei male servientem districte affligitis. Multas enim iam plagas acceperam et supervenientibus dominorum iussionibus inveni consolationes quas non sperabam. Si enim possum, has celeriter plagas enumero.

30 Primum quod mihi pax sumpta est, quam cum Langobardis in Tuscia positis sine ullo reipublicae dispendio fe-

10. Circa hanc narratiunculam cfr. RUF. H. E. X, 2; SOCR. H. E. I, 18; SOZOM. H. E. I, 17.



ceram. Deinde corrupta pace de Romana civitate milites ablati sunt; et quidem alii ab hostibus occisi, alii vero Narniis et Perusiae positi; et ut Perusia teneretur, Roma relicta est. Post hoc plaga gravior fuit adventus Agilulfi, ita ut oculis meis cernerem Romanos more canum in collis, 5 funibus ligatos, qui ad Franciam ducebantur venales. Et quia nos qui intra civitatem fuimus Deo protegente manus eius evasimus, quaesitum est, unde culpabiles esse videremur, cur frumenta defuerint, quae in hac urbe diu multa servari nullatenus possunt, sicut in alia suggestione plenius 10 indicavi. Et quidem de memetipso in nullo turbatus sum, quia – teste conscientia fateor – adversa quaelibet pati paratus sum, dum modo haec omnia cum salute dumtaxat meae animae evadam. Sed de gloriosis viris Gregorio praefecto praetorio et Casto magistro militum non medio- 15 critter sum afflictus, qui et omnia quae potuerunt fieri nullo modo facere neglexerunt et labores vigiliarum et custodiae civitatis in obsessione eadem vehementissimos pertulerunt et post haec omnia gravi dominorum indignatione percussi sunt. De quibus patenter intellego, quia eos non sua acta, 20 sed mea persona gravat, cum quo, quia pariter in tribulatione laboraverant, post laborem pariter tribulantur.

Quod autem dominorum pietas illud mihi pavendum et terribile omnipotentis Dei iudicium intentat, rogo per eundem omnipotentem Dominum, ne hoc ulterius faciat. 25 Nam adhuc nescimus, quis ibi qualis sit; et Paulus egregius praedicator dicit: «Nolite iudicare ante tempus, donec veniat Dominus, qui et inluminabit abscondita tenebrarum et manifestabit consilia cordium». Hoc tamen breviter dico, quoniam peccator et indignus plus de venientis Iesu 30 misericordia, quam de vestrae pietatis iustitia praesumo.

4. Cfr. ep. II, 7, 32, 33, 45.

9. De re Urbis frumentaria cfr.

P. I, not. 14, p. 44.

10. Haec *suggestio*, seu epistola deest in Registro.

29. I Cor. IV, 5.

Et sunt multa quae de iudicio illius homines ignorant, quia fortasse quae vos laudatis ille reprehendit et quae vos reprehenditis ille laudabit. Inter ergo omnia incerta ad solas lacrimas redeo petens, ut isdem omnipotens Deus piissimum dominum nostrum et sua hic manu regat et in illo terribili iudicio liberum ab omnibus delictis inveniat et me ita placere, si necesse est, hominibus faciat, ut aeternam eius gratiam non offendam.

## LXXVII.

- 10 *Gregorius I papa apud Constantinam Augustam queritur Sardiniam, Corsicam, Siciliam insulas per iudices violentissimis exactionibus compilari. In Sardinia iudices ab iis, qui idolis immolent, praemia exigere; ex Corsica possessores propter nimiam exactionem ad Langobardos fugere cogi; in Sicilia Stephanum « marinarum chartularum » sine dictione cau-*  
 15 *sarum per possessiones ac domos titulos ponere. Imperatorem ut ad levanda mala hortetur, rogat, etiamsi dicat in Italiae expensas exactiones ex illis insulis transmitti.*

595, iun. 1.

Ed. H: lib. V; ep. 38 (I, p. 324). Ed. M: lib. V, ep. 41. Jaffé, Reg. 1351 (991).

## 20 GREGORIUS CONSTANTINAE AUGUSTAE

Cum serenissimam dominam sciam de caelesti patria atque animae suae vita cogitare, culpam me committere vehementer existimo, si ea, quae pro timore omnipotentis Domini sunt suggerenda, siluero.

- 25 Dum in Sardinia insula multos esse gentiles cognovissem eosque adhuc pravae gentilitatis more idolorum sacrificiis deservire et eiusdem insulae sacerdotes ad praedicandum redemptorem nostrum torpentes existere, unum illic ex Italiae episcopis misi, qui multos gentilium ad fidem

20. Constantina, Maurici imp. uxor piissima, ad quam Gregorius plures epistolas misit.

29. Id est Felicem episcopum cum Cyriaco abbate. Cfr. ep. IV, 23 et P. I, not. 9, p. 112.

Domino cooperante perduxit. Sed rem mihi sacrilegam nuntiavit: quia hi qui in ea idolis immolant iudici praemium persolvunt, ut hoc eis facere liceat. Quorum dum quidam baptizati essent et iam immolare idolis deseruissent, adhuc ab eodem insulae iudice etiam post baptismum illud praemium exigitur, quod dare prius pro idolorum immolatione consueverant. Quem cum praedictus episcopus increparet, tantum se suffragium promississe respondit, ut nisi de causis etiam talibus impleri non possit. Corsica vero insula tanta nimietate exigentium et gravamine premitur exactionum, ut ipsi qui in illa sunt eadem quae exiguntur complere vix filios suos vendendo sufficiant. Unde fit, ut derelicta pia republica possessores eiusdem insulae ad nefandissimam Langobardorum gentem cogantur effugere. Quid enim gravius, quid crudelius a barbaris pati possunt, quam ut constricti atque compressi suos vendere filios compellantur? In Sicilia autem insula Stephanus quidam marinarum cartularius tanta praeiudicia tantasque oppressiones operari dicitur invadendo loca singulorum atque sine dictione causarum per possessiones ac domos titulos

8. *Suffragia*, « Pecuniae quae « suffragii titulo ab imperatoribus « accipiebantur, cum honores de- « ferebant, quae δεσποτικά vocan- « tur in formula iurisiurandi *Nov. « Iust. VIII*, cuius titulus est: *Ut « iudices sine suffragio fiant* »; Du CANGE.

12. De lamentabili hac venditione agit *Cod. Theod. III, 3*, *De patribus qui filios distrahant*; et *Cod. Iust. IV, 43* ubi ne ingenui barbaris vendantur imperatur.

18. « Chartularii dicuntur qui « chartas tractant, qui chartis in- « serviunt »; Du CANGE; forsán

titulus hic cartularii marinarum respondet τῷ χαρτουλάριῳ τῶν πλωτῶν Imperii Byzantini.

20. *Titulus* (τίτλος) tabella nomine vel insigne possessoris alicuius signata, quae dominium illius signabat, et persaepe graves contra pauperum eius violentias tuebatur. Cfr. *Cod. Iust. II, 15*; TESTAUD, *Des rapports des puissants et des petits propriétaires etc.*, Bordeaux, 1898, p. 120; et N. TURCHI, *L'economia agricola dell'Impero bizantino in Riv. storico-critica d. sc. teol.*, anno II, p. 108.

ponendo, ut, si velim acta eius singula, quae ad me pervenerunt, dicere, magno volumine haec explere non possim.

Quae omnia serenissima domina sollerter aspiciat et oppressorum gemitus compescat. Haec enim ego ad piissimas aures vestras pervenisse non suspicor. Nam si pervenire potuissent, nuncusque minime permansissent. Quae piissimo domino apto sunt tempore suggerenda, ut ab anima, ab imperio atque a filiis suis tale hoc tantumque peccati  
10 pondus amoveat. Qui scio, quoniam dicturus est, quia nobis in Italiae expensis transmittitur, quicquid de praedictis insulis adgregatur. Sed ego suggero, ut, etsi minus expensae in Italia tribuantur, a suo tamen imperio oppressorum lacrimas compescat. Nam et idcirco fortasse tantae  
15 expensae in hac terra minus ad utilitatem proficiunt, quia cum peccati aliqua admixtione colliguntur. Praecipiant ergo serenissimi domni nihil cum peccato colligi. Et scio, quia, etsi parum reipublicae utilitatibus tribuitur, ex eo ipso reipublica multum adiuvatur. Quam etsi fortasse contingat  
20 expensis minoribus minus adiuvari, melius est temporaliter nos non vivere, quam vos ad aeternam vitam obstaculum aliquod invenire. Quae enim mentes, qualia viscera parentum esse possunt, perpendite, quando filios suos distrahunt, ne torqueantur. Qualiter autem miserendum sit filiis aliorum, hoc bene sciunt qui habent proprios. Unde mihi haec  
25 breviter suggestisse sufficiat, ne si ea quae in his partibus aguntur pietas vestra non cognosceret, me apud districtum iudicem silentii mei culpa multaret.

Data die kalendarum Iuniarum indictione XIII.

## LXXVIII.

*Gregorius I papa Agilulfo, regi Langobardorum, de pace composita gratias agit. Duces « et maxime in his partibus constitutos », ut pacem turbare vetet, rogat.*

598, nov.-dec.

5

Ed. H: lib. IX, ep. 66 (II, p. 85). Ed. M: lib. IX, ep. 42. Jaffé, Reg. 1591 (1202).

## GREGORIUS AGILULFO REGI LANGOBARDORUM

Gratias excellentiae vestrae referimus, quia petitionem nostram audientes pacem, quae utrisque esset partibus pro-  
futura, sicut de vobis confidentiam habuimus ordinastis. 10  
Ex qua re excellentiae vestrae prudentiam et bonitatem valde laudavimus, quia pacem diligendo Deum vos, qui auctor ipsius est, amare monstratis. Nam si, quod absit, facta non fuisset, quid aliud agi habuit, nisi ut cum peccato et periculo partium miserorum rusticorum sanguis, quorum 15  
labor utrisque proficit, funderetur? Sed ut prodesse nobis eandem pacem, quemadmodum a vobis facta est, sentiamus, paterna caritate salutantes petimus, ut, quotiens occasio se dederit, ducibus vestris per diversa loca et maxime in his partibus constitutis vestris praecipiat epistolis, ut hanc 20  
pacem, sicut promissum est, pure custodiant, et occasiones sibi aliquas non quaerant, unde aut contentio quaedam aut ingratitude nascatur, quatenus voluntati vestrae amplius agere gratias valeamus. Latores vero praesentium, sicut revera homines vestros, in eo quod decuit affectu suscepi- 25  
mus, quia iustum fuit, ut viros sapientes, et qui pacem factam Deo propitio nuntiarunt, cum caritate et suscipere et dimittere deberemus.

7. Agilulfus, Langobardorum rex ab an. 591 ad an. 615, Theodolindae reginae vir.

## LXXIX.

*Gregorius I papa Theodelindae reginae Langobardorum, cuius studium in facienda pace per Probum abbatem cognoverit, gratias agit; hortatur, cum rege agat « quatenus christianae reipublicae societatem non*  
5 *rennuat ».*

598, nov.-dec.

Ed. H: lib. IX, ep. 67 (II, p. 87). E.J. M: lib. IX, ep. 43. Jaffé, Reg. 1592 (1203).

## GREGORIUS THEODELINDAE REGINAE LANGOBARDORUM

Quia excellentia vestra ad faciendum se pacem studio-  
10 sius et benigne, sicut solet, impenderit, renuntiante filio nostro Probo abbate cognovimus. Nec enim aliter de christianitate vestra fuerat confidendum, nisi quia in causa pacis laborem et bonitatem vestram modis omnibus monstraretis. Unde omnipotenti Deo gratias agimus, qui ita cor vestrum  
15 sua pietate regit, ut, sicut fidem rectam tribuit, ita quoque placita sibi vos semper operari concedat. Non enim, excellentissima filia, de sanguine qui ab utraque parte fundendus fuerat parvam te credas adquisisse mercedem. Ex qua re voluntati vestrae gratias referentes Dei nostri misericordiam  
20 deprecamur, ut bonorum vobis vicem in corpore et anima hic et in futuro compenset.

Salutantes praeterea paterna dilectione hortamur, ut apud excellentissimum coniugem vestrum illa agatis, quatenus christianae reipublicae societatem non rennuat. Nam sicut  
25 et vos scire credimus, multis modis est utile, si se ad eius amicitias conferre voluerit. Vos ergo more vestro, quae ad gratiam partium pertinent, semper studete atque, ubi causa mercedis se dederit, laborate, ut bona vestra amplius ante omnipotentis Dei oculos commendetis.

8. Theodolinda Garibaldi Bavariarum regis filia, primum Autharit postea Agilulfi uxor. Cfr.

PAUL. DIAC. *Hist. Lang.* III, 30, 35 in *M. G. H. (Scr. Lang.)*, pp. 109 et 113.

## LXXX.

*Gregorius I papa Phocae Augusto, quem pacem diligere et iustitiam sequi confidit, susceptum imperium gratulatur.*

603, mai.

Ed. H: lib. XIII, ep. 34 (II, p. 396). Ed. M: lib. XIII, ep. 31. Jaffe, Reg. 1899 (1516). 5

## GREGORIUS PHOCAE AUGUSTO

« Gloria in excelsis Deo », qui iuxta quod scriptum est « mutat tempora et transfert regna » et qui hoc cunctis innotuit quod per Prophetam suum loqui dignatus est dicens: « Quia dominatur excelsus in regno hominum et cui vo- 10  
« luerit ipse dat illud ». In omnipotentis quippe Dei incomprehensibili dispensatione alterna vitae mortalis moderamina, et aliquando, cum multorum peccata ferienda sunt, unus erigitur, per cuius duritiam tribulationis iugo subiectorum colla deprimantur, quod in nostra diutius afflictione proba- 15  
vimus. Aliquando vero cum misericors Deus maerentia multorum corda sua decernit consolatione refovere, unum ad regiminis culmen provehit et per eius misericordiae viscera in cunctorum mentibus exultationis suae gratiam infundit. De qua exultationis abundantia roborari nos citius 20  
credimus, qui benignitatem vestrae pietatis ad imperiale fastigium pervenisse gaudemus. « Lactentur caeli et exultet « terra » et de benignis vestris actibus universae reipublicae populus nunc usque vehementer afflictus hilarescat. Com-

6. De Phoca Mauricii et filiorum eius interfectore atque imperii Byzantini usurpatore ab an. 602 ad an. 610, cfr. quae exaravimus in P. I, Prol., p. XIX. A quibusdam rerum scriptoribus Gregorius vituperatus est ob hanc epistolam gratulatoriam ad usurpato-

rem missam. At GRISAR, *S. Gregorio Magno*, p. 195 demonstrare nititur Gregorium miseram Mauricii finem nostrae ep. tempore non cognovisse.

8. DAN. II, 2.

11. DAN. IV, 14.

23. *Psal.* XCI, 11.

primantur iugo vestrae dominationis superbae mentes hostium. Revelentur vestra misericordia contriti ac depressi animi subiectorum. Virtus caelestis gratiae inimicis vos terribiles faciat, pietas subditis benignos. Quiescat felicissimis temporibus vestris universa república prolata sub causarum imagine praeda pacis. Cessent testamentorum insidiae, donationum gratiae violenter exactae. Redeat cunctis in rebus propriis segura possessio, ut sine timore habere se gaudeant, quae non sunt ab eis fraudibus adquisita. Re-  
 10 formetur iam singulis sub iugo pii imperii libertas sua. Hoc namque inter reges gentium et reipublicae imperatores distat, quod reges gentium domini servorum sunt, imperatores vero reipublicae domini liberorum. Sed melius haec orando quam suggerendo dicimus. Omnipotens Deus in  
 15 cuncta cogitatione et opere cor vestrae pietatis suae gratiae manu teneat et, quaeque iuste, quaeque clementer agenda sunt, inhabitator vestri pectoris sanctus Spiritus benigne disponat, ut ex temporali regno vestra clementia post multorum annorum curricula ad caelestia regna pertingat.

20

## LXXXI.

*Gregorius I papa Theodelindae reginae de filio Adulouualdo nato et catholice baptizato gratulatur. Secundo abbati se subtilius responsurum promittit, ubi morbus suus remiserit, atque acta synodi tempore Iustiniani habitae transmittit. Adulouualdo regi eiusque sorori phylacteria mittit.*  
 25 *Petit, ut regi (Agilulfo) de facta pace gratias agat.*

603, dec.

E.J. H: lib. XIV, ep. 12 (II, p. 430). Ed. M: lib. XIV, ep. 12. Jaffé, Reg. 1925 (1544).

## GREGORIUS THEODELINDAE REGINAE

Scripta quae ad nos dudum a Genuensibus partibus trans-  
 30 misistis gaudii vestri nos fecere participem, propter quod

28. De Thedolinda v. P. II, not. 8, p. 227.



omnipotentis Dei gratia et filium vobis donatum et, quod valde est excellentiae vestrae laudabile, catholicae eum fidei cognovimus sociatum. Nec enim de christianitate vestra aliud credendum fuerat, nisi id studere vos, ut quem divino munere suscepistis, catholicae rectitudinis auxilio muniretis, 5 ut et redemptor noster familiarem te suam famulam cognosceret et Longobardorum genti novum regem in timore suo feliciter enutrit. Unde oramus omnipotentem Deum, ut et vos in mandatorum suorum via custodiat et eundem excellentissimum filium nostrum Adulouualdum in suo faciat 10 amore proficere, quatenus, sicut hic inter homines iam magnus est, sic quoque et bonis actibus ante Dei nostri oculos sit gloriosus.

Illud autem, quod excellentia vestra scripsit, ut dilectissimo filio nostro Secundo abbati ad ea quae scripsit respondere 15 suptilius deberemus, quis vel illius petitionem vel vestra desideria, quae multis esse profutura cognoscit, si aegritudo non obsisteret, duceret postponenda? Sed tanta nos podagrae infirmitas tenuit, ut non solum non dictare, sed etiam nec ad loquendum possimus adsurgere, sicut et praesentium 20 portitores legati vestri cognoverunt, qui nos et venientes infirmos invenerunt et discedentes in summo vitae periculo atque discrimine reliquerunt. Sed si omnipotente Deo disponente convaluero, ad cuncta quae mihi scripsit suptiliter respondebo. Eam tamen synodum quae pie memoriae 25 Iustiniani tempore facta est per latores praesentium transmissi, ut praedictus dilectissimus filius meus ipsam relegens agnoscat, quia falsa sunt omnia quae contra apostolicam Sedem vel catholicam Ecclesiam audierat. Absit enim nos

10. Adulovaldus ex Agilulfo et Theodolinda natus in «Modiciae» (Monza) palatio » an. 602 ut docet PAUL. DIAC., op. cit., p. 125.

15. De Secundo « servo Christi

« de Tridento » qui historiam Longobardorum conscripsit cfr. PAUL. DIAC. op. cit. IV, 42 qui et alibi saepe eum memorat.

cuiuslibet heretici sensum recipere vel a tomo sanctae memoriae Leonis predecessoris nostri in aliquo deviare; sed quaecumque a sanctis quattuor synodis sunt definita, recipimus et, quaecumque reprobata sunt, condemnamus.

- 5    Excellentissimo autem filio nostro Adulouualdo regi transmittere filacta curavimus, id est crucem cum ligno sanctae crucis Domini et lectionem sancti Evangelii, theca Persica inclausum. Filiae quoque meae sorori eius tres anulos transmisi, duo cum iacinthis et unum cum albula;  
10 quae eis peto per vos dari, ut apud eos nostra caritas ex vestra excellentia condiatur.

- Paterna praeterea caritate solventes salutationis officium petimus, ut excellentissimo filio nostro regi coniugi vestro pro nobis de facta pace gratias referatis atque eius animum,  
15 sicut consuistis ad pacem et de futuro per omnia provocetis, quatenus mercedem populi innocentis, qui in scandalo perire potest, ante conspectum Dei inter multa bona quae agitis invenire possitis.

1. A celeberrima scil. illa ep. 28 ad Flavianum scripta et a Chalcodonensi synodo unanimi voce probata.

6. *Filacta* « theca minor sacrarum reliquiarum quae ad collum filacteriis seu vittis appensa... » portabatur »; DU CANGE. Apud Graecos *ἐγκόλπιον*.

7. Christianos primaevos ad collum Evangelium religionis causa gestare solitos colligitur ex ISID. *Pel.* ep. 150; CLEM. ALEX. *Protr.* sub finem; CHRYS. *Hom.* 19 ad pop. Ant.

8. Notat FRISI, *Mem. stor. di Monza*, I, 32, hanc thecam Per-

sicam adhuc sub fine saec. XVIII Modiciae asservatam esse.

Duas sorores habuit Adulovaldus ex iisdem parentibus prognatas: Gundibergam de qua cfr. PAUL. DIAC. op. cit. IV, 47, p. 136; et aliam quae a Smaragdo exarcha capta et restituta an. 603, Parmae paulo post obiit. Cfr. PAUL. DIAC. op. cit. IV, 28, p. 126. Utri donum Papae missum fuerit ignoratur.

9. Albulam MAURINI pro onycesumunt ex EPIPH. *De duodecim gemmis*, 12, ubi « puritatem eius » albedinis » laudatur.



VII.

EPISTOLAE SANCTI GREGORII

DOGMATICAE



---

---

## LXXXII.

*Gregorius I papa Columbo episcopo (Numidia) mandat, ut in episcoporum concilio una cum Hilario chartulario de diaconis Pudentianae ecclesiae et Maximiano a Donatistis corrupto iudicium faciat. Maximianum removere iubet. De Donatistarum haeresi repellenda addit.*

592, iul. (23).

Ed. E: lib. II, ep. 46 (I, p. 146). Ed. M: lib. II, ep. 48. Jaffe, Reg. 1200 (835).

### GREGORIUS COLUMBO EPISCOPO

Notum est, karissime in Christo frater, quod antiquus  
10 hostis, qui primum hominem de paradysi deliciis in hanc  
aerumnosam vitam callida persuasione deposuit, et in eo  
iam tunc humano generi poenam mortalitatis inflixit, eadem  
nunc calliditate ovium Dominicarum pastores, quo facilius  
gregem capiat, transfusis conatur venenis inficere et iure  
15 iam potestati propriae vindicare. Sed nos, qui licet inme-  
riti Sedem apostolicam vice Petri apostolorum principis  
suscepimus gubernandam, ipso pontificatus officio cogimur,  
generali hosti quibus valemus nisibus obviare. Porrecta  
igitur petitione insinuaverunt nobis praesentium latores  
20 Constantius et Mustelus et asserunt, ecclesiae Pudentianae  
diacones Numidia provincia constitutae, Maximianum eccle-  
siae eiusdem antistitem in loco, quo deget, corruptum pre-  
mio Donatistarum episcopum nova licentia fieri permisisse,

8. Ad eundem III, 47; IV, 35;  
de eodem III, 48. Huius sedes  
episcopalis ignoratur. Gregorius  
valde ob animi vim, et ad Roma-  
nam Sedem devotionem eum di-

ligebat atque ut suum vicarium  
in Africa habebat.

23. Donatismus Africanæ ec-  
clesiæ gravissimum schisma, quod  
ut resurrectio errorum Re baptizan-

cum etsi hoc anterior usus permetteret, manere atque persistere fides catholica prohiberet. Ob hoc ergo fraternitatem tuam scriptis praesentibus necessario duximus adhortandam, ut veniente ad te Hilario chartulario nostro, adunato episcoporum universali concilio, habito prae oculis terrore 5 venturi iudicii, causa eadem subtili ac sollerti debeat indagatione perquiri. Et si capitulum hoc a praesentium latoribus praedicto episcopo documentis idoneis fuerit adprobatum, a dignitate officioque quo fungitur modis omnibus degradetur, ut et ille ad poenitentiae lucra per agnitionem delicti redeat, 10 et ceteri temptare talia non praesumant. Aequum enim est, ut qui Iesum Christum, dominum nostrum, heretico accepta pecunia ut fertur vendidit, ab eius videlicet sacrosancti corporis ac sanguinis tractandis mysteriis submoveatur. Si qua autem inter eos extra crimen hoc damno- 15 rum quorundam vel privatorum negotiorum, sicut et petitio diaconorum ipsorum continet, versatur intentio, hanc tua fraternitas cum praedicto chartulario nostro probata cognitione perquirat, et inter utramque partem iustitia procedente definiat. 20

Porro autem praesentium latorum insinuatione didicimus, Donatistarum heresim pro peccatis cotidie dilatarı, et

tum et Novatianorum est habendum, indolem politicam rebellionis contra Imperii auctoritatem prae se fert. Donatistae nullum Ecclesiae dogma in Fidei symbolum expressum impugnabant, universam Ecclesiam ut corruptam respuebant et suam tantummodo puram remansisse clamabant. Horum schisma tempore Diocletiani persecutionis ortum, toto saeculo IV per Africam saevit et ab Optato Milevitano atque Augustino acerrime est impugnatum. Tamen

adhuc temporibus Gregorii aliquibus in locis vigeat, ut epistolae huius Pontificis perhibent. Circa historiam atque doctrinam Donatismi cfr. DUCHESNE, *Le dossier du Donatisme* in *Mélanges*, 1890, p. 589 et seq.; HÉFÉLÉ, *Hist. des Conciles*, t. I; LECLERCQ, *L'Afrique chrétienne*, II, p. 274 et seq.

4. Hilarus Papae chartularius seu notarius ad « ordinandas res » « pauperum » in Africam missus (ep. I, 74), ubi iam sub Pelagio II fuerat (ep. I, 75).

valde plures data per venalitatem licentia post catholicum  
 baptisma a Donatistis denuo baptizari. Quod quam grave  
 sit, frater, oportet nos tota mentis intentione perpendere.  
 Ecce lupus Dominicum gregem non iam in nocte latenter,  
 5 sed in aperta luce dilaniat, et nos eum grassari in ovium  
 nece cernimus, et nulla ei sollicitudine, nullis verborum  
 iaculis obviamus. Quos ergo fructus Domino multiplicati  
 gregis ostendemus, si et ipsum quem pascendum suscepi-  
 mus otiosa mente cernimus a bestia devorari? Studeamus  
 10 igitur cor nostrum terrenorum pastorum imitatione succen-  
 dere, qui hiemales noctes imbribus geluque constricti du-  
 cunt saepe pervigiles, ne vel una ovis et non forte utilis  
 pereat. Quam etsi insidiator ore voraci momorderit, quo-  
 modo satagunt, quibus cordis anhelant aestibus, in quibus  
 15 vocibus ut eruant captum pecus angustia stimulante prosi-  
 liunt, ne a gregis domino quicquid per incuriam perdiderint  
 exigatur? Vigilemus ergo, ne quid pereat, et si captum forte  
 quid fuerit, vocibus divinatorum eloquiorum ad gregem Do-  
 minicum reducamus, ut ille qui pastor pastorum est, vigi-  
 20 lasse nos circa ovile suum suo dignetur misericors iudicio  
 comprobare. Hoc quoque vos necesse est sollerter adten-  
 dere, ut si qua contra latores praesentium eiusdem episcopi  
 fuerit recta petitio, subtili debeat indagazione perquiri, et si  
 fortasse ipsi quoque pro sua culpa iure feriendi sunt, eis  
 25 pro eo quod ad nos fatigati sunt nequaquam censemus esse  
 parcendum.

## LXXXIII.

*Gregorius I papa universos Hiberiae episcopos hortatur, ut dubietate  
 de tribus capitulis ablata ad catholicam Ecclesiam revertantur. Librum,  
 30 quem Pelagius (II) papa de hac re scripserat, iis transmittit.*

592, ang.

EJ. E: lib. II, ep. 49 (I, p. 150). EJ. M: lib. II, ep. 51. Jaffe, Reg. 1203 (838).



GREGORIUS UNIVERSIS EPISCOPIS PER HIBERIAM  
DE TRIUM CAPITULORUM CAUSA

Scripta vestra summa cum gratulatione suscepi. Sed erit in me uberior valde laetitia, si mihi de vestra contigerit reversione gaudere. Prima itaque epistolae vestrae 5  
frons gravem vos pati persecutionem innotuit. Quae quidem persecutio dum non rationabiliter sustinetur, nequam proficit ad salutem. Nam nulli fas est retributionem praemiorum expectare pro culpa. Debetis enim scire, sicut beatus Cyprianus ait, quia: « Martyrem non facit poena sed 10  
« causa ». Dum igitur ita sit, incongruum nimis est, de ea vos quam dicitis persecutione gloriari, per quam vos constat ad aeterna praemia minime provehi. Reducat ergo caritatem vestram tandem integritas fidei ad matrem quae vos generavit Ecclesiam. Nulla vos animorum intentio a 15  
concordiae unitate dissociet, nulla persuasio repetendo vos a recto itinere defatiget. Nam in synodo, in qua de tribus

1. Pro Hiberia, omissis quae a commentatoribus sunt scripta, intelligendam censemus Hiberiam Ponticam prope Armeniam maiorem, ut colligitur etiam ex ep. XI, 52, quam vides infra, ubi agitur de epistolae latore ex Hiberia veniente cum episcoporum litteris, quas « in Hierosolimorum « urbe cum rebus quoque aliis » amisit.

2. Trium capitulorum causa seu quaestio ea est quae exarsit circa scripta Theodori Mopsuesteni, Theodoretii Cyrensis atque Ibae, damnata prius ab imperatore Iustiniano (an. 544) atque postea a Concilio oecum. Constantinopolitano II (an. 553), Vigilio papa as-

sentiente. Damnatio haec non ab omnibus ecclesiis fuit unanimiter approbata atque ab episcopis praesertim Asiaticis, Gallicis, Histrianis, Africanis impugnata est, nec pugna fuit omnibus in locis eodem tempore sedata, ut ex Registro Gregoriano colligitur.

11. Propositio haec, iisdem verbis invenitur revera in AUGUSTINO, ep. III, 47 et *Comm. in Psalmos XXXI et LXVIII*; at CYPRIANUS in libro *De Unitate Ecclesiae*, XIV, sententiam huic similem exponit, scribens: « Esse martyr non potest qui in Ecclesia non est... « Exhibere se non potest martyrem « qui fratrem non tenuit charitatem ».

capitulis actum est, aperto liquet, nihil de fide convulsum esse, vel aliquatenus inmutatum, sed sicut scitis de quibusdam illic solummodo personis est actitatum, quarum una, cuius scripta evidenter a rectitudine catholicae fidei  
 5 deviabant, non iniuste damnata est.

• Quod autem scribitis, quia ex illo tempore inter alias provincias maxime flagellatur Italia, non hoc ad eius intorquere debetis obprobrium, quoniam scriptum est: « Quem  
 « diligit Dominus castigat, flagellat omnem filium quem  
 10 « recipit ». Si igitur ut dicitis ita est, ex eo tempore magis dilecta est apud Deum et modis omnibus adprobata, ex quo Domini sui meruit sustinere flagella. Quia vero non ita sit, quemadmodum vos in eius insultatione affirmare conamini, rationem attendite.

15 Postquam recordandae memoriae Vigilius papa in urbe regia constitutus contra Theodoram, tunc Augustam, vel Acephalos damnationis promulgavit sententiam, tunc Romana urbs ab hostibus adita et captivata est. Ergo bonam causam habuerunt Acephali et iniuste damnati sunt, post  
 20 quorum damnationem talia contigerunt? Absit. Hoc enim nec vestrum quempiam, nec alios, qui catholicae fidei mysteriis instituti sunt, dicere, vel aliquo modo confiteri conveniet. His denique cognitis, ab hac quandoque iam deliberatione recedite. Ut igitur de tribus capitulis animis  
 25 vestris ablata dubietate possit satisfactio abundanter infundi, librum, quem ex hac re sanctae memoriae decessor

5. Agitur hic de Theodoro Mopsuesteno a Conc. Const. II, Sess. IV, damnato.

10. *Hebr.* XII, 6.

17. Acephali hi haeretici Euty-chiani in Aegypto degentes dicti sunt, qui se a Petro Mongo patriarcha Alexandrino separarunt. Vigilius eos damnavit ineunte

anno 547, cum dec. 546 Totila, Belisario debellato, Urbem expugnaret.

26. *librum*, id est epistolam a Pelagio II ad Eliam Aquileiensem aliosque Histrianos episcopos missam (quam v. in JAFFÉ, Reg. 1056 [688]) ad refutandos *trium capitulorum* defensores, quamque teste PAULO DIACONO, op. cit. III, 20,

meus Pelagiŭs papa scripserat, vobis utile iudicavi trans-  
 mittere. Quem si deposito voluntariae defensionis studio  
 puro vigilantique corde saepius volueritis relegere, eum  
 vos per omnia secuturos et ad unitatem nostram reversuros  
 nihilominus esse confido. Porro autem si post huius libri 5  
 lectionem in ea qua estis volueritis deliberatione persistere,  
 sine dubio non rationi operam, sed obstinationi vos dare  
 monstratis. Unde iterum habita compassione caritatem  
 vestram ammoneo, ut quoniam Deo suffragante fidei nostrae  
 integritas in causa trium capitulorum inviolata permansit, 10  
 mentis tumore deposito tanto citius ad matrem vestram,  
 quae filios suos expectat et invitat, Ecclesiam redeatis, quanto  
 vos ab ea cotidie pro vobis expectari cognoscitis.

## LXXXIV.

*Gregorius I papa Pantaleonem, praefectum praetorio Africae, adhor- 15*  
*tatur, ut Donatistas comprimat utque quam primum Paulum episcopum*  
*mittat.*

594, iul.

Ed. E: lib. IV, ep. 32 (I, p. 267). Ed. M: lib. IV, ep. 34. Jaffé, Reg. 1304 (939).

GREGORIUS PANTALEONI PRAEFECTO  
 PRAETORIO AFRICAE

20

Hereticorum nefandissimam pravitatem qualiter lex per-  
 sequatur instantius, excellentiae vestrae non habetur inco-  
 gnitum. Hi ergo quos et fidei nostrae integritas et legum  
 damnat districtio mundanarum non leve peccatum est, si 25  
 vestris inveniant temporibus licentiam reserpendi. In illis  
 igitur partibus quantum didicimus ita Donatistarum crevit  
 audacia, ut non solum de suis ecclesiis auctoritate pestifera

Gregorius ipse adhuc diaconus  
 scripserat.

27. De Donatistarum errore cfr.  
 P. II, not. 23, p. 235.

eiciant catholicae fidei sacerdotes, sed et hos, quos vera confessione aqua regenerationis abluerat, rebaptizare non metuant. Valdeque miramur, si tamen ita est, ut vobis illic positis huiusmodi liceat hominibus pravis excedere. Primum siquidem quale de vobis hominibus iudicium relinquatis adtendite, si hi qui aliorum temporibus iusta ratione compressi sunt, vobis amministrantibus viam sui excessus invenient. Deinde perditorum animas Deum nostrum de manu vestra scitote requirere, si tantum nefas, in quantum  
 5  
 10  
 15  
 20  
 25  
 30  
 35  
 40  
 45  
 50  
 55  
 60  
 65  
 70  
 75  
 80  
 85  
 90  
 95  
 100  
 105  
 110  
 115  
 120  
 125  
 130  
 135  
 140  
 145  
 150  
 155  
 160  
 165  
 170  
 175  
 180  
 185  
 190  
 195  
 200  
 205  
 210  
 215  
 220  
 225  
 230  
 235  
 240  
 245  
 250  
 255  
 260  
 265  
 270  
 275  
 280  
 285  
 290  
 295  
 300  
 305  
 310  
 315  
 320  
 325  
 330  
 335  
 340  
 345  
 350  
 355  
 360  
 365  
 370  
 375  
 380  
 385  
 390  
 395  
 400  
 405  
 410  
 415  
 420  
 425  
 430  
 435  
 440  
 445  
 450  
 455  
 460  
 465  
 470  
 475  
 480  
 485  
 490  
 495  
 500  
 505  
 510  
 515  
 520  
 525  
 530  
 535  
 540  
 545  
 550  
 555  
 560  
 565  
 570  
 575  
 580  
 585  
 590  
 595  
 600  
 605  
 610  
 615  
 620  
 625  
 630  
 635  
 640  
 645  
 650  
 655  
 660  
 665  
 670  
 675  
 680  
 685  
 690  
 695  
 700  
 705  
 710  
 715  
 720  
 725  
 730  
 735  
 740  
 745  
 750  
 755  
 760  
 765  
 770  
 775  
 780  
 785  
 790  
 795  
 800  
 805  
 810  
 815  
 820  
 825  
 830  
 835  
 840  
 845  
 850  
 855  
 860  
 865  
 870  
 875  
 880  
 885  
 890  
 895  
 900  
 905  
 910  
 915  
 920  
 925  
 930  
 935  
 940  
 945  
 950  
 955  
 960  
 965  
 970  
 975  
 980  
 985  
 990  
 995

## LXXXV.

20 *Gregorius I papa Theodelindam, Langobardorum reginam, admonet, ut Constantii episcopi (Mediolanensis) ordinationem et communionem probet, cum professio catholicarum quatuor synodorum maximeque Chalcedonensis fidem amplectatur.*

594, iul.

25 Ed. E: lib. IV, ep. 33 (I, p. 268). Ed. M: lib. IV, ep. 38. Jaffé, Reg. 1308 (943).

## GREGORIUS THEODELINDAE REGINAE LANGOBARDORUM

Quorundam ad nos relatione pervenit, ab aliquibus episcopis gloriam vestram usque ad hoc scandalum contra sanctam Ecclesiam fuisse perductam, ut sese a catholicae

26. De Theodolinda cfr. P. II, not. 8, p. 227.

unanimitatis communione suspenderet. Quod quantum vos pure diligimus, tantum de vobis fortius dolemus, quia vos imperitis stultisque hominibus creditis, qui non solum ea quae loquuntur nesciunt, sed vix ea percipere quae audierint, possunt. Qui dum neque legunt, neque legentibus credunt, in ipso errore manent, quem sibi de nobis ipsi fecerunt.

Nos enim veneramur sanctas quattuor sinodos: Nicenam, in qua Arrius; Constantinopolitanam, in qua Macedonius; Ephesinam primam, in qua Nestorius atque Dioscorus; Calcedonensem, in qua Eutyches dampnatus est. Profitentes, quia quisquis aliter sapit quam hae quattuor synodi, a fide veritatis alienus est. Damnamus autem quoscumque damnant et quoscumque absolvunt absolvimus, sub anathematis interpositione ferientes eum, qui earundem quattuor synodorum, maxime autem Calcedonensis, de qua quibusdam imperitis hominibus dubietas nata est, fidei addere vel adimere praesumit.

Cum itaque haec ex aperta mea professione cognoscitis, dignum est, ut de Ecclesia beati Petri apostolorum principis nullum ulterius scrupulum dubietatis habeatis. Sed in vera fide persistite et vitam vestram in petra Ecclesiae, id est in confessione beati Petri apostolorum principis solidate, ne tot vestrae lacrimae tantaque bona opera pereant, si a fide vera inveniuntur aliena. Sicut enim rami sine virtute radicis arescunt, ita opera quamlibet bona videantur nulla sunt, si a soliditate fidei disiunguntur. Decet ergo gloriam vestram ad reverentissimum fratrem et coepiscopum meum Constantium cuius et fides et vita olim mihi bene est adprobata, sub omni celeritate transmittere, eique directis epistolis indicare, ordinationem eius quam benigne susceperitis.

8. Prudenter hic Gregorius de quinta synodo silet – ut ad episcopos Galliarum scribens siluerat:

cfr. ep. V, 59, in P. I, not. 11, p. 136 – quia ecclesia Mediolanensis *tribus capitulis* faverat.

Et quia ab eius ecclesiae communione in nullo separamini,  
ut sicut vere, de bona ac fideli filia communi exultatione  
gratulemur. In hoc autem vos ac vestra opera Deo pla-  
cere cognoscite, si priusquam eius examen veniat, sacerdo-  
tum illius iudicio comprobentur.

## LXXXVI.

*Gregorius I papa Victorem et Columbum, episcopos Africanos, adhortatur, ut contra Donatistas concilium convocent et Paulum episcopum sibi mittant, cum quo de hac re consilium capiat.*

10

594, iul.

Ed. E: lib. IV, ep. 35 (I, p. 270). Ed. M: lib. IV, ep. 35. Jaffé, Reg. 1305 (940).

## GREGORIUS VICTORI ET CUMBO EPISCOPIS AFRICAE

Qualiter neglectus inter initia morbus vires accipiat, ex  
nostris necessitatibus, quisquis in hac sumus vita constituti  
15 probavimus. Huic igitur nascenti si doctorum obstiterit  
provisio medicorum, scimus quidem quia ante solet cessare,  
quam noceat. Huius ergo considerationis ratio vehementer  
nos debet implere, ut animarum morbis initiantibus tota  
festinemus possibilitate resistere, ne dum salubria adhibere  
20 medicamenta neglegimus, multorum vobis vitam, quos Deo  
nostro contendimus lucrari, surripiant. Unde oportet ita nos  
caulas ovium, quibus nos custodes videmur esse praepositi,  
vigilanti sollicitudine praemunire, quatenus lupus insidians  
undique pastores sibi repugnantes inveniatur, et viam ingre-  
25 diendi in eis non habeat.

Comperimus siquidem Donatistarum stimulos in illis  
sic partibus gregem turbasse Dominicum, ac si nullius pa-

12. Ad Victorem cfr. ep. VIII, 26. De Donatistarum errore v.  
14; XII, 8, 9; de Columbo cfr. P. II, not. 23, p. 235.  
P. II, not. 8, p. 235.

storis moderamine regeretur. Nuntiatumque nobis est, quod dicere sine gravi dolore non possumus, quoniam plurimi eorum venenatis iam sint dentibus laniati. Denique ut sacerdotes catholicos pravissima de suis ecclesiis temeritate depellerent, et multos insuper, quibus salutem regenerationis aqua prae buerat, rebaptizantes pravitate nefandissima necavisse. Quae res animos nostros valde mestificat, cur vobis illic positus dampnatae praesumptioni tantum scelus perpetrare licuerit.

Qua de re fraternitatem vestram scriptis currentibus adhortamur, ut habito tractatu, unitoque concilio, ita nascenti huic adhuc morbo inhianter ac tota virtute debeatis obsistere, dummodo nec vires ex neglectu percipiat, nec in commisso vobis grege pestilentiae dampna concutiat. Nam si quolibet modo, quod non credimus, incipienti negligitis iniquitati resistere, plurimos erroris sui gladio vulnerabunt. Et est profecto gravissimum, laqueo diabolicae fraudis inretiri permittere, quos prius possumus ne alligentur eripere. Melius est autem ne quisquam vulneretur obsistere, quam vulneratus qualiter sanari possit exquirere. Hoc itaque considerantes, sacrilegam pravitatem sedula oratione ac virtute qua valetis obruite, ut subsequens nuntius Christi gratia suffragante de eorum nos ultione laetificet magis, quam de excessu contristet.

Paulum praeterea fratrem et coepiscopum nostrum ad nos quo potestis studio omni sub festinatione dirigite, quatenus subtilius ab eo causas tanti facinoris agnoscentes, huic nefandissimae pravitati cum Creatoris nostri solatio medicinam dignae possimus correptionis inponere.

## LXXXVII.

*Gregorius I papa Dominicum episcopum (Carthaginiensem) laudat ob zelum, quo eum haereticos coercere Prosper, praesentium lator, responsalis eius, rettulerat; improbat vero illam synodi sententiam, ut, qui haereticorum investigationem neglexerint, substantiarum dignitatumque privatione plecterentur.*

594, sept.

Ed. H: lib. V, ep. 3 (I, p. 282). Ed. M: lib. V, ep. 5. Jaffé, Reg. 1319 (954).

## GREGORIUS DOMINICO EPISCOPO

10 Veniens ad nos Prosper, praesentium lator, responsalis  
vester, post alios vestrae caritatis affectus secundas nobis  
vestras epistolas cum allegatione principalium iussionum  
[synodique] apud vos habitae cartulam porrexit. Quibus  
relectis et de vestro gratulati sumus quem pastoraliter ge-  
15 ritis zelo et piissimos dominos occasione religionis inlatas  
venalium personarum removisse calumnias. Maxime autem,  
quia ita studuit fraternitas vestra Africanam inconcussam  
servare provinciam, ut nullatenus devias hereticorum sectas  
cum fervore sacerdotali coercere neglegeret. De quibus  
20 etiam omnibus sopiendis et antequam caritatis vestrae con-  
suleremur apicibus, in tantum suptilius nos definisse me-  
minimus, ut nihil rursus de his vobis responderi necessa-  
rium credamus. Quamquam ergo haec ita se habeant et  
desideremus omnes hereticos a catholicis sacerdotibus vi-  
25 gore semper rationeque compesci: tamen suptiliter intuentes

9. Dominicus Carthaginiensis episcopus, magna familiaritate cum Gregorio usus. V. ad eundem ep. VI, 19, 60; VII, 32; VIII, 31; X, 20; XII, 1.

13. « In the year 594 a Council « was held at Carthage against

« the Donatists. The Emperor, « possibly at Gregory's instigation, « had sent strict orders to Africa « that the schism should be sup- « pressed ». DIDDEN, *Gregory the Great*, London, 1905, I, p. 422.



omnino nos tetigit, ne per ea quae apud vos gesta sunt aliorum conciliorum primatibus, quod avertat Dominus, generetur scandalum. Sententia namque a vobis prolata est in conclusione gestorum, in qua, dum pro investigandis illos hereticis ammonetis, subintulistis eos qui neglegunt substantiarum dignitatumque privatione plectendos. Optimum est igitur, frater carissime, ut in his quae foris corrigenda sunt prius caritas interna servetur et simus mente subiecti, quod maxime vestrae gravitatis proprium iudicamus, etiam personis dignitate minoribus. Tunc enim totis coadunatis viribus hereticorum commodius obviatis erroribus cum secundum morem sacerdotii vestri studueritis interius ecclesiasticam custodire concordiam.

## LXXXVIII.

*Gregorius I papa Narsi comiti respondet Manichaeum esse codicem contra Athanasium presbyterum sibi transmissum, annotationes vero Pelagianas. Adelphium et Sabam Ephesina in synodo damnatos esse negat; « sicut Chalcedonensis synodus in uno loco ab ecclesia Constantinopolitana falsata sit, sic aliquid in Ephesina synodo factum esse » opinatur; monet, ut vetustos codices requirat; Romanos codices « multo veriores » esse Graecis. Iohannem presbyterum, cuius causa in synodo decisa sit, haeresis expertem esse addit.*

595, sept.

Ed. H: lib. VI, ep. 14 (I, p. 392). Ed. M: lib. VI, ep. 14. Jaffé, Reg. 1393 (102:).

## GREGORIUS NARSI COMITI

25

Caritas vestra sollicitudinem nostrae opinionis habens scribere studuit, quid de illo codice qui contra Athanasium presbyterum transmissus est, sensit. Quem nos ex parte

25. De Narse v. P. I, not. 19, p. 7.

27. De Athanasio v. P. I, not. 10, p. 133.

aliqua suptiliter percurrentes in Manichaei invenimus dogma cecidisse. Sed is qui loca aliqua esse heretica signo contra posito ostendit, ipse quoque in Pelagiana herese labitur, quia quaedam loca catholice dicta et omnino orthodoxa velut  
 5 heretica adnotavit. Hoc enim ubi scriptum est, quia « cum « peccavit Adam, eius est anima mortua », qualiter mortuam dixerit, inferius ostendit, quia « status sui beatitudinem amisit ». Hoc quisquis negat, catholicus non est. Deus enim dixerat: « Qua die comederitis, morte moriemini ». Cum ergo comedit de ligno vetito Adam, quia in  
 10 corpore mortuus non est, novimus, quia post hoc filios genuit atque annis multis vixit. Si itaque in anima mortuus non est, quod dici nefas est, ipse mentitus est, qui hunc praedixit die quo peccasset esse moriturum. Sed sciendum  
 15 est, quia mors duobus accidit modis: aut absentia vivendi aut a qualitate vivendi; in hoc ergo quod comedendo vetitum eius anima mortua dicitur, non absentia vivendi, sed a qualitate vivendi, ut postmodum viveret in poena, qui ad hoc creatus fuerat, ut beate viveret in laetitia. Hunc ergo  
 20 locum qui in eo codice, qui mihi a fratre meo Iohanne episcopo transmissus est adnotavit hereticum, Pelagianus est, quia sententia ista evidenter Pelagii est. Quam Paulus apostolus aperte in suis epistolis destruit; quae loca epistolarum eius singula dicere praetermitto, quia scienti loquor.  
 25 Pelagius vero, qui in Ephesina synodo damnatus est, ea intentione hoc dixit, ut ostenderet nos a Christo vacue redemptos. Si enim nos per Adam in anima mortui non sumus, quod dici nefas est, vacue redempti sumus. Ephe-

10. *Gen.* II, 17.

20. Agitur hic de Iohanne *ieiunatore* episcopo Constantinopolitano de quo v. P. I, not. 9, p. 3.

22. Error fundamentalis Pelagii Britannici monachi, circa gratiam Dei versabatur. Docebat enim ho-

minem sine ope gratiae per solam naturam, ingenitasque liberi arbitrii vires quodcumque bonum opus elicere posse et gratiam dari intuitu meritorum. Peccatum proinde originale negabat et Baptismi necessitatem.

sinam autem synodum perscrutantes de Adelfio et Sava et ceteris aliis, qui illic dicuntur esse damnati, omnino nihil invenimus et existimamus, quia, sicut Chalcedonensis synodus in uno loco ab ecclesia Constantinopolitana falsata est, sic aliquid et in Ephesina synodo factum est. Caritas ergo vestra vetustos omnino codices eiusdem synodi requirat et illic videat, si quid tale invenitur, mihi eundem codicem quem invenerit, transmittat, quem, mox legero, retransmitto. Novis enim codicibus passim non credat. Ex qua re dubius factus sum et nihil adhuc volui de hac causa praedicto fratri meo Iohanni episcopo rescribere. Romani autem codices multo veriores sunt quam Graeci, quia nos vestra sicut non acumina, ita nec imposturas habemus.

De Iohanne vero presbytero cognoscite, quia causa illius per synodum decisa est, in qua aperte cognovi, quia eius adversarii eum facere hereticum voluerunt et diu conati sunt, sed minime potuerunt.

Vestros, qui nostri sunt, mea vice salutate; et nostri, qui vestri sunt, per me vos multum salutant. Omnipotens Deus sua te manu inter tot spinas protegat ut inlaesos eos, quos Dominus elegit, flores decerpas.

1. Adelphius et Saba cum aliis, principes fuerunt sectae Messalianorum, etiam Euchetarum, Euphemitarum dictae, quae mixturam syncretisticam hellenismi ethnici et monotheismi antitrinitarii prae se fert. Messaliani suo sensu Evangelii dicta interpretantes, suis omnibus facultatibus dimissis et labore manuum neglecto, solummodo orationi vacabant, cui virtutem superiorem Baptismo ad peccatum eradicandum

tribuebant. Damnati sunt in synodo oecumenica Ephesina an. 431. Cfr. THEODORETI *Haer. Fab.* IV (de *Mess.*); et *H. E.* IV, 11.

5. His verbis designat Papa can. 28 Conc. Chalc. ubi de primatu ecclesiae Const. post Romanam agitur. At usurpatio et non falsificatio, rectius dici debet cum Patres, absentibus legatis Leonis papae, can. 28 reapse probaverint.

14. De Iohanne presbytero v. P. I, not. 10, p. 133.

## LXXXIX.

*Gregorius I papa Mariniano, episcopo Ravennati, exponit ecclesiae eius auctoritatem neuliquam deminui, quod inter eam et Claudium abbatem Romae iudicetur; nam etiam causam inter Iohannem presbyterum et Iohannem Constantinopolitanum episcopum ortam Roman recurrisse. Spatham Ravennae a Petro diacono relictam per Secundinum servum Dei et Castorium notarium, praesentium latores, mitti iubet.*

596, ian.

Ed. H: lib. VI, ep. 24 (I, p. 401). Ed. M: lib. VI, ep. 24. Jaffé, Reg. 1404 (1035).

## 10 GREGORIUS MARINIANO EPISCOPO RAVENNAE

Scripta fraternitatis vestrae Vigilio diacono deferente suscepimus, in quibus indicastis quosdam de clero et populo clamitasse contra leges et canones esse, ut inter ecclesiam vestram et Claudium abbatem causa hic examinari debeat  
 15 ac iudicari. Qui si ecclesiasticum ordinem, vel inter quos agitur, nossent advertere, a superflua se querella modis omnibus abstergerent, praesertim quia nec causa illic dici potuit, ubi se praedictus abbas a decessore vestro questus est iniustitiam pertulisse et ex ea hactenus laborare. Hoc enim  
 20 poterat fortassis opponi, si non ad maiorem recurreret et apud eum causae suae peteret meritum terminari. Numquid non ipse nosti, quia causa quae a Iohanne presbytero contra Iohannem Constantinopolitanum fratrem et coepiscopum nostrum orta est, secundum canones ad sedem apostolicam recurrit et nostra est sententia definita?  
 25 Si ergo de illa civitate ubi princeps est ad nostram causa cognitionem deducta est, quanto magis negotium quod contra vos est hic

10. De Mariniano v. P. I, not. 9, p. 32.

14. De Claudio v. P. I, not. 16, p. 100.

25. De hac causa v. P. I, not. 10, p. 183. Gregorius omni re diligenter examinata, eos qui accusati erant absolvit. Cfr. ep. VI, 62.

est veritate cognita terminandum? Vos autem ibi stultorum verba non moveant, nec per vos credatis aliquod ecclesiae vestrae dispendium fieri. Nam si servum Dei diaconum vestrum atque Castorium notarium nostrum requiritis, ab eis agnoscitis, qualiter causam istam iam decessor vester voluerit ordinare. Fraternitas autem vestra sapienter egit personas pro negotio ipso transmittere et verba inania non audire. Confidimus in omnipotenti Domino, quia examinata subtilius veritate ita Deo placitus huic causae finis imponetur, ut nec aliqua denuo querella remaneat nec pars quaelibet contra iustitiam praegravetur.

Spatham vero, quam apud decessorem vestrum dilectissimus filius noster Petrus diaconus tunc illic defensor reliquerat, nobis per Secundum servum Dei atque Castorium notarium praesentium portitores transmittite.

## XC.

*Gregorius I papa Cyriaco, episcopo Constantinopolitano, de pontificatu (quem suscepisse eum Georgius presbyter et Theodorus diaconus nuntiaverant) gratulatur; de synodica eius disserens laudat orthodoxam fidem; monet, ut universalis episcopi appellatione in posterum absteineat; in confessione Eudoxium damnatis immerito adnumeratum esse scribit.*

596, oct.

El. H: lib. VII, ep. 5 (I, p. 445). Ed. M: lib. VII, ep. 4. Jaffe, Reg. 1451 (1082).

GREGORIUS CYRIACO  
EPISCOPO CONSTANTINOPOLITANO

Communem filium Georgium presbyterum et Theodorum diaconem vestrum ea qua decuit caritate suscepimus

4. De Castorio notario v. P. II, not. I, p. 194.

24. Cyriacus Iohanni *ieiunatori* successit in sede Constantinopoli-

tana ab an. 595 ad an. 606. V. ad eundem ep. VII, 4, 28; XIII, 43. Epistola nostra praesertim ex Reg. past. I, 5, 7; II, 7 hausta est.

vosque ab ecclesiasticarum rerum cura ad animarum regimen venisse gaudemus, quia iuxta Veritatis vocem « qui in « modico fidelis est et in maiori fidelis est ». Et bene ministranti servo dicitur: « Quia in pauca fidelis fuisti, super  
 5 « multa te constituam »; cui mox etiam de aeterna retributione subiungitur: « Intra in gaudium domini tui ». In scriptis autem vestris vos magnopere requiem quaesisse narratis; sed per hoc ad pastorem sollicitudinem vos congrue venisse ostenditis, quia, sicut locus regiminis desiderantibus  
 10 negandus est, ita fugientibus offerendus. Et scriptum est: « Nec quisquam sumit sibi honorem, sed qui vocatur a Deo « tamquam Aaron ». Et rursus isdem egregius praedicator dixit: « Si unus pro omnibus mortuus est, ergo omnes mortui  
 15 « sunt et pro omnibus mortuus est. Superest, ut et qui « vivunt iam non sibi vivant, sed ei qui pro ipsis mortuus « est et resurrexit ». Et pastori sanctae Ecclesiae dicitur: « Simon Iohannis, amas me? Pasce oves meas ». Ex quibus verbis colligitur, quia, si is qui valet omnipotentis Dei oves rennuit pascere, ostendit se Pastorem summum  
 20 minime amare. Si enim Unigenitus patris pro explenda utilitate omnium de secreto patris egressus est ad publicum nostrum, nos quid dicturi sumus, si secretum nostrum praeponimus utilitati proximorum? Quies itaque nobis et ex corde appetenda est et tamen pro multorum lucro aliquando  
 25 postponenda. Nam sicut toto desiderio debemus occupationem fugere, ita si desit qui praedicet, occupationis onus libenti necesse est humero subire. Quod ex duorum prophetarum opere docemur, quorum unus praedicationis officium vitare conatus est et alter appetiit. Nam mittenti se

3. LUC. XVI, 10.

5. MATTH. XXV, 21. Iuxta clar. HARTMANN verba haec innuere videntur Cyriacum oeconomi officio in ecclesia Const.

functum esse.

12. Hebr. V, 4.

16. II Cor. V, 14.

17. IOHANN. XXI, 15.

Domino Hieremias respondit dicens: « Ah, ah, ah, domine  
« Deus, nescio loqui, quia puer ego sum ». Et cum omni-  
potens Deus personam ad praedicandum quaereret dicens:  
« Quem mittam et quis ibit nobis? » ultro se Esaias optulit  
dicens: « Ecce ego, mitte me ». En ab utrisque exterius 5  
diversa vox prodiit, sed non a diverso fonte dilectionis ema-  
navit.

Duo quippe sunt praecepta caritatis, Dei videlicet amor  
et proximi. Per activam igitur vitam prodesse proximis cu-  
piens Esaias officium praedicationis appetit, per contempla- 10  
tivam Hieremias vero amoris conditoris sedulo inhaerere  
desiderans ne mitti ad praedicandum debeat, contradicit.  
Quod ergo laudabiliter unus appetiit, hoc laudabiliter alter  
expavit: iste, ne tacitae contemplationis lucra loquendo per-  
deret, ille, ne damna studiosi operis tacendo sentiret. Sed 15  
hoc in utrisque est subtiliter intuendum, quia et is qui re-  
cusavit plene non restitit et is qui mitti voluit ante se per  
altaris calculum purgatum vidit, ne aut non purgatus adire  
quisque sacra ministeria audeat aut quem superna gratia eligit  
sub humilitatis specie superbe contradicat. 20

Magno autem desiderio vos in epistolis vestris invenio  
serenitatem mentis quaerere et repulsa perturbatione ad tran-  
quillitatem cogitationis anhelare. Sed qua ratione ad hoc  
vestra fraternitas pertingere possit, ignoro. Qui enim re-  
gendam navem suscipit, tanto amplius necesse est vigilet, 25  
quanto amplius litus relinquit, ut aliquando futuras procellas  
ex signo provideat, aliquando venientes aut directo clavo,  
si parvae sunt, superet aut, si vehementer intumescunt, dato  
in obliquum latere declinet; et saepe solus vigilat, cum cuncti  
illic quibus nulla navis cura commissa est quiescunt. Quo- 30  
modo autem suscepto pastorali onere habere serenitatem co-  
gitationum potestis, cum scriptum sit: « Ecce gigantes ge-

2. I. R. I, 6.

5. Is. VI, 8.

« munt sub aquis »? Iuxta Iohannis etenim vocem « aquae  
« sunt populi », et gigantes sub aquis gemere est, quia quisquis  
in hoc mundo quasi quadam mole corporis ordine potestatis  
excreverit, tanto pondera maioris tribulationis sentit, quanto  
5 super se regendorum populorum curam susceperit. Sed si  
sancti Spiritus virtus afflictam mentem afflaverit, protinus hoc  
quod Israhelitico populo corporaliter factum est nobis spi-  
ritaliter contingit. Scriptum quippe est: « Filii autem Israhel  
« ambulaverunt per siccum per medium mare ». Et per Pro-  
10 phetam Dominus pollicetur dicens: « Cum transieris per  
« aquas, tecum ero et flumina non operient te ». Illos enim  
flumina operiunt, quos actiones huius saeculi mentis pertur-  
batione confundunt. Nam qui sancti Spiritus gratia tenetur  
in mente, transit aquas et tamen fluminibus non operietur;  
15 qui etiam inter medias populorum catervas sic peragit gressus  
sui itineris, ut non summittat actionibus caput mentis.

Ego quoque, qui indignus ad locum regiminis veni, in-  
firmitatis meae conscius secretiora loca petere aliquando  
decreveram; sed superna mihi iudicia adversari conspiciens  
20 iugo conditoris subdidi cervicem cordis hoc praecipue per-  
pendens, quia quaelibet occulta loca sine gratia Dei animam  
salvare non possunt; quod aliquando in ipsis quoque con-  
spicimus erratibus electorum. Nam Loth in perversa civi-  
tate iustus fuit, in monte peccavit. Sed ista cur dicimus,  
25 cum maiora noverimus? Quid enim paradiso iucundius?  
quid caelo securius? et tamen homo ex paradiso peccando  
et angelus cecidit e caelo. Illius ergo nobis, illius virtus  
quaerenda est et gratia postulanda, sine quo nusquam absque  
culpa, cum quo nusquam sine iustitia. Curandum ergo est,  
30 ut perturbatio cogitationum non exuperet animum; nam  
repelli funditus nullatenus potest. Quisquis enim est in loco

1. Iob, XXVI, 5.

2. Apoc. XVII, 15.

9. Ex. XV, 19.

11. Is. XLIII, 2.



regiminis, aliquando necesse habet etiam terrena cogitare et exteriorum quoque curam gerere, ut grex commissus valeat ad ea quae sibi sunt explenda subsistere. Sed magnopere semper providendum est, ne haec eadem cura modum trans-  
eat, ut, cum ad cor licenter admittitur nimis excrescere non  
permittatur. Unde recte per Ezechielem prophetam dicitur:  
« Sacerdotes caput suum non radent neque comam nutriunt;  
« sed tondentes attendant capita sua ». Quid enim per significationem sunt capilli in capite, nisi cogitationes in mente? qui dum super cerebrum insensibiliter oriuntur, curas vitae  
praesentis designant, quae ex sensu neglegenti quia importune aliquando prodeunt, quasi nobis non sentientibus procedunt. Quia igitur cuncti qui praesunt habere quidem sollicitudines et exteriores debent nec tamen eis vehementer  
incumbere, sacerdotes recte et caput prohibentur radere et  
comam nutrire, ut cogitationes carnales de vita subditorum nec a se funditus amputent nec rursus ad crescendo nimis relaxent. Ubi et bene dicitur: « Tondentes tondant capita  
« sua », ut videlicet curae temporalis sollicitudinis et, quantum necesse est, prodeant et tamen recidantur citius, ne  
immoderatus excrescant. Dum igitur et per administratam  
exteriorem providentiam corporum vita protegatur et rursum per moderatam cordis intentio non impeditur, capilli in capite sacerdotis et servantur, ut cutem cooperiant et resecantur, ne oculos claudant.

Praeterea epistolas vestras recta plenas fide suscepimus atque omnipotenti Deo gratias agimus, qui inconsutilem tunicam desuper contextam, videlicet Ecclesiam suam, vicaria confessione fidelium in unitate gratiae ab omni erroris scissione custodit et contra pereuntis mundi, ut ita dicam, tot  
culparum diluvium ex multis lignis arcam construit, in qua electi omnipotentis Dei servantur ad vitam. Nam cum vi-

cissim nobis fidei nostrae confessionem transmittimus et caritatem nostram erga nos ostendimus, quid aliud in sancta Ecclesia agimus, nisi arcam bitumine linimus, ne unda erroris intret et vel spiritales quosque tamquam homines vel  
5 carnales tamquam animalia occidat?

Sed cum sapienter a vobis recta fides prolata sit, restat procul dubio, ut debeatis pacem cordium prudentius custodire propter hoc quod Veritas dicit: « Habete sal in vobis et « pacem habete inter vos ». Et Paulus apostolus ammonet  
10 dicens: « Solliciti servare unitatem spiritus in vinculo pacis ». Qui rursus ait: « Pacem sequimini cum omnibus et sanctimoniam, sine qua nemo videbit Deum ». Quam videlicet pacem tunc nobiscum veraciter habebitis, si profani nominis superbiam declinetis iuxta hoc quod idem magister  
15 gentium dicit: « O Timothee, depositum custodi devitans « profanas vocum novitates ». Nimis quippe iniquum est, si hi qui praedicatores humilitatis facti sunt de vani nominis elatione gloriantur, cum verus praedicator dicat: « Mihi absit « gloriari nisi in cruce domini nostri Iesu Christi ». Ille  
20 ergo vere gloriosus est qui non de temporali potentia, sed pro Christi nomine in sua passione gloriatur. In hoc itaque vos medullitus amplectimur, in hoc sacerdotes esse recognoscimus, si repulsa vanitate verborum sanctitatis locum cum sancta humilitate teneatis. Ecce enim in nefandi appella-  
25 tione nominis scandalizati sumus et non minimas querellas servamus in mente, promimus in voce. Vestra autem fraternitas novit, quia Veritas dicit: « Si offers munus tuum « ad altare et ibi recordatus fueris, quia habet frater tuus ali-  
« quid adversum te, relinque ibi munus tuum et vade prius  
30 « reconciliari fratri tuo, et tunc veniens offeres munus tuum ».

9. MARC. IX, 50.

12. *Hebr.* XII, 14.

16. I *Tim.* VI, 20.

19. *Gal.* VI, 14.

25. Nefanda haec appellatio est illa *universalis* de qua v. P. I, pp. 115-135.

30. MATTH. V, 23.

Qua in re pensandum est, quia, cum omnis culpa oblato sacrificio deletur, tantum est malum scandali alieno corde generati, ut ab eo qui peccaverit nec ipsum sacrificium Dominus accipiat, quod delere peccatum solet. Curate ergo cordis nostri scandalum festine detergere, ut possit omnipotens Deus oblationis vestrae sacrificium acceptabile habere. 5

Praeterea cum recta a vobis fides veraciter atque sup-tiliter sit prolata, inter eos quos secundum sanctissimas generales synodos damnandos esse censuistis Eudoxium quendam vos damnasse repperimus, cuius nomen in Latina lingua neque in synodis neque in libris beatae memoriae episcoporum Epifanii, Augustini et Filastri, quos contra hereticos praecipue disputasse novimus, positum repperimus. Quod si quis eum veraciter de catholicis Patribus damnat, eius procul dubio sententiam sequimur. Vos tamen si in synodica vestra epistola eos quoque nominatim damnare voluistis qui extra sanctas synodos per Patrum scripta damnantur, multos scriptis suis vestra fraternitas minus posuit, si autem eos quos generales synodi respuunt, hunc unum amplius. Sed inter haec sciendum est, quia, ut nobis liceat rectam fidem libere fateri et cuncta quae agenda sunt concorditer in pace dispo- nere, pro serenissimorum dominorum vita, propria quoque subole incessanter orandum est, ut omnipotens Deus eorum pedibus barbaras nationes subiciat, longa eis et felicia tem- pora concedat, quatenus per christianum imperium ea quae in Christo est fides regnet. 10 15 20 25

9. De Eudoxio v. P. II, not. 13, p. 174.

12. Epifanius hic, iuxta clar. HARTMANN, ille Latinus scholasticus est quem Cassiodorus iussit in Latinam linguam vertere tres auctores rei historicae Graccos Socratem, Sozomenum, Theodoretum. Huic unico complexui datum no-

men est *Historia tripartita*. Cfr. BARDENHEWER, III, 138.

Augustinus librum *De haeresibus* conscripsit quem vides in MIGNE, P. L. XLII, col. 45.

Philastrius episcopus Brixien- sis (saec. iv labente) librum *De haeresibus* scripsit. Cfr. BARDENHEWER, II, p. 246.

## XCI.

*Gregorius I papa Georgium presbyterum et Theodorum diaconum ecclesiae Constantinopolitanae non diutius Romae mansisse dolet; exponit Christum ad inferos descendentem solos illos a poenis debitis liberasse, qui eum et venturum esse crediderint et praecepta eius vivendo tenuerint.*

597, mart.

Ed. H: lib. VII, ep. 15 (I, p. 457). Ed. M: lib. VII, ep. 15. Jaffé, Reg. 1461 (1093).

GREGORIUS GEORGIO PRESBYTERO ET THEODORO DIACONO  
ECCLESIAE CONSTANTINOPOLITANAE

10 Memor bonitatis vestrae atque caritatis memetipsum valde reprehendo, quod vos ad remeandum citius relaxavi; sed quia semel ac secundo importune mihi de relaxatione vestra vos insistentes vidi, perpendi, ne grave esset, si vestra apud nos dilectio moraretur. Postquam vero cognovi  
15 vos propter hiemis tempus tam longo tempore in itinere remansisse, fateor, citius dimissos esse vos dolui. Si enim iter propositum vestra dilectio peragere non valebat, melius fuerat, ut apud me moram quam extra faceret.

Praeterea post discessum vestrum dilectissimis filiis meis  
20 diaconibus narrantibus agnovi, quod dilectio vestra dixisset omnipotentem dominum salvatorem nostrum Iesum Christum ad inferos descendentem omnes qui illic eum Deum confiterentur salvasse atque a poenis debitis liberasse. De qua re volo ut vestra caritas longe aliter sentiat. Descen-  
25 dens quippe ad inferos solos illos per suam gratiam liberavit, qui eum et venturum esse crediderunt et praecepta eius vivendo tenuerunt. Constat autem, quia post incarnationem Domini nullus etiam ex his salvari potest, qui fidem illius tenent et vitam fidei non habent, quia scriptum  
30 est: « Confitentur se nosse Deum, factis autem negant ».

30. Tit. I, 16.

Et Iohannes ait: « Qui dicit, quia “ novi eum ”, et man-  
 « data eius non custodit, mendax est ». Iacobus quoque  
 frater Domini scribit dicens: « Fides sine operibus mortua  
 « est ». Si ergo fideles nunc sine bonis operibus non sal-  
 vantur et infideles ac reprobi sine bona actione Domino ad 5  
 inferos descendente salvati sunt, melior illorum sors fuit  
 qui incarnationem Domini minime viderunt, quam horum  
 qui post incarnationis eius mysterium nati sunt. Quod  
 quantum fatuitatis sit dicere vel sentire, ipse Dominus testat-  
 ur discipulis dicens: « Multi reges et prophetae cupierunt 10  
 « videre quae videtis et non viderunt ». Sed nec dilectio-  
 nem vestram in mea disputatione immorer, quid de hac  
 heresi Philaster in libro quem de heresibus scripsit dixerit,  
 agnoscat; cuius haec verba sunt: « Sunt heretici qui dicunt  
 « Dominum in infernum descendisse et omnibus post 15  
 « mortem etiam ibidem renuntiasse, ut confitentes ibidem  
 « salvarentur, cum hoc sit contrarium dicente propheta Da-  
 « vid: “ In inferno autem quis confitebitur tibi? ” Et Apo-  
 « stolus: “ Quotquot sine lege peccaverunt, sine lege peri-  
 « bunt ” ». Cuius verbis beatus quoque Augustinus in eo 20  
 libro concordat, quem de heresibus scripsit.

Haec itaque omnia pertractantes nihil aliud teneatis, nisi  
 quod vera fides per catholicam Ecclesiam docet: quia descen-  
 dens ad inferos Dominus illos solummodo ab inferni clau-  
 stris eripuit, quos viventes in carne per suam gratiam in 25  
 fide et bona operatione salvavit. Quod enim per Evange-  
 lium dicit: « Cum exaltatus fuero, omnia traham ad me  
 « ipsum », omnia videlicet electa. Nam trahi ad Deum  
 post mortem non potuit qui se a Deo male vivendo se-  
 paravit. 30

2. I IOHANN. II, 4.

4. IAC. II, 20.

11. MATTH. XII, 17; LUC. X, 24.

13. De Philastro v. P. II, not. 2,

p. 256.

18. *Psal.* VI, 6.20. *Rom.* II, 12.

28. IOHANN. XII, 32.

Omnipotens Deus sua vos protectione custodiat ut, ubicumque estis, et in anima et in corpore gratiae eius auxilium sentiatis.

## XCII.

5 *Gregorius I papa Eulogium, episcopum Alexandrinum, haereticos oppugnantem laudat; ligna pollicetur; sex minora Aquitanica pallia et duo oraria mittit; addit se collatum et viritheim non libenter bibere; cognidium poscit, quia Romae a negotiatoribus « nomen cognidii et non substantia comparetur ».*

10 597, iul.

Ed. H: lib. VII, ep. 37 (I, p. 485). Ed. M: lib. VII, ep. 40. Jaffé, Reg. 1483 (1118).

## GREGORIUS EULOGIO EPISCOPO ALEXANDRINO

Suavissima mihi sanctitas vestra multa in epistolis suis de sancti apostolorum principis Petri cathedra locuta est  
 15 dicens, quod ipse in ea nunc usque in suis successoribus sedeat. Et quidem ego indignum me esse non solum in honore praesidentium sed etiam in numero stantium agnosco. Sed cuncta quae dicta sunt in eo libenter accepi, quod ille mihi de Petri cathedra locutus est, qui Petri cathedram  
 20 sedet. Et cum me specialis honor nullo modo delectet, valde tamen laetatus sum, quia vos, sanctissimi, quod mihi impendistis vobismetipsis dedistis. Quis enim nesciat sanctam Ecclesiam in apostolorum principis soliditate firmatam, qui firmitatem mentis traxit in nomine, ut Petrus a petra  
 25 vocaretur? cui Veritatis voce dicitur: « Tibi dabo claves « regni caelorum ». Cui rursum dicitur: « Et tu aliquando « conversus confirma fratres tuos » et iterum: « Simon « Iohannis, amas me? Pasce oves meas ». Unde et cum

12. De Eulogio v. P. I, not. 6,  
 p. 16.  
 26. MATTH. XVI, 19.

27. LUC. XXII, 32.  
 28. IOHANN. XXI, 17.

multi sint apostoli, pro ipso tamen principatu sola apostolorum principis sedes in auctoritate convaluit, quae in tribus locis unius est. Ipse enim sublimavit sedem, in qua etiam quiescere et praesentem vitam finire dignatus est; ipse decoravit sedem, in quam evangelistam discipulum misit; ipse firmavit sedem, in qua septem annis, quamvis discessurus, sedit. Cum ergo unius atque una sit sedes, cui ex auctoritate divina tres nunc episcopi praesident, quicquid ego de vobis boni audio, hoc mihi imputo; si quid de me boni creditis, hoc vestris meritis imputate, quia in illo unum sumus qui ait: « Ut omnes unum sint, sicut « et tu, pater, in me et ego in te, ut et ipsi in nobis unum « sint ». Debitum autem salutationis alloquium persolvens indico, quia magno gaudio exulto, quod vos contra hereticorum latratus adsidue laborare cognovi atque omnipotentem Dominum deprecor, ut beatitudinem vestram sua protectione adiuvet, quatenus per linguam vestram de sinu sanctae Ecclesiae omnem radicem amaritudinis evellat, ne rursum germinans impediatur multos et per illam coinquantur multi. Accepto etenim talento cogitatis quod praeceptum est: « Negotiamini, dum venio ». Ego itaque etsi negotiari nil valeo, lucris tamen negotii vestri congaudeo, hoc videlicet sciens, quia, etsi me participem operatio non facit, laboris vestri me participem caritas facit, quia, sicut existimo, bonum proximi etiam otioso commune fit, qui de alterius actibus gaudere communiter scit.

Praeterea ligna transmittere volui, sed beatitudo vestra, si essent necessaria, non indicavit; et maiora multum mittere possumus, sed nequaquam talis navis huc mittitur, quae haec capere valeat. Minus autem mittere verecundum

7. Tres sedes Romana, Alexandria, Antiochena his verbis designantur.

13. IOHANN. XVII, 21.

21. LUC. XIX, 13.

27. De lignorum transmissione cfr. ep. VI, 58; XIII, 45.

puto. Quid tamen facere debeam, beatitudo vestra suis mihi epistolis innotescat.

Parvulam vero benedictionem de amatoris vestri sancti Petri ecclesia sex minora Aquitanica pallia et duo oraria  
5 transmissi; qui enim multum diligo, etiam de parvis praesumo. Habet enim ipsa dilectio auctoritatem suam et omnino certa est, quia iniuria non erit in omne quod amando praesumpserit.

Suscepi autem benedictionem sancti evangelistae Marci  
10 iuxta brevem vestris epistolis insertum. Sed quia collatum ac viritheim non libenter bibo, praesumentem cognidium requiro, quod in hac urbe post multa tempora vestra innotescere transacto anno sanctitas fecit. Nam nos hic a negotiatoribus nomen cognidii et non substantiam comparamus.

15 Peto autem, ut contra omnes amaritudines quas in hac vita patior vestrae me sanctitatis oratio fulciat atque ab his apud omnipotentem Dominum suis intercessionibus defendat.

3. *Benedictio* hic sumitur pro xenio sive dono.

4. Quid sub nomine Aquitanici pallii veniat nescimus, cum quae ex PELAGIO in ep. ad Sapan-dum Arelatensem I-K, 943 et Sulp. Sev. *De virt. b. Martini* colligimus de Aquitanicarum vestium paupertate, minime conveniant et Gregorio mittenti et Eulogio accipienti.

10. *Brevis* hic pro schedula epistolae inserta sumitur.

*Collatum*, genus potionis; iuxta clar. Du Cange *colatum* legendum, ut intelligatur vinum colatum; vel iuxta PAPIAM a Du Cange citatum: vinum purum, vel vas proprium in quo deportatur. Vinum autem et

alii liquores per *colum*, ut iucundiores fiant, transfunduntur, defaecantur et depurantur.

11. *Viritheim* de quo multa ut de cognidio scripta sunt, iuxta clar. Du Cange illud potionis est genus quod, ut scribit Hieron. *De vita cler.*: « cum palmarum fructus » exprimitur in liquore, coctis « que frugibus aqua pinguior coloratur ». Iuxta clar. Hartmann ex Stow. *viritheim* = ῥῑτςον = *Trersterwein*, vinum secundarium (Plaut.), faecatum vinum (Hor.), italice *vinello*.

*Cognidium* aliud potionis genus iuxta Hartmann ex Stow.: cognidium = Κωνιτζον, *Kovlas olvos* vinum resinatum.



## XCIII.

*Gregorius I papa Eulogio, patriarchae Alexandrino, iterum respondet cum Abramium Alexandrinum, superioris ad eum epistolae (X, 14) latorem, Neapoli diu moratum esse cognoverit. De Agnoitis exponit. Deesse sibi peritos Graeci sermonis interpretes queritur. Addit de maioribus lignis praeparatis, quae transmitti ob navis parvitatem non potuerint.*

600, aug.

Ed. H: lib. X, ep. 21 (II, p. 256). Ed. M: lib. X, ep. 39. Jaffé, Reg. 1790 (1327).

## GREGORIUS EULOGIO PATRIARCHAE ALEXANDRINO

« Sicut aqua frigida animae sitiendi, sic nuntius bonus 10  
 « de terra longinqua ». Quis vero mihi esse nuntius bo-  
 nus, quantum ad sanctae Ecclesiae adiutorium, potest, nisi  
 vita atque incolumitas suavissimae mihi vestrae sanctitatis,  
 quae ex percepta luce veritatis et eandem Ecclesiam prae-  
 dicationis verbo inluminat et ad meliorem viam morum 15  
 suorum exemplis informat? Quotiens autem in corde meo  
 unanimitem vestram relego atque in corde vestro fixum  
 me permanere cognosco, ago omnipotenti Deo gratias, quia  
 dividi locis caritas non potest. Nam etsi corpore longe  
 disiungimur, mente tamen semper indivisibiles sumus. 20

Communis autem filius Anatolius diaconus suis mihi  
 scriptis innotuit, in urbe regia nulla ecclesiastica, quaedam  
 de causis terrenis mota. Sed credo, quod prius haec mihi  
 nuntiaverit, quam de causa Ecclesiae beatitudo vestra loque-  
 retur, et gaudeo, quia, ubi vos adesse contigit, me non ar- 25  
 bitror defuisse; nam veritatis minister, Petri sequax et san-  
 ctae Ecclesiae praedicator illa scio quia loqui potuisti, quae  
 de sede Petri apostoli per os doctoris sonare debuerunt.

9. De Eulogio v. P. I, not. 6,  
 p. 16.

11. Prov. XXV, 25.

21. Anatolius, post Sabinianum,  
 Constantinopolitanus apocrisia-  
 rius. V. P. I, not. 18, p. 30.

Ante hos autem dies Abramio Alexandrino veniente sanctitati vestrae rescripseram, vel quid de scriptis vestris quae contra hereticos Agnoitas edidistis senserim vel cur tarde responderim. Sed isdem Abramius navigii necessitate  
 5 compulsus diu perhibetur in Neapolitana civitate demoratus atque in eo sensu, quod dudum scripseram, ita rescribo: quia de doctrina vestra contra hereticos qui dicuntur Agnoitae fuit, valde quod ammiraremur, quod autem displiceret, non fuit. In eodem autem sensu iam dudum communi  
 10 filio nostro Anatolio diacono plurima scripseram. Ita autem doctrina vestra per omnia Latinis Patribus concordavit, ut mirum mihi non esset, quod in diversis linguis spiritus non fuerit diversus.

Nam hoc quod de ficulnea dixistis in eo sensu proprie  
 15 beatus Augustinus loquitur, quia, cum Evangelista subiunxit: « Nondum enim erat tempus ficorum », aperte cognoscitur, quod per ficum Dominus fructum in synagoga quaesierat, quae folia legis habuit, sed fructum operis non habebat. Non enim poterat creator omnium nescire, quia fructum  
 20 ficus non habuit, quod, dum tempus ficorum non esset, omnes poterant scire. De eo vero quod scriptum est, quia « diem et horam neque filius neque angeli sciunt », omnino recte vestra sanctitas sensit, quoniam non ad eundem filium iuxta hoc quod caput est, sed iuxta corpus eius, quod  
 25 nos sumus, est certissime referendum. Qua de re in multis locis isdem beatus Augustinus eo sensu utitur. Dicit quoque et aliud, quod de eodem filio possit intellegi, quia omnipotens Deus aliquando more loquitur humano, sicut ad Abraham dicit: « Nunc cognovi, quia times Deum », non  
 30 quia se Deus tunc timeri cognoverit, sed quia tunc eundem

3. De Agnoitis v. P. I, not. 21,  
 p. 30.

16. MARC. XI, 13.

22. Cfr. MATTH. XXIV, 36.

26. Cfr. AUG. in *Psal.* VI, 1, 34;  
*De divers. quaest.* LX, 65; *De Trin.*

I, 12.

29. *Gen.* XXII, 12.

Abraham fecit agnoscere, quia Deum timeret. Sicut nos diem laetum dicimus, non quia ipse dies laetus est, sed quia nos laetos facit, ita et omnipotens filius nescire se dicit diem quem nescire facit, non quod ipse nesciat, sed quia hunc scire minime permittat. Unde et pater solus 5 dicitur scire, quia consubstantialis ei filius ex eius natura, qua est super angelos, habet, ut hoc sciat, quod angeli ignorant. Unde et hoc intellegi suptilius potest, quia incarnatus unigenitus factusque pro nobis homo perfectus in natura quidem humanitatis novit diem et horam iudicii, sed tamen 10 hunc non ex natura humanitatis novit. Quod ergo in ipsa novit, non ex ipsa novit, quia Deus homo factus diem et horam iudicii per deitatis suae potentiam novit, sicut et in nuptiis, cum mater virgo diceret vinum deesse, respondit: « Quid mihi et tibi est, mulier? Nondum venit hora mea ». 15 Neque enim angelorum Dominus horae subiectus erat, qui inter cuncta quae creavit horas et tempora fecerat; sed quia mater virgo, cum vinum defuit, per eum miraculum fieri volebat, statim ei responsum est: « Quid mihi et tibi est, mulier? » Ac si aperte diceretur: Unde facere miraculum 20 possum, hoc mihi ex patre, non ex matre est. Ex matre enim mori poterat, qui ex natura patris miracula faciebat. Unde et in cruce positus eandem matrem moriens recognovit, quam discipulo commendavit dicens: « Ecce mater tua ». Ait ergo: « Quid mihi et tibi est, mulier? Nondum 25 « venit hora mea ». Quod est: In miraculo, quod ex tua natura non habeo, te minime recognosco. Cum hora mortis venerit, cognosco matrem, quia, unde mori possum, hoc ex te habeo. Itaque scientiam, quam ex humanitatis natura non habuit, ex qua cum angelis creatura fuit, hanc se 30 cum angelis, qui creatura sunt, habere denegavit. Diem ergo et horam iudicii scit Deus et homo, sed ideo, quia

15. IOHANN. II, 4.

24. IOHANN. XIX, 7.

Deus est homo. Res autem valde manifesta est, quia, quisquis Nestorianus non est, Agnoita esse nullatenus potest. Nam qui ipsam Dei sapientiam fatetur incarnatam, qua mente valet dicere esse aliquid, quod Dei sapientia  
 5 ignoret? Scriptum est: « In principio erat verbum, et verbum erat apud Deum, et Deus erat verbum. Omnia « per ipsum facta sunt »: si omnia, procul dubio etiam iudicii dies et hora. Quis ergo ita desipiat, ut dicere praesumat, quia verbum patris fecit quod ignorat? Scriptum  
 10 quoque est: « Sciens Iesus, quia omnia dedit ei pater in « manus »: si omnia, profecto et iudicii diem et horam. Quis ergo ita stultus est, ut dicat, quia accepit filius in manibus quod nescit?

De eo vero loco in quo mulieribus de Lazaro dicit:  
 15 « Ubi posuistis eum? » ipsa specialiter sensimus, quae sensistis; quia, si negant scisse Dominum, ubi fuerit Lazarus sepultus, atque ideo requisisse, procul dubio compelluntur fateri, quia nescivit Dominus, in quibus locis se Adam et Eva post culpam absconderant, cum in paradiso dixit:  
 20 « Adam, ubi es? » aut cum Cain corripit dicens: « Ubi « est Abel frater tuus? » Qui si nesciebat, cur protinus adiunxit: « Sanguis fratris tui de terra clamat ad me »? Quamvis hoc in loco Severianus Gabilli aliud loquitur dicens, quia hoc mulieribus Dominus quasi per increpationem dixerit, quod mortuum Lazarum, ubi posuerint, requi-  
 25 sivit, ac si aperte Evae culpam memorans mulieribus diceret: ego virum in paradiso posui, quem vos posuistis in sepulcro.

7. IOHANN. I, 1.

11. IOHANN. XIII, 3.

15. IOHANN. XI, 34.

20. *Gen.* III, 5.

21. *Gen.* IV, 9.

22. *Gen.* IV, 10.

23. Severianus Gabalorum epi-

scopus, Chrysostomi acerrimus impugnator, « in homiliis declamator admirabilis » ut in GENN. *De vir. ill.* 21; cuius quaedam homiliae exstant, quarum elenchus v. in BARDENHEWER, II, p. 143.

Ad haec vero mihi isdem communis filius Anatolius diaconus respondit aliam quaestionem dicens: Quid, si obiciatur mihi, quia sicut immortalis mori dignatus est, ut nos liberaret a morte, et aeternus ante tempora fieri voluit temporalis, ita Dei sapientia ignorantiam nostram suscipere dignatus est, ut nos ab ignorantia liberaret? Sed ad haec ei necdum respondi, quia gravi nunc usque infirmitate detentus sum. Iam nunc autem vestra coepi oratione convallescere et ei, si ita perfecte convalvero, ut dictare valeam, adiuvante Domino respondebo; de quibus vobis mihi nihil dicendum est, ne videar docere quae nostis, quia et medicamina vires medendi perdunt, quae membris sanis ac fortibus apponuntur.

Indicamus praeterea, quia gravem hic interpretum difficultatem patimur. Dum enim non sunt, qui sensum de sensu exprimant, sed transferre verborum semper proprietatem volunt, omnem dictorum sensum confundunt. Unde agitur, ut ea quae translata fuerint nisi cum gravi labore intellegere nullo modo valeamus.

Benedictionem vero sancti Marci evangelistae et vestrae beatitudinis accepi. Ligna autem transmittersse volui, sed quia navis parva fuit quae venit, ea portare non potuit, quamvis haec ipsa, quae viderunt Alexandrini venientes, parva sunt. Nam alia vobis omnino maiora paraveram, quae necdum ad Romanam civitatem tracta sunt, quia expectavi, ut veniente Alexandrina navi trahi debuissent, et in loco quo incisa fuerant remanserunt.

Omnipotens Deus vitam vestram ad aedificationem sanctae Ecclesiae per tempora longa custodiat vobisque aspiret, ut pro me enixius oretis, ut quem propria peccata deprimunt, vestrae apud omnipotentem Dominum preces levent.

21. De lignis v. P. II, not. 27, p. 260.

## XCIV.

*Gregorius I papa Quiricum episcopum et ceteros in Hiberia episcopos catholicos, quo modo Nestoriani ad Ecclesiam revertentes in catholicorum numerum recipiantur, docet. Eorum ad se litteras a legatis in urbe Hierosolymitana amissas esse nuntiat.*

601, iun.? iul.?

Ed. H: lib. XI, ep. 52 (II, p. 324). Ed. M: lib. XI, ep. 67. Jaffé, Reg. 1844 (1417).

GREGORIUS QUIRICO EPISCOPO  
ET CETERIS IN HIBERIA CATHOLICA ECCLESIA EPISCOPIS

- 10 Quia caritati nil longe est, quos dividunt loca iungat epistola. Lator itaque praesentium ad beati Petri apostolorum principis ecclesiam veniens fraternitatis vestrae se asseruit ad nos epistolas accepisse easque in Hierosolymorum urbe cum rebus quoque aliis perdidisse. In quibus,  
15 sicut ipse ait, studuistis inquirere, sacerdotes ac plebes quae Nestorianae hereseos errore confusae sunt, cum ad matrem electorum omnium catholicam Ecclesiam revertuntur, utrum baptizari debeant, an certe solius verae fidei confessione eiusdem matris Ecclesiae visceribus adiungi.
- 20 Et quidem ab antiqua patrum institutione didicimus, ut, quilibet apud heresim in Trinitatis nomine baptizantur, cum

9. De Hiberia v. P. II, not. 1, p. 238.

16. *Nestoriani* a Nestorio Germanicia oppidulo Syriae oriundo, qui prius in Laura S. Euprepri prope Antiochiam monachus et Theodori Mopsuesteni discipulus, ad patriarchatum Constantinopolitanum elatus est an. 427. Hic Verbi Divini unionem hypostaticam negavit ac subinde Deum vere natum, crucifixum ac mortuum esse. Docuit insuper, B. Mariam Virgi-

nem non esse Matrem Dei sed dumtaxat Matrem Christi, duosque in Christo distinxit Filios quorum unus esset Filius Dei ab aeterno genitus et consubstantialis aeterno Patri, alter vero Filius ex Maria natus, qui tantum gratia et adoptione Filius Dei esset. Eius haeresis damnata est in Conc. Rom. an. 430 et Ephes. oecum. 431.

20. Ecclesiae Romana atque Alexandrina diversa usae sunt disciplina in receptione haereticorum,

ad sanctam Ecclesiam redeunt, aut unctione chrismatis aut impositione manus aut sola professione fidei ad sinum matris Ecclesiae revocentur. Unde Arrianos per impositionem manus occidens, per unctionem vero sancti chrismatis ad ingressum Ecclesiae catholicae oriens reformat. Monophisitas vero et alios ex sola vera confessione recipit, quia sanctum baptisma, quod sunt apud hereticos consecuti, tunc in eis vires emundationis accipit cum vel illi per impositionem manus Spiritum sanctum acceperint vel isti per professionem verae fidei sanctae et universalis Ecclesiae visceribus fuerint uniti. Hi vero heretici qui in Trinitatis nomine minime baptizantur, sicut sunt Bonosiaci et Catafrigae, quia et illi Christum dominum non credunt et isti sanctum Spiritum perverso sensu esse quendam pravum hominem Montanum credunt, quorum similes multi sunt alii, cum ad sanctam Ecclesiam veniunt, baptizantur, quia baptismum non

ac eccl. Africana, Syriaca atque Asiae-Min. Illae enim ut validum aquae baptismum habebant, dummodo formulae necessariae adhibitae fuissent: istae autem ut invalidum baptisma haereticorum quoquo modo collatum, retinebant. Cfr. TERT. *De Bapt.* 15 et Querela de rebaptizandis inter Stephanum papam et S. Cyprianum. In nostra Gregorius Romanum morem confirmat. Cfr. DUCHESNE, *Origines*, p. 338.

6. *Monophysitae* ab Eutychete cuiusdam monasterii Constantino-politani archimandrita qui in oppugnanda Nestoriana haeresi nimio aestu abreptus, in oppositam haeresim impexit, et divinam humanamque naturam in Christo post incarnationem promiscue confun-

dens, unicam in Christo admisit naturam nempe divinam, a qua aiebat absorptum fuisse quidquid in Christo apparebat humanum. Eius haeresis damnata est in Conc. Chalc. (451).

12. *Bonosiaci* a Bonoso Sardicensi episcopo qui duos in Christo filios admittebat, alterum aeternum et alterum temporalem. Eius errores damnati sunt in Conc. Capuano (321) cuius *Acta* non exstant et a Syricio papa in ep. *ad Anysium*. Cfr. AMBR. ep. IX, 190; SOZOM. *H. E.* V, 15.

*Catafrigae* ita a Montano appellati ex vico Phrygiae quodam orto, qui sibi eximium Spiritus sancti donum, immo personam ipsam arrogabat, atque finem mundi proximam praedicabat.

fuit, quod in errore positi in sanctae Trinitatis nomine minime perceperunt.

Nec potest hoc ipsum baptisma dici iteratum, quod, sicut dictum est, in Trinitatis nomine non erat datum. Nestor-  
5 riani vero quia in sanctae Trinitatis nomine baptizantur, sed eos iudaicae perfidiae similes incarnatione unigeniti suae hereseos error obscurat, ad sanctam Ecclesiam catholicam venientes de verae fidei firmitate et confessione docendi sunt, ut unum eundemque Dei et hominis filium Deum  
10 dominum Iesum Christum credant, ipsum existentem in divinitate ante saecula et ipsum factum hominem in fine saeculorum, quia « verbum caro factum est et habitavit in « nobis ». Verbum vero carnem dicimus factum non immutando quod erat, sed suscipiendo quod non erat. Incar-  
15 nationis enim suae misterio unigenitus patris nostra auxit, sua non minuit. Una itaque persona est verbum et caro, sicut ipse ait: « Nemo ascendit in caelum, nisi qui descendit de caelo, filius hominis ». Qui filius Dei in caelo, erat filius hominis qui loquebatur in terra. Hinc Iohannes  
20 ait: « Scimus, quia filius Dei venit et dedit nobis sensum ». Qui nobis quem sensum dederit, ilico subiungit: « Ut cognoscamus verum Deum ». Quem hoc loco verum Deum insinuat, nisi patrem omnipotentem? Sed quid etiam de omnipotente filio sentiat, adiungat: « Et simus in vero filio  
25 « eius Iesu Christo ». Ecce ait verum Deum patrem, verum filium eius Iesum Christum. Quem verum filium quid esse sentiat, apertius ostendat: « Hic verus Deus et vita aeterna ». Si igitur iuxta errorem Nestorii alius verbum atque alius esset homo Iesus Christus, qui verus est homo,  
30 utique verus Deus non esset et vita aeterna. Sed unigenitus filius verbum ante saecula factus est homo. Hic est

13. IOHANN. I, 14.

18. IOHANN. III, 13.

20. I IOHANN. V, 20.



ergo verus Deus et vita aeterna. Certe cum hunc sancta virgo conceptura esset et loquentem ad se angelum audiret, ait: « Ecce ancilla Domini, fiat sicut dicis ». Quae cum eum concepisset et ad Elisabeth cognatam suam pergeret, ab eadem Elisabeth protinus audivit: « Unde ego digna, ut  
5 « mater domini mei veniat ad me? » Ecce eadem virgo et ancilla Domini dicitur et mater. Ancilla enim Domini, quia verbum ante saecula unigenitus aequalis patri, mater vero, quia in eius visceribus ex sancto Spiritu qua eius carne factus est homo. Nec alterius ancilla, alterius mater quia,  
10 dum unigenitus Dei existens ante saecula ex eius utero natus est homo, investigabili miraculo facta est et ancilla hominis et mater verbi per carnem. Non autem prius in utero virginis caro concepta est et postmodum divinitas venit in carne, sed mox verbum venit in utero, mox verbum servata  
15 propriae virtute naturae factum est caro. Et perfectus homo, id est in veritate carnis et animae rationalis, natus est per uterum virginis filius Dei. Unde et unctus prae participibus dicitur, sicut Psalmista ait: « Unxit te Deus Deus tuus  
20 « oleo laetitiae prae consortibus tuis ». Unctus quippe est oleo, dono videlicet Spiritus sancti. Sed prae consortibus unctus est, quia omnes nos prius peccatores homines existimus et postmodum per unctionem sancti Spiritus sanctificamur. Ipse autem qui existens Deus ante saecula per sanctum Spiritum in utero virginis homo conceptus est in fine  
25 saeculorum ibi ab eodem Spiritu unctus est, ubi conceptus. Nec ante conceptus est et postmodum unctus est, sed hoc ipsum de Spiritu sancto ex carne virginis concipi a sancto Spiritu ungueri fuit. Hanc igitur veritatem nativitatis eius, quicumque a perverso errore Nestorii revertuntur, coram  
30 sancta fraternitatis vestrae congregatione fateantur eundem

3. Luc. I, 38.

6. Luc. I, 43.

20. *Psal.* XLIV, 8.

Nestorium cum omnibus suis sequacibus ac reliquas hereses anathematizantes. Venerandas quoque synodos quas universalis Ecclesia recipit se recipere et venerari promittant, et absque ulla dubitatione sanctitas eos vestra servatis  
5 eis propriis ordinibus in suo coetu recipiat, ut, dum et per sollicitudinem occulta mentis eorum discutitis atque eos per veram scientiam recta, quae tenere debeant, docetis et per mansuetudinem nullam eis contrarietatem vel difficultatem de propriis suis ordinibus facitis, eos ab antiqui hostis ore  
10 rapiatis et tanto vobis apud omnipotentem Deum aeternae gloriae crescat retributio quanto multos colligitis, qui vobiscum in Domino sine fine glorientur. Sancta itaque Trinitas orantes pro nobis sua vos protectione custodiat vobisque in amore suo dona adhuc multipliciora concedat.  
15 Data die x kalendarum Iuliarum indictione iiii.

---



# INDEX

## I.

### RERUM ET VERBORUM NOTABILIMUM

- Abramius (Alexandrinus) 263<sup>1</sup>.  
 Acephali 239<sup>17</sup>.  
 actionarius 52<sup>3</sup>, 57<sup>27</sup>.  
 Adelphius 248<sup>1</sup>.  
 Adriaticum (mare) 23<sup>23</sup>.  
 Adulovaldus 230<sup>10</sup>, 231<sup>6</sup>.  
 Agilulfus 177<sup>29</sup>, 222<sup>4</sup>, 227<sup>8</sup>.  
 Agnae S. (oratorium) 67<sup>11</sup>.  
 Agnellus (epus Fundensis) 165<sup>21</sup>.  
 Agnoitae 30<sup>21</sup>, 263<sup>3</sup>, 265<sup>2</sup>.  
 Ago 33<sup>8</sup>.  
 Alexander (dominus) 9<sup>7</sup>.  
 Alexander (vir magnificus) 57<sup>13</sup>.  
 Alexandria 16<sup>19</sup>.  
 Alexandrina (ecclesia) 16<sup>15</sup>, 173<sup>5</sup>.  
*Alleluia* 202<sup>23</sup>, 203<sup>3</sup>.  
 amula 58<sup>4</sup>.  
 Anastasius (epus Antiochenus) 9<sup>16</sup>,  
 12<sup>13</sup>, 25<sup>14</sup>, 78<sup>3</sup>.  
 Anastasius (religiosus) 67<sup>10</sup>.  
 Anatolius (apocrisiarius) 30<sup>18</sup>,  
 262<sup>21</sup>, 266<sup>1</sup>.  
 Andreas (epus Nicopolitanus)  
 106<sup>23</sup>.  
 Andreas (vir nobilis) 20<sup>20</sup>.  
 Andreae et Thomae Ss. (monasterium) 99<sup>7</sup>.  
 Angli (pueri) 68<sup>13</sup> – decem millia  
 baptizantur 174<sup>7</sup> – Angl. gens  
 170<sup>20</sup>, 173<sup>21</sup>, 184<sup>18</sup>.  
 Anthemius (subdiaconus) 94<sup>27</sup>,  
 96<sup>12</sup>.  
 Antichristus 122<sup>24</sup>, 210<sup>1</sup>.  
 Antoninus (defensor) 47<sup>16</sup>, 55<sup>3</sup>,  
 58<sup>2</sup>, 63<sup>22</sup>, 65<sup>8</sup>.  
 Aquitanica (pallia) 261<sup>4</sup>.  
 Archidiaconus cum mulieribus non  
 cohabitaret 112<sup>16</sup>.  
 Aregis (dux) 217<sup>13</sup>.  
 Aregius (epus Vapicensis) 147<sup>13</sup>.  
 Ariulfus (dux) 215<sup>15</sup>, 216<sup>16</sup>, 217<sup>13</sup>,  
 218<sup>6</sup>, 219<sup>25</sup>.  
 Arius 90<sup>25</sup>, 242<sup>8</sup> – eius haeresis  
 178<sup>24</sup>.  
 Augustinus 36<sup>3</sup>, 168<sup>14</sup>, 169<sup>16</sup>,  
 170<sup>25</sup>.  
 Autharit 24<sup>24</sup>, 216<sup>2</sup>.  
 Bacauda (epus Formiensis) 4<sup>9</sup>,  
 165<sup>22</sup>.  
 Bacauda (monachus) 46<sup>6</sup>.  
 Balbinus (epus Rosellanus) 75<sup>6</sup>.  
 Basilus (S.) 174<sup>16</sup>.  
 Baptisma cum mersione trina 192<sup>17</sup>  
 – unica 192<sup>24</sup> – Trinitatis no-  
 mine datum 267<sup>21</sup> – ab haere-  
 tics non datum 268<sup>12</sup>.  
 Benedictio – S. Petri 24<sup>15</sup>, 183<sup>9</sup>,  
 261<sup>3</sup> – S. Marci 18<sup>1</sup>, 284<sup>1</sup>, 261<sup>3</sup>,  
 269<sup>20</sup>.

- Benenatus (notarius) 63 7.  
 Bonifatius (defensor) 12 12, 98 23.  
 birrus 176 21.  
 Bonosiaci (haeretici) 268 12.  
 brandeum 199 22.  
 Brunichilda 148 6, 170 14.  
 burdatio 51 25, 54 5.  
 buxis 199 22.  
  
 Callinicus (exarcha) 160 15.  
 Campana (domina) 58 7.  
 Campania (provincia) 58 13.  
 Campanianus (magister militum) 54 18.  
 Candidus 35 11, 68 8, 168 22, 171 16.  
 Canusina (ecclesia) 55 18.  
 cardinalis presbyter 75 12.  
 Castorius (epus Ariminensis) 99 6.  
 Castorius (notarius) 194 1, 248 4.  
 Castus (magister militum) 222 15.  
*Catacumbas* (locus ad) 200 27.  
 catenae S. Pauli 201 23.  
 Catafrigae 268 12.  
 Catenensium (civitas) 42 4, 204 12.  
 cellaria 53 28.  
 cereus paschalis 33 19.  
 Chalcedonense (Concilium) 90 28,  
 119 6, 128 28, 175 26, 242 11, 248 3.  
 Childebertus 135 11, 136 7, 138 8.  
 chrisma ad baptizandos ungendos 114 4.  
 cimiliarchium 98 14.  
 Cinciana (massa) 56 28.  
 Citonatus (vir magnificus) 44 12.  
 Classitana (civitas) 100 15.  
 Claudius (abbas) 100 16, 217 25,  
 249 14.  
 clericorum disciplina exercenda 112 15.  
 codices Gregorii operum 157 – Romani veriores quam Graeci 248 12.  
 cognidum 261 12.  
 collatum 261 10.  
 coloni 167 14.  
 colonarium (ius) 167 18.  
 Columbus (epus Numidiae) 235 8,  
 243 12.  
 Concilia quatuor Gregorius veneratur 30 24, 136 10, 242 8 – simul cum quinto 91 2.  
 Concilia (provincialia) bis in anno celebranda 110 5, 136 28, 146 15.  
 Constantina (augusta) 121 1, 198 2, 223 20.  
 Constantina (abbatissa) 71 6.  
 Constantinopolitana (Ecclesia) 202 20 – eius errores 174 19 – Sedi apostolicae subiecta 205 1 – syn. Chalc. et Ephes. falsavit 248 5 – Constant. concilia 90 26, 242 9 – urbs 29 8.  
 Constantinus (princeps) 221 4.  
 Constantius (epus Mediolanensis) 106 23, 235 20, 242 29.  
 corpus die Dom. lavandum 211 8.  
 Corsica 224 10.  
 Crotona 23 23.  
 Cyprianus (S.) 238 10.  
 Cyriacus (epus Constantinopolitanus) 250 24.  
 Cyriacus (abbas) 62 15, 112 9, 115 5, 127 14, 205 19, 206 29.  
 Cyrillus (S.) 91 6.  
  
 Dalmatiae (epi) 149 17.  
 Damasus (papa) 203 5.  
 descensus ad inferos 257 25.  
 Desiderius (epus Galliae) 34 9, 141 1.  
 Dioscorus 90 29, 242 10.  
 Dominica (domina) 9 9.  
 dominica die ab opere abstinendum 211 16.  
 Dominicus (epus Carthaginiensis) 245 9.  
 Dominicus (secretarius) 54 26.

- Domitianus (epus metrop. Melitensis) 137.  
 Donatistae 235<sup>3</sup>, 236<sup>22</sup>, 240<sup>27</sup>, 243<sup>26</sup>.  
 Ecclesia catholica 230<sup>29</sup>, 258<sup>23</sup>, 267<sup>17</sup> – universalis 271<sup>3</sup> – sancta 27<sup>28</sup>, 208<sup>23</sup>, 241<sup>29</sup>, 266<sup>29</sup>.  
 Ecclesiae generalis consuetudo 194<sup>5</sup>, 195<sup>4</sup>.  
 Ecclesius (epus Clusinus) 37<sup>13</sup>.  
 Ephesinum (Concilium I) 90<sup>27</sup>, 242<sup>10</sup>.  
 Epiphani (S.) testimonium 174<sup>16</sup> – libri 256<sup>12</sup>.  
 Eptatici (codex) 67<sup>19</sup>.  
 Esyca (domina) 9<sup>8</sup>.  
 Etherius (epus Lugdunensis) 141<sup>1</sup>.  
 Eudoxius 174<sup>13</sup>, 256<sup>9</sup>.  
 Eulogius (epus Alexandrinus) 166<sup>6</sup>, 28<sup>23</sup>, 29<sup>28</sup>, 78<sup>1</sup>, 259<sup>12</sup>, 262<sup>9</sup>.  
 Eumorphiana (insula) 96<sup>16</sup>.  
 Eunomius 90<sup>26</sup>.  
 Eupaterius (magister milit.) 176<sup>23</sup>.  
 Eudochia (domina) 9<sup>8</sup>.  
 Euplus (conductor) 54<sup>21</sup>.  
 Eusebius (epus Thessalonicensis) 106<sup>22</sup>.  
 Eusebius (abbas) 67<sup>5</sup>.  
 Eusebius (dominus) 64<sup>13</sup>.  
 Eutychetes 90<sup>28</sup>, 242<sup>11</sup>.  
 Evangelii quatuor libri 90<sup>23</sup>.  
 Extranea (ancilla Dei) 57<sup>30</sup>.  
 Fantinus (defensor) 54<sup>2</sup>, 57<sup>1</sup>.  
 Fanum (civitas) 217<sup>22</sup>.  
 Felix (epus Sipontinus) 697, 1129.  
 Felix (abbas) 97<sup>5</sup>.  
 Felix (conductor) 587.  
 filacta 231<sup>6</sup>.  
 Francia 222<sup>6</sup>.  
 frumentum 50<sup>2</sup>, 60<sup>7</sup>.  
 Fulloniacus (fundus) 45<sup>11</sup>.  
 Galli (episcopi) 35<sup>10</sup>.  
 Galliarum solidi 68<sup>15</sup>.  
 Gaudiosus (presbyter) 71<sup>3</sup>.  
 Gaudiosus (primicerius) 196<sup>7</sup>.  
 Gelasius (subdiaconus) 66<sup>23</sup>.  
 Genuenses partes 229<sup>29</sup>.  
 Georgius (presbyter) 250<sup>26</sup>.  
 Gerdinnae (fundus) 45<sup>12</sup>.  
 Germaniae (episcopi) 173<sup>26</sup>.  
 Gothorum gens 178<sup>24</sup>.  
 Graecia 200<sup>19</sup>.  
 Graeci quidam 200<sup>5</sup> – monachi 200<sup>14</sup>.  
 Grammaticae expositio 35<sup>4</sup>.  
 Gregoria (cubicularia) 18<sup>14</sup>.  
 Gregorii (S.) testimonium 174<sup>6</sup>.  
 Gregorius (epus Antiochenus) 78<sup>2</sup>.  
 Gregorius (epus Agrigentinus) 59<sup>17</sup>.  
 Gregorius (abbas) 45<sup>8</sup>.  
 Gregorius (praefectus praetorio) 222<sup>14</sup>.  
 Hebraei ne graventur 166<sup>14</sup> – Pannonii degentes 172<sup>2</sup> – Romae degentes 172<sup>1</sup>. – *Vide*: Iudaei.  
 Hiberia (provincia) 238<sup>1</sup>, 267<sup>9</sup>.  
 Hieronymus (S.) 203<sup>4</sup>.  
 Hierosolymorum partes 30<sup>20</sup>, 203<sup>3</sup>.  
 Hilarus (chartularius) 235<sup>4</sup>.  
 Histriae episcoporum causa 216<sup>14</sup>.  
 Honorata (ancilla Dei) 67<sup>14</sup>.  
 Honoratus (diaconus) 9<sup>4</sup>, 150<sup>19</sup>, 155<sup>8</sup>, 156<sup>31</sup>.  
 Iaderae populus 157<sup>20</sup>.  
 Ianuarius (epus Caralitanus) 107<sup>4</sup>, 108<sup>17</sup>, 112<sup>8</sup>, 114<sup>14</sup>.  
 Iba 91<sup>3</sup>.  
 imaginum adoratores 205<sup>25</sup>, 207<sup>7</sup>.  
 infantes baptizandi 110<sup>19</sup>.  
 inferos (descensus ad) 257<sup>25</sup>.  
 Iob (expositio in) 193<sup>7</sup>.

- Iohannis Bapt. capilli 183<sup>44</sup>.  
 Iohannes (papa III) 192<sup>25</sup>.  
 Iohannes (epus Constantinopolitanus) 3<sup>9</sup>, 118<sup>8</sup>, 121<sup>29</sup>, 125<sup>22</sup>, 133<sup>25</sup>, 247<sup>20</sup>, 248<sup>11</sup>, 249<sup>23</sup>.  
 Iohannes (epus Hierosolimitanus) 78<sup>3</sup>.  
 Iohannes (epus Ravennates) 193<sup>26</sup>, 215<sup>12</sup>.  
 Iohannes (epus Corinthensis) 107<sup>1</sup>.  
 Iohannes (epus Cretensis) 107<sup>2</sup>.  
 Iohannes (epus Larissaeus) 107<sup>3</sup>.  
 Iohannes (epus Laurinensis) 67<sup>6</sup>.  
 Iohannes (epus Primae Iustinianae) 107<sup>1</sup>.  
 Iohannes (epus Scodritanus) 107<sup>2</sup>.  
 Iohannes (epus Surrentinus) 94<sup>28</sup>.  
 Iohannes (epus Syracusanus) 202<sup>9</sup>.  
 Iohannes (notarius) 54<sup>19</sup>.  
 Iohannis et Athanasii causa 133<sup>10</sup>, 246<sup>47</sup>, 248<sup>14</sup>, 249<sup>22</sup>.  
 Iohannis et Stephanii Ss. monasterium 100<sup>14</sup>.  
 Ioseph iudaeus 169<sup>8</sup>.  
 Iovis laudes 35<sup>7</sup>.  
 Isidorus (diaconus) 17<sup>29</sup>.  
 Italia 23<sup>24</sup>, 123<sup>20</sup>, 220<sup>13</sup> 18, 225<sup>11</sup> 13.  
 Italica (patricia) 91<sup>23</sup>.  
 Iudaei multi in massis Ecclesiae 61<sup>9</sup>  
   - Caralitani 176<sup>14</sup> - Lunenses 166<sup>24</sup> - Terracinenses 163<sup>9</sup>  
   - suo loco restituantur 113<sup>17</sup>  
   - vi ad baptismum perducti 164<sup>17</sup> - mancipia christiana non habeant 166<sup>17</sup>, 177<sup>2</sup> - in suis praedictum non habeant 171<sup>27</sup>, 177<sup>13</sup> - in Iudaeos constitutio 180<sup>18</sup>. - *Vide*: Hebraei.  
 iudicium perversitas 27<sup>9</sup>.  
 Iustinianus (imperator) 230<sup>26</sup>.  
 Iustinus (praetor) 43<sup>11</sup> - expraetor 59<sup>14</sup>.  
 Iustus (clericus) 95<sup>28</sup>.  
*Kyrie eleison* apud Graecos 202<sup>24</sup>  
   - apud Latinos 203<sup>15</sup>.  
 Laici ne episcopi fiant 139<sup>2</sup>, 144<sup>15</sup>.  
 Langobardi 12<sup>2</sup>, 17<sup>10</sup>, 23<sup>24</sup>, 24<sup>1</sup> 14, 123<sup>16</sup> 24, 219<sup>29</sup>, 220<sup>14</sup>, 224<sup>14</sup>, 230<sup>7</sup> - Langobardus 24<sup>18</sup> 29.  
 lapsi ad ordines non accedant 113<sup>15</sup>.  
 Laurentii (S.) corpus 199<sup>10</sup> - monasterium 71<sup>6</sup>.  
 Laurentius (presbyter) 36<sup>2</sup>.  
 Leander (epus Hispalensis) 14<sup>20</sup>, 191<sup>8</sup>.  
 Leo (papa I) 200<sup>4</sup> - eius tomus 231<sup>2</sup>.  
 Leo (epus Catinensis) 59<sup>17</sup>.  
 Leo (exconsul) 60<sup>10</sup>, 220<sup>7</sup>.  
 Liberatus (negotiator) 56<sup>27</sup>.  
 libra 50<sup>24</sup> - auri 59<sup>20</sup> - maior 51<sup>5</sup>.  
 lignum dominicae crucis 183<sup>13</sup> - lignorum cultus 173<sup>22</sup>, 221<sup>14</sup>.  
 Longinus (strator) 103<sup>17</sup>.  
 Luminosus (abbas) 99<sup>7</sup>.  
 Macedonius 90<sup>26</sup>, 118<sup>28</sup>, 242<sup>9</sup>.  
 Malchus (episcopus) 218<sup>12</sup>.  
 Mancipia christiana Iudaei non habeant 48<sup>3</sup>.  
 Manichei (dogma) 247<sup>1</sup>.  
 mappula 197<sup>21</sup>.  
 Marinianus (epus Ravennates) 329, 100<sup>10</sup>, 107<sup>3</sup>, 249<sup>10</sup>, 267<sup>13</sup>.  
 Marinus (dominus) 9<sup>8</sup>.  
 Martinianus (abbas) 65<sup>4</sup>.  
 massa (Ecclesiae) 58<sup>18</sup>, 61<sup>9</sup>.  
 Mauricius (Augustus) 103<sup>9</sup>, 115<sup>28</sup>, 219<sup>7</sup>.

Maximianus (epus Syracusanus) 98<sup>6</sup>.

Maximianus (epus Numidiae) 235<sup>21</sup>.

Maximus (Salonitanus) 124<sup>15</sup>, 151<sup>8</sup>, 152<sup>26</sup>, 155<sup>28</sup>, 156<sup>5</sup>, 158<sup>10</sup>, 159<sup>19</sup>.

Maximus (subdiaconus) 58<sup>17</sup>.

Mellitus (abbas) 36<sup>2</sup>.

metropolita 194<sup>21</sup>, 195<sup>7</sup> 25.

Michaelius (defensor) 196<sup>8</sup>.

milites ad ordines non recipiantur 107<sup>6</sup>.

Mimiulf 24<sup>30</sup>.

Missa in monasteriis ab episcopis non fiat 99<sup>16</sup>.

monachorum disciplina 95<sup>7</sup>.

monastria 24<sup>4</sup>.

Monophisitae 268<sup>5</sup>.

Monosteum (monasterium) 57<sup>21</sup>, 61<sup>9</sup>.

Montana 70<sup>19</sup>.

Montanus 268<sup>14</sup>.

mulieres sacerdotibus non cohabitent 147<sup>10</sup>.

Mustelus 235<sup>20</sup>.

Narnia 222<sup>3</sup>.

Narses (comes) 7<sup>19</sup>, 246<sup>25</sup>.

Natalis (epus Salonitanus) 217<sup>8</sup>.

Neapolitana (urbs) 217<sup>2</sup>, 265<sup>5</sup>.

Nestorius 90<sup>27</sup>, 118<sup>25</sup>, 242<sup>10</sup>, 269<sup>28</sup>, 270<sup>30</sup> - eius haeresis 267<sup>16</sup> - eius asseclae in Trinitatis nomine non baptizantur 269<sup>8</sup>.

Nicenum (Concilium) 90<sup>25</sup>, 242<sup>8</sup>.

Nordulphus 216<sup>2</sup>, 220<sup>6</sup>.

Oportunus (epus Aprutinus) 36<sup>12</sup>.  
orarium 261<sup>4</sup>.

*oratio Dominica* 202<sup>24</sup> - recitanda post canonem 203<sup>23</sup> - ante Panis fractionem 204<sup>4</sup>.

ordines non iterandi 217<sup>29</sup>.  
originarii 167<sup>14</sup>.

Pallium 138<sup>19</sup>, 160<sup>10</sup> - extra missarum solemnias non utendum 194<sup>21</sup>, 195<sup>7</sup>.

Palmaria (insula) 97<sup>14</sup>.

Panormitanum (territorium) 45<sup>9</sup>, 63<sup>8</sup>, 67<sup>11</sup>.

Pantaleo (praefectus praetorio) 240<sup>20</sup>.

Paterius (notarius) 71<sup>30</sup>.

Patres (SS.) - Romani et Graeci 31<sup>6</sup> - eorum scripta 256<sup>17</sup>.

patrimonium Eccl. Romanae 168<sup>23</sup>, 171<sup>17</sup>.

patrimonium Galliae 68<sup>11</sup> - Dalmatinum 218<sup>15</sup> - Siciliae 44<sup>17</sup>.

Pauli (S) - eccl. in palatio imperatoris erigenda 198<sup>15</sup> - eius caput 198<sup>16</sup> - basilica Romana 200<sup>15</sup> - Pauli et Petri corpora 198<sup>21</sup>.

Paulinus (epus Tauriacensis) 155<sup>7</sup>, 156<sup>30</sup>.

Paulus (episcopus) 244<sup>25</sup>.

Paulus (quondam episcopus) 98<sup>11</sup>.

Pelagius (papa II) 126<sup>5</sup>, 240<sup>1</sup> - decessor meus 198<sup>25</sup>, 199<sup>9</sup>.

Pelagius (epus Torniacensis) 168<sup>8</sup>.

Pelagius (haereticus) 247<sup>22</sup> - eius haeresis 247<sup>3</sup>.

Persica theca 231<sup>8</sup>.

Perusia 222<sup>3</sup>.

Petrus (S.) Apostolorum princeps 16<sup>18</sup>, 119<sup>6</sup>, 121<sup>6</sup>, 123<sup>7</sup> 10, 134<sup>25</sup>, 140<sup>16</sup>, 152<sup>14</sup>, 153<sup>25</sup>, 180<sup>4</sup>, 230<sup>16</sup>, 242<sup>20</sup>, 259<sup>14</sup>, 267<sup>11</sup> - S. Petri clavis 24<sup>19</sup> - S. Petri corpus 60<sup>15</sup>, 183<sup>9</sup>, 198<sup>26</sup> - S. Petri limina 10<sup>24</sup>, 12<sup>24</sup>, 77<sup>2</sup> - S. Petri natalis 43<sup>6</sup>, 59<sup>12</sup> - S. Petri res 24<sup>8</sup>, - S. Petri sedes 31<sup>13</sup>, 48<sup>16</sup>, 262<sup>28</sup>.



- Petrus (epus Terraciniensis) 163 7,  
 166 4.  
 Petrus (diaconus) 196 7.  
 Petrus (subdiaconus) 41 14, 42 10,  
 45 7, 49 22.  
 Petrus (conductor) 54 1, 59 10, 61 6.  
 Petrus (quondam Iudaeus) 176 15.  
 Philastrius 256 12, 258 13.  
 Phoca (imperator) 228 6.  
 pictura pro lectione idiotis 207 18.  
 Populoniensis Ecclesia 75 7.  
 Praetoritanum (monaster.) 65 22,  
 67 20.  
 Pretiosus (servus Dei) 63 28.  
 Privatus (abbas) 66 4.  
 Probinus (presbyter) 15 5, 180 6.  
 Probus (abbas) 227 11.  
 Prosper (responsalis) 245 10.  
 Pudentiana Ecclesia 235 20.  
  
 Quiricus (epus Hiberiae) 267 8.  
  
 Ravennas civitas 33 19, 196 37 –  
 Ecclesia 101 10, 195 10.  
 Reccaredus (rex) 178 20, 192 6.  
 redemptio captivorum 23 17, 69 11,  
 216 24.  
 Redemptus 65 16.  
 Regulae Pastoralis liber 15 2.  
 rescella 53 28.  
 responsalis 119 20, 121 5, 124 3,  
 126 13, 132 28.  
 Roma civitas 33 2, 216 18, 222 1,  
 266 25 – urbs 72 3, 216 16.  
 Romana Ecclesia 45 11 20, 56 10,  
 202 19 – Romanae leges 166 15 –  
 partes 200 7 – Romanus ponti-  
 fex 102 17, 195 9, 197 28 – Ro-  
 mani cives 70 29, 199 19, 201 5,  
 209 26, 222 5.  
 Romanus (exarcha) 11 24, 216 13,  
 217 5.  
 Romanus (defensor) 61 8.  
  
 rustici – gravati 50 1, 52 1 –  
 eorum nuptiae 52 13 – infide-  
 les 112 21, 113 9.  
 Rusticianus 57 12.  
  
 Sabbatum non observandum  
 210 24.  
 Sabinianus (diaconus) 14 4, 17 15,  
 23 16, 119 28, 121 5, 126 14,  
 133 24.  
 Salpingus Iudaeus 55 5.  
 Samnium 67 8.  
 Sardinia (insula) 112 10, 223 25.  
 Saturninus 58 6.  
 Sava 248 1.  
 scolasticus 58 11, 204 2.  
 scribo 64 20.  
 Sebastianus (epus Resiniensis) 119.  
 Secundus (abbas) 230 15.  
 Secundus (servus Dei) 250 14.  
 Sedes apostolica 128 28, 205 2,  
 230 28, 235 16.  
 Serenus (epus Massiliensis) 168 8,  
 205 16, 206 19.  
 Servus Dei (diaconus) 51 21, 54 9,  
 56 32.  
 Severianus (epus Gabalorum)  
 265 23.  
 Severus (epus Aquileiensis) 76 7 –  
 schismaticus 217 17.  
 Sicilia 12 22, 41 11, 45 9, 46 15,  
 47 8, 56 9, 58 11, 59 11, 67 7,  
 202 17, 204 17 – Siciliae praetor  
 43 12.  
 simoniaca haeresis 137 26, 139 24,  
 141 24.  
 Sisinnius (iudex) 67 8.  
 Spania 180 5, 191 8.  
 Spesindeo (praeses) 176 24.  
 Stephanus (chartularias) 224 17.  
 subdiaconi – uxoribus non mi-  
 sceantur 56 11 – spoliati [in mis-  
 sis] incedant 202 24, 203 8.

- Subpatriana 54<sup>2</sup>.  
 subpostorium 54<sup>24</sup>.  
 sudarium (s. Pauli) 201<sup>20</sup>.  
 Syagrius (epus Augustodunensis)  
     141<sup>1</sup>, 147<sup>23</sup>, 205<sup>22</sup>.  
 synagoga 177<sup>13</sup>.  
 Synodica epistola 4<sup>8</sup>.  
  
 Theoctista 4<sup>18</sup>, 20<sup>28</sup>.  
 Theodolinda (regina) 227<sup>8</sup>, 227<sup>28</sup>,  
     241<sup>26</sup>.  
 Theodora (augusta) 239<sup>16</sup>.  
 Theodoreus 91<sup>6</sup>.  
 Theodori (S.) Monasterium 45<sup>9</sup>.  
 Theodorus (epus Massiliensis)  
     164<sup>6</sup>.  
 Theodorus (epus Mopsuestenus)  
     91<sup>4</sup>.  
 Theodorus (diaconus) 250<sup>27</sup>.  
 Theodorus (dominus) 97.  
 Theodosiaci (milites) 216<sup>19</sup>.  
 Theodosius 54<sup>6</sup>, 57<sup>30</sup>.  
 titulus [possessionis tabella] 224<sup>20</sup>.  
 Transpadanae partes 24<sup>18</sup>.  
  
*Tres capituli* 238<sup>2</sup>, 239<sup>1</sup>, 240<sup>10</sup>.  
 Tribunus (clericus) 69<sup>11</sup>.  
  
*Universalis* episcopi appellatio  
     118<sup>9</sup>, 122<sup>3</sup>, 134<sup>8</sup>, 175<sup>4</sup> – Ro-  
     mano pontifici donata 119<sup>6</sup>,  
     128<sup>28</sup>, 175<sup>27</sup>.  
 Urbicius (epus Dyrracitanus)  
     106<sup>22</sup>.  
 Urbicius (praepositus) 67<sup>13</sup>.  
  
 Varoniana (massa) 54<sup>19</sup>.  
 Venantius (epus Perusinus) 37<sup>13</sup>.  
 Venantius (epus Lunensis) 166<sup>23</sup>.  
 Venantius (exmonachus) 91<sup>23</sup>.  
 Vergilius (epus Arelatensis) 136<sup>8</sup>,  
     137<sup>13</sup>, 141<sup>1</sup>, 164<sup>6</sup>.  
 Victor (epus Panormitanus) 59<sup>8</sup>,  
     171<sup>26</sup>.  
 Victor (epus Africae) 243<sup>12</sup>.  
 Vigilius (papa) 239<sup>15</sup>.  
 Vigilius (diaconus) 249<sup>11</sup>.  
 Viritheum 261<sup>11</sup>.

## II.

## EPISTOLARUM NUMERICUS.

I, 1 . . . . .	Pag. 41	IV, 35 . . . . .	243
I, 2 . . . . .	43	IV, 57 . . . . .	170
I, 4 . . . . .	3	V, 3 . . . . .	245
I, 5 . . . . .	4	V, 36 . . . . .	218
I, 6 . . . . .	7	V, 37 . . . . .	115
I, 7 . . . . .	9	V, 38 . . . . .	223
I, 9 . . . . .	45	V, 39 . . . . .	120
I, 15 . . . . .	75	V, 40 . . . . .	11
I, 16 . . . . .	76	V, 43 . . . . .	13
I, 24 . . . . .	77	V, 44 . . . . .	125
I, 33 . . . . .	91	V, 45 . . . . .	133
I, 34 . . . . .	163	V, 49 . . . . .	99
I, 39 <sup>a</sup> . . . . .	46	V, 53 . . . . .	14
I, 40 . . . . .	94	V, 59 . . . . .	135
I, 41 . . . . .	191	V, 60 . . . . .	138
I, 42 . . . . .	49	VI, 10 . . . . .	68
I, 45 . . . . .	164	VI, 12 . . . . .	70
I, 48 . . . . .	96	VI, 14 . . . . .	246
I, 70 . . . . .	59	VI, 24 . . . . .	249
II, 6 . . . . .	165	VI, 25 . . . . .	152
II, 38 . . . . .	61	VI, 26 . . . . .	155
II, 45 . . . . .	215	VI, 46 . . . . .	157
II, 46 . . . . .	235	VI, 50 . . . . .	168
II, 49 . . . . .	237	VI, 50 <sup>a</sup> . . . . .	169
III, 49 . . . . .	97	VI, 58 . . . . .	15
III, 54 . . . . .	193	VII, 5 . . . . .	250
III, 61 . . . . .	103	VII, 15 . . . . .	257
IV, 9 . . . . .	108	VII, 22 . . . . .	18
IV, 16 . . . . .	149	VII, 23 . . . . .	23
IV, 17 . . . . .	69	VII, 37 . . . . .	259
IV, 20 . . . . .	151	VIII, 2 . . . . .	25
IV, 21 . . . . .	166	VIII, 10 . . . . .	106
IV, 26 . . . . .	112	VIII, 17 . . . . .	100
IV, 30 . . . . .	198	VIII, 25 . . . . .	171
IV, 32 . . . . .	240	VIII, 29 . . . . .	172
IV, 33 . . . . .	241	IX, 1 . . . . .	114

IX, 26 . . . . .	Pag. 202	X, 21 . . . . .	Pag. 262
IX, 46 . . . . .	148	XI, 10 . . . . .	206
IX, 66 . . . . .	226	XI, 21 . . . . .	32
IX, 67 . . . . .	227	XI, 34 . . . . .	34
IX, 175 . . . . .	28	XI, 36 . . . . .	183
IX, 176 . . . . .	159	XI, 52 . . . . .	267
IX, 195 . . . . .	176	XII, 3 . . . . .	36
IX, 208 . . . . .	205	XIII, 3 . . . . .	209
IX, 218 . . . . .	140	XIII, 34 . . . . .	228
IX, 228 . . . . .	178	XIV, 12 . . . . .	229
X, 14 . . . . .	29	XIV, 15 . . . . .	37

## III.

COMPARATIO NUMERORUM  
INTER EDITIONES EWALD-HARTMANNIANAM ET MAURINAM  
PRO EPISTOLIS IN NOTIS CITATIS

EWALD-HARTMANN	MAURINI	EWALD-HARTMANN	MAURINI
I, 3 . . . . .	I, 3	III, 33 . . . . .	III, 33
I, 8 . . . . .	I, 8	III, 37 . . . . .	III, 38
I, 18 . . . . .	I, 18	III, 41 . . . . .	III, 42
I, 25 . . . . .	I, 26	III, 42 . . . . .	III, 43
I, 27 . . . . .	I, 28	III, 46 . . . . .	III, 47
I, 32 . . . . .	I, 33	III, 47 . . . . .	III, 48
I, 38 . . . . .	I, 40	III, 48 . . . . .	III, 49
I, 39 . . . . .	I, 41	III, 52 . . . . .	III, 53
I, 44 . . . . .	I, 44	III, 62 . . . . .	III, 67
I, 45 . . . . .	I, 47	III, 63 . . . . .	IV, 32
I, 51 . . . . .	I, 53	III, 64 . . . . .	III, 66
I, 54 . . . . .	I, 56	IV, 1 . . . . .	IV, 1
I, 60 . . . . .	I, 62	IV, 2 . . . . .	IV, 2
I, 61 . . . . .	I, 63	IV, 3 . . . . .	IV, 3
I, 62 . . . . .	I, 64	IV, 4 . . . . .	IV, 4
, 65 . . . . .	I, 67	IV, 8 . . . . .	IV, 15
I, 67 . . . . .	I, 69	IV, 10 . . . . .	IV, 8
I, 69 . . . . .	I, 71	IV, 22 . . . . .	IV, 22
I, 70 . . . . .	I, 72	IV, 23 . . . . .	IV, 25
I, 71 . . . . .	I, 73	IV, 24 . . . . .	IV, 27
I, 81 . . . . .	I, 83	IV, 29 . . . . .	IV, 29
II, 7 . . . . .	II, 3	IV, 34 . . . . .	IV, 36
II, 15 . . . . .	II, 12	IV, 37 . . . . .	IV, 39
II, 30 . . . . .	II, 33	V, 4 . . . . .	V, 6
II, 32 . . . . .	II, 29	V, 5 . . . . .	V, 7
II, 33 . . . . .	II, 30	V, 6 . . . . .	IV, 47
II, 47 . . . . .	II, 49	V, 10 . . . . .	V, 8
III, 7 . . . . .	III, 7	V, 11 . . . . .	V, 11
III, 17 . . . . .	III, 17	V, 12 . . . . .	V, 12
III, 22 . . . . .	III, 22	V, 16 . . . . .	II, 23
III, 27 . . . . .	III, 27	V, 17 . . . . .	V, 3
III, 31 . . . . .	III, 31	V, 18 . . . . .	V, 4
III, 32 . . . . .	III, 32	V, 20 . . . . .	V, 17

EWALD-HARTMANN	MAURINI	EWALD-HARTMANN	MAURINI
V, 26 . . . . .	V, 29	VIII, 14 . . . . .	VIII, 28
V, 30 . . . . .	V, 30	VIII, 18 . . . . .	VIII, 16
V, 33 . . . . .	V, 35	VIII, 20 . . . . .	VIII, 20
V, 41 . . . . .	V, 43	VIII, 21 . . . . .	VIII, 21
V, 42 . . . . .	V, 39	VIII, 23 . . . . .	VIII, 23
V, 46 . . . . .	IV, 31	VIII, 24 . . . . .	VIII, 24
V, 47 . . . . .	II, 42	VIII, 28 . . . . .	VIII, 29
V, 54 . . . . .	V, 22	VIII, 31 . . . . .	VIII, 33
V, 56 . . . . .	V, 51	VIII, 35 . . . . .	IX, 3
V, 57 . . . . .	V, 62	IX, 2 . . . . .	IX, 2
V, 58 . . . . .	V, 63	IX, 7 . . . . .	XI, 73
VI, 3 . . . . .	VI, 3	IX, 12 . . . . .	IX, 91
VI, 7 . . . . .	V, 7	IX, 18 . . . . .	IX, 92
VI, 19 . . . . .	VI, 19	IX, 20 . . . . .	XI, 48
VI, 23 . . . . .	VI, 23	IX, 21 . . . . .	XI, 49
VI, 28 . . . . .	VI, 29	IX, 22 . . . . .	IX, 62
VI, 32 . . . . .	VI, 35	IX, 24 . . . . .	IX, 58
VI, 39 . . . . .	VI, 42	IX, 25 . . . . .	IX, 63
VI, 40 . . . . .	VI, 43	IX, 33 . . . . .	IX, 20
VI, 49 . . . . .	VI, 58	IX, 40 . . . . .	IX, 56
VI, 51 . . . . .	VI, 53	IX, 48 . . . . .	IX, 26
VI, 52 . . . . .	VI, 54	IX, 52 . . . . .	IX, 17
VI, 57 . . . . .	VI, 62	IX, 54 . . . . .	XI, 11
VI, 62 . . . . .	VI, 66	IX, 57 . . . . .	X, 57
VI, 63 . . . . .	VI, 30	IX, 63 . . . . .	XII, 16
VII, 4 . . . . .	VII, 5	IX, 70 . . . . .	XII, 18
VII, 14 . . . . .	VII, 14	IX, 73 . . . . .	XII, 14
VII, 17 . . . . .	VII, 17	IX, 77 . . . . .	X, 60
VII, 19 . . . . .	VII, 22	IX, 78 . . . . .	X, 64
VII, 21 . . . . .	VII, 24	IX, 79 . . . . .	IX, 27
VII, 24 . . . . .	VII, 27	IX, 85 . . . . .	X, 15
VII, 28 . . . . .	VII, 31	IX, 86 . . . . .	IX, 29
VII, 30 . . . . .	VII, 33	IX, 88 . . . . .	XII, 37
VII, 31 . . . . .	VII, 34	IX, 97 . . . . .	XI, 38
VII, 32 . . . . .	VII, 35	IX, 98 . . . . .	XII, 46
VII, 34 . . . . .	VII, 37	IX, 103 . . . . .	IX, 35
VII, 39 . . . . .	VII, 42	IX, 106 . . . . .	XII, 49
VII, 40 . . . . .	VII, 43	IX, 110 . . . . .	IX, 60
VII, 42 . . . . .	VI, 31	IX, 111 . . . . .	IX, 60
VIII, 4 . . . . .	IX, 11	IX, 114 . . . . .	X, 43
VIII, 5 . . . . .	VIII, 4	IX, 118 . . . . .	XI, 39
VIII, 11 . . . . .	VIII, 10	IX, 123 . . . . .	XI, 23

EWALD-HARTMANN	MAURINI	EWALD-HARTMANN	MAURINI
IX, 128 . . . . .	XII, 25	IX, 237 . . . . .	IX, 82
IX, 130 . . . . .	XII, 15	X, 1 . . . . .	X, 1
IX, 135 . . . . .	IX, 49	X, 4 . . . . .	X, 10
IX, 143 . . . . .	X, 44	X, 11 . . . . .	X, 29
IX, 145 . . . . .	XI, 41	X, 13 . . . . .	X, 34
IX, 147 . . . . .	IX, 52	X, 17 . . . . .	X, 38
IX, 149 . . . . .	IX, 67	X, 20 . . . . .	X, 63
IX, 150 . . . . .	IX, 94	XI, 3 . . . . .	X, 45
IX, 156 . . . . .	IX, 68	XI, 12 . . . . .	XI, 22
IX, 157 . . . . .	XII, 35	XI, 13 . . . . .	XI, 25
IX, 164 . . . . .	IX, 24	XI, 20 . . . . .	XI, 32
IX, 170 . . . . .	X, 13	XI, 29 . . . . .	XI, 47
IX, 177 . . . . .	IX, 79	XI, 38 . . . . .	XI, 55
IX, 179 . . . . .	VII, 45	XI, 40 . . . . .	XI, 56
IX, 186 . . . . .	IX, 53	XI, 41 . . . . .	XI, 58
IX, 187 . . . . .	IX, 54	XI, 42 . . . . .	XI, 57
IX, 188 . . . . .	XI, 6	XI, 44 . . . . .	XI, 15
IX, 189 . . . . .	X, 7	XI, 45 . . . . .	XI, 68
IX, 196 . . . . .	X, 42	XI, 47 . . . . .	XI, 59
IX, 197 . . . . .	IX, 7	XI, 50 . . . . .	XI, 60
IX, 199 . . . . .	IX, 40	XI, 55 . . . . .	XI, 74
IX, 200 . . . . .	IX, 102	XII, 1 . . . . .	XII, 1
IX, 201 . . . . .	IX, 66	XII, 4 . . . . .	XII, 12
IX, 204 . . . . .	IX, 65	XII, 6 . . . . .	XII, 24
IX, 209 . . . . .	XII, 42	XII, 8 . . . . .	XII, 28
IX, 212 . . . . .	IX, 117	XII, 9 . . . . .	XII, 29
IX, 213 . . . . .	IX, 109	XII, 16 . . . . .	XII, 50
IX, 214 . . . . .	IX, 115	XIII, 5 . . . . .	XIII, 3
IX, 216 . . . . .	IX, 111	XIII, 6 . . . . .	XIII, 4
IX, 217 . . . . .	XI, 75	XIII, 8 . . . . .	XIII, 5
IX, 220 . . . . .	IX, 112	XIII, 14 . . . . .	XIII, 15
IX, 221 . . . . .	XI, 70	XIII, 30 . . . . .	XI, 40
IX, 222 . . . . .	IX, 108	XIII, 37 . . . . .	XIII, 34
IX, 224 . . . . .	IX, 114	XIII, 43 . . . . .	XIII, 40
IX, 227 . . . . .	IX, 121	XIII, 45 . . . . .	XIII, 42
IX, 230 . . . . .	IX, 120	XIV, 6 . . . . .	XIV, 6
IX, 235 . . . . .	IX, 126		

## IV.

ELENCHUS LOCORUM CORPORIS IURIS CANONICI  
EX EPISTOLIS GREGORIANIS HAUSTORUM (1).

Lib. I.		Ep. 18 (20) . D. 44, c. 5; C. 7,	
Ep. 1 . . . .	D. 94, c. 1.		qu. 1, c. 40.
» 9 . . . .	C. 16, qu. 4, c. 2.	» 20 (22) .	D. 74, c. 8; C. 7,
» 11 . . . .	D. 89, c. 3.		qu. 1, c. 40.
» 12 . . . .	C. 16, qu. 1, c. 13.	» 23 (V, 16)	D. 63, c. 9; D. 100,
» 19 . . . .	D. 74, c. 2.		c. 10.
» 25 (24) .	D. 15, c. 2; C. 41,	» 25 . . . .	D. 61, c. 11.
	c. 6; C. 1, qu. 1,	» 30 (33) .	C. 23, qu. 8, c. 18.
	c. 93.	» 31 (34) .	C. 23, qu. 1, c. 7.
» 34 (33) .	D. 43, c. 4; C. 17,	» 33 (30) .	C. 23, qu. 5, c. 6.
	qu. 1, c. 3.	» 37 . . . .	D. 34, c. 10; D. 98,
» 42 (40) .	C. 16, qu. 1, c. 32;		c. 3; C. 7, qu. 1,
	C. 27, qu. 1, c. 39.		c. 42.
» 43 (41) .	D. 4, c. 80 de cons.	» 41 (V, 49)	C. 18, qu. 2, c. 3;
» 44 (42) .	D. 28, c. 1; D. 31,		C. 18, qu. 2, c. 5;
	c. 1; C. 16, qu. 6,		C. 18, qu. 2, c. 6.
	c. 3, 4.	» 43 (42) .	C. 12, qu. 1, c. 14.
» 50 (48) .	C. 20, qu. 1, c. 5.	» 45 (44) .	C. 16, qu. 1, c. 48.
» 52 (50) .	D. 81, c. 24.	» 46 (45) .	D. 68, c. 1.
» 74 (72) .	C. 23, qu. 4, c. 48.	» 47 (52) .	C. 25, qu. 2, c. 8.
» 75 (73) .	C. 23, qu. 4, c. 49.	» 49 (47) .	C. 23, qu. 4, c. 27.
» 77 (75) .	D. 11, c. 6; D. 12,	» 50 (48) .	C. 16, qu. 1, c. 49.
	c. 8.	» 52 (50) .	D. 44, c. 6; C. 24,
			qu. 3, c. 15; C. 25,
			qu. 2, c. 10.
Lib. II.		Lib. III.	
Ep. 3 . . . .	C. 23, qu. 8, c. 17.	Ep. 7 . . . .	C. 16, qu. 1, c. 52;
» 8 (11) .	C. 7, qu. 1, c. 2.		C. 25, qu. 1, c. 13.
» 9 (12) .	C. 11, qu. 3, c. 64.		
» 14 (17) .	C. 7, qu. 1, c. 44.		

(1) Elenchum hausimus ex opere: A. FRIEDBERG, *Corpus Iuris Canonici*, Lipsiae, 1879, I, col. XXVII-XXX. Numeri extra parentesim editioni MAURINORUM pertinent, a clar. FRIEDBERG adhibitae; numeri intra parentesim editionis EWALD-HARTMANNIANAE sunt, iis in locis in quibus ab illis editionis MAURINORUM differunt. Cfr. PROLEG., p. xxx.



- Ep. 13 . . . . C. 21, qu. 1, c. 5, 6.  
 » 17 . . . . C. 12, qu. 2, c. 75.  
 » 18 . . . . C. 12, qu. 2, c. 67.  
 » 22 . . . . C. 8, qu. 2, c. 1.  
 » 26 . . . . C. 34, qu. 3, c. 2.  
 » 27 . . . . C. 23, qu. 4, c. 50.  
 » 29 . . . . C. 8, qu. 2, c. 2.  
 » 30 . . . . D. 63, c. 10.  
 » 38 (37) . D. 54, c. 13.  
 » 44 (43) . C. 12, qu. 2, c. 49.  
 » 45 (44) . D. 33, c. 7.  
 » 48 (47) . C. 1, qu. 1, c. 120.  
 » 49 (48) . C. 1, qu. 1, c. 119.  
 » 53 (52) . D. 45, c. 1.  
 » 56 (54) . D. 93, c. 22; D. 100,  
                   c. 7, 8.  
 » 59 (56) . C. 18, qu. 2, c. 7.

## Lib. IV.

- Ep. 5 . . . . D. 32, c. 9.  
 » 6 . . . . C. 19, qu. 3, c. 8.  
 » 9 . . . . D. 54, c. 16; C. 13,  
                   qu. 2, c. 4; C. 16,  
                   qu. 1, c. 14; C. 27,  
                   qu. 1, c. 28; D. 4,  
                   c. 120 de cons.  
 » 11 . . . . C. 12, qu. 2, c. 29;  
                   C. 12, qu. 2, c. 45;  
                   C. 16, qu. 1, c. 38;  
                   C. 20, qu. 1, c. 12.  
 » 13 . . . . C. 7, q. 1, c. 3.  
 » 20 . . . . C. 9, qu. 1, c. 1.  
 » 26 . . . . D. 50, c. 9; D. 81,  
                   c. 29; D. 95, c. 1;  
                   C. 23, qu. 6, c. 4;  
                   C. 11, qu. 1, c. 40.  
 » 27 (24) . C. 5, qu. 6, c. 4;  
                   C. 27, qu. 1, c. 29.  
 » 36 (34) . D. 32, c. 2; C. 27,  
                   qu. 2; c. 20.  
 » 42 (40) . C. 18, qu. 2, c. 20.  
 » 47 (V, 6) C. 23, qu. 8, c. 20.

## Lib. V.

- Ep. 1 . . . . C. 16, qu. 1, c. 2;  
                   C. 18, qu. 2, c. 26.  
 » 4 (V, 8) D. 50, c. 1.  
 » 7 (5) . . D. 50, c. 10.  
 » 13 . . . . D. 61, c. 19.  
 » 21 (39) . D. 63, c. 24; C. 21,  
                   qu. 5, c. 6.  
 » 27 (23) . C. 12, qu. 15, c. 2.  
 » 38 (35) . C. 1, qu. 1, c. 122.  
 » 40 (36) . C. 11, qu. 1, c. 41.  
 » 52 (57) . C. 2, qu. 3, c. 6, 7.  
 » 53 (58) . D. 100, c. 6.  
 » 54 (59) . D. 89, c. 7.  
 » 57 (62) . D. 100, c. 3; C. 1,  
                   qu. 1, c. 116.  
 » 58 (63) . C. 1, qu. 1, c. 117.

## Lib. VI.

- Ep. 1 . . . . C. 2, qu. 5, c. 3.  
 » 8 (7) . . D. 100, c. 11.  
 » 11 . . . . D. 75, c. 5.  
 » 12 . . . . C. 12, qu. 2, c. 68;  
                   C. 25, qu. 1, c. 15.  
 » 25 . . . . C. 2, qu. 5, c. 14.  
 » 26 . . . . D. 93, c. 2; C. 1,  
                   qu. 6, c. 2.  
 » 27 (46) . C. 11, qu. 3, c. 25.  
 » 29 (28) . C. 7, qu. 1, c. 20.  
 » 30 (63) . D. 86, c. 6.  
 » 32 (29) . D. 54, c. 15.  
 » 48 (47) . C. 27, qu. 2, c. 25.

## Lib. VII.

- Ep. 1 . . . . C. 29, qu. 1, c. 6.  
 » 4 (5) . . C. 8, qu. 1, c. 9;  
                   D. 40, c. 10, 11.  
 » 14 . . . . C. 11, qu. 3, c. 52.  
 » 19 (IX, 138) C. 7, qu. 1, c. 13.  
 » 23 (20) . C. 27, qu. 2, c. 28.  
 » 32 (29) . D. 40, c. 4.

- Ep. 38 (35) . C. 12, qu. 2, c. 14.  
                                 C. 12, qu. 2, c. 16.  
 » 42 (39) . D. 50, c. 11.  
 » 43 (40) . C. 16, qu. 1, c. 37;  
                                 C. 18, qu. 2, c. 27.

## Lib. VIII.

- Ep. 1 . . . . C. 1, qu. 1, c. 121.  
 » 5 (10) . D. 53, c. 1.  
 » 7 . . . . C. 16, qu. 1, c. 63.  
 » 8 . . . . C. 27, qu. 1, c. 18.  
 » 9 . . . . C. 27, qu. 1, c. 19.  
 » 14 (16) . C. 25, qu. 2, c. 7.  
 » 15 (17) . D. 58, c. 1; C. 18,  
                                 qu. 2, c. 28.  
 » 23 . . . . D. 4, c. 98 de cons.  
 » 24 . . . . D. 50, c. 3.  
 » 27 . . . . D. 93, c. 21.  
 » 30 (29) . D. 99, c. 5.  
 » 31 (30) . C. 16, qu. 7, c. 34.  
 » 34 (32) . C. 17, qu. 4, c. 41.

## Lib. IX.

- Ep. 1 . . . . D. 86, c. 24; C. 1,  
                                 qu. 7, c. 11; C. 7,  
                                 c. 28.  
 » 3 (VIII, 35) C. 13, qu. 2, c. 12.  
 » 7 (197) . C. 19, qu. 3, c. 7;  
                                 C. 25, qu. 2, c. 13.  
 » 8 (202) . C. 2, qu. 7, c. 45.  
 » 11 (VIII, 4) D. 100, c. 2; C. 23,  
                                 qu. 4, c. 47.  
 » 12 (26) . D. 22, c. 4.  
 » 17 (52) . C. 12, qu. 2, c. 15.  
 » 27 (79) . C. 14, qu. 6, c. 3.  
 » 49 (135) . C. 1, qu. 1, c. 26.  
 » 51 (121) . C. 17, qu. 4, c. 2.  
 » 52 (147) . D. 50, c. 16; D. 50,  
                                 c. 24.  
 » 55 (38) . C. 14, qu. 6, c. 2.  
 » 57 (23) . C. 25, qu. 2, c. 12;  
                                 C. 35, qu. 9, c. 1.

- Ep. 59 (87) . D. 22, c. 4.  
 » 60 (110-111) D. 81, c. 25.  
 » 64 (203) . C. 18, qu. 2, c. 19.  
 » 65 (204) . D. 89, c. 5; C. 26,  
                                 qu. 5, c. 10.  
 » 80 (178) . C. 2, qu. 5, c. 8.  
 » 81 (176-231) D. 12, c. 9).  
 » 106 (218) D. 47, c. 7; D. 48,  
                                 c. 2; D. 59, c. 3;  
                                 C. 1, qu. 1, c. 2,  
                                 4; C. 1, qu. 1,  
                                 c. 13; C. 1, qu. 1,  
                                 c. 27; C. 1, qu. 6,  
                                 c. 3; C. 14, qu. 5,  
                                 c. 7.  
 » 107 (219) . D. 23, c. 10; D. 100,  
                                 c. 5.  
 » 108 (222) . D. 17, c. 7.  
 » 109 (213) . D. 61, c. 1.  
 » 110 (215) . C. 1, qu. 1, c. 28.  
 » 111 (216) . C. 25, qu. 2, c. 9.  
 » 113 (223) . D. 83, c. 5.  
 » 122 (228-229) C. 7, qu. 1, c. 48;  
                                 C. 14, qu. 5, c. 11.

## Lib. X.

- Ep. 5 . . . . C. 17, qu. 4, c. 4.  
 » 8 (3) . . C. 27, qu. 1, c. 15.  
 » 10 (4) . . D. 88, c. 4.  
 » 11 (5) . . C. 11, qu. 3, c. 67.  
 » 24 (9) . . C. 19, qu. 3, c. 6.  
 » 29 (11) . C. 11, qu. 3, c. 74.  
 » 50 (IX, 4) C. 1, qu. 2, c. 3.  
 » 62 (19) . D. 28, c. 4; D. 39,  
                                 c. 1; D. 47, c. 4;  
                                 D. 61, c. 15; C. 8,  
                                 qu. 1, c. 17.

## Lib. XI.

- Ep. 2 . . . . C. 11, qu. 3, c. 75.  
 » 4 (6) . . C. 9, qu. 1, c. 6.  
 » 37 (24) . C. 11, qu. 1, c. 39.

- Ep. 45 (27) . C. 2, qu. 7, c. 40;  
     C. 6, qu. 1, c. 11;  
     C. 27, qu. 2, c. 19;  
     D. 3 e 6 de pen.  
 » 47 (29) . C. 7, qu. 1, c. 1.  
 » 50 (30) . C. 27, qu. 2, c. 21.  
 » 53 (33) . C. 26, qu. 5, c. 8.  
 » 54 (34) . D. 86, c. 5.  
 » 55 (38) . C. 2, qu. 7, c. 59.  
 » 59 (47) . C. 1, qu. 1, c. 20.  
 » 64 (56<sup>a</sup>) . D. 5, c. 1, 2, 3, 4;  
     D. 6, c. 1, 2; C. 76,  
     qu. 14, c. 14; D.  
     12, c. 10; D. 80,  
     c. 6; C. 6, qu. 3,  
     c. 1; C. 12, qu. 1,  
     c. 8; C. 12, qu. 2,  
     c. 11; C. 12, qu. 2,  
     c. 30; C. 25, qu. 2,  
     c. 3; C. 33, qu. 4,  
     c. 7.  
 » 67 (52) . D. 4, c. 44-84 de  
     cons.  
 » 71 (53) . D. 89, c. 2.

## Lib. XII.

- Ep. 8 . . . . D. 56, c. 7.  
 » 12 (4) . . D. 61, c. 18.  
 » 27 (IX, 6) D. 88, c. 8.

- Ep. 29 (9) . . C. 1, qu. 1, c. 5.  
 » 31 (10) . C. 2, qu. 7, c. 44.  
 » 32 (12) . C. 2, qu. 7, c. 46.  
 » 33 (13) . C. 1, qu. 7, c. 9.  
 » 38 (14) . C. 12, qu. 2, c. 12;  
     C. 12, qu. 5, c. 1.

## Lib. XIII.

- Ep. 1 . . . . D. 3, c. 12 de cons.;  
     D. 3, c. 13 de cons.  
 » 5 (8) . . C. 7, qu. 1, c. 14.  
 » 6 (7) . . C. 2, qu. 5, c. 7.  
 » 12 (15) . D. 45, c. 3.  
 » 13 (16) . D. 61, c. 16.  
 » 17 (19) . C. 16, qu. 2, 10.  
 » 18 (22) . C. 10, qu. 3, c. 9.  
 » 26 (29) . D. 84, c. 1.  
 » 27 (31) . D. 84, c. 2.  
 » 28 (32) . D. 74, c. 6.  
 » 44 (46) . D. 86, c. 26; C. 15,  
     qu. 7, c. 2.  
 » 45 (47, 49, 50) C. 2, qu. 1,  
     c. 7; C. 11, qu. 1,  
     c. 38; C. 16, qu. 6,  
     c. 2.

## Lib. XIV.

- Ep. 5 . . . . D. 28, c. 10.  
 » 11 . . . . D. 85, c. 1.

---

## TABULA MATERIARUM

---

### PROLEGOMENA.

De rerum in orbe Romano statu Gregorii aetate . . .	Pag.	VII
De Gregorii vita . . . . .		XII
De Gregorianis scriptis . . . . .		XXII
De epistolarum collectione . . . . .		XXVII
De sancti Gregorii Latinitate . . . . .		XXXIII
De nostrae editionis ratione . . . . .		XLIV
Bibliographia . . . . .		XLVI

### EPISTOLAE SANCTI GREGORII FAMILIARES.

I.....	Gregorius Iohanni Constantinopolitano . . . . .	Pag.	3
II.....	Gregorius Theoctisti sorori imperatoris . . . . .		4
III.....	Gregorius Narsi . . . . .		7
IV.....	Gregorius Anastasio episcopo . . . . .		9
V.....	Gregorius Anastasio episcopo Resiniensi . . . . .		11
VI.....	Gregorius Domitiano episcopo Metropolitano . . . . .		13
VII....	Gregorius Leandro episcopo Spaniarum . . . . .		15
VIII...	Gregorius Eulogio episcopo Alexandrino . . . . .		16
IX.....	Gregorius Gregoriae cubiculariae Augustae . . . . .		18
X.....	Gregorius Theoctistae patriciae et Andreae . . . . .		20
XI.....	Gregorius Anastasio episcopo Antiochiae . . . . .		25
XII....	Gregorius Eulogio patriarchae Alexandrino . . . . .		28
XIII...	Gregorius Eulogio patriarchae Alexandrino . . . . .		29
XIV...	Gregorius Mariniano episcopo Ravennati . . . . .		32
XV....	Gregorius Desiderio episcopo Galliae . . . . .		34
XVI...	Gregorius Oportuno de Aprutio . . . . .		36
XVII..	Gregorius Venantio episcopo Perusino . . . . .		37

## EPISTOLAE SANCTI GREGORII OECONOMICAE.

XVIII.....	Gregorius universis episcopis per Siciliam constitutis . . . . .	Pag. 41
XIX.....	Gregorius Iustino praetori Siciliae . . . . .	43
XX.....	Gregorius Petro subdiacono. . . . .	45
XXI.....	Gregorius episcopus servus servorum Dei Petro subdiacono . . . . .	47
XXII.....	Gregorius Petro subdiacono Siciliae . . . . .	49
XXIII.....	Gregorius Petro subdiacono . . . . .	59
XXIV.....	Gregorius Petro subdiacono Siciliae de diversis causis. . . . .	61
XXV.....	Gregorius Candido presbytero eunti in patrimonio Galliis . . . . .	68
XXVI.....	Gregorius Felici episcopo Sipontino . . . . .	69
XXVII.....	Gregorius Montanae et Thomae . . . . .	70

## EPISTOLAE SANCTI GREGORII CANONICAE.

XXVIII...	Gregorius Balbino episcopo Rosellano . . . . .	75
XXIX.....	Gregorius Severo episcopo Aquileiensi . . . . .	76
XXX.....	Gregorius Iohanni Constantinopolitano, Eulogio Alexandrino, Gregorio Antiocono, Iohanni Hierosolimitano et Anastasio expatriarca Antiochiae a paribus . . . . .	78
XXXI.....	Gregorius Venantio coniugi patriciae Italicae. . . . .	91
XXXII.....	Gregorius Anthemio subdiacono . . . . .	94
XXXIII...	Gregorius Anthemio subdiacono . . . . .	96
XXXIV...	Gregorius Theodoro episcopo Lillibitano . . . . .	97
XXXV...	Gregorius Castorio episcopo Ariminensi . . . . .	99
XXXVI...	Gregorius Mariniano episcopo Ravennae . . . . .	100
XXXVII..	Gregorius Mauricio Augusto . . . . .	103
XXXVIII.	Gregorius Eusebio Thessalonicensi, Urbicio Diracitano, Constantio Mediolanensi, Andreae Nicopolitano Iohanni Corinthensi, Iohanni Primae Iustinianae, Iohanni Cretensi, [Iohanni] Scodritano, Iohanni Larissaco, Mariniano Ravennati, Ianuario Caralis Sardiniae et omnibus episcopis Siciliae . . . . .	107
XXXIX...	Gregorius Ianuario episcopo Caralitano . . . . .	108
XL.....	Gregorius Ianuario episcopo Caralitano. . . . .	112
XLI.....	Gregorius Ianuario episcopo Caralis . . . . .	114
XLII.....	Gregorius Mauricio Augusto . . . . .	115

XLIII.....	Gregorius Constantinae Augustae . . . . .	Pag. 121
XLIV.....	Gregorius Iohanni episcopo Constantinopolitano . . . . .	125
XLV.....	Gregorius Sabiniano diacono Constantinopolitano . . . . .	133
XLVI.....	Gregorius universis episcopis Galliarum qui sub regno Childeberti sunt . . . . .	135
XLVII....	Gregorius Childeberto regi Francorum . . . . .	138
XLVIII...	Gregorius Syagrio, Etherio, Vergilio et Desiderio epi- scopis a paribus Galliarum . . . . .	141
XLIX ....	Gregorius Brunigildae reginae Francorum . . . . .	148
L.....	Gregorius universis episcopis per Dalmatias . . . . .	149
LI.....	Gregorius Maximo praesumptori in Salona . . . . .	151
LII.....	Gregorius Maximo in Salona qui episcopatum arripuit. . . . .	153
LIII.....	Gregorius dilectissimis filiis clero, nobilibus Salonis consistentibus . . . . .	155
LIV.....	Gregorius presbyteris, diaconibus et clero, nobilibus ac populo Iaderae consistentibus et militibus . . . . .	157
LV.....	Gregorius Maximo episcopo Salonitano . . . . .	159

## EPISTOLAE SANCTI GREGORII PASTORALES.

LVI.....	Gregorius Petro episcopo Terracinensi . . . . .	163
LVII.....	Gregorius Virgilio et Theodoro episcopis Massiliae Galliarum . . . . .	164
LVIII.....	Gregorius Bacaudae et Agnello episcopis . . . . .	165
LIX.....	Gregorius Venantio episcopo Lunensi . . . . .	166
LX.....	Gregorius Pelagio de Turnis et Sereno de Massilia episcopis Gallis a paribus . . . . .	168
LXI.....	Gregorius servus servorum Dei servis Domini nostri. . . . .	169
LXII.....	Gregorius Brunigildae reginae Francorum . . . . .	170
LXIII.....	Gregorius Victori episcopo Panormitano . . . . .	171
LXIV.....	Gregorius Eulogio episcopo Alexandrino . . . . .	172
LXV.....	Gregorius Ianuario episcopo Carali . . . . .	176
LXVI.....	Gregorius Reccaredo regi Wisigothorum . . . . .	178
LXVII....	Gregorius Augustino episcopo Anglorum . . . . .	183

## EPISTOLAE SANCTI GREGORII LITURGICAE.

LXVIII...	Gregorius Leandro episcopo de Spaniis . . . . .	191
LXIX.....	Gregorius Iohanni episcopo Ravennati . . . . .	193
LXX.....	Gregorius Constantinae Augustae . . . . .	198
LXXI.....	Gregorius Iohanni episcopo Syracusano . . . . .	202

LXXII.....	Gregorius Sereno episcopo Massiliensi . . .	Pag. 205
LXXIII.....	Gregorius Sereno episcopo Massiliensi . . . . .	206
LXXIV.....	Gregorius gratia Dei episcopus dilectissimis filiis suis civibus Romae . . . . .	209

## EPISTOLAE SANCTI GREGORII POLITICAE.

LXXV.....	Gregorius Iohanni episcopo Ravennae . . . . .	215
LXXVI.....	Gregorius Mauricio Augusto . . . . .	219
LXXVII....	Gregorius Constantinae Augustae . . . . .	223
LXXVIII...	Gregorius Agilulfo regi Langobardorum . . . . .	226
LXXIX.....	Gregorius Theodolindae reginae Langobardorum . . . . .	227
LXXX.....	Gregorius Phocae Augusto . . . . .	228
LXXXI.....	Gregorius Theodolindae reginae . . . . .	229
LXXXII....	Gregorius Columbo episcopo . . . . .	235
LXXXIII...	Gregorius universis episcopis per Hiberiam de trium capitulorum causa . . . . .	238
LXXXIV...	Gregorius Pantaleoni praefecto praetorio Africae . . . . .	240
LXXXV....	Gregorius Theodolindae reginae Langobardorum . . . . .	241

## EPISTOLAE SANCTI GREGORII DOGMATICAE.

LXXXVI...	Gregorius Victori et Columbo episcopis Africae . . . . .	243
LXXXVII..	Gregorius Dominico episcopo . . . . .	245
LXXXVIII.	Gregorius Narsi comiti . . . . .	246
LXXXIX...	Gregorius Mariniano episcopo Ravennae . . . . .	249
XC.....	Gregorius Cyriaco episcopo Constantinopolitano . . . . .	250
XCI.....	Gregorius Georgio presbytero et Theodoro diacono ecclesiae Constantinopolitanae . . . . .	257
XCII.....	Gregorius Eulogio episcopo Alexandrino . . . . .	259
XCIII.....	Gregorius Eulogio patriarchae Alexandrino . . . . .	262
XCIV.....	Gregorius Quirico episcopo et ceteris in Hiberia ca- tholica ecclesia episcopis . . . . .	267

## INDEX.

I.....	Rerum et verborum notabilium . . . . .	273
II.....	Epistolarum numericus . . . . .	280
III.....	Comparatio numerorum inter editiones Ew.-Hartm. et Maur. . . . .	282
IV.....	Elenchus locorum Corporis iuris canonici ex epist. Gre- gorianis haustorum . . . . .	285

# Sancti Gregorii Papae

## Regulae Pastoralis

L I B E R

CURANTE

Sac. NICOLAO TURCHI

Litterarum atque Historiae in Gymnasio Urbaniano  
de Propaganda Fide professore.

---

ROMAE

*Ex Officina typographica Forzani et Socii*

*Via Dogana Vecchia, 26*

M DCCCC VIII



---

*Omnia iura proprietatis vindicabuntur*

---

IMPRIMATUR

FR. ALBERTUS LEPIDI, O. P. S. P. A. Magister.

IMPRIMATUR

IOSEPHUS CEPPETELLI, Patriarcha Constantin. Vicesgerens.

**SANCTI GREGORII PAPAE**  
**REGULAE PASTORALIS LIBER**



---

## PROLEGOMENA

---

**R***EGULAE Pastoralis* liber, qui veluti doctrina atque ratio vehementissimi studii à Gregorio in Ecclesiae episcopali regimine positi considerari potest, a Sancto Pontifice in primo pontificatus sui anno (591) est exaratus atque Iohanni Ravennae episcopo dicatus, qui eum interrogaverat cur a supremi episcopatus onere se subtrahere fugiendo temptasset.<sup>(1)</sup> Humanissime roganti Gregorius respondet ab excelsa obeundi muneris dignitate gravissimorumque inde officiorum suae fugae rationem petens, simulque ab arduo sacerdotii itinere indignos vel imparatos arcens.

De libelli partitione vide quae in PROLEGOMENIS<sup>(2)</sup> ad epistolas Gregorii selectas memoravimus, et ab ipso Gregorio in epistola ad Iohannem Ravennae episcopum dedicatoria<sup>(3)</sup> scripta sunt.

*Regulae Pastoralis* fama atque laus, optime cum aureo S. IOHANNIS CHRYSOSTOMI libello *De Sa-*

(1) Cfr. IOH. DIAC. *Vita S. Greg.* I, 34.

(2) V. PROL. pars I, p. XXII.

(3) Quam vides infra p. 3.

*cerdotio* conferenda, inde a prima libri evulgatione sunt ortae atque tota media aetate creverunt. Librum hunc Anastasius Antiochiae episcopus<sup>(1)</sup> Graeco sermone vertit Mauricio Augusto petente, atque Alfredus Anglorum rex atque Oxoniensis Academiae fundator Saxonice vertit; librum hunc plura Ecclesiae concilia amplissimis verbis laudarunt atque commendarunt: ut Maguntinum (an. 813); Rhemense II (an. 813); Turonense III (an. 813); Cabillonense (an. 813), omnia Carolo Magno iubente coadunata ad Ecclesiae disciplinam in Francorum Imperio instaurandam fovendamque; Aquisgranense (an. 836). Insuper ex Hincmaro Rhemensi (*Op. LV Cap.*) accepimus episcopos consecrandos, tunc temporis solitos coram altari una cum libro canonum *Regulam Pastoralem* b. Gregorii in manus accipere, declarantes se « ita servare in vivendo, docendo et iudicando ut ibidem descriptum est ».<sup>(2)</sup>

Libri divisio, ut supra innuimus, ipso Gregorio tribuenda est, cuius sunt etiam distributio capitulorum eorumque tituli.

Codices qui mirabilem prorsus libellum nobis servarunt ad triginta numerantur, quorum potissimi habendi sunt:

(1) Anastasius hic ille est qui successit in cathedra Antiochena (ab an. 599 ad. 609) Anastasio illo Gregorii amicissimo de quo v. P. I, not. 16, p. 9. Cfr. BARDENHEWER, III, p. 60. Eius versionem male amisimus, quam nec PHOTIUS cognovit cum in sua *Bibliotheca* eam non retulerit, quamvis de versione *Dialogorum* a Zacharia exarata agat.

(2) V. Praef. in *Op. LV Capitul.* in MIGNE, P. L. CXXVI, 292.

*Trecensis*, uncialibus maiusculisque litteris,  
paulo post Gregorii obitum, exaratus;

*Corbeiensis*, saec. circ. x ineunte;

*Carnotensis* (Ecclesiae) et

*Carnotensis* (Petri), uterque eiusdem fere temporis, scil. initio saec. x;

*Bellovacensis*, saec. x medio.

Editio princeps Parisina est (an. 1518), cui postea secutae sunt: Parisina (an. 1571); Veronensis (an. 1739); Ingolstadiensis (an. 1822); Vaticana sub Sixto V; Parisina (an. 1668); Monasteriensis (E. W. WESTHOFF, an. 1860); Oenipontiana (H. HURTER, an. 1872), praeter illas omnium Gregorii operum editiones, quarum elenchus v. in PROL. ad *Ep. sel.*, parte I, p. XLVII.

In nostra editione usi sumus Sammarthani Maurina editione, cum Hurteriana comparata et quibusdam erroribus typographicis emendata.<sup>(1)</sup>

Romae, kalendis ianuariis 1908.

NICOLAUS TURCHI.

---

(1) Non necessarium synopsis duximus huic operi praemittere cum Index capitulorum – quem in fine libri invenies – luculenter huius materiam exponat.



SANCTI GREGORII PAPAE  
REGULAE PASTORALIS LIBER  
PARS PRIMA





---

---

S. GREGORII PAPAE  
REGULAE PASTORALIS LIBER

---

Reverendissimo et sanctissimo fratri Iohanni coepiscopo  
Gregorius.

- 5 Pastoralis curae me pondera fugere delitescendo voluisse, benigna, frater carissime, atque humili intentione reprehendis; quae ne quibusdam levia esse videantur, praesentis libri stylo exprimo de eorum gravedine omne, quod  
10 penso: ut et haec, qui vacat, incaute non expetat; et qui incaute expetiit, adeptum se esse pertimescat. Quadripertita vero disputatione liber iste distinguitur, ut ad lectoris sui animum ordinatis allegationibus quasi quibusdam passibus gradiatur. Nam cum rerum necessitas exposcit, pensandum valde est, ad culmen quisque regiminis qualiter veniat.  
15 Atque ad hoc rite perveniens, qualiter vivat. Et bene vivens,

2. Titulus hic qui in codicibus optimis invenitur (Corb., Bellov.) ex ipso Gregorio, ep. V, 53, quam vides in P. I, p. 14, «librum regulae pastoralis, quem in episcopatus mei exordio scripsi», est desumptus.

Recentiores codices «Curae pastoralis» titulum prae se ferunt fortasse ex initio epistolae nostrae.

4. De Iohanne Ravennae epi-

scopo v. P. II, not. 26, p. 193. Huius epistolae textum sumpsimus ex Ew.-HARTM. editione I, 24<sup>a</sup> (I, p. 37). Invenitur etiam in MIGNE, P. L. LXXVII, 1; JAFFÉ, Reg. 10, 94. Missa est an. 591.

10. *Quadripertita*. Divisionis vestigia desunt in antiquioribus mss. at certe sunt Gregorio tribuenda ut etiam ex *Reg. past.* III, 26 colligimus.

qualiter doceat. Et recte docens, infirmitatem suam quotidie quanta consideratione cognoscat, ne aut humilitas accessum fugiat, aut perventioni vita contradicat, aut vitam doctrina destituat, aut doctrinam praesumptio extollat. Prius ergo appetitum timor temperet. Post autem magisterium, quod a non quaerente suscipitur, vita commendet. Ac deinde necesse est, ut pastoris bonum, quod vivendo ostenditur, etiam loquendo propagetur. Ad extremum vero superest, ut perfecta quaeque opera consideratio propriae infirmitatis deprimat, ne haec ante occulti arbitri oculos tumor elationis extinguat. 10

Sed quia sunt plerique mihi imperitia similes, qui dum metire se nesciunt, quae non didicerint, docere concupiscunt, qui pondus magisterii tanto levius aestimant, quanto vim magnitudinis illius ignorant; ab ipso libri huius reprehenduntur exordio, ut quia indocti ac praecipites doctrinae arcem tenere appetunt, a praecipitationis suae ausibus in ipsa loquutionis nostrae ianua repellantur. 15

CAP. I. NE VENIRE IMPERITI AD MAGISTERIUM AUDEANT. Nulla ars doceri praesumitur, nisi intenta prius meditatione discatur. Ab imperitis ergo pastorale magisterium qua temeritate suscipitur, quando ars est artium regimen animarum? Quis autem cogitationum vulnera occultiora esse nesciat vulneribus viscerum? Et tamen saepe qui nequaquam spiritalia praecepta cognoverunt, cordis se medicos profiteri non metuunt: dum qui pigmentorum vim nesciunt, videri medici carnis erubescunt. Sed quia auctore Deo ad religionis reverentiam omne iam praesentis seculi culmen inclinatur: sunt nonnulli, qui intra sanctam Ecclesiam per speciem regiminis gloriam affectant honoris, videri doctores appetunt, transcendere ceteros concupiscunt, atque attestante Veritate, primas salutationes in foro, primos in coenae recubitus, primas in conventibus cathedras quaerunt: qui susceptum curae pastoralis officium ministrare digne 20 25 30

tanto magis nequeunt, quanto ad humilitatis magisterium ex sola elatione pervenerunt. Ipsa quippe in magisterio lingua confunditur, quando aliud discitur, et aliud docetur. Quos contra Dominus, per Prophetam queritur, dicens:

5 «Ipsi regnaverunt, et non ex me: principes extiterunt, et «ego ignoravi». Ex se namque, et non ex arbitrio summi Rectoris regnant, qui nullis fulti virtutibus nequaquam divinitus vocati, sed sua cupidine accensi, culmen regiminis rapiunt potius, quam assequuntur. Quos tamen internus

10 iudex et provehit, et nescit: quia quos permittendo tolerat, profecto per iudicium reprobationis ignorat. Unde ad se quibusdam et post miracula venientibus dicit: «Recedite «a me operarii iniquitatis, nescio qui estis». Pastorum imperitia voce Veritatis increpatur, cum per Prophetam di-

15 citur: «Ipsi pastores ignoraverunt intelligentiam». Quos rursum Dominus detestatur, dicens: «Et tenentes legem «nescierunt me». Et nesciri ergo se ab eis Veritas queritur, et nescire se principatum nescientium protestatur: quia profecto hi, qui ea, quae sunt Domini, nesciunt, a

20 Domino nesciuntur, Paulo attestante qui ait: «Si quis «autem ignorat, ignorabitur». Quae nimirum pastorum saepe imperitia meritis congruit subiectorum: quia quamvis lumen scientiae sua culpa exigente non habeant; districto tamen iudicio agitur, ut per eorum ignorantiam hi etiam,

25 qui sequuntur, offendant. Hinc namque in Evangelio per semetipsam Veritas dicit: «Si caecus caeco ducatum prae- «beat, ambo in foveam cadunt». Hinc Psalmista non optantis animo, sed prophetantis ministerio denunciat, dicens: «Obscurentur oculi eorum ne videant, et dorsum illorum

30 «semper incurva». Oculi quippe sunt, qui in ipsa honoris

6. Os. VIII, 4.

13. Luc. XIII, 27.

15. Is. LVI, 11.

17. Ier. II, 8.

21. I Cor. XIV, 38.

27. Matth. XV, 14.

30. Psal. LXVIII, 24.

summi facie positi, providendi itineris officium susceperunt: quibus hi nimirum, qui subsequenter inhaerent, dorsa nominantur. Obscuratis ergo oculis dorsum flectitur; quia cum lumen scientiae perdunt, qui praeceunt, profecto ad portanda peccatorum curvantur onera, qui sequuntur. 5

CAP. II. NE LOCUM REGIMINIS SUBEANT, QUI VIVENDO NON PERFICIUNT, QVAE MEDITANDO DIDICERUNT. Et sunt nonnulli, qui solerti cura spiritalia praecepta perscrutantur: sed quae intelligendo penetrant, vivendo conculcant; repente docent, quae non opere, sed meditatione didicerunt: et 10 quod verbis praedicant, moribus impugnant. Unde fit, ut cum pastor per abrupta graditur, ad praecipitium grex sequatur. Hinc namque per Prophetam Dominus contra contemptibilem pastorum scientiam queritur, dicens: « Cum « ipsi limpidissimam aquam biberetis, reliquam pedibus ve- 15 « stris turbabatis; et oves meae, quae conculcata pedibus « vestris fuerant, pascebantur; et quae pedes vestri turba- « verant, haec bibebant ». Aquam quippe limpidissimam pastores bibunt, cum fluenta Veritatis recte intelligentes hauriunt. Sed eandem aquam pedibus perturbare est sanctae 20 meditationis studia male vivendo corrumpere. Aquam scilicet eorum turbatam pedibus oves bibunt, cum subiecti quique non sectantur verba, quae audiunt, sed sola, quae conspiciunt, exempla pravitatis imitantur. Qui cum dicta sitiunt, quia per opera pervertuntur, quasi corruptis fontibus in potibus lutum sumunt. Hinc quoque scriptum est per Prophetam: « Laqueus ruinae populi mei sacerdotes « mali ». Hinc rursum de sacerdotibus Dominus per Pro- 25 phetam dicit: « Facti sunt domui Israel in offendiculum « iniquitatis ». Nemo quippe amplius in Ecclesia nocet, 30 quam qui perverse agens nomen vel ordinem sanctitatis

18. EZECH. XXXIV, 18-19.

30. OS. V, 1; IX, 8.

habet. Delinquentem namque hunc redarguere nullus praesumit; et in exemplum culpa vehementer extenditur, quando pro reverentia ordinis peccator honoratur. Indigni autem quique tanti reatus pondera fugerent, si Veritatis sententiam  
5 sollicita cordis aure pensarent, quae ait: « Qui scandaliza-  
« verit unum de pusillis istis, qui in me credunt, expedit  
« ei, ut suspendatur mola asinaria in collo eius, et demer-  
« gatur in profundum maris ». Per molam quippe asina-  
riam secularis vitae circuitus ac labor exprimitur: et per  
10 profundum maris extrema damnatio designatur. Qui ergo  
ad sanctitatis speciem deductus vel verbo ceteros destruit,  
vel exemplo, melius profecto fuerat, ut hunc ad mortem  
sub exteriori habitu terrena acta constringerent, quam sacra  
officia in culpa ceteris imitabilem demonstrarent: quia ni-  
15 mirum si solus caderet, utcunque hunc tolerabilior inferni  
poena cruciaret.

CAP. III. DE PONDERE REGIMINIS; ET QUOD ADVERSA  
QUAEQUE DESPICIENDA SUNT, ET PROSPERA FORMIDANDA.  
Haec itaque breviter diximus, ut quantum sit pondus regi-  
20 minis monstraremus: ne temerare sacra regimina, quisquis  
his impar est, audeat, et per concupiscentiam culminis ducatum suscipiat perditionis. Hinc enim pie Iacobus prohibet,  
dicens: « Nolite plures magistri fieri, fratres mei ». Hinc  
ipse Dei hominumque Mediator regnum percipere vitavit  
25 in terris, qui supernorum quoque spirituum scientiam sensumque transcendens ante secula regnat in coelis. Scriptum quippe est: « Iesus ergo cum cognovisset, quia ven-  
« turi essent, ut raperent eum, et facerent eum regem, fugit  
« iterum in montem ipse solus ». Quis enim principari  
30 hominibus tam sine culpa potuisset, quam is, qui hos nimirum regeret, quos ipse creaverat? Sed quia idcirco in

8. MATTH. XVIII, 6.

29. IOHANN. VI, 15.

23. IAC. III, 1.

carne venerat, ut non solum nos per passionem redimeret, verum etiam per conversationem doceret, exemplum se sequentibus praebens rex fieri noluit, ad crucis vero patibulum sponte convenit; oblatam gloriam culminis fugit, poenam probrosae mortis appetiit, ut membra eius videlicet 5 discerent favores mundi fugere, terrores minime timere, pro veritate adversa diligere, prospera formidando declinare: quia et ista saepe per tumorem cor inquinant, et illa per dolorem purgant. In istis se animus erigit, in illis autem, etiamsi quando se erexerit sternit. In istis sese homo obliviscitur, 10 in illis vero ad sui memoriam nolens etiam coactusque revocatur. In istis saepe et ante acta bona depereunt, in illis autem longi quoque temporis admissa terguntur. Nam plerumque adversitatis magisterio sub disciplina cor premitur: quod si ad regiminis culmen eruperit, in elationem protinus usu 15 gloriae permutatur. Sic Saul, qui indignum se prius considerans fugerat, mox ut regni gubernacula suscepit, intumuit: honorari namque coram populo cupiens, dum reprehendi publice noluit, ipsum qui in regnum se unxerat, scidit. Sic David auctoris iudicio pene in cunctis actibus 20 placens, mox ut pressurae pondere caruit, in tumorem vulneris erupit, factusque est in morte viri crudeliter rigidus, qui in appetitu feminae fuit enerviter fluxus: et qui malis ante noverat pie parcere, in bonorum quoque necem post didicit sine obstaculo retractationis anhelare. Prius quippe 25 ferire deprehensum persecutorem noluit, et post cum damno desudantis exercitus etiam devotum militem extinxit. Quem profecto ab electorum numero culpa longius raperet, nisi hunc ad veniam flagella revocassent.

CAP. IV. QUOD PLERUMQUE OCCUPATIO REGIMINIS SOLIDITATEM DISSIPET MENTIS. Saepe suscepta cura regiminis 30

20. Cfr. I *Reg.* X, 22; XV, 30.

25. Cfr. II *Reg.* XI, 3, 15.

cor per diversa diverberat, et impar quisque invenitur ad singula, dum confusa mente dividitur ad multa. Unde quidam sapiens provide prohibet, dicens: « Fili, ne in multis sint actus tui », quia videlicet nequaquam plene in  
5 uniuscuiusque operis ratione colligitur, dum mens per diversa partitur. Cumque foras per insolentem curam trahitur, a timoris intimi soliditate vacuatur: fit in exteriorum dispositione sollicita, et sui solummodo ignara, scit multa cogitare se nesciens. Nam cum plus, quam necesse est,  
10 se exterioribus implicat, quasi occupata in itinere obliviscitur, quo tendebat: ita ut ab studio suae inquisitionis aliena, ne ipsa quidem, quae patitur, damna consideret, et per quanta delinquat ignoret. Neque enim peccare se Ezechias credidit, cum venientibus ad se alienigenis aromatum cellas  
15 ostendit: sed in damnationem secuturae prolis ex eo iram iudicis pertulit, quod se facere licenter aestimavit. Saepe dum multa suppetunt, dumque agi possunt, quae subiecti, quia acta sunt, admirentur, in cogitatione se animus elevat, et plene in se iram iudicis provocat, quamvis per iniqua  
20 foras opera non erumpat. Intus quippe est, qui iudicat, intus, quod iudicatur. Cum ergo in corde delinquimus, latet homines, quod apud nos agimus: sed tamen ipso iudice teste peccamus. Neque enim rex Babyloniae tunc reus de elatione exstitit, cum ad elationis verba pervenit: quippe  
25 qui ore prophetico et ante, cum ab elatione tacuit, sententiam reprobationis audivit. Culpam namque perpetratae superbiae iam ante deteraserat, qui omnipotentem Deum, quem se offendisse reperit, cunctis sub se gentibus praedicavit. Sed post haec successu suae potestatis elevatus,  
30 dum magna se fecisse gauderet, cunctis prius in cogitatione

4. *Eccli.* XI, 10. Saepe his verbis « quidam sapiens » Gregorius *Ecclesiastici* auctorem designat. Cfr. *Mor.* VII, 45; XX, 51;

XXVI, 53; *Reg.* par. II, 6.

16. Cfr. IV *Reg.* XX, 13; Is. XXXIX, 4.

26. Cfr. *DAN.* IV, 16.



se praetulit, et post adhuc tumidus dixit: « Nonne haec est  
« Babylon magna, quam ego aedificavi in domum regni, et  
« in robore fortitudinis meae, et in gloria decoris mei? »  
Quae videlicet vox illius irae vindictam aperte pertulit,  
quam occulta elatio accendit. Nam districtus iudex prius 5  
invisibiliter vidit, quod postea publice feriendo reprehendit.  
Unde et in irrationale animal hunc vertit, ab humana socie-  
tate separavit, agri bestiis mutata mente coniunxit, ut di-  
stricto videlicet iustoque iudicio homo quoque esse perderet,  
qui magnum se ultra homines aestimasset. Haec itaque 10  
proferentes non potestatem reprehendimus, sed ab appetitu  
illius cordis infirmitatem munimus, ne imperfecti quique  
culmen arripere regiminis audeant, et qui in planis stantes  
titubant, in praecipiti pedem ponant.

CAP. V. DE HIS, QUI IN REGIMINIS CULMINE PRODESSE 15  
EXEMPLO VIRTUTUM POSSUNT, SED QUIETEM PROPRIAM SPE-  
CTANDO REFUGIUNT. Nam sunt nonnulli, qui eximia vir-  
tutum dona percipiunt, et pro exercitatione ceterorum ma-  
gnis muneribus exaltantur, qui studio castitatis mundi,  
abstinentiae robore validi, doctrinae dapibus referti, patientiae 20  
longanimitate humiles, auctoritatis fortitudine erecti, pie-  
tatis gratia benigni, iustitiae severitate districti sunt. Qui  
nimirum culmen regiminum si vocati suscipere renuunt,  
ipsa sibi plerumque dona adimunt, quae non pro se tan-  
tummodo, sed etiam pro aliis acceperunt. Cumque sua 25  
et non aliorum lucra cogitant, ipsis se, quae privata habere  
appetunt, bonis privant. Hinc namque ad discipulos Ve-  
ritas dicit: « Non potest civitas abscondi super montem  
« posita: neque accendunt lucernam, et ponunt eam sub  
« modio, sed super candelabrum, ut luceat omnibus, qui 30  
« in domo sunt ». Hinc Petro ait: « Simon Ioannis, amas

3. DAN. IV, 27.

31. MATTH. V, 14, 15.

« me? » Qui cum se amare protinus respondisset, audivit:  
« Si diligis me, pascere oves meas ». Si ergo dilectionis est  
testimonium cura pastionis, quisquis virtutibus pollens gregem  
Dei renuit pascere, pastorem summum convincitur  
5 non amare. Hinc Paulus dicit: « Si Christus pro omnibus  
« mortuus est, ergo omnes mortui sunt. Et si pro omnibus  
« mortuus est, superest ut qui vivunt, iam non sibi vivant,  
« sed ei, qui pro ipsis mortuus est, et resurrexit ». Hinc  
Moyse ait, ut uxorem fratris sine filiis defuncti superstes  
10 frater accipiat, atque ad nomen fratris filios gignat: quam  
si accipere forte renuerit, huic in faciem mulier exspuat,  
unumque ei pedem propinquus discalciet, eiusque habitaculum  
domum discalceati vocet. Frater quippe defunctus ille est,  
15 « dicite fratribus meis ». Qui quasi sine filiis obiit, quia  
adhuc electorum suorum numerum non implevit. Huius  
scilicet uxorem superstes frater sortiri praecipitur, quia dignum  
profecto est, ut cura sanctae Ecclesiae ei, qui hanc bene regere  
praevaleret, imponatur. Cui nolenti in faciem  
20 mulier exspuit: quia quisquis ex muneribus, quae percepit,  
prodesse aliis non curat, bonis quoque eius sancta Ecclesia  
exprobrans, ei quasi in faciem salivam iactat. Cui ex uno pede  
calceamentum tollitur, ut discalceati domus vocetur. Scriptum  
quippe est: « Calceati pedes in praepa-  
25 « ratione Evangelii pacis ». Si ergo ut nostram, sic curam  
proximi gerimus, utrumque pedem per calceamentum munimus.  
Qui vero suam cogitans utilitatem proximorum negligit,  
quasi unius pedis calceamentum cum dedecore amittit. Sunt  
itaque nonnulli, qui magnis, ut diximus, muneribus ditati,  
30 dum solius contemplationis studiis inardescunt, parere utilitati  
proximorum in praedicatione refugiant, se-

2. IOHANN. XXI, 18 seq

8. II Cor. V, 15.

13. Deut. XXV, 5.

15. MATTH. XXVIII, 10.

25. Eph. VI, 15.

cretum quietis diligunt, secessum speculationis appetunt. De quo si districte iudicentur, ex tantis procul dubio rei sunt, quantis venientes ad publicum prodesse potuerunt. Qua enim mente is, qui proximis profuturus enitesceret, utilitati ceterorum secretum praeponit suum, quando ipse 5 summi Patris unigenitus, ut multis prodesset, de sinu Patris egressus est ad publicum nostrum?

CAP. VI. QUOD HI, QUI PONDUS REGIMINIS PER HUMILITATEM FUGIUNT, TUNC VERE SUNT HUMILES, QUUM DIVINIS IUDICIIS NON RELUCTANTUR. Et sunt nonnulli, qui ex sola 10 humilitate refugiunt, ne eis, quibus se impares aestimant, praeferantur. Quorum profecto humilitas, si ceteris quoque virtutibus cingitur, tunc ante Dei oculos vera est, cum ad respuendum hoc, quod utiliter subire praecipitur, pertinax non est. Neque enim vere humilis est, qui superni 15 nutus arbitrium, ut debeat praeesse, intelligit, et tamen praeesse contemnit. Sed divinis dispositionibus subditus, atque a vitio obstinationis alienus, cum sibi regiminis culmen imperatur, si iam donis praeventus est, quibus et aliis prosit, et ex corde debet fugere, et invitus obedire. 20

CAP. VII. QUOD NONNUNQUAM PRAEDICATIONIS OFFICIUM ET NONNULLI LAUDABILITER APPETUNT, ET AD HOC NONNULLI LAUDABILITER COACTI PERTRAHUNTUR. Quamvis nonnunquam praedicationis officium et nonnulli laudabiliter appetunt, et ad hoc nonnulli laudabiliter coacti pertrahuntur: 25 quod liquido cognoscimus, si duorum Prophetantium facta pensamus, quorum unus, ut ad praedicandum mitti debuisset, sponte se praeuit, quo tamen alter pergere cum pavore recusavit. Isaïas quippe Domino quaerenti, quem mitteret, ultro se obtulit, dicens: «Ecce ego, mitte me». 30

Ieremias autem mittitur, et tamen, ne mitti debeat, humiliter reluctatur, dicens: « A, a, a, Domine Deus, ecce nescio loqui, quia puer ego sum ». En ab utrisque exterius diversa vox prodiit, sed non a diverso fonte dilectionis emanavit. Duo quippe sunt praecepta caritatis, Dei videlicet amor et proximi. Per activam igitur vitam prodesse proximis cupiens Isaias officium praedicationis appetit: per contemplativam vero Ieremias amori conditoris sedulo inhaerere desiderans, ne mitti ad praedicandum debeat, contradicit. Quod ergo laudabiliter alter appetiit, hoc laudabiliter alter expavit. Iste ne tacitae contemplationis lucra loquendo perderet, ille ne damna studiosi operis tacendo sentiret. Sed hoc in utrisque est subtiliter intuendum, quia et is, qui recusavit, plene non restitit; et is, qui mitti voluit, ante per altaris calculum se purgatum vidit, ne aut non purgatus adire quisque sacra ministeria audeat, aut quem superna gratia elegit, sub humilitatis specie superbe contradicat. Quia igitur valde difficile est, purgatum se quemlibet posse cognoscere, praedicationis officium tutius declinat: nec tamen declinari, ut diximus, pertinaciter debet, cum ad suscipiendum hoc superna voluntas agnoscitur. Quod Moyses utrumque miro opere explevit, qui praeesse tantae multitudini et noluit et obedivit. Superbus enim fortasse esset, si ducatum plebis innumerae sine trepidatione susciperet: et rursum superbus existeret, si auctoris imperio obedire recusaret. Utrobique ergo humilis, utrobique subiectus et praeesse populis semetipsum metiendo noluit, et tamen de imperantis viribus praesumendo consensit. Hinc ergo, hinc quique praecipites colligant, cum quanta culpa ex appetitu proprio ceteris praeferri non metuunt, si sancti viri plebium ducatum suscipere Deo etiam iubente timuerunt. Moyses suadente Domino trepidat, et infirmus

quisque, ut honoris onus percipiat, anhelat; et qui ad casum valde urgetur ex propriis, humerum libenter opprimendus ponderibus submittit alienis, quae egit, ferre non valet, et auget, quod portet.

CAP. VIII. DE HIS, QUI PRAEESSE CONCUPISCUNT ET AD  
USUM SUAE LIBIDINIS INSTRUMENTUM APOSTOLICI SERMONIS  
ARRIPIUNT. Plerumque vero qui praeesse concupiscunt,  
ad usum suae libidinis instrumentum apostolici sermonis  
arripiunt, quo ait: « Si quis episcopatum desiderat, bo-  
« num opus desiderat »; qui tamen laudans desiderium, in 10  
pavorem vertit protinus quod laudavit, cum repente subiungit: « Oportet autem episcopum irreprehensibilem esse ». Cumque virtutum necessaria subsequenter enumerat, quae sit irreprehensibilitas ipsa, manifestat. Et favet ergo ex desiderio, et terret ex praecepto, ac si aperte dicat: Laudo 15  
quod quaeritis, sed prius discite quid quaeratis: ne dum vosmetipsos metiri negligitis, tanto foedior vestra reprehensibilitas appareat, quando et a cunctis conspici in honoris arce festinat. Magnus enim regendi artifex favoribus impellit, terroribus retrahit, ut auditores suos et descripto irreprehensibilitatis culmine restringat a superbia, et officium laudando quod quaeritur, componat ad vitam. Quamvis notandum, quod illo in tempore hoc dicitur, quo quisquis plebibus praeerat, primus ad martyrii tormenta ducebatur. Tunc ergo laudabile fuit episcopatum quaerere, quando per 25  
hunc quemque dubium non erat ad supplicia graviora pervenire. Unde ipsum quoque episcopatus officium boni operis expressione definitur, cum dicitur: « Si quis episcopatum desiderat, bonum opus desiderat ». Ipse ergo sibi testis est, quia episcopatum non appetit, qui non per 30  
hunc boni operis ministerium, sed honoris gloriam quaerit.

10. I *Tim.* III, 1.12. I *Tim.* III, 2,

Sacrum quippe officium non solum non diligit omnino, sed nescit, qui ad culmen regiminis anhelans in occulta meditatione cogitationis ceterorum subiectione pascitur, laude propria laetatur, ad honorem cor elevat, rerum affluentium abundantia exsultat. Mundi ergo lucrum quaeritur sub eius honoris specie, quo mundi destrui lucra debuerunt. Cumque mens humilitatis culmen arripere ad elationem cogitat, quod foris appetit, intus immutat.

CAP. IX. QUOD MENS PRAEESSE VOLENTIUM PLERUMQUE  
10 SIBI FICTA BONORUM OPERUM PROMISSIONE BLANDITUR. Sed plerumque hi qui subire magisterium pastorale cupiunt, nonnulla quoque bona opera animo proponunt: et quamvis hoc elationis intentione appetant, operaturos tamen se magna pertractant; fitque, ut aliud in imis intentio supprimat, aliud  
15 tractantis animo superficies cogitationis ostendat. Nam saepe sibi de se mens ipsa mentitur et fingit se de bono opere amare quod non amat, de mundi autem gloria non amare quod amat: quae principari appetens fit ad hoc pavida cum quaerit, audax cum pervenerit. Tendens enim,  
20 ne non perveniat, trepidat: sed repente perveniens iure sibi hoc debitum, ad quod pervenerit, putat. Cumque percepti principatus officio perfrui seculariter coeperit, libenter obliviscitur quidquid religiose cogitavit. Unde necesse est, ut, cum cogitatio extra usum ducitur, protinus mentis  
25 oculus ad opera transacta revocetur: ac penset quisque, quid subiectus egerit, et repente cognoscit, si praelatus bona agere quae proposuerit, possit, quia nequaquam valet in culmine humilitatem discere, qui in imis positus non desiit superbire. Nescit laudem, cum suppetit, fugere, qui  
30 ad hanc didicit, cum deesset, anhelare. Nequaquam vincere avaritiam potest, quando ad multorum sustentationem tenditur, is, cui sufficere propria nec soli potuerunt. Ex anteacta ergo vita se quisque inveniat, ne in appetitu se cul-

minis imago cogitationis illudat. Quamvis plerumque in occupatione regiminis ipse quoque boni operis usus perditur, qui in tranquillitate tenebatur: quia quieto mari recte navem et imperitus dirigit, turbato autem tempestatis fluctibus etiam peritus se nauta confundit. Quid namque est potestas culminis, nisi tempestas mentis? In qua semper cogitationum procellis navis cordis quatitur, huc illucque incessanter impellitur, ut per repentinos excessus oris et operis quasi per obviantia saxa frangatur. Inter haec itaque quid sequendum est, quid tenendum, nisi ut virtutibus pollens coactus ad regimen veniat, virtutibus vacuus nec coactus accedat? Ille si omnino renititur, caveat ne acceptam pecuniam in sudarium ligans de eius occultatione iudicetur. Pecuniam quippe in sudario ligare est percepta dona sub otio lenti torporis abscondere. At contra iste cum regimen appetit, attendat, ne per exemplum pravi operis pharisaeorum more ad ingressum regni tendentibus obstaculum fiat, qui iuxta Magistri vocem nec ipsi intrant, nec alios intrare permittunt. Cui considerandum quoque est, quia, cum causam populi electus praesul suscipit, quasi ad aegrum medicus accedit. Si ergo adhuc in eius corpore passiones vivunt, qua praesumptione percussum mederi properat, qui in facie vulnus portat?

CAP. X. QUALIS QUISQUE AD REGIMEN VENIRE DEBEAT. Ille igitur, ille modis omnibus debet ad exemplum vivendi pertrahi, qui cunctis carnis passionibus moriens iam spiritualiter vivit, qui prospera mundi postposuit, qui nulla adversa pertimescit, qui sola interna desiderat. Cuius intentioni bene congruens, nec omnino per imbecillitatem corpus, nec valde per contumaciam repugnat spiritus. Qui ad aliena cupienda non ducitur, sed propria largitur. Qui per pie-

15. Cfr. MATTH. XXV, 18.

19. Cfr. MATTH. XXIII, 13.

tatis viscera citius ad ignoscendum flectitur, sed nunquam plus quam deceat ignoscens ab arce rectitudinis inclinatur. Qui nulla illicita perpetrat, sed perpetrata ab aliis ut propria deplorat. Qui ex affectu cordis alienae infirmitati  
5 compatitur, sicque in bonis proximi sicut in suis provectibus laetatur. Qui ita se imitabilem ceteris in cunctis, quae agit, insinuat, ut inter eos non habeat quod saltem de transactis erubescat. Qui sic studet vivere, ut proximorum quoque corda arentia doctrinae valeat fluentis irrigare. Qui  
10 orationis usu et experimento iam didicit quod obtinere a Domino quae poposcerit possit, cui per effectus vocem iam quasi specialiter dicitur: « Adhuc loquente te dicam: « Ecce adsum ». Si enim fortasse quis veniat, ut pro se ad intercedendum nos apud potentem quempiam virum, qui  
15 sibi iratus, nobis vero est incognitus, ducat, protinus respondemus: Ad intercedendum venire non possumus, quia familiaritatis eius notitiam non habemus. Si ergo homo apud hominem de quo minime praesumit, fieri intercessor erubescit, qua mente apud Deum intercessionis locum pro  
20 populo arripit, qui familiarem se eius gratiae esse per vitae meritum nescit? Aut ab eo quomodo aliis veniam postulat, qui utrum sibi sit placatus ignorat? Qua in re adhuc aliud est sollicitius formidandum, ne, qui placare posse iram creditur, hanc ipse ex proprio reatu mereatur.  
25 Cuncti enim liquido novimus quia, cum is qui displicet ad intercedendum mittitur, irati animus ad deteriora provocatur. Qui ergo adhuc desideriis terrenis adstringitur, caveat, ne districti iram iudicis gravius accendens, dum loco delectatur gloriae, fiat subditis auctor ruinae.

30 **CAP. XI. QUALIS QUISQUE AD REGIMEN VENIRE NON DEBEAT.** Solerter ergo se quisque metiatur, ne locum regi-



minis assumere audeat, si adhuc in se vitium damnabiliter regnat: ne is, quem crimen depravat proprium, intercessor fieri appetat pro culpis aliorum. Hinc etenim superna voce ad Moysen dicitur: « Loquere ad Aaron: Homo de semine  
 « tuo per familias, qui habuerit maculam, non offeret pa- 5  
 « nes Domino Deo suo, nec accedet ad ministerium eius ». Ubi et repente subiungitur: « Si caecus fuerit, si claudus,  
 « si vel parvo, vel grandi et torto naso, si fracto pede, si  
 « manu, si gibbus, si lippus, si albuginem habens in oculo,  
 « si iugem scabiem, si impetiginem in corpore, vel pon- 10  
 « derosus ». Caecus quippe est, qui supernae contempla-  
 tionis lumen ignorat: qui praesentis vitae tenebris pressus,  
 dum venturam lucem nequaquam diligendo conspicit, quo  
 gressus operis porrigat, nescit. Hinc etenim prophetante  
 Anna dicitur: « Pedes sanctorum suorum servabit, et impii 15  
 « in tenebris conticescent ». Claudus vero est, qui quidem,  
 quo pergere debeat aspicit, sed per infirmitatem mentis  
 vitae viam perfecte non valet tenere quam videt: quia ad  
 virtutis statum dum fluxa consuetudo non erigitur, quo  
 desiderium innititur, illuc gressus operis efficaciter non se- 20  
 quuntur. Hinc enim Paulus dicit: « Remissas manus et  
 « dissoluta genua erigite, et gressus rectos facite pedibus

6. *Lev. XXI, 17.*

11. *Lev. XXI, 18.* Vulgata pro « ponderosus » habet « herniosus », eiusdem sensus. « Pondus quippe « de genitalibus dicitur, itaque ap-  
 « pellabant veteres quod vulgo *grae-  
 « vedinem* vocant »; Du CANGE. In  
 textu tamen hebraico legitur « me-  
 « roah ascek » quod vertitur in  
 vers. chald. et syr. et a probatissi-  
 mis interpretibus: testiculum con-  
 fricatum sive compressum (cfr. *Va-  
 riorum Teach. Bible*, et ELLICOT.).  
 LXX vertunt *μονόρῃς*, at imme-

rito cum vox sing. « ascek » sensu  
 plurali accipienda sit; cum Vul-  
 gata, etiam REUSS vertit: « hernie  
 inguinale », significatione sumpta  
 a voce « mervah » (loco « meroah »)  
 quae « latum esse » significat. Et-  
 tiam HUMMELAUER, *Cursus S. Scr.*  
 Comm. in *Lev. p. 506* Vulgatae in-  
 terpretationem sequitur: « omnes  
 « quippe recensiti. defectus eius-  
 « modi sunt, qui trans vestes vel  
 « praeter vestes cernuntur, cuius-  
 « modi non sunt contriti testiculi ».

16. I *Reg. II, 9.*

« vestris: ut non claudicans quis erret, magis autem sa-  
« netur ». Parvo autem naso est, qui ad tenendam men-  
suram discretionis idoneus non est. Naso quippe odores  
foetoresque discernimus. Recte ergo per nasum discretio  
5 exprimitur, per quam virtutes eligimus, delicta reprobamus.  
Unde et in laude sponsae dicitur: « Nasus tuus sicut tur-  
« ris, quae est in Libano »: quia nimirum sancta Ecclesia,  
quae ex causis singulis tentamenta prodeant, per discretio-  
nem conspicit, et ventura vitiorum bella ex alto deprehen-  
10 dit. Sed sunt nonnulli, qui, dum aestimari hebetes nolunt,  
saepe se in quibusdam inquisitionibus plus quam necesse  
est exercentes, ex nimia subtilitate falluntur. Unde hic  
quoque subditur: « Vel grandi et torto naso ». Nasus enim  
grandis et tortus est discretionis subtilitas immoderata,  
15 quae, dum plus quam decet excreverit, actionis suae recti-  
tudinem ipsa confundit. Fracto autem pede vel manu est,  
qui viam Dei pergere omnino non valet, atque a bonis acti-  
bus funditus exsors vacat: quatenus haec non ut claudus  
saltem cum infirmitate teneat, sed ab his omnimodo alienus  
20 existat. Gibbus vero est, quem terrenae sollicitudinis pon-  
dus deprimit, ne unquam ad superna respiciat, sed solis  
his, quae in infimis calcantur, intendat. Qui et si quando  
aliquid ex bono patriae coelestis audierit, ad hoc nimirum  
perversae consuetudinis pondere praegravatus cordis faciem  
25 non attollit: quia cogitationis statum erigere non valet, quem  
terrenae usus sollicitudinis curvum tenet. Ex horum quippe  
specie Psalmista dicit: « Incurvatus sum et humiliatus sum  
« usquequaque ». Quorum culpam quoque per semetipsam  
Veritas reprobans ait: « Semen autem, quod in spinis ce-  
30 cidit hi sunt, qui audierunt verbum et a sollicitudinibus  
« et divitiis et voluptatibus vitae euntes suffocantur, et non  
« referunt fructum ». Lippus vero est, cuius quidem in-

2. *Hebr.* XII, 12, 13.7. *Cant.* VII, 4.28. *Psal.* XXXVIII, 8.32. *Luc.* VIII, 14.

genium ad cognitionem veritatis emicat, sed tamen hoc carnalia opera obscurant. In lippis quippe oculis pupillae sanae sunt, sed humore defluente infirmatae palpebrae grossescunt; quorum quia infusione crebro atteruntur, etiam acies pupillae vitiatur. Et sunt nonnulli quorum sensum 5 carnalis vitae operatio sauciat, qui videre recta subtiliter per ingenium poterant, sed usu pravorum actuum caligant. Lippus itaque est cuius sensum natura exacuit, sed conversationis pravitas confundit. Cui bene per angelum dicitur: « Collyrio inunge oculos tuos, ut videas ». Collyrio 10 quippe oculos ut videamus inungimus, cum ad cognoscendam veri luminis claritatem intellectus nostri aciem medicamine bonae operationis adiuvamus. Albuginem vero habet in oculo, qui veritatis lucem videre non sinitur, quia arrogantia sapientiae seu iustitiae caecatur. Pupilla namque 15 oculi nigra videt, albuginem tolerans nil videt: quia videlicet sensus humanae cogitationis si stultum se peccatorumque intelligit, cognitionem intimae claritatis apprehendit. Si autem candorem sibi iustitiae seu sapientiae tribuit, a luce se supernae cognitionis excludit: et eo claritatem veri 20 luminis nequaquam penetrat, quo se apud se per arrogantiam exaltat: sicut de quibusdam dicitur: « Dicentes enim « se esse sapientes, stulti facti sunt ». Iugem vero habet scabiem, cui carnis petulantia sine cessatione dominatur. In scabie etenim fervor viscerum ad cutem trahitur, per quam 25 recte luxuria designatur: quia si cordis tentatio usque ad operationem prosilit, nimirum fervor intimus usque ad cutis scabiem prorumpit et foris iam corpus sauciat; quia dum in cogitatione voluptas non reprimitur, etiam in actione dominatur. Quasi enim cutis pruriginem Paulus curabat 30 abstergere, cum dicebat: « Tentatio vos non apprehendat, « nisi humana »; ac si aperte diceret: Humanum quidem

10. *Apoc.* III, 18.32. I *Cor.* X, 13.23. *Rom.* I, 22.

est tentationem in corde perpeti, daemonicum vero est in  
tentationis certamine et in operatione superari. Impetigi-  
nem quoque habet in corpore, quisquis avaritia vastatur in  
mente: quae si in parvis non compescitur, nimirum sine  
5 mensura dilatatur. Impetigo quippe sine dolore corpus oc-  
cupat, et absque occupati taedio excrescens membrorum  
decorem foedat: quia et avaritia capti animum dum quasi  
delectat, exulcerat; dum adipiscenda quaeque cogitationi  
obiicit, ad inimicitias accendit, et dolorem in vulnere non  
10 facit, quia aestuanti animo ex culpa abundantiam promittit.  
Sed decor membrorum perditur, quia aliarum quoque vir-  
tutum per hanc pulchritudo depravatur; et quasi totum  
corpus exasperat, quia per universa vitia animum supplantat.  
Paulo attestante, qui ait: « Radix omnium malorum est  
15 « cupiditas ». Ponderosus vero est, qui turpitudinem non  
exercent opere, sed tamen ab hac cogitatione continua sine  
moderamine gravatur in mente: qui nequaquam quidem  
usque ad opus nefarium rapitur, sed eius animus voluptate  
luxuriae sine ullo repugnationis obstaculo delectatur. Vi-  
20 tium quippe est ponderis, cum humor viscerum ad virilia  
labitur, quae profecto cum molestia dedecoris intumescunt.  
Ponderosus ergo est, qui totis cogitationibus ad lasciviam  
defluens pondus turpitudinis gestat in corde: et quamvis  
prava non exercent opere, ab his tamen non evellitur mente.  
25 Nec ad usum boni operis in aperto valet assurgere, quia  
gravat hunc in abditis pondus turpe. Quisquis ergo quo-  
libet horum vitio subigitur, panes Domino offerre prohibe-  
tur: ne profecto diluere aliena delicta non valeat is, quem  
adhuc propria devastant. Quia igitur paucis, ad pastorale  
30 magisterium dignus qualiter veniat, atque hoc indignus qua-  
liter pertimescat, ostendimus: nunc is qui ad illud digne  
pervenit, in eo qualiter vivere debeat demonstramus.

15. I *Tim.* VI, 10.

---



SANCTI GREGORII PAPAE  
REGULAE PASTORALIS LIBER  
PARS SECUNDA



---

CAP. I. IS QUI AD REGIMEN ORDINATE PERVENERIT, QUALEM SE IN IPSO REGIMINE DEBEAT EXHIBERE. Tantum debet actionem populi actio transcendere praesulis, quantum distare solet a grege vita pastoris. Oportet namque, ut metiri  
5 sollicite studeat, quanta tenendae rectitudinis necessitate constringitur, sub cuius aestimatione populus grex vocatur. Sit ergo necesse est cogitatione mundus, actione praecipuus, discretus in silentio, utilis in verbo, singulis compassione proximus, prae cunctis contemplatione suspensus, bene agentibus per humilitatem socius, contra delinquentium vitia per  
10 zelum iustitiae erectus, internorum curam in exteriorum occupatione non minuens, exteriorum providentiam in internorum sollicitudine non relinquens. Sed haec, quae breviter enumerando perstrinximus, paulo latius replicando  
15 disseramus.

CAP. II. UT RECTOR COGITATIONE SIT MUNDUS. Rector semper cogitatione sit mundus, quatenus nulla hunc immunditia polluat, qui hoc suscepit officii, ut in alienis quoque cordibus pollutionis maculas tergat: quia necesse est, ut

1. MAURINI atque HURTER huic secundae parti titulum apponunt *De vita pastoris*, qui tamen in antiquis mss. non legitur, ita ut in ipsis capitulorum ordo I<sup>ae</sup> partis ordinem sequatur. Capita 1-7, 9 huius libri Gregorius inseruit in

ep. syn. ad patriarchas orientales, quam vides in P. I, p. 77. Notandum est tamen textum *Reg. past.* a clar. EWALD in ep. syn. curatum non esse in omnibus idem ac textum editionis MAURINORUM ob adhibitorum codicum diversitatem.



esse munda studeat manus, quæ diluere sordes curat, ne tacta quæque deterius inquinet, si sordida insequens lutum tenet. Hinc namque per Prophetam dicitur: « Mundamini, « qui fertis vasa Domini ». Domini etenim vasa ferunt, qui proximorum animas ad aeterna sacraria perducendas in 5 suae conversationis fide suscipiunt. Apud semetipsos ergo quantum debeant mundari conspiciant, qui ad aeternitatis templum vasa viventia in sinu propriae sponsionis portant. Hinc divina voce praecipitur, ut in Aaron pectore rationale iudicii vittis ligantibus imprimatur; quatenus sacerdotale 10 cor nequaquam cogitationes fluxae possideant, sed ratio sola constringat; nec indiscretum quid vel inutile cogitet, qui ad exemplum aliis constitutus ex gravitate vitae semper debet ostendere, quantam in pectore rationem portet. In quo etiam rationali vigilanter adiungitur, ut duodecim patriarcharum nomina describantur. Adscriptos etenim patres semper in pectore ferre, est antiquorum vitam sine intermissione cogitare. Nam tunc sacerdos irreprehensibiliter graditur, cum exempla patrum praecedentium indesinenter intuetur, cum sanctorum vestigia sine cessatione considerat, et cogi- 20 tationes illicitas deprimit, ne extra ordinis limitem operis pedem tendat. Quod bene etiam rationale iudicii vocatur; quia debet rector subtili semper examine bona malaque discernere, et quæ vel quibus, quando vel qualiter congruant, studiose cogitare nihilque proprium quaerere, sed sua com- 25 moda propinquorum bona deputare. Unde illic scriptum est: « Pones autem in rationali iudicii doctrinam et veritatem, quæ erunt in pectore Aaron, quando ingreditur « coram Domino, et gestabit iudicium filiorum Israel in « pectore suo in conspectu Domini semper ». Sacerdoti 30 quippe iudicium filiorum Israel in pectore coram Domini

4. ISAI. LII, 11.

30. *Exod.* XXVIII, 30.14. *Cfr. Exod.* XXVIII, 15.

conspectu gestare, est subiectorum causas pro sola interni iudicis intentione discutere, ut nihil se ei humanitatis admisceat in hoc, quod divina positus vice dispensat, ne corruptionis studia privatus dolor exasperet. Cumque contra  
5 aliena vitia aemulator ostenditur, quae sua sunt exsequatur, ne tranquillitatem iudicii aut latens invidia maculet, aut praeceps ira perturbet. Sed dum consideratur terror eius qui super omnia praesidet, videlicet iudicis intimi, non sine magno regantur timore subiecti. Qui nimirum timor dum  
10 mentem rectoris humiliat, purgat, ne hanc aut praesumptio spiritus levet, aut carnis delectatio inquinet, aut per terrenarum rerum cupidinem importunitas pulvereae cogitationis obscurat: quae tamen non pulsare rectoris animum nequeunt; sed festinare necesse est, ut repugnatione vincantur; ne vi-  
15 tium quod per suggestionem tentat, mollitiae delectationis subigat: cumque haec ab animo tarde repellitur, mucrone consensus occidat.

CAP. III. UT RECTOR SEMPER SIT OPERATIONE PRAECIPUUS. Sit rector operatione praecipuus, ut vitae viam subditis vivendo denunciet, et grex qui pastoris vocem moresque sequitur, per exempla melius quam per verba gradiatur. Qui enim loci sui necessitate exigitur summa dicere, hac eadem necessitate compellitur summa monstrare. Illa namque vox libentius auditorum cor penetrat, quam dicentis  
25 vita commendat: quia quod loquendo imperat, ostendendo adiuvat ut fiat. Hinc enim per Prophetam dicitur: « Super « montem excelsum ascende tu, qui evangelizas Sion ». Ut videlicet qui coelesti praedicatione utitur, ima iam terrenorum operum deserens, in rerum culmine stare videatur,  
30 tantoque facilius subditos ad meliora pertrahat, quanto per vitae meritum de supernis clamat. Hinc divina lege armum

sacerdos in sacrificium et dextrum accipit et separatum, ut non solum sit eius operatio utilis, sed etiam singularis: nec inter malos tantummodo quae recta sunt faciat, sed bene quoque operantes subditos, sicut honore ordinis superat, ita etiam morum virtute transcendat. Cui in esu quoque pectusculum cum armo tribuitur, ut quod de sacrificio praecipitur sumere, hoc de semetipso auctori discat immolare. Et non solum pectore quae recta sunt cogitet, sed spectatores suos ad sublimia armo operis invitet, nulla prospera praesentis vitae appetat, nulla adversa pertimescat, blandimenta mundi respecto intimo terrore despiciat, terrore autem considerato internae dulcedinis blandimento contemnat. Unde supernae quoque vocis imperio in utroque humero sacerdos velamine superhumeralis adstringitur, ut contra adversa ac prospera virtutum semper ornamento muniatur: quatenus iuxta vocem Pauli per arma iustitiae a dextris sinistrisque gradiens, cum ad sola quae interiora sunt nititur, in nullo delectationis infimae latere flectatur. Non hunc prospera elevent, non adversa perturbent, non blanda usque ad voluptatem demulceant, non aspera ad desperationem premant: ut dum nullis passionibus intentionem mentis humiliat, quanto in utroque humero superhumeralis pulchritudine tegatur, ostendat. Quod recte etiam superhumeralis ex auro, hyacintho, purpura, bis tincto cocco, et torta fieri bysso praecipitur, ut quanta sacerdos clarescere virtutum diversitate debeat, demonstretur. In sacerdotis quippe habitu ante omnia aurum fulget, ut in eo intellectus sapientiae principaliter emicet. Cui hyacinthus qui aëreo colore resplendet adiungitur, ut per omne quod intelligendo penetrat, non ad favores infimos, sed ad amorem coelestium surgat, ne dum suis incautus laudibus ca-

1. Cfr. *Exod.* XXIX, 22.14. Cfr. *Exod.* XXIX, 5.16. Cfr. *II Cor.* VI, 7.25. Cfr. *Exod.* XXVIII, 8.

pitur, ipso etiam veritatis intellectu vacuetur. Auro quoque et hyacintho purpura permiscetur; ut videlicet sacerdotale cor, cum summa quae praedicat sperat, in semetipso etiam suggestiones vitiorum reprimat eisque velut ex regia potestate contradicat, quatenus nobilitatem semper intimae re-  
5 generationis aspiciat et coelestis regni sibi habitum moribus defendat. De hac quippe nobilitate spiritus per Petrum dicitur: « Vos autem genus electum, regale sacerdotium ». De hac etiam potestate qua vitia subigimus, Ioannis voce  
10 roboramur, qui ait: « Quotquot autem receperunt eum, dedit « eis potestatem filios Dei fieri ». Hanc dignitatem fortitudinis Psalmista considerat, dicens: « Mihi autem nimis « honorificati sunt amici tui Deus, nimis confortatus est « principatus eorum ». Quia nimirum sanctorum mens  
15 principaliter in summis erigitur, cum exterius perpeti abiecta cernuntur. Auro etiam, hyacintho ac purpurae bis tinctus coccus adiungitur; ut ante interni iudicis oculos omnia virtutum bona ex caritate decorentur, et cuncta quae coram hominibus rutilant, haec in conspectu occulti arbitri flamma  
20 intimi amoris accendat. Quae scilicet caritas, quia Deum simul ac proximum diligit, quasi ex duplici tinctura fulgescit. Qui igitur sic ad auctoris speciem anhelat ut proximorum curam negligat, vel sic proximorum curam exsequitur ut a divino amore torpescat: quia unum horum  
25 quodlibet negligit, in superhumeralis ornamento habere coccum bis tinctum nescit. Sed cum mens ad praecepta caritatis tenditur, restat procul dubio ut per abstinenciam caro maceretur. Unde et bis tincto cocco torta byssus adiungitur. De terra etenim byssus nitenti specie oritur. Et  
30 quid per byssum, nisi candens decore munditiae corporalis castitas designatur? Quae videlicet torta pulchritudini su-

8. I PET. II, 9.

11. IOHANN. I, 12.

14. *Psal.* CXXXVIII, 17.

perhumeralis innectitur; quia tunc castimonia ad perfectum munditiae candorem ducitur, cum per abstinentiam caro fatigatur. Cumque inter virtutes ceteras etiam afflictæ carnis meritum proficit, quasi in diversa superhumeralis specie byssus torta candescit.

5

CAP. IV. UT SIT RECTOR DISCRETUS IN SILENTIO, UTILIS IN VERBO. Sit rector discretus in silentio, utilis in verbo, ne aut tacenda proferat, aut proferenda reticescat. Nam sicut incauta locutio in errorem pertrahit, ita indiscretum silentium hos, qui erudiri poterant, in errore derelinquit. Saepe namque rectores improvidi humanam emittere gratiam formidantes loqui libere recta pertimescunt, et iuxta Veritatis vocem nequaquam iam gregis custodiae pastorum studio, sed mercenariorum vice deserviunt: quia veniente lupo fugiunt, dum se sub silentio abscondunt. Hinc namque eos per Prophetam Dominus increpat, dicens: « Canes muti non  
« valentes latrare ». Hinc rursum queritur dicens: « Non  
« ascendistis ex adverso, nec opposuistis murum pro domo  
« Israel, ut staretis in praelio in die Domini ». Ex adverso quippe ascendere, est pro defensione gregis voce libera huius mundi potestatibus contraire. Et in die Domini in praelio stare, est pravis decertantibus ex iustitiae amore resistere. Pastori enim recta timuisse dicere, quid est aliud quam tacendo terga praeuisse? Qui nimirum si pro grege se obicit, murum pro domo Israel hostibus opponit. Hinc rursum delinquenti populo dicitur: « Prophetæ tui viderunt  
« tibi falsa et stulta, nec aperiebant iniquitatem tuam, ut te  
« ad poenitentiam provocarent ». Prophetæ quippe in sacro eloquio nonnunquam doctores vocantur, qui dum fugitiva esse praesentia indicant, quæ sunt ventura, manifestant. Quos divinus sermo falsa videre redarguit; quia dum cor-

10

15

20

25

30

15. Cfr. IOHANN. X, 12.

17. ISAÏ. LVI, 10.

19. EZECH. XIII, 5.

28. Thren. II, 14.

riperere culpas metuunt, incassum delinquentibus promissa securitate blandiuntur; qui iniquitatem peccantium nequam aperiunt, quia ab increpationis voce conticescunt. Clavis quippe apertionis est sermo correptionis; quia increpando culpam detegit, quam saepe nescit ipse etiam qui perpetravit. Hinc Paulus ait: « Ut potens sit exhortari in doctrina sana, et eos, qui contradicunt, arguere ». Hinc per Malachiam dicitur: « Labia sacerdotis custodiunt scientiam, et legem requirunt ex ore eius, quia angelus Domini exercituum est ». Hinc per Isaiam Dominus admonet, dicens: « Clama, ne cesses, quasi tuba exalta vocem tuam ». Praeconis quippe officium suscipit, quisquis ad sacerdotium accedit, ut ante adventum iudicis qui terribiliter sequitur, ipse scilicet clamando gradiatur. Sacerdos ergo si praedicationis est nescius, quam clamoris vocem daturus est praeco mutus? Hinc est enim, quod super pastores primos in linguarum specie Spiritus sanctus insedit: quia nimirum, quos repleverit, de se protinus loquentes facit. Hinc Moysi praecipitur, ut tabernaculum sacerdos ingrediens tintinnabulis ambiatur, ut videlicet voces praedicationis habeat, ne superni spectatoris iudicium ex silentio offendant. Scriptum quippe est: « Ut audiatur sonitus, quando ingreditur et egreditur sanctuarium in conspectu Domini, et non moriatur ». Sacerdos namque ingrediens vel egrediens moritur, si de eo sonitus non auditur: quia iram contra se occulti iudicis exigit, si sine praedicationis sonitu incedit. Apte autem tintinnabula vestimentis illius describuntur inserta. Vestimenta etenim sacerdotis quid aliud quam recta opera debemus accipere? Propheta attestante qui ait: « Sacerdotes tui induantur iustitiam ». Vestimentis itaque illius

7. *Tit.* I, 9.10. *MALACH.* II, 7.12. *ISAI.* LVIII, 1.17. *Cfr. Act.* II, 3.20. *Cfr. Exod.* XXVIII, 33.24. *Exod.* XXVIII, 35.30. *Psal.* CXXXI, 9.

tintinnabula inhaerent, ut vitae viam cum linguae sonitu ipsa quoque sacerdotis opera clament. Sed cum rector se ad loquendum praeparat, sub quanto cautelae studio loquatur attendat, ne, si inordinate ad loquendum rapitur, erroris vulnere audientium corda feriantur, et cum fortasse sapiens videri desiderat, unitatis compagem insipienter abscidat. Hinc namque Veritas dicit: «Habete sal in vobis et pacem habete inter vos». Per sal quippe verbi sapientia designatur. Qui igitur loqui sapienter nititur, magnopere metuat, ne eius eloquio audientium unitas confundatur. Hinc Paulus ait: «Non plus sapere, quam oportet sapere, sed sapere ad sobrietatem». Hinc in sacerdotis veste iuxta divinam vocem tintinnabulis mala punica coniunguntur. Quid enim per mala punica, nisi fidei unitas designatur? Nam sicut in malo punico uno exterius cortice multa interius grana muniuntur: sic innumeros sanctae Ecclesiae populos unitas fidei contegit, quos intus diversitas meritorum tenet. Ne igitur rector incautus ad loquendum proruat, hoc quod iam praemissimus per semetipsam Veritas discipulis clamat: «Habete sal in vobis, et pacem habete inter vos». Ac si figurate per habitum sacerdotis dicat: Mala punica tintinnabulis iungite, ut per omne quod dicitis, unitatem fidei cauta observatione teneatis. Providendum quoque est sollicita intentione rectoribus, ut ab eis non solum prava nullo modo, sed ne recta quidem nimie et inordinate proferantur: quia saepe dictorum virtus perditur, cum apud corda audientium loquacitatis incauta importunitate laevigatur, et auctorem suum haec eadem loquacitas inquinat, quae servire auditoribus ad usum profectus ignorat. Unde bene per Moysen dicitur: «Vir, qui fluxum seminis patitur, im- mundus erit». In mente quippe audientium semen se-

8. MARC. IX, 49.

12. ROM. XII, 3.

13. Cfr. EXOD. XXVIII, 34.

31. LEVIT. XV, 2.

cuturae cogitationis est auditaе qualitas locutionis, quia dum per aurem sermo concipitur, cogitatio in mente generatur. Unde et ab huius mundi sapientibus praedicator egregius seminiverbius est vocatus. Qui ergo fluxum seminis sustinet, immundus asseritur, quia multiloquio subditus ex eo se inquinat, quod si ordinate promeret, prolem rectae cogitationis edere in audientium corda potuisset: dumque incautus per loquacitatem diffluit, non ad usum generis, sed ad immunditiam semen effundit. Unde Paulus quoque cum  
10 discipulum de instantia praedicationis admoneret dicens: « Testificor coram Deo et Christo Iesu, qui iudicaturus est vivos et mortuos, per adventum ipsius et regnum eius, « praedica verbum, insta opportune, importune »: dicturus « importune » praemisit « opportune », quia scilicet apud  
15 auditoris mentem ipsa sua vilitate se destruit, si habere importunitas opportunitatem nescit.

CAP. V. UT SIT RECTOR SINGULIS COMPASSIONE PROXIMUS, PRAE CUNCTIS CONTEMPLATIONE SUSPENSUS. Sit rector singulis compassione proximus, prae cunctis contemplatione  
20 suspensus, ut et per pietatis viscera in se infirmitatem ceterorum transferat, et per speculationis altitudinem semetipsum quoque invisibilia appetendo transcendat, ne aut alta petens proximorum infirma despiciat, aut infirmis proximorum congruens appetere alta derelinquat. Hinc est namque  
25 quod Paulus in paradisum ducitur, coelique tertii secreta rimatur, et tamen illa invisibilium contemplatione suspensus ad cubile carnalium aciem mentis revocat, atque in occultis suis qualiter debeant conversari dispensat, dicens: « Propter « fornicationem autem unusquisque suam uxorem habeat,  
30 « et unaquaeque suum virum habeat. Uxori vir debitum « reddat: similiter autem et uxor viro ». Et paulo post:

13. II *Tim.* IV, 1.31. I *Cor.* VII, 2.26. Cfr. II *Cor.* XII, 3.



« Nolite fraudare invicem, nisi forte ex consensu ad tempus,  
« ut vacetis orationi: et iterum revertimini in idipsum, ne  
« tentet vos satanas ». Ecce iam coelestibus secretis inse-  
ratur, et tamen per condescensionis viscera carnalium cubile  
perscrutatur, et quem sublevatus ad invisibilia erigit, hunc  
miseratus ad secreta infirmantium oculum cordis flectit.  
Coelum contemplatione transcendit, nec tamen stratum car-  
nalia sollicitudine deserit: quia compage caritatis summis  
simul et infimis iunctus, et in semetipso virtute spiritus ad  
alta valenter rapitur, et pietate in aliis aequanimiter infir-  
matur. Hinc etenim dicit: « Quis infirmatur, et ego non  
« infirmor? quis scandalizatur, et ego non uror? » Hinc  
rursus ait: « Factus sum Iudaeis tamquam Iudaeus ». Quod  
videlicet exhibebat non amittendo fidem, sed extendendo pie-  
tatem, ut in se personam infidelium transfigurans ex semet-  
ipso disceret qualiter aliis misereri debuisset: quatenus hoc  
illis impenderet quod sibi ipse, si ita esset, impendi recte  
voluisset. Hinc iterum dicit: « Sive mente excedimus, Deo:  
« sive sobrii sumus, vobis »; quia et semetipsum noverat  
contemplando transcendere et eundem se auditoribus con-  
descendendo temperare. Hinc Iacob Domino desuper inni-  
tente et uncto deorsum lapide, ascendentes ac descendentes  
angelos vidit: quia scilicet praedicatores recti non solum  
sursum sanctum caput Ecclesiae, videlicet Dominum con-  
templando appetunt, sed deorsum quoque ad membra illius  
miserando descendunt. Hinc Moyses crebro tabernaculum  
intrat et exit, et qui intus in contemplationem rapitur, foris  
infirmantium negotiis urgetur. Intus Dei arcana considerat,  
foris onera carnalium portat. Qui de rebus quoque dubiis  
semper ad tabernaculum recurrit, coram testamenti arca  
Dominum consulit; exemplum procul dubio rectoribus prae-

3. I *Cor.* VII, 5.12. II *Cor.* XI, 29.13. I *Cor.* IX, 20.19. II *Cor.* V, 13.23. Cfr. *Gen.* XXVIII, 12.

- bens, ut cum foris ambigunt quid disponant, ad mentem semper quasi ad tabernaculum redeant, et velut coram testamenti arca Dominum consulant, si de his in quibus dubitant, apud semetipsos intus sacri eloquii paginas requirant.
- 5 Hinc ipsa Veritas per susceptionem nostrae humanitatis nobis ostensa in monte orationi inhaeret, miracula in urbibus exercet, imitationis videlicet viam bonis rectoribus sternens ut, etsi iam summa contemplando appetunt, necessitatibus tamen infirmantium compatiendo misceantur: quia tunc ad alta ca-
- 10 ritas mirabiliter surgit, cum ad ima proximorum se misericorditer attrahit; et quo benigne descendit ad infima, valenter recurrit ad summa. Tales autem sese, qui praesunt, exhibeant, quibus subiecti occulta quoque sua prodere non erubescant; ut, cum tentationum fluctus parvuli tolerant, ad
- 15 pastoris mentem quasi ad matris sinum recurrant, et hoc, quod se inquinari pulsantis culpaе sordibus praevident, exhortationis eius solatio ac lacrymis orationis lavent. Unde et ante fores templi ad abluendas ingredientium manus mare aeneum, id est, luterem duodecim boves portant: qui quidem
- 20 facie exterius eminent, sed ex posterioribus latent. Quid namque duodecim bobus nisi universus pastorum ordo designatur? De quibus Paulo disserente lex dicit: « Non ob-
- 25 turabis os bovi trituranti ». Quorum quidem nos aperta opera cernimus, sed apud districtum iudicem quae illos posterius maneant in occulta retributione, nescimus. Qui tamen cum condescensionis suae patientiam diluendis proximorum confessionibus praeparant, velut ante fores templi luterem portant ut, quisquis intrare aeternitatis ianuam nititur, tentationes suas menti pastoris indicet, et quasi in
- 30 boum lutere cogitationis vel operis manus lavet. Et fit plerumque, ut dum rectoris animus aliena tentamenta con-

7. Cfr. Luc. VI, 12.

20. Cfr. III Reg. VII, 25.

23. I Cor. IX, 9; Deut. XXV, 4.

descendendo cognoscit, auditis tentationibus etiam ipse pulsetur; quia et haec eadem, per quam populi multitudo diluitur, aqua procul dubio luteris inquinatur. Nam dum sordes diluentium suscipit, quasi suae munditiae serenitatem perdit. Sed haec nequaquam pastori timenda sunt, quia Deo subtiliter cuncta pensante tanto facilius a sua eripitur, quanto misericordius ex aliena tentatione fatigatur. 5

CAP. VI. UT SIT RECTOR BENE AGENTIBUS PER HUMILITATEM SOCIUS, CONTRA DELINQUENTIUM VITIA PER ZELUM IUSTITIAE ERECTUS. Sit rector bene agentibus per humilitatem socius, contra delinquentium vitia per zelum iustitiae erectus; ut et bonis in nullo se praeferat, et cum pravorum culpa exigit, potestatem protinus sui prioratus agnoscat: quatenus et honore suppresso aequalem se subditis bene viventibus deputet, et erga perversos iura rectitudinis exercere non formidet. Nam sicut in libris moralibus dixisse me memini, liquet, quod omnes homines natura aequales genuit, sed variante meritorum ordine alios aliis culpa postponit. Ipsa autem diversitas quae accessit ex vitio, divino iudicio dispensatur, ut quia omnis homo aequae stare non valet, alter regatur ab altero. Unde cuncti qui praesunt, non in se potestatem debent ordinis, sed aequalitatem pensare conditionis: nec praeesse se hominibus gaudeant, sed prodesse. Antiqui etenim patres nostri non reges hominum, sed pastores pecorum fuisse memorantur. Et cum Noe Dominus filiisque eius diceret: « Crescite et multiplicamini, et replete terram », protinus adiunxit: « Et terror vester ac tremor sit super cuncta animalia terrae ». Quorum videlicet terror ac tremor, quia esse super animalia terrae praecipitur, profecto esse super homines prohibetur. Homo quippe brutis animalibus, non autem hominibus ce- 10 15 20 25 30

16. Cfr. GREG. *Mor.* XXI, 22.28. *Gen.* IX, 1, 7.

teris natura praelatus est, et idcirco ei dicitur ut ab animalibus et non ab hominibus timeatur, quia contra naturam superbire est ab aequali velle timeri. Et tamen necesse est ut rectores a subditis timeantur, quando ab eis Deum  
5 minime timeri deprehendunt, ut humana saltem formidine peccare metuant, qui divina iudicia non formidant. Nequaquam namque praepositi ex hoc quaesito timore superbiunt, in quo non suam gloriam, sed subditorum iustitiam quaerunt. In eo enim quod metum sibi a perverse viventibus exigunt, quasi non hominibus sed animalibus domi-  
10 nantur, quia videlicet ex qua parte bestiales sunt subditi, ex ea debent etiam formidini iacere substrati.

Sed plerumque rector eo ipso quo ceteris praeeminet, elatione cogitationis intumescit, et dum ad usum cuncta  
15 subiacent, dum ad votum velociter iussa complentur, dum omnes subditi, si qua bene gesta sunt laudibus efferunt, male gestis autem nulla auctoritate contradicunt, dum plerumque laudant etiam quod reprobare debuerant, seductus ab his quae infra suppetunt, super se animus extollitur, et  
20 dum foris immenso favore circumdatur, intus veritate vacuatur, atque oblitus sui in voces se spargit alienas, talemque se credit qualem se foris audit, non qualem intus discernere debuit. Subiectos despicit, eosque aequales sibi naturae ordine non agnoscit, et quos sorte potestatis excessit,  
25 transcendisse se etiam vitae meritis credit. Cunctis se aestimat amplius sapere, quibus se videt amplius posse. In quodam quippe se constituit culmine apud semetipsum, et qui aequa ceteris naturae conditione constringitur, ex aequo respicere ceteros dedignatur: sicque usque ad eius  
30 similitudinem ducitur, de quo scriptum est: « Omne sublimis videt, et ipse est rex super universos filios superbiae ». Qui singulare culmen appetens, et socialem an-

gelorum vitam despiciens ait: « Ponam sedem meam ad  
« Aquilonem, et ero similis Altissimo ». Miro ergo iudicio  
intus foveam deiectionis invenit, dum foris se in culmine  
potestatis extollit. Apostatae quippe angelo similis efficitur,  
dum homo hominibus esse similis dedignatur. Sic Saul 5  
post humilitatis meritum in tumorem superbiae culmine  
potestatis excrevit: per humilitatem quippe praelatus est, per  
superbiam reprobatus Domino attestante, qui ait: « Nonne  
« cum esses parvulus in oculis tuis, caput te constitui in  
« tribubus Israel? ». Parvulum se in suis prius oculis vi- 10  
derat, sed fultus temporalis potentia iam se parvulum non  
videbat. Ceterorum namque comparationi se praeferens,  
quia plus cunctis poterat, magnum se prae omnibus aesti-  
mabat. Miro autem modo cum apud se parvulus, apud  
Deum magnus; cum vero apud se magnus apparuit, apud 15  
Deum parvulus fuit. Plerumque ergo dum ex subiectorum  
affluentia animus inflatur, in fluxum superbiae ipso poten-  
tiae fastigio lenocinante corrumpitur. Quam videlicet po-  
tentiam bene regit, qui et tenere illam noverit et impu-  
gnare. Bene hanc regit, qui scit per illam super culpas 20  
erigi, et scit cum illa ceteris aequalitate componi. Humana  
etenim mens plerumque extollitur, etiam cum nulla potestate  
fulcitur; quanto magis in altum se erigit, cum se ei etiam  
potestas adiungit? Quam tamen potestatem recte dispensat  
qui sollicite noverit et sumere ex illa quod adiuvat, et expu- 25  
gnare quod tentat, et aequalem se cum illa ceteris cernere,  
et tamen se peccantibus zelo ultionis anteferre.

Sed hanc discretionem plenius agnoscimus, si pastoris  
primi exempla cernamus. Petrus namque auctore Deo san-  
ctae Ecclesiae principatum tenens a bene agente Cornelio 30  
et sese ei humiliter prosternente immoderatus venerari re-  
cusavit, seque illi similem recognovit dicens: « Surge, et

2. ISAI. XIV, 13.

10. I Reg. XV, 17.

« ego ipse homo sum ». Sed cum Ananiae et Saphirae culpam reperit, mox quanta potentia super ceteros excrevisset, ostendit. Verbo namque eorum vitam perculit, quam spiritu perscrutante deprehendit, et summum se intra Ecclesiam contra peccata recoluit, quod honore sibi vehementer impenso coram bene agentibus fratribus non agnovit. Illic communionem aequalitatis meruit sanctitas actionis, hic zelus ultionis ius aperuit potestatis. Paulus bene agentibus fratribus praelatum se esse nesciebat, cum diceret: « Non quia  
10 « dominamur fidei vestrae, sed adiutores sumus gaudii vestri ». Atque illico adiunxit: « Fide enim statis ». Ac si id quod protulerat, aperiret dicens: Ideo non dominamur fidei vestrae, quia fide statis; aequales enim vobis sumus, in quo vos stare cognoscimus. Quasi praelatum se fratribus  
15 esse nesciebat, cum diceret: « Facti sumus parvuli in medio vestrum ». Et rursum: « Nos autem servos vestros per Christum ». Sed cum culpam quae corrigi debuisset, invenit, illico magistrum se esse recoluit, dicens: « Quid vultis? In virga veniam ad vos? »  
20 Summus itaque locus bene regitur, cum is qui praeest, vitiis potius quam fratribus dominatur. Sed cum delinquentes subditos praepositi corrigunt, restat necesse est, ut sollicitè attendant, quatenus per disciplinae debitum culpas quidem iure potestatis feriant, sed per humilitatis custodiam  
25 aequales se ipsis fratribus qui corriguntur, agnoscant: quamvis plerumque etiam dignum est, ut eosdem quos corrigimus, tacita nobis cogitatione praeferamus. Illorum namque per nos vitia disciplinae vigore feriuntur, in his vero quae ipsi committimus, ne verbi quidem ab aliquo invectione laceramur.  
30 Tanto ergo apud Dominum obligatiores sumus, quanto apud homines inulte peccamus. Disciplina autem

1. Act. X, 26.

3. Cfr. Act. V, 5.

11. II Cor. I, 23.

16. I Thess. II, 7.

17. II Cor. IV, 5.

19. I Cor. IV, 21.

nostra subditos divino iudicio tanto liberiores reddit, quanto hic eorum culpas sine vindicta non deserit. Servanda itaque est et in corde humilitas, et in opere disciplina. Atque inter haec solerter intuendum est, ne dum immoderatus custoditur virtus humilitatis, solvantur iura regiminis, et dum praelatus quisque plus se quam decet deicit, subditorum vitam stringere sub disciplinae vinculo non possit. Teneant ergo rectores exterius, quod pro aliorum utilitate suscipiunt; servant interius, quod de sua aestimatione per-  
timescunt. Sed tamen quibusdam signis decenter erum-  
pentibus eos apud se esse humiles etiam subiecti deprehendunt; quatenus et in auctoritate eorum, quod formident, videant, et de humilitate, quod imitentur, agnoscant. Studeant igitur sine intermissione qui praesunt, ut eorum potentia quanto magna exterius cernitur, tanto apud eos interius deprimatur, ne cogitationem vincat, ne in delectationem sui animum rapiat, ne iam sub se mens eam regere non possit, cui se libidine dominandi supponit. Ne enim praesidentis animus ad elationem potestatis suae delectatione rapiatur, recte per quendam sapientem dicitur: « Ducem te  
« constituerunt, noli extolli, sed esto in illis, quasi unus ex  
« illis ». Hinc etiam Petrus ait: « Non dominantes in clero,  
« sed forma facti gregis ». Hinc per semetipsam Veritas ad altiora nos virtutum merita provocans dicit: « Scitis,  
« quia principes gentium dominantur eorum, et qui maiores  
« sunt, potestatem exercent in eos. Non ita erit inter vos,  
« sed quicumque voluerit inter vos maior fieri, sit vester  
« minister, et qui voluerit inter vos primus esse, erit vester  
« servus: sicut filius hominis non venit ministrari, sed mi-  
« nistrare ». Hinc est, quod servum ex suscepto regimine  
elatum quae post supplicia maneant, indicat dicens: « Quod

22. *Eccli.* XXXII, 1.30. *MATTH.* XX, 25 sq.23. *I PET.* V, 3.

« si dixerit malus ille servus in corde suo: Moram facit  
« dominus meus venire, et coeperit percutere conservos  
« suos, manducet autem et bibat cum ebriis: veniet dominus  
« servi illius in die qua non sperat, et hora qua ignorat,  
5 « et dividet eum, partemque eius ponet cum hypocritis ». Inter hypocritas enim iure deputatur, qui ex simulatione disciplinae ministerium regiminis vertit in usum dominationis: et tamen nonnunquam gravius delinquitur, si inter perversos plus aequalitas, quam disciplina custoditur. Quia enim falsa  
10 pietate superatus ferire Heli delinquentes filios noluit, apud districtum iudicem semetipsum cum filiis crudeli damnatione percussit. Hinc namque divina ei voce dicitur: « Ho-  
« norasti filios tuos magis quam me ». Hinc pastores increpat per Prophetam dicens: « Quod fractum est non al-  
15 « ligastis, et quod abiectum est non reduxistis ». Abiectus enim non reducitur, cum quisque in culpa lapsus ad statum iustitiae ex pastoralis sollicitudinis vigore non revocatur. Fracturam vero ligamen adstringit, cum culpam disciplina deprimit, ne plaga usque ad interitum defluat, si hanc di-  
20 strictionis severitas non coarctat.

Sed saepe deterius frangitur, cum fractura incaute colligatur, ita ut gravius scissuram sentiat, si hanc immoderatus ligamenta constringant. Unde necesse est, ut cum peccati vulnus in subditis corrigendo restringitur, magna  
25 se sollicitudine etiam districtio ipsa moderetur: quatenus sic iura disciplinae contra delinquentes exerceat, ut pietatis viscera non amittat. Curandum quippe est, ut rectorem subditis et matrem pietas, et patrem exhibeat disciplina. Atque inter haec sollicita circumspectione providendum, ne  
30 aut districtio rigida, aut pietas sit remissa. Nam sicut in libris moralibus iam diximus, disciplina vel misericordia

5. MATTH. XXIV, 48 sq.

12. Cfr. I Reg. IV, 19 sq.

13. I Reg. II, 29.

15. EZECH. XXXIV, 4.

31. Cfr. GREG. Mor. XX, 14.



multum destituitur, si una sine altera teneatur. Sed erga subditos suos inesse rectoribus debet et iuste consulens misericordia, et pie saeviens disciplina. Hinc namque est, quod docente Veritate, per Samaritani studium semivivus in stabulum ducitur, et vinum atque oleum vulneribus eius adhibetur, ut per vinum scilicet mordeantur vulnera, per oleum foveantur. Necesse quippe est, ut quisquis sanandis vulneribus praeest, in vino morsum doloris adhibeat, in oleo mollitiem pietatis, quatenus per vinum mudentur putrida, per oleum foveantur sananda. Miscenda ergo est lenitas cum severitate; faciendum quoddam ex utroque temperamentum, ut neque multa asperitate exulcerentur subditi, neque nimia benignitate solvantur. Quod iuxta Pauli vocem bene illa tabernaculi arca significat, in qua cum tabulis virga simul et manna est: quia cum Scripturae sacrae scientia in boni rectoris pectore, si est virga districtiois, sit et manna dulcedinis. Hinc David ait: « Virga tua et baculus tuus, ipsa me consolata sunt ». Virga enim percutimur, baculo sustentamur. Si ergo est districtio virgae, quae feriat, sit et consolatio baculi, quae sustentet. Sit itaque amor, sed non emolliens: sit vigor, sed non exasperans: sit zelus, sed non immoderate saeviens: sit pietas, sed non plus quam expediat parcens, ut, dum se in arce regiminis iustitia clementiaque permiscet, is qui praeest, corda subditorum et terrendo demulceat, et tamen ad terroris reverentiam demulcendo constringat.

CAP. VII. UT SIT RECTOR INTERNORUM CURAM IN EXTERIORUM OCCUPATIONE NON MINUENS, EXTERIORUM PROVIDENTIAM IN INTERNORUM SOLLICITUDINE NON RELINQUENS. Sit rector internorum curam in exteriorum occupatione non

4. Cfr. Luc. X, 34.

18. *Psal.* XXII, 4.15. Cfr. *Hebr.* IX, 4.

minuens, exteriorum providentiam in interiorum sollicitudine non relinquens, ne aut exterioribus deditus ab intimis corruat, aut solis interioribus occupatus, quae foris debet, proximis non impendat. Saepe namque nonnulli velut obli-  
5 quod fratribus animarum causa praelati sunt, toto cordis adnisi secularibus curis inserviunt: has cum adsunt, se agere exsultant; ad has etiam cum desunt, diebus ac noctibus cogitationis turbidae aestibus anhelant. Cumque ab his cessante forsitan opportunitate quieti sunt, ipsa deterius sua  
10 quiete fatigantur. Voluptatem namque censent si actionibus deprimuntur, laborem deputant si in terrenis negotiis non laborant. Sicque fit, ut dum se urgeri mundanis tumultibus gaudent, interna quae alios docere debuerant, ignorent. Unde subiectorum quicque procul dubio vita torpescit; quia  
15 cum proficere spiritaliter appetit, in exemplo eius qui sibi praelatus est, quasi in obstaculo itineris offendit. Langue-  
enim capite membra incassum vigent, et in exploratione hostium frustra exercitus velociter sequitur, si ab ipso duce itineris erratur. Nulla subditorum mentes exhortatio suble-  
20 eorumque culpas increpatio nulla castigat: quia, dum per animarum praesulem terreni exercetur officium iudicis, a gregis custodia vacat cura pastoris; et subiecti veritatis lumen apprehendere nequeunt, quia dum pastoris sensus terrena studia occupant, vento tentationis impulsus Ecclesiae  
25 oculos pulvis caecat. Quo contra recte humani generis redemptor, cum nos a ventris voracitate compesceret dicens: « Attendite autem vobis, ut non graventur corda vestra in « crapula et ebrietate », illico adiunxit: « Aut in curis huius « vitae ». Ubi pavorem quoque protinus intente adiiciens:  
30 « Ne forte », inquit, « superveniat in vos repentina dies illa ». Cuius adventus etiam qualitatem denunciat dicens: « Tam-  
« quam laqueus enim veniet super omnes, qui sedent super

30. Luc. XXI, 34.

« faciem omnis terrae ». Hinc iterum dicit: « Nemo potest duobus dominis servire ». Hinc Paulus religiosorum mentes a mundi consortio contestando, ac potius conveniendo suspendit dicens: « Nemo militans Deo implicat se negotiis secularibus, ut ei placeat, cui se probavit ». Hinc Ecclesiae rectoribus et vacandi studia praecipit, et consulendi remedia ostendit dicens: « Secularia igitur iudicia si habueritis, contemptibiles, qui sunt in Ecclesia, illos constituite ad iudicandum »: ut ipsi videlicet dispensationibus terrenis inserviant, quos dona spiritalia non exornant. Ac si apertius dicat: Quia penetrare intima nequeunt, saltem necessaria foris operentur. Hinc Moyses, qui cum Deo loquitur, Iethro alienigenae reprehensione iudicatur, quod terrenis populorum negotiis stulto labore deserviat: cui et consilium mox praebetur, ut pro se alios ad iurgia dirimenda constituat, et ipse liberius ad erudiendos populos spiritalium arcana cognoscat.

A subditis ergo inferiora gerenda sunt, a rectoribus summa cogitanda, ut scilicet oculum qui praevidendis gressibus praeminet, cura pulveris non obscurat. Caput namque subiectorum sunt cuncti, qui praesunt; et ut recta pedes valeant itinera carpere, haec procul dubio caput debet ex alto providere, ne a proventus sui itinere pedes torpeant, cum curvata rectitudine corporis caput sese ad terram declinat. Qua autem mente animarum praesul honore pastoralis inter ceteros utitur, si in terrenis negotiis, quae reprehendere in aliis debuit, et ipse versatur? Quod videlicet ex ira iustae retributionis per Prophetam Dominus minatur dicens: « Et erit sicut populus, sic sacerdos ». Sacerdos quippe est ut populus, quando ea agit is qui spiritali officio fungitur, quae illi nimirum faciunt, qui adhuc de studiis carnalibus iudi-

1. Luc. XXI, 35.

2. Luc. XVI, 13.

5. II Tim. II, 4.

9. I Cor. VI, 4.

17. Cfr. Exod. XVIII, 17 sq.

29. Os. IV, 9.

cantur. Quod cum magno scilicet dolore caritatis Ieremias propheta conspiciens quasi sub destructione templi deplorat dicens: « Quomodo obscuratum est aurum, mutatus est  
« color optimus, dispersi sunt lapides sanctuarii in capite  
5 « omnium platearum? » Quid namque auro, quod metallis ceteris praeeminet, nisi excellentia sanctitatis? quid colore optimo, nisi cunctis amabilis reverentia religionis exprimitur? Quid sanctuarii lapidibus, nisi sacrorum ordinum personae signantur? Quid platearum nomine, nisi praesentis vitae  
10 latitudo figuratur? Quia enim graeco eloquio πλάτος latitudo dicitur, profecto a latitudine plateae sunt vocatae. Per semetipsam vero Veritas dicit: « Lata et spatiosa via est, « quae ducit ad perditionem ». Aurum igitur obscuratur, cum terrenis actibus sanctitatis vita polluitur. Color opti-  
15 mus commutatur, cum quorundam, qui degere religiose credebantur, aestimatio anteacta minuitur. Nam cum quilibet post sanctitatis habitum terrenis se actibus inserit, quasi colore permutato ante humanos oculos eius reverentia despecta pallescit. Sanctuarii quoque lapides in plateas disper-  
20 guntur, cum causarum secularium foras lata itinera expetunt hi, qui ad ornamentum Ecclesiae internis mysteriis quasi in secretis tabernaculi vacare debuerunt. Ad hoc quippe sanctuarii lapides fiebant, ut intra Sancta Sanctorum in vestimento summi sacerdotis apparerent. Cum vero ministri  
25 religionis a subditis honorem Redemptoris sui ex merito vitae non exigunt, sanctuarii lapides in ornamento pontificis non sunt. Qui nimirum sanctuarii lapides dispersi per plateas iacent, cum personae sacrorum ordinum voluptatum suarum latitudini deditae terrenis negotiis inhaerent. Et  
30 notandum, quod non hos dispersos in plateis, sed in capite platearum dicit: quia et cum terrena agunt, summi videri appetunt, ut et lata itinera teneant ex voluptate de-

lectionis, et tamen in platearum sint capite ex honore sanctitatis.

Nil quoque obstat, si sanctuarii lapides eosdem ipsos, quibus constructum sanctuarium existerat, accipimus: qui dispersi in platearum capite iacent, quando sacrorum ordinum viri terrenis actibus ex desiderio inserviunt, ex quorum prius officio sanctitatis gloria stare videbatur. Secularia itaque negotia aliquando ex compassione toleranda sunt, nunquam vero ex amore requirenda, ne, cum mentem diligentis aggravant, hanc suo victam pondere ad ima de coelestibus mergant. At contra, nonnulli gregis quidem curam suscipiunt, sed sic sibimet vacare ad spiritualia appetunt, ut rebus exterioribus nullatenus occupentur. Qui cum curare corporalia funditus negligunt, subditorum necessitatibus minime concurrunt. Quorum nimirum praedicatio plerumque despicitur: quia, dum delinquentium facta corripiunt, sed tamen eis necessaria praesentis vitae non tribuunt, nequaquam libenter audiuntur. Egentis etenim mentem doctrinae sermo non penetrat, si hunc apud eius animum manus misericordiae non commendat. Tunc autem verbi semen facile germinat, quando hoc in audientis pectore pietas praedicantis rigat. Unde rectorem necesse est, ut interiora possit infundere, cogitatione innoxia etiam exteriora providere. Sic itaque pastores erga interiora studia subditorum suorum ferveant, quatenus in eis exterioris quoque vitae providentiam non relinquant. Nam quasi iure, ut diximus, a percipienda praedicatione gregis animus frangitur, si cura exterioris subsidii a pastore negligatur. Unde et primus pastor sollicitè admonet, dicens: « Seniores, qui « in vobis sunt, obsecro consenior et testis Christi passionum, qui et eius, quae in futuro revelanda est, gloriae « communicator, pascite qui in vobis est, gregem Dei ».

Qui hoc in loco passionem cordis an corporis suaderet aperuit, cum protinus adiunxit: « Providentes non coacte  
« sed spontanee secundum Deum neque turpis lucri gratia,  
« sed voluntarie ». Quibus profecto verbis pastoribus pie  
5 praecavetur, ne dum subiectorum inopiam satiant, se mucrone ambitionis occidant, ne, cum per eos carnis subsidiis reficiuntur proximi, ipsi remaneant a iustitiae pane ieiuni. Hanc pastorum sollicitudinem Paulus excitat, dicens: « Qui  
« suorum, et maxime domesticorum curam non habet, fidem  
10 « negavit, et est infideli deterior ». Inter haec itaque metuendum semper est, et vigilanter intuendum, ne, dum cura ab eis exterior agitur, ab interna intentione mergantur. Plerumque enim, ut praediximus, corda rectorum dum temporali sollicitudini incaute deserviunt, ab intimo amore  
15 frigescunt; et foras fusa oblivisci non metuant, quia animarum regimina susceperunt. Sollicitudo ergo, quae subditis exterius impenditur, sub certa necesse est mensura teneatur. Unde bene ad Ezechielem dicitur: « Sacerdotes  
« caput suum non radent, neque comam nutrient, sed ton-  
20 « dentes attendent capita sua ». Sacerdotes namque iure vocati sunt, qui ut sacrum ducatum praebeant, fidelibus praesunt. Capilli vero in capite exteriores sunt cogitationes in mente: qui, dum super cerebrum insensibiliter oriuntur curas vitae praesentis designant, quae ex sensu negligenti  
25 quia importune aliquando prodeunt, quasi nobis non sentientibus procedunt. Quia igitur cuncti qui praesunt, habere quidem sollicitudines exteriores debent, nec tamen eis vehementer incumbere, sacerdotes recte et caput prohibentur radere et comam nutrire, ut cogitationes carnis de vita  
30 subditorum, nec a se funditus amputent, nec rursum ad crescendo nimis relaxent. Ubi et bene dicitur: « Ton-  
« dentes tondent capita sua », ut videlicet curae temporalis

10. I *Tim.* V, 8.20. *EZECH.* XLIV, 20.

sollicitudinis et quantum necesse est, prodeant, et tamen recidantur citius, ne immoderatus excrescant. Dum igitur et per administratam exteriorem providentiam corporum vita protegitur, et rursus per moderatam cordis intentionem non impeditur, capilli in capite sacerdotis et servantur, ut 5 cutem cooperiant, et resecantur, ne oculos claudant.

CAP. VIII. NE PLACERE RECTOR SUO STUDIO HOMINIBUS APPETAT, SED TAMEN AD QUOD PLACERE DEBEAT, INTENDAT. Inter haec quoque necesse est, ut rector solerter invigilet, ne hunc cupido placendi hominibus pulset: nec cum stu- 10 diose interiora penetrat, cum provide exteriora subministrat, se magis a subditis diligere quam veritatem quaerat, ne cum bonis actibus fultus a mundo videtur alienus, hunc auctori reddat extraneum amor suus. Hostis namque Redemptoris est, qui per recta opera quae facit, eius vice ab 15 Ecclesia amari concupiscit; quia adulterinae cogitationis reus est, si placere puer sponsae oculis appetit, per quem sponsus dona transmisit. Qui nimirum amor proprius, cum rectoris mentem ceperit, aliquando hanc inordinate ad mollitiem, aliquando vero ad asperitatem rapit. Ex amore 20 etenim suo mens rectoris in mollitiem vertitur, quia cum peccantes subditos respicit, ne erga hunc eorum dilectio torpeat, corripere non praesumit: nonnunquam vero errata subditorum quae increpare debuerat, adulationibus demulcet. Unde bene per Prophetam dicitur: « Vae his, qui consuunt 25 « pulvillos sub omni cubito manus, et faciunt cervicalia sub « capite universae aetatis ad capiendas animas ». Pulvillos quippe sub omni cubito manus ponere, est cadentes a sua rectitudine animas, atque in huius mundi se delectatione reclinantes blanda adulatione refovere. Quasi enim pulvillo 30 cubitus, vel cervicalibus caput iacentis excipitur, cum cor-

reptionis duritia peccanti subtrahitur, eique mollities favoris adhibetur, ut in errore molliter iaceat, quem nulla asperitas contradictionis pulsat. Sed haec rectores qui semetipsos diligunt, his procul dubio exhibent, a quibus se noceri posse  
5 in studio gloriae temporalis timent. Nam quos nil contra se valere conspiciunt, hos nimirum asperitate rigidae semper invectionis premunt, nunquam clementer admonent, sed pastoralis mansuetudinis obliti, iure dominationis terrent. Quos recte per Prophetam divina vox increpat dicens: « Vos  
10 « autem cum austeritate imperabatis eis et cum potentia ». Plus enim se suo auctore diligentes iactanter erga subditos se erigunt, nec quid agere debeant, sed quid valeant attendunt: nil de se subsequenti iudicio metuunt, improbe de temporali potestate gloriantur: libet ut licenter et illicita  
15 faciant, et subditorum nemo contradicat. Qui ergo et prava studet agere, et tamen ad haec vult ceteros tacere, ipse sibi testis est, quia plus veritate se appetit diligi, quam contra se non vult defendi. Nemo quippe est, qui ita vivat, ut aliquatenus non delinquat. Ille ergo se ipso amplius veritatem desiderat amari, qui sibi a nullo vult contra veritatem parci. Hinc etenim Petrus increpationem Pauli libenter accepit: hinc David correptionem subditi humiliter  
20 audivit: quia rectores boni, dum privato diligere amore se nesciunt, liberae puritatis verum a subditis obsequium humilitatis credunt. Sed inter haec necesse est, ut cura regiminis tanta moderaminis arte temperetur, quatenus subditorum mens cum quaedam recte sentire potuerit, sic in vocis libertatem prodeat, ut tamen libertas in superbiam non erumpat, ne dum fortasse immoderatus linguae eis libertas  
25 conceditur, vitae ab his humilitas amittatur. Sciendum quoque est, quod oporteat, ut rectores boni placere homi-

10. EZECH. XXXIV, 4.

22. Cfr. Gal. II, 11.

23. Cfr. II Reg. XII, 7.



nibus appetant, sed ut suae aestimationis dulcedine proximos in affectum veritatis trahant, non ut se amari desiderent, sed ut dilectionem suam quasi quandam viam faciant, per quam corda audientium ad amorem Conditoris introducant. Difficile quippe est, ut quamlibet recta denunci- 5  
ans praedicator, qui non diligitur, libenter audiatur. Debet ergo, qui praest, et studere se diligi, quatenus possit audiri, et tamen amorem suum pro semetipso non quaerere, ne inveniatur ei, cui servire per officium cernitur, occulta cogitationis tyrannide resultare. Quod bene Paulus insi- 10  
nuat, cum sui nobis studii occulta manifestat dicens: « Sicut  
« et ego per omnia omnibus placeo ». Qui tamen rursus dicit: « Si adhuc hominibus placerem, Christi servus non  
« essem ». Placet ergo Paulus, et non placet: qui in eo, quod placere appetit, non se, sed per se hominibus placere 15  
veritatem quaerit.

CAP. IX. QUOD SCIRE SOLLICITE RECTOR DEBET, QUIA  
PLERUMQUE VITIA VIRTUTES SE ESSE MENTIUNTUR. Scire etiam rector debet, quod plerumque vitia virtutes se esse  
mentiuntur. Nam saepe sub parsimoniae nomine se tenacia 20  
palliat, contraque se effusio sub appellatione largitatis occultat. Saepe inordinata remissio pietas creditur, et effrenata ira spiritalis zeli virtus aestimatur. Saepe praecipitata actio  
velocitatis efficacia, atque agendi tarditas gravitatis consi-  
lium putatur. Unde necesse est, ut rector animarum vir- 25  
tutes ac vitia vigilanti cura discernat, ne aut cor tenacia occupet, et parcum se videri in dispensationibus exsultet:  
aut cum effuse quid perditur, largum se quasi miserando glorietur: aut remittendo, quod ferire debuit, ad aeterna supplicia subditos pertrahat: aut immaniter feriendo quod 30  
delinquitur, ipse gravius delinquat: aut hoc, quod agi recte

12. I Cor. X, 33.

14. Gal. I, 10.

ac graviter potuit, immature praeveniens laeviget : aut bonae actionis meritum differendo ad deteriora permutet.

CAP. X. QUAE ESSE DEBET RECTORIS DISCRETIO CORREPTIONIS ET DISSIMULATIONIS, FERVORIS ET MANSUETUDINIS. Scien-  
5 dum quoque est, quod aliquando subiectorum vitia prudenter dissimulanda sunt, sed quia dissimulantur, indicanda: aliquando et aperte cognita mature toleranda, aliquando vero subtiliter et occulta perscrutanda: aliquando leniter arguenda, aliquando autem vehementer increpanda. Nonnulla quippe,  
10 ut diximus, prudenter dissimulanda sunt, sed quia dissimulantur, indicanda: ut cum delinquens et deprehendi se cognoscit et perpeti has, quas in se tacite tolerari considerat, augere culpas erubescat, seque se iudice puniat, quem sibi apud se rectoris patientia clementer excusat. Qua scilicet  
15 dissimulatione bene Iudaeam Dominus corripit, cum per Prophetam dicit: « Mentita es, et mei non es recordata, « neque cogitasti in corde tuo, quia ego tacens, et quasi « non videns ». Et dissimulavit ergo culpas, et innotuit, quia et contra peccatum tacuit et hoc ipsum tamen quia ta-  
20 cuerit dixit. Nonnulla autem vel aperte cognita mature toleranda sunt, cum videlicet rerum minime opportunitas congruit, ut aperte corrigantur. Nam secta immature vulnera deterius infervescunt, et nisi cum tempore medicamenta convenient, constat procul dubio quod medendi officium  
25 amittant. Sed cum tempus subditis ad correptionem quaeritur, sub ipso culparum pondere patientia praesulis exercetur. Unde bene per Psalmistam dicitur: « Supra dorsum « meum fabricaverunt peccatores ». In dorso quippe onera sustinemus. Supra dorsum igitur suum fabricasse pecca-  
30 tores queritur, ac si aperte dicat: Quos corrigere nequeo, quasi superimpositum onus porto.

18. ISAI. LVII, 11.

28. *Psal.* CXXVIII, 3.

Nonnulla autem occulta subtiliter sunt perscrutanda, ut quibusdam signis erumpentibus rector in subditorum mente omne quod clausum latet, inveniatur, et interveniente correptionis articulo ex minimis maiora cognoscat. Unde recte ad Ezechielem dicitur: « Fili hominis, fode parietem ». 5 Unde mox idem propheta subiungit: « Et cum fodissem « parietem, apparuit ostium unum. Et dixit ad me: Ingredere, et vide abominationes pessimas, quas isti faciunt « hic. Et ingressus vidi: et ecce omnis similitudo reptilium, et animalium abominatio, et universa idola domus 10 « Israel depicta erant in pariete ». Per Ezechielem quippe praepositorum persona signatur, per parietem duritia subditorum. Et quid est parietem fodere, nisi acutis inquisitionibus duritiam cordis aperire? Quem cum fodisset, apparuit ostium: quia cum cordis duritia vel studiosis percun- 15 ctationibus, vel maturis correptionibus scinditur, quasi quaedam ianua ostenditur, ex qua omnia in eo qui corripitur, cogitationum interiora videantur. Unde et bene illic sequitur: « Ingredere et vide abominationes pessimas, quas « isti faciunt hic ». Quasi ingreditur ut abominationes 20 aspiciat, qui discussis quibusdam signis exterius apparentibus ita corda subditorum penetrat, ut cuncta ei, quae illicite cogitantur, innotescant. Unde et subdidit: « Et ingressus « vidi: et ecce omnis similitudo reptilium, et animalium « abominatio ». In reptilibus cogitationes omnino terrenae 25 signantur, in animalibus vero iam quidem aliquantulum a terra suspensae, sed adhuc terrenae mercedis praemio requirentes. Nam reptilia toto ex corpore terrae inhaerent, animalia autem magna parte corporis a terra suspensa sunt, appetitu tamen gulae ad terram semper inclinantur. Reptilia 30 itaque sunt intra parietem, quando cogitationes volvuntur in mente, quae a terrenis desideriis nunquam levantur. Ani-

5. EZECH. VIII, 8 sq.

malia quoque sunt intra parietem, quando et si qua iam iusta, si qua honesta cogitantur, appetendis tamen lucris temporalibus honoribusque deserviunt, et per semetipsa quidem iam quasi a terra suspensa sunt, sed adhuc per ambitum  
5 quasi per gulæ desiderium sese ad ima submittunt. Unde et bene subditur: « Et universa idola domus Israel depicta « erant in pariete ». Scriptum quippe est: « Et avaritia, « quae est idolorum servitus ». Recte ergo post animalia idola describuntur quia etsi honesta actione nonnulli iam quasi  
10 a terra se erigunt, ambitione tamen inhonesta semetipsos ad terram deponunt. Bene autem dicitur: « Depicta erant » : quia, dum exteriorum rerum intrinsecus species attrahuntur, quasi in corde depingitur, quidquid fictis imaginibus deliberando cogitatur. Notandum itaque est, quia prius foramen in pariete, ac deinde ostium cernitur, et tunc demum  
15 occulta abominatio demonstratur: quia nimirum uniuscuiusque peccati prius signa forinsecus, deinde ianua apertae iniquitatis ostenditur, et tunc demum omne malum quod intus latet, aperitur.

20 Nonnulla autem sunt leniter arguenda: nam cum non malitia, sed sola ignorantia vel infirmitate delinquitur, profecto necesse est, ut magno moderamine ipsa delicti correptio temperetur. Cuncti quippe, quousque in hac mortali carne subsistimus, corruptionis nostrae infirmitatibus subiacemus.  
25 Ex se ergo debet quisque colligere, qualiter alienae hunc oporteat imbecillitati misereri, ne contra infirmitatem proximi, si ad increpationis vocem ferventius rapitur, oblitus sui esse videatur. Unde bene Paulus admonet dicens: « Si praeoccupatus fuerit homo in aliquo delicto,  
30 « vos, qui spirituales estis, instruite huiusmodi in spiritu « mansuetudinis, considerans teipsum, ne et tu tenteris ». Ac si aperte dicat: Cum displicet ex aliena infirmitate

quod conspicias, pensa, quod es; ut in increpationis zelo se spiritus temperet, dum sibi quoque quod increpat, timet.

Nonnulla autem sunt vehementer increpanda, ut cum culpa ab auctore non cognoscitur, quanti sit ponderis, ab increpantis ore sentiat. Et cum sibi quis malum, quod perpetravit laevigat, hoc contra se graviter ex corripientis asperitate pertimescat. Debitum quippe rectoris est supernae patriae gloriam per vocem praedicationis ostendere, quanta in huius vitae itinere tentamenta antiqui hostis lateant aperire, et subditorum mala quae tolerari leniter non debent, cum magna zeli asperitate corrigere, ne, si minus contra culpas accenditur, culparum omnium reus ipse teneatur. Unde bene ad Ezechielem dicitur: « Sume tibi laterem, et « pones eum coram te, et describes in eo civitatem Ierusalem ». Statimque subiungitur: « Et ordinabis adversus eam obsidionem, et aedificabis munitiones, et comportabis aggerem, et dabis contra eam castra, et pones arietes in gyro ». Eique ad munitionem suam protinus subinfertur: « Et tu sume tibi sartaginem ferream, et pones eam murum ferreum inter te et inter civitatem ». Cuius enim Ezechiel propheta nisi magistrorum speciem tenet? Cui dicitur: « Sume tibi laterem, et pones eum coram te, et « describes in eo civitatem Ierusalem ».

Sancti quippe doctores sibi laterem sumunt, quando terrenum auditorum cor, ut doceant, apprehendunt. Quem scilicet laterem coram se ponunt, quia tota illud mentis intentione custodiunt. In quo et civitatem Ierusalem iubentur describere; quia praedicando terrenis cordibus curant summo opere, quae sit supernae pacis visio demonstrare. Sed quia incassum gloria patriae coelestis agnoscitur, nisi et quanta hic irruant hostis callidi tentamenta noscantur, apte subiungitur: « Et ordinabis adversus eam obsidionem, et

« aedificabis munitiones ». Sancti quippe praedicatores obsidionem circa laterem, in quo Ierusalem civitas descripta est, ordinant, quando terrenae menti sed iam supernam patriam requirenti, quanta eam in huius vitae tempore vitiorum  
5 impugnet adversitas, demonstrant. Nam cum unumquodque peccatum, quomodo proficientibus insidietur ostenditur, quasi obsidio circa civitatem Ierusalem voce praedicatoris ordinatur. Sed quia non solum debent innotescere, qualiter vitia impugnent, verum etiam quomodo custoditae nos virtutes robo-  
10 rent, recte subiungitur: « Et aedificabis munitiones ». Munitiones quippe sanctus praedicator aedificat, quando, quae virtutes quibus resistant vitiis, demonstrat. Et quia crescente virtute plerumque bella tentationis augentur, recte adhuc additur: « et comportabis aggerem, et dabis contra eam castra,  
15 « et pones arietes in gyro ». Aggerem namque comportat, quando praedicator quisque molem crescentis tentationis enuntiat. Et contra Ierusalem castra erigit, quando rectae intentioni audientium hostis callidi circumspectas, et quasi incomprehensibiles insidias praedicit. Atque arietes in gyro  
20 ponit, cum tentationum aculeos in hac vita nos undique circumdantes et virtutum murum perforantes innotescit.

Sed cuncta haec licet subtiliter rector insinuet, nisi contra delicta singulorum aemulationis spiritu ferveat, nullam sibi in perpetuum absolutionem parat. Unde illic adhuc  
25 recte subiungitur: « Et tu sume tibi sartaginem ferream et « pones eam murum ferreum inter te et inter civitatem ». Per sartaginem quippe frixura mentis, per ferrum vero increpationis fortitudo signatur. Quid vero acrius doctoris mentem, quam zelus Dei frigit et excruciat? Unde Paulus  
30 huius sartaginis urebatur frixura, cum diceret: « Quis infirmatur, et ego non infirmor? Quis scandalizatur, et « ego non uror? » Et quia quisquis zelo Dei accenditur,

ne damnari ex negligentia debeat, forti in perpetuum custodia munitur, recte dicitur: « Pones eam murum ferreum  
« inter te et civitatem ». Sartago enim ferrea murus ferreus  
inter prophetam et civitatem ponitur: quia, cum nunc fortem  
zelum rectores exhibent, eundem zelum postmodum inter se  
et auditores suos fortem munitionem tenent, ne tunc ad vindictam destituti sint, si nunc fuerint in correptione dissoluti.

Sed inter haec sciendum est, quia dum ad increpationem se mens doctoris exasperat, difficile valde est, ut non aliquando et ad aliquid quod dicere non debet, erumpat. Et  
plerumque contingit, ut, dum culpa subditorum cum magna invectione corripitur, magistri lingua usque ad excessus verba pertrahatur. Cumque increpatio immoderate accenditur, corda delinquentium in desperatione deprimuntur. Unde necesse est, ut exasperatus rector, cum subditorum  
mentem plus quam debuit percussisse considerat, apud se semper ad poenitentiam recurat, ut per lamenta veniam in conspectu veritatis obtineat, ex eo etiam, quod per zeli eius studium peccat. Quod figurate Dominus per Moysen praecipit dicens: « Si quis abierit cum amico suo simpli-  
« citer in silvam ad ligna caedenda, et lignum securis fuerit manu, ferrumque lapsum de manubrio amicum eius  
« percusserit et occiderit, hic ad unam supradictarum urbium fugiet, et vivet: ne forte proximus eius, cuius effusus est sanguis, doloris stimulo persequatur et apprehendat eum, et percutiat animam eius ». Ad silvam quippe cum amico imus, quoties ad intuenda subditorum delicta convertimur. Et simpliciter ligna succidimus, cum delinquentium vitia pia intentione resecamus. Sed securis manu fugit, cum sese increpatio plus quam necesse est, in asperitatem pertrahit. Ferrumque de manubrio prosilit, cum de correptione sermo durior excedit. Et amicum percutit et

26. *Deut.* XIX, 4-5.

occidit, quia auditorem suum prolata contumelia a spiritu dilectionis interficit. Correpti namque mens repente ad odium proruit, si hanc immoderata increpatio plus quam debuit affligit. Sed is, qui incaute ligna percutit et proximum 5 extinguit, ad tres necesse est urbes fugiat, ut in una earum defensio vivat: quia, si ad poenitentiae lamenta conversus in unitate sacramenti sub spe et caritate absconditur, reus perpetrati homicidii non tenetur. Eumque extincti proximus, et cum invenerit, non occidit; quia, cum districtus iudex venerit, qui sese nobis per naturae nostrae consortium iunxit, ab eo procul dubio culpa reatum non expetit, quem sub eius venia fides, spes et caritas abscondit.

CAP. XI. QUANTUM RECTOR SACRAE LEGIS MEDITATIONIBUS ESSE DEBEAT INTENTUS. Sed omne hoc rite a rectore agitur, 15 si supernae formidinis et dilectionis spiritu afflatus studiose quotidie sacri eloquii praecepta meditetur, ut in eo vim sollicitudinis, et erga coelestem vitam providae circumspectionis, quam humanae conversationis usus indesinenter destruit, divinae admonitionis verba restaurent, et qui ad vetustatem 20 vitae per societatem secularium ducitur, ad amorem semper spiritualis patriae compunctionis adspiratione renovetur. Valde namque inter humana verba cor defluit: cumque indubitanter constet quod externis occupationum tumultibus impulsus a semetipso corruat, studere incessabiliter debet, ut 25 per eruditionis studium resurgat. Hinc est enim, quod praelatum gregi discipulum Paulus admonet dicens: « Dum « venio, attende lectioni ». Hinc David ait: « Quomodo « dilexi legem tuam Domine, tota die meditatio mea est ». Hinc Moysi Dominus de portanda arca praecipit dicens: 30 « Facies quatuor circulos aureos, quos pones per quatuor « arcae angulos, faciesque vectes de lignis sethim, et ope-

27. I Tim. IV, 13.

28. Psal. CVIII, 97.



« ries auro, inducesque per circulos, qui sunt in arcae la-  
« teribus, ut portetur in eis, qui semper erunt in circulis,  
« nec unquam extrahentur ab eis ». Quid per arcam, nisi  
sancta Ecclesia figuratur? Cui quatuor circuli aurei per  
quatuor angulos iubentur adiungi quia in eo, quod per 5  
quatuor mundi partes dilatata tenditur, procul dubio quatuor  
sancti Evangelii libris accincta praedicatur. Vectesque de  
lignis sethim fiunt, qui eisdem ad portandum circulis inse-  
runtur, quia fortes perseverantesque doctores velut imputri-  
bilia ligna quaerendi sunt, qui instructioni sacrorum volu- 10  
minum semper inhaerentes sanctae Ecclesiae unitatem  
denuntient, et quasi intromissi circulis arcam portent. Ve-  
ctibus quippe arcam portare, est bonis doctoribus sanctam  
Ecclesiam ad rudes infidelium mentes praedicando deducere.  
Qui auro quoque iubentur operiri, ut dum sermone aliis 15  
insonant, ipsi etiam vitae splendore fulgescant. De quibus  
apte subditur: « Qui semper erunt in circulis, nec unquam  
« extrahentur ab eis ». Quia nimirum necesse est, ut qui  
ad officium praedicationis excubant, a sacrae lectionis studio  
non recedant. Ad hoc namque vectes esse in circulis semper 20  
iubentur, ut, cum portari arcam opportunitas exigit, de in-  
tromittendis vectibus portandi tarditas nulla generetur: quia  
videlicet, cum spiritale aliquid a subditis pastor inquiritur  
ignominiosum valde est, si tunc quaerat discere, cum quae-  
stionem debet enodare. Sed circulis vectes inhaereant, ut 25  
doctores semper in suis cordibus eloquia sacra meditantes  
testamenti arcam sine mora elevent, si quidquid necesse est,  
protinus docent. Unde bene primus pastor Ecclesiae pa-  
stores ceteros admonet dicens: « Parati semper ad satisfa-  
« ctionem omni poscenti vos rationem de ea, quae in vobis 30  
« est, spe ». Ac si aperte dicat: Ut ad portandum arcam  
nulla mora praepediat, vectes a circulis nunquam recedant.

3. *Exod.* XXV, 12.

31. I PET. III, 15.

SANCTI GREGORII PAPAE  
REGULAE PASTORALIS LIBER  
PARS TERTIA



PROLOGUS. Quia igitur, qualis esse debeat pastor ostendimus, nunc qualiter doceat demonstramus. Ut enim longe ante nos reverendae memoriae Gregorius Nazianzenus edocuit, non una eademque cunctis exhortatio congruit, quia  
 5 nec cunctos par morum qualitas adstringit. Saepe namque aliis officiunt quae aliis prosunt, quia et plerumque herbae quae haec animalia nutriunt, alia occidunt et lenis sibilus equos mitigat, catulos instigat. Et medicamentum quod hunc morbum imminuit alteri vires iungit, et panis qui  
 10 vitam fortium roborat, parvulorum necat. Pro qualitate igitur audientium formari debet sermo doctorum, ut et ad sua singulis congruat, et tamen a communis aedificationis arte nunquam recedat. Quid enim sunt intentae mentes auditorum, nisi, ut ita dixerim, quaedam in cithara tensiones  
 15 stratae chordarum, quas tangendi artifex, ut non sibimet-ipsi dissimile canticum faciat, dissimiliter pulsat? Et idcirco chordae consonam modulationem reddunt: quia uno quidem plectro, sed non uno impulsu feriuntur. Unde et doctor quisque, ut in una cunctos virtute caritatis aedificet,

1. In antiquis mss. titulus non habetur et quae sequuntur cap. XXIII et seq. componunt. MAURINI atque HURTER titulum hunc habent: *Qualiter rector bene vivens, debeat docere et admonere subditos.*

3. Indicat Gregorius *Orationem I GREGORII NAZIANZENI Apo-*

*logeticam*, initio Ἐπειτα, in qua auctor causas exponit « ob quas « in Pontum fugerit posteaquam « presbyter creatus fuisset, ac rursum Nazianzum redierit: in qua « quae sacerdotis professio sit docet et qualem episcopum esse oporteat ».

ex una doctrina non una eademque exhortatione tangere corda audientium debet.

CAP. I. QUANTA DEBET ESSE DIVERSITAS IN ARTE PRAEDICATIONIS. Aliter namque admonendi sunt viri, atque aliter feminae. Aliter iuvenes, aliter senes. Aliter inopes, aliter locupletes. Aliter laeti, aliter tristes. Aliter subditi, aliter praelati. Aliter servi, aliter domini. Aliter huius mundi sapientes, aliter hebetes. Aliter impudentes, aliter verecundi. Aliter protervi, aliter pusillanimes. Aliter impatientes, aliter patientes. Aliter benevoli, aliter invidi. Aliter simplices, aliter impuri. Aliter incolumes, aliter aegri. Aliter qui flagella metuunt, et propterea innocenter vivunt; aliter qui sic in iniquitate duruerunt, ut neque per flagella corrigantur. Aliter nimis taciti, aliter multiloquio vacantes. Aliter pigri, aliter praecipites. Aliter mansueti, aliter iracundi. Aliter humiles, aliter elati. Aliter pertinaces, aliter inconstantes. Aliter gulae dediti, aliter abstinentes. Aliter qui sua misericorditer tribuunt, aliter qui aliena rapere contendunt. Aliter qui nec aliena rapiunt, nec sua largiuntur; aliter qui et ea quae habent, tribuunt, et tamen aliena rapere non desistunt. Aliter discordes, aliter pacati. Aliter seminantes iurgia, aliter pacifici. Aliter qui sacrae legis verba non intelligunt recte; aliter qui recte quidem intelligunt, sed haec humiliter non loquuntur. Aliter qui cum digne praedicare valeant, prae nimia humilitate formidant; aliter quos a predicatione imperfectio vel aetas prohibet, et tamen praecipitatio impellit. Aliter qui in hoc quod temporaliter appetunt, prosperantur; aliter qui ea quidem quae mundi sunt concupiscunt, sed tamen adversitatis labore fatigantur. Aliter coniugiis obligati, aliter a coniugii nexibus liberi. Aliter admixtionem carnis experti, aliter ignorantes. Aliter qui peccata deplorant operum, aliter qui cogitationum. Aliter qui commissa plangunt, nec tamen

deserunt; aliter qui deserunt, nec tamen plangunt. Aliter qui illicita quae faciunt, etiam laudant; aliter qui accusant prava, nec tamen devitant. Aliter qui repentina concupiscentia superantur, atque aliter qui in culpa ex consilio ligantur. Aliter qui licet minima, crebro tamen illicita faciunt; aliter qui se a parvis custodiunt, sed aliquando in gravioribus demerguntur. Aliter qui bona nec inchoant, aliter qui inchoata minime consummant. Aliter qui mala occulte agunt et bona publice; aliter qui bona quae faciunt, abscondunt, et tamen quibusdam factis publice mala de se opinari permittunt. Sed quid utilitatis est, quod cuncta haec collecta numeratione transcurrimus, si non etiam admonitionis modos per singula, quanta possumus brevitate, pandamus? Aliter igitur admonendi sunt viri, atque aliter feminae: quia illis graviora, istis vero iniungenda sunt leviora: ut illos magna exerceant, istas autem leviter demulcendo convertant. Aliter admonendi sunt iuvenes, atque aliter senes; quia illos plerumque severitas admonitionis ad profectum dirigit; istos vero ad meliora opera deprecatio blanda componit. Scriptum quippe est: « Seniore[m] ne increpaveris, « sed obsecre ut patrem ».

## CAP. II. QUOMODO ADMONENDI SINT INOPES ET DIVITES.

Aliter admonendi sunt inopes, atque aliter locupletes: illis namque offerre consolationis solatium contra tribulationem, istis vero inferre metum contra elationem debemus. Inopi quippe a Domino per Prophetam dicitur: « Noli timere, « quia non confunderis ». Cui non longe post blandiens dicit: « Paupercula tempestate convulsa ». Rursumque hanc consolatur dicens: « Elegi te in camino paupertatis ». At contra Paulus discipulo de divitibus dicit: « Divitibus huius

21. I *Tim.* V, 1.27. *Isai.* LIV, 4.28. *Isai.* LIV, 11.29. *Isai.* XLVIII, 10.

«seculi praecipe non superbe sapere, neque sperare in in-  
«certo divitiarum suarum». Ubi notandum valde est,  
quod humilitatis doctor memoriam divitum faciens non  
ait: Roga, sed Praecipe: quia etsi impendenda est pietas  
infirmi- 5  
tati, honor tamen non debetur elationi. Talibus ergo  
rectum quod dicitur, tanto rectius iubetur, quanto et in  
rebus transitoriis altitudine cogitationis intumescunt. De  
his in Evangelio Dominus dicit: « Vae vobis divitibus, qui  
«habetis consolationem vestram ». Quia enim quae sunt  
aeterna gaudia nesciunt, ex praesentis vitae abundantia con- 10  
solantur. Offerenda est ergo eis consolatio, quos caminus  
paupertatis excoquit; atque illis inferendus est timor, quos  
consolatio gloriae temporalis extollit; ut et illi discant, quia  
divitias quas non conspiciunt possident, et isti cognoscant,  
quia eas quas conspiciunt nequaquam tenere possunt. Ple- 15  
rumque tamen personarum ordinem permutat qualitas mo-  
rum, ut sit dives humilis, sit pauper elatus. Unde mox  
praedicantis lingua cum audientis debet vita componi; ut  
tanto districtius in paupere elationem feriat, quanto eam  
nec illata paupertas inclinât, et tanto lenius humilitatem di- 20  
vitum mulceat, quanto eos nec abundantia, quae suble-  
vat, exaltat.

Nonnunquam tamen etiam superbus dives exhortationis  
blandimento placandus est, quia et plerumque dura vulnera  
per lenia fomenta mollescent, et furor insanorum saepe ad 25  
salutem medico blandiente reducitur; cumque eis in dulce-  
dine condescenditur, languor insaniae mitigatur. Neque  
enim negligenter intuendum est, quod cum Saulem spiritus  
adversus invaderet, apprehensa David cithara eius vesaniam  
sedabat. Quid enim per Saulem, nisi elatio potentum, et 30  
quid per David innuitur, nisi humilis vita sanctorum? Cum  
ergo Saul ab immundo spiritu arripitur, David canente eius

2. I Tim. VI, 17.

9. Luc. VI, 24.

vesania temperatur: quia cum sensus potentum per elationem in furorem vertitur, dignum est, ut ad salutem mentis quasi dulcedine citharae locutionis nostrae tranquillitate revocetur. Aliquando autem cum huius seculi potentes arguuntur, prius per quasdam similitudines velut de alieno negotio requirendi sunt, et cum rectam sententiam quasi in alterum protulerint, tunc modis congruentibus de proprio reatu feriendi sunt, ut mens temporali potentia tumida contra corripientem nequaquam se erigat, quae suo sibi iudicio superbiae cervicem calcet; et in nulla sui defensione se exerceat, quam sententia proprii oris ligat. Hinc est enim, quod Nathan propheta arguere regem venerat, et quasi de causa pauperis contra divitem iudicium quaerebat; ut prius rex sententiam diceret, et reatum suum postmodum audiret, quatenus nequaquam iustitiae contradiceret, quam ipse in se protulisset. Vir itaque sanctus et peccatorem considerans et regem miro ordine audacem reum prius per confessionem ligare studuit, et postmodum per invectionem secare. Celavit paululum quem quaesivit, sed percussit repente quem tenuit. Pigrius enim fortasse incideret, si ab ipso sermonis exordio aperte culpam ferire voluisset, sed praemissa similitudine eam, quam occultabat, exacuit increpationem. Ad aegrum medicus venerat, secundum vulnus videbat, sed de patientia aegri dubitabat. Abscondit igitur ferrum medicinale sub veste, quod eductum subito fixit in vulnere, ut secantem gladium sentiret aeger, antequam cerneret, ne, si ante cerneret, sentire recusaret.

CAP. III. QUOMODO ADMONENDI LAETI ET TRISTES.  
Aliter admonendi sunt laeti, atque aliter tristes. Laetis videlicet inferenda sunt tristia quae sequuntur ex supplicio; tristibus vero inferenda sunt laeta, quae promittuntur ex

16. Cfr. II Reg. XII, 4 sq.



regno. Discant laeti ex minarum asperitate, quod timeant; audiant tristes praemiorum gaudia, de quibus praesumant. Illis quippe dicitur: « Vae vobis, qui ridetis nunc, quoniam « flebitis »: isti vero eodem magistro docente audiunt: « Iterum videbo vos, et gaudebit cor vestrum, et gaudium 5  
« vestrum nemo tollet a vobis ». Non nulli autem laeti vel tristes non rebus fiunt, sed conspersioibus existunt. Quibus profecto intimandum est, quod quaedam vitia quibusdam conspersioibus iuxta sunt. Habent enim laeti ex propinquo luxuriam, tristes iram. Unde necesse est, ut 10  
non solum quisque consideret, quod ex conspersione sustinet, sed etiam quod ex vicino deterius perurget; ne, dum nequaquam pugnat contra hoc quod tolerat, ei quoque, a quo se liberum aestimat, vitio succumbat.

CAP. IV. QUOMODO ADMONENDI SUBDITI ET PRAELATI. 15  
Aliter admonendi sunt subditi, atque aliter praelati. Illos ne subiectio conterat, istos ne locus superior extollat. Illi ne minus quae iubentur, impleant, isti ne plus iusto iubeant quae compleantur. Illi ut humiliter subiaceant, isti ut temperanter praesint. Nam quod intelligi et figuraliter potest, 20  
illis dicitur: « Filii, obedite parentibus vestris in Domino »: istis vero praecipitur: « Et patres, nolite ad iracundiam provocare filios vestros ». Illi discant, quomodo ante occulti arbitri oculos sua interiora componant, isti quomodo etiam commissis sibi exempla bene vivendi exterius prae- 25  
beant.

Scire etenim praelati debent, quia si perversa unquam perpetrant, tot mortibus digni sunt, quot ad subditos suos perditionis exempla transmittunt. Unde necesse est, ut tanto se cautius a culpa custodiant, quanto per prava, 30

4. LUC. VI, 25.

6. IOHANN. XVI, 22.

7. *conspersio*: natura seu indoles.23. *Coloss.* III, 20.

quae faciunt, non soli moriuntur, sed aliarum animarum, quas pravis exemplis destruxerunt, rei sunt. Unde admonendi sunt illi, ne districtius puniantur, si absoluti reperiri nequiverint saltem de se: isti, ne de subditorum erratibus iudicentur, etiamsi se iam de se securos inveniunt. Illi, ut tanto circa se sollicitius vivant, quanto eos aliena cura non implicat: isti vero, ut sic aliorum curas expleant, quatenus et suas agere non desistant, et sic in propria sollicitudine ferveant, ut a commissorum custodia minime torpescant. Illi enim sibimet vacanti dicitur: « Vade ad fornicam, o piger, et considera vias eius, et disce sapientiam ». Iste autem terribiliter admonetur, cum dicitur: « Fili mi, si sponderis pro amico tuo, de fixisti apud extraneum manum tuam, et illaqueatus es »  
15 « verbis oris tui, et captus propriis sermonibus ». Spondere namque pro amico, est alienam animam in periculo suae conversationis accipere. Unde et apud extraneum manus defigitur, quia apud curam sollicitudinis, quae ante deerat, mens ligatur. Verbis vero oris sui illaqueatus est,  
20 ac propriis sermonibus captus, quia, dum commissis sibi cogitur bona dicere, ipsum prius necesse est, quae dixerit, custodire. Illaqueatur igitur verbis oris sui, dum ratione exigente constringitur, ne eius vita ad aliud, quam admonet, relaxetur. Unde apud districtum iudicem cogitur tanta in  
25 opere exsolvere, quanta eum constat aliis voce praecepisse. Ubi et bene mox exhortatio subditur, ut dicatur: « Fac ergo, quod dico, fili mi, et temetipsum libera, quia indicisti in manus proximi tui: discurre, festina, suscita amicum tuum; ne dederis somnum oculis tuis, ne dormitent palpebrae tuae ». Quisquis enim ad vivendum aliis in exemplo praeponitur, non solum ut ipse vigilet, sed etiam

12. *Prov.* VI, 6.30. *Prov.* VI, 3.15. *Prov.* VI, 1.

ut amicum suscitetur, admonetur. Ei namque vigilare bene vivendo non sufficit, si non et illum, cui praeest, a peccati torpore disiungit. Bene autem dicitur: « Ne dederis somnum oculis tuis, ne dormitent palpebrae tuae ». Somnum quippe oculis dare, est intentione cessante subditorum curam omnino negligere. Palpebrae vero dormitant, cum cogitationes nostrae ea, quae in subditis arguenda cognoscunt, pigredine deprimente dissimulant. Plene enim dormire est commissorum acta nec scire, nec corrigere. Non autem dormire, sed dormitare est, quae quidem reprehendenda sunt cognoscere, sed tamen propter mentis taedium dignis ea increpationibus non emendare. Dormitando vero oculus ad plenissimum somnum ducitur, quia dum plerumque qui praeest malum quod cognoscit non resecat, ad hoc quandoque negligentiae suae merito pervenit, ut quod a subiectis delinquitur, nec agnoscat.

Admonendi sunt itaque qui praesunt, ut per circumspectionis studium oculos pervigiles intus et in circuitu habeant, et coeli animalia fieri contendant. Ostensa quippe coeli animalia in circuitu et intus oculis plena describuntur. Dignum quippe est, ut cuncti qui praesunt, intus atque in circuitu oculos habeant, quatenus et interno iudici in semetipsis placere studeant, et exempla vitae exterius praebentes ea etiam quae in aliis sunt corrigenda, deprehendant.

Admonendi sunt subditi, ne praepositorum suorum vitam temere iudicent, si quid eos fortasse agere reprehensibiliter vident, ne unde mala recte redarguunt, inde per elationis impulsu in profundiora mergantur. Admonendi sunt, ne cum culpas praepositorum considerant, contra eos audaciores fiant, sed sic, si qua valde sunt eorum prava, apud semetipsos diiudicent, ut tamen divino timore constricti, ferre sub eis iugum reverentiae non recusent. Quod melius ostendimus, si David factum ad medium deducamus. Saul quippe persecutor, cum ad purgandum ventrem spe-

luncam fuisset ingressus, illic cum viris suis David inerat, qui iam tam longo tempore persecutionis eius mala tolerabat. Cumque eum viri sui ad feriendum Saul accenderent, fregit eos responsionibus, quia manum mittere in  
5 Christum Domini non deberet. Qui tamen occulte surrexit, et oram chlamydis eius abscidit. Quid enim per Saul, nisi mali rectores: quid per David, nisi boni subditi designantur? Saul igitur ventrem purgare, est pravos praepositos conceptam in corde malitiam usque ad opera miseri odoris extendere, et cogitata apud se noxia factis exterioribus exsequendo  
10 monstrare. Quem tamen David ferire metuit, quia pia subditorum mentes ab omni se peste obtreactionis abstinentes praepositorum vitam nullo linguae gladio percutiunt, etiam cum de imperfectione reprehendunt. Qui et si quando  
15 pro infirmitate sese abstinere vix possunt, ut extrema quaedam atque exteriora praepositorum mala, sed tamen humiliter loquantur, quasi oram chlamydis silenter incidunt: quia videlicet, dum praelatae dignitati saltem innoxie et latenter derogant, quasi regis superpositi vestem foedant; sed tamen  
20 ad semetipsos redeunt, seque vehementissime vel de tenuissima verbi laceratione reprehendunt. Unde bene et illic scriptum est: « Post haec David percussit cor suum eo quod « abscidisset oram chlamydis Saul ». Facta quippe praepositorum oris gladio ferienda non sunt, etiam cum recte  
25 reprehendenda iudicantur. Si quando vero contra eos vel in minimis lingua labitur, necesse est, ut per afflictionem poenitentiae cor prematur: quatenus ad semetipsum redeat, et cum praepositae potestati deliquerit, eius contra se iudicium, a quo sibi praelata est, perhorrescat. Nam cum  
30 praepositis delinquimus, eius ordinationi, qui eos nobis prae tulit, obviamus. Unde Moyses quoque, cum contra se et Aaron conqueri populum cognovisset, ait: « Nos enim quid

6. Cfr. I Reg. XXIV, 4.

23. I Reg. XXIV, 6.

« sumus? Nec contra nos est murmur vestrum, sed contra  
« Dominum ».

CAP. V. QUOMODO ADMONENDI SERVI ET DOMINI. Aliter  
admonendi sunt servi, atque aliter domini. Servi scilicet,  
ut in se semper humilitatem conditionis aspiciant: domini 5  
vero, ut naturae suae, qua aequaliter sunt cum servis con-  
diti, memoriam non amittant. Servi admonendi sunt, ne  
dominos despiciant, ne Deum offendant, si ordinationi il-  
lius superbiendo contradicunt: domini quoque admonendi  
sunt, quia contra Deum de munere eius superbiunt, si eos, 10  
quos per conditionem tenent subditos, aequales sibi per na-  
turae consortium non agnoscunt. Isti admonendi sunt, ut  
sciant se servos esse dominorum: illi admonendi sunt, ut  
cognoscant se conservos esse servorum. Istis namque di-  
citur: « Servi, obedite dominis carnalibus ». Et rursum: 15  
« Quicumque sunt sub iugo servi, dominos suos omni ho-  
« nore dignos arbitrentur »; illis autem dicitur: « Et vos  
« domini eadem facite illis, remittentes minas, scientes quod  
« et illorum et vester Dominus est in coelis ».

CAP. VI. QUOMODO ADMONENDI SAPIENTES ET HEBETES. 20  
Aliter admonendi sunt sapientes huius seculi, atque aliter  
hebetes. Sapientes quippe admonendi sunt, ut amittant  
scire quae sciunt; hebetes quoque admonendi sunt, ut ap-  
petant scire quae nesciunt. In illis hoc primum destru-  
endum est, quod se sapientes arbitrantur: in istis iam aedi- 25  
ficandum est, quidquid de superna sapientia cognoscitur;  
quia dum minime superbiunt, quasi ad suscipiendum aedi-  
ficium corda paraverunt. Cum illis laborandum est, ut sa-  
pientius stulti fiant, stultam sapientiam deserant, et sapientem

2. *Exod.* XVI, 8.

15. *Coloss.* III, 22.

17. *I Tim.* VI, 1.

19. *Eph.* VI, 9.

Dei stultitiam discant; istis vero praedicandum est, ut ab ea quae putatur stultitia, ad veram sapientiam vicinius trans-eant. Illis namque dicitur: « Si quis videtur inter vos  
« sapiens esse in hoc seculo, stultus fiat, ut sit sapiens » :  
5 istis vero dicitur: « Non multi sapientes secundum car-  
« nem ». Et rursum: « Quae stulta sunt mundi, elegit  
« Deus, ut confundat sapientes ». Illos plerumque ratioci-  
nationis argumenta, istos nonnunquam melius exempla con-  
vertunt. Illis nimirum prodest, ut in suis allegationibus  
10 victi iaceant: istis vero aliquando sufficit, ut laudabilia alio-  
rum facta cognoscant. Unde et magister egregius, sapien-  
tibus et insipientibus debitor, cum Hebraeorum quosdam  
sapientes, quosdam vero etiam tardiores admoneret illis de  
completione Testamenti veteris loquens eorum sapientiam  
15 argumento superavit dicens: « Quod enim antiquatur et  
« senescit, prope interitum est ». Cum vero solis exemplis  
quosdam trahendos cerneret, in eadem epistola adiunxit:  
« Sancti ludibria et verbera experti, insuper et vincula et  
« carceres, lapidati sunt, secti sunt, tentati sunt, in occisione  
20 « gladii mortui sunt ». Et rursum: « Mementote praepo-  
« sitorum vestrorum, qui vobis locuti sunt verbum Dei,  
« quorum intuentes exitum conversationis, imitamini fidem »:  
quatenus et illos victrix ratio frangeret, et istos ad maiora  
conscendere imitatio blanda suaderet.

25 CAP. VII. QUOMODO ADMONENDI IMPUDENTES ET VERE-  
CUNDI. Aliter admonendi sunt impudentes, atque aliter ve-  
recundi. Illos namque ab impudentiae vitio non nisi incre-  
patio dura compescit: istos autem plerumque ad melius  
exhortatio modesta componit. Illi se delinquere nesciunt,  
30 nisi etiam a pluribus increpentur: istis plerumque ad con-

4. I Cor. III, 18.

6. I Cor. I, 26.

7. I Cor. I, 27.

16. Hebr. VIII, 13.

20. Hebr. XI, 36, 37.

22. Hebr. XIII, 7.

versionem sufficit, quod eis doctor mala sua saltem leniter ad memoriam reducit. Illos melius corrigit, qui invehendo reprehendit: istis autem maior profectus adducitur, si hoc, quod in eis reprehenditur, quasi ex latere tangatur. Impudentem quippe Iudaeorum plebem Dominus aperte increpans ait: « Frons mulieris meretricis facta est tibi, noluisti  
« erubescere ». Et rursum verecundantem refovet dicens: « Confusionis adolescentiae tuae oblivisceris, et opprobrii  
« viduitatis tuae non recordaberis, quia dominabitur tui, qui  
« fecit te ». Impudenter quoque delinquentes Galatas aperte Paulus increpat dicens: « O insensati Galatae, quis vos fa-  
« scinavit? » Et rursum: « Sic stulti estis ut, cum spiritu  
« coeperitis, nunc carne consummemini? » Culpas vero verecundantium quasi compatiens reprehendit dicens: « Ga-  
« visus sum in Domino vehementer, quoniam tandem ali-  
« quando refluistis pro me sentire sicut et sentiebatis: oc-  
« cupati enim eratis », ut et illorum culpas increpatio dura detegeret, et horum negligentiam mollior sermo velaret.

CAP. VIII. QUOMODO ADMONENDI PROTERVI ET PUSILLANIMES. Aliter admonendi sunt protervi, atque aliter pusillanimes. Illi enim, dum valde de se praesumunt, exprobrando ceteros dedignantur: isti autem dum nimis infirmitatis suae sunt conscii, plerumque in desperationem cadunt. Illi singulariter summa aestimant cuncta quae agunt; isti vehementer despecta putant esse quae faciunt, et idcirco in desperatione franguntur. Subtiliter itaque ab arguente discutienda sunt opera protervorum, ut in quo sibi placent, ostendantur quia Deo displicent.

Tunc enim protervos melius corrigimus, cum ea quae bene egisse se credunt, male acta monstramus: ut unde

7. IER. III, 3.

10. ISAI. LIV, 4.

13. Gal. III, 1, 3.

17. Phil. IV, 10.

adepta gloria creditur, inde utilis subsequatur confusio. Nonnunquam vero, cum se vitium proterviae minime perpetrare cognoscunt, compendiosius ad correctionem veniunt, si alterius culpa manifestioris ex latere requisitae impro-  
5 perio confunduntur: ut ex eo quod defendere nequeunt, cognoscant se tenere improbe quod defendunt. Unde cum proterve Paulus Corinthios adversum se invicem videret inflatos, ut alius Pauli, alius Apollo, alius Cephae, alius Christi esse se diceret, incestus culpam in medium deduxit  
10 quae apud eos et perpetrata fuerat, et incorrecta remanebat, dicens: « Auditur inter vos fornicatio, et talis fornicatio, « qualis nec inter gentes, ita ut uxorem patris quis habeat. « Et vos inflati estis, et non magis luctum habuistis ut tolle-  
« retur de medio vestrum, qui hoc opus fecit ». Ac si aperte  
15 dicat: Quid vos per proterviam huius vel illius dicitis, qui per dissolutionem negligentiae nullius vos esse monstratis?

At contra, pusillanimes aptius ad iter bene agendi reducimus, si quaedam illorum bona ex latere requiramus, ut dum in eis alia reprehendendo corripimus, alia amplectendo  
20 laudemus: quatenus eorum teneritudinem laus audita nutriat, quam culpa increpata castigat. Plerumque autem utilius apud illos proficimus, si et eorum bene gesta memoramus. Et si qua ab eis inordinate gesta sunt, non iam tamquam perpetrata corripimus, sed quasi adhuc ne perpetrari de-  
25 beant prohibemus, ut et illa quae approbamus, illatus favor augeat, et contra ea quae reprehendimus, magis apud pusillanimes exhortatio verecunda convalescat. Unde idem Paulus cum Thessalonicenses in accepta praedicatione per-  
durantes, quasi de vicino mundi termino quadam cognos-  
30 ceret pusillanimitate turbatos, prius in eis quae fortia prospicit laudat, et caute monendo postmodum, quae infirma sunt roborat. Ait enim: « Gratias agere debemus Deo

9. Cfr. I *Cor.* I, 12; III, 4.14. I *Cor.* V, 1.



« semper pro vobis fratres, ita ut dignum est, quoniam su-  
« percrescit fides vestra, et abundat caritas uniuscuiusque ve-  
« strum in invicem: ita ut et nos ipsi in vobis gloriemur  
« in ecclesiis Dei, pro patientia vestra et fide ».

Qui cum blanda haec vitae eorum praeconia praemi- 5  
sisset, paulo post subdidit dicens: « Rogamus autem vos,  
« fratres, per adventum Domini nostri Iesu Christi, et no-  
« strae congregationis in ipsum, ut non cito moveamini a  
« vestro sensu, neque terreamini, neque per spiritum, neque  
« per sermonem, neque per epistolam tamquam per nos mis- 10  
« sam, quasi instet dies Domini ». Egit enim verus doctor,  
ut prius audirent laudati quod recognoscerent, et postmo-  
dum, quod exhortati sequerentur: quatenus eorum mentem,  
ne admonitio subiuncta concuteret, laus praemissa solidaret,  
et qui commotos eos vicini finis suspicione cognoverat, non 15  
iam redarguebat motos, sed quasi transacta nesciens, adhuc  
commoveri prohibebat, ut dum de ipsa levitate motionis  
praedicatori suo se incognitos crederent, tanto reprehensi-  
biles fieri, quanto et cognosci ab illo formidarent.

Cap. IX. QUOMODO ADMONENDI SINT IMPATIENTES ET 20  
PATIENTES. Aliter admonendi sunt impatientes, atque aliter  
patientes. Dicendum namque est impatientibus, quia dum  
refrenare spiritum negligunt, per multa etiam, quae non  
appetunt, iniquitatum abrupta rapiuntur; quia videlicet men-  
tem impellit furor quo non trahit desiderium, et agit com- 25  
mota velut nesciens, unde post doleat sciens. Dicendum  
quoque impatientibus, quia dum motionis impulsu praeci-  
pites quaedam velut alienati peragunt, vix mala sua post-  
quam fuerint perpetrata, cognoscunt. Qui dum perturba-  
tioni suae minime obsistunt, etiam si qua a se tranquilla 30  
mente fuerant bene gesta confundunt, et improvise impulsu

1. II *Thess.* I, 3.11. II *Thess.* II, 1.

destruunt, quidquid forsitan diu labore provido construxerunt. Ipsa namque, quae mater est omnium custosque virtutum, per impatientiae vitium virtus amittitur caritatis. Scriptum quippe est: «Caritas patiens est». Igitur cum  
5 minime est patiens, caritas non est. Per hoc quoque impatientiae vitium ipsa virtutum nutrix doctrina dissipatur. Scriptum namque est: «Doctrina viri per patientiam non scitur». Tanto ergo quisque minus ostenditur doctus, quanto minus convincitur patiens. Neque enim potest ve-  
10 raciter bona docendo impendere, si vivendo nescit aequanimiter aliena mala tolerare.

Per hoc quoque impatientiae vitium plerumque mentem arrogantiae culpa transfigit, quia dum despici in mundo hoc quisque non patitur, bona si qua sibi occulta sunt ostendere conatur, atque sic per impatientiam usque ad arrogantiam ducitur: dumque ferre despectionem non potest, detegendo semetipsum in ostentatione gloriatur. Unde scriptum est: «Melior est patiens arrogante». Quia videlicet eligit  
15 patiens quaelibet mala perpeti, quam per ostentationis vitium bona sua occulta cognosci. At contra eligit arrogans bona de se vel falsa iactari, ne mala possit vel minima perpeti. Quia igitur cum patientia relinquitur, etiam bona reliqua quae iam gesta sunt destruuntur, recte ad Ezechielem in altari Dei fieri fossa praecipitur, ut in ea videlicet super-  
20 posita holocausta serventur. Si enim in altari fossa non esset, omne quod in eo sacrificium reperiret, superveniens aura dispergeret. Quid vero accipimus altare Dei, nisi animam iusti, quae, quot bona egerit, tot super se ante eius oculos sacrificia imponit? Quid autem est altaris fossa, nisi  
25 bonorum patientia, quae, dum mentem ad adversa toleranda humiliat, quasi more foveae hanc in imo positam demon-

4. I. Cor. XIII, 4.  
8. Prov. XIX, 11.

18. Eccl. VII, 9.  
25. Cfr. Ezech. XLIII, 13.

strat? Fossa ergo in altari fiat, ne superpositum sacrificium aura dispergat: id est, electorum mens patientiam custodiat, ne commota vento impatientiae et hoc, quod bene operata est, amittat. Bene autem haec eadem fossa unius cubiti esse monstratur quia nimirum, si patientia non deseritur, unitatis mensura servatur. Unde et Paulus ait: «Invicem onera vestra portate, et sic adimplebitis legem Christi». Lex quippe Christi est caritas unitatis, quam soli perficiunt, qui nec cum gravantur, excedunt. Audiant impatientes, quod scriptum est: «Melior est patiens viro forti, et qui dominatur animo suo, expugnatore urbium». Minor enim est victoria urbium, quia extra sunt quae subiguntur: valde autem maius est, quod per patientiam vincitur; quia ipse a se animus superatur, et semetipsum sibimetipsi subiicit, quando eum patientia intra se frenare compellit. Audiant impatientes, quod electis suis Veritas dicit: «In patientia vestra possidebitis animas vestras». Sic enim conditi mirabiliter sumus, ut ratio animam et anima possideat corpus. Ius vero animae a corporis possessione repellitur, si non prius anima a ratione possidetur. Custodem igitur conditionis nostrae patientiam Dominus esse monstravit, qui in ipsa nos possidere nosmetipsos docuit. Quanta ergo sit impatientiae culpa cognoscimus, per quam et hoc ipsum amittimus possidere, quod sumus. Audiant impatientes, quod per Salomonem rursum dicitur: «Totum spiritum suum profert stultus, sapiens autem differt et reservat in posterum». Impatientia quippe impellente agitur, ut totus foras spiritus proferatur, quem idcirco perturbatio citius eiicit, quia nulla interius disciplina sapientiae circumcludit. Sapiens autem differt, et reservat in posterum. Laesus enim in praesens se ulcisci non desiderat, quia etiam

5. Clr. EZECH. XLIII, 13.

8. Gal. VI, 2.

11. Prov. XVI, 32.

17. Luc. XXI, 19.

27. Prov. XXIX, 11.

tolerans parci optat, sed tamen iuste vindicari omnia extremo iudicio non ignorat.

At contra admonendi sunt patientes, ne in eo quod exterius portant, interius doleant: ne tantae virtutis sacrificium quod integrum foras immolant, intus malitiae peste corrumpant, et cum ab hominibus non agnoscitur, sed tamen sub divina examinatione peccatur, tanto deterior culpa doloris fiat, quanto sibi ante homines virtutis speciem vindicat.

- 10 Dicendum itaque est patientibus, ut studeant diligere, quos sibi necesse est tolerare, ne si patientiam dilectio non sequatur, in deteriorem culpam odii virtus ostensa vertatur. Unde Paulus cum diceret: « Caritas patiens est », illico adiunxit: « benigna est »: videlicet ostendens quia, quos ex  
15 patientia tolerat, amare etiam ex benignitate non cessat. Unde idem doctor egregius cum patientiam discipulis suaderet, dicens: « Omnis amaritudo et ira et indignatio et « clamor et blasphemia tollatur a vobis »: quasi cunctis exterius iam bene compositis ad interiora convertitur, dum  
20 subiungit: « Cum omni malitia »: quia nimirum frustra indignatio, clamor et blasphemia ab exterioribus tollitur, si in interioribus vitiorum mater malitia dominatur, et incassum foras nequitia ex ramis inciditur, si surrectura multiplicius intus in radice servatur. Unde et per semetipsam  
25 Veritas dicit: « Diligite inimicos vestros, bene facite his « qui oderunt vos, et orate pro persequentibus et calumniantibus vos ». Virtus itaque est coram hominibus, adversarios tolerare; sed virtus coram Deo, diligere: quia hoc solum Deus sacrificium accipit, quod ante eius oculos in  
30 altari boni operis flamma caritatis incendit. Hinc est quod rursum quibusdam patientibus, nec tamen diligentibus dicit:

14. I Cor. XIII, 14.

18. Eph. IV, 31.

27. Luc. VI, 27.

« Quid autem vides festucam in oculo fratris tui, et trabem  
« in oculo tuo non vides? » Perturbatio quippe impatient-  
tiae, festuca est; malitia vero in corde, trabes in oculo.  
Illam namque aura tentationis agitat, hanc autem consum-  
mata nequitia pene immobiliter portat. Recte vero illic 5  
subiungitur: « Hypocrita, eice primum trabem de oculo tuo,  
« et tunc videbis eicere festucam de oculo fratris tui ». Ac  
si dicatur menti iniquae interius dolenti, et sanctam se exte-  
rius per patientiam demonstranti: Prius a te molem mali-  
tiae excute, et tunc alios de impatientiae levitate reprehende, 10  
ne, dum non studes simulationem vincere, peius tibi sit  
aliena prava tolerare.

Evenire etiam plerumque patientibus solet, ut eo quidem  
tempore, quo vel adversa patiuntur vel contumelias audiunt,  
nullo dolore pulsantur, et sic patientiam exhibeant, ut cu- 15  
stodire etiam cordis innocentiam non omittant: sed cum  
post paululum haec ipsa quae pertulerint, ad memoriam  
revocant, igne se doloris inflammant, argumenta ultionis  
inquirunt, et mansuetudinem, quam tolerantes habuerunt,  
retractantes in malitiam vertunt. Quibus citius a praedi- 20  
cante succurritur, si, quae sit huius permutationis causa, pan-  
datur. Callidus namque adversarius bellum contra duos  
movet, unum videlicet inflammans, ut contumelias prior  
inferat, alterum provocans, ut contumelias laesus reddat.  
Sed plerumque dum huius iam victor est qui iniuriam 25  
persuasus irrogat, ab illo vincitur qui illatam sibi aequani-  
miter portat. Unius ergo victor, quem commovendo sub-  
iugavit, tota contra alterum virtute se erigit, eumque ob-  
sistentem fortiter et vincentem dolet: quem quia commovere  
in ipsa contumeliarum iaculatione non potuit, ab aperto cer- 30  
tamine interim quiescens, et secreta suggestionem cogitationem  
laccessens aptum deceptionis tempus inquit. Quia enim

publico bello perdidit, ad exercendas occulte insidias exarscit. Quietis namque tempore iam ad victoris animum redit, et vel rerum damna, aut iniuriarum iacula ad memoriam reducit cunctaque, quae sibi illata sunt vehementer  
5 exaggerans, intolerabilia ostendit: tantoque mentem moerore conturbat, ut plerumque vir patiens illa se aequanimiter tolerasse post victoriam captivus erubescat, seque non reddidisse contumelias doleat, et deteriora rependere, si occasio praebeatur, quaerat. Quibus ergo isti sunt similes, nisi his,  
10 qui per fortitudinem in campo victores sunt, sed per negligentiam postmodum intra urbis claustra capiuntur? Quibus sunt similes, nisi iis, quos irruens gravis languor a vita non subtrahit, sed leniter veniens recidiva febris occidit? Admonendi sunt igitur patientes, ut cor post victoriam  
15 muniant, ut hostem publico bello superatum insidiari moeniis mentis intendant; ut languorem plus reserpentem timeant, ne hostis callidus eo in deceptione postmodum maiori exultatione gaudeat, quo illa dudum contra se rigida colla victorum calcat.

CAP. X. QUOMODO ADMONENDI BENEVOLI ET INVIDI.

20 Aliter admonendi sunt benevoli, atque aliter invidi. Admonendi namque sunt benevoli, ut sic alienis bonis congaudeant, quatenus habere et propria concupiscant. Sic proximorum facta diligendo laudent, ut ea etiam imitando multiplicent, ne si in hoc praesentis vitae stadio ad certamen  
25 alienum devoti fautores sed pigri spectatores assistant, eo post certamen sine bravio remaneant, quo nunc in certamine non laborant, et tunc eorum palmas afflictis respiciant, in quorum nunc laboribus otiosi perdurant. Valde quippe peccamus, si aliena bene gesta non diligimus. Sed nil mercedis agimus, si ea quae diligimus, in quantum possumus,  
30 non imitatur. Dicendum itaque est benevolis quia, si imitari bona minime festinant, quae laudantes approbant, sic eis virtutum sanctitas sicut stultis spectatoribus ludi-

crarum artium vanitas placet. Illi namque aurigarum et histrionum gesta favoribus efferunt, nec tamen tales esse desiderant, quales illos conspiciunt esse quos laudant. Mirantur eos placita egisse, sed tamen devitant similiter placere. Dicendum est benevolis, ut cum proximorum facta conspiciunt, 5 ad suum cor redeant, et de alienis actibus non praesumant, ne bona laudent et agere recusent. Gravius quippe extrema ultione ferendi sunt, quibus placuit quod imitari noluerunt.

Admonendi sunt invidi, ut perpendant, quanta caecitatis sint, qui alieno propectu deficiunt, aliena exultatione contabescunt. Quanta infelicitatis sint, qui melioratione proximi 10 deteriores fiunt; dumque augmenta alienae prosperitatis aspiciunt, apud semetipsos anxie afflicti cordis sui peste moriuntur. Quid istis infelicius, quos dum conspecta felicitas afflictit, poena nequiores reddit? Aliorum vero bona quae 15 habere non possunt, si diligerent sua facerent. Sic quippe sunt universi consistentes in fide, sicut multa membra uno in corpore; quae per officium quidem diversa sunt, sed eo, quo sibi vicissim congruunt, unum fiunt. Unde fit, ut pes per oculum videat, et per pedes oculi gradientur; ori auditus aurium serviat, et ad usum suum auribus oris lingua 20 concurrat, suffragetur venter manibus, ventri operentur manus. In ipsa igitur corporis positione accipimus, quod in actione servemus. Nimis itaque turpe est non imitari, quod sumus. Nostra sunt nimirum quae, etsi imitari non 25 possumus, amamus in aliis, et amantium fiunt quaeque amantur in nobis. Hinc ergo pensent invidi, caritas quanta virtutis est, quae alieni laboris opera, nostra sine labore facit. Dicendum itaque est invidis, quia dum se a livore minime custodiunt, in antiquam versuti hostis nequitiam 30 demerguntur. De illo namque scriptum est: « Invidia autem diaboli mors intravit in orbem terrarum ». Quia enim

ipse coelum perdidit, condito hoc homini invidit, et damnationem suam perditus adhuc alios perdendo cumulavit. Admonendi sunt invidi, ut cognoscant, quantis lapsibus succrescentis ruinae subiaceant; quia dum livorem a corde non  
5 proiiciunt, ad apertas operum nequitias devolvuntur. Nisi enim Cain invidisset acceptam fratris hostiam, minime pervenisset ad extinguendam vitam. Unde scriptum est: « Et  
« respexit Dominus ad Abel et ad munera eius; ad Cain  
« vero et ad munera eius non respexit. Iratusque est Cain  
10 « vehementer, et concidit vultus eius ». Livor itaque sacrificii fratricidii seminarium fuit. Nam quem meliorem se esse doluit, ne utcunque esset, amputavit. Dicendum est invidis, quia dum se ista intrinsecus peste consumunt, etiam quidquid in se aliud boni habere videntur, inter-  
15 munt. Unde scriptum est: « Vita carniū sanitas cordis, « putredo ossium invidia ». Quid enim per carnes nisi infirma quaedam ac tenera, et quid per ossa nisi fortia acta signantur? Et plerumque contigit, ut quidam cum cordis innocentia in nonnullis suis actibus infirmi videantur, quidam  
20 vero iam quaedam ante humanos oculos robusta exerçant, sed tamen erga aliorum bona intus invidiae pestilentia tabescant. Bene ergo dicitur: « Vita carniū sanitas cordis »: quia si mentis innocentia custoditur, etiam si qua foris infirma sunt, quandoque roborantur. Et recte illic subditur:  
25 « Putredo ossium invidia »: quia per livoris vitium ante Dei oculos pereunt, etiam quae humanis oculis fortia videntur. Ossa quippe per invidiam putrescere, est quaedam etiam robusta deprimere.

CAP. XI. QUOMODO ADMONENDI SIMPLICES ET VERSI-  
30 PELLER. Aliter admonendi sunt simplices, atque aliter impuri. Laudandi sunt simplices, quod studeant nunquam falsa

10. *Gen.* IV, 4.16. *Prov.* XIV, 30.



dicere, sed admonendi sunt, ut noverint nonnunquam vera reticere. Sicut enim semper dicentem falsitas laesit, ita nonnunquam quibusdam audita vera nocuerunt. Unde coram discipulis Dominus locutionem suam silentio temperans ait: « Multa habeo vobis dicere, sed nunc non potestis illa portare ». Admonendi sunt igitur simplices, ut sicut fallaciam semper utiliter vitant, ita veritatem semper utiliter proferant. Admonendi sunt, ut simplicitatis bono prudentiam adiungant, quatenus sic securitatem de simplicitate possideant, ut circumspeditionem prudentiae non amittant. Hinc namque per Doctorem gentium dicitur: « Volo vos sapientes esse in bono, simplices autem in malo ». Hinc electos suos per semetipsam Veritas admonet dicens: « Estote prudentes sicut serpentes, et simplices sicut columbae ». Quia videlicet in electorum cordibus debet et simplicitatem columbae astutia serpentis acuire, et serpentis astutiam columbae simplicitas temperare: quatenus nec seducti per prudentiam calleant, nec ab intellectus studio ex simplicitate torpescant.

At contra admonendi sunt impuri, ut quam gravis sit, quem cum culpa sustinent duplicitatis labor, agnoscant. Dum enim deprehendi metuunt, semper improbas defensiones quaerunt, semper pavidis suspicionibus agitantur. Nil autem est ad defendendum puritate tutius, nil ad dicendum veritate facilius. Nam dum fallaciam suam tueri cogitur, duro cor labore fatigatur. Hinc namque scriptum est: « Labor labiorum ipsorum operiet eos ». Qui enim nunc implet, tunc operit; quia cuius nunc animum per blandam inquietudinem exserit, tunc per asperam retributionem premit. Hinc per Ieremiam dicitur: « Docuerunt linguam suam loqui mendacium, ut inique agerent laboraverunt ». Ac si aperte diceretur: Qui amici esse veritatis sine labore po-

6. IOANN. XVI, 12.

12. ROM. XVI, 16.

14. MATTH. X, 19.

26. PSAL. CXXXIX, 10.

30. IER. IX, 5.

terant, ut peccent laborant: cumque vivere simpliciter renuunt, laboribus exigunt ut moriantur. Nam plerumque in culpa deprehensi, dum quales sint cognosci refugiunt, sese sub fallaciae velamine abscondunt, et hoc quod peccant, quodque iam aperte cernitur, excusare moliuntur; ita ut saepe is, qui eorum culpas corripere studet, aspersae falsitatis nebulis seductus pene amisisse se videat, quod de eis iam certum tenebat. Unde recte sub Iudaeae specie per Prophetam contra peccantem animam excusantemque se dicitur: « Ibi habuit foveam ericius ». Ericii quippe nomine impurae mentis seseque callide defendentis duplicitas designatur: quia videlicet ericius cum apprehenditur, eius et caput cernitur et pedes videntur et corpus omne conspicitur; sed mox ut apprehensus fuerit, semetipsum in sphaeram colligit, pedes introrsus subtrahit, caput abscondit, et intra tenentis manus totum simul amittitur, quod totum simul ante videbatur. Sic nimirum sic impurae mentes sunt, cum in suis excessibus comprehenduntur. Caput enim ericii cernitur, quia, quo initio ad culpam peccator accesserit, videtur. Pedes ericii conspiciuntur, quia, quibus vestigiis nequitia sit perpetrata, cognoscitur, et tamen adductis repente excusationibus impura mens introrsus pedes colligit, quia cuncta iniquitatis suae vestigia abscondit. Caput subtrahit: quia miris defensionibus nec inchoasse se malum aliquod ostendit. Et quasi sphaera in manu tenentis remanet: quia is qui corripit, cuncta quae iam cognoverat, subito amittens involutum intra conscientiam peccatorem tenet, et qui totum iam deprehendendo viderat, tergiversatione pravae defensionis illusus totum pariter ignorat. Foveam ergo habet ericius in reprobis, quia malitiosae mentis duplicitas sese intra se colligens abscondit in tenebris defensionis.

10. ISAI. XXXIV, 15. *Ericius*, simos auctores, pro « serpente » nomen vulg. *Erinacei europaei*. sumitur.  
At vox hebraica, iuxta probatis-

Audiant impuri, quod scriptum est: « Qui ambulat simpliciter, ambulat confidenter ». Fiducia quippe magnae securitatis est simplicitas actionis. Audiant, quod Sapientis ore dicitur: « Spiritus sanctus disciplinae effugiet fictum ». Audiant, quod Scriptura rursum teste perhibetur: « Cum  
5 « simplicibus sermocinatio eius ». Deo enim sermocinari, est per illustrationem suae praesentiae humanis mentibus arcana revelare. Cum simplicibus igitur sermocinari dicitur, quia de supernis mysteriis illorum mentes radio suae visitationis illuminat, quos nulla umbra duplicitatis  
10 obscurat. Est autem speciale duplicium malum quia dum perversa et duplici actione ceteros fallunt, quasi praestantius ceteris prudentes se esse gloriantur; et quia distractionem retributionis non considerant, de damnis suis miseri exsultant. Audiant autem, quomodo super illos propheta Sophonias vim  
15 divinae animadversionis intendat, dicens: « Ecce dies Domini  
« venit magnus et horribilis, dies irae dies illa, dies tenebrarum et caliginis, dies nebulae et turbinis, dies tubae et clangoris super omnes civitates munitas, et super omnes angulos  
« excelsos ». Quid enim per civitates munitas exprimitur,  
20 nisi suspectae mentes et fallaci semper defensione circumdatae, quae quoties earum culpa corripitur, veritatis ad se iacula non admittunt? Et quid per excelsos angulos (duplex quippe semper est in angulis paries) nisi impura corda signantur? quae dum veritatis simplicitatem fugiunt, ad se  
25 metipsa quodammodo duplicitatis perversitate replicantur, et quod est deterius, apud cogitationes suas in fastu prudentiae ex ipsa se culpa impuritatis extollunt. Dies igitur Domini vindictae atque animadversionis plena super civitates munitas et super excelsos angulos venit, quia ira  
30 extremi iudicii humana corda et defensionibus contra veri-

2. *Prov.* X, 9.4. *Sap.* X, 5.6. *Prov.* III, 32.20. *SOPH.* I, 14 sq.

tatem clausa destruit, et duplicitatibus involuta dissolvit. Tunc enim munitae civitates cadunt, quia mentes Deo impenetratae damnabuntur. Tunc excelsi anguli corruunt; quia corda, quae se per impuritatis prudentiam erigunt, per  
5 iustitiae sententiam prosternuntur.

CAP. XII. QUOMODO ADMONENDI SUNT INCOLUMES ET AEGRI. Aliter admonendi sunt incolumes, atque aliter aegri. Admonendi sunt incolumes, ut salutem corporis exercent ad salutem mentis; ne si acceptae incolumitatis gratiam ad  
10 usum nequitiae inclinent, dono deteriores fiant, et eo postmodum supplicia graviora mereantur, quo nunc largioribus bonis Dei male uti non metuunt. Admonendi sunt incolumes, ne opportunitatem salutis in perpetuum promerendae despiciant. Scriptum namque est: « Ecce nunc tempus ac-  
15 « ceptabile, ecce nunc dies salutis ». Admonendi sunt, ne placere Deo si cum possunt noluerint, cum voluerint sero non possint. Hinc est enim, quod eos post Sapientia deserit, quos prius diutius renuentes vocavit dicens: « Vocavi, et re-  
« nuistis: extendi manum meam, et non fuit, qui aspiceret:  
20 « despexistis omne consilium meum, et increpationes meas  
« neglexistis: ego quoque in interitu vestro ridebo, et subsan-  
« nabo, cum vobis, quod timebatis, advenerit ». Et rursum:  
« Tunc invocabunt me, et non exaudiam; mane consurgent,  
« et non invenient me ». Salus itaque corporis quando ad  
25 bene operandum accepta despicitur, quanti sit muneris, amissa sentitur. Et infructuose ad ultimum quaeritur, quae congruo concessa tempore, utiliter non habetur. Unde bene per Salomonem rursum dicitur: « Ne des alienis honorem  
« tuum, et annos tuos crudeli: ne forte impleantur extranei  
30 « viribus tuis et labores tui sint in domo aliena et gemas

15. II Cor. VI, 2.

22. Prov. I, 24.

24. Prov. I, 28.

« in novissimis, quando consumpseris carnes et corpus  
« tuum ». Qui namque alieni a nobis sunt, nisi maligni  
spiritus, qui a coelestis sunt patriae sorte separati? Quis  
vero honor noster est, nisi quia in luteis corporibus condi-  
diti ad Conditoris tamen nostri sumus imaginem et simili-  
tudinem creati? Vel quis alius crudelis est, nisi ille an-  
gelus apostata, qui et semetipsum poena mortis superbiendo  
perculit, et inferre mortem humano generi etiam perditus  
non pepercit? Honorem itaque suum alienis dat, qui ad  
Dei imaginem et similitudinem conditus vitae suae tem-  
pora malignorum spirituum voluptatibus administrat. Annos  
etiam suos crudeli tradit, qui ad voluntatem male domi-  
nantis adversarii accepta vivendi spatia expendit. Ubi bene  
subditur: « Ne forte impleantur extranei viribus tuis, et la-  
bores tui sint in domo aliena ». Quisquis enim per ac-  
ceptam valetudinem corporis, per tributam sibi sapientiam  
mentis non exercendis virtutibus, sed perpetrandis vitiis el-  
aborat, nequaquam suis viribus suam domum, sed extraneo-  
rum habitacula, id est, immundorum spirituum facta mul-  
tiplicat, nimirum vel luxuriando vel superbiendo agens, ut  
etiam se addito, perditorum numerus crescat. Bene autem  
subditur: « Et gemas in novissimis, quando consumpseris  
« carnes et corpus tuum ». Plerumque enim accepta salus  
carnis per vitia expenditur; sed cum repente subtrahitur,  
cum molestiis caro atteritur, cum iam egredi anima ur-  
getur, diu male habita quasi ad bene vivendum salus amissa  
requiritur. Et tunc gemunt homines, quod Deo servire  
noluerunt, quando damna negligentiae suae recuperare ser-  
viendo nequaquam possunt. Unde alias dicitur: « Cum  
« occideret eos, tunc requirebant eum ».

At contra admonendi sunt aegri, ut eo se filios Dei  
sentiant, quo illos disciplinae flagella castigant. Nisi enim

2. *Prov.* V, 9 sq.

30. *Psal.* LXXVII, 34.

correctis hereditatem dare disponderet, erudire eos per molestias non curaret. Hinc namque ad Ioannem Dominus per angelum dicit: « Ego, quos amo, arguo et castigo ». Hinc rursum scriptum est: « Fili mi, noli negligere disciplinam Domini, neque fatigeris, cum ab eo argueris. 5 « Quem enim diligit Dominus, castigat; flagellat autem omnem filium, quem recipit ». Hinc Psalmista ait: « Multae tribulationes iustorum, et de omnibus his liberavit eos Dominus ». Hinc quoque beatus Iob in dolore exclamans ait: « Si iustus fuero, non levabo caput, 10 « saturatus afflictione et miseria ». Dicendum est aegris, ut si coelestem patriam suam credunt, necessario in hac labores velut in aliena patiantur. Hinc est enim, quod lapides extra tumsi sunt, ut in constructione templi Domini absque mallei sonitu ponerentur; quia videlicet nunc foris 15 per flagella tundimur, ut intus in templum Dei postmodum sine disciplinae percussione disponamur: quatenus quidquid in nobis est superfluum, modo percussio reseceat, et tunc sola nos in aedificio concordia caritatis liget. Admonendi 20 sunt aegri, ut considerent pro percipiendis terrenis hereditatibus quam dura carnales filios disciplinae flagella castigant. Quae ergo nobis divinae correptionis poena gravis est, per quam et nunquam amittenda hereditas percipitur, et semper mansura supplicia vitantur? Hinc etenim Paulus 25 ait: « Patres quidem carnis nostrae habuimus eruditores, « et reverebamur eos; non multo magis obtemperabimus Patri spirituum, et vivemus? Et illi quidem in tempore « paucorum dierum secundum voluntatem suam erudiebant nos; hic autem ad id quod utile est in recipiendo 30 « sanctificationem eius ».

Admonendi sunt aegri, ut considerent quanta salus

3. *Apoc.* III, 19.

7. *Prov.* III, 11; *Hebr.* XII, 5.

9. *Psal.* XXXIII, 20.

11. *Iob*, X, 15.

30. *Hebr.* XII, 19, seq.

cordis sit molestia corporalis, quae ad cognitionem sui mentem revocat, et quam plerumque salus abiicit, infirmitatis memoriam reformat: ut animus, qui extra se in elationem ducitur, cui sit conditioni subditus, ex percussa, quam sustinet, carne memoretur. Quod recte per Balaam 5 (si tamen vocem Dei subsequi obediendo voluisset) in ipsa eius itineris retardatione signatur. Balaam namque pervenire ad propositum tendit, sed eius votum animal, cui praesidet, praepedit. Prohibitione quippe immorata asina angelum videt, quem humana mens non videt; quia plerumque 10 caro per molestias tarda flagello suo menti Deum indicat, quem mens ipsa carni praesidens non videbat, ita ut anxietatem spiritus proficere in hoc mundo cupientis, velut iter tendentis impediat, donec ei invisibilem, qui sibi obviat, innotescat. Unde et bene per Petrum dicitur: « Correp- 15  
« tionem habuit suae vesaniae subiugale mutum, quod in  
« hominis voce loquens prohibuit prophetae insipientiam ». Insanus quippe homo a subiugali muto corripitur, quando elata mens humilitatis bonum, quod tenere debeat, ab afflicta carne memoratur. Sed huius correptionis donum 20 idcirco Balaam non obtinuit, quia ad maledicendum pergens, vocem non mentem mutavit. Admonendi sunt aegri, ut considerent quanti sit muneris molestia corporalis, quae et admissa peccata diluit, et ea quae admitti poterant, compescit: quae sumpta ab exterioribus plagis concussae menti 25 poenitentiae vulnera infligit. Unde scriptum est: « Livor  
« vulneris abstergit mala, et plagae in secretioribus ven-  
« tris ». Mala enim livor vulneris abstergit, quia flagellorum dolor vel cogitatas vel perpetratas nequitias diluit. Solet vero ventris appellatione mens accipi; quia sicut venter 30 consumit escas, ita mens pertractando excoquit curas. Quia enim venter mens dicitur, ea sententia docetur, qua scri-

9. Cfr. *Num.* XXII, 23.28. *Prov.* XX, 30.17. II *PET.* II, 16.

ptum est: « Lucerha Domini spiraculum hominis, quae in-  
« vestigat omnia secreta ventris ». Ac si diceret: Divini  
afflatus illuminatio, cum in mentem hominis venerit, eam  
sibimetipsi illuminans ostendit, quae ante Spiritus sancti  
5 adventum cogitationes pravas et portare poterat, et pensare  
nesciebat. Livor ergo vulneris abstergit mala, et plagae  
in secretioribus ventris: quia cum exterius percutimur, ad  
peccatorum nostrorum memoriam taciti afflictique revoca-  
mur, atque ante oculos nostros cuncta, quae a nobis sunt  
10 male gesta reducimus, et per hoc quod foris patimur, magis  
intus quod fecimus dolemus. Unde fit, ut inter aperta  
vulnera corporis amplius nos abluat plaga secreta ventris,  
quia sanat nequitias pravi operis occultum vulnus doloris.

Admonendi sunt aegri, quatenus patientiae virtutem ser-  
15 vent, ut incessanter quanta Redemptor noster ab his quos  
creaverat pertulit mala, considerent: quod tot abiecta con-  
victorum probra sustinuit: quod de manu antiqui hostis  
captivorum animas quotidie rapiens insultantium alapas ac-  
cepit: quod aqua salutis nos diluens a perfidorum sputis  
20 faciem non abscondit: quod advocacy sua nos ab aeternis  
suppliciis liberans tacitus flagella toleravit: quod inter an-  
gelorum choros perennes nobis honores tribuens colaphos  
pertulit: quod a peccatorum nos punitionibus salvans spinis  
caput supponere non recusavit: quod aeterna nos dulcedine  
25 inebrians in siti sua fellis amaritudinem accepit: quod, qui  
pro nobis Patrem quamvis divinitate esset aequalis, adoravit,  
sub irrisione adoratus tacuit: quod vitam mortuis praeparans,  
usque ad mortem Ipse Vita pervenit. Cur itaque asperum  
creditur, ut a Deo homo toleret flagella pro malis, si tanta  
30 Deus ab hominibus pertulit mala pro bonis? Aut quis sana  
intelligentia de percussione sua ingratus existat, si ipse hinc  
sine flagello non exiit, qui hic sine peccato vixit?

2. *Prov.* XX, 27.



CAP. XIII. QUOMODO ADMONENDI QUI FLAGELLA METUUNT, ET QUI CONTEMNUNT. Aliter admonendi sunt, qui flagella metuunt, et propterea innocenter vivunt; atque aliter admonendi sunt, qui sic in iniquitate duruerunt, ut neque per flagella corrigantur. Dicendum nanque est flagella timen-  
tibus, ut et bona temporalia nequaquam pro magno desiderant quae adesse etiam pravis vident, et mala praesentia nequaquam velut intolerabilia fugiant, quibus hic plerumque etiam bonos affici non ignorant. Admonendi sunt, ut, si malis veraciter carere desiderant, aeterna supplicia  
perhorrescant, neque in hoc suppliciorum timore remaneant, sed ad amoris gratiam nutrimento caritatis excre-  
scant. Scriptum quippe est: « Perfecta caritas foras mittit  
« timorem ». Et rursum scriptum est: « Non accepistis  
« spiritum servitutis iterum in timore, sed spiritum adop-  
« tionis filiorum, in quo clamamus: Abba pater ». Unde  
idem Doctor iterum dicit: « Ubi spiritus Domini, ibi li-  
« bertas ». Si ergo adhuc a prava actione formidata poena prohibet, profecto formidantis animum nulla spiritus libertas tenet. Nam si poenam non metueret, culpam procul dubio  
perpetraret. Ignorat itaque mens gratiam libertatis, quam ligat servitus timoris. Bona enim pro semetipsis amanda sunt, et non poenis compellentibus exsequenda. Nam qui propterea bona facit, quia tormentorum mala metuit, vult non esse, quod metuat, ut audenter illicita committat. Unde  
luce clarius constat, quod coram Deo innocentia amittitur, ante cuius oculos desiderio peccatur.

At contra hi, quos ab iniquitatibus nec flagella compescunt, tanto acriori invectione ferendi sunt, quanto maiori insensibilitate duruerunt. Plerumque enim sine dedignatione  
dedignandi sunt, sine desperatione desperandi; ita dumtaxat,

14. I IOANN. IV, 18.

18. II Cor. III, 17.

16. Rom. VIII, 15.

ut et ostensa desperatio formidinem incutiat, et subiuncta admonitio ad spem reducat. Districte itaque contra illos divinae sententiae proferendae sunt, ut ad cognitionem sui considerata aeterna animadversione revocentur. Audiant  
5 enim in se impletum esse, quod scriptum est: « Si contu-  
« deris stultum in pila, quasi ptisanas feriente desuper pilo,  
« non auferetur ab eo stultitia eius ». Contra hos Propheta  
Domino conqueritur dicens: « Attrivisti eos, et renuerunt  
« accipere disciplinam ». Hinc est, quod Dominus dicit:  
10 « Interfeci et peridi populum istum, et tamen a viis suis  
« non sunt reversi ». Hinc rursum ait: « Populus non est  
« reversus ad percutientem se ». Hinc voce flagellantium  
Propheta conqueritur dicens: « Curavimus Babylonem, et  
« non est sanata ». Babylon quippe curatur, nec tamen ad  
15 sanitatem reducitur, quando mens in prava actione confusa  
verba correptionis audit, flagella correptionis percipit et  
tamen ad recta salutis itinera redire contemnit. Hinc cap-  
tivo Israelitico populo, nec tamen ab iniquitate converso  
Dominus exprobrat dicens: « Versa est mihi domus Israel  
20 « in scoriam: omnes isti aes et stannum et ferrum et  
« plumbum in medio fornacis ». Ac si aperte dicat: Pur-  
gare eos per ignem tribulationis volui, et argentum illos  
vel aurum fieri quaesivi, sed in fornace mihi in aes, stan-  
num et ferrum et plumbum versi sunt: quia non ad vir-  
25 tutem, sed ad vitia etiam in tribulatione proruperunt. Aes  
quippe dum percutitur, amplius metallis ceteris sonitum  
reddit. Qui igitur in percussione positus erumpit ad so-  
nitum murmurationis, in aes versus est in medio fornacis.  
Stannum vero cum ex arte componitur, argenti speciem  
30 mentitur. Qui ergo simulationis vitio non caret in tribu-  
latione, stannum factus est in fornace. Ferro autem utitur,

7. *Prov.* XXVII, 22.9. *IER.* V, 3.11. *IER.* XV, 7.12. *ISAI.* IX, 13.14. *IER.* LI, 9.21. *EZECH.* XXII, 18.

qui vitae proximi insidiatur. Ferrum itaque in fornace est, qui nocendi malitiam non amittit in tribulatione. Plumbum quoque ceteris metallis est gravius. In fornace ergo plumbum invenitur, qui sic peccati sui pondere premitur, ut etiam in tribulatione positus a terrenis desideriis non le- 5  
vetur. Hinc rursum scriptum est: « Multo labore sudatum  
« est, et non exivit de ea nimia rubigo eius, neque per  
« ignem ». Ignem quippe nobis tribulationis admovet, ut  
in nobis rubiginem vitiorum purget; sed nec per ignem  
rubiginem admittimus, quando et inter flagella vitio non 10  
caremus. Hinc Propheta iterum dicit: « Frustra conflavit  
« conflator: malitiae eorum non sunt consumptae ».

Sciendum vero est, quod nonnunquam cum inter flagellorum duritiam remanent incorrecti, dulci sunt admonitione mulcendi. Quos enim cruciamenta non corrigunt, 15  
nonnunquam ab iniquis actionibus lenia blandimenta com-  
pescunt; quia et plerumque aegros, quos forti purgamen-  
torum potio curare non valuit, ad salutem pristinam tepens  
aqua revocavit, et nonnulla vulnera, quae curari incisione  
nequeunt, fomentis olei sanantur. Et durus adamas inci- 20  
sionem ferri minime recipit, sed leni hircorum sanguine  
mollescit.

CAP. XIV. QUOMODO ADMONENDI TACITURNI ET VER-  
BOSI. Aliter admonendi sunt nimis taciti, atque aliter mul-  
tiloquio vacantes. Insinuari namque nimis tacitis debet quia 25  
dum quaedam vitia incaute fugiunt, occulte deterioribus im-  
plicantur. Nam saepe linguam quia immoderatus frenant,  
in corde gravius multiloquium tolerant: ut eo plus cogita-  
tiones in mente ferveant, quo illas violenta custodia indi-  
creti silentii angustat. Quae plerumque tanto latius dif- 30  
fluant, quanto se esse securius aestimant, quia foris a repre-

hensoribus non videntur. Unde nonnunquam mens in  
superbiam extollitur, et quos loquentes audit quasi infirmos  
despicit. Cumque os corporis claudit, quantum se vitiis  
superbiendo aperiat, non agnoscit. Linguam etenim premit,  
5 mentem elevat, et cum suam nequitiam minime considerat,  
tanto apud se cunctos liberius, quanto et secretius, accusat.  
Admonendi sunt igitur nimis taciti, ut scire solliciti stu-  
deant, non solum quales foris ostendere, sed etiam quales  
se debeant intus exhibere, ut plus ex cogitationibus occul-  
10 tum iudicium, quam ex sermonibus reprehensionem metuant  
proximorum. Scriptum namque est: « Fili mi, attende sa-  
« pientiam meam, et prudentiae meae inclina aurem tuam,  
« ut custodias cogitationes ». Nil quippe in nobis est corde  
fugacius, quod a nobis toties recedit, quoties per pravas  
15 cogitationes defluit. Hinc etenim Psalmista ait: « Cor meum  
« dereliquit me ». Hinc ad semetipsum rediens ait: « In-  
« venit servus tuus cor suum, ut oraret te ». Cum ergo  
cogitatio per custodiam restringitur, cor, quod fugere con-  
suevit, invenitur.

20 Plerumque autem nimis taciti cum nonnulla iniusta pa-  
tiuntur, eo in acriorem dolorem prodeunt, quo ea quae  
sustinent non loquuntur. Nam si illatas molestias tran-  
quille lingua diceret, a conscientia dolor emanaret. Vulnera  
enim clausa plus cruciant. Nam cum putredo, quae interius  
25 fervet eiicitur, ad salutem dolor aperitur. Scire igitur de-  
bent, qui plus quam expedit tacent, ne inter molesta quae  
tolerant, dum linguam tenent vim doloris exaggerent. Ad-  
monendi sunt enim, ut, si proximos sicut se diligunt, mi-  
nime illis taceant, unde eos iuste reprehendunt. Vocis enim  
30 medicamine utrorumque saluti concurritur, dum et ab illo  
qui infert actio prava compescitur, et ab hoc qui sustinet,

13. *Prov.* V, 1.16. *Psal.* XXXIX, 13.17. II *Reg.* VII, 27.

doloris fervor vulnere aperto temperatur. Qui enim proximorum mala respiciunt, et tamen in silentio linguam premunt, quasi conspectis vulneribus usum medicaminis subtrahunt, et eo mortis auctores fiunt, quo virus, quod poterant, curare noluerunt. Lingua itaque discrete frenanda est, non insolubiliter obliganda. Scriptum namque est: « Sapiens « tacebit usque ad tempus »: ut nimirum, cum opportunum considerat, postposita censura silentii loquendo, quae congruunt, in usum se utilitatis impendat. Et rursum scriptum est: « Tempus tacendi, et tempus loquendi ». Discrete quippe vicissitudinum pensanda sunt tempora, ne aut cum restringi lingua debet, per verba inutiliter defluat: aut cum loqui utiliter potest, semetipsam pigre restringat. Quod bene Psalmista considerans dicit: « Pone, Domine, custodiam ori meo et ostium circumstantiae labiis meis ». Non enim poni ori suo parietem, sed ostium petit quod videlicet aperitur et clauditur. Unde et nobis caute discendum est, quatenus os discretum et congruo tempore vox aperiatur, et rursum congruo taciturnitas claudat.

At contra admonendi sunt multiloquio vacantes, ut vigilanter aspiciant, a quanto rectitudinis statu depereunt, dum per multiplicia verba dilabuntur. Humana etenim mens aquae more circumclusa ad superiora colligitur quia illud repetit unde descendit, et relaxata deperit quia se per infima inutiliter spargit. Quot enim supervacuis verbis a silentii sui censura dissipatur, quasi tot rivis extra se ducitur. Unde et redire interius ad sui cognitionem non sufficit, quia per multiloquium sparsa a secreto se intimae considerationis excludit. Totam vero se insidiantis hostis vulneribus detegit: quia nulla munitione custodiae circumcludit. Unde scriptum est: « Sicut urbs patens et absque

7. *Eccli.* XX, 7.10. *Eccli.* III, 7.15. *Ps.* CXL, 3.

« murorum ambitu, ita vir qui non potest in loquendo  
« cohibere spiritum suum ». Quia enim murum silentii  
non habet, patet inimici iaculis civitas mentis, et cum se  
per verba extra semetipsam eiicit, apertam se adversario  
5 ostendit. Quam tanto ille sine labore superat, quanto et  
ipsa quae vincitur, contra semetipsam per multiloquium  
pugnat.

Plerumque autem, quia per quosdam gradus desidiosa  
mens in lapsum casus impellitur, dum otiosa cavere verba  
10 negligimus, ad noxia pervenimus: ut prius loqui aliena li-  
beat, postmodum detractionibus eorum vitam de quibus lo-  
quitur mordeat, ad extremum vero usque ad apertas lingua  
contumelias erumpat. Hinc seminantur stimuli, oriuntur  
rixae, accenduntur faces odiorum, pax exstinguitur cordium.  
15 Unde bene per Salomonem dicitur: « Qui dimittit aquam,  
« caput est iurgiorum ». Aquam quippe dimittere, est lin-  
guam in fluxum eloquii relaxare. Quo contra in bona etiam  
parte iterum dicitur: « Aqua profunda verba ex ore viri ».  
Qui ergo dimittit aquam, caput est iurgiorum: quia, qui  
20 linguam non refrenat, concordiam dissipat. Unde e diverso  
scriptum est: « Qui imponit stulto silentium, iras mitigat ».  
Quod autem multiloquio quisque serviens rectitudinem ius-  
titiae tenere nequaquam possit, testatur Propheta qui ait:  
« Vir linguosus non dirigetur super terram ». Hinc quoque  
25 Salomon iterum dicit: « In multiloquio non deerit peccatum ».  
Hinc Isaias ait: « Cultus iustitiae silentium »: videlicet indi-  
cans, quia mentis iustitia desolatur, quando ab immoderata  
locutione non parcitur. Hinc Iacobus ait: « Si quis putat  
« se religiosum esse non refrenans linguam suam, sed se-  
30 « ducens cor suum, huius vana est religio ». Hinc rursum

2. *Prov.* XXV, 28.16. *Prov.* XXII, 14.18. *Prov.* XVIII, 4.21. *Prov.* XXVI, 10.24. *Ps.* CXXXIX, 12.25. *Prov.* X, 19.26. *Isai.* XXXII, 17.30. *Iac.* I, 26.

ait: « Sit omnis homo velox ad audiendum, tardus autem  
« ad loquendum ». Hinc iterum, linguae vim definiens,  
adiungit: « Inquietum malum, plena veneno mortifero ». Hinc per semetipsam nos Veritas admonet dicens: « Omne  
« verbum otiosum, quod locuti fuerint homines reddent de 5  
« eo rationem in die iudicii ». Otiosum quippe verbum  
est, quod aut ratione iustae necessitatis, aut intentione pia  
utilitatis caret. Si ergo de otioso sermone ratio exigitur,  
pensemus quae poena multiloquium maneat, in quo etiam  
per noxia verba peccatur. 10

CAP. XV. QUOMODO ADMONENDI PIGRI ET PRAECIPITES.

Aliter admonendi sunt pigri, atque aliter praecipites. Illi  
namque suadendi sunt, ne agenda bona dum differunt, amit-  
tant: isti vero admonendi sunt, ne, dum bonorum tempus  
incaute festinando praeveniunt, eorum merita immutent. 15  
Pigris itaque intimandum est, quod saepe, dum opportune  
agere quae possumus nolumus, paulo post cum volumus  
non valeamus. Ipsa quippe mentis desidia, dum congruo  
fervore non accenditur, a bonorum desiderio funditus con-  
valescente furtim torpore mactatur. Unde aperte per Sa- 20  
lomonem dicitur: « Pigredo immittit soporem ». Piger  
enim recte sentiendo quasi vigilat, quamvis nil operando  
torpescat. Sed pigredo soporem immittere dicitur; quia  
paulisper etiam recte sentiendi vigilantia amittitur, dum a  
bene operandi studio cessatur. Ubi recte subiungitur: « Et 25  
« anima dissoluta esuriet ». Nam quia se ad superiora strin-  
gendo non dirigit, neglectam se inferius per desideria ex-  
pandit, et dum studiorum sublimium vigore non constrin-  
gitur, cupiditatis infimae fame sauciatur: ut, quo se per  
disciplinam ligare dissimulat, eo se esuriens per voluptatum 30

2. IAC. I, 19.

3. IAC. III, 8.

6. MATTH. XII, 36.

21. Prov. XIX, 15.

desideria spargat. Hinc ab eodem rursus Salomone scribitur: « In desideriis est omnis otiosus ». Hinc ipsa Veritate praedicante, uno quidem exeunte spiritu munda domus dicitur: sed multiplicius redeunte dum vacat occupatur. Ple-  
5 rumque piger, dum necessaria agere negligit, quaedam sibi difficilia opponit, quaedam vero incaute formidat, et dum quasi invenit quod velut iuste metuat, ostendit, quod in otio quasi non iniuste torpescat. Cui recte per Salomonem dicitur: « Propter frigus piger arare noluit: mendicabit ergo  
10 « aestate, et non dabitur ei ». Propter frigus quippe piger non arat, dum desidiae torpore constrictus, agere quae debet bona dissimulat. Propter frigus piger non arat, dum parva ex adverso mala metuit, et operari maxima praetermittit. Bene autem dicitur: « Mendicabit aestate, et non dabitur ei ».  
15 Qui enim nunc in bonis operibus non exsudat, cum sol iudicii ferventior apparuerit, quia frustra regni aditum postulat, nil accipiens aestate mendicat. Bene huic per eundem Salomonem rursum dicitur: « Qui observat ventum non se-  
« minat, et qui considerat nubes, nunquam metit ». Quid  
20 enim per ventum, nisi malignorum spirituum tentatio exprimitur? Et quid per nubes quae moventur a vento, nisi adversitates pravorum hominum designantur? A ventis videlicet impelluntur nubes, quia immundorum spirituum afflatu pravi excitantur homines. Qui ergo observat ven-  
25 tum, non seminat et qui considerat nubes nunquam metit: quia quisquis tentationem malignorum spirituum, quisquis persecutionem pravorum hominum metuit, neque nunc grana boni operis seminat, neque tunc manipulos sanctae retributionis secat.  
30 At contra, praecipites dum bonorum actuum praeveniunt tempus, meritum pervertunt, et saepe in malis cor-

2. *Prov.* XXI, 26.4. *Cfr. MATTH.* XII, 44.10. *Prov.* XX, 4.19 *Eccle.* XI, 4.



ruunt, dum bona minime discernunt. Qui nequaquam, quae quando agant inspiciunt, sed plerumque acta, quia ita non debuerunt agere, cognoscunt. Quibus sub auditoris specie recte apud Salomonem dicitur: « Fili, sine consilio nihil facias, et post factum non poenitebis ». Et rursum: « Palpebrae tuae praecedant gressus tuos ». Palpebrae quippe gressus praecedunt, cum operationem nostram consilia recta praeveniunt. Qui enim negligit considerando praevidere quod facit, gressus tendit, oculos claudit, pergendo iter conficit, sed praevidendo sibimetipsi non antecedit, atque idcirco citius corrui, quia quo pedem operis ponere debeat, per palpebram consilii non attendit.

CAP. XVI. QUOMODO ADMONENDI MANSUETI ET IRACUNDI. Aliter admonendi sunt mansueti, atque aliter iracundi. Nonnunquam enim mansueti, cum praesunt, vicinum et quasi iuxta positum torporem desidia patiuntur. Et plerumque nimia resolutione lenitatis, ultra quam necesse est, vigorem districtonis emolliunt. At contra iracundi cum regiminum loca percipiunt, quo impellente ira in mentis vesaniam devolvuntur, eo etiam subditorum vitam dissipata quietis tranquillitate confundunt. Quos cum furor agit in praeceps, ignorant quidquid a semetipsis patiuntur irati. Nonnunquam vero, quod est gravius, irae suae stimulum iustitiae zelum putant. Et cum vitium virtus creditur, sine metu culpa cumulatur. Saepe ergo mansueti dissolutionis torpescunt taedio: saepe iracundi rectitudinis falluntur zelo. Illorum itaque virtuti vitium latenter adiungitur: his autem suum vitium quasi virtus fervens videtur. Admonendi sunt igitur illi, ut fugiant quod iuxta ipsos est: isti, quod in ipsis est attendant; illi, quod non habent discernant: isti, quod habent. Amplectantur mansueti sollicitudinem, damnent

5. *Eccli.* XXXII, 24.6. *Prov.* IV, 25.

iracundi perturbationem. Admonendi sunt mansueti, ut habere etiam aemulationem iustitiae studeant: admonendi sunt iracundi, ut aemulationi quam se habere existimant, mansuetudinem subiungant. Idcirco namque Spiritus sanctus  
5 in columba nobis est et in igne monstratus, quia videlicet omnes quos implet, et columbae simplicitate mansuetos et igne zeli ardentem exhibet.

Nequaquam ergo sancto Spiritu plenus est, qui aut in tranquillitate mansuetudinis fervorem aemulationis deserit,  
10 aut rursum in aemulationis ardore virtutem mansuetudinis amittit. Quod fortasse melius ostendimus, si in medium Pauli magisterium proferamus, qui duobus discipulis et non diversa caritate praeditis, diversa tamen adiutoria praedicationis impendit. Timotheum namque admonens ait: «Argue,  
15 «obsecra, increpa in omni patientia et doctrina». Titum quoque admonet dicens: «Haec loquere, et exhortare, et «argue cum omni imperio». Quid est, quod doctrinam suam tanta arte dispensat, ut in exhibenda hac, alteri imperium atque alteri patientiam proponat, nisi quod mansuetioris spiritus Titum et paulo ferventioris vidit esse  
20 Timotheum? Illum per aemulationis studium inflamat, hunc per lenitatem patientiae temperat. Illi, quod deest iungit, huic, quod superest subtrahit. Illum stimulo impellere nititur, hunc freno moderatur. Magnus quippe susceptae Ecclesiae colonus alios palmites, ut crescere debeant, rigat: alios, cum plus iusto crescere conspicit, resecat: ne aut non crescendo non ferant fructus, aut immoderate crescendo, quos protulerint, amittant. Sed longe alia est ira quae sub aemulationis specie subripit, alia quae turbatum  
30 cor et sine iustitiae praetextu confundit. Illa enim in hoc, quod debet, inordinate extenditur; haec autem semper in his, quae non debet, inflammatur. Sciendum quippe est

15. II *Tim.* IV, 2.17. *Tit.* II, 15.

quia in hoc ab impatientibus iracundi differunt, quod illi ab aliis illata non tolerant, isti autem etiam, quae tolerantur, important. Nam iracundi saepe etiam se declinantes insequuntur, rixae occasionem commovent, labore contentionis gaudent; quos tamen melius corrigimus, si in ipsa irae suae commotione declinamus. Perturbati quippe quid audiant ignorant, sed ad se reducti tanto liberior exhortationis verba recipiunt, quanto se tranquillius toleratos erubescunt. Menti autem furore ebriae omne rectum quod dicitur, perversum videtur. Unde et Nabal ebrio culpam suam Abigail laudabiliter tacuit, quam digesto vino laudabiliter dixit. Idcirco enim malum, quod fecerat, cognoscere potuit, quia hoc ebrius non audit.

Cum vero ita iracundi alios impetunt, ut declinari omnino non possint, non aperta exprobratione, sed sub quadam sunt cautela reverentiae parcendo ferendi. Quod melius ostendimus, si Abner factum ad medium deducamus. Hunc quippe cum Asaël vi incautae praecipitationis impeteret, scriptum est: « Locutus est Abner ad Asaël dicens: Recede, noli me « persequi, ne compellar confodere te in terram. Qui autem « dire contempsit, et noluit declinare. Percussit ergo eum « Abner aversa hasta in inguine, et transfodit eum, et mortuus est ». Cuius enim Asaël typum tenuit, nisi eorum, quos vehementer arripiens furor in praeceps ducit? Qui in eodem furoris impetu tanto caute declinandi sunt, quanto et insane rapiuntur. Unde et Abner, qui nostro sermone patris lucerna dicitur, fugit: quia doctorum lingua, quae supernum Dei lumen indicat, cum per abrupta furoris mentem cuiuspiam ferri conspicit, cumque contra irascentem dissimulat verborum iacula reddere, quasi persequentem non vult ferire. Sed cum iracundi nulla consideratione se mitigant, et quasi Asaël persequi et insanire non cessant;

11. Cfr. I Reg. XXV, 37.

23. II Reg. II, 22-23.

necesse est, ut hi, qui furentes conantur reprimere, nequaquam se in furore erigant, sed quidquid est tranquillitatis ostendant; quaedam vero subtiliter proferant, in quibus ex obliquo furentis animum pungant. Unde et Abner cum  
5 contra persequentem substitit, non eum recta, sed aversa hasta transforavit. Ex mucrone quippe percutere, est impetu apertae increpationis obviare. Aversa vero hasta persequentem ferire, est furentem tranquille ex quibusdam tangere, et quasi parcendo superare. Asaël autem protinus  
10 occumbit, quia commotae mentes, dum et parci sibi sentiunt, et tamen responsorum ratione in intimis sub tranquillitate tanguntur, ab eo quod se erexerant, statim cadunt. Qui ergo a fervoris sui impetu sub lenitatis percussione resiliunt, quasi sine ferro moriuntur.

15 CAP. XVII. QUOMODO ADMONENDI HUMILES ET ELATI.  
Aliter admonendi sunt humiles, atque aliter elati. Illis insinuandum est, quam sit vera excellentia, quam sperando tenent: istis vero intimandum est, quam sit nulla temporalis gloria, quam et amplectentes non tenent. Audiant  
20 humiles, quam sint aeterna quae appetunt, quam transitoria quae contemnunt: audiant elati, quam sint transitoria quae ambiunt, quam aeterna quae perdunt. Audiant humiles ex magistra voce Veritatis: « Omnis, qui se humiliat, exalta-  
« bitur »; audiant elati: « Omnis, qui se exaltat, humiliat-  
25 « bitur ». Audiant humiles: « Gloriam praecedat humilitas »; audiant elati: « Ante ruinam exaltatur spiritus ». Audiant humiles: « Ad quem respiciam, nisi ad humilem et quie-  
« tum et trementem sermones meos? » Audiant elati:  
« Quid superbit terra et cinis? » Audiant humiles: « Deus  
30 « humilia respicit »; audiant elati: « Et alta a longe cogno-

25. LUC. XVIII, 14.

25. *Prov.* XV, 33.26. *Prov.* XVI, 18.

28. ISAL. LXVI, 2.

29. *Eccli.* X, 9.

« scit ». Audiant humiles, « quia filius hominis non venit  
« ministrari, sed ministrare »; audiant elati, « quia initium  
« omnis peccati superbia est ». Audiant humiles, « quia  
« Redemptor noster humiliavit semetipsum, factus obediens  
« usque ad mortem »; audiant elati, quod de eorum capite  
scriptum est: « Ipse est rex super universos filios superbiae ». 5  
Occasio igitur perditionis nostrae facta est superbia diaboli,  
et argumentum redemptionis nostrae inventa est humilitas  
Dei. Hostis enim noster inter omnia conditus voluit vi-  
deri supra omnia elatus: Redemptor autem noster magnus 10  
manens super omnia fieri inter omnia dignatus est parvus.

Dicatur ergo humilibus, quia dum se deiiciunt, ad Dei  
similitudinem ascendunt: dicatur elatis, quia dum se eri-  
gunt, in apostatae angeli imitationem cadunt. Quid itaque  
elatione deiecius, quae, dum supra se tenditur, ab altitudine 15  
verae celsitudinis elongatur? Et quid humilitate sublimius,  
quae, dum se in ima deprimit, auctori suo manenti super  
summa coniungit? Est tamen aliud, quod in eis debeat caute  
pensari: quia saepe quidem humilitatis decipiuntur specie,  
quidam vero elationis suae ignorance falluntur. Nam ple- 20  
rumque nonnullis qui sibi humiles videntur, is, qui homi-  
nibus deferri non debet, coniunctus est timor; plerumque  
vero elatos comitari solet liberae vocis assertio. Et cum  
quaedam increpanda sunt vitia, illi reticent ex timore, et ta-  
men tacere se aestimant ex humilitate; isti loquuntur per 25  
impatientiam elationis, et tamen se credunt loqui per liber-  
tatem rectitudinis. Illos, ut perversa non increpent, sub  
specie humilitatis premit culpa formidinis: istos ad incre-  
panda quae non debent, aut magis increpanda quam debent,  
sub imagine libertatis effrenatio impellit tumoris. Unde et 30  
elati admonendi sunt, ne plus quam expedit, sint subiecti:

1. *Psal.* CXXXVII, 6.2. *MATTH.* XX, 28.3. *Eccli.* X, 15.5. *Phil.* II, 8.6. *Iob.* XLI, 25.

ne aut illi defensionem iustitiae vertant in exercitationem superbiae; aut isti, cum student plus quam necesse est hominibus subiici, compellantur eorum etiam vitia venerari.

- 5 Considerandum vero est, quod plerumque elatos utilius corripimus, si eorum correptionibus quaedam laudum fomenta misceamus. Inferenda namque illis sunt aut alia bona, quae in ipsis sunt, aut dicendum certe, quae poterant esse, si non sunt, et tunc demum resecanda sunt mala, quae  
10 nobis displicent, cum prius ad audiendum eorum placibilem mentem fecerint praemissa bona, quae placent. Nam et equos indomitos blanda prius manu tangimus, ut eos nobis plenius postmodum etiam per flagella subigamus. Et amaro pigmentorum poculo mellis dulcedo adiungitur, ne ea, quae  
15 saluti profutura est, in ipso gustu aspera amaritudo sentiatur: dum vero gustus per dulcedinem fallitur, humor mortiferus per amaritudinem vacuatur. Ipsa ergo in elatis invectionis exordia permixta sunt laude temperanda, ut dum admittunt favores, quos diligunt, etiam correptiones recipiant, quas  
20 oderunt.

- Plerumque autem persuadere elatis utilia melius possumus, si profectum eorum nobis potius, quam illis, profuturum dicamus, si eorum meliorationem nobis magis, quam sibi, impendi postulemus. Facile enim ad bonum elatio  
25 flectitur, si et aliis eius inflexio prodesse credatur. Unde Moyses, qui regente se Deo deserti iter aërea columna duce pergebat, cum Hobab cognatum suum a gentilitatis conversatione vellet educere, et omnipotentis Dei dominio subiugare ait: « Proficiscimur ad locum, quem Dominus daturus  
30 « est nobis: veni nobiscum, ut bene faciamus tibi; quia Dominus « minus bona promisit Israël ». Cui cum respondisset ille: « Non vadam tecum, sed revertar in terram meam, in qua « natus sum »; illico adiunxit: « Noli nos relinquere; tu « enim nosti, in quibus locis per desertum castra ponere

« debeamus, et eris ductor noster ». Neque enim Moysi mentem ignorantia itineris angustabat, quem et ad prophetiae scientiam cognitio divinitatis expanderat, quem columna exterius praeibat, quem de cunctis interius per conversationem cum Deo sedulam locutio familiaris instruebat. Sed 5 videlicet vir providus elato auditori colloquens solatium petivit, ut daret; ducem requirebat in via, ut dux ei fieri potuisset ad vitam. Egit itaque, ut superbus auditor voci ad meliora suadenti eo magis fieret devotus, quo putaretur necessarius, et unde se exhortatorem suum praecedere crederet, 10 inde se sub verbis exhortantis inclinaret.

CAP. XVIII. QUOMODO ADMONENDI PERTINACES ET INCONSTANTES. Aliter admonendi sunt pertinaces atque aliter inconstantes. Illis dicendum est, quod plus de se, quam sunt, sentiunt, et idcirco alienis consiliis non acquiescunt: 15 istis vero intimandum est, quod valde se despicientes negligunt, et ideo levitate cogitationum a suo iudicio per temporum momenta flectuntur. Illis dicendum est, quia nisi meliores se ceteris aestimarent, nequaquam cunctorum consilia suae deliberationi postponerent: istis dicendum est, 20 quia, si hoc, quod sunt, utcumque attenderent, nequaquam eos per tot varietatis latera mutabilitatis aura versaret. Illis per Paulum dicitur: « Nolite prudentes esse apud vosmetipsos »: at contra isti audiunt: « Non circumferamur omni « vento doctrinae ». De illis per Salomonem dicitur: « Co- 25 « medent fructus viae suae, suisque consiliis saturabuntur »: de istis autem ab eo rursus scribitur: « Cor stultorum dissimile erit ». Cor quippe sapientum sibimetipsi semper est simile; quia dum rectis persuasionibus acquiescit, constanter se in bono opere dirigit. Cor vero stultorum dis- 30

1. *Num.* X, 29 sq.24. *Rom.* XII, 16.25. *Eph.* IV, 14.26. *Prov.* I, 31.28. *Prov.* XV, 7.

simile est; quia dum mutabilitate se varium exhibet, nunquam id, quod fuerat, manet. Et quia quaedam vitia sicut ex semetipsis gignunt alia, ita ex aliis oriuntur, sciendum summopere est, quod tunc ea corripiendo melius terginus, cum ab ipso amaritudinis suae fonte siccamus. Pertinacia quippe ex superbia, inconstantia vero ex levitate generatur.

Admonendi igitur sunt pertinaces, ut elationem suae cogitationis agnoscant, et semetipsos vincere studeant; ne dum rectis aliorum suasionibus foris superari despiciunt, intus a superbia captivi teneantur. Admonendi sunt, ut solerter aspiciant, quia Filius hominis, cui una semper cum Patre voluntas est, ut exemplum nobis frangendae nostrae voluntatis praebeat, dicit: « Non quaero voluntatem meam, sed voluntatem eius, qui misit me, Patris ». Qui ut huius adhuc virtutis gratiam commendaret, servaturum se hoc in extremo iudicio praemisit dicens: « Ego a me ipso non possum facere quidquam, sed sicut audio, iudico ». Qua itaque conscientia dedignatur homo alienae voluntati acquiescere, quando Dei et hominis Filius, cum virtutis suae gloriam venit ostendere, testatur se non a semetipso iudicare?

At contra admonendi sunt inconstantes, ut mentem gravitate roorent. Tunc enim genimina in se mutabilitatis arefaciunt, cum a corde prius radicem levitatis abscidunt; quia et tunc fabrica robusta construitur, cum prius locus solidus, in quo fundamentum poni debeat, providetur. Nisi ergo ante mentis levitas caveatur, cogitationum inconstantia minime vincitur. A quibus se alienum Paulus fuisse perhibuit, cum dicit: « Numquid levitate usum sum? aut quae cogito, secundum carnem cogito, ut sit apud me est et non? » Ac si aperte dicat: Idcirco mutabilitatis aura non moveor, quia levitatis vitio non succumbo.

14. IOHANN. V, 30.

30. II Cor. I, 17.

17. IOHANN. *ibid.*



CAP. XIX. QUOMODO ADMONENDI, QUI INTEMPERANTIUS ET QUI PARCIUS CIBO UTUNTUR. Aliter admonendi sunt gulae dediti, atque aliter abstinentes. Illos enim superfluitas locutionis, levitas operis, atque luxuria; istos vere saepe impatientiae, saepe vero superbiae culpa comitatur. Nisi enim ; gulae deditos immoderata loquacitas raperet, dives ille, qui epulatus quotidie dicitur splendide, in lingua gravius non arderet dicens: « Pater Abraham, miserere mei, et mitte « Lazarum, ut intingat extremum digiti sui in aquam, ut « refrigeret linguam meam, quia crucior in hac flamma ». 10 Quibus profecto verbis ostenditur, quia epulando quotidie crebrius in lingua peccaverat, qui totus ardens refrigerari se praecipue in lingua requirebat. Rursum quia gulae deditos levitas protinus operis sequitur, auctoritas sacra testatur dicens: « Sedit populus manducare et bibere, et sur- 15 « rexerunt ludere ». Quos plerumque edacitas usque ad luxuriam pertrahit: quia dum satietate venter extenditur, aculei libidinis excitantur. Unde et hosti callido, qui primi hominis sensum in concupiscentia pomi aperuit, sed in peccati laqueo strinxit, divina voce dicitur: « Pectore et ventre 20 « repes », ac si ei aperte diceretur: Cogitatione et ingluvie super humana corda dominaberis. Quia gulae deditos luxuria sequitur, Propheta testatur, qui dum aperta narrat, occulta denuntiat dicens: « Princeps cocorum destruxit muros « Ierusalem ». Princeps namque cocorum venter est, cui 25 magna cura obsequium a cocis impenditur, ut ipse delectabiliter cibis impleatur. Muri autem Ierusalem virtutes sunt animae, ad desiderium supernae pacis elevatae. Cocorum igitur princeps muros Ierusalem deiicit; quia dum venter ingluvie extenditur, virtutes animae per luxuriam dextruuntur. 30

Quo contra nisi mentes abstinentium plerumque impa-

10. LUC. XVI, 24.

16. Exod. XXX, 11, 6.

21. Gen. III, 14.

25. IER. XXXIX, 9 et IV Reg.

XXV, 10 secundum LXX.

tientia a sinu tranquillitatis excuteret, nequaquam Petrus, cum diceret: « Ministrare in fide vestra virtutem, in virtute « autem scientiam, in scientia autem abstinentiam », pro-  
tinus vigilanter adiungeret dicens: « In abstinencia autem  
5 « patientiam ». Deesse quippe abstinentibus patientiam praevidit, quae eis ut adesset, admonuit. Rursum nisi cogitationes abstinentium nonnunquam superbiae culpa transfigeret, Paulus minime dixisset: « Qui non manducat, man-  
« ducantem non iudicet ». Qui rursum ad alios loquens,  
10 dum de abstinenciae virtute gloriantium praecepta perstringeret, adiunxit: « Quae sunt rationem quidem habentia sapientiae in superstitione et humilitate, et non ad parcendum corpori, non in honore aliquo ad saturitatem « carnis ». Qua in re notandum est, quod in disputatione  
15 sua praedicator egregius superstitioni humilitatis speciem iungit: quia dum plus, quam necesse est, per abstinenciam caro atteritur, humilitas foris ostenditur, sed de hac ipsa humilitate graviter interius superbitur. Et nisi aliquando mens ex abstinenciae virtute tumesceret, nequaquam hanc  
20 velut inter magna merita pharisaeus arrogans studiose numeraret dicens: « Ieiuno bis in sabbato ». Admonendi ergo sunt gulae dediti, ne in eo quod escarum delectationi incubant, luxuriae se mucrone transfigant, et quanta sibi per esum loquacitas, quanta mentis levitas insidietur, aspiciant;  
25 ne, dum ventri molliter serviunt, vitiorum laqueis crudeliter adstringantur. Tanto enim longius a secundo parente receditur, quanto per immoderatum usum, dum manus ad cibum tenditur, parentis primi lapsus iteratur. At contra admonendi sunt abstinentes, ut sollicite semper aspiciant,  
30 ne cum gulae vitium fugiunt, acriora his vitia quasi ex virtute generentur; ne dum carnem macerant, ad impatien-

3. II PET. I, 5.

5. II PET. I, 6.

9. Rom. XIV, 3.

14. *Coloss.* II, 23.21. *LUC.* XVIII, 12.

tiam spiritus erumpant, et nulla iam virtus sit, quod caro vincitur, si spiritus ab ira superatur. Aliquando autem, dum mens abstinentium ab ira se deprimit, hanc quasi peregrina veniens laetitia corrumpit, et eo abstinentiae bonum deperit, quo sese a spiritalibus vitiis minime custodit. Unde 5 recte per Prophetam dicitur: « In diebus ieiuniorum vestrorum inveniuntur voluntates vestrae ». Et paulo post: « In iudicia et rixas ieiunatis, et percutitis pugnis ». Voluntas quippe ad laetitiam pertinet, pugnus ad iram. Incassum ergo per abstinentiam corpus atteritur, si inordinatis 10 dimissa motibus, mens vitiis dissipatur. Rursumque admonendi sunt, ut abstinentiam suam et semper sine imminutione custodiant, et nunquam hanc apud occultum iudicem eximiae virtutis credant, ne si fortasse magni esse meriti creditur, cor in elationem sublevetur. Hinc namque per 15 Prophetam dicitur: « Numquid tale est ieiunium, quod « elegi? Sed frange esurienti panem tuum, et egenos vagosque induc in domum tuam ».

Qua in re pensandum est, virtus abstinentiae quam parva respicitur, quae nonnisi ex aliis virtutibus commendatur. 20 Hinc Ioël ait: « Sanctificate ieiunium ». Ieiunium quippe sanctificare, est adiunctis aliis bonis dignam Deo abstinentiam carnis ostendere. Admonendi sunt abstinentes, ut noverint, quia tunc placentem Deo abstinentiam offerunt, cum ea, quae sibi de alimentis subtrahunt, indigentibus largiuntur. 25 Solerter namque audiendum est, quod per Prophetam Dominus redarguit dicens: « Cum ieiunaretis et plangeretis « in quinto et in septimo mense per hos septuaginta annos, « numquid ieiunium ieiunastis mihi? Et cum comedistis « et bibistis, numquid non vobismetipsis comedistis et vo- 30 « bismetipsis bibistis? » Non enim Deo, sed sibi quisque

7. ISAI. LVIII, 3.

8. ISAI. LVIII, 4.

18. ISAI. LVIII, 5.

21. IOEL. II, 15.

31. ZACH. VII, 5 sq.

ieiunat, si ea, quae ventri ad tempus subtrahit, non egenis tribuit, sed ventri postmodum offerenda custodit.

Itaque ne aut illos appetitus gulae a mentis statu deiiciat, aut istos afflicta caro ex elatione supplantet, audiant  
5 illi ex ore Veritatis: « Attendite autem vobis, ne forte gra-  
« ventur corda vestra in crapula et ebrietate, et curis huius  
« mundi ». Ubi utilis quoque pavor adiungitur: « Et su-  
« perveniat in vos repentina dies illa. Tamquam laqueus  
« enim superveniet in omnes, qui sedent super faciem  
10 « omnis terrae ». Audiant isti: « Non quod intrat in os,  
« coinquinat hominem, sed quod procedit ex ore, coinqui-  
« nat hominem ». Audiant illi: « Esca ventri et venter  
« escis: Deus autem et hunc et has destruet ». Et rur-  
sum: « Non in comessionibus et ebrietatibus ». Et rur-  
15 sum: « Esca nos non commendat Deo ». Audiant isti,  
« quia omnia munda mundis: coinquinatis autem et infide-  
« libus nihil est mundum ». Audiant illi: « Quorum Deus  
« venter est, et gloria in confusione ipsorum ». Audiant isti:  
« Discedent quidam a fide ». Et paulo post: « Prohibentium  
20 « nubere, abstinere a cibis, quos Deus creavit ad percipiendum  
« cum gratiarum actione fidelibus et iis, qui cognoverunt  
« veritatem ». Audiant illi: « Bonum est non manducare  
« carnem, neque bibere vinum, neque in quo frater tuus  
« scandalizatur ». Audiant isti: « Modico vino utere propter  
25 « stomachum et frequentes tuas infirmitates ». Quatenus et  
illi discant cibos carnis inordinate non appetere, et isti crea-  
turam Dei quam non appetunt, non audeant condemnare.

CAP. XX. QUOMODO ADMONENDI, QUI SUA DISTRIBUUNT  
ET QUI RAPIUNT ALIENA. Aliter admonendi sunt, qui iam

10. LUC. XXI, 34.

12. MATTH. XV, 11.

13. I Cor. VI, 13.

14. Rom. XIII, 13.

15. I Cor. VIII, 8.

17. Tit. I, 15.

18. Phil. III, 19.

22. I Tim. IV, 1 et 3.

24. Rom. XIV, 2.

25. I Tim. V, 23.

sua misericorditer tribuunt: atque aliter qui adhuc et aliena rapere contendunt. Admonendi namque sunt, qui iam sua misericorditer tribuunt, ne cogitatione tumida super eos se, quibus terrena largiuntur, extollant; ne idcirco se meliores aestiment, quia contineri per se ceteros vident. Nam terrena domus dominus famulorum ordines ministeriaque dispersiēns hos, ut regant, illos vero statuit, ut ab aliis regantur. Istos iubet, ut necessaria ceteris praebeant: illos, ut accepta ab aliis sumant. Et tamen plerumque offendunt, qui regunt, et in patrisfamilias gratia permanent, qui reguntur. Iram merentur, qui dispensatores sunt; sine offensione perdurant, qui ex aliena dispensatione subsistunt. Admonendi sunt igitur, qui iam, quae possident, misericorditer tribuunt, ut a coelesti Domino dispensatores se positos subditorum temporalium agnoscant, et tanto humiliter praebeant, quanto et aliena esse intelligunt, quae dispensant. Cumque in illorum ministerio, quibus accepta largiuntur, constitutos se esse considerant, nequaquam eorum mentes tumor subleuet, sed timor premat. Unde et necesse est, ut sollicite perpendant, ne commissa indigne distribuant; ne quaedam, quibus nulla ne nulla quibus quaedam, ne multa quibus pauca, ne pauca praebeant quibus impendere multa debuerunt; ne praecipitatione hoc, quod tribuunt, inutiliter spargant; ne tarditate petentes noxie crucient; ne recipiendae hic gratiae intentio subrepat; ne dationis lumen laudis transitoriae appetitio extinguat; ne oblatum munus coniuncta tristitia obsideat; ne in bene oblato munere animus plus quam decet hilarescat; ne sibi quidquam, cum totum recte impleverint, tribuant, et simul omnia, postquam peregerint, perdant. Ne enim sibi virtutem suae liberalitatis deputent, audiant quod scriptum est: « Si quis administrat, tanquam ex virtute, quam administrat Deus ».

Ne in benefactis immoderatus gaudeant, audiant quod scriptum est: « Cum feceritis omnia, quae praecepta sunt vobis, dicite: Servi inutiles sumus; quod debuimus facere, fecimus ». Ne largitatem tristitia corrumpat, 5 audiant quod scriptum est: « Hilarem enim datorem diliget Deus ». Ne ex impenso munere transitoriam laudem quaerant, audiant, quod scriptum est: « Nesciat sinistra tua, quid faciat dextera tua ». Id est, pia dispensationi nequaquam se gloria vitae praesentis admisceat, sed 10 opus rectitudinis appetitio ignoret favoris. Ne impensae gratiae vicissitudinem requirant, audiant quod scriptum est: « Cum facis prandium aut coenam, noli vocare amicos tuos, neque fratres tuos, neque cognatos, neque vicinos divites; ne forte et ipsi te reinvitent, et fiat tibi retributio: 15 « sed cum facis convivium, voca pauperes, debiles, claudos, caecos; et beatus eris, quia non habent, unde retribuere tibi ». Ne quae praebenda sunt citius, sero praebeantur, audiant quod scriptum est: « Ne dicas amico tuo: Vade et revertere et cras dabo tibi, cum statim possis dare ». 20 Ne sub obtentu largitatis ea, quae possident, inutiliter spargant, audiant quod scriptum est: « Sudet eleemosyna in manu tua ». Ne cum multa necesse sint, pauca largiantur, audiant quod scriptum est: « Qui parce seminat, parce et metet ». Ne, cum pauca oportet, plurima praebeant, 25 et ipsi postmodum minime inopiam tolerant ad impatientiam erumpant, audiant quod scriptum est: « Non ut aliis sit remissio, vobis autem tribulatio, sed ex aequalitate, vestra abundantia illorum inopiam suppleat, et ut illorum abundantia vestrae inopiae sit supplementum ». Cum 30 enim dantis mens ferre inopiam nescit, si multa sibi sub-

4. LUC. XVII, 10.

6. I Cor. IX, 7.

8. MATTH. VI, 3.

17. LUC. XIV, 12.

19. Prov. III, 28.

24. II Cor. IX, 6.

29. II Cor. VIII, 13.

trahit, occasionem contra se impatientiae exquirat. Prius namque praeparandus est patientiae animus, et tunc aut multa sunt aut cuncta largienda: ne dum minus aequanimiter inopia irruens fertur, et praemissa largitatis merces pereat, et adhuc mentem deterius murmuratio subsequens perdat. Ne omnino nihil eis praebeant, quibus conferre aliquid parvum debent, audiant quod scriptum est: «Omni petenti te tri-  
«bue». Ne saltem aliquid praebeant, quibus omnino conferre nil debent, audiant quod scriptum est: «Da bono,  
«et non receperis peccatorem: benefac humili, et non de-  
«deris impio». Et rursum: «Panem tuum et vinum su-  
«per sepulturam iusti constitue, et noli ex eo manducare  
«et bibere cum peccatoribus». Panem enim suum et vinum peccatoribus praebet, qui iniquis subsidia pro eo, quod iniqui sunt, impendit. Unde et nonnulli huius mundi divites, cum fame crucientur Christi pauperes, effusis largitibus nutriunt histriones. Qui vero indigenti etiam peccatori panem suum, non quia peccator sed quia homo est, tribuit, nimirum non peccatorem sed iustum pauperem nutrit, quia in illo non culpam sed naturam diligit.

Admonendi sunt etiam, qui iam sua misericorditer largiuntur, ut sollicite custodire studeant, ne cum commissa peccata eleemosynis redimunt, adhuc redimenda committant: ne venalem Dei iustitiam aestiment, si cum curant pro peccatis nummos tribuere, arbitrentur se posse inulte peccare. «Plus est» namque «anima quam esca, et corpus  
«quam vestimentum». Qui ergo escam aut vestimentum pauperibus largitur, sed tamen animae vel corporis iniquitate polluitur, quod minus est iustitiae obtulit, et quod maius est, culpa: sua enim Deo dedit, et se diabolo.

At contra admonendi sunt, qui adhuc et aliena rapere contendunt, ut sollicite audiant, quid veniens in iudicium

8. LUC. VI, 30.

11. *Eccli.* XII, 4.

13. TOB. IV, 18.

27. LUC. XII, 23.

Dominus dicat. Ait namque: « Esurivi, et non dedistis  
« mihi manducare; sitivi, et non dedistis mihi bibere; hospes  
« eram et non collegistis me; nudus, et non operuistis me;  
« infirmus et in carcere et non visitastis me ». Quibus  
5 etiam praemittit, dicens: « Discedite a me maledicti in  
« ignem aeternum, qui paratus est diabolo et angelis eius ». Ecce nequaquam audiunt, quia rapinas vel quaelibet alia  
violenta commiserunt, et tamen aeternis gehennae ignibus  
mancipantur. Hinc ergo colligendum est, quanta damna-  
10 tione plectendi sunt, qui rapiunt aliena, si tanta animad-  
versione feriuntur, qui sua indiscrete tenuerunt. Perpen-  
dant, quo eos obliget reatu res capta, si tali subiicit poe-  
nae non tradita. Perpendant quid mereatur iniustitia illata,  
si tanta percussione digna est pietas non impensa.

15 Cum aliena rapere intendunt, audiant quod scriptum  
est: « Vae ei, qui multiplicat non sua: usquequo aggravat  
« contra se densum lutum? » Avaro quippe contra se den-  
sum lutum aggravare, est terrena lucra cum pondere pec-  
cati cumulare. Cum multiplicare large habitationis spatia  
20 cupiunt, audiant quod scriptum est: « Vae, qui coniungitis  
« domum ad domum, et agrum agro copulatis, usque ad  
« terminum loci. Numquid habitabitis soli vos in medio  
« terrae? » Ac si aperte diceret: Quousque vos extenditis,  
qui habere in communi mundo consortes minime potestis?  
25 Coniunctos quidem premitis, sed contra quos valeatis vos  
extendere, semper invenitis. Cum augendis pecuniis inhiant,  
audiant, quod scriptum est: « Avarus non impletur pecunia,  
« et qui amat divitias, non capiet fructus ex eis ». Fru-  
ctus quippe ex illis caperet, si eas bene spargere non amando  
30 voluisset. Qui vero eas diligendo retinet, hic utique sine  
fructu derelinquet. Cum repleti cunctis simul opibus in-  
ardescunt, audiant quod scriptum est: « Qui festinat ditari,

6. MATTH. XXV, 41-43.

17. HAB. II, 6.

23. ISAI. V, 8.

28. ECCLE. V, 9.



« non erit innocens »: profecto enim, qui augere opes ambit, vitare peccatum negligit, et more avium captus, cum escam terrenarum rerum avidus conspicit, quo stranguletur peccati laqueo, non agnoscit. Cum quaelibet praesentis mundi lucra desiderant, et ea, quae de futuro damna patientur ignorant, audiant quod scriptum est: « Hereditas, ad  
« quam festinatur in principio, in novissimo benedictione  
« carebit ». Ex hac quippe vita initium ducimus, ut ad benedictionis sortem in novissimo veniamus: qui itaque in principio hereditari festinant, sortem sibi in novissimo benedictionis amputant; quia dum per avaritiae nequitiam hic multiplicari appetunt, illic ab aeterno patrimonio exheredes fiunt. Cum vel plurima ambiunt, vel obtinere cuncta quae ambierint, possunt, audiant quod scriptum est: « Quid prodest homini, si totum mundum lucretur, animae vero suae detrimentum faciat? » Ac si aperte Veritas dicat: Quid prodest homini, si totum, quod extra se est, congregat, si hoc ipsum solum, quod ipse est, damnat? Plerumque autem citius raptorum avaritia corrigitur, si in verbis admonentis, quam fugitiva sit praesens vita, monstretur: si eorum ad medium memoria deducatur, qui et ditari in hoc mundo diu conati sunt, et tamen in adeptis divitiis diu manere nequiverunt: quibus festina mors repente et simul abstulit, quidquid eorum nequitia nec simul nec repente congregavit; qui non solum hic rapta reliquerunt, sed secum ad iudicium causas rapinae detulerunt. Horum itaque exempla audiant, quos in verbis suis procul dubio et ipsi condemnant, ut, cum post verba ad cor redeunt, imitari saltem, quos iudicant, erubescant.

CAP. XXI. QUOMODO ADMONENDI, QUI ALIENA NON APPETUNT SED SUA RETINENT, ET QUI SUA TRIBUENTES ALIENA

1. *Prov.* XXVIII, 20.

16. *MATTH.* XVI, 26.

8. *Prov.* XX, 21.

TAMEN RAPIUNT. Aliter admonendi sunt, qui nec aliena appetunt, nec sua largiuntur: atque aliter, qui et ea quae habent tribuunt, et tamen aliena rapere non desistunt. Admonendi sunt, qui nec aliena appetunt, nec sua largiuntur, ut sciant sollicitè, quod ea, de qua sumpti sunt, cunctis hominibus terra communis est, et idcirco alimenta quoque omnibus communiter profert. Incassum ergo se innocentes putant, qui commune Dei munus sibi privatum vindicant: qui cum accepta non tribuunt, in proximorum nece grassantur; quia tot pene quotidie perimunt, quot morientium pauperum apud se subsidia abscondunt. Nam cum quaelibet necessaria indigentibus ministramus, sua illis reddimus, non nostra largimur; iustitiae debitum potius solvimus, quam misericordiae opera implemus. Unde et ipsa Veritas, cum de misericordia caute exhibenda loqueretur, ait: « Attendite, « ne iustitiam vestram faciatis coram hominibus ». Cui quoque sententiae etiam Psalmista concinens dicit: « Disper- « sit, dedit pauperibus, iustitia eius manet in aeternum ». Cum enim largitatem impensam pauperibus praemisisset, non hanc vocare misericordiam, sed iustitiam maluit; quia quod a communi Domino tribuitur, iustum profecto est, ut quicumque accipiunt, eo communiter utantur. Hinc etiam Salomon ait: « Qui iustus est, tribuet et non cessabit ». Admonendi sunt quoque, ut sollicitè attendant, quod ficulnea, quae fructum non habuit, contra hanc districtus agricola queritur, quod etiam terram occupavit. Terram quippe ficulnea sine fructu occupat, quando mens tenacius hoc, quod prodesse multis poterat, inutiliter servat. Terram ficulnea sine fructu occupat, quando locum, quem exercere alius per solem boni operis valuit, stultus per desidiae umbram premit.

Hi autem nonnunquam dicere solent: Concessis uti-

16. MATTH. VI, 1.

23. Prov. XXI, 26.

18. Psal. CXI, 9.

mur, aliena non quaerimus, et si digna misericordiae retributione non agimus, nulla tamen perversa perpetramus. Quod idcirco sentiunt, quia videlicet aurem cordis a verbis coelestibus claudunt. Neque enim dives in Evangelio, qui induebatur purpura et bysso, qui epulabatur quotidie splendide, aliena rapuisse, sed infructuose propriis usus fuisse perhibetur, eumque post hanc vitam ultrix gehenna suscepit, non quia aliquid illicitum gessit, sed quia immoderato usu totum se licitis tradidit.

Admonendi sunt tenaces ut noverint, quod hanc primam iniuriam faciunt Deo, quia danti sibi omnia nullam misericordiae hostiam reddunt. Hinc etiam Psalmista ait: « Non dabit Deo propitiationem suam, nec pretium redemptionis animae suae ». Pretium namque redemptionis dare, est opus bonum praevenienti nos gratiae reddere. Hinc Ioannes exclamat dicens: « Iam securis ad radicem arboris posita est. Omnis arbor, quae non facit fructum bonum, excidetur et in ignem mittetur ». Qui ergo se innoxios, quia aliena non rapiunt, aestimant, ictum securis vicinae praevideant, et torporem improvidae securitatis amittant, ne cum ferre fructum boni operis negligunt, a praesenti vita funditus quasi a viriditate radices exsecantur.

At contra admonendi sunt, qui et ea, quae habent, tribuunt, et aliena rapere non desistunt, ne valde munifici videri appetant, et de boni specie deteriores fiant. Hi etenim propria indiscrete tribuentes non solum, ut supra iam diximus, ad impatientiae murmurationem prouunt, sed cogente se inopia usque ad avaritiam devolvuntur. Quid ergo eorum mente infelicius, quibus de largitate nascitur avaritia, et peccatorum seges quasi ex virtute seminatur? Prius itaque admonendi sunt, ut tenere sua rationabiliter sciant, et tunc demum, ut aliena non ambiant. Si enim radix

14. *Psal.* XLVIII, 8.18. *Luc.* III, 9.

culpaē in ipsa effusione non exuritur, nunquam per ramos  
exuberans avaritiae spina siccatur. Occasio ergo rapiendi  
subtrahitur, si bene prius ius possidendi disponatur. Tunc  
vero admoniti audiant, quomodo, quae habent misericorditer  
5 tribuant, quando nimirum didicerunt, ut bona misericordiae  
per interiectam rapinae nequitiam non confundant. Vio-  
lenter enim exquirunt, quae misericorditer largiuntur. Sed  
aliud est pro peccatis misericordiam facere, aliud pro mi-  
sericordia facienda peccare; quae iam nequaquam miseri-  
10 cordia nuncupari potest, quia ad dulcem fructum non pro-  
ficit, quae per virus pestiferae radice amarescit. Hinc est  
enim, quod ipsa etiam sacrificia per Prophetam Dominus  
reprobat dicens: « Ego Dominus diligens iudicium, et odio  
« habens rapinam in holocausto ». Hinc iterum dixit: « Ho-  
15 « stiae impiorum abominabiles, quae offeruntur ex scelere ».   
Qui saepe quoque et indigentibus subtrahunt, quae Deo lar-  
giuntur. Sed quanta eos animadversione renuat, per quen-  
dam sapientem Dominus demonstrat dicens: « Qui offert  
« sacrificium de substantia pauperis, quasi qui victimat fi-  
20 « lium in conspectu patris sui ». Quid namque esse intol-  
erabilius potest, quam mors filii ante oculos patris? Hoc  
itaque sacrificium quanta ira aspiciatur ostenditur, quod or-  
bati patris dolori comparatur. Et tamen plerumque, quanta  
tribuunt, pensant; quanta autem rapiunt, considerare dissi-  
25 mulant. Quasi mercedem numerant et perpendere culpas  
recusant. Audiant itaque quod scriptum est: « Qui mer-  
« cedes congregavit, misit eas in sacculum pertusum ». In  
sacculo quippe pertuso videtur quando pecunia mittitur,  
sed quando amittitur non videtur. Qui ergo quanta lar-  
30 giuntur aspiciunt, sed quantum rapiunt non perpendunt, in  
pertuso sacculo mercedes mittunt, quia profecto has in spem  
suae fiduciaē intuentes congerunt, sed non intuentes perdunt.

14. ISAI. LXI, 8.

15. PROV. XXI, 27.

20. ECCLES. XXXIV, 24.

27. AGG. I. 6.

CAP. XXII. QUOMODO ADMONENDI SUNT DISCORDES ET PACATI. Aliter admonendi sunt discordes, atque aliter pacati. Discordes namque admonendi sunt, ut certissime sciant, quia quantislibet virtutibus polleant, spiritales fieri nullatenus possunt, si uniri per concordiam proximis negligunt. Scriptum quippe est: « Fructus autem spiritus est caritas, gaudium, pax ». Qui ergo servare pacem non curat, ferre fructum spiritus recusat. Hinc Paulus ait: « Cum sit inter vos zelus et contentio, nonne carnales estis? » Hinc iterum quoque dicit: « Pacem sequimini cum omnibus, et sanctimoniam, sine qua nemo videbit Deum ». Hinc rursum admonens ait: « Solliciti servare unitatem spiritus in vinculo pacis: unum corpus et unus spiritus, sicut vocati estis in una spe vocationis vestrae ». Ad unam ergo vocationis spem nequaquam pertingitur, si non ad eam unita cum proximis mente curratur. At saepe nonnulli, quo quaedam specialiter dona percipiunt, eo superbiendo donum concordiae, quod maius est, amittunt: ut, si fortasse carnem prae caeteris gulae refrenatione quis edomat, concordare eis, quos superat abstinendo, contemnat. Sed qui abinentiam a concordia separat, quid admoneat Psalmista, perpendat; ait enim: « Laudate eum in tympano et choro ». In tympano namque sicca et percussa pellis resonat; in choro autem voces societate concordant. Quisquis itaque corpus affligit, at concordiam deserit, Deum quidem laudat in tympano, sed non laudat in choro. Saepe vero dum quosdam maior scientia erigit, a ceterorum societate disiungit, et quasi, quo plus sapiunt, eo a concordiae virtute desipiscunt. Hi itaque audiant, quid per semetipsam Veritas dicat: « Habete sal in vobis, et pacem habete inter vos ». Sal quippe sine pace non virtutis est donum, sed damnationis argumentum.

7. *Gal.* V. 22.9. *1 Cor.* III, 3.11. *Hebr.* XII, 14.14. *Eph.* IV, 3.22. *Psal.* CL, 4.30. *MARC.* IX, 49.

Quo enim quisque melius sapit, eo concordiam deserens deterius delinquit, et idcirco inexcusabiliter merebitur supplicium, quia prudenter, si voluisset, potuit vitare peccatum. Quibus recte quoque per Iacobum dicitur : « Quod si zelum  
5 « amarum habetis, et contentiones sunt in corde vestro, « nolite gloriari, et mendaces esse adversum veritatem. « Non est ista sapientia desursum descendens, sed terrena, « animalis, diabolica. Quae autem desursum est sapientia, « primum quidem pudica est, deinde pacifica ». Pudica  
10 videlicet quia caste intelligit, pacifica autem quia per elationem se minime a proximorum societate disiungit. Admonendi sunt dissidentes, ut noverint, quod tamdiu nullum boni operis Deo sacrificium immolant, quamdiu a proximorum caritate discordant. Scriptum namque est : « Si offers  
15 « munus tuum ad altare, et ibi recordatus fueris, quia frater « tuus habet aliquid adversum te, relinque ibi munus tuum « ante altare, et vade prius reconciliari fratri tuo, et tunc « veniens offeres munus tuum ». Ex qua scilicet praeceptione pensandum est, quorum hostia repellitur, quam intolerabilis culpa monstratur. Nam cum mala cuncta bonis  
20 sequentibus diluantur, pensemus, quanta sint mala discordiae, quae nisi extincta funditus fuerit, bonum subsequi non permittunt. Admonendi sunt discordes, ut si aures a mandatis coelestibus declinant, mentis oculos ad consideranda  
25 ea, quae in infimis versantur, aperiant : quod saepe aves unius eiusdemque generis sese socialiter volando non deserunt, et quod gregatim animalia bruta pascuntur. Quia si solerter aspicimus, concordando sibi irrationalis natura indicat, quantum malum per discordiam rationalis natura  
30 committat, quando haec a rationis intentione perdidit, quod illa motu naturali custodiat.

At contra admonendi sunt pacati, ne dum plus quam

necesse est pacem quam possident amant, ad perpetuam pervenire non appetant. Plerumque enim gravius intentionem mentium rerum tranquillitas tentat, ut, quo non sunt molesta, quae tenent, eo minus amabilia fiant, quae vocant, et quo delectant praesentia, eo non inquirantur aeterna. 5 Unde et per semetipsam Veritas loquens, cum terrenam pacem a superna distingueret, atque ad venturam discipulos ex praesenti provocaret ait: « Pacem relinquo vobis, pacem « meam do vobis ». Relinquo scilicet transitoriam, do mansuram. Si ergo in ea cor, quae relicta est, figitur, nunquam ad illam, quae danda est, pervenitur. Pax igitur praesens ita tenenda est, ut et diligere debeat et contemni, ne, si immoderate diligitur, diligentis animus in culpa capiatur. Unde et admonendi sunt pacati, ne, dum nimis humanam pacem desiderant, pravos hominum mores nequaquam re- 15 darguant, et consentiendo perversis ab auctoris sui se pace disiungant, ne, dum humana foras iurgia metuunt, interni foederis discissione feriantur. Quid est enim pax transitoria, nisi quoddam vestigium pacis aeternae? Quid ergo esse dementius potest, quam vestigia in pulvere impressa 20 diligere, sed ipsum, a quo impressa sunt, non amare? Hinc David, dum totum se ad foedera pacis internae constringeret, testatur, quod cum malis concordiam non teneret dicens: « Nonne qui te oderunt, Deus, oderam illos, et « super inimicos tuos tabescebam? Perfecto odio oderam 25 « illos: inimici facti sunt mihi ». Inimicos etenim Dei perfecto odio odisse, est et quod facti sunt diligere, et quod faciunt increpare: mores pravorum premere, vitae prodesse.

Pensandum ergo est, quando ab increpatione quiescitur, quanta culpa cum pessimis pax tenetur; si Propheta tantus 30 hoc velut in hostiam Deo obtulit, quod contra se pro Domino pravorum inimicitias excitavit. Hinc est, quod tribus

9. IOHANN. XIV, 27.

26. *Psal.* CXXXVIII, 21.

Levi assumptis gladiis per castrorum media transiens, quia feriendis noluit peccatoribus parcere, Deo manus dicta est consecrasse. Hinc Phinees peccantium civium gratiam spernens coeuntes cum Madianitis perculit, et iram Domini iratus placavit. Hinc per semetipsam Veritas dicit: « Nolite ar-  
5 « bitrari, quia venerim pacem mittere in terram. Non veni  
« pacem mittere, sed gladium ». Malorum namque cum incaute amicitii iungimur, culpis ligamur. Unde Iosaphat, qui tot de anteacta vita praeconiis attollitur, de Achab regis  
10 amicitiiis pene periturus increpatur. Cui a Domino per Prophetam dicitur: « Impio praebes auxilium, et his, qui ode-  
« runt Dominum, amicitia iungeris, et idcirco iram quidem  
« Domini merebaris, sed bona opera inventa sunt in te, eo  
« quod abstuleris lucos de terra Iuda ». Ab illo enim, qui  
15 summe rectus est, eo ipso iam discrepat, quo perversorum amicitiiis vita nostra concordat. Admonendi sunt pacati, ne, si ad correctionis verba prosiliant, temporalem pacem sibi perturbare formident. Rursumque admonendi sunt, ut eandem pacem dilectione integra intrinsecus teneant, quam per  
20 invectionem vocis sibi extrinsecus turbant. Quod utrumque provide se David servasse perhibet, cum dicit: « Cum  
« his, qui oderunt pacem, eram pacificus: cum loquebar illis,  
« impugnabant me gratis ». Ecce et loquens impugnabatur, et tamen impugnatus erat pacificus: quia nec insanientes  
25 cessabat reprehendere, nec reprehensos negligebat amare. Hinc etiam Paulus ait: « Si fieri potest, quod ex vobis est,  
« cum omnibus hominibus pacem habentes ». Hortaturus enim discipulos, ut pacem cum omnibus haberent, prae-  
misit dicens: « Si fieri potest », atque subiunxit: « Quod  
30 « ex vobis est ». Difficile quippe erat, ut, si male acta corriperent, habere pacem cum omnibus possent. Sed cum

2. Cfr. *Exod.* XXXII, 27 sq.4. Cfr. *Num.* XXV, 9.7. *MATTH.* X, 34.14. *II Par.* XIX, 2.23. *Psal.* CXIX, 7.27. *Rom.* XII, 18.



temporalis pax in pravorum cordibus ex nostra increpatione confunditur, inviolata, necesse est, ut in nostro corde servetur. Recte itaque ait: « Quod ex vobis est ». Ac si nimirum dicat: Quia pax ex duarum partium consensu subsistit, si ab eis, qui corripuntur, expellitur, integra tamen in vestra, qui corripitis, mente teneatur. Unde idem rursum discipulos admonet dicens: « Si quis non obedit verbo nostro per epistolam, hunc notate et non commisceamini cum illo, ut confundatur ». Atque illico adiunxit: « Et nolite ut inimicum existimare illum, sed corripite ut fratrem ». Ac si diceret: Pacem cum eo exteriorem solvite, sed interiorem circa illum medullitus custodite, ut peccantis mentem sic vestra discordia feriat, quatenus pax a cordibus vestris nec abnegata discedat.

CAP. XXIII. QUOMODO ADMONENDI, QUI IURGIA SE-  
RUNT ET PACIFICI. Aliter admonendi sunt seminantes iurgia, 15  
atque aliter pacifici. Admonendi namque sunt, qui iurgia  
seminant, ut, cuius sint sequaces, agnoscant. De apostata  
quippe angelo scriptum est, cum bonae messi inserta fuissent  
zizania: « Inimicus homo hoc fecit ». De cuius etiam 20  
membro per Salomonem dicitur: « Homo apostata, vir  
« inutilis: graditur ore perverso, annuit oculis, terit pede,  
« digito loquitur, pravo corde machinatur malum, et omni  
« tempore iurgia seminat ». Ecce, quem seminantem iurgia  
dicere voluit, prius apostatam nominavit; quia nisi more 25  
superbientis angeli a conspectu Conditoris prius intus aver-  
sione mentis caderet, foras postmodum usque ad seminanda  
iurgia non veniret. Qui recte describitur, quod annuit  
oculis, digito loquitur, terit pede. Interior namque est cu-  
stodia, quae ordinata servat exterius membra. Qui ergo 30  
statum mentis perdidit, subsequenter foras in inconstantiam

11. II *Thess.* III, 14.24. *Prov.* VI, 12.20. *MATTH.* XIII, 28.

motionis fluit, atque exteriori mobilitate indicat, quod nulla  
 interius radice subsistat. Audiant iurgiorum seminatores,  
 quod scriptum est: « Beati pacifici, quoniam filii Dei voca-  
 « buntur ». Atque e diverso colligunt, quia si filii Dei vo-  
 5 cantur, qui pacem faciunt, procul dubio satanae sunt filii,  
 qui confundunt. Omnes autem, qui per discordiam sepa-  
 rantur a viriditate dilectionis, arefiunt. Qui etsi boni operis  
 fructus in suis actionibus proferunt, profecto nulli sunt,  
 quia non ex unitate caritatis oriuntur. Hinc ergo perpen-  
 10 dant seminantes iurgia, quam multipliciter peccant: qui  
 dum unam nequitiam perpetrant, ab humanis cordibus cun-  
 ctas simul virtutes eradicant. In uno enim malo innumera  
 peragunt; quia seminando discordiam caritatem, quae ni-  
 mirum virtutum omnium mater est, extinguunt. Quia  
 15 autem nihil pretiosius est Deo virtute dilectionis, nil est  
 desiderabilius diabolo extinctione caritatis. Quisquis ergo  
 seminando iurgia dilectionem proximorum perimit, hosti  
 Dei familiarius servit: quia qua ille amissa cecidit, hanc iste  
 vulneratis cordibus subtrahens eis iter ascensionis abscidit.  
 20 At contra admonendi sunt pacifici, ne tantae actionis  
 pondus levigent, si inter quos fundare pacem debeant, igno-  
 rent. Nam sicut multum nocet, si unitas desit bonis, ita  
 valde est noxium, si non desit malis. Si ergo perverso-  
 rum nequitia in pace iungitur, profecto eorum malis acti-  
 25 bus robur augetur: quia quo sibi in malitia congruunt, eo  
 se robustius bonorum afflictionibus illidunt. Hinc namque  
 est, quod contra damnati illius vasis, videlicet Antichristi,  
 praedicatores divina voce beato Iob dicitur: « Membra car-  
 « nium eius cohaerentia sibi ». Hinc sub squamarum specie  
 30 de eius satellitibus perhibetur: « Una uni coniungitur, et ne  
 « spiraculum quidem incedit per eas ». Sequaces quippe il-

4. MATTH. V, 9.

vocat vas diaboli.

27. *vasis*. GREGORIUS, *Moral.*

29. IOB, XLI, 14.

XXVII, 26 et alibi Antichristum

31. IOB, XLI, 7.

lius, quo nulla inter se discordiae adversitate divisi sunt, eo in bonorum gravius nece glomerantur. Qui ergo iniquos pace sociat iniquitati vires administrat, quia bonos deterius deprimunt, quos et unanimiter persequuntur. Unde praedicator egregius gravi pharisaeorum Sadducaeorumque persecutione deprehensus inter semetipsos dividere studuit, quos contra se graviter unitos vidit, cum clamavit dicens: « Viri « fratres, ego pharisaeus sum, filius pharisaeorum, de spe « et resurrectione mortuorum ego iudicor ». Dumque Sadducaei spem resurrectionemque mortuorum esse denegarent, 10 quam pharisaei iuxta sacri eloqui praecepta crederent, facta in persecutorum unanimitate dissensio est, et divisa turba illaesus Paulus exivit, quae hunc unita prius immaniter pressit. Admonendi itaque sunt, qui faciendae pacis studiis occupantur, ut pravorum mentibus prius amorem debeant 15 internae pacis infundere, quatenus eis postmodum valeat exterior pax prodesse: ut, dum eorum cor in illius cognitione suspenditur, nequaquam ad nequitiam ex huius perceptione rapiatur: dumque supernam provident, terrenam nullo modo ad usum suae deteriorationis inclinent. Cum 20 vero perversi quique tales sunt, ut nocere bonis nequeant, etiamsi concuspiciant, inter hos nimirum debet terrena pax construi, et priusquam ab eis valeat superna cognosci: ut hi scilicet, quos contra dilectionem Dei malitia suae impietatis exasperat, saltem ex proximi amore mansuescant, et 25 quasi e vicino ad melius transeat, ut ad illam, quae a se longe est, pacem Conditoris ascendant.

CAP. XXIV. QUOMODO ADMONENDI RUDES IN DOCTRINA SACRA, ET DOCTI SED NON HUMILES. Aliter admonendi sunt, qui sacrae Legis verba non recte intelligunt, atque aliter, 30 qui recte quidem intelligunt, sed haec humiliter non lo-

quantur. Admonendi enim sunt, qui sacrae Legis verba non recte intelligunt, ut perpendant, quia saluberrimum vini potum in veneni sibi poculum vertunt, ac per medicinale ferrum vulnere mortali se feriunt, dum per hoc  
5 in se sana perimunt, per quod salubriter abscindere sauciata debuerunt. Admonendi sunt, ut perpendant, quod Scriptura sacra in nocte vitae praesentis quasi quaedam nobis lucerna sit posita, cuius nimirum verba, dum non recte intelligunt, de lumine tenebrescunt. Quos videlicet ad in-  
10 tellectum pravum intentio perversa non raperet, nisi prius superbia inflaret. Dum enim se prae ceteris sapientes arbitrantur, sequi alios ad melius intellecta despiciunt: atque ut apud imperitum vulgus scientiae sibi nomen extorqueant, student summopere et ab aliis recte intellecta destruere, et  
15 sua perversa roborare. Unde bene per Prophetam dicitur: « Secuerunt praegnantēs Galaad ad dilatandum terminum « suum ». Galaad namque acervus testimonii interpretatur. Et quia cuncta simul congregatio Ecclesiae per confessionem servit testimonio veritatis, non incongrue per Galaad  
20 Ecclesia exprimitur, quae ore cunctorum fidelium de Deo, quaeque vera sunt, testatur. Praegnantēs autem vocantur animae, quae intellectum verbi ex divino amore concipiunt, si ad perfectum tempus veniant, conceptam intelligentiam operis ostensione pariturae. Terminum vero suum dila-  
25 tare, est opinionis suae nomen extendere. Secuerunt ergo praegnantēs Galaad ad dilatandum terminum suum; quia nimirum haeretici mentes fidelium, quae iam aliquid de veritatis intellectu conceperant, perversa praedicatione perimunt, et scientiae sibi nomen extendunt. Parvulorum corda  
30 iam de verbi conceptione grāvida erroris gladio scindunt, et quasi doctrinae sibi opinionem faciunt. Hos ergo cum conamur instruere ne perversa sentiant, admoneamus prius

necesse est ne inanem gloriam quaerant. Si enim radix elationis abscinditur, consequenter rami pravae assertionis arefiunt. Admonendi sunt etiam, ne errores discordiasque generando legem Dei, quae idcirco data est, ut sacrificia satanae prohibeat, eandem ipsam in satanae sacrificium ver-  
tant. Unde per Prophetam Dominus queritur dicens: « Dedi  
« eis frumentum, vinum, et oleum, et argentum multiplicavi  
« eis et aurum, quae fecerunt Baal ». Frumentum quippe a  
Domino accipimus, quando in dictis obscurioribus subducto  
tegmine literae per medullam spiritus Legis interna sentimus. 10  
Vinum suum Dominus nobis praestat, cum Scripturae suae  
alta praedicatione nos inebriat. Oleum quoque suum nobis  
tribuit, cum praeceptis apertioribus vitam nostram blanda  
lenitate disponit. Argentum multiplicat, cum nobis luce ve-  
ritatis plena eloquia subministrat. Auro quoque nos dicit, 15  
quando cor nostrum intellectu summi fulgoris irradiat.  
Quae cuncta haeretici Baal offerunt, quia apud auditorum  
suorum corda corrupte omnia intelligendo pervertunt. Et  
de frumento Dei, vino atque oleo, argento pariter et auro,  
satanae sacrificium immolant, quia ad errorem discordiae 20  
verba pacis inclinant. Unde admonendi sunt, ut perpendant,  
quia dum perversa mente de praeceptis pacis discordiam fa-  
ciunt, iusto Dei examine ipsi de verbis vitae moriuntur.

At contra admonendi sunt, qui recte quidem verba Le-  
gis intelligunt, sed haec humiliter non loquuntur; ut in divi- 25  
nis sermonibus, prius quam aliis eos proferant, semetipsos  
requirant, ne insequentes aliorum facta se deserant, et cum  
recte cuncta de sacra Scriptura sentiunt, hoc solum, quod  
per illam contra elatos dicitur, non attendant. Improbis  
quippe et imperitus est medicus, qui alienum mederi appetit; 30  
et ipse vulnus, quod patitur, nescit. Qui igitur verba Dei  
humiliter non loquuntur, profecto admonendi sunt, ut cum

medicamina aegris apponunt, prius virus suae pestis inspi-  
ciant, ne alios medendo ipsi moriantur. Admoneri debent,  
ut considerent, ne a virtute dicti dicendi qualitate discordent,  
ne loquendo aliud, et ostendendo aliud praedicent. Audiant  
5 itaque, quod scriptum est: « Si quis loquitur, quasi sermo-  
« nes Dei ». Qui ergo verba, quae proferunt ex propriis  
non habent, cur quasi de propriis tument? Audiant, quod  
scriptum est: « Sicut ex Deo coram Deo in Christo loqui-  
« mur ». Ex Deo enim coram Deo loquitur, qui praedica-  
10 tionis verbum et, quia a Deo accepit intelligit, et placere  
per illud Deo non hominibus quaerit. Audiant, quod scrip-  
tum est: « Abominatio Domini est omnis arrogans ». Quia  
videlicet, dum in verbo Dei gloriam propriam quaerit, ius  
dantis invadit, eumque laudi suae postponere nequaquam  
15 metuit, a quo hoc ipsum, quod laudatur, accepit. Audiant,  
quod praedicatori per Salomonem dicitur: « Bibe aquam de  
« cisterna tua, et fluenta putei tui. Deriventur fontes tui fo-  
« ras, et in plateis aquas divide. Habeto eas solus, nec sint  
« alieni participes tui ». Aquam quippe praedicator de ci-  
20 sterna sua bibit, cum ad cor suum rediens prius audit ipse,  
quod dicit. Bibit sui fluenta putei, si sui irrigatione verbi  
infunditur. Ubi bene subiungitur: « Deriventur fontes tui  
« foras, et in plateis aquas divide ». Rectum quippe est, ut  
ipse prius bibat, et tunc praedicando aliis influat. Fontes  
25 namque foras derivare, est exterius aliis vim praedicationis  
infundere. In plateis autem aquas dividere, est in magna  
auditorum amplitudine iuxta uniuscuiusque qualitatem di-  
vina eloquia dispensare. Et quia plerumque inanis gloriae  
appetitus subrepat, dum sermo Dei ad multorum notitiam  
30 currit, postquam dictum est: « In plateis aquas divide »,   
recte subiungitur: « Habeto eas solus, nec sint alieni par-  
« ticipes tui ». Alienos quippe malignos spiritus vocat, de

6. I PET. IV, 11.

12. *Prov.* XVI, 5.9. II *Cor.* II, 17.19. *Prov.* V, 15 sq.

quibus per Prophetam tentati hominis voce dicitur: « Alieni  
« insurrexerunt in me, et fortes quaesierunt animam meam ». Ait ergo: Aquas et in plateis divide, et tamen solus habe. Ac si apertius dicat: Si necesse est, ut praedicationi exterius servias, quatenus per elationem te immundis spiritibus non  
5 coniungas, ne in divini verbi ministerio hostes tuos ad te participes admittas. Aquas ergo et in plateis dividimus, et tamen soli possidemus, quando et exterius late praedicationem fundimus, et tamen per eam humanas laudes assequi minime ambimus. 10

CAP. XXV. QUOMODO ADMONENDI, QUI OFFICIUM PRAEDICATIONIS NIMIA HUMILITATE DETRECTANT, ET QUI PRAECIPITI FESTINATIONE OCCUPANT. Aliter admonendi sunt qui cum praedicare digne valeant, prae nimia humilitate formidant, atque aliter admonendi sunt, quos a predicatione im-  
15 perfectio vel aetas prohibet et tamen praecipitatio impellit. Admonendi namque sunt, qui cum praedicare utiliter possunt, immoderata tamen humilitate refugiunt, ut ex minori consideratione colligant, quantum in maioribus rebus delinquant. Si enim indigentibus proximis ipsi, quas haberent, 20 pecunias absconderent, adiutores procul dubio calamitatis exstitissent. Quo ergo reatu constringantur, aspiciant, qui dum peccantibus fratribus verbum praedicationis subtrahunt, morientibus mentibus vitae remedia abscondunt. Unde et bene quidam sapiens dicit: « Sapientia abscondita et thesau-  
25 « rus invisus, quae utilitas in utrisque? ». Si populos famas attereret, et occulta frumenta ipsi servarent, auctores procul dubio mortis exsisterent. Qua itaque plectendi sunt poena, considerent, qui cum fame verbi animae pereant, ipsi panem perceptae gratiae non ministrant. Unde et bene per  
30 Salomonem dicitur: « Qui abscondit frumenta, maledice-

2. *Psal.* LIII, 5.26. *Eccli.* XX, 32.

- « tur in populis ». Frumenta quippe abscondere, est praedicationis sanctae apud se verba retinere. In populis autem talis quisque maledicitur; quia in solius culpa silentii pro multorum, quos corrigere potuit, poena damnatur. Si medicinalis artis minime ignari secundum vulnus cernerent, et tamen secare recusarent, profecto peccatum fraternae mortis ex solo torpore committerent. Quanta ergo culpa involvantur aspiciant, qui dum cognoscunt vulnera mentium, curare ea negligunt sectione verborum. Unde et bene  
10 per Prophetam dicitur: « Maledictus, qui prohibet gladium « suum a sanguine ». Gladium quippe a sanguine prohibere, est praedicationis verbum a carnalis vitae interfectione retinere. De quo rursum gladio dicitur: « Et gladius meus « manducabit carnes ».
- 15 Hi itaque, cum apud se sermonem praedicationis occultant, divinas contra se sententias terribiliter audiant, quatenus ab eorum cordibus timorem timor expellat. Audiant, quod talentum, qui erogare noluit, cum sententia damnationis amisit. Audiant, quod Paulus eo se a proximorum  
20 sanguine mundum credidit, quo ferendis eorum vitiis non pepercit dicens: « Contestor vos hodierna die, quia mundus « sum a sanguine omnium: non enim subterfugi, quo minus « annuntiarem omne consilium Dei vobis ». Audiant, quod voce angelica Ioannes admonetur, cum dicitur: « Qui audit,  
25 « dicat: Veni ». Ut nimirum cui se vox interna insinuat, illuc etiam clamando alios, quo ipse rapitur, trahat; ne clausas fores etiam vocatus inveniat, si vocanti vacuus appropinquat. Audiant, quod Isaias, quia a verbi ministerio tacuit, illustratus superno lumine, magna voce poenitentiae se ipse  
30 reprehendit, dicens: « Vae mihi, quia tacui ». Audiant, quod

1. *Prov.* XI, 26.11. *Ier.* XLVIII, 10.14. *Deut.* XXXII, 42.19. *Cfr. Matth.* XXV, 14 sq.23. *Act.* XX, 26.25. *Apoc.* XXII, 17.30. *Isai.* VI, 5.



per Salomonem in illum praedicationis scientia multiplicari promittitur, qui in hoc, quod iam obtinuit, torporis vitio non tenetur. Ait namque: « Anima, quae benedicit, impin-  
« guabitur, et qui inebriat, ipse quoque inebriabitur ». Qui enim exterius praedicando benedicit, interioris augmenti pin- 5  
guedinem recipit, et dum vino eloquii auditorum mentem inebriare non desinit, potu multiplicati muneris inebriatus excrescit. Audiant, quod David hoc Deo in munere obtulit, quod praedicationis gratiam, quam acceperat, non abscondit dicens: « Ecce labia mea non prohibebo, Domine, tu cogno- 10  
« visti; iustitiam tuam non abscondi in corde meo: veritatem tuam et salutare tuum dixi ». Audiant, quod sponsi colloquio ad sponsam dicitur: « Quae habitas in hortis, amici  
« auscultant: fac me audire vocem tuam ». Ecclesia quippe in hortis habitat, quae ad viriditatem intimam exulta plan- 15  
taria virtutum servat. Cuius vocem amicos auscultare, est electos quosque verbum praedicationis illius desiderare; quam videlicet vocem sponsus audire desiderat, quia ad praedicationem eius per electorum suorum animas anhelat. Audiant, quod Moyses, cum irascentem Deum populo cer- 20  
neret, et assumi ad ulciscendum gladio iuberet; illos a parte Dei denunciavit existere, qui delinquentium scelera incunctanter ferirent dicens: « Si quis Domini est, iungatur mihi:  
« ponat vir gladium super femur suum: ite et redite de  
« porta usque ad portam per medium castrorum, et occidat 25  
« unusquisque fratrem, et amicum, et proximum suum ». Gladium quippe super femur ponere, est praedicationis studium voluptatibus carnis anteferre: ut cum sancta quis studet dicere, curet necesse est, illicitas suggestiones edomare. De porta vero usque ad portam ire, est a vitio usque 30  
ad vitium, per quod ad mentem mors ingreditur, increpando discurrere. Per medium vero castrorum transire, est tanta

4. *Prov.* XI, 25.12. *Ps.* XXXIX, 10.14. *Cant.* VIII, 13.26. *Exod.* XXXII, 27.

aequalitate intra Ecclesiam vivere, ut qui delinquentium culpas redarguit, in nullius se debeat favorem declinare. Unde et recte subiungitur: « Occidat vir fratrem, et amicum, « et proximum suum ». Fratrem scilicet et amicum et proximum interficit, qui cum punienda invenit, ab increpationis gladio nec eis, quos per cognationem diligit, parcit. Si ergo ille Dei dicitur, qui ad ferienda vitia zelo divini amoris excitatur; profecto esse se Dei denegat, qui inquantum sufficit, increpare vitam carnalium recusat.

- 10 At contra admonendi sunt, quos a praedicationis officio vel imperfectio, vel aetas prohibet, et tamen praecipitatio impellit, ne dum tanti sibi onus officii praecipitatione arrogant, viam sibi subsequenter meliorationis abscondant, et cum arripiunt intempestive, quod non valent, perdant etiam, quod  
15 implere quandoque tempestive potuissent: atque scientiam, quia incongrue conantur ostendere, iuste ostendantur amisisse. Admonendi sunt, ut considerent, quod pulli avium, si ante pennarum perfectionem volare appetant, unde ire in alta cupiunt, inde in ima merguntur. Admonendi sunt, ut  
20 considerent, quod structuris recentibus necdum solidatis, si tignorum pondus superponitur, non habitaculum, sed ruina fabricatur. Admonendi sunt, ut considerent, quod conceptas soboles feminae, si priusquam plene formentur, proferunt, nequaquam domos, sed tumulos replent. Hinc est enim,  
25 quod ipsa Veritas, quae repente, quos vellet, roborare potuisset, ut exemplum sequentibus daret, ne imperfecti praedicare praesumerent, postquam plene discipulos de virtute praedicationis instruxit, illico adiunxit: « Vos autem sedete « in civitate quoadusque induamini virtute ex alto ». In  
30 civitate quippe considemus, si intra mentium nostrarum nos claustra constringimus, ne loquendo exterius evagemur; ut, cum virtute divina perfecte induimur, tunc quasi a nobis-

metipsis foras etiam alios instruentes exeamus. Hinc per quemdam sapientem dicitur: «Adolescens loquere in causa tua vix, et si bis interrogatus fueris, habeat initium re-  
«sponsio tua». Hinc est, quod idem Redemptor noster, cum in coelis sit conditor, et ostensione suae potentiae 5 semper doctor angelorum, ante tricennale tempus in terra magister noluit fieri hominum; ut videlicet praecipitatis vim saluberrimi timoris infunderet, cum ipse etiam, qui labi non posset, perfectae vitae gratiam non nisi perfecta aetate praedicaret. Scriptum quippe est: «Cum factus esset annorum 10  
«duodecim, remansit puer Iesus in Ierusalem». De quo a parentibus requisito, paulo post subditur: «Invenerunt  
«illum in templo sedentem in medio doctorum audientem  
«illos et interrogantem». Vigilanti itaque consideratione 15 pensandum est, quod, cum Iesus annorum duodecim dicitur in medio doctorum sedens, non docens, sed interrogans invenitur. Quo exemplo scilicet ostenditur, ne infirmus docere quis audeat, si ille puer doceri interrogando voluit, qui per divinitatis potentiam verbum scientiae ipsis suis doctoribus ministravit. Cum vero per Paulum discipulo 20 dicitur: «Praecepte haec et doce: nemo adolescentiam tuam  
«contemnat»; sciendum nobis est, quia in sacro eloquio aliquando adolescentia iuventus vocatur. Quod citius ostenditur, si Salomonis ad medium verba proferantur, qui ait:  
«Lactare iuvenis in adolescentia tua». Si enim utraque 25 unum esse non decerneret, quem monebat in adolescentia, iuvenem non vocaret.

CAP. XXVI. QUOMODO ADMONENDI, QUIBUS OMNIA EX SENTENTIA SUCCEDUNT, ET QUIBUS NULLA. Aliter admonendi sunt, qui in hoc, quod temporaliter appetunt, prosperantur: 30 atque aliter, qui ea quidem, quae mundi sunt, concupiscunt,

4. *Eccli.* XXXII, 10.14. *Luc.* II, 42.22. *I Tim.* IV, 12.25. *Eccle.* XI, 9.

sed tamen adversitatis labore fatigantur. Admonendi namque sunt, qui in hoc, quod temporaliter appetunt, prosperantur, ne cum cuncta ad votum suppetunt, dantem quærere negligant: sed in his, quae dantur, animum figant, ne  
5 peregrinationem pro patria diligant, ne subsidia itineris in obstaculo perventionis vertant, ne nocturno lunae lumine delectati claritatem solis videre refugiant. Admonendi itaque sunt, ut quaeque in hoc mundo consequuntur, calamitatis solatia, non autem praemia retributionis credant: sed contra  
10 favores mundi mentem erigant, ne in eis ex tota cordis delectatione succumbant. Quisquis enim prosperitatem, qua utitur, apud iudicium cordis melioris vitae amore non reprimat, favorem vitae transeuntis in mortis perpetuae occasionem vertit. Hinc est enim, quod sub Idumaeorum specie,  
15 qui vincendos se prosperitati suae reliquerunt, in huius mundi successibus laetantes increpantur, cum dicitur: « De-  
« derunt terram meam sibi in hereditatem cum gaudio, et  
« toto corde, et ex animo ». Quibus verbis perpenditur, quod non solum, quia gaudeant, sed quod toto corde et ex  
20 animo gaudeant, districta reprehensione feriantur. Hinc Salomon ait: « Aversio parvulorum interficiet eos, et pro-  
« speritas stultorum perdet illos ». Hinc Paulus admonet dicens: « Qui emunt, tamquam non possidentes, et qui  
« utuntur hoc mundo, tamquam non utantur ». Ut vide-  
25 licet sic nobis, quae suppetunt, exterius serviant, quatenus a supernae delectationis studio animum non inflectant; ne luctum nobis internae peregrinationis temperent ea, quae in exilio positae subsidium praebent, et quasi felices in transitoriis non gaudeamus, qui ab aeternis nos interim miseros  
30 cernimus. Hinc namque est, quod electorum voce dicit Ecclesia: « Laeva eius sub capite meo, et dextera illius am-  
« plexabitur me ». Sinistram Dei, prosperitatem videlicet

18. EZECH. XXXVI, 5.

22. *Prov.* I, 32.24. I *Cor.* VII, 30.32. *Cant.* II, 6.

vitalis praesentis, quasi sub capite posuit, quam intentione summi amoris premit. Dextera vero Dei eam amplectitur, quia sub aeterna eius beatitudine tota devotione continetur. Hinc rursum per Salomonem dicitur: « Longitudo dierum  
« in dextera eius, in sinistra vero illius divitiae et gloria ». 5  
Divitiae itaque et gloria, qualiter sint habenda, docuit, quae posita in sinistra memoravit. Hinc Psalmista ait: « Salvum  
« me fac dextera tua ». Neque enim ait manu, sed dextera, ut videlicet, cum dexteram diceret, quia aeternam salutem quaereret, indicaret. Hinc rursum scriptum est: « Dextera 10  
« manus tua, Domine, confregit inimicos ». Hostes enim Dei, etsi in sinistra eius proficiunt, dextera franguntur: quia plerumque pravos vita praesens elevat, sed adventus aeternae beatitudinis damnat.

Admonendi sunt, qui in hoc mundo prosperantur, ut so- 15  
lenter considerent, quia praesentis vitae prosperitas aliquando idcirco datur, ut ad meliorem vitam provocet, aliquando vero, ut in aeternum plenius damnet. Hinc est enim, quod plebi Israëliticae Chanaan terra promittitur, ut quandoque ad aeterna speranda provocetur. Neque enim rudis ille 20  
populus promissionibus Dei in longinquum crederet, si a Promissore suo non etiam e vicino aliquid percepisset. Ut ergo ad aeternorum fidem certius roboretur, nequaquam solummodo spe ad res, sed rebus quoque ad spem trahitur. Quod liquido Psalmista testatur dicens: « Dedit eis regiones 25  
« gentium, et labores populorum possederunt: ut custodiant « iustificationes eius, et legem eius requirant ». Sed cum largientem Deum humana mens boni operis responsione non sequitur, unde nutrita pie creditur, inde iustius damnatur. Hinc enim per Psalmistam rursum dicitur: « Deiecisti eos, 30  
« dum allevarentur ». Quia videlicet reprobi, cum recta

5. *Prov.* III, 16.8. *Psal.* CVII, 7.11. *Exod.* XV, 6.27. *Psal.* CIV, 44.31. *Psal.* LXXII, 18.

opera divinis muneribus non rependunt, cum totos se hic deserunt, et affluentibus prosperitatibus dimittunt, unde exterius proficiunt, inde ab intimis cadunt. Hinc est, quod in inferno cruciato diviti dicitur: «Recepisti bona in vita tua».

5 Idcirco enim bona hic recepit et malus, ut illic plenius mala reciperet, quia hic fuerat nec per bona conversus.

At contra admonendi sunt, qui ea quidem, quae mundi sunt, concupiscunt, sed tamen adversitatis labore fatigantur, ut sollicita consideratione perpendant, Creator dispositorque  
10 cunctorum quanta super eos gratia vigilat, quos in sua desideria non relaxat. Aegro quippe, quem medicus desperat concedit, ut cuncta quae concupiscit accipiat. Nam qui sanari posse creditur, a multis quae appetit prohibetur, et pueris nummos subtrahimus, quibus tota simul patrimonialia  
15 hereditibus reservamus. Hinc ergo de spe aeternae hereditatis gaudium sumant, quos adversitas vitae temporalis humiliat; quia nisi salvandos in perpetuum cerneret, erudiendos sub disciplinae regimine divina dispensatio non frenaret. Admonendi itaque sunt, qui in his, quae temporaliter concupiscunt, adversitatis labore fatigantur, ut sollicite considerent, quod plerumque etiam iustos, cum temporalis potentia sustollit, velut in laqueo culpa comprehendit. Nam, sicut in priori huius voluminis parte iam diximus, David Deo amabilis rectior fuit in servitio, quam cum pervenit  
20 ad regnum. Servus namque amore iustitiae deprehensum adversarium ferire timuit: rex autem persuasionem luxuriae devotum militem etiam sub studio fraudis extinxit. Quis ergo opes, quis potestatem, quis gloriam quaerat innoxie, si et illi extiterunt noxia, qui haec habuit non quaesita? Quis  
30 inter haec sine magni discriminis labore salvabitur, si ille in his culpa interveniente turbatus est, qui ad haec fuerat Deo eligente praeparatus? Admonendi sunt, ut considerent,

4. Luc. XVI, 25.

23. Cfr. *Reg. Past.* P. I, c. 3.

25. Cfr. I *Reg.* XXIV, 18.

27. Cfr. II *Reg.* XI, 17.

quia Salomon, qui post tantam sapientiam usque ad idololatriam cecidisse describitur, nihil in hoc mundo, priusquam caderet, adversitatis habuisse memoratur, sed concessa sapientia funditus cor deseruit, quod nulla vel minima tribulationis disciplina custodivit.

CAP. XXVII. QUOMODO ADMONENDI CONIUGATI, ET CAELIBES. Aliter admonendi sunt coniugiis obligati, atque aliter a coniugii nexibus liberi. Admonendi namque sunt coniugiis obligati, ut cum vicissim, quae sunt alterius, cogitant, sic eorum quisque placere studeat coniugi, ut non displiceat Conditori: sic ea, quae huius mundi sunt, agant, ut tamen appetere, quae Dei sunt, non omittant: sic de bonis praesentibus gaudeant, ut tamen sollicita intentione mala aeterna pertimescant; sic de malis temporalibus lugeant, ut tamen consolatione integra spem in bonis perennibus figant: quatenus, dum in transitu cognoscunt esse, quod agunt, in mansione, quod appetunt, nec mala mundi cor frangant, cum spes bonorum coelestium roborat; nec bona praesentis vitae decipiant, cum suspecta subsequents iudicii mala contristant. Itaque animus christianorum coniugum et infirmus et fidelis, qui et plene cuncta temporalia despiciere non valet, et tamen aeternis se coniungere per desiderium valet; quamvis in delectatione carnis interim iaceat, supernae spei refectioe convalescat. Et si habet quae mundi sunt in usu itineris, speret quae Dei sunt in fructu perventionis: nec totum se ad hoc quod agit conferat, ne ab eo quod robuste sperare debuit funditus cadat. Quod bene ac breviter Paulus exprimit dicens: « Qui habent uxores, tamquam non habentes sint, et qui flent, tamquam non flentes, et qui gaudent, tamquam non gaudentes ». Uxorem quippe quasi non habendo habet, qui sic per illam

5. Cfr. III Reg. XI, 4.

30. I Cor. VII, 29.

carnali consolatione utitur, ut tamen numquam ad prava opera a melioris intentionis rectitudine eius amore flectatur. Uxorem quasi non habendo habet, qui transitoria esse cuncta conspiciens, curam carnis ex necessitate tolerat, sed aeterna  
5 gaudia spiritus ex desiderio expectat. Non flendo autem flere, est sic exteriora adversa plangere, ut tamen noverit aeternae spei consolatione gaudere. Et rursum, non gaudendo gaudere, est sic de infimis animum attollere, ut tamen numquam desinat summa formidare. Ubi apte quoque paulo  
10 post subdit: « Praeterit enim figura huius mundi ». Ac si aperte diceret: Nolite constanter mundum diligere, quando et ipse non potest, quem diligitis, stare. Incassum cor quasi manentes fugitis, dum fugit ipse, quem amatis.

Admonendi sunt coniuges, ut ea, in quibus sibi aliquando  
15 displicent, et patientes invicem tolerant, et exhortantes invicem salvent. Scriptum namque est: « Invicem onera vestra portate, et sic adimplebitis legem Christi ». Lex quippe Christi caritas est: quia ex illo nobis et largiter sua bona contulit, et aequanimiter mala nostra portavit. Tunc ergo  
20 legem Christi imitando complemus, quando et nostra bona benigne conferimus, et nostrorum mala pie sustinemus. Admonendi quoque sunt, ut eorum quisque non tam quae ab altero tolerat, quam quae ab ipso tolerantur, attendat. Si enim sua quae portantur considerat, ea quae ab altero  
25 sustinet levius portat.

Admonendi sunt coniuges, ut suscipiendae prolis se meminerint causa coniunctos, et cum immoderatae admixtioni servientes propagationis articulum in usum transferunt voluptatis, perpendant, quod licet extra non exeant, in ipso  
30 tamen coniugio coniugii iura transcendunt. Unde necesse est, ut crebris exorationibus deleant, quod pulchram copulae speciem admixtis voluptatibus foedant. Hinc est enim,

10. I Cor. VII, 31.

17. Gal. VI, 2.



quod peritus medicinae coelestis Apostolus non tam sanos instituit, quam infirmis medicamenta monstravit, dicens : « De quibus scripsistis mihi: Bonum est homini mulierem non tangere: propter fornicationem autem unusquisque suam habeat uxorem, et unaquaeque suum virum habeat ». 5 Qui enim fornicationis metum praemisit, profecto non tantibus praeceptum contulit; sed ne fortasse in terram ruerent, lectum cadentibus ostendit. Unde adhuc infirmantibus subdidit: « Uxori vir debitum reddat, similiter et uxor viro ». Quibus dum in magna honestate coniugii aliquid 10 de voluptate largiretur, adiunxit: « Hoc autem dico secundum indulgentiam, non secundum imperium ». Culpa quippe esse innuitur, quod indulgeri perhibetur; sed quae tanto citius relaxetur, quanto non per hanc illicitum quid agitur, sed hoc, quod est licitum, sub moderamine non tenetur. 15 Quod bene Loth in semetipso exprimit, qui ardentem Sodomam fugit; sed tamen Segor inveniens nequaquam mox montana conscendit. Ardentem quippe Sodomam fugere, est illicita carnis incendia declinare. Altitudo vero montium est munditia continentium. Vel certe quasi 20 in monte sunt, qui etiam carnali copulae inhaerent, sed tamen extra suscipiendae prolis admixtionem debitam nulla carnis voluptate solvuntur. In monte quippe stare est, nisi fructum propaginis, in carne non quaerere. In monte stare, est carni carnaliter non adhaerere. Sed quia multi sunt, 25 qui scelera quidem carnis deserunt, nec tamen in coniugio positi usus solummodo debiti iura conservant, exiit quidem Loth Sodomam, sed tamen mox ad montana non pervenit, quia iam damnabilis vita relinquitur, sed adhuc celsitudo coniugalitatis continentiae subtiliter non tenetur. Est vero in 30 medio Segor civitas, quae fugientem salvet infirmum: quia videlicet, cum sibi per incontinentiam miscentur coniuges,

5. I Cor. VII, 1.

17. Cfr. Gen. XIX, 30.

et lapsus scelerum fugiunt, et tamen venia salvantur. Quasi parvam quippe in civitatem veniunt, in qua ab ignibus defendantur: quia coniugalis haec vita non quidem in virtutibus mira est, sed tamen a suppliciis secura. Unde  
5 idem Loth ad angelum dicit: « Est civitas hic iuxta, ad  
« quam possum fugere, parva, et salvabor in ea. Num-  
« quid non modica est, et vivet anima mea in ea? » Iuxta  
ergo dicitur, et tamen ad salutem tuta perhibetur; quia  
coniugalis vita nec a mundo longe divisa est, nec tamen a  
10 gaudio salutis aliena. Sed tunc in hac actione vitam suam  
coniuges quasi in parva civitate custodiunt, quando pro se  
assiduus deprecationibus intercedunt. Unde et recte per  
angelum ad eundem Loth dicitur: « Ecce etiam in hoc su-  
« scepi preces tuas, ut non subvertam urbem, pro qua lo-  
15 « cutus es ». Quia videlicet, cum deprecatio funditur Deo,  
nequaquam talis coniugii vita damnatur. De qua depreca-  
tione Paulus quoque admonet dicens: « Nolite fraudare invi-  
« cem, nisi forte ex consensu ad tempus, ut vacetis orationi ».

At contra admonendi sunt, qui ligati coniugiis non sunt,  
20 ut praeceptis coelestibus eo rectius serviant, quo eos ad  
curas mundi nequaquam iugum copulae carnalis inclinat:  
ut quos onus licitum coniugii non gravat, nequaquam pon-  
dus illicitum terrenae sollicitudinis premit; sed tanto eos  
paratiores dies ultimus, quanto et expeditiores inveniat; ne  
25 quo meliora agere vacantes possunt, sed tamen negligunt,  
eo supplicia deteriora mereantur. Audiant, quod Aposto-  
lus, cum quosdam ad caelibatus gratiam instrueret, non  
coniugium sprexit, sed curas mundi nascentes ex coniugio  
repulit dicens: « Hoc ad utilitatem vestram dico, non ut  
30 « laqueum vobis iniiciam: sed ad id, quod honestum est,  
« et quod facultatem praebeat sine impedimento Domino  
« observandi ». Ex coniugiis quippe terrenae sollicitudi-

7. Gen. XIX, 20.

15. Gen. XIX, 21.

18. I Cor. VII, 5.

32. I Cor. VII, 35.

nes prodeunt, et idcirco magister gentium auditores suos ad meliora persuasit, ne sollicitudine terrena ligarentur. Quem igitur caelibem curarum saecularium impedimentum praepedit, et coniugio se nequaquam subdidit, et tamen coniugii onera non evasit. Admonendi sunt caelibes, ne 5 sine damnationis iudicio misceri se feminis vacantibus putent. Cum enim Paulus fornicationis vitium tot criminibus execrandis inseruit, cuius sit reatus indicavit dicens: « Neque fornicatores, neque idolis servientes, neque adul- 10 « teri, neque molles, neque masculorum concubitores, neque fures, neque avari, neque ebriosi, neque maledici, « neque rapaces regnum Dei possidebunt ». Et rursum: « Fornicatores autem et adulteros iudicabit Deus ». Admonendi itaque sunt, ut si tentationum procellas cum difficultate salutis tolerant, coniugii portum petant. Scriptum 15 namque est: « Melius est nubere, quam uri ». Sine culpa scilicet ad coniugium veniunt, si tamen necdum meliora voverunt. Nam quisquis bonum maius subire proposuit, bonum minus, quod licuit, illicitum fecit. Scriptum quippe est: « Nemo mittens manum suam ad aratrum, et respi- 20 « ciens retro, aptus est regno coelorum ». Qui igitur fortiori studio intenderat, retro vincitur respicere, si relictis amplioribus bonis ad minima retorquetur.

CAP. XXVIII. QUOMODO ADMONENDI PECCATA CARNIS EXPERTI, ET EORUM EXPERTES. Aliter admonendi sunt pec- 25 catorum carnis conscii, atque aliter ignari. Admonendi namque sunt peccata carnis experti, ut mare saltem post naufragium metuant, et perditionis suae discrimina vel cognita perhorrescant; ne qui pie post perpetrata mala servati sunt, haec improbe repetendo moriantur. Unde pec- 30 canti animae et nunquam a peccato desinenti dicitur: « Frons

12. I Cor. VI, 9.

13. Hebr. XIII, 4.

16. I Cor. VII, 9.

21. Luc. IX, 62.

« mulieris meretricis facta est tibi, noluisti erubescere ».  
Admonendi itaque sunt, ut studeant, quatenus, si accepta  
naturae bona integra servare noluerunt, saltem scissa resar-  
ciant. Quibus nimirum necesse est, ut perpendant, in tam  
5 magno fidelium numero quam multi et se illibatos custo-  
diant, et alios ab errore convertant. Quid ergo isti dicturi  
sunt, si aliis in integritate stantibus ipsi nec post damna re-  
sipiscunt? Quid dicturi sunt, si cum multi et alios secum  
deferunt ad regnum, hi expectanti Domino nec semetipsos  
10 reducunt? Admonendi sunt, ut praeterita commissa con-  
siderent, et imminetia devitent. Unde sub Iudaeae specie  
per Prophetam Dominus corruptis in hoc mundo mentibus  
transactas ad memoriam culpas revocat, quatenus pollui in  
futuris erubescant dicens: « Fornicatae sunt in Aegypto, in  
15 « adolescentia sua fornicatae sunt: ibi subacta sunt ubera  
« earum, et fractae sunt mammae pubertatis earum ». In  
Aegypto quippe ubera subiguntur, cum turpi huius mundi  
desiderio humanae mentis voluntas substernitur. In Ae-  
gypto pubertatis mammae franguntur, quando naturales sen-  
20 sus adhuc in semetipsis integri pulsantis concupiscentiae cor-  
ruptione vitiantur.

Admonendi sunt peccata carnis experti, ut vigilanti cura  
conspiciant, post delicta nobis ad se redeuntibus Deus quanta  
benevolentia sinum suae pietatis expandat, cum per Prophe-  
25 tam dicat: « Si dimiserit vir uxorem suam, et illa recedens  
« duxerit virum alium, numquid revertetur ad eam ultra?  
« Numquid non polluta et contaminata erit mulier illa? Tu  
« autem fornicata es cum amatoribus multis, tamen rever-  
« tere ad me, dicit Dominus ». Ecce, de fornicante et re-  
30 licta muliere argumentum iustitiae proponitur, et tamen no-  
bis post lapsum redeuntibus non iustitia, sed pietas exhibetur.  
Ut hinc utique colligamus, si nobis delinquentibus tanta pie-

1. IER. III, 3.

16. EZECH. XXIII, 3.

29. IER. III, 1.

tate parçitur, a nobis nec post delictum redeuntibus quanta improbitate peccatur? aut quae ab illo erit super improbos venia, qui non cessat vocare post culpam? Quae nimirum bene per Prophetam post delictum misericordia vocationis exprimitur, cum averso homini dicitur: « Et erunt oculi 5  
« tui videntes praeceptorem tuum, et aures tuae audient  
« verbum post tergum monentis ». Humanum quippe genus Dominus in faciem monuit, quando in paradiso condito homini atque in libero arbitrio stanti, quid facere, quidve non facere deberet, indixit. Sed homo in Dei faciem terga dedit, 10  
cum superbiens eius iussa contempsit. Nec tamen superbientem Deus deseruit, qui ad revocandum hominem Legem dedit, exhortantes angelos misit, in carne nostrae mortalitatis Ipse apparuit. Ergo post tergum stans nos admonuit, qui ad recuperationem nos gratiae etiam contemptus vocavit. 15  
Quod igitur generaliter simul potuit dici de cunctis, hoc necesse est specialiter sentiri de singulis. Quasi enim coram Deo positus quisque verba monitionis eius percipit, cum priusquam peccata perpetret, voluntatis eius praecepta cognoscit. Adhuc enim ante faciem eius stare, est nec- 20  
dum eum peccando contemnere. Cum vero derelicto bono innocentiae iniquitatem eligens appetit, iam terga in eius faciem mittit. Sed ecce, adhuc et post tergum Deus subsequens monet, qui etiam post culpam ad se redire persuadet. Aversum revocat, commissa non respicit, revertenti sinum 25  
pietatis expandit. Vocem ergo post tergum monentis audimus, si ad invitantem nos Dominum saltem post peccata revertimur. Debemus igitur pietatem vocantis erubescere, si iustitiam nolumus formidare; quia tanto graviori improbitate contemnitur, quanto et contemptus adhuc vocare non dedignatur. 30

At contra admonendi sunt peccata carnis ignorantes, ut tanto sollicitius praecipitem ruinam metuant, quanto al-

tius stant. Admonendi sunt, ut noverint, quia, quo magis loco prominenti consistunt, eo crebrioribus sagittis insidiatore impetuntur. Qui tanto ardentius solet erigi, quanto robustius se conspicit vinci: tantoque intolerabilius dedignatur vinci, quanto contra se videt per integra infirmæ carnis castra pugnari. Admonendi sunt, ut incessanter præmia suscipiant, et libenter procul dubio tentationum, quas tolerant, labores calcabunt. Si enim attendatur felicitas, quæ sine transitu attingitur, leve fit, quod transeundo laboratur. Audiant, quod per Prophetam dicitur: « Haec  
« dicit Dominus eunuchis: Qui custodierint sabbata mea,  
« et elegerint, quæ volui, et foedus meum tenuerint: dabo  
« eis in domo mea et in muris meis locum, et nomen me-  
« lius a filiis et filiabus ». Eunuchi quippe sunt, qui com-  
15 pressis motibus carnis affectum in se pravi operis abscondunt. Quo autem apud Patrem loco habeantur, ostenditur: quia in domo Patris videlicet æterna mansione etiam filiis præferuntur. Audiant, quod per Ioannem dicitur:  
20 « Hi sunt, qui cum mulieribus non sunt coinquinati: virgines enim sunt, et sequuntur Agnum, quocunque ierit ». Et quod canticum cantant, quod nemo potest dicere, nisi illa centum quadraginta quatuor millia. Singulariter quippe canticum Agno cantare, est cum eo in perpetuum præcunctis fidelibus etiam de incorruptione carnis gaudere.  
25 Quod tamen electi ceteri canticum audire possunt, licet dicere nequeant; quia per caritatem quidem in illorum celsitudine laeti sunt, quamvis ad eorum præmia non assurgant. Audiant peccatorum carnis ignari, quod per semetipsam de hac integritate Veritas dicit: « Non omnes capiunt  
30 « verbum hoc ». Quod eo innotuit summum, quo denegavit omnium; et dum prædicat, quia difficile capitur, audientibus innuit, captum cum qua cautela teneatur.

14. ISAI. LVI, 4.

20. *Apoc.* XIV, 4.

30. MATTH. XIX, 11.

Admonendi sunt itaque peccata carnis ignorantes, ut et praeeminere virginitatem coniugio sciant, et tamen se super coniuges non extollant; quatenus dum et virginitatem praeferunt, et se postponunt, et illud non deserant, quod melius esse aestimant, et se custodiant, quo se inaniter non exaltant. Admonendi sunt, ut considerent, quod plerumque actione secularium vita continentium confunditur, cum et illi ultra habitum assumunt opera, et isti iuxta ordinem proprium non excitant corda. Unde bene per Prophetam dicitur: « Erubescere Sidon, ait mare ». Quasi enim per vocem maris ad verecundiam Sidon adducitur, quando per comparisonem vitae secularium atque in hoc mundo fluctuantium eius, qui munitus et quasi stabilis cernitur, vita reprobat. Saepe enim nonnulli ad Dominum post carnis peccata redeuntes tanto se ardentius in bonis operibus exhibent, quanto damnabiliores se de malis vident. Et saepe quidam in carnis integritate perdurantes, cum minus se respiciunt habere, quod defleant, plene sibi sufficere vitae suae innocentiam putant, atque ad fervorem spiritus nullis se ardoris stimulis inflammant. Et fit plerumque Deo gratior amore ardens vita post culpam, quam securitate torpens innocentia. Unde et voce Iudicis dicitur: « Remittuntur ei peccata multa, quia dilexit multum ». Et: « Gaudium erit in coelo super uno peccatore poenitente, magis quam super nonaginta novem iustis, quibus non opus est poenitentia ». Quod citius ex ipso usu colligimus, si nostrae mentis iudicia pensemus. Plus namque terram diligimus, quae post spinas exarata fructus uberes producit, quam quae nullas spinas habuit, sed tamen exculta sterilem segetem gignit. Admonendi sunt peccata carnis ignorant, ne superioris ordinis celsitudine se ceteris praeferant, cum ab inferioribus quanta se melius agantur, ignorant.

10. ISAI. XXIII, 4.

23. LUC. VII, 47.

26. LUC. XV, 10.

In examine namque recti iudicis mutat merita ordinum qualitas actionum. Quis enim consideratis ipsis rerum imaginibus nesciat, quod in natura gemmarum carbunculus praeferatur hyacintho? Sed tamen coerulei coloris hyacin-  
 5 thus praeferetur pallenti carbunculo: quia et illi, quod naturae ordo subtrahit, species decoris adiungit, et hunc, quem naturalis ordo praetulerat, coloris qualitas foedat. Sic ergo in humano genere et quidam in meliori ordine deteriores sunt, et quidam in deteriori meliores; quia et isti sortem  
 10 extremi habitus bene vivendo transcendunt, et illi superioris loci meritum moribus non exsequendo diminuunt.

CAP. XXIX. QUOMODO ADMONENDI, QUI PECCATA OPERUM LUGENT, ET QUI SOLUM COGITATIONUM. Aliter admonendi sunt qui peccata deplorant operum, atque aliter, qui cogitationum. Admonendi quippe sunt, qui peccata deplorant operum, ut consummata mala perfecta diluant lamenta, ne plus adstringantur in debito perpetrati operis, et minus solvant fletibus satisfactionis. Scriptum quippe est: « Potum de-  
 15 « dit nobis in lacrymis in mensura »: ut videlicet uniuscuiusque mens tantum poenitendo compunctionis suae bibat lacrymas, quantum se a Deo meminit aruisse per culpas. Admonendi sunt, ut incessanter admissa ante oculos reducant, atque vivendo agant, ut a districto iudice videri non debeant. Unde David cum peteret dicens: « Averte oculos  
 25 « tuos a peccatis meis »; paulo superius intulit: « Delictum meum coram me est semper ». Ac si diceret: Peccatum meum ne respicias postulo, quia hoc respicere ipse non cesso. Unde et per Prophetam Dominus dicit: « Et peccatorum tuorum memor non ero, tu autem memor esto ».

5. *carbunculo*: « carb. gemma  
 « coloris ignei et accensum carbo-  
 « nem referens: *rubino orientale*:  
 « de qua multa PLINIUS, XXXVII,  
 « 25, 1 sq. »; FORCELLINI.

19. *Psal.* LXXIX, 6.

25. *Psal.* L, 11.

26. *Psal.* L, 5.

29. *ISAI.* XLIII, 25 sec. LXX.



Admonendi sunt, ut singula quaeque admissa considerent, et dum per unumquodque erroris sui iniquationem deflent, simul se ac totos lacrymis mudent. Unde bene per Ieremiam dicitur, cum Iudaeae singula delicta pensarentur: Di-  
« visiones aquarum deduxit oculus meus ». Divisas quippe 5  
ex oculis aquas deducimus, quando peccatis singulis dispersitas lacrymas damus. Neque enim uno eodemque tempore aeque mens de omnibus dolet; sed dum nunc huius, nunc illius culpa memoria acrius tangitur, simul de omnibus in singulis commota purgatur. 10

Admonendi sunt, ut de misericordia, quam postulant, praesumant, ne vi immoderatae afflictionis intereant. Neque enim pie Dominus ante delinquentium oculos flenda peccata poneret, si per semetipsum ea districte ferire voluisset. Constat enim, quod a suo iudicio abscondere 15  
voluit, quos miserando praeveniens sibimetipsis iudices fecit. Hinc enim scriptum est: « Praeveniamus faciem Domini in confessione ». Hinc per Paulum dicitur: « Si nosmetipsos diiudicemus, non utique iudicemur ». Rursumque admonendi sunt, ut sic de spe fiduciam habeant, 20  
ne tamen incauta securitate torpescant. Plerumque enim hostis callidus mentem, quam peccato supplantat, cum de ruina sua afflictam respicit, securitatis pestiferae blanditiis seducit. Quod figurate exprimitur, cum factum Dinae memoratur. Scriptum quippe est: « Egressa est Dina, ut videret 25  
« mulieres regionis illius: quam cum vidisset Sichem filius Hemor Hevaei, princeps terrae illius, adamavit eam, et rapuit, et dormivit cum illa, vi opprimens virginem; et conglutinata est anima eius cum ea, tristemque blanditiis delinivit ». Dina quippe, ut mulieres videat extraneae re- 30  
gionis, egreditur, quando unaquaeque mens sua studia negligens, actiones alienas curans extra habitum atque extra or-

5. *Thren.* III, 48.18. *Psal.* XCIV, 2.19. *I Cor.* XI, 31.30. *Gen.* XXXIV, 1 sq.

dinem proprium vagatur. Quam Sichem princeps terrae opprimit; quia videlicet inventam in curis exterioribus diabolus corrumpit. « Et conglutinata est anima eius cum ea »; quia unitam sibi per iniquitatem respicit. Et quia, cum  
5 mens a culpa resipiscit, addicitur, atque admissum flere conatur: corruptor autem spes ac securitates vacuas ante oculos revocat, quatenus utilitatem tristitiae subtrahat, recte illic adiungitur: « Tristemque blanditiis delinivit ». Modo enim aliorum facta graviora, modo nil esse, quod perpetratum est, modo misericordem Deum loquitur, modo adhuc  
10 tempus subsequens ad poenitentiam pollicetur; ut dum per haec decepta mens ducitur, ab intentione poenitentiae suspendatur: quatenus tunc bona nulla recipiat quam nunc mala nulla contristant; et tunc plenius obruatur suppliciis,  
15 quae nunc etiam gaudet in delictis.

At contra admonendi sunt, qui peccata cogitationum deflent, ut sollicite considerent intra mentis arcana utrum delectatione tantummodo, an etiam consensu deliquerint. Plerumque enim tentatur cor, et ex carnis nequitia delectatur, et tamen eidem nequitiae ex ratione renititur, ut  
20 in secreto cogitationis et contristet quod libet, et libeat quod contristat. Nonnunquam vero ita mens barathro tentationis absorbetur, ut nullatenus renitatur, sed ex deliberatione sequitur hoc, unde ex delectatione pulsatur, et si facultas exterior suppetat, rerum mox effectibus interiora  
25 vota consummat. Quod videlicet si iusta animadversio districti iudicis respicit, non est iam cogitationis culpa, sed operis; quia, etsi rerum tarditas foras peccatum distulit, intus hoc consensionis opere voluntas implevit.

30 In primo autem parente didicimus, quia tribus modis omnis culpa nequitiam perpetramus, suggestionem scilicet, delectationem, et consensum. Primum itaque per hostem, secundum vero per carnem, tertium per spiritum perpetratur. Insidiator enim prava suggerit, caro se delectationi subiicit,

atque ad extremum spiritus victus delectatione consentit. Unde et ille serpens prava suggessit, Eva autem quasi caro se delectationi subdidit, Adam vero velut spiritus suggestione ac delectatione superatus assensit. Suggestione itaque peccatum agnoscimus, delectatione vincimur, consensu 5 etiam ligamur. Admonendi sunt igitur, qui nequitias cogitationis deflent, ut sollicite considerent, in qua peccati mensura ceciderunt, quatenus iuxta ruinae modum, quam in semetipsis introrsus sentiunt, etiam mensura lamentationis erigantur, ne, si cogitata mala minus cruciant, usque ad 10 perpetranda opera perducant. Sed inter haec ita terrendi sunt, ut tamen minime frangantur. Saepe enim misericors Deus eo citius peccata cordis abluit, quo haec exire ad opera non permittit, et cogitata nequitia quanto citius solvitur, quia effectu operis districtius non ligatur. Unde recte 15 per Psalmistam dicitur: « Dixi, pronuntiabo adversum me « iniustitias meas Domino, et tu remisisti impietatem cordis « mei ». Qui enim impietatem cordis subdidit, quia cogitationum iniustitias pronunciare vellet, indicavit. Dumque ait: « Dixi, pronuntiabo », atque illico adiunxit: « Et 20 « tu remisisti »; quam sit super haec facilis venia, ostendit. Qui dum se adhuc petere promittit, hoc, quod petere se promittebat, obtinuit: quatenus, quia usque ad opus non venerat culpa, usque ad cruciatum non perveniret poenitentia; sed cogitata afflictio mentem tergeret, quam nimi- 25 rum tantummodo cogitata iniquitas inquinasset.

CAP. XXX. QUOMODO ADMONENDI, QUI A PECCATIS QUAE DEFLUNT NON ABSTINENT, ET QUI CUM ABSTINEANT NON DEFLUNT. Aliter admonendi sunt, qui admissa plangunt, nec tamen deserunt; atque aliter qui deserunt, nec 30 tamen plangunt. Admonendi sunt enim, qui admissa plan-

18. *Psal.* XXXI, 5.

gunt, nec tamen deserunt, ut considerare sollicite sciant, quia flendo inaniter se mundant, qui vivendo se nequiter inquinant, cum idcirco se lacrymis lavant, ut mundi ad sordes redeant. Hinc enim scriptum est: « Canis reversus  
5 « ad suum vomitum, et sus lota in volutabro luti ». Canis quippe cum vomit, profecto cibum, qui pectus deprimebat, proiicit; sed cum ad vomitum revertitur, unde levigatus fuerat, rursus oneratur. Et qui admissa plangunt, profecto nequitiam, de qua male satiati fuerant, et quae mentis in-  
10 tima deprimebat, confitendo proiiciunt, quam post confessionem, dum repetunt, resumunt. Sus vero in volutabro luti cum lavatur, sordidior redditur. Et qui admissa plangit, nec tamen deserit, poenae gravioris culpae se subiicit; quia et ipsam, quam flendo potuit impetrare, veniam contemnit, et quasi in lutosa aqua semetipsum volvit, quia dum  
15 fletibus suis vitae munditiam subtrahit, ante Dei oculos sordidas ipsas etiam lacrymas facit. Hinc rursum scriptum est: « Ne iteres verbum in oratione tua ». Verbum namque in oratione iterare, est post fletum committere, quod  
20 rursum necesse sit flere. Hinc per Isaiam dicitur: « Lava-  
« mini, mundi estote ». Post lavacrum enim mundus esse negligit, quisquis post lacrymas vitae innocentiam non custodit. Et lavantur ergo, et nequaquam mundi sunt, qui commissa flere non desinunt, sed rursus flenda committunt.  
25 Hinc per quendam sapientem dicitur: « Qui baptizatur a  
« mortuo, et iterum tangit illum, quid proficit lavatio eius? » Baptizatur quippe a mortuo, qui mundatur fletibus a peccato: sed post baptismum mortuum tangit, qui culpam post lacrymas repetit.  
30 Admonendi sunt, qui admissa plangunt, nec tamen deserunt, ut ante districti iudicis oculos eis se esse similes

5. *Prov.* XXVI, 11; *II PET.*  
II, 22.

18. *Eccli.* VII, 15.

21. *ISAI.* I, 16.

26. *Eccli.* XXXIV, 30.

agnoscant, qui venientes ad faciem quorundam hominum magna eis submissione blandiuntur; recedentes autem inimicitias ac damna, quae valent, atrociter inferunt. Quid est enim culpam flere, nisi humilitatem Deo suae devotionis ostendere? Et quid est post fletum prava agere, nisi superbas in eum, quem rogaverat, inimicitias exercere? Iacobo attestante qui ait: « Quicumque voluerit amicus esse seculi  
« huius, inimicus Dei constituitur ». Admonendi sunt, qui admissa plangunt, nec tamen deserunt, ut sollicitè considerent, quia ita plerumque mali inutiliter compunguntur ad iustitiam, sicut plerumque boni innoxie tentantur ad culpam. Fit quippe mira exigentibus meritis dispositionis internae mensura, ut et illi, dum de bono aliquid agunt, quod tamen non perficiunt, superbe inter ipsa, quae etiam plenissime perpetrant, mala confidant, et isti dum de malo tentantur, cui nequaquam consentiunt, quo per infirmitatem titubant, eo gressus cordis ad iustitiam per humilitatem verius figant. Balaam quippe iustorum tabernacula respiciens ait: « Moriatur anima mea morte iustorum, et fiant novissima mea horum similia ». Sed cum compunctionis tempus abscessit, contra eorum vitam, quibus se similem fieri etiam moriendo poposcerat, consilium praebeuit, et cum occasionem de avaritia reperit, illico oblitus est, quidquid sibi de innocentia optavit. Hinc vero doctor et praedicator gentium Paulus ait: « Video aliam legem in membris meis, « repugnantem legi mentis meae, et captivum me ducentem in lege peccati, quae est in membris meis ». Qui profecto idcirco tentatur, ut in bono robustius ex ipsa infirmitatis suae cognitione solidetur. Quid est ergo, quod ille compungitur, et tamen iustitiae non appropinquat; iste tentatur, et tamen eum culpa non inquinat; nisi hoc, quod

8. IAC. IV, 4.

20. Num. XXIII, 10.

27. Rom. VII, 23.

aperte ostenditur, quod nec malos bona imperfecta adiuvant, nec bonos mala inconsummata condemnant?

At contra admonendi sunt, qui admissa deserunt, nec tamen plangunt; ne iam relaxatas aestiment culpas, quas  
5 etsi agendo non multiplicant, nullis tamen fletibus mundant. Neque enim scriptor, si a scriptione cessaverit, quia alia non addidit, etiam illa, quae scripserat, delet: neque qui contumelias irrogat, si solummodo tacuerit, satisfacit, cum profecto necesse sit, ut verba praemissae superbiae verbis  
10 subiectae humilitatis impugnet: nec debitor absolutus est, quia alia non multiplicat, nisi et illa, quae ligaverat, solvat. Ita et cum Deo delinquimus, nequaquam satisfacimus, si ab iniquitate cessamus, nisi voluptates quoque, quas dileximus, e contrario appositis lamentis insequamur. Si  
15 enim nulla nos in hac vita operum culpa maculasset, nequaquam nobis hic adhuc degentibus ipsa ad securitatem innocentia nostra sufficeret; quia illicita animum multa pulsarent. Qua ergo mente securus est, qui perpetratis iniquitatibus sibi testis est, quia innocens non est?

20 Neque enim Deus nostris cruciatibus pascitur, sed delictorum morbos medicamentis contrariis medetur: ut qui voluptatibus delectati discessimus, fletibus amaricati redeamus, et qui per illicita defluendo cecidimus, etiam a licitis nosmetipsos restringendo surgamus: et cor, quod insana laetitia  
25 infuderat, salubris tristitia exurat: et quod vulneraverat elatio superbiae, curet abiectio humilis vitae. Hinc enim scriptum est: « Dixi iniquis: Nolite inique agere: et delinquentibus: « Nolite exaltare cornu ». Cornu quippe delinquentes exaltant, si nequaquam se ad poenitentiam ex cognitione suae  
30 iniquitatis humiliant. Hinc rursum dicitur: « Cor contritum et humiliatum Deus non spernit ». Quisquis enim peccata plangit nec tamen deserit, cor quidem conterit

28. *Psal.* LXXIV, 5.31. *Psal.* L, 19.

sed humiliare contemnit. Qui vero peccata iam deserit, nec tamen plangit, iam quidem humiliat, sed tamen cor conterere recusat. Hinc Paulus ait: « Et haec quidem « fuistis; sed abluti estis, sed sanctificati estis ». Quia nimirum illos emendatior vita sanctificat, quos per poenitentiam abluens afflictio fletuum mundat. Hinc Petrus, cum quosdam territos malorum suorum consideratione conspiceret, admonuit dicens: « Poenitentiam agite, et baptizetur « unusquisque vestrum ». Dicturus enim baptisma praemisit poenitentiae lamenta; ut prius se aqua suae afflictionis infunderent, et postmodum sacramento baptismatis lavarent. 5 10

Qua igitur mente, qui transactas culpas flere negligunt, vivunt securi de venia, quando ipse summus pastor Ecclesiae huic etiam sacramento addendam poenitentiam credidit, quod peccata principaliter extinguit? 15

CAP. XXXI. QUOMODO ADMONENDI QUI ILLICITA QUORUM SUNT CONSCII LAUDANT, ET QUI CONDEMNANTES MINIME TAMEN CAVENT. Aliter admonendi sunt, qui illicita, quae faciunt, etiam laudant: atque aliter, qui accusant prava, nec tamen devitant. Admonendi sunt enim, qui illicita, quae faciunt, etiam laudant, ut considerent, quod plerumque plus ore quam opere delinquant. Opere namque per semetipsos solos prava perpetrant; ore autem per tot personas iniquitatem exhibent, quot audientium mentes iniqua laudantes docent. Admonendi ergo sunt, ut si eradicare mala dissimulant, saltem seminare pertimescant. Admonendi sunt, ut eis perditio privata sufficiat. Rursumque admonendi sunt, ut si mali esse non metuunt, erubescant saltem videri, quod sunt. Plerumque enim culpa, dum absconditur, effugatur: quia, dum mens erubescit videri, quod tamen esse non metuit, erubescit quandoque esse, quod fugit videri. Cum vero 25 30

4. I Cor. VI, 11.

9. Act. II, 38.

pravus quisque impudenter innotescit, quo libèrius omne facinus perpetrat, eo etiam licitum putat et quod licitum suspicatur, in hoc procul dubio multiplicius mergitur. Unde scriptum est: « Peccatum suum sicut Sodoma praedicaverunt  
5 « nec absconderunt ». Peccatum enim suum si Sodoma absconderet, adhuc sub timore peccaret. Sed funditus frena timoris amiserat, quae ad culpam nec tenebras inquirebat. Unde et rursum scriptum est: « Clamor Sodomorum et « Gomorrhæ multiplicatus est ». Peccatum quippe cum  
10 voce est culpa in actione, peccatum vero etiam cum clamore est culpa cum libertate.

At contra admonendi sunt, qui accusant prava, nec tamen devitant, ut provide perpendant, quid in districto Dei iudicio pro sua excusatione dicturi sunt, qui de reatu suorum cri-  
15 minum etiam semetipsis iudicibus non excusantur. Hi itaque quid aliud quam praecones sunt sui? Voces contra culpas proferunt, et semetipsos operibus reos trahunt. Admonendi sunt, ut videant, quia de occulta iam retributione iudicii est, quod eorum mens, malum quod perpetrat illuminatur ut  
20 videat, sed non conatur ut vincat: ut quo melius videt, eo deterius pereat; quia et intelligentiae lumen percipit, et actionis pravae tenebras non relinquit. Nam cum acceptam ad adiutorium scientiam negligunt, hanc contra se in testimonium vertunt, et de lumine intelligentiae augent supplicia,  
25 quod profecto acceperant, ut possent delere peccata. Quorum nimirum nequitia cum malum agit, quod diiudicat, venturum iam iudicium hic degustat: ut cum aeternis suppliciis servatur obnoxia, suo hic interim examine non sit absoluta: tantoque illic graviora tormenta percipiat, quanto hic malum  
30 non deserit, etiam quod ipsa condemnat. Hinc enim Veritas dicit: « Servus, qui cognovit voluntatem Domini sui, « et non praeparavit, et non fecit secundum voluntatem eius,

5. ISAI. III, 9.

9. Gen. XVIII, 20.



« vapulabit multis ». Hinc Psalmista ait: « Descendant in  
« infernum viventes ». Vivi quippe, quae circa illos agun-  
tur, sciunt et sentiunt, mortui autem sentire nil possunt.  
Mortui enim in infernum descenderent, si mala nesciendo  
perpetrarent. Cum vero sciunt mala, et tamen faciunt, ad  
iniquitatis infernum viventes miseri sentientesque descen-  
dunt.

CAP. XXXII. QUOMODO ADMONENDI QUI SUBITO MOTU,  
ET QUI CONSULTO PECCANT. Aliter admonendi sunt, qui  
repentina concupiscentia superantur, atque aliter qui in culpa  
ex consilio ligantur. Admonendi quippe sunt, quos repen-  
tina concupiscentia superat, ut in bello praesentis vitae se  
quotidie positos attendant, et cor, quod praevidere vulnera  
non potest, scuto solliciti timoris tegant; ut occulta insi-  
diantis hostis iacula perhorrescant, et in tam caliginoso cer-  
tamine intentione continua intra mentis castra se muniant.  
Nam si a circumspectionis sollicitudine cor destituitur, vul-  
neribus aperitur: quia hostis callidus tanto liberius pectus  
percutit, quanto nudum a providentiae lorica deprehendit.  
Admonendi sunt, qui repentina concupiscentia superantur,  
ut curare nimis terrena desuescant; quia intentionem suam  
dum rebus transitoriis immoderatus implicant, quibus cul-  
parum iaculis transfigantur, ignorant. Unde et per Salomo-  
nem vox percussi et dormientis exprimitur, qui ait: « Ver-  
« beraverunt me, sed non dolui; traxerunt me, et ego non  
« sensi. Quando evigilabo, et rursum vina reperiam? »  
Mens quippe a cura suae sollicitudinis dormiens verberatur  
et non dolet, quia sicut imminet mala non prospicit, sic  
nec, quae perpetraverit, agnoscit. Trahitur, et nequaquam  
sentit, quia per illecebras vitiorum ducitur, nec tamen ad  
sui custodiam suscitatur. Quae quidem evigilare optat, ut

1. LUC. XII. 47.

2. Psal. LIV, 16.

26. Prov. XXIII, 35.

5 rursum vina reperiatur: quia quamvis somno torporis a sui custodia prematur, vigilare tamen ad seculi curas nititur, ut semper voluptatibus inebrietur, et cum ad illud dormiat, in quo solerter vigilare debuerat, ad aliud vigilare appetit, ad  
10 quod laudabiliter dormire potuisset. Hinc superius scriptum est: « Et eris quasi dormiens in medio mari, et quasi sopitus gubernator amisso clavo ». In medio enim mari dormit, qui in huius mundi tentationibus positus providere motus irruentium vitiorum quasi imminentes undarum cum-  
15 mulos negligit. Et quasi clavum gubernator amittit, quando mens ad regendam navem corporis studium sollicitudinis perdit. Clavum quippe in mari amittere, est intentionem providam inter procellas huius seculi non tenere. Si enim gubernator clavum sollicite stringit, modo in fluctibus ex  
20 adverso navem dirigit, modo ventorum impetus per obliquum findit. Ita cum mens vigilanter animam regit, modo alia superans calcatur, modo alia providens declinat, ut et praesentia laborando subiiciat, et contra futura certamina prospiciendo convalescat. Hinc rursum de fortibus supernae  
25 patriae bellatoribus dicitur: « Uniuscuiusque ensis super femur suum, propter timores nocturnos ». Ensis enim super femur ponitur, quando acumine sanctae praedicationis prava suggestio carnis edomatur. Per noctem vero caecitas nostrae infirmitatis exprimitur; quia quidquid adversitatis in  
30 nocte imminet, non videtur. Uniuscuiusque ergo ensis super femur suum ponitur propter timores nocturnos; quia videlicet sancti viri, dum ea quae non vident metuunt, ad intentionem certaminis parati semper assistunt. Hinc rursum sponsae dicitur: « Nasus tuus sicut turris, quae est in Li-  
30 « bano ». Rem namque, quam oculis non cernimus, plerumque odore praevidemus. Per nasum quoque odores foetoresque discernimus. Quid ergo per nasum Ecclesiae,

7. *Prov.* XXXIII, 34.30. *Cant.* VII, 4.21. *Cant.* III, 8.

nisi Sanctorum provida discretio designatur? Qui etiam turri similis, quae est in Libano, dicitur; quia discreta eorum providentia ita in alto sita est, ut tentationum certamina et, priusquam veniant, videat, et contra ea, dum venerint, munita subsistat. Quae enim futura praevidentur, cum praesentia fuerint, minoris virtutis fiunt; quia dum contra ictum quisque paratior redditur, hostis, qui se inopinatum credidit, eo ipso, quo praevisus est, enervatur.

At contra admonendi sunt, qui in culpa ex consilio ligantur, quatenus provida consideratione perpendant, quia dum mala ex iudicio faciunt, districtius contra se iudicium accendunt; ut tanto eos durior sententia feriat, quanto illos in culpa arctius vincula deliberationis ligant. Citius fortasse delicta poenitendo abluerent, si in his sola praecipitatione cecidissent. Nam tardius peccatum solvitur, quod et per consilium solidatur. Nisi enim mens omni modo aeterna despiceret, in culpa ex iudicio non periret. Hoc ergo praecipitatione lapsis per consilium pereuntes differunt, quod, cum hi a statu iustitiae peccando concidunt, plerumque simul et in laqueum desperationis cadunt. Hinc est, quod per Prophetam Dominus non tam praecipitationum prava, quam delictorum studia reprehendit dicens: « Ne forte egrediatur « ut ignis indignatio mea, et succendatur, et non sit, qui « extinguat, propter malitiam studiorum vestrorum ». Hinc iterum iratus dicit: « Visitabo super vos iuxta fructum studiorum vestrorum ». Quia ergo peccatis aliis differunt peccata, quae per consilium perpetrantur, non tam prave facta Dominus, quam studia pravitatis insequitur. In factis enim saepe infirmitate, saepe negligentia, in studiis vero malitiosa semper intentione peccatur. Quo contra recte beati viri expressione per Prophetam dicitur: « Et in ca-

17. Hoc: scil.: In hoc ... differunt etc.

24. IER. IV, 4.

26. IER. XXIII, 2.

« thedra pestilentiae non sedit ». Cathedra quippe iudicis esse vel praesidentis solet. In cathedra autem pestilentiae sedere, est ex iudicio prava committere; in cathedra pestilentiae sedere, est et ex ratione mala discernere, et tamen  
5 ex deliberatione perpetrare. Quasi in perversi consilii cathedra sedet, qui tanta iniquitatis elatione attollitur, ut adimplere malum etiam per consilia conetur. Et sicut assistentibus turbis praelati sunt, qui cathedrae honore fulciuntur, ita delicta eorum, qui praecipitatione corruunt, exquisita per  
10 studium peccata transcendunt. Admonendi ergo sunt, ut hinc colligant, qui in culpa etiam se per consilium ligant, qua quandoque ultione feriendi sunt, qui nunc pravorum non socii, sed principes fiunt.

CAP. XXXIII. QUOMODO ADMONENDI QUI MINIMIS SED  
15 CREBRIS NOXIS, ET QUI MINIMAS CAVENTES GRAVIBUS ALIQUANDO IMMERGUNTUR. Aliter admonendi sunt, qui licet minima, crebro tamen illicita faciunt: atque aliter, qui se a pravis custodiunt, sed aliquando in gravibus demerguntur. Admonendi sunt, qui quamvis in minimis, sed tamen frequenter  
20 excedunt, ut nequaquam considerent qualia, sed quanta committunt. Facta enim sua si despiciunt timere cum pensant, debent formidare cum numerant. Altos quippe gurgites fluminum parvae, sed innumerae replent guttae pluviarum. Et hoc agit sentina latenter excrescens, quod patenter pro-  
25 cella saeviens. Et minuta sunt, quae erumpunt membris per scabiem vulnera, sed cum multitudo eorum innumerabiliter occupat, sic vitam corporis sicut unum grave inflictum pectori vulnus necat. Hinc videlicet scriptum est: « Qui modica spernit, paulatim decidit ». Qui enim pec-  
30 cata minima flere ac devitare negligit, a statu iustitiae non quidem repente, sed partibus totus cadit. Admonendi sunt, qui in minimis frequenter excedunt, ut sollicite considerent,

1. *Psal.* I, 1.29. *Eccli.* XIX, 1.

quia nonnumquam in parva deterius, quam in maiori culpa peccatur. Maior enim quo citius, quia sit culpa, agnoscitur, eo etiam celerius emendatur: minor vero dum quasi nulla creditur, eo peius, quo et securius in usu retinetur. Unde fit plerumque, ut mens assueta malis levibus nec gravia perhorrescat, atque ad quandam auctoritatem nequitiae per culpas nutrita perveniat, et tanto in maioribus contemnat pertimescere, quanto in minimis didicit non timendo peccare.

At contra admonendi sunt, qui se a parvis custodiunt, sed aliquando in gravibus demerguntur, ut solliciti seipsos deprehendant; quia dum cor eorum de custoditis minimis extollitur, ad perpetranda graviora ipso elationis suae barathro devorantur, et dum foris sibi parva subiiciunt, sed per inanem gloriam intus intumescunt, languore superbiae intrinsecus victam mentem etiam foras per mala maiora prosternunt. Admonendi ergo sunt, qui se a parvis custodiunt, sed aliquando in gravibus demerguntur, ne ubi se stare extrinsecus aestimant, ibi intrinsecus cadant, et iuxta districti iudicis retributionem elatio minoris iustitiae via fiat ad foveam gravioris culpae. Qui enim vane elati boni minimi custodiam suis viribus tribuunt, iuste derelicti culpis maioribus obruuntur, et cadendo discunt non fuisse proprium, quod steterunt, ut mala immensa cor reprimant, quod minima bona exaltant. Admonendi sunt, ut considerent, quod et in culpis gravioribus alto reatu se obligant, et tamen plerumque in parvis, quae custodiunt, deterius peccant; quia et in illis iniqua faciunt, et per ista se hominibus, quod iniqui sunt, tegunt. Unde fit, ut cum maiora mala perpetrant coram Deo, apertae iniquitatis sit, et cum parva bona custodiunt coram hominibus, simulatae sanctitatis. Hinc est enim, quod phariseis dicitur: « Liquantes culicem, camelum autem glutientes ». Ac si aperte diceretur: Minima mala

discernitis, maiora devoratis. Hinc est, quod rursum ore Veritatis increpantur, cum audiunt: « Decimatis mentham, « et anethum, et cuminum; et relinquitis, quae graviora sunt « legis, iudicium et misericordiam, et fidem ». Neque enim  
5 negligenter audiendum est, quod cum decimari minima diceret, extrema quidem de oleribus maluit, sed tamen bene olentia memorare: ut profecto ostenderet, quia simulatores, cum parva custodiunt, odorem de se extendere sanctae opinionis quaerunt, et quamvis implere maxima praetermittant,  
10 ea tamen minima observant, quae humano iudicio longe lateque redoleant.

CAP. XXXIV. QUOMODO ADMONENDI, QUI BONA NEC INCHOANT, ET QUI INCHOATA NON ABSOLVUNT. Aliter admonendi sunt qui bona nec inchoant, atque aliter qui inchoata  
15 minime consummant. Qui enim bona nec inchoant, non sunt eis prius aedificanda, quae salubriter diligant, sed destruenda ea, in quibus semetipsos nequiter versant. Neque enim sequuntur, quae inexperta audiunt, nisi prius, quam pernicio-  
20 sa sint ea, quae sibi sunt experta, deprehendant; quia nec levare appetit, qui et hoc ipsum, quia cecidit, nescit, et qui dolorem vulneris non sentit, salutis remedia non requirit. Prius ergo ostendenda sunt, quam sint vana, quae diligunt, et tunc demum vigilanter intimanda, quam sint utilia, quae praetermittunt. Prius videant fugienda, quae  
25 amant, et sine difficultate postmodum cognoscant amanda esse, quae fugiunt. Melius enim inexperta recipiunt, si de expertis, quidquid disputationis audiunt, veraciter cognoscunt. Tunc igitur pleno voto discunt vera bona quaerere, cum certo iudicio deprehenderint falsa se vacue tenuisse. Au-  
30 diant ergo, quod bona praesentia et a delectatione citius transitura sunt, et tamen eorum causa ad ultionem sine transitu

permansura; quia et nunc, quod libet, invitis subtrahitur, et tunc, quod dolet, invitis in supplicium reservatur. Itaque eisdem rebus terreantur salubriter, quibus noxie delectantur; ut, dum perculsa mens alta ruinae suae damna conspiciens sese in praecipitium pervenisse deprehendit, gressum post terga revocet, et pertimescens quae amaverat, discat diligere quae contemnebat.

Hinc est enim, quod Ieremiae misso ad praedicationem dicitur: « Ecce constitui te hodie super gentes et super regna, ut evellas et destruas, et disperdas et dissipes, et aedifices et plantes ». Quia, nisi prius perversa destrueret, aedificare utiliter recta non posset: nisi ab auditorum suorum cordibus spinas vani amoris evelleret, nimirum frustra in eis sanctae praedicationis verba plantaret. Hinc est, quod Petrus prius evertit, ut postmodum construat, cum nequam Iudaeos monebat quid iam facerent, sed de his quae fecerant, increpabat dicens: « Iesum Nazarenum virum ap-  
« probatum a Deo in vobis virtutibus et prodigiis et signis, quae per illum fecit Deus in medio vestri, sicut vos scitis; hunc definito consilio et praescientia Dei traditum per  
« manus iniquorum affigentes interemistis, quem Deus su-  
« scitavit solutis doloribus inferni »: ut videlicet crudelitatis suae cognitione destructi aedificationem sanctae praedicationis, quanto anxie quacerent, tanto utiliter audirent. Unde et illico responderunt: « Quid ergo faciemus, viri fratres? »  
Quibus mox dicitur: « Agite poenitentiam, et baptizetur unusquisque vestrum ». Quae aedificationis verba profecto contemnerent, nisi prius salubriter ruinam suae destructionis invenissent. Hinc est, quod Saulus, cum super eum coelitus lux emissa resplenduit, non iam quid recte deberet facere, sed quid prave fecisset, audivit. Nam cum prostratus requireret dicens: « Quis es Domine? », respondetur pro-

11. IER. I, 10.

27. Act. II, 37.

22. Act. II, 22-24.

- tinus: « Ego sum Iesus Nazarenus, quem tu persequeris ». Et cum repente subiungeret: « Domine, quid me iubes facere? », illico adiungitur: « Surgens ingredi civitatem, et ibi dicetur tibi, quid te oporteat facere ». Ecce de coelo
- 5 Dominus loquens persecutoris sui facta corripuit, nec tamen illico, quae essent facienda, monstravit. Ecce elationis eius fabrica iam tota corruerat, et post ruinam suam humilis aedificari requirebat, et cum superbia destruitur, aedificationis tamen verba retinentur; ut videlicet persecutor immanis diu
- 10 destructus iaceret, et tanto post in bonis solidius surgeret, quanto prius funditus eversus a pristino errore cecidisset. Qui ergo nulla adhuc agere bona coeperunt, a rigiditate antea suae pravitatis correctionis manu evertendi sunt, ut ad statum postmodum rectae operationis erigantur; quia et
- 15 idcirco altum silvae lignum succidimus, ut hoc in aedificii tegmine sublevemus: sed tamen non repente in fabrica ponitur, ut nimirum prius vitiosa eius viriditas exsiccet, cuius quo plus in infimis humor excoquitur, eo ad summa solidius levatur.
- 20 At contra admonendi sunt, qui inchoata bona minime consummant, ut cauta circumspectione considerent, quia, dum proposita non perficiunt, etiam quae fuerant coepta, convellunt. Si enim quod videtur gerendum, sollicita intentione non crescit, etiam quod fuerat bene gestum, decre-
- 25 scit. In hoc quippe mundo humana anima quasi more navis est contra ictum fluminis conscendentis: uno in loco nequaquam stare permittitur, quia ad ima relabitur, nisi ad summa conetur. Si ergo inchoata bona fortis operantis manus ad perfectionem non sublevat, ipsa operandi remissio contra hoc,
- 30 quod operatum est, pugnat. Hinc est enim, quod per Salomonem dicitur: « Qui mollis et dissolutus est in opere suo, frater est sua opera dissipantis ». Quia videlicet qui coepta



bona districte non exsequitur, dissolutione negligentiae manum destruentis imitatur. Hinc Sardis ecclesiae ab angelo dicitur: « Esto vigilans, et confirma cetera, quae moritura  
« erant: non enim invenio opera tua plena coram Deo meo ».  
Quia igitur plena coram Deo eius opera inventa non fue- 5  
rant, moritura reliqua etiam, quae erant gesta, praedicebat. Si enim quod mortuum in nobis est, ad vitam non accenditur, hoc etiam extinguitur, quod quasi adhuc vivum tenetur. Admonendi sunt, ut perpendant, quod tolerabilius  
esse potuisset recti viam non arripere, quam arrepta post 10  
tergum redire. Nisi enim retro aspicerent, erga coeptum studium nullo torpore languerent. Audiant ergo, quod scriptum est: « Melius erat eis non cognoscere viam iustitiae,  
« quam post agnitionem retrorsum converti ». Audiant, quod scriptum est: « Utinam frigidus esses, aut calidus: 15  
« sed quia tepidus es, et nec frigidus nec calidus, incipiam  
« te evomere ex ore meo ». Calidus quippe est, qui bona studia et arripit et consummat: frigidus vero est, qui consummanda nec inchoat. Et sicut a frigore per teporem  
transitur ad calorem, ita a calore per teporem reditur ad 20  
frigus. Quisquis ergo amisso infidelitatis frigore vivit, sed nequaquam tepore superato excrescit, ut ferveat, procul dubio calore desperato, dum noxio in tepore demoratur, agit, ut frigescat. Sed sicut ante teporem frigus sub spe est, ita post  
frigus tepor in desperatione. Qui enim adhuc in peccatis est, 25  
conversionis fiduciam non amittit. Qui vero post conversionem tepuit, et spem, quae esse potuit de peccatore, subtrahit. Aut calidus ergo quisque esse, aut frigidus quaeritur, ne tepidus evomatur: ut videlicet aut necdum conversus  
adhuc de se spem conversionis praebeat, aut iam conversus 30  
in virtutibus inardescat: ne evomatur tepidus, qui a calore, quem proposuit, torpore ad noxium frigus redit.

4. *Apoc.* III, 2.17. *Apoc.* III, :5.

14. II PET. II, 21.

CAP. XXXV. QUOMODO ADMONENDI, QUI MALA CLAM,  
ET BONA PALAM FACIUNT, AC QUI VERSA VICE. Aliter ad-  
monendi sunt, qui mala occulte agunt, et bona publice;  
atque aliter, qui bona, quae faciunt, abscondunt, et tamen  
5 quibusdam factis publice mala de se opinari permittunt.  
Admonendi enim sunt, qui mala occulte agunt, et bona  
publice, ut pensent, humana iudicia quanta velocitate evo-  
lant, divina autem quanta immobilitate perdurant. Admo-  
nendi sunt, ut in fine rerum mentis oculos figant; quia  
10 et humanae laudis attestatio praeterit, et superna sententia,  
quae et abscondita penetrat, ad retributionem perpetuam  
convalescit. Dum igitur occulta mala sua divinis iudiciis,  
recta autem sua humanis oculis anteponunt, et sine teste  
est bonum, quod publice faciunt, et non sine aeterno teste  
15 est, quod latenter delinquant. Culpas itaque suas occul-  
tando hominibus, virtutesque pandendo et unde puniri de-  
beant, abscondentes detegunt, et unde remunerari poterant,  
detegentes abscondunt. Quos recte sepulcra dealbata spe-  
ciosa exterius, sed mortuorum ossibus plena Veritas vo-  
cat: quia vitiorum mala intus contegunt, humanis vero  
20 oculis quorundam demonstratione operum de solo foris iu-  
stitiae colore blandiuntur. Admonendi itaque sunt, ne quae  
agunt, recta despiciant, sed ea meriti melioris credant. Valde  
namque bona sua diiudicant, qui ad eorum mercedem sufficere  
25 humanos favores putant. Cum enim pro recto opere laus  
transitoria quaeritur, aeterna retributione res digna vili pretio  
venundatur. De quo videlicet pretio percepto Veritas dicit:  
« Amen dico vobis, receperunt mercedem suam ». Admo-  
nendi sunt, ut considerent, quia dum pravos se in occultis  
30 exhibent sed tamen exempla de se publice in bonis operibus  
praebent, ostendunt sequenda, quae fugiunt; clamant amanda,  
quae oderunt; vivunt postremo aliis, et sibi moriuntur.

20. Cfr. MATTH. XXIII, 27.

28. MATTH. VI, 2.

At contra admonendi sunt, qui bona occulte faciunt, et tamen quibusdam factis publice de se mala opinari permittunt, ne cum bona semetipsos actionis rectae virtute vivificant, in se alios per exemplum pravae aestimationis occidant: ne minus quam se proximos diligant, et cum ipsi 5 salubrem potum vini sorbeant, intentis in sui consideratione mentibus pestiferum veneni poculum fundant. Hi nimirum in uno proximorum vitam minus adjuvant, in altero multum gravant, dum student et recta occulte agere, et quibusdam factis ad exemplum de se prava seminare. Quisquis 10 enim laudis concupiscentiam calcare iam sufficit, aedificationis fraudem perpetrat, si bona, quae agit, occultat; et quasi iactato semine germinandi radices subtrahit, qui opus, quod imitandum est, non ostendit. Hinc namque in Evangelio Veritas dicit: « Videant opera vestra bona, et glorificent 15 « Patrem vestrum, qui in coelis est ». Ubi illa quoque sententia promitur, quae longe aliud praecepisse videtur dicens: « Attendite, ne iustitiam vestram faciatis coram hominibus, « ut videamini ab eis ».

Quid est ergo, quod opus nostrum et ita faciendum est 20 ne videatur, et tamen ut debeat videri praecipitur, nisi quod ea quae agimus et occultanda sunt ne ipsi laudemur, et tamen ostendenda sunt, ut laudem coelestis Patris augeamus? Nam cum nos iustitiam nostram coram hominibus facere Dominus prohiberet, illico adiunxit: « Ut vi- 25 « deamini ab eis ». Et cum rursus videnda ab hominibus bona opera nostra praeciperet, protinus subdidit: « Ut glorificent Patrem vestrum, qui in coelis est ». Qualiter igitur videnda essent, vel qualiter non videnda, ex sententiarum fine monstravit: quatenus operantis mens opus suum 30 et propter se videri non quaereret, et tamen hoc propter coelestis Patris gloriam non celaret. Unde fit plerumque,

16. MATTH. V, 16.

19. MATTH. VI, 1.

ut bonum opus et in occulto sit, cum fit publice, et rursus in publico, cum agitur occulte. Qui enim in publico bono opere non suam, sed superni Patris gloriam quaerit, quod fecit, abscondit, quia solum illum testem habuit, cui placere  
5 curavit. Et qui in secreto suo bono opere deprehendi ac laudari concupiscit, et nullus fortasse vidit, quod exhibuit, et tamen hoc coram hominibus fecit: quia tot testes in bono opere secum duxit, quot humanas laudes in corde requisivit. Cum vero prava aestimatio, in quantum sine pec-  
10 cato valet, ab intuentium mente non tergitur, cunctis mala credentibus per exemplum culpa propinatur. Unde et plerumque contigit, ut, qui negligenter de se mala opinari permittunt, per semetipsos quidem nulla iniqua faciant, sed tamen per eos, qui se imitari fecerint, multiplicius delin-  
15 quant. Hinc est, quod Paulus immunda quaedam sine pollutione comedentibus, sed imperfectis tentationis scandalum sua hac comestione mōventibus dicit: « Videte, ne forte « haec licentia vestra offendiculum fiat infirmis ». Et rursum: « Et peribit infirmus in tua conscientia frater, propter  
20 « quem Christus mortuus est. Sic autem peccantes in fra- « tres et percutientes conscientiam eorum infirmam, in Chri- « stum peccatis ». Hinc est, quod Moyses, cum diceret: « Non maledices surdo », protinus adiunxit: « Nec coram « coeco pones offendiculum ». Surdo quippe maledicere,  
25 est absenti et non audienti derogare: coram coeco vero offendiculum ponere, est discretam quidem rem agere, sed tamen ei, qui lumen discretionis non habet, scandalum occasionem praebere.

CAP. XXXVI. DE EXHORTATIONE MULTIS EXHIBENDA,  
30 UT SIC SINGULORUM VIRTUTES ADIUVET, QUATENUS PER HANC

18. I *Cor.* VIII, 9.24. *Lev.* XIX, 14.22. I *Cor.* VIII, 11-12.

CONTRARIA VIRTUTIBUS VITIA NON EXCRESCANT. Haec sunt, quae praesul animarum in praedicationis diversitate custodiat, ut sollicitus congrua singulorum vulneribus medicamina apponat. Sed cum magni sit studii, ut exhortandis singulis serviatur ad singula, cum valde laboriosum sit unumquemque de propriis sub dispensatione debitae considerationis instruere; longe tamen laboriosius est auditores innumeros ac diversis passionibus laborantes, uno eodemque tempore voce unius et communis exhortationis admonitione instruere. Ibi quippe tanta arte vox temperanda est, ut cum diversa sint auditorum vitia, et singulis inveniatur congrua, et tamen sibimetipsi non sit diversa; ut inter passiones medias uno quidem ductu transeat, sed more bicipitis gladii tumores cogitationum carnalium ex diverso latere incidat, quatenus sic superbis praedicetur humilitas, ut tamen timidis non augeatur metus. Sic timidis infundatur auctoritas, ut tamen superbis non crescat effrenatio. Sic otiosis ac torpentibus praedicetur sollicitudo boni operis, ut tamen inquietis immoderatae licentia non augeatur actionis. Sic inquietis ponatur modus, ut tamen otiosis non fiat torpor securus. Sic ab impatientibus extinguatur ira, ut tamen remissis ac lenibus non crescat negligentia. Sic lenes accendantur ad zelum, ut tamen iracundis non addatur incendium. Sic tenacibus infundatur tribuendi largitas, ut tamen prodigis effusionis frena minime laxentur. Sic prodigis praedicetur parcitas, ut tamen tenacibus periturarum rerum custodia non augeatur. Sic incontinentibus laudetur coniugium, ut tamen iam continentes non revocentur ad luxum. Sic continentibus laudetur virginitas corporis, ut tamen in coniugibus despecta non fiat fecunditas carnis. Sic praedicanda sunt bona, ne ex latere iuventur et mala. Sic laudanda sunt bona summa, ne desperentur ultima. Sic nutrienda sunt ultima, ne dum sufficere creduntur, nequaquam tendatur ad summa.

CAP. XXXVII. DE EXHORTATIONE, QUAE UNI ADHIBENDA EST CONTRARIIS PASSIONIBUS LABORANTI. Et gravis quidem praedicatori labor est, in communis praedicationis voce ad occultos singulorum motus causasque vigilare, et palaestram  
5 rum more in diversi lateris arte se vertere: multo tamen acriori labore fatigatur, quando uni contrariis vitiis servienti praedicare compellitur. Plerumque enim quis laetae nimis conspersiois existit; sed tamen eum repente tristitia oborta immaniter deprimit. Curandum est itaque praedicatori,  
10 quatenus sic tergatur tristitia, quae venit ex tempore, ut non augeatur laetitia, quae suppetit ex conspersione, et sic frenetur laetitia, quae ex conspersione est, ut tamen non crescat tristitia, quae venit ex tempore. Iste gravatur usu immoderatae praecipitationis, et aliquando tamen ab eo, quod  
15 festine agendum est, eum vis praepedit subito natae formidinis. Ille gravatur usu immoderatae formidinis, et aliquando tamen in eo, quod appetit, temeritate impellitur praecipitationis. Sic itaque in isto reprimatur subito oborta formido, ut tamen non excrescat enutrita diu praecipitatio.  
20 Sic in illo reprimatur repente oborta praecipitatio, ut tamen non convalescat impressa ex conspersione formido. Quid autem mirum, si mentium medici ista custodiunt, dum tanta discretionis arte se temperant, qui non corda sed corpora medentur? Plerumque enim debile corpus opprimit languor immanis, cui languori scilicet obviari adiutoriis for-  
25 tibus debet, sed tamen corpus debile adiutorium forte non sustinet. Studet igitur, qui medetur, quatenus sic superexistentem morbum subtrahat, ut nequaquam supposita corporis debilitas crescat, ne fortasse languor cum vita deficiat. Tanta  
30 ergo adiutorium discretionis componit, ut uno eodemque tempore et languori obviet et debilitati. Si igitur medicina corporis indivise adhibita servire divisibiliter potest (tunc enim

8. *conspersio*: natura seu indoles.

vere medicina est, quando sic per eam vitio superexistenti succurritur, ut etiam suppositae conspersioni serviatur), cur medicina mentis una eademque praedicatione apposita morum morbis diverso ordine obviare non valeat, quae tanto subtilior agitur, quanto de invisibilibus tractatur? 5

CAP. XXXVIII. QUOD ALIQUANDO LEVIORA VITIA RELINQUENDA SUNT, UT GRAVIORA SUBTRAHANTUR. Sed quia plerumque, dum duorum vitiorum languor irruit, hoc levius, illud fortasse gravius premit, ei nimirum vitio rectius sub celeritate subvenitur, per quod festine ad interitum tenditur. 10 Et si hoc a vicina morte restringi non potest, nisi illud etiam, quod existit, contrarium crescat; tolerandum praedicatori est, ut per exhortationem suam artificioso moderamine unum patiatur crescere, quatenus possit aliud a vicina morte retinere. Quod cum agit, non morbum exaggerat, 15 sed vulnerati sui, cui medicamentum adhibet, vitam servat, ut exquirendae salutis congruum tempus inveniat. Saepe enim quis a ciborum se ingluvie minime temperans iam iamque pene superantis luxuriae stimulis premitur, qui huius pugnae metu territus, dum se per abstinenciam restringere 20 nititur, inanis gloriae tentatione fatigatur, in quo nimirum unum vitium nullatenus extinguitur, nisi aliud nutriatur. Quae igitur pestis ardentius insequenda est, nisi quae periculosius premit? Tolerandum nunquam est, ut per virtutem abstinenciae interim arrogantia contra viventem crescat, ne eum per ingluviem a vita funditus luxuria extinguat. 25 Hinc est quod Paulus, cum infirmum auditorem suum perpenderet aut prava adhuc velle agere, aut de actione recta humanae laudis retributione gaudere, ait: « Vis non « timere potestatem? bonum fac, et habebis laudem ex illa ». 30 Neque enim ideo bona agenda sunt, ut potestas huius mundi

30. *Rom.* XIII, 3.

nulla timeatur, aut per haec gloria transitoriae laudis sumatur. Sed cum infirmam mentem ad tantum robur ascendere non posse pensaret, ut et pravitatem vitaret simul et laudem, praedicator egregius ei admonendo aliquid obtulit, et aliquid tulit. Concedendo enim lenia subtraxit acriora; ut quia ad deserenda cuncta simul non assurgeret, dum in quodam suo vitio animus familiariter relinquitur, a quodam suo sine labore tolleretur.

CAP. XXXIX. QUOD INFIRMIS MENTIBUS OMNINO NON  
10 DEBENT ALTA PRAEDICARI. Sciendum vero est praedicatori, ut auditoris sui animum ultra vires non trahat, ne, ut ita dicam, dum plus quam valet tenditur, mentis chorda rum-patur. Alta enim quaeque debent multis audientibus con-tegi, et vix paucis aperiri. Hinc namque per semetipsam  
15 Veritas dicit: « Quis, putas, est fidelis dispensator et pru-« dens, quem constituit dominus super familiam suam, ut « det illis in tempore tritici mensuram? ». Per mensuram quippe tritici exprimitur modus verbi, ne cum angusto cordi incapabile aliquid tribuitur, extra fundatur. Hinc Paulus  
20 ait: « Non potui vobis loqui quasi spiritalibus, sed quasi « carnalibus. Tamquam parvulis in Christo lac vobis po-« tum dedi, non escam ». Hinc Moyses a secreto Dei exiens coruscantem coram populo faciem velat; quia nimi-rum turbis claritatis intimae arcana non indicat. Hinc per  
25 eum divina voce praecipitur, ut is, qui cisternam foderit, si operire neglexerit, corruente in ea bove vel asino pre-tium reddat; quia ad alta scientiae fluentia perveniens, cum haec apud bruta audientium corda non contegit, poenae reus addicitur, si per verba eius in scandalum sive munda sive  
30 immunda mens capiatur. Hinc ad beatum Iob dicitur:

17. Luc. XII, 42.

22. I Cor. III, 1.

24. Cfr. Exod. XXXIV, 33.

27. Exod. XXI, 33.



« Quis dedit gallo intelligentiam ? » Praedicator etenim sanctus, dum caliginoso hoc clamat in tempore, quasi gallus cantat in nocte, cum dicit: « Hora est iam nos de somno « surgere ». Et rursum: « Evigilate iusti, et nolite pec-  
« care ». Gallus autem profundioribus horis noctis altos  
edere cantus solet; cum vero matutinum iam tempus in  
proximo est, minutas ac tenues voces format; quia nimirum,  
qui recte praedicat, obscuris adhuc cordibus aperta clamat,  
nil de occultis mysteriis indicat, ut tunc subtiliora quaeque  
de coelestibus audiant, cum luci veritatis appropinquant. 10

CAP. XL. DE OPERE PRAEDICATIONIS ET VOCE. Sed inter haec ad ea, quae iam superius diximus, caritatis studio retorquemur, ut praedicator quisque plus actibus quam vocibus insonet, et bene vivendo vestigia sequacibus imprimat potius, quam loquendo, quo gradientur, ostendat. Quia et  
gallus iste, quem pro exprimenda boni praedicatoris specie in locutione sua Dominus assumit, cum iam edere cantus parat, prius alas excutit, et semetipsum feriens vigilantiorum reddit; quia nimirum necesse est, ut hi, qui verba sanctae praedicationis movent, prius studio bonae actionis evigilent, ne in semetipsis torpentes opere alios excitent voce: prius se per sublimia facta excutiant, et tunc ad bene vivendum alios sollicitos reddant: prius cogitationum alis semetipsos feriant; quidquid in se inutiliter torpet, sollicita investigatione deprehendant, districta animadversione corrigant, et tunc demum aliorum vitam loquendo componant: prius punire propria fletibus curent, et tunc, quae aliorum punienda sunt, denuntient; et antequam verba exhortationis insonent, omne, quod locuturi sunt, operibus clament. 15  
20  
25

1. IOB, XXXVIII, 36.

5. I Cor. XV, 34.

4. Rom. III, 11.

SANCTI GREGORII PAPAE  
REGULAE PASTORALIS LIBER  
PARS QUARTA



Sed quia saepe, dum praedicatio modis congruentibus  
ubertim funditur, apud semetipsum de ostensione sui oc-  
cultae laetitia loquentis animus sublevatur, magna cura ne-  
cesse est, ut timoris laceratione se mordeat; ne qui aliorum  
5 vulnera medendo ad salutem revocat, ipse per negligentiam  
suae salutis intumescat, ne proximos iuvando se deserat,  
ne alios erigens cadat. Nam quibusdam saepe magnitudo  
virtutis occasio perditionis fuit; ut cum de confidentia vi-  
rium inordinate securi sunt, per negligentiam inopinate mo-  
10 rerentur. Virtus namque cum vitiis renititur, quadam de-  
lectatione eius sibimetipsi animus blanditur: fitque, ut bene  
agentis mens metum suae circumspectionis abiiciat, atque  
in sui confidentia securae requiescat; cui iam torpenti se-  
ductor callidus omne, quod bene gessit, enumerat, eamque  
15 quasi prae ceteris praepollentem in tumore cogitationis exal-  
tat. Unde agitur, ut ante iusti iudicis oculos fovea mentis  
sit memoria virtutis; quia reminiscendo, quod gessit, dum  
se apud se erigit, apud humilitatis auctorem cadit. Hinc  
namque superbienti animae dicitur: « Quo pulchrior es,  
20 « descende, et dormi cum incircumcisis ». Ac si aperte  
diceretur: Quia ex virtutum decore te elevas, ipsa tua pul-  
chritudine impelleris, ut cadas. Hinc sub Ierusalem specie  
virtute superbiens anima reprobatur, cum dicitur: « Per-

1. Huic quartae parti titulus  
praemittitur in ed. MAURINORUM  
atque HURTER: *Qualiter praedica-  
tor omnibus rite peractis ad semet-*

*ipsum redeat, ne hunc vel vita vel  
praedicatio extollat.*

20. EZECH. XXXII, 19.

«fecta eras in decore meo, quem posueram super te, dicit  
« Dominus, et habens fiduciam in pulchritudine tua forni-  
«cata es in nomine tuo ». Fiducia quippe suae pulchri-  
tudinis animus attollitur, cum de virtutum meritis laeta  
apud se securitate gloriatur. Sed per hanc eandem fidu- 5  
ciam ad fornicationem ducitur; quia cum interceptam  
mentem cogitationes suae decipiunt; hanc maligni spiritus  
per innumera vitia seducendo corrumpunt. Notandum vero,  
quod dicitur: « Fornicata es in nomine tuo »: quia, cum  
respectum mens superni rectoris deserit, laudem protinus 10  
privatam quaerit, et sibi arrogare incipit omne bonum, quod  
ut largitoris praeconio serviret, accepit; opinionis suae glo-  
riam dilatare desiderans satagit, ut mirabilis cunctis inno-  
tescat. In suo ergo nomine fornicatur, quae legalis thori  
connubium deserens corruptori spiritui in laudis appetitu 15  
substernitur. Hinc David ait: « Tradidit in captivitatem  
« virtutem eorum, et pulchritudinem eorum in manus ini-  
«mici ». In captivitatem etenim virtus, et pulchritudo in  
manus inimici traditur, cum deceptae menti antiquus hostis  
ex boni operis elatione dominatur; quae tamen virtutis ela- 20  
tio, quamvis plene non superat, utcunque tamen et electorum  
animum saepe tentat; sed cum sublevatus destituitur, desti-  
tutus ad formidinem revocatur. Hinc etenim David iterum  
ait: « Ego dixi in abundantia mea, non movebor in aeter-  
«num ». Sed quia de confidentia virtutis intumuit, paulo 25  
post quid pertulit, adiunxit: « Avertisti faciem tuam a me,  
« et factus sum conturbatus ». Ac si aperte dicat: Fortem  
me inter virtutes credidi, sed quantae infirmitatis sim,  
derelictus agnovi. Hinc rursum dicit: « Iuravi, et statui  
« custodire iudicia iustitiae tuae ». Sed quia eius virium 30  
non erat manere in custodia, quam iurabat, debilitatem suam

3. EZECH. XVI, 14.

18. *Psal.* LXXVII, 61.25. *Psal.* XXIX, 7.27. *Psal.* XXIX, 8.30. *Psal.* CXVIII, 106.

protinus turbatus invenit. Unde et ad precis opem repente se contulit, dicens: « Humiliatus sum usquequaque, Domine, « vivifica me secundum verbum tuum ». Nonnunquam vero superna moderatio, priusquam per munera provehat, 5 infirmitatis memoriam ad mentem revocat, ne de acceptis virtutibus intumescat. Unde Ezechiel propheta, quoties ad contemplanda coelestia ducitur, prius filius hominis vocatur: ac si hunc aperte Dominus admoneat, dicens: Ne de his, quae vides, in elatione cor subleves, cautus perpende, 10 quod es: ut cum summa penetras, esse te hominem recognoscas, quatenus dum ultra te raperis, ad temetipsum sollicitus infirmitatis tuae freno revoceris. Unde necesse est, ut cum virtutum nobis copia blanditur, ad infirma sua mentis oculus redeat, seseque salubriter deorsum premat; nec recta 15 quae egit, sed quae agere neglexit aspiciat: ut dum cor ex memoria infirmitatis atteritur, apud humilitatis auctorem robustius in virtute solidetur. Quia et plerumque omnipotens Deus idcirco rectorum mentes, quamvis ex magna parte perficit, imperfectas tamen ex parva aliqua parte derelinquit: 20 ut cum miris virtutibus rutilant, imperfectionis suae taedio tabescant, et nequaquam se de magnis erigant, dum adhuc contra minima innitentes laborant; sed quia extrema non valent vincere, de praecipuis actibus non audeant superbire.

Ecce bone vir reprehensionis meae necessitate compulsus, 25 dum monstrare qualis esse debeat pastor invigilo, pulchrum depinxi hominem pictor foedus aliosque ad perfectionis litus dirigo, qui adhuc in delictorum fluctibus versor. Sed in huius quaeso vitae naufragio orationis tuae me tabula sustine, ut quia pondus proprium deprimit, tui meriti manus me levet.

3. *Psal.* CXVIII, 107.

ad Iohannem dicatoriae sunt ha-

24. *Ecce* ... Quae sequuntur  
verba ut conclusionem epistolae

benda (quam v. p. 3).



---

## TABULA MATERIARUM

---

PROLEGOMENA. . . . . Pag. v

### REGULAE PASTORALIS LIBER

#### PARS PRIMA.

Epistola ad Iohannem episcopum Ravennatem . . . . .	3
CAPUT I. Ne venire imperiti ad magisterium audeant . . .	4
CAPUT II. Ne locum regiminis subeant, qui vivendo non perficiunt, quae meditando didicerunt . . . . .	6
CAPUT III. De pondere regiminis; et quod adversa quaeque despicienda sunt, et prospera formidanda . . . . .	7
CAPUT IV. Quod plerumque occupatio regiminis soliditatem dissipet mentis . . . . .	8
CAPUT V. De his, qui in regiminis culmine prodesse exemplo virtutum possunt, sed quietem propriam spectando refugiant.	10
CAPUT VI. Quod hi, qui pondus regiminis per humilitatem fugiunt, tunc vere sunt humiles, quum divinis iudiciis non reluctantur . . . . .	12
CAPUT VII. Quod nonnunquam praedicationis officium et nonnulli laudabiliter appetunt, et ad hoc nonnulli laudabiliter coacti pertrahuntur . . . . .	12
CAPUT VIII. De his, qui praeesse concupiscunt et ad usum suae libidinis instrumentum apostolici sermonis arripiunt . .	14
CAPUT IX. Quod mens praeesse volentium plerumque sibi ficta bonorum operum promissione blanditur . . . . .	15
CAPUT X. Qualis quisque ad regimen venire debeat . . .	16
CAPUT XI. Qualis quisque ad regimen venire non debeat . .	17

#### PARS SECUNDA.

CAPUT I. Is quis ad regimen ordinate pervenerit, qualem se in ipso regimine debeat exhibere . . . . .	25
CAPUT II. Ut rector cogitatione sit mundus . . . . .	25



CAPUT III. Ut rector semper sit operatione praecipuus .	Pag. 27
CAPUT IV. Ut sit rector discretus in silentio, utilis in verbo .	30
CAPUT V. Ut sit rector singulis compassione proximus, praecunctis contemplatione suspensus . . . . .	33
CAPUT VI. Ut sit rector bene agentibus per humilitatem socius, contra delinquentium vitia per zelum iustitiae erectus . .	36
CAPUT VII. Ut sit rector internorum curam in exteriorum occupatione non minuens, exteriorum providentiam in internorum sollicitudine non relinquens . . . . .	42
CAPUT VIII. Ne placere rector suo studio hominibus appetat, sed tamen ad quod placere debeat, intendat . . . . .	48
CAPUT IX. Quod scire sollicite rector debet, quia plerumque vitia virtutes se esse mentiuntur . . . . .	50
CAPUT X. Quae esse debet rectoris discretio correptionis et dissimulationis, fervoris et mansuetudinis . . . . .	51
CAPUT XI. Quantum rector sacrae legis meditationibus esse debeat intentus . . . . .	57

## PARS TERTIA.

PROLOGUS. . . . .	61
CAPUT I. Quanta debet esse diversitas in arte praedicationis .	62
CAPUT II. Quomodo admonendi sint inopes et divites . . .	63
CAPUT III. Quomodo admonendi laeti et tristes . . . . .	65
CAPUT IV. Quomodo admonendi subditi et praelati . . . .	66
CAPUT V. Quomodo admonendi servi et domini . . . . .	70
CAPUT VI. Quomodo admonendi sapientes et hebetes . . .	70
CAPUT VII. Quomodo admonendi impudentes et verecundi .	71
CAPUT VIII. Quomodo admonendi protervi et pusillanimes .	72
CAPUT IX. Quomodo admonendi sint impatientes et patientes . . . . .	74
CAPUT X. Quomodo admonendi benevoli et invidi . . . . .	75
CAPUT XI. Quomodo admonendi simplices et versipelles . .	81
CAPUT XII. Quomodo admonendi sunt incolumes et aegri . .	85
CAPUT XIII. Quomodo admonendi, qui flagella metuunt, et qui contemnunt . . . . .	90
CAPUT XIV. Quomodo admonendi taciturni et verbosi . . .	92
CAPUT XV. Quomodo admonendi pigri et praecipites . . .	96
CAPUT XVI. Quomodo admonendi mansueti et iracundi . .	98
CAPUT XVII. Quomodo admonendi humiles et elati . . . .	101
CAPUT XVIII. Quomodo admonendi pertinaces et inconstantes.	104

CAPUT XIX. Quomodo admonendi, qui intemperantius, et qui parcius cibo utuntur . . . . .	Pag. 106
CAPUT XX. Quomodo admonendi qui sua distribuunt et qui rapiunt aliena . . . . .	109
CAPUT XXI. Quomodo admonendi, qui aliena non appetunt, sed sua retinent, et qui sua tribuentes aliena tamen rapiunt .	114
CAPUT XXII. Quomodo admonendi sunt discordes et pacati .	118
CAPUT XXIII. Quomodo admonendi, qui iurgia serunt, et pacifici . . . . .	122
CAPUT XXIV. Quomodo admonendi rudes in doctrina sacra, et docti sed non humiles . . . . .	124
CAPUT XXV. Quomodo admonendi, qui officium praedicationis nimia humilitate detrectant, et qui praecipiti festinatione occupant . . . . .	128
CAPUT XXVI. Quomodo admonendi, quibus omnia ex sententia succedunt, et quibus nulla . . . . .	132
CAPUT XXVII. Quomodo admonendi coniugati, et caelibes .	136
CAPUT XXVIII. Quomodo admonendi peccata carnis experti, et eorum expertes . . . . .	140
CAPUT XXIX. Quomodo admonendi, qui peccata operum lugent, et qui solum cogitationum . . . . .	145
CAPUT XXX. Quomodo admonendi, qui a peccatis, quae deflent, non abstinere, et qui, cum abstineant, non deflent . . .	148
CAPUT XXXI. Quomodo admonendi, qui illicita, quorum sunt conscii, laudant, et qui condemnantes minime tamen cavent.	152
CAPUT XXXII. Quomodo admonendi, qui subito motu, et qui consulto peccant . . . . .	154
CAPUT XXXIII. Quomodo admonendi, qui minimis, sed crebris noxis, et qui minimas caventes gravibus aliquando immerguntur . . . . .	157
CAPUT XXXIV. Quomodo admonendi, qui bona nec inchoant, et qui inchoata non absolvunt. . . . .	159
CAPUT XXXV. Quomodo admonendi, qui mala clam et bona palam faciunt ac qui versa vice . . . . .	163
CAPUT XXXVI. De exhortatione multis exhibenda, ut singulorum virtutes adiuvet, quatenus per hanc contrariis virtutibus vitia non excrescant . . . . .	165
CAPUT XXXVII. De exhortatione, quae uni adhibenda est contrariis passionibus laboranti. . . . .	167
CAPUT XXXVIII. Quod aliquando leviora vitia relinquenda sunt ut graviora subtrahantur . . . . .	168

CAPUT XXXIX. Quod infirmis mentibus omnino non debent alta praedicari . . . . .	Pag. 169
CAPUT XL. De opere praedicationis et voce . . . . .	170

## PARS QUARTA.

Qualiter praedicator omnibus rite peractis ad semetipsum redeat, ne hunc vel vita nel praedicatio extollat . . . . .	173
---	-----



ibliotheca San-  
ctorum Patrum  
et Scriptorum eccle-  
siasticorum Theologiae et christianarum

Litterarum cultoribus accommodata. ☼ ☼

SERIES VII

SCRIPTORES MEDII AEVI

VOLUMEN I.

SANCTI GREGORII MAGNI

EPISTOLAE SELECTAE (PARS II.)

REGULA PASTORALIS

curante sac. prof. NICOLAO TURCHI



ROMAE

*Apud Directionem Bibliothecae Ss. Patrum*

*Via dei Crescensi, 13-15*

M DCCCC VIII





## OPERA "BIBLIOTHECAE" IAM EDITA

### Ser. I. PATRES APOSTOLICI.

- Vol. I. *Doctrina duodecim Apostolorum*. — CLEMENTIS ROMANI *Epistola I ad Corinthios*.
- Vol. II. IGNATHI et POLYCARPI *Epistolae*.
- Vol. III. BARNABAE *Epistola*. — *Epistola ad Diognetum*. — CLEMENTIS ROMANI *Epistola II ad Corinthios*.
- Vol. IV. CLEMENTIS ROMANI *Epistolae de Virginitate*. — HERMAE *Pastor (Visiones, Mandata)*.
- Vol. V. HERMAE *Pastor (Similitud.)*. — PAPIAE *Fragmenta*.

### Ser. II. SCRIPTORES GRAECI ANTENICAENI.

- Vol. III. IRENAEI *Adversus haereses* (Pars I et II).

### Ser. III. SCRIPTORES LATINI ANTENICAENI.

- Vol. I. M. MINUCHI FELICIS *Octavius*. — Q. SEPT. FLOR. TERTULLIANI *Apologeticum*.
- Vol. II. Q. SEPT. FLOR. TERTULLIANI *De praescriptione haereticorum*. — *De testimonio animae*. — *De baptismo*. — *De poenitentia*. — *De oratione*. — *De pudicitia*.
- Vol. III. Q. SEPT. FLOR. TERTULLIANI *Adversus Marcionem* (Libri I-III).
- Vol. IV. Q. SEPT. FLOR. TERTULLIANI *Adversus Marcionem* (Liber IV).
- Vol. V. Q. SEPT. FLOR. TERTULLIANI *Adversus Marcionem* (Liber V). — *Adversus Valentinianos*.

### Ser. V. SCRIPTORES LATINI POSTNICAENI.

- Vol. I. HILARII PICTAVIENSIS *De Trinitate* (Libri I-IV).
- Vol. II. HILARII PICTAVIENSIS *De Trinitate* (Lib. V-VIII).
- Vol. III. HILARII PICTAVIENSIS *De Trinitate* (Lib. IX-X).
- Vol. IV. HILARII PICTAVIENSIS *De Trinitate* (Lib. XI-XII). — *De Synodis seu De Fide Orientalium*.
- Vol. V. AMBROSII MEDIOLANENSIS *De Fide ad Gratianum Augustum* (Libri I-III).
- Vol. VI. AMBROSII MEDIOLANENSIS *De Fide ad Gratianum Augustum* (Libri IV-V) — *De Spiritu sancto ad Gratianum Augustum* (Lib. I).

### Ser. VII. SCRIPTORES MEDII AEVI.

- Vol. I. SANCTI GREGORII M. *Epistolae Selectae* (Pars I et II) — *Regula pastoralis*.

## SUB PRELO

### Ser. VI. SCRIPTORES SAEC. V ET VI.

- Vol. II. AUGUSTINI *Confessiones* curante prof. F. Ramorino.

### Ser. II. SCRIPTORES GRAECI ANTENICAENI.

- Vol. VII. EUSEBII CAESARENSIS *Historia Ecclesiastica* curante sac. prof. E. Buonaiuti.

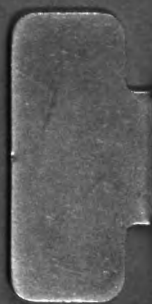












UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA



3 0112 003390520